

وِل وَايرنل ديورَانت

عَصر قولتِ يَر

مَّارِيَغُ المَصْلَاةَ فِى الْوَرُوبَا الغَرِبَّيَةِ مِن ١٧١٥ إلى ١٧٥٦ مع التنويهِ الخامِنْ بالعِثراع بَيِسَتَ الدِّمِيهِ والفلسَفة

مُواجعَدة عَ**لميِّ ادُهم** تَرجَعَة فؤاد أندرَامِيں

الجزؤ الأوّل مِنَ المَجَلّدالتّابِع







حقوق الطبيع محفوظتر

وَالْمُرْافِينِ عَلَى: ص.ب،۸۷۳۷ -ت؛ ۱۳۵۸ = ۲۶۰،۶۱ - تکاس، ۲۳۵۳ و ۲۳۵۳ العنوان البقي ، دارميلاسب - بيمورت - د لبناست

إلى حفيدنا المحبوب جم

محنومات الكناب

	كلمة اعتــــذار
8	مقسدمة
Y	
4	الفصل الأول: فرنسا: الوصاية: ١٧١٥ ـ ٢٣
4	١ - فولتير الشاب
17	٢ - الصراع على الوصاية
1.8	۳ - ازدهار ثم انهیـار
**	٤ ـ الوصي
٣٤	٥ ــ المجتمع في عهد الوصاية
٣٨	٦ ــ فاتــو والفنـــون
££	٧ ـ المؤلفــون
٤٨	٨ الكردينال العجيب
٥١	۹ ـ فولتير والباستيل
	الكتاب الاول
	انجلترة ١٧١٤ ـ ٥٦
٥٢	الفصل الثانى • الشعب
٦٥	١ - التمهيد للثورة الصناعية
70	أ) المؤيدون
79	ب) الصناعة
٧٢	ج) الاخـــتراع
٧٥	د) رأس المال والعمال
٧٨	ه) النقل والتجارة
۸٠	و) المسال

٨٥	٢ ـ مظاهر الحياة في لندن
84	٣ ـ المحدارس
94	2 _ الأخــــلاق
١	٥ ـ الجريمة والعقاب
١٠٨	٦ ـ آداب السلوك
114	٧ ــ تشسترفيلد
	الفصل الثالث ، الحكام
174	١ _ جورج الأول
1 47	٢ _ جورج الثاني والملكة كارولين
۱۳۸	٣ ـ روبرت ولبول
124	٤ ـ بولنبروك
127	٥ ـ كيف تنزلق الدول الى الحرب
129	٦ ــ ارلنــــدة
102	٧ _ اس_كتانده
104	٨ ـ الأمير تشارلي الجميل
174	۹ ۔ صعود ولیم بت
177	الفصل الرابع ٠ الدين والفلسفة
177	١ ـ الموقف الديني
141	۲ ـ المتحدى الربوبي
177	٣ ـ المدفع المديني
١٨٤	٤ ـ جون وسـلى
۱۹۸	٥ ـ في النحل والبشر
۲٠١	٦ - ديفـد هيــوم
4.1	أ) الفيلسوف الشاب
۲ • ٤	ب) الغض من شأن العفل
۲۱۰	ج) الأخلاق والمعجزات
412	د) الداروينية والمسيحية
414	ه) الشيوعية والديمقراطية
* * *	و) المقاريخ
**	ز) الفيلسوف العجــوز

الفصل الخامس ٠ الادب والمسرح	777
١ _ دولة القلم	747
۲ _ الكسندر بوب	740
٣ _ أصوات الوجدان	Y00
٤ ــ المسرح	777
ه _ الروايـــة	Y74
ا) صموئیل رتشردسن ۱) صموئیل رتشردسن	**
ب) هنری فیلدنج	***
ج) طوبياس سمولت	۲۸٦
7 - اللیسدی ماری	798
الفصل السادس ، التصوير والموسيقى	*•
١ _ المسـورون	*• V
۲ ـ ولیم هوجارث	717
٣ _ الموســيقيون	٣٢٢
٤ _ هنــدل	٣٢٦
ا _ نشاته	٣ ٢٦
ب) غزو انجلترة	٣٣٠
ج) هزيمتـــه	۳۳۸
 د) الأوراتوريو	٣٤٢
ه) برومیثیوس	٣٤٧
٥ _ فولتير في انجلترة	707

كلمة اعتسدار

يجب أن يلقى اللوم لطول هـذا المجـلد على المولفين اللذين اغراهما بالاسهاب الشديد افتتانهما بموضوعه المحـورى ـ ونعنى به المصراع الغالب ، المتصل ، بين الدين والعلم ، مضافا اليه الفلسفة ، خلك الصراع الذى استحال الى مسرحية حية فى القرن الثامن عشر ، وتمخض عن علمانية عصرنا المتترة ، فكيف حدث أن شطرا كبيرا من الطبقات المتعلمة فى أوربا وأمريكا فقد الايمان بلاهوت ظل خمسـة عشر قرنا يقدم خوارق الدعائم والاسانيد للقانون الاخلاقى القـلق ، المتنافر ، الذى أرسيت فوقه الحضارة الغربية ؟ وأى آثار _ فى الآخلاق والادب ، والسياسة _ سيسفر عنها هـذا التغيير ، الاسـاسي رغـم صمته ؟

لقد ازداد التفصيل في كل مجلد بتكاثر أحداث الماضي وشخصياته التي لا تزال اليوم حية في تاثيرها وتشويقها • ولعل هذا التكاثر ، بالاضافة الى تعدد الموضوعات ـ التى تنتظم جميع مناحى الحضارة في أوربا الغربية من ١٧١٥ الى ١٧٥٦ - ينهض عذرا عن طول القصة وتشعبها · وهكذا فجر « عصر فولتير » ضفافه وفاض بجزء عاشر ننوى اصداره عن « روسو والثورة » يبلغ بالقصة عام ١٧٨٩ · وسيتناول هذا الجزء العاشر التغيير الذي احدثته حرب السنوات السبع في خريطة العالم ، والسنين الاخيرة التي اختتمت بها حياة لويس الخامس عشر ، ١٧٥٦ - ٧٤ ، وعصر جونسون ورينولدز في انجلترة ، وتطور الثورة الصناعية وازدهار الادب الالماني من لسنج الى جوته ، والفلمسفة الالمانية من هردر الى كانط ، والموسيقى الالمانية من جلوك الى موتسارت ، وانهيار الاقطاع في فرنسا لويس السادس عشر ، وتاريخ تلك الامم المحيطة بالقارة _ وهي السويد ، والدنمرك ، وبولنده ، وروسيا ، وتركيا ، وايطاليا ، والبرتغال ، واسبانيا - التي ارجانا تناولها في هذا المجلد قصدا في المساحة من جهة ، ولعدم تورطها مباشرة في الصراع العظيم بين العقل والايمان من جهة أخرى (الا عن طريق البابوية) • وسينظر هذا المجلد الختامي في مراحل ذلك الصراع

اللاحقة ، متمثلة في ثورة روسو على العقلانية ، وجهد ايمانويل كانضا البطولي لانقاذ اللاهوت المسيحي عن طريق الاخلاق المسيحية ، وسوف تستكمل لوحة عصر فولتير في ذلك الجزء العاشر من « قصة الحضارة » وتعرض خاتمة هذا المجلد التاسع الدفاع عن الدين ، أما خاتمة « روسو والثورة » التي تلقى نظرة محيطة على المجلدات العشرة كلها ، فستتصدى لسؤال يبلغ بموضوع الكتاب ذروته : ما هي عظات التاريخ وعبره ؟ ،

ولقد حاولنا أن نصور الواقع بالمزج بين القاريخ والسير وستئير هذه التجربة نقد الناقدين ـ ولا ضير في هذا ، ولكنها تحقق هـدف « التاريخ المتكامل » • ذلك أن الاحداث والاشخاص تسير جنبا الى جنب خلال الزمن دون اعتبار لايها كانت الاسباب وايها النتائج ، والتاريخ يتكلم في الاحداث ، ولكن خلال الافراد • وليس هذا المجـلد سـيرة لفولتير ، انما هو يستخدم حياته الجوالة الثائرة نسبجا يربط بين الامم والاجيال ، ويقبله بوصفه اعظم الاعلام دلالة واكثـرهم ايضـاحا في الفترة بين موت لويس الرابع عشر وسقوط الباستيل • فمن من بين الفترة بين موت لويس الرابع عشر وسقوط الباستيل • فمن من بين جميع الرجال والنساء الذين عاشوا في تلك الحقبة المضطربة انصع من فولتير صورة في ذاكرة الناس ، وأحظى بقراعتهم الكثيرة لاعماله ، وأبقى تأثيرا فيهم اليوم ؟ يقول جيورج برانديس « ان فولتير خلاصة قرن من الزمان (١) » • ويقول فكتـور كوزان « ان الملك الحقيقي للقرن الثامن عشر هـو فولتير (٢) » • فلنسر اذن خلف ذلك اللهب للتومج خلال القرن الذي عاش فيه •

الفصيل لأيل

فرنسا: للوصاية

YT - 1710

١ - فولتير الشاب : ١٦٩٤ - ١٧١٥

لم يكن اسسمه بعد فولتير ، بل كان حتى اطسلاق سراحه من الباستيل في ١٧١٨ يدعى فرانسوا ماري آرويه • وقد ولد بباريس في ٢١ نوفمبر ١٦٩٤ ، وأصبح خلاصتها المصفاة حتى ١٧٧٨ . أما الرجل الذى يفترض انه ابوه ، واسمه فرانسوا ارويه ، فكان محاميا ميسور الحال ، عرف الشاعر بوالو والغانية نينون دلانكلو ، وكتب وصيتهما ، وعرف المسرحي بيير كورنيي ، ووصفه بانه « اثقل من لقي من الناس ظلا (۱) » · وأما أمه ، ماري مارجريت دومار ، فكان يجسري في عروقها قدر طفيف من الدم النبيل ، وكانت ابنة موظف في « البرلمان » وأخت المراقب العام للحرس الملكي ، ومن طريقهما استطاعت الوصول الى بلاط لويس الرابع عشر ، وقد جعلت حيويتها وذكاؤها المرح من بيتها صالونا صغيرا ، وذهب فولتير الى انها ملكت كل ما وهبت اسرته من ذكاء ، كما ملك ابوه كل ما اوتيت من دراية مالية ، وقد استوعب الابن الموهبتين جميعا فيما ورثه • وماتت أمه في الاربعين وهو لم يجاوز السابعة • وكان اكبر ابنائها الخمسة ارمان ، الذي كان غيورا على لاهوت الجانسديين حريصا على ميراث الاسرة • اما اصغر الابناء فرانسوا مارى ، فكان معتلا في عامه الأول ، حتى أن أحدا لم يصدق ان ستكتب له الحياة • وقد ظل حتى الرابعة والثمانين يتوقع موته المبكر ويذيعه على الناس •

وكان من بين اصدقاء الاسرة عدة « آباء » abbés وهو لقب كان يخلع على أى كنس علمانى ، سواء كان قسيسا مرسوما أو لم يكن، وقد أصبح كثير من هؤلاء الآباء رجال دنيا لا دين ، لمعوا فى المجتمع رغم تمسكهم برداء الكهنوت ، ومنهم من الغوا المساركة للسافرة في

مجالس خلت من الوقار ، ومنهم من عاش كما يشستهى متسترا وان حافظ على مظهر لقبه ، مثال ذلك الأبيه دشاتو نوف ، آخر عشساق نينون دلانكلو وأول معلم لفولتير ، وكان رجلا واسع الثقافة ، رحب الافق ، وقد أشرب تلميذه ونئية نينون وارتيابية مونتينى ، وفى رواية قديمة مشكوك فيها انه قدم للصبى ملحمة هازلة تدعى « الملحمسة الموسوية » كانت تتداول فى مخطوطات سرية ، ومؤداها ان الدين ، اذا استثنينا الأيمان بكائن اعظم ، ليس الا ذريعسة يتذرع بها الحكام الحضاع المحكومين وارهابهم (٢) ،

بدأ تعليم فولتير حين اصطحبه معلمه « الآبيه » في زيارة لنينون ، وكانت الغانية الشهيرة يومها (١٧٠٤) في المرابعة والثمانين ، ووجدها فرانسوا « يابسة كالمومياء » ولكنها مازالت فياضة برقة المرأة وعطفها ، وقد تذكر في تاريخ لاحق صنيعها فقال « لقد طاب لها أن تذكرني في وصيتها ، فتركت لي الفي فرنك لاشترى بها كتبا (١٣) » ، وماتت بعد ذلك بقليل ،

ورغبة فى موازنة هذا الغذاء الحق الصبى وهو فى العاشرة طالبا مقيما بكلية لوى ـ لجران اليسوعية على شاطىء باريس الايمس ، التى اشتهرت بانها افضل مدرسة فى فرنسا ، وكانت تضم بين تلاميسذها الالفين من أبناء الاشراف كل من أطاق أن يتعلم ، وفى السنوات السبع التى أنفقها فولتير فى مدرسته صنع الكثير من الاصدقاء الارستقراطيين الذين احتفظ طوال حياته بالالفة الطبيعية معهم ، وقد تلقى تدريبات حسنا فى الدراسات الكلاسيكية ، والادب ، ولا سسيما المسرحيسة ، ومثل فى مسرحيات عرضست هناك ، وكتب هو نفسه تمثيليسة وهو بعد فى الثانية عشرة ، وكان متقدما فى دراسسته ، وظفر بجوائز كثيرة وأبهج معلميه وأفزعهم ، فلقد أعرب عن عدم ايمانه بالجحيم ، وسمى السماء « عنبر نوم الدنيا الكبير (٤) » ، وتنبأ أحد معلميه فى حزن بأن هذا المفكر الصغير سيحمل لواء الربوبية وتنبأ أحد معلميه فى حزن بأن هذا المفكر الصغير سيحمل لواء الربوبية الفرنسية ـ أى الدين الذى يرفض كل لاهوت تقريبا فيما عدا الايمان المنبع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل بالمنبع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل المنبع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل بالمنبع باحتفاظه ـ طوال هرطقاته كلها ـ باحترام وعرفان بالجميل باحتوان بالحراء وعرفان بالحراء وعرفان بالحميل باحتوان بالحراء وعرفان بالحميل باحدراء وعرفان بالحميل باحدراء وعرفان بالحميل باحدراء وعرفان باحدراء وحدراء وحدود وحدود

دافاين لليسوعيين الذين راضوا عقله على الوضوح ودربوه على النظام كتب وهو في الثانية والخمسين يقول:

« تلقیت العلم سبع سنین علی ید رجال بذلوا جهبودا مضنیة لم ینالوا علیها جزاء لیربوا عقول الشباب واخلاقهم ۰۰۰ ولقد اشربونی میلا الی الادب ، وعواطف ستکون عزاء لی الی نهایة عمری ، وما من شیء سیمحو من قلبی ذکری الاب بوریه ، الذی هو عزیز بالمثل علی کل من اخذوا عنه العلم ، فان احدا من المعلمین لم یحبب تلامیذه فی الحرس والفضیلة کما فعل ذلك الاب ۰۰۰ وقد استعدنی الحظ بتلقی العلم علی اکثر من آب یسوعی جملته اخلاق الاب بوریه ۰۰ فما الذی رایته خلال السنین السبع التی قضیتها مع الیسوعیین ؟ اکثر ضروب الحیاة جدا وقصدا وتنظیما ، اوقاتهم کلها قسمة بین رعایة یبذلونها لنا وممارسات لمهنتهم الشاقة ، وانی لاستشهد بالالاف الذین علموهم کما علمونی ولیس بین هؤلاء فرد یکذبنی (۵) » ۰

وبعد أن تخرج قرانسوا نوى أن يجعل الأدب مهنته ، ولكن أباله العر على أن يدرس القانون ، محذرا أياه من احتراف الادب الذي هو كلمة المرور السحرية الى الفقر والعوز • وظل فرانسوا ثلاث سسنين « يدرس قوانين تيودوسيوس وجستنيان سبيلا لمعرفة مهنسة المحاماة الباريسية » على حد قوله ٠ وقد كره « كثرة الأشياء عديمة الجدوى اللتي ارادوا ان يشحنوا بها ذهني ؛ ان شعاري هو : التركيز على صميم الموضوع (٦) » • وبدلا من أن يستغرق في مجموعات القوانين والسوابق القانونية ، سعى لصحبة جماعة من شكاك الابيقوريين كانوا بجتمعون في التاميل ـ وهو بناء تخلف من دير قديم لفرسان الهيكل (الداوية) في باريس • وكان امامهم فيليب دِفاندوم ، كبير رؤساء الديار فرنسا ، صاحب الموارد الكنسية الضخمة والايمان الديني الهزيل ، ومعه الآباء سيرفيان ، ودبومى ، ودشوليو ، ومركيز دلافار ، وأمير كونتى ، وغيرهم من الاعيان الذين يتمتعون بدخل ميسر وحيساة مرحة ٠٠٠٠ وكان الابيه دشوليو يجهر بان الخمر والنساء اطيب النعم اللتي جادت بها على الانسان طبيعة حكيمة خيرة (٧) • وقد لاعم فولتير بين نفسه وبين هذا النظام دون عناء ، وصدم أباه بالسهر خارج

البيت مع أمثال هؤلاء السمار المعربدين حتى العاشرة مساء ، وكانت تعد يومها ساعة متاخرة تاخيرا منكرا ·

وعين فولتير ملحقا للسفير الفرنسي بلاهاي (١٧١٣) ، ربما بناء على طلب الآب ، ويعرف العالم كله كيف وقع الفتى البالغ الحساسية في غرام اوليمب دنواييه ، وكيف لاحقها باشعاره ، وقطع لها العهد بعبادتها الى الابد · كتب لها يقول : « لم يوجد حب يعدل حبى ، لانه لم يوجد انسان أجدر بالحب منك (٨) » · وابلغ السفير آرويه الآب بان فرانسوا لم يخلق للدبلوماسية • فاستدعى ولده الى وطنه ، وحرمه من ميراثه ، وهدد بنفيه على مركب الى جزر الهند الغربية ، وكتب غرانسوا من باريس الى « بامبيت » بانه قاتل نفسه ان لم تبادر بالحضور اليه ، واذ كانت أعقل منه بسنتين اثنتين ، وبجنس واحد ، فقد ردت عليه بأن من الخير له أن يصالح أباه ، ويصبح محاميا فالحا ، وصفح عنه أبوه شريطة أن يدخل مكتب محام ويقيم معه ، فوافق • أما بامبيت فتزوجت كونتا • ويبدو إنها كانت آخر مغامرات فولتير الغرامية • لقد كان انسانا مرهف الشعور كاي شاعر ، كله اعصاب وحساسية ، ولكنه لم يكن عارم الشهوة ، وسوف يقع بعد ذلك في غرام مشهور ، ولكنه لن يكون تجاذبا بين جسدين بقدر ما هو تالف بين عقلين ٠ لقد فاضت طاقته من خلال قلمه ٠ كتب الى المركيزة ديمور وهو لم يجاوز الخامسة والعشرين يقول « أن الصداقة أثمن الف مرة من الحب · ويخيل الى اننى لم اخلق قط للغرام • فاننى اجد في الحب شيئا سخيفا نوعا ما •• وقد قررت أن أطلقه الى الابد (٩) » •

وفى أول سبتمبر ١٧١٥ مات لويس الرابع عشر ، فتنفست لووبا البروتستنتية وفرنسا الكاثوليكية الصعداء • لقد كان موته خاتمة ملك ونهاية عصر : ملك اتصل اثنتين وسبعين سنة ، وعصر - عصر القرن العظيم - بدأ بامجاد الانتصارات الحربية ، وبهاء الروائع الادبية ، وفخامة فن الباروك ، وانتهى بانحلال الفنون والاداب ، وارهاق الشعب وافقاره ، وهزيمة فرنسا واذلالها • وتطلع الجميع فى امل وشك الى الحكومة التى ستخلف الملك المهيب الذى راح غير مبكى عليه •

٢ - الصراع على الوصاية: ١٧١٥

كان هناك ملك جديد ، هو لويس الخامس عشر ، ابن حفيد

لويس الرابع عشر ، ولكنه لم يكن قد جاوز الخامسة ، مات جــده ، وابوه ، وأمه ، واخوته ، واخواته ، واخيرا جد ابيه ، فمن يكون وصيا عليه ؟ .

لقد سبق وليان للعهد الملك الشمس الى الموت: ابنه لويس الذي مات في ١٧١١ ، وحفيده دوق برجنديا الذي مات في ١٧١٢ • وقبل حفيد آخر باسم فيليب الخامس ملكا على اسبانيا ، شريطة تنازله عن جمع حقوقه في عرش فرنسا ، وبقى على قيد الحياة بعد موت الملك الشيخ ابنان غير شرعيين ، وكان قد اعترف ببنوتهما شرعا ، واصدر مرسوما بأن يرثا تاجه في حالة عدم وجود أمراء يجرى في عروقهم الدم الملكي • أما اكبرهما وهو لوى أوجست ، دوق مين ، البسالغ آنئذ الخامسة والاربعين ، فكان رجلا هزيل الجسم لطيف المعشر زادت قدمه المشوهة من حيائه وجبنه ، ولعله كان يقنع بما تتيح له ضيعته الكائنة بضاحية سو (خارج باريس مباشرة) ، والتي بلغ ثمنهــا ٩٠٠ر٠٠٠ جنيه ، من ترف ودعة ، لولا أن زوجته الطموح كانت تحثه على أن ينافس غيره من الساعين للوصاية على العرش • ذلك أن دوقة مين لم تنس قط أنها حفيدة كونديه الكبير ، فاحتفظت في سو ببلاط اشبه ببلاطات الملوك ، بسطت فيه رعايتها على الفنانين والشعراء (ومنهم فولتير) ، وإحاطت نفسها بحاشية مرحة وفية تمهبدا للملك وسبيلا للوثب اليه ، وكان لها مفاتنها ، امراة لا عيب في جسمها ولا شائبة في هندامها ، شديدة القصر والنحافة حتى ليخالها الناظر صبية ، ذكية ماهرة ، تلقت تعليما كلاسيكيا طيبا ، وأوتيت بديهـة حاضرة وحيوية لا تعيا وان أعيت غيرها ٠ وكانت واثقة أن زوجها سيكون وصيا رائعا ما دام خاضعا لسلطانها • وبلغت بالحاحها من اقناع القوى المحيطة بالملك المحتضر مبلغا كفي لاستخلاص وصية منه (١٢ اغسطس ١٧١٥) تركت لدوق مبن الاشراف على شخص الصبى لويس ، وتعليمه، وعلى جنود القصر ، ومنحته كرسيا في مجلس الوصاية ، ولكن ملحقا للوصية (٢٥ أغسطس) عين فيليب الثاني ، دوق أورليان ، رئيسا للمجلس •

وأما فيليب هذا فكان ابن فيليب الاول (المسيو) الاخ الخنثوى للملك الشيخ من زوجة ثانية _ هي شاررلوت اليزابث أميرة البالاتبن

الخشنة المواقعية النزعة ، وكان تعليم الفتى قد نيط باب دينى تحسفه « مذكرات » سان ــ سيمون ، كما تصفه « المذكسرات السرية لفترة الموصاية » « لدكلو » بانه « بالوعة نتنة » من الرذائل ، فلقد كان جيوم دبوا هذا ابنا لمصيدلانى اقليمى ، بذل جهدا كثيرا فى الدرس ، وكسب قوته بالاشتغال مدرسا خصوصيا ، وتزوج ، ثم ترك زوجته برضاها لميلتحق بكلية سان ــ ميشيل بباريس ، حيث كان يدفع نفقات تعليمه ياداء الاعمال الحقيرة بهمة لا تفتر ، فلما تخرج قبل وظيفة مساحد لمسان ــ لوران ، ضابط بيت « المسيو » وجز شعر راسه ليترهب ، ورسم كاهنا صغيرا ، ناسيا فيما يبدو زوجته ، فلما مات سان ــ لوران عين حبوا مدرسا خصوصيا للوصي المستقبل ، يقول دكلو ــ الذى قــل ان توخى النزاهة وعدم التحامل « ان الابيه احس ان تلميذه سيحتقره عما قليل ما لم يفسد اخلاقه ، فلم يدخر وسعا فى تحقيق هذا الهدف ، وافلح فى هذا فوق ما دبر لسوء الحظ (١٠) » ، اما سان ــ سيمون الذى كان يكره الموهبة المجردة من عراقة الاصل ، فكان يجد متعة فى وصف دبوا ، قال فيه :

وكان سان ـ سيمون وثيق الصلة باسرة فيليب ، وعلينا الا نتعجل

غى تكذيبه ، ولكن لابد أن نضيف أن هذا الآبيه كان دارسا كفئسا ، ومساعدا قديرا ، ودبلوماسيا حكيما موفقا ، وأن فيليب لخبرته بالرجل خلل وفيا له الى النهاية .

اما التلميذ ، الذي ربما كان نسبه من ناحية الآب قد افسده ، فقد تلقف تعليمات استاذه وبزها عقلا ورذيلة ، ابهج معلمه بذاكرته القوية ، وفطنته العقلية ، وذكائه الثاقب ، وفهعه وتذوقه المختب والمغن ، واتاه دبوا بفونتنيل ليعلمه اصول العلوم ، وبهومبيرج ليعلمه اصول الكيمياء ، وسيكون لفليب فيما بعد مختبره الخاص كما كان لتشارلز الثاني ملك انجلترة ولفولتير في سيريه ، وسيلتمس في التجارب الكيميائية بعض الراحة من حياة الزنا والفجور ، وكان يرسم صورا لا باس بها ، ويعزف على القيثارة ، ويحفر الرسوم للكتب ، ويجمع التحف جمع فواقة خبير ولم يتعمق واحدا من هذه الميادين ، فقد كانت اهتماماته شديدة التنوع ، وملاهيه تستاثر بوقته ، وكان بريئا كل البراءة من الايمان الديني ، وحتى امام الناس « تظاهر باستهتار مخز بالدين (١٢) » الديني ، وحتى امام الناس « تظاهر باستهتار مخز بالدين (١٢) » الذي عاش فيه ،

لقد كان كاكثرنا خليطا مضطربا من الشخصيات ، يكذب في يسر وفي ابتهاج خبيث عند الحاجة أو للنزوة الطلائة ، وينفق ملايين الفرنكات المنتزعة من شعب مملق على ملاهيه وهواياته الشخصية ؛ على أنه كان جوادا عطوفا ، بشوشا متسامحا ، « بطبيعته طيب القلب عطوف ، رعوف (كما قال سان له سيمون (١٣)) أكثر وفاء الاصدقائه منه لخليلاته ، وكان يثمل بالشراب كان السكر شعيرة يؤديها كل ليلة قبل أن يمضي إلى فراشه (١٤) ، فاذا وبخته أمه أجابها « من السادسة صباحا حتى الليل يفرض على العمل الطويل المضنى ، ولولا أنى الهو بعد ذلك لما أطقته ، ولمت كمدا (١٥) » ،

وربما كان له من اجهاض حبه الأول عذر في اسرافه في الجنس ف ذلك أنه شغف حبا بالآنسة سيرى ، وكانت وصيفة شرف لأمه ، عريقة المولد ، فراح ينظم لها القوافي ، ويغنى لها ، ويزورها مرتين في اليوم ، واراد ان يتزوجها • ولكن لويس الرابع عشر عبس ، وزكى له ابنته غير الشرعية ، دوقة بلوا ، تزكية قسوية • وأطساع فيليب (١٦٩٢) ، ولكنه واصل تعلقه الشديد بالآنسة سيرى حتى ولدت له ابنا • فنفاها الملك الغاضب من باريس • وبعث لها فيليب بالمال الكثير، ولكنه حاول أن يكون وفيا لزوجته ، دون أن يوفق في ذلك طويلا • ومنحته ابنة ، هي دوقة بيرى المستقبلة ، التي أصبحت أغلى حب له وأمر ماساة في حياته •

وبعد موت ابيه (١٧٠١) خلفه فيليب على لقب الدوقية وثروة الاسرة ، دون أن يلتزم بشيء ، ألا أن يستمتع بحياته في السلم ويخاطر بها في الحرب ، وكان قد قاتل قبل ذلك ببسالة ضحد الحلف الاعظم (١٦٩٢ – ٩٧) ، واصابته من جراء ذلك جراح كبيرة ، ثم نال الآن مزيدا من الامتياز ببسالته المستهترة في حسرب الوراثة الاسحبانية (١٧٠٢ – ١٣) ، فلما نجا من الموت كافا نفسه بوليمة من البغايا ، وكان في آثامه كلها ، وفي غير استهتاره الديني ، يحتفظ بلطف في السلوك وتهذيب وادب في الحديث يذكسر الناس بشحباب « الملك الشمس » الحالم ،

ولم يخطر ببال فيليب أن من حقه أن يطالب بالوصاية على العرش الا بعد أن أزيح جميع الورثة المباشرين من الطريق ، أما بالموت وأما بالمعاهدة ، وأتهمته الشائعات بأنه سمم أمراء البيت المالك ليخلو له الطريق الى الملك ، ولكن الأجيال التالية وافقت لويس الرابع عشر على رفضه هذه الفرية ، وبدأت عدة جماعات ترى فيه شرا أهون من دوق مين ودوقتها ، فالبروتستنت الفرنسيون الذين قبلوا اعتناق الكاثوليكية تحت الاكراه بالتهديد تمنوا ارتقاءه الى منصب الوصي لما توسموا فيه من ميل ملحوظ الى التسامح ، كذلك الجانسنيون الذين قاسسوا من الاضطهاد الملكي والمراسيم البابوية ، وكذلك المحاب « العقول القوية» أو أحرار الفكر الذين أبهجتهم فكرة حكم رجل حر الفكر لفرنسا ، وكذلك جمهور باريس الذي سئم صرامة الملك المتوفى وتزمته الذي جاء وكذلك جمهور باريس الذي سئم صرامة الملك المتوفى وتزمته الذي جاء متأخرا ، وكذلك جورج الأول ملك انجلترا ، الذي عرض على فيليب المعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » ساله المعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء المعونة المعون

أى الأسر النبيلة التى أنزلت عن سلطانها القديم بامر ريشايو ولويس الرابع عشر ليصبح أفرادها طفيليات تعيش عالة على البلاط مده الاسر راودها الامل بانها عن طريق فيليب ستثار لنفسها من الاهانة الملكية ، اهانة المخضوع للابناء غير الشرعيين في الحكم ، وللتجار في الادارة وحث سان مسيمون فيليب على التخلي عن تبطله وفجموره ، وعلى الكفاح في سبيل حقه في الوصاية ، وكان هو نفسه واحمدا من أكبر النبلاء مقاما .

وأما فيليب فكان يحب اللهو اكثر من السلطة ، ولعله كان يؤثر أن يترك وشانه ٠ اما وقد راح اصحابه يحضونه ، فقد همز همته لتفور فورة قصيرة ، فاشترى هو ـ أو هم ـ تأييد جنود القصر الملكى (تحت بصر دوق مين) ، وكسبوا كبار السياسيين والعسكريين بوعدهم بالوظائف ، واسترضوا البرلمان بآمال رد امتيازاته السابقة ، وفي ٢ سبتمبر ١٧١٥ - غداة موت لويس الرابع عشر - دعا فيليب برلمان باريس ، وقادة النبلاء ، وكبار موظفى الدولة ، للاجتماع في قصر العدالة • وذهب دوق مين مؤملا الظفر بمنصب الوصى ، ولكن جسارة دوق أورليان ، وكذبه ، وفصاحته ، كلها غلبته في هذه اللعبة ، قال فيليب في معرض بذل الوعود « لن يكون لي هدف غير التخفيف من آلام الشعب ، وتوطيد النظام الحسن من جديد في ماليــة الدولة ، والمحافظة على السلام في الوطن وفي الخارج ، واعادة الوحدة والهدوء الى الكنيسة ، وسيعينني على هذا اعتراضات هذا المحفل الجليك الحكيمة ، وهانذا التمسها سلفا (١٦) » · أى أنه عرض أن يرد للبرلمان « حق الاعتراض » (على المراسيم الملكية) الذي أنكره الملك السابق واغفله • وتحقق النصر لهذه الحركة البارعة ، وبايع البرلمان فيليب بالاجماع تقريبا وصيا على العرش واعطاه الاشراف الكامل على مجلس الوصاية ٠ واحتج دوق مين بان هذه الترتيبات تخالف وصية الملك الراحل ، وانه والحالة هذه لا يمكن أن يظل بعد ذلك مسئولا عن شخص الملك الصبى ، وانه مضطر الى طلب اعفائه من ذلك الواجب . فاخذه فيليب والبرلمان عند كلمته ، وانكفا مين ساخطا عاجسزا الى ضيعته في سو ، والى تقريعات زوجته العنيفة ، وأصبح فيليب أورليان وصيا على عرش فرنسا ثمانيسة اعوام ، وكان يومها في الثانيسة ٢ ـ قصة الحضارة والاربعين •

٣ ــ ازدهار ثم انهيار : ١٧١٦ ــ ٢٠

كانت مهمته الأولى اعادة النظام والاستقرار الماليين الى الدولة . لقد ورث حكومة مفلسة ، بلغ دينها ١٠٠٠ر٠٠٠٠ر جنيه ، اضيف اليه دين قصير الأجل بلغ ٥٩٠ مليون جنيه على شكل « سندات على الدولة » ـ وهى كمبيالات ملكية تتداولها الأمة ، ولم تكد تساوى آنئذ ثلث قيمتها الاسمية ، وكان صافى ايرادات الحسكومة عام ١٧١٥ لا يتجاوز ٦٩ مليون جنيه ، ومصروفاتها ١٤٤ مليسونا ، وكان اكثر الدخل المنتظر في ١٧١٦ قد أنفق مقدما (١٤) .

وأشار سان ــ سيمون بأن تشهر الحكومة افلاسها ، ولكن الدوق أدريان موريس دنواى احتج ، ووفق الومى بين الرايين باجــراءات القتصاد واصلاح معتدلة • فخفض الجيش الى ٢٥٠٠٠ مقاتل ، واعفى الجنود المسرحون من الضرائب ست سنوات ، واعفى آباء الاطفـــال المثمانية اعفاء دائمسا • وخفضت ضرائب « التاي » ، والجاييسل ، والرعوس ، وغيرها من الضرائب ، وندد بالفساد الذي استشرى في جميعها ، وعولج بعض هذا الفساد ، ورفت مئات من شاغلي الوظائف المحكومية الزائدين عن الحاجة _ ومنهم ٢٥٤٠٠ في باريس وحدها ٠ وانشئت « غرفة عدالة » (مارس ١٧١٦) دعي للمثسول امامها كل الماليين ، والمتجار ، واصحاب مصانع الذخيرة ، وغيرهم ممن اشتبه غي انهم غشوا الحكومة ، وهنا اقام نواي ، الذي الف الاجسراءات العسكرية ، حكم ارهاب حقيقيا ، فوعد بالرافة كل من يكشف عن زملائه من المذنبين ، ووعد المبلغون بخمس المبالغ التي تسترد بغضل مساعدتهم • وشرعت عقوبة الاعدام لكل من يعوق عمسل المبلغين ، وتقررت مصادرة الاملاك والحكم بالتشغيل على سفن الاسرى والعبيد مدى الحياة عقابا لمن يدلون بشهادة زور عن وضعهم المالي ، وشسنق بعض من حكم عليهم ، ووضع البعض الآخر في المشهرات امام جمهور مبتهج ، وانتحر بعض رجال المال بعد أن يئسوا من تبرئة انفسهم ، على أن النتائج لم تكن متناسبة مع هذه الوسائل ، ذلك أن أكثر المذنبين اشتروا الاعفاء من الفحص او الادانة برشوة موظفى الغرفة ، او اصدقاء الوصي ، أو خليلاته ، وتفاقم الفساد حتى بلغ حدا كان افراد الحاشية بيسعون فيه المى الرشوة بدلا من أن يعرضها المذنبون عليهم ، من ذلك ، أن أحد رجال المال حكم عليه بغرامة قدرها ٢٠٠٠٠٠٠ فرنك ، فوعده أحد رجال المبلاط برفع الغرامة لقاء مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه وقال له رجل المال «سيدى الكونت العزيز ، لقد تأخرت كثيرا ، لانى أبرمت للتو اتفاقا مماثلا مع زوجتك لقاء نصف هذا المبلغ (١٨) » وواعلن المرسوم الذى الغي غرفة العدالة (مارس ١٧١٧) ، في صراحة مدر أن تتحلى بها الحكومات ، أن «الفساد استشرى حتى وصلت عدواه الى جميع الطبقات تقريبا ، بحيث لا يمكن توقيع العقوبات العادلة على مثل هذا العدد الغفير من المذنبين دون الاخلال الخطر بالتجارة والنظام العام والدولة » ، وكان صافى ربح الحكومة حين انتهى التحقيق نحو سبعين مليون فرنك (١٩) .

فلما خاب امل الوصى في هذه النتائج ، استمع الى رجل اسكتلندى ممتاز اقترح عليه نظاما جديدا للمالية • واسم الرجل جون لو ، وقد ولد لمصرفي من أدنيره في ١٦٧١ ، ودرس علم المصارف في لنسدن ، وشهد افتتاح بنك انجلترة في ١٦٩٤ ، واشتبك في مبارزة بسبب الحب، وقتل غريمه ، ثم فر الى القارة يحمل على راسه حكما بالاعدام • وكان وسيما ، بشوشا ، مولعا بالعلوم الرياضية ، ضارب بنجاح في سسوق النقد الاجنبى ، واعانته قدرته على حساب ارتباطات اوراق اللعب وتذكرها على كسب قوته في مختلف الاقطار • وقد راقب الطرق التي تعمل بها المصارف في امستردام ، وهامبورج ، والبندقية ، وجنوة -وفي امستردام على الأخص اخذ بسحر نظام الائتمان ، الذي اتاح للمصرف ان يصدر اوراقا نقدية بأضعف القيمة الذهبية لرصيده ، بحيث شغل عشرة جولدنات بغطاء جولدن واحد ، وبهذه الطريقة حفز الانشطة الصناعية والتجارية ، ويسرها ، وضاعفها • ورأى هناك كيف يمكن ، في مصرف يثق به رجال الاعمال ، اجراء المعاملات بمجرد نقل الارصدة المصرفية ، دون عناء حمل المفضة او الذهب او مبادلتهما ، وساعل نفسه : لم لا يمكن انشاء مصرف قومى ونظام ائتمان كهذين في فرنسا ؟ وراح يفكر في وضع « نظامه » ـ وهو الاسم الذي اطلق عليه بعد ذلك ·

وكان محور فكرته زيادة توظيف الناس والمواد باصدار أوراق النقد، يضمان الحكومة ، لمثلى قيمة الاحتياطيات القومية من الفضة والذهب

والارض ، ويخفض معدل الفائدة ، تشجيعا لرجال الاعمال على القتراض المال للمشروعات والطرق الجديدة في الصناعة والتجارة ، وبهذه الطريقة تخلق النقود الاعمال ، وتزيد الاعمال من التوظيف والانتاج ، وتزداد الايرادات والاحتياطيات القومية ، ويتيسر اصدار المزيد من النقود ، ويتصاعد الخير والنفع ، ولو امكن اقناع الشعب عن طريق المدفوعات من الفوائد بايداع مدخراته في مصرف قومي بدلا من اختزان المعدنين النفيسين ، لاضيفت هذه المدخرات الى الاحتياطيات ، وأصدر المزيد من العملة ، وهكذا يشغل المال العاطل ، ويزداد رخاء البلاد ،

وفي عام ١٧٠٨ شرح لو افكاره للحكومة الفرنسية ، فرفضها لويس الرابع عشر ، فلما أصبح فيليب أورليان وصيا ، عرض لو أن ينقسذ بنظامه هذا مالية فرنسا المغلسة ، وتساعل : لم تنفرد فرنسا ، وأسبانيا ، والبرتغال ، دون سائر دول أوربا الكبرى بخلوها الى ذلك الحسين من المصارف القومية ؟ ولم تردت فرنسا في مهاوى الركود الاقتصادى برغم ما تميزت به تربتها من خصب وأهلها من ذكاء ؟ ووافق فيليب على السماح له بأن يؤسس « مصرفا عاما » (١٧١٦) على أن يكون هذا مشروعا أهليا ، وقبل المصرف الودائع ، ودفع الفوائد ، وأقرض القروض ، وأصدر أوراق نقد سمن فئات عشرة ومائة والف فرنك سمرعان ما أصبحت وسيطا مفضلا في المبادلة بفضل قيمتها الثابتة ، مرعان ما أصبحت وسيطا مفضلا في المبادلة بفضل قيمتها الثابتة ، المربوطة بوزن ثابت من الفضة ، وكانت هذه الاوراق النقدية أول طسرق ورقية قانونية ، وهكذا وضع مصرف لو ، وفروعه الاقليمية ، أول طسرق الائتمان المنتظمة في فرنسا ، وفي أبريل ١٧١٧ تقرر قبسول أوراق المصرف سدادا للضرائب ،

وفى سبتمبر تقدم لو الى مرحلة من افكاره اشد مفامرة ، ذلك انه حصل من الوصى على امتياز شركة جديدة سماها « شركة الغيرب » لاستغلال حوض المسسبى باكمله ، وكان يومها خاضعا لفرنسا ، وباع للجمهور ٢٠٠٠٠٠ سهم فى شركة الغرب هذه سعر السهم منها منها وكان الثمن عاليا ، ولكن يجوز دفع ثلاثة ارباعه سندات حكومية بقيمتها الاسمية ، التى بلغت ثلاثة أمثال قيمتها الفعليسة .

وبادر الجمهور الى شراء الاسهم كلها مغتبطا بهذه الفرصة التى اتاحت له أن يستبدل بالاوراق المنخفضة القيمة اسهما فى مشروع يرجى من ورائه الريح • واصدر لو فى تفاؤل متزايد للاعلماته لمصرفه بان يشترى الاحتكار الملكى للتبغ ، وجميع الشركات الفرنسية التى تشتغل بالتجارة الخارجية ، ثم ضم هذه الشركات الى شركة الغرب فالف منها «شركة جزر الهند » التى ستحتكر كل التجارة الخارجية • وبدا لبعض رجال الاعمال ان الاشتراكية فى التجارة الخارجية نذير بالاشتراكية فى التجارة الخارجية معارضة للو •

وفي ٤ ديسمبر ١٧١٨ أعيد تأسيس مصرف لو باسسم « المصرف الملكى » ، واعترف باوراقه اوراقا نقدية قانونيسة ، واعطى الاشراف الكامل تقريبا على مالية الامة • وأصدر لو اصدارا جديدا من الاسهم في شركة الهند بسعر السهم منها ٥٥٠ جنيها • وسرعان ما تم الاكتتاب • .وزاد توقع الناس للارباح المرتفعة في تقديرهم لقيمة الأسهم ، فتبادلوها جاسعار مطردة الزيادة في موجة مضاربة ، حتى طلبت بسحر ٠٠٠٠٥ جنيه ، اى بتسعة او عشرة امثال قيمتها الاسمية • وتصادف أن مرت بباريس في ١٧١٨ الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، فابتسسمت لرؤية فرنسا تترك التصرف في حياتها الاقتصادية لرجل بريطاني • وسمح لو نفسه لخياله بأن يشطح متجاوزا صواب حكمه ، فلم يكتف المصرف الملكى الجديد بتسلم دار سك الفقود وكل جبايات الضرائب ، بل تلقى الدين القومي باعطائه حصة في شركة جزر الهند نظير كل قيمة اسمية قدرها ٠٠٠٠٥ جنيه في تعهدات الحكومة ، وخيل اليه أن رأس المال العاطل سيصبح بهذه الطريقة عاملا نفي مشروعاته المنسوعة • ثم عرض قسدرة المصرف على الوفاء بديونه لمزيد من الخطر باعطائه منحة للوص قدرها · مهم ۲٤٠٠

وظلت ثقة الناس به كاملة برغم هذه المغامرات الطائشة ، واشتدت حماستهم للشركة ، وزايد المشترون باسعار اعلى واعلى على اسهمها خوزاد المزيفون هذه الضجة بانزال شهادات اسهم مزيفة الى السوق ، وظلل شارع كانكمبوا ، الضيق القدر ، الذى اختار « النظام » فيه مكانه ، سدى عامين المزكز المالى الرئيسي لبازيس (اشبه بوول سستريت في

نيويورك) • وتجمع فيه المشترون والبائعون من جميسع الطبقات ، والدوقات والمومسات ، والباريسيون والريفيون والاجانب ، في اعداد مطردة وانفعال اشتد يوما بعد يوم • ومات البعض تحت الاقدام وسط الزحام ، أو داستهم مركبات النبلاء · وكان المريشال الشيخ « دفيلار » يمر بالمكان راكبا ، فتوقف ليحاضر الجمع المحتشد عن جشعه المفرط ٠ وكانت الأكشاك الصغيرة المقامة في هذا الزقاق تغل كل شهر ايجارا أكثر مما تغله البيوت في عشرين عاما • وشكا السكان من شدة الضجيج الذي ألا يحتمل • ومع ذلك لم يتوقف المشترون عن المزايدة باصوات مرتفعة ، وكان سعر السهم يزداد كل يوم تقريبا ، بل احيانا كل ساعة ، فبيع بعض الأسهم في نهاية عام ١٧١٩ بمبلغ ١٢٥٠٠ جنيه ، وبلغت القيمة السوقية لكل الاسهم المعروضة آنئذ ثمانين ضعف قيمة كل الذهب والفضة المعروفين في فرنسا (٢٠) • واذ كان المطلوب دفعه من ثمن السهم لا يتجاوز عشرة في المائة من قيمته الاسمية ، فان نقل الاسهم من مالك لآخر كان مريعا ، وحقق البعض ثروات في يوم واحد . فكسب مُصرف ۱۰۰ مليون جنيه ، وخادم في فندق ثلاثين مليونا (٢١) ٠ وسمع الناس لاول مرة كلمة « المليونير (٢٢) » .

وكان لو رجل الساعة • ففى ١٧٢٠ عين مراقبا عاما للمالية • وكان اساطين النبلاء والنبيلات يذرعون حجزة انتظاره ملتمسين نصحه فى شئون المال أو تاييده فى دسائم البلاط • وقد كتب فولتير مستعيدا ذكرى ذلك العهد فقال « رايته يعينى يخترق ابهاء الباليه ... رويال ومن ورائه الادواق والاشراف ... وماريشالات فرنما ، واساقفة الكنيسة (٣٣)» • وقبلت احدى الدوقات يده فى تذلل •

بيد أنه لم يبد عليه أن انتصار الفكارة الظاهر المسدة ، أو أن استفحال سلطانه الشخصي اطغاة ، والواقع أنه ربع للقيمة المفرطة التي أوصل جشع الجمهور أسهم الشركة اليها (٢٤) ، ولم يستغل مركزه ليثرى ، وقد صرح سان ـ سيمون ، الذي كان يعارض هذا « النظام » يقوله :

محترما ، لم تفسده زیادة الثقة وکثرة المال ، ولم یکن فی مسلکه ، ولا فی بطانته ، ولا فی ملئدة طعامه ، ولا فی اثاثه ، ما یصدم الناس وقد احتمل بصبر وثبات عجیبین کل المضایقات التی سببتها عملیاته ، حتی اذا قارب النهایة ، ، ، ، ، اصبح سریع الغضب حاد الطبع » ،

ولكن بعض النبلاء لم يرضوا عنه لانه اجنبى وبروتستنتى ، ولاحظوا انه هو وزوجته الانجليزية لم يكونا متزوجين زواجا شرعيا رغم ما بدا من اخلاصهما المواحد لصاحبه ، ورغبة منه فى التخفيف من هذا العداء ، قبل المواطنة الفرنسية والمذهب الكاثوليكي الروماني ،

واستعمل سلطانه مهمازا يحفز به رضاء وطنه الثاني ، فخفض الضرائب ، وانهى النظام السقيم الفاسد الذي كانت الوكالات الاهلية تتبعه في جمع الضرائب ، واظهر نحو جماهير الشعب عطفا لم يعهد في رجال المال • وقسم ضياعا كبيرة ملكا للكنيسة أو النقابات ليزرعها الفلاحون ، لا بل اقترح عقب تعيينه مراقبا عاما الزام الكنيسة ببيع جميع الاملاك التي اقتنتها بعد عام ١٦٠٠ ــ اعنى نصف جميع ممتلكاتها المفرنسية (٢٥) ... وسبق طورجو بالغائه الرسوم المفروضة على نقل الأغذية والسلع داخل فرنسا ، ونظم بناء الطرق والكبارى والقنوات أو ترميمها ، واستقدم مهرة الصناع من الخارج ليؤسسوا صناعات جديدة ، وشجع التوسع الصناعي بتخفيضه نسبة الفائدة على القروض ، وزادت. المشروعات الفرنسية ستين في المائة في مدى العامين (١٧١٩ - ٢٠) اللذين بلغ فيهما قمة سلطته ، وأحيا البحرية التجارية وضاعفها بالتوسع في التجارة مع آسيا وأفريقيا ، وأمريكا ، وكانت السفن الفرنسية التي تحمل التجارة الخارجية ، تبلغ ست عشرة في مارس ١٧١٩ ، فأصبحت ٣٠٠ في يونيو ١٧٢٠ ، وعادت التجارة الخارجية الفرنسية في عهد لو الى الأوج الذي ادركته تحت كولبير • واقنع النبلاء الفرنسيين بتمويل انتاج البن والتبغ في لويزيانا ، ومول هو نفسه تطوير منطقة نهـر اركنساس ، وفي ١٧١٨ اسست نيو اورليانز ، واتخذت لها اسما من اسم اسرة الوصى -

على أن المشروع الامربكي لم يكتب له المتوفيق رغم جهدود لو

وفيليب المتعددة النواحى ، فلقد كان شطر كبير من وادى المسبى لا يزال برية لم تفتح ، وعرض لو مهور العرائس و ٤٥٠ فسدانا على الاسر المهاجرة الى الوادى ، فلما تبين أن الهجرة اقسل اغسراء من المضاربة ، رحل المسجونون والمتشردون والبغايا الى لويزيانا ، ودفع الشبان والشابات (أمثال مانون ليسكو في رواية بروست) الى هذه المغامرة بالحيلة أو القوة ، وكان هؤلاء الضحايا يطعمون اسوا الطعام حتى مات كثير منهم في الطريق ، واوقفت مراسيم مايو ١٧٢٠ هذا الاكراه الهمجى ، أما في المستعمرة ذاتها فان المتجهيز الردىء ، والادارة الميئة ، والتمرد كلها عوقت النهوض بالاقتصساد ، وجعلت ارباح المشاربون ، واتضح أن آمال استخراج الذهب أو الاحجار الكريمة من أرض المستعمرة وهم في وهم ، رغم أن لو نفسه راوده هذا الحلم ،

ولا بد أن نبأ هذه الصعوبات قد وصل الى فرنسا • وحكم أذكى المضاربين أن أسهم الشركة قد بلغت قمتها ، أما غيرهم ممن لم يقلوا عن هؤلاء جشعا وإن افتقروا الى المعلومات أو الحكم الصائب ، فقد حل بهم الخراب لانهم تأخروا في بيع اسهمهم . وفي ديسمبر ١٧١٩ اصبح التهافت والتنافس على البيع اكثر مما كان على الشراء ، ففي بحر شهر واحد باع الدوق بوربون اسهما بعشرين مليون جنيه ، وامير كونديه باربعة عشر مليونا ، وتطلب الامر تخصيص ثلاث عربات لحمل الذهب الذي لم يجرؤ لو على الامتناع عن دفعه ثمنا لأوراقه النقدية وأسهم الشركة (٢٦) • وأفرغ مضارب بروسي ما يملكه منها ، ثم مضى بثلاثين مليونا من الجنيهات ذهبا ، وصرف غير هؤلاء ثمن أسهمهم ليشتروا أرضا أو بيوتا أو حليا أو أشياء أخرى مما تستند قيمته على اساس مكين من حاجة البشر و غرورهم ، أما الماليون الذين عاقبتهم غرفة العدالة فقد انتقموا لانفسهم بصرف ثمن اوراقهم وارسال الذهب خارج فرنسا ، وحاول لو أن يقف تدفق الذهب من الخزانة ، فحصل من الوصى على مراسيم تحرم على الشعب تملك المعسادن النفيسة أو الاتجار فيها أو تصديرها ، وتحتم تسليم كل الذهب والفضة مما تزيد قيمته على خمسمائة فرنك الى المصرف الملكى • وخول لمندوبي المصرف أن يدخلوا البيوت ويفتشوا عن المعدن النفيس المخبوء ، ومثل هــذا

العدوان على حرمة البيوت لم يجرؤ عليه احد قط حتى لويس الرابع عشر • يقول سان ـ سيمون « لقد أخفى الكثيرون أموالهم فى تكتم شديد حتى أنهم ـ بعد أن مأتوا دون الافضاء بمكمن كنوزهم الصغيرة ـ ظلت هذه مدفونه وضاعت على ورثتهم (٢٧) » •

فلما واصل سعر الاسهم هبوطه حاول لو أن يدعمه بعرضه ١٠٠٠ جنيه (باوراق النقد) ثمنا للسهم ، ولكن الزيادة المطردة في أوراق النقد خفضت من قيمتها ورفعت من سعر البضائع ، فلم يحل مايو ١٧٢٠ حتى كانت الاسعار قد ارنفعت مائة في المائة ، والاجور خمسة وسبعين في المائة بالمقارنة بسنة ١٧١٦ ، وفي يوليو كان زوج الجوارب الحريرية الطويلة يباع بأربعين جنيها ، وبدأ الذعر من التضخم ، فاندفع الناس الى تغيير أوراق النقد وشهادات الاسهم بالبضائع ، فجمع دوق دلافورس المقادير الكبيرة من الشموع ، وكدس المريشال ديستري كميات ضخمة من البن والكاكاو ، ولكي يحد لو من هذا الهروب من النقصود الى السلع ، أعلن (٢١ مايو) تخفيض ، هي القيمة الرسمية لاوراق النقد وأسهم الشركة ، وكان هذا خطأ كبيرا _ ربما كان السبب فيه ضغط الوصي المرتاع على لو ، وكان هو ذاته بشعر بالضغط عليه من خصوم لو من النبلاء والكهنة (٢٨) ، وحاول فيليب تخفيف الازمة برد خصوم لو من النبلاء والكهنة (٢٨) ، وحاول فيليب تخفيف الازمة برد

ومع ذلك استمرت موجة البيع ، ففى يوليو اضطر المصرف الى وقف الدفع على اى ورقة نقدية تزيد على عشرة فرنكات وحاصر حملة الاوراق المصرف ، وطالبوا فى صخب وضجيج برد قيمة اوراقهم ذهبا و فضة ، وفى باريس اشتد تزاحم القوم حتى ديست عشر نساء تحت الاقدام وسط الفوضي ، وحملت بعد ذلك ثلاث من جثثهن فى موكب غاضب تحت نوافذ الوصي ، واعتبر الشسعب لو مسئولا عن جميع الصعوبات مع أن مضاربتهم المجنونة هى التى سببت انهيار « النظام »، وحاول بعضهم القبض عليه وقتله ، فلما فشلت المحاولات هشسمت مركبته تهشيما فى فناء الباليه ـ رويال ـ واعربت حوادث الشسغب المتكررة عن شعور الشعب بانه كان ضحية الخدع المالية ، وبان الطبقات المعلياً كسبت على حساب جمهرة الأمة ، وشارك البرلمان فى الحملات

على لو ، فنفى فيليب البرلمان الى بونتواز (٢٠ يوليو) ، ودافسع الشعب عن البرلمان ٠

وفى اغسطس هبطت اسهم شركة المسبى الى ٢٥٠٠٠ جنيه بعد أن بلغت فى اوج ارتفاعها ١٢٥٠٠٠ جنيه ، أما الأوراق النقدية فهبطت الى عشرة فى المائة من قيمتها الأصلية ، وفى أكتوبر تسرب نبأ ـ سرى من فم الى فم ـ بأن الوصي سحب من المصرف الملكى ابان ازدهاره اورقا بلغت قيمتها الاسمية ثلاثة بلايين من الفرنكات ، انفق أكثرها على الهدايا السخية للاصدقاء والمحظيات وحوالى هذا التاريخ هرب احد صيارفة المصرف الى بروسيا حاملا كمية ضخمة من الذهب ، فهبطت المصرف ، وطرد لو ، واعاد البرلمان ، وفى ديسسمبر الغى الوصي المصرف ، وطرد لو ، واعاد البرلمان ، وفى الرابع عشر من اكتوبر غادر المصرف ، وطرد لو ، واعاد البرلمان ، وفى الرابع عشر من اكتوبر غادر وشارك مصير معظم حملة الاسهم ، ولم يكن قد أودع مالا فى الخارج ، والمرك مصير معظم حملة الاسهم ، ولم يكن قد أودع مالا فى الخارج ، ولم يأخذ الآن معه سوى الفى جنيه وبعض الجواهر غير القيمة ، وفى بروكسل تلقى من بطرس الاكبر دعوة بالحضور الى روسيا والاضطلاع بشئون مائيتها ، فرفض ، واعتكف فى البندقية ، حيث لحقت به زوجته وابنته ، وعاش مغمورا فقيرا ، وهذاك مات فى ١٧٢٩ .

لقد كانت المبادىء التى اقام عليها مصرفه سليمة نظريا ، ولولا جشع المضاربين المفرط واسراف الوصي لجعلت فرنسا قادرة على الوفاء بالتزاماتها ولحققت لها الرخاء ، وحين فحصت حسابات لو الخاصة وجدت سليمة لا غبار عليها ، وترك الاقتصاد الفرنسي مؤقتا خربا فى ظاهر الامر ، فحملة الاسهم والاوراق النقدية يطالبون بدفع قيمتها والدفع مستحيل ، وتداول النقود أصابه الشلل تقريبا ، والصاعة محجمة ، والتجارة الخارجية أصابها الركود ، والاسامار فوق طاقة الشعب ، ودعا الوصي اخوان « باريس » ليشيعوا شيئا من النظام وسط هذه الفوضي ، فطلبوا جميع أوراق النقد وعوضوا فئاتها المنوعة بحقوق على الدخل القومي ، بخسارة على اصحابها تفاوتت من مئة عشر الى خمسة وتسعين في المائة ، أما الجمهور الذي استنفد مسورة غضبه فقد أذعن لهذا الافلاس العملي في صبر واحتمال ،

على أن شيئا بقى بعد هذا الانهيار • فالزراعة أفادت من ارتفاع قيمة محاصيلها وهبوط العملة • وافاقت الصناعة سريعا الانها وجدت حافزا من انخفاض الفائدة وارتفاع الاسعار ، وظهرت المشاريع الجديدة في كل مكان • وانتفعت التجارة الداخلية من خفض الرسوم الداخلية ، واستانفت التجارة الخارجية توسعها فيما وراء البحار بعد انحسار الفوضى • وخرجت الطبقات الوسطى سليمة كبيرة ـ وسعيها وراء الكسب كالعهد بها طبيعي وضروري • وتضاعف عدد الماليين وازدادوا قوة على قوة • وكسب النبلاء لانهم دفعوا ديونهم بعملة ارخص ، ولكنهم ظهروا بمظهر مخز لانهم ابدوا وسط حمى المضاربة شهوة ملحة للكسب لا تقل افتضاحا عنها في اي طبقة • وظلت الوصاية ملوثة بالنكول عن التزاماتها المالية وبترفها الموصول وسط الخراب الشامل • وقال ناقد مجهول الاسم في معرض الشكري من الحال « لا بد من انقضاء قرون حتى يمكن استثصال الشر الذي يسال عنه لو ، الأنه عود الناس الدعة والترف ، وجعلهم غير قانعين بحالهم ، ورفع ثمن الطعام والعمل اليدوى ، وجعل جميع طبقات التجار تتطلع الى أرباح باهظة (٣٠) » ولكن تلك الروح التجارية ذاتها حفزت اقتصاد فرنسا وفكرها ، رغـم هبوطها بالجو" الاخلاقي للمجتمع الفرنسي . فما حل عام ١٧٢٢ حتى انتعش الاقتصاد الفرنسي بقدر أتاح للوصى على العسرش أن يعود ، باطمئنان ضمير الحاكم ، الى أساليبه المعهودة من الحكم العطوف ، والفجور الفاضح •

٤ ـ الموصي

لقد نبهته امه الالمانية الى ضرورة الحد من لطفه مع الناس ، فقالت له « ان العطف خير من القسوة ، ولكن العدالة تقوم بالعقاب كما تقوم بالثواب ، ومن المؤكد ان من لا يجبر الفرنسيين على خشيته سيخشاهم بعد قليل ، لأنهم يحتقرون من لا يخيفونهم (٣١) » · اما فليب ، الذى شكله مونتينى ، فكان يعجب بالحرية الانجليزية ، ويتكلم بتفاؤل على حكمه رعية لا تطيعه طاعة عمياء ، بل تكون من الذكاء بحيث تدعه يشرح لها الدواعى التى تبرر قوانينه ، ورمز لروح نظامه بحيث تدعه يشرح لها الدواعى التى تبرر قوانينه ، ورمز لروح نظامه بحيث قدمه فرساى وسكنى الباليه ـ رويال ، فى قلب باريس ومعمعائها ،

وكان يكره مراسم حياة البلاط والاعسلان عنها ، فترك ذلك كله وراء ظهره ، ورغبة في المزيد من التيسير والخلوة رتب الا يسكن الملك الصبي فرساى بل القصر الريفي في ضاحية فانسين ، وبدلا من أن يدس له فليب السم كما ارجفت الشائعات ، عامله ارق معاملة ، وابدى نحسوه كل الخضوع الواجب له ، واحتفظ لويس الخامس عشر طوال حياته بذكرى شاكرة للرعاية التي اغدقها عليه الوصى (٣٢) .

بعد ان دفن لویس الرابع عشر بیومین امر فیلیب بالافراج عن جمیع المسجونین فی الباستیل فیما عدا اولئسك الذین عرف عنهما رتكابهم جرائم خطیرة ضد المجتمع و وكان مئات من هؤلاء الرجال قد سجنوا بمقتضی اوامر القبض المختومة lettres de cachet التی اصدرها الملك الراحل ، واكثرهم جانستیون لم تكن تهمتهم سوی الانشسقاق الدینی ، ومنهم من طال العهد بهم فی السجن حتی لم یعرف احد ، الدینی ، ومنهم ، السبب فی سجنهم ، مثال ذلك ان رجلا قبض علیه قبل خمسة وثلاثین عاما لم یحاكم قط او ینبا بسبب سجنه ، فلما افرج عنه وهو شیخ وجد نفسه حائرا مذهولا ، فهو لا یعرف انسانا فی باریس ، ولا یملك فلسا واحدا ، وعلیه فقد التمس ان یبقی فی الباستیل الی آخر عمره ، واجیب الی ملتمسه .

ونفى من باريس ميشيل لوتلييه ، كاهن الملك الذى تعقب الجانسنيين من قبل ، ونصح الوصي على العرش الحزبين المتخاصمين فى الكنيسة بان يهدئا من خلافاتهما ، واغضى عن البروتستنت المتسترين ، وعين عددا منهم فى وظائف ادارية ، واراد ان يجدد مرسوم نانت السسمح ، ولكن اليسوعيين والجانسنيين اتحدا فى التنديد بمثل هذا التسامح ، كذلك ثناه عن ذلك وزيره دوبوا الذى كان يحتال للظفر بقبعة الكردينالية (٣٣) ، « ولم ينل البروتستنت الانصاف الذى انكره عليهم الحزبان المتنافسان فى الكنيسة الا بفضل الفلسفة (٣٤) » فلقد كان الوصى فولتيريا قبل فولتير ، ولم يكن له عقيدة دينية واضحة ، وكان على عهد لويس الرابع عشر التقى يقرا رابليه فى الكنيسة (٣٥) ، اما الآن فقد سمح لفولتير ، وفونتنيل ، ومونتسكيو ، بنشر كتب لو صدرت قبل بضع سنوات لحرم تداولها فى فرنسا لما تنظوى عليه من تهديد للايمان المسيحى ،

وكان فيليب .. من الناحية السياسية .. حاكما متحررا مستنيرا حتى حين زج بفولتير في السجن ، وكان يفسر قوانينه للشعب بعبارات بلغت من الاعتدال والاخلاص مبلغا حدا بميشليه الى أن يرى فيها ارهاصا بجمعية ١٧٨٩ التأسيسية (٣٦) • وامتلات مكاتب الحكومة بالرجال الاكفاء دون نظر الى عدائهم للوصى ذاته ، فعين رجل كان قد هدده بالاغتيال رئيسا لمجلس المالية (٣٧) ، أما فيليب ، الذي كان بطبيعته أبيقوريا _ فكان يظل رواقيا حتى الخامسة مساء ، يقول سان ـ سيمون انه كان الى تلك الساعة « ينصرف بكليته الى أعمال الدولة ، واسستقبال الوزراء والمجالس الخ • ولا يتناول طعامه أبدأ خلال ذلك النهار ، بل يكتفى بتنساول الكاكاو بين الثانية والثالثة ، حين يسمح للجميع بدخول غرفته ٠٠٠ وقد ابهجت الناس جدا الفته وسهولة الوصول اليه ، ولكنهم أساءوا استعمالهما (٣٨) » • وكان فليب أورليان ، دون سلائل هنرى الرابع جميعا ، اى جميع البوربون ، في راى فولتير « أشبههم بذلك الملك في شجاعته ، وطيبة قلبه ، وصراحته ، ومرحه ، وبشاشته ، وسهولة الوصول اليه ، مع فهم اكثر تهذيبا وصقلا (٣٩) » · وكان يربك السفراء والمستشارين بمعارفه الواسعة ، وفكره الثاقب ، وحكمه الصائب (٤٠)٠ ولكنه شارك الفلاسفة ضعفهم _ وهو القدرة والرغبة في رؤية جوانب كثيرة جدا للموضوع الواحد ، بحيث يضيع الوقت في النقاش ويؤجل العمل الحاسم •

ولم يكن على سماحته يطيق اى اختزال للسلطة الملكية التقليدية وعده فلما رفض البرلمان ـ الذى اراد استخدام حق الاعتراض الذى وعده به ـ ان يسجل بعض مراسيمه (اى ان يعتبرها ضمن قوانين البلد المعترف بها) ، دعاه (٢٥ اغسطس ١٧١٨) الى « سرير عدالة » مشهور ـ وهى جلسة يمارس فيها الملك وهدو جالس على « سرير » المقضاء سلطته فى الالرام بتسجيل مرسول ملكى ، ومضي القضاة البائغ عده هم ١٥٣ ، وقورين مهيين فى عباءاتهم القرمزية ، الى التويلرى سيرا على الاقدام ، واتباعا لتعليمات فليب ، أمرهم الملك الصبى بتسجيل مراسيم الوصي ، ففعلوا ، وانتهز فرصة مواصلة دوق ودوقة مين معارضته سواء فى المجلس الملكى أو بالتآمر عليه ، فحرم أبناء مين معارضته غير الشرعيين من وضعهم كامراء من الدم الملكى ، ورد

الادواق الشرعيون الى سابق ترتيبهم وحقوقهم ، الامر الذى ابهج الدوق سان ـ سيمون ، الذى رأس فى هذه الخطوة أعظم انجاز للوصاية ، رساست أسمى اللحطات فى « مذكراته » •

على أن دوقة مين لم تقبل الهزيمة ، فمولت بعض الطرفاء الذين راحوا يخزون الوصي باهاجيهم اللاذعة ، واحتمل هذه السهام بصبير القديس سبستيان ، اللهم الا « الفليبيات » واهاجى « الاشسياء التى شاهنتها » المنسوبة لفولتير ، وفي ديسمبر ١٧١٨ اشتركت الدوقة في مؤامرة مع كيلامار ، السفير الاسسباني ، والبيروني رئيس الوزراء الاسباني ، والكردينال ملشيور دبولنياك ، للاطاحة بالوصي وتنصيب فليب الخامس الاسباني ملكا على فرنسا ، على أن يكون الدوق مين كبير وزرائد ، وكشف أمر المؤامرة ، وطرد السفير ، وزج بالدوق والدوقة في سجنين منفصلين ، وأفرج عنهما في ١٧٢١ ، وادعى الدوق انه يجهل أمر المؤامرة ، وعادت الدوقة الى بلاطها ومؤامراتها في سو ،

في وسط هذه المضايقات ، وفي نطاق التقاليد وعلى قدر ما سمح به خلته الشخصى ، قام فليب ببعض الاصلاحات المعتدلة ، فشق في حكمه القصير من المطرق اكثر مما شق في نصف القرن الذي حكمه لويس الرابع عشر ، ووفر ملايين الفرنكات بتركه قصرى مارلى وفرساى ، واحتفاظه بحاشية متوانسعة العدد · وقد بقى الكثير من ابتكارات « لو » ممثلا في جباية للضرائب اشد قصرا واكثر رحمة ، وفي طرد الجباة المتهمين بالفساد أو التبديد ، وفكر فليب في ضريبة دخل تصاعدية : وجربها في نورمندیه ، وفي باریس ، وفي لاروشیل ، ولكنها ابطلت بموته المبكر ٠ وقد جاهد ليبقى فرنسا بنجوة من الحرب ، فسرح الاف الجند ، ووطنهم فى الاراضى غير المزروعة • واسكن الباقين في ثكنات بدلا من أن يسكنهم في بيوت الشعب • وبنظرة سمحة فتح أبواب جامعة باريس والمكتبسة لجميع الطلبسة المؤهلين دون أجسر ، ودفعت الدولة مصروفسات تعليمهم (11) • وأعان بمال الدولة الأكاديمية الملكيسة للعسلوم ، والأكاديمية الملكية للماثورات والآداب البحتة ، والاكاديمية الملكيسة للعمارة ، ومول نشر المؤلفات العلمية ، وأنشأ في اللوفر اكاديميسة للفنرن الميكانيكية نهوضا بالاختراع والفنون الصناعية (٤٢) . واجرى المعاشات على الفنانين والعلماء والآدباء ، وهيا لهم غرفا في القصور الملكية ، وكان يحب أن يتكلم مع هؤلاء الرجال على مهنهم المختلفة ، ولم تؤت تدابيره واصلاحاته ثمارها كاملة من جـراء كابوس الدين وانهيار ثورة لو المالية من جهة ، وعيوب الوصي البدنية والخلقية من جهة أخرى ،

ومن أفجع المآسي في تاريخ فرنسا أن هذا الرجل الذي وهب الكثير من فضائل الذهن والقلب لوثه وأضعفه فجور طبقته وفسق جيله • فهذا الابن الذي أنجبه أب منحرف جنسيا ، ورباه رجل فاجر من رجال الكنيسة ، شب وهو يكاد يكون عاجزا عن كبح جماح شهوة الجنس التي انغمس فيها · أقول دكلوا « كان يمكن أن تكون له فضائل اذا كانت الفضائل ميسورة لانسان بغير مبادىء (٤٣) » - وإذ كان قد أكره على الزواج من ابنة غير شرعية للويس الرابع عشر ، وافتقد الحب أو السلوى في زوجته، فانه أولع بالسكر الكثير ، وبمعاشرة الخليلات في اسراف لم يعدله فيه حاكم خارج حريم السلاطين • واختار اصدقاءه من بين المعربدين الذين كان يصف هم بكلم ق noués (أي الفاسقين) ، والذين كانوا ينفقون الثروات على الفجور ، ويؤثثون بيوتهم بالفن الغالى ويزودونها بالمثيرات الجنسية (٤٤) • وكان فليب يلحق باصحابه في الباليه -رويال ، أو في فللته في سان - كلو ، ومعظمهم من شباب الاشراف ، وفيهم أيضا بعض الانجليز المثقفين امثال اللوردين ستير وستانهوب _ في حفلات عشاء صغيرة تختلط فيها النساء المثقفات كمدام دوديفان بالممثلات ومغنيات الاوبرا ، والخليلات ، في توفير اثارة الانثى لذكاء الرجل • يقول سان _ سبمون ، ربما في شيء من التلوين المنافق :

« فى هذه الحفلات كانت تعرض أخلاق كل انسان ، الوزراء واصحاب الحظوة كغيرهم سواء بسواء ، بحرية هى الاباحية المطلقة : غزليات البلاط والمدينة فى الماضي والحاضر ، وكل قديم من القصص والمخصومات والفكاهات والسخافات ينبش من مكامنه ، ولم يعف من هذا النبش أحد ، وكان الدوق أورليان يدلى برايه كالباقين ، ولكن نادرا جدا ما كانت هذه الاحاديث تؤثر فيه اقل تأثير ، وكان هؤلاء الاصحاب يسكرون ما شاء لهم السكر ، ويلهبون انفسهم ، ويتكلمون باقذر الاشياء

دون تحرج ، ويتنافسون في التفوه بافحش العبارات ، حتى اذا فرغوا من احداث الكثير من الضجيج وثملوا بالخمر ، مضوا الى فراشسهم, ليعاودوا اللعبة ذاتها في الغد (٤٥) » •

وقد افصحت روح فليب القلقة المنزوعة الجذور عن نفسها في قصر تسلط محظیاته علیه ، فندر آن سیطرت علیه احداهن اکثر من شهر ، ولكن المبعدات منهن كن يترقبن الفرصة حتى يعود دورهن مرة أخرى • وكان خدمه الخصوصيون ، وحتى اصدقاؤه ، يجلبون له العشيقات -الجديدات في غير توقف ، فنساء الطبقة العليا ، كالكونتيسه بارابير ، والنساء المغامرات كمدام تنسان ، والمغنيات والراقصات من الاوبرا ، والموديلات البارعات الجمال كمدام سابران (التي أثار « سمتها الرائع » و « وجهها الذي لا يدانيه في الحسن وجه في العالم » حتى مشاعر رجل فاضل كسان ـ سيمون) ـ هؤلاء كلهن وهبن أنفسهن للوصى لقاء برهـة من السـلطان ، أو لقـاء الرواتب أو الاعانات أو المجوهرات ، وكان يغدق العطايا عليهن من دخله الخاص أو من الخزانة التي على شفا الافلاس ، على أنه برغم اهماله لم يسمح قط لهـؤلاء النسوة بأن ينتزعن منه اسرار الدولة ، أو أن يناقشن شئونها ، فلما حاولت ذلك مدام سابران جعلها تنظر الى صورتها في المرآة ثم سالها ، « أيمكن للانسان أن يتحدث حديثا جادا الى مثل هذا الوجه الجميل ؟ اننى لا أحب ذلك أبدا (٤٦) » · وما لبث سلطانها عليه أن زال ·

هذا العربيد ذاته كان يحب امه ، فيزورها مرتين كل يوم ، ويحتمل توبيخها الحزين في حلم ، ومع انه لم يحب زوجته ، فان بذل لها العناية والمجاملة ، ووجد الوقت لينجب منها خمسة اطفال ، وكان يحب ابناءه ، وحزن حين لجات صغرى بناته للدير ، ولم يمر به يوم دون أن يزور في قصر اللكسمبورج كبرى بناته ، التي كانت حياته فضيحة محزنة تكاد تعدل فضيحة حياته هو ،

ذلك ان زواجها بشارل ، دوق بیری ، سرعان ما غدا تارجحا بین الحرب والهدنة ، فبعد ان امسكته متلبسا بین احضان امراة ، وافقت على ان ترضي عن خیاناته شریطة ان یغضي عن خیانتها ، ویضیف تاریخ اخباری معاصر انهما « تعهدا » بان یحمی الواحد صاحبه (۲۷)»

هذه الحفيدة - حفيدة « المسيو » ، « اللوطي » - وسليلة اسرة بافارية ورثت الجنون في دمها ، وجدت اأن ثبات الذهن واستقرار الخطق امر يفوق طاقتها ، وزاد وعيها بعيوبها واخطائها من حدة طبع عات ارعب كل من كان لهم صلة بحياتها ، وقد استغلت نبالة اصلها استغلالا كاملا ، فكانت تركب عربتها مخترقة باريس كأنها ملكة ، وتحتفظ في اللكسمبورج بقصر مترف يخدمها فيه احيانا ثمانمائة خادم (14) ، فلما مات زوجها (1711) راحت تستضيف سلسلة من العشاق ، وعجبها وضدمت كل انسان بسكرها وفجورها ، ولغتها النابية ، وعجبها وغطرستها ، وكانت تختلف عليها نوبات من التقوى ، ومن الهجمات والشكاكة على الدين ،

ويبدو انها لم تحب انسانا قط محبتها لأبيها ، وأنه لم يحب انسانا قط محبته لها ، ولقد شاركته ذكاءه ، ورهافة حسه وظرفه كما شاركته خلقه ، وكان حسنها في شبابها يضارع حسن أجمل خليلاته ، واتهمتهما شائعات باريس التي لا قلب لها ولا حرمة بسفاح القربي، لا بل زادت بانه اقترف هذه الخطيئة مع بناته الثلاث جميعا (٤٩) ، وأغلب الظن أن بعض هذه الشائعات أطلقتها « شلة » مدام مين (٥٠)، وقد رفضها سان سيمون ، وهو أقرب الناس الى الموقف ، لانها أفتراءات قاسية وضيعة ، أما فليب ذاته فلم يعبأ بنفيها ، وخلوه التام من الغيرة من عشاق ابنته (١٥١) ، وعدم غيرتها من خليلاته (٥٢)، لا يكادان يتفقان وطبيعة الحب المستأثرة (٥٣) ،

ولم يقو على فصلها عن أبيها سوى رجل واحدد دهو الكبت ريون الضابط بحرس قصرها ، الذى سلبت فحولته لبها حتى خضعت له خضوع الاماء ، ففى ١٧١٩ حبست نفسها فى اللكسمبورج مع بعض أتباعها ، وولدت ابنة للكبتن ، ثم ما لبثت أن تزوجته سرا ، وتوسلت الى أبيها أن يأذن لها باعلان هذا الزواج ، فرفض ، فانقلب حبها له غيظا مجنونا ، ومرضت ، وأهملت نفسها ، فأصابتها حمى أنذرت بالخطر ، وماتت وهى فى الرابعة والعشرين اثر مسهل أعطاها اياه طبيبها (٢١ يوليو ١٧١٩) ، وقد كشف تشريح جثتها عن تشوهات فى مخها ، ولم يرض أى أسقف بالصلاة عليها فى جنازتها ، وكان فليب فى مخها ، ولم يرض أى أسقف بالصلاة عليها فى جنازتها ، وكان فليب

شاكرا اعمق الشكر حين سمح رهبان سان ـ دنى بايداع جثمانها في المدافن الملكية في كنيسة ديرهم • اما الآم فقد اغتبطت بموت ابنتها ، واما الآب فقد دفن نفسه في فراغ السلطة •

ه ـ المجتمع في عهد الوصساية

كان ازدياد الثروة في فرنسا في الفترة بين صدور مرسوم نانت (١٥٩٨) والغائه (١٦٨٥) ، وانتشار حيساة الحضر ، واضمحلال العقيدة الدينية عقب الحروب الدينية والخلافات الجانسنية ... كان هذا كله قد جر على طبقة الاشراف تحللا في الآخلاق رمز له لويس الرابع عشر في شباب حكمه • وكان زواج الملك من مدام دمانتينون (١٦٨٥) ، واهتداؤه الى القناعة بامراة واحدة والى حياة الفضيلة ، وما احدثته الكوارث الحربية من تاثير منبه ، كل أولئك أكره بلاطه على أن يغير على الأقل من سلوكه الخارجي ، وكانت اصلاحات الاكليروس الذاتية قد أوقفت ضعف الكنيسة جيلا ، وفرض أحرار الفكر الرقسابة على مؤلفاتهم ، وستر الأبيقوريون لهوهم الصاخب عن أنظار الناس ، ولكن حين جاء بعد الملك الصارم التائب هذا الوصى الشاك الاباحى المتسامح، تداعت هذه الضوابط ، وتفجر غيظ الغرائز المكبوتة في موجهة من الزندقة والاستغراق في اللذات شبيهة بالفورة الشهوانية التي اصابت المجتمع الانجليزي عند عودة الملكية عقب جيل من تسلط البيورتان (١٦٤٢ - ٦٠) • وأصبح التحلل من الاخلاق شارة التحسرر ورقى الثقافة ، وغدا الفجور نوعا من « الاتيكيت (٥٤) » •

كانت المسيحية آخذة في الاضمحلال قبل أن تهاجمها « الموسوعة » بزمن طويل ، لا بل قبل أن يصوب اليها فولتير أول سهام قلمه ، ففي ١٧١٧ شكا دبوى من كثرة الماديين في باريس (٥٥) ، وقال ماسيون في ١٧١٨ « يكاد الكفر اليوم يضفي على اصحابه مظهر التميز والفخار، انه فضيلة توصل الى العظماء ، ٠٠٠ وتجلب للمغمورين شرف الألفسة بامير الشعب (٥٦) » وقد كتبت أم ذلك الأمير قبيل موتها في ١٧٢٢ تقول « لست اعتقد أن في باريس ، سواء بين رجال الدين أو الدنيا ، مائة شخص يدينون بايمان مسبحي صادق ويؤمنون حقيقة بمخلصنا ، وهذا يجعلني أرتعد فرقا (٥٧) » وقل من أفراد الجيل الاصغر من فكر

نغى التحول عن الكاثوليكية الى البروتستنتية ، فقد تحولوا الى الالحلد ، النبى كان أسلم لهم • وكان مقهى بروكوب ، ومقهى جرادو ، ثبانهما شان التأميل ، ملتقيات للمفكرين الملحدين •

واذا كان المروق عن الدين قد شارك في الطلاق الاستهتار الخلقي في الطبقة العليا ، فان الفقر تعاون مع جموح الناس الطبيعي على احسدات الغوضي الخلقية بين دهماء باريس ، وقد حسب العالم لاكروا ان « الاشخاص الخطرين ، والمتسولين ، والمتشردين ، واللصوص ، والنصابين من شتى الانواع ، ربما الفوا سدس مجموع الشعب (٥٨) » ، ولذا أن نفترض أن الزنا كان يلطف من عناء الكدح بين فقراء المدن ، شأنه بين اغنيائها ، وأهرخت الجريمة في شتى أشكالها ، من النشائين في باريس الى قطاع وأهرخت الجريمة ، وكان لباريس شرطة منظمة ، ولكنها لم تسستطع ملاحقة الجريمة ، وكان رجالها أحيانا يقنعون بشطر من الغنيمة (٥٩) ، ملاحقة الجريمة ، وكان رجالها أحيانا يقنعون بشطر من الغنيمة (٥٩) ، قاطع الطريق الفرنسي الأشهر (قريع جاك شبرد الانجليزي) وحاصرت خمسمائة من رجال عصابته التي جعلت المفر خطرا حتى على الملوك ، ولم يبق على الاستقرار الخلقي للحياة الفرنسية غير طبقة الفلاحين ، والطبقات الوسطى ،

اما في طبقة الاشراف بباريس ، وبين أعيان المدن الطليقين ، ومدمنى الادب أو الفن ، ورجال المال ورؤساء الدين ذوى الخليلات ، فقد بدأ أن المبادىء الاخلاقية باتت نسيا منسيا ، ولم تذكر المسيحية الا ساعة يلتقى فيها الناس في الكنائس أيام الآحاد ، فأذا وفدت الزوجات على باريس أو فرساى تركن وراء ظهورهن ذلك المعيار الخلقى المنافق، الذي حاول أن يحمى ميراث الاملاك بجعل خيانة الزوجة لزوجها جريمة اخطر كثيرا من خيانة الزوج لزوجته ، هناك كانت الزوجة التي تقصر وصالها على زوجها تعد من الطراز القديم ، وهناك نافست النساء الرجال في ربط الروابط وفكها ، وكان الزواج يقبل للحفاظ على والملاكها ، واسمها ، اما بعد هذا فلا يطالب عسرف العصور والطبقة لا الزوج ولا الزوجة بالوفاء (٦٠) ، لقد كان الزواج في العصور والطبقة لا الزوج ولا الزوجة بالوفاء (٦٠) ، لقد كان الزواج في العصور الوسطى يعتمد عليه في أن يقود الى الحب ، أما الآن فنادرا ما كان

الزواج يقود الني الحب أو الحب الى الزواج ، وحتى في الزنا الم يكل هذاك كبير لدعاء للحب ، على أن العهد لم يخسل من زوجين وفيين يتالقان كانهما استثناء جرىء للقاعدة وسط هذا الحشد الفاسق ، مثال ذلك دوق ودوقة سان ـ سيمون ، وكونت وكونتيسة تولوز ، ومسيو ومدام لون ، ومسيو ومدام بونشارتران ، ومسيو ومدام بيل ـ ايل ، وتحولت الكثيرات من الزوجات المستهترات الى جدات هادئات مثاليات وانكفا بعضهن ، بعد ان بليت مفاتنهن من كثرة التداول ، الى أديرة مريحة حيث يفرغن لاعمال البر ويعلمن الحكمة للراهبات ،

ومن أجرا نساء عصر الوصاية كلورين الكساندرين دتنسان ، التي الطلقت فجاة من الدير وهي في الثانية والثلاثين الى سلسلة متلاحقسة من العلاقات الغرامية • وكان لها اعذارها : فابوها زير نسساء موفق ورئيس برلمان جرينويل ، وامها لعوب طائشة ، وكلودين ذاتها كانت واعية بجمالها الذي يتلهف على أن يباع • وكانت اختها الاكبر منها ، مدام دجروليه ، لا تقل عنها كثيرا في فوضى علاقاتها الغرامية ، وقد قالت في اعترافها على فراش الموت حين بلغت السابعة والثمانين معللة مسلكها « كنت شابة ، وكنت جميلة ، وكان الرجال يقولون لى ذلك فاصدقهم ، وعليكم أن تحزروا الباقي بعد هذا (٦١) » ، ورسم اخسو كلودين الاكبر منها قسيسا ، وشق طريقه الى قبعة الكردينالية والى منصب رئيس أساقفة ليون متوسلا الى هدفه بالعديد من النسساء ، أما الأب فادخل كلودين ديرا في منفلوري ليوفر مهرها ٠ هنالك ظلت متبرمة سنة عشر عاما في حياة تقوى فرضت عليها كرها ، وفي ١٧١٣ ، حين بلغت الثانية والثلاثين ، هربت واختبات في حجرة الشفالييه ديتوش، وهو ضابط في المدفعية ، اصحبت بمعونته (١٧١٧) ام الفيلسوف دالمبير · على أنها لم تتوقع انبعاث « الموسوعة » من هـذا الوليد ، فتركته على سلم كنيسة سان _ جـاك _ لرون بباريس ، وانتقلت الى ماتيو برايور واللورد بولنبروك ومارك رينيه دفواييه دارجنسيون ، وبعد أن جلست الى مثال ينحت لها تمثالا عاريا (٦٢) فيما روى ارتمت بين أحضان الوصى نفسه • وكان مقامها هناك قصيرا ، وقد حاولت ان تحول قبلاتها الى وظيفة كهنوتية ذات ايراد الاخيها المحبوب ، واجاب فليب أنه لا يحب الغواني اللاتي يتحسدنن في شسئون العمسل في

طَلَقْرَاتُنِي ((۱۹۳۳)) » ويَلْمر بأن توصد أبوابه في روجهها • ثم عَهِضَ عَتْ حَتْ عَلَمَ عَتْ عَتْ عَتْ عَتْ ا كَبُوتُهَا تَلْكُ وغَزِتَ قَلْب دبوا • وسَلْتَقَى بها مرة أخرى •

وفي وصط هذا التقلب الاخلاقي السريع واصلت بعض نساء باريس ظلك الغضيلة الغرنسية المعيزة ، فضيلة الجمع بين اصحاب الالقاب ، والذكاء ، والجمال ، في الصالونات ، وكان اكثر المجتمعات تهذيبا في العاصمة يلتئم شمله في مبنى الاوتيل دصلى الرائع العمارة ، هناك كان يحضر الساسة والماليون والشعراء .. فونتنيل في ستيناته الصامتة ، وفولتير في عشريناته المندفعة ، وكانت جماعة اكثر جذلا تجتمع في الاوتيل دبويون ، الذي خلده لساج في لحظة غضب ، ذلك انه دعى هناك ليقرأ مسرحيته « توكاريه » ، فوصل متأخرا ، فوبخته الدوقة في خيلاء قائلة « لقد ضيعت علينا ساعة » ، فأجاب « ساجعلكم تكسبون ضعفي هذا الوقت » ثم غادر المنزل (٢٤) ، وقد مر بنا من قبل صالون ضعفي هذا الوقت » ثم غادر المنزل (٢٤) ، وقد مر بنا من قبل صالون مدام دمين في سو ، وكانت مرجريت جان كوردييه دلونيه ، المتي معتمي البارونة دستال فيما بعد ، تخدم الدوقة وصيفة شرف ، وقد كتبت « مذكرات » بارعة (نشرت في ١٧٥٥) تصسف المهازل ، والمنزوات ، والمهرجانات الليلية ، والحف للت التنكرية التي لم تترك مكانا يذكر للاحاديث التي تخللت « ملاهي سو » .

ولكن المحديث كان يغلب على المسالون الذى ادارته آن تيريز دكورسيل ، ماركيزة دلامبير ، فى الاوتيل دنفير (وتشغله اليوم المكتبة الاهلية) ، وقد واصلت هذه المراة الغنية الصارمة ، خلال عصر الوصاية الصاخب ، تلك العادات الرزينة الجليلة التى سسادت سنوات لويس الرابع عشر الاخيرة ، فلم تشجع لعب الورق ، ولا الشطرنج ، ولا حتى الموسيقى ، بل كانت بجملتها نصيرا للفكر ، وقد أولعت ، كالمركيزة دشاتليه ، بالعلم والفلسفة ، وكانت احيانا (كما يقول فولتير) تتكلم فوق ما يغقهه راسها ، ولكن الراس كان جميلا يحمل لقبا نبيلا ، ويحرك مشاعر أى ميتافيزيقى ، وكانت فى كل ثلاثاء تستضيف العلماء والنبلاء ، وفى كل اربعاء الكتاب والفناذين والادباء ومنهم فونتنيل ومونتسكيو وماريفو ، وفى اجتماعاتها تلك كان العلماء يلقسون المحاضرات, والمؤلفون يقرءون ما يزمعون اصداره من كتب ، والشهرة الإدبيسة.

تكتمب ، ومن « ندوة المعقل » تلك ، قامت هذه المضيفة الكريمسة الطموح بنحو عشرين حملة ناجحة لادخال من بسطت عليهم حمايتها في عضوية الاكاديمية الفرنسية ، لقد كانت واحدة من مثات النمساء المهذبات ، المثقفات ، المتحضرات ، اللائي يجعلن تاريخ فرنسا اكلسر القصص فتنة في العالم ،

٢ - فاتتو والفنسون

عكست ثورة في الفن ذلك التغيير الذي طرأ على السياسة والاخلاق. فبعد أن انهارت سياسة لويس الرابع عشر الامبريالية في حسرب الوراثة الاسبانية (١٧٠٢ - ١٣) ، تحولت روح فرنسا من دماء المجد الحربي الى مياهج السلام • فلم يجد مزاج العصر حاجة للكنائس الجديدة ، بل وجد الحاجة أكثر للقصور المدنيسة كالاوتيسل ماتينيون وقصر بوربون ل ا ١٧٢١ - ٢٢) • وإذا استثنينا هذه العمائر الضخمة ، وجدنا أن المساكن والحجراث اصحبت الآن اصغر حجما ، وحليتها اكثر رقة وصقلا • وبدا الباروك يتحول الى الروكوك عد ، اى ان طراز الاشكال غير المنتظمة والحلية الكثيرة غلبت عليه اناقة تكاد تكون هشة ، تصل الى حد الخيال الجامح العابث الذي لا يمكن التنبؤ به • واصبح الولع بالصقل البديع ، والألوان الزاهية ، وتطويرات التصميم المدهشة ، طابعا لطراز الوصاية . وتلاشت الطرز الكلاسيكية تحت فرحة الثنايا الانيقة ، وإخفيت الاركان ، ونقشت الحلى والقوالب المعمارية في اسراف • وهجر النحت فخامه فرساي الاولمبية الى صور أصغر ، صور الحركة الرشيقة والاغسراء العاطفي . وتجنب الاثاث الزوايا القائمة والخطوط المستقيمة ، واستهدف الراحسة اكثر من الوقار • فظهر الآن مقعد الشخصين ذو المسندين ، وهو المقعد المصمم للصديقين والحبيبين اللذين يكرهان عاطف البعد • وارسى شارل كرسان كبير نجارى الوصى ، طراز اثاث عصر الوصاية بمسا حسوى من مقاعد ، ومواثد ، ومكاتب وخزائن ذات ادراج ومرايا ، تسطع بتطعيم الصدف وتشرق بالجمال المتعمد .

به ربما كانت هذه الكلمة rococo أصلها rocalile وهو لفظ استعمل في فرنسا في القرن السابع عشر للدلالة على بناء المغارات او تجميلها بالمسخور والاستداف -

ولقد رمز فليب ذاته ، في شخصه وعاداته وميوله ، الى الانتقال الي الروكوك • فحين نقل الحكومة من فرساى الى باريس انزل الفن من وقار لويس الرابع عشر الكلاسيكي الى روح العاصمة الاكثر خفسة ، ووجسه ثروة الطبقة البورجوازية الى رعاية الفن • وكان راعيا للفن بحكم منصبه وبتفرده في هذا المضمار ، فهو غنى بثروته اصلا ، سخى في البـــذل. اللفنانين • ولم يكن يسيغ الفخامة أو الضخامة ، ولا مواضيع التصــوير التقليدية _ مواضيع الدين أو الاساطير أو التاريخ ، بل الروائع الصغيرة فإت الصنعة المتقنة التي تغرى الاصابع وتفتح العيون ، امثال علب الحلي المرصعة بالجواهر ، والآنية الفضية ، والطاسات الذهبية ، والخزفيات البصينية الغريبة الاشكال ، ورسوم النساء الفاتنات اللاتى يلبسهن روبنز او تتزيانو رداء الطبيعة أو يرفلن في أرواب فيرونيزي الفاخرة • وقد فتح أبواب مجموعته الخاصة في الباليه ... رويال على مصاريعها لجميع الزوار المسئولين ، ولولا خليلاته اللاتي يطلبن وينلن ما يطلبن منها لضارعت مجموعته افضل نظائرها • ووفد الفنانون على قاعاته للدرس والنسخ ، وذهب فليب الى مراسمهم لينظر ويتعلم • تحدث الى كبير مصوریه ، شارل انطوان كوابيل ، في أدب وتواضع تميز بهما فقال : « اننی یا سیدی لسعید وفخـــور بان اتلقی نصـیحتك وانتفــع مدروسك (٦٥) » · ولولا ما عانى من ظمأ للجمال وتذوق عات له لكان رجلا رفيع التحضر٠

وافصحت روح العصر عن نفسها باجلى بيان فى التصوير ، فقد نبذ الفنانون أمثال فاتو ، وباتير ، ولانكريه ، وليموان ، القواعد التى وضعها لبرون فى الاكاديمية الملكية للفنون الجميلة بعد أن حسررهم الوصى ورعاتهم الجدد ، واستجابوا عن طريب خاطر للطلب على المصور التى تعكس فهم الوصي للجمال والمتعة ، وحسن نساء عهد الوصاية الفياض بالحيوية والمرح ، والألوان الدافئة لأثاث الوصاية وسجفها ، والحفلات المرحة فى غابة بولونيا ، والالعاب والتنكريات فى قصر سو ، والاخلاق المتراخية التى اتسم بها الممثلون والممثلات ومغنيات الاوبرا والراقصات ، وحلات الاساطير الوثنية محل قصص القديسين. القاتمة المتجهمة ، وسمحت الاشكال العجيبة المستوردة من الصين ، والمؤلس ، أو الهند ، للعقل الذى أطلق من عقاله بأن

وجوب فى حرية خلال احلام غريبة ودخيلة ، واخذت الرعويات الحالمة مكان « التواريخ » البطولية ، وحلت صور اشخاص المشترين محسل صور مآثر الملوك وجلائل اعمالهم .

وواصل بعض الرسامين الذين اشستهروا في عصر لويس الرابع ازدهارهم في عصر الوصاية ، ومنهم انطوان كوابيل ، فبعد ان زخرف فرساى بالطراز نفسه الذي زين به القصر القديم ، رسم في الباليه به رويال نساء في الواب طويلة فضفاضة ساحرة ، اما نيكولا دلارجليير ، الذي كان يبلغ المتاسعة والخمسين عند موت الملك العظيم ، فقد واصل الرسم ثلاثين سنة أخرى ، وصورته معلقة في اللوفر الذي لا تنضب صوره ، وهو يبدو في خيلائه وفي باروكته ، بصحبة زوجته وابنته ، وراح الكساندر في المنسوا ديبورت ، الذي مات عام ١٧٤٣ وهو في الثامنة والثمانين ، يرسم الآن مشاهد طبيعية عريضة ، كلوحسة « منظر الايل دفرانس » يرسم الآن مشاهد طبيعية عريضة ، كلوحسة « منظر الايل دفرانس » الحفوظة بمتحف كومبيين ، وزخرف فرانسوا لموان ، الذي انتحر في التاسعة والاربعين (١٧٣٧) ، كنيسة سان ب سوليبيس بروح الخشوع والورع ، ثم اشاع الدفء في صالون هرقول بفرساى باجساد شسهوانية والورع ، ثم اشاع الدفء في صالون هرقول بفرساى باجساد شسهوانية مينائدها بوشيه من بعده ، وادخل كلود جيو ، مصمم مناظسر المسرح وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية والموحات المسرحيسة ، السسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية والموحات المسرحينة ، السسلوب وملابين في المهرجانات الريقية » الذي يرتبط عندنا بتاميذه انطوان فاتو ،

وانطون هذا فلمنكى ، ولد لصانع بلاط فى فالنسيين (١٦٨٤) ، وشكلته أول الأمر التاثيرات الفلمنكية مصور روبنز ، وأوستاد ، وتنييه ، وتعليم مصور محلى يدعى جاك جيران ، فلما مات جيران (١٧٠٢) يمم فاتو شطر باريس وهو لا يملك شروى نقير ، وكسب قوته بمماعدة رسام للمناظر ، ثم بالعمل فى مصنع ينتج بالجملة لوحات صغيرة وصورا دينية ، وكان أجره ثلاثة فرنكات فى الاسبوع مضافا اليها من الطعام ما يمسك رمقه يفضي لأصابته بالسل ، ولكن حمى اخرى كانت تعتمل فى صدره وتكويه كيا مدولك هى الجوع للعظمة والشهرة ، فكرس أمسياته وعطمائته لرسم كيا مدولات والشهرة ، فكرس أمسياته وعطمائته لرسم الأشخاص والاماكن من الطبيعة ، واستهوى احد هذه الرسوم التخطيطية جيو ، الذى كان برسم لوحات لمسرح الكوميدى مد ايتاليين ، فدعا فاتو جيو ، الذى كان برسم لوحات لمسرح الكوميدى مد ايتاليين ، فدعا فاتو للانضمام اليه ، وجاء انطوان ، ووقع فى غرام المثلين ، فرسم احداثا

من حياتهم البطولية ، وغرامياتهم المتقلبة الطائشة ، والعابهم ونزهاتهم المخلوية ، وفزعهم الأكبر حين قصرتهم مدام دمانتنون على البانتوميم (التمثيل الايمائي) بعد أن ساءها هجاؤهم ، والتقط فاتو ما في قلقهم وعدم استقرارهم من أسي ، والتعبيرات المضحكة المرتسمة على وجوههم ، وطيات ثيابهم الغريبة ، ثم أضفى على هذه الصور نسيجا ذا ومض لعله أثار بعض الغيرة في نفس جيو ، على أية حال تشاجر الاستاذ والتلمية وافترقا ، وانتقل انطوان الى مرسم كلود أودران في اللكسمبورج ، وهناك درس في رهبة صور روبنز التي مجد بها مارى مديتشي ، ووجد في الحدائق مناظر من الشجر والغيوم فتنت قلمه أو ريشته ،

تلك كانت سنوات مرة يساق فيها الغلمان الفرنسيون على عجل الى المعركة تلو المعركة في حرب الوراثة الاسبانية الطويلة • وكان يقدم لتضحيتهم على هذا النحو بما ينبغى من العروض الوطنية وحفلات الوداع المثيرة للاسي · وقد وصفها فاتو في لوحته · « رحيل الجنود » برقة في الشعور والاسلوب جعلت أودران هو الآخر يوجس من تفوق فاتو عليه ، ودخل انطوان مسابقة نظمتها الأكاديمية الملكية للتصوير والنحت في ١٧٠٩ املا في نيل « جائزة روما » · فلم ينـل الجائزة الثانية ، ولكن الاكاديمية الحقته عضوا بها في ١٧١٢ . وبعد جهود صغيرة كثيرة بلغ قمة مجده بلوحته « الابحسار الى جسزيرة سيتير (۱۷۱۷) » وهي اليوم من أروع كنوز اللوفر · وصفقت لها باريس كلها ، وعينه الوصي المغتبط مصورا رسميا للملك ، وكلفته الدوقة بيرى بزخرفة قصرها الريفي « لاموييت » · وراح يعمل كالمحموم ، وكانه ادرك ان لن يفسح له في الأجل سوى اربع سنين آخر • وقدم انطوان كروزا ، منافس فليب ذاته في رعاية الفن ، الى فاتو المأكل والمسكن في قصره المترف ، هناك درس انطوان المصور (أصغر الانطوانين سنا) اروع مجموعة جمعها مواطن الى ذلك الحين • ورسم لكروزا أربع لوحات زخرفية ، سماها « الفصول » · وسرعان ما ضاق ذرعا بالترف، فراح يتنقل من مكان الى مكان ، حتى الى لندن (١٧١٩) ، ولكن غبار الفحم والضباب رداه الى باريس ، حيث سكن فترة مع تاجــر التحف جرسان ، ورسم له انطوان في ثمانية أصباح جانبي لافتة ظهر فيها باريسيون عصريون يفحصون صورا في حانوت ، وفوق الذرعة

المواقعية العرضية القت طيات رقيقة لثوب امرأة ذلك الضوء الواهن. الذى تميز به فاتو وكان سعال سله يزداد سوءا يوما بعد يوم ، فاتخذ بيتا فى نوجن ، قرب فانسين ، معللا نفسه بأن هواء الريف سيعينه على البرء وهناك ، بين أحضان جيرسان والكنيسة ، مات (١٨ يوليو ١٧٢١) غير متجاوز السابعة والثلاثين ،

وقد سرت عدوى مرضه الطويل الى خلقه وفنه • وكان ، وهو الرجل النحيل الممروض العصبي الحيي" ، السريع الاعياء ، النسادر الابتسام ، القليل المرح ... يقمى حزنه عن فنه ، فصور الحياة كما راتها احلامه والمانيه ـ مشهدا عريضا من الممثلين المرحين والنساء اللدنات ، واغنية للفرح الملهوف • واذ كان اضعف من أن يجرى وراء شسهوات الحس ، فانه حتفظ وسط اباحية عهد الوصاية بلياقة في الخلق انعكست في مزاج انتاجه • صحيح انه رسم بعض النسوة العاريات ، ولكنهـن خلون من اغراء اللحم ، وفيما عدا هؤلاء كانت نساؤه يرتدين ثيابا مشرقة تخطر في خفة وحذر خلال دهاليز الحب ، وتنقلت فرشاته بين تقلبات الممثلين ، ومراسم الغزل ، ومشكال الجو ، فاضعف على شخص « غير المكترث (٦٦) » أغلى وأشف ما استطاع تخيه من ثیاب · وصور « الکومیدیین الفرنسیین (۲۷) » فی مشهد درامی ، والتقط صورة الممثل الايطالي جوزيبي باليتي في دور المهرج جيل (٦٨)، غارقا في التفكير مرتديا سراويل بيضاء · وفاجا « عازف جيتار (٦٩)» في لحظة اكتئاب غرامي ، ورأى « حفلة موسيقية (٧٠) » مسحورة بعزف العود • وقد وضع شخصياته امام خلفيسات حالمة ، من نوافير عابثة ، وأشجار متمايلة ، وغيوم سابحة ، يتخللها هنا وهناك تمثال وثنى يردد به صدى بوسان ، كما نلحظ في « مهرجان الحب (٧١) » أو « الفراديس السعيدة (٧١) » كان يحب النساء على بعد متهيب ، بكل أشواق رجل أوهن من أن يلتمس ودهن ، وقد انفعل بأعطافهن الدافئة اقل من انفعاله ببهاء شعورهن وانسسياب أثوابهن المتمسوج . فالقى على ثيابهن كل سحر الوانه ، وكانه يعرف أن المرأة باتت بفضل هذا اللباس ذلك المر الغامض الذي بعث نصف ذكاء العالم ، وشعره ، واعجابه الشديد ، فضلا عن انجابه النوع الانساني .

ومن ثم سكب روحه في أشهر صورة قاطية ، وهي « الابحار الي جزيرة سيتير » وفيها نساء رشيقات استسلمن لاثارة الرجسال فركبن السفينة مع عشاقهن الى جزيرة صغيرة قيل ان لفينوس فيها معبدا ، وانها طلعت هناك من البحر وهي تقطر جمالا ٠ هنا يكاد الرجال يكسفون النساء في بهاء ملبسهم ، ولكن الشيء الذي فتن الأكاديمية في اللوحة هو جلال الاشجار المتدلى ، والقمة الثلجية للجزيرة البعيدة تصبغها الشمس والغيوم الملامسة لها. • وقد أحب فاتو هذا الموضوع الدقيق حبا اغراه برسمه في ثلاثة مناظر متنوعة _ واستجابت باريس باختيارها فاتو ليحمل راية عصر الوصاية ، ويحيى مباهج الحياة في نظام حكم سيموت حالما يسلخ شبابه · وغدا بلقبه الرسمى « مصور الاعيساد المرحة » ، رسام العشاق من أهل المدن يتنزهون نزهات حالمة في ريف هادىء مطمئن ، ويمزجون بين « ايروس » (اله الحب) و « بان » (الله المراعى والغابات) في الدين الوحيد الذي دان به العهد ، على ان نسمة اكتئاب تهب على هذه المشاهد التي توهم بخلو البال ، فهؤلاء الفتيات الناعمات الطيعات ما كان يمكن أن يصبحن بهذه الرقة لولا انهن خبرن شيئا من الألم ، أو ربما لم يساورهن الظن في قصر برهة الهيام بهن • تلك هي ميزة فاتو - الترجمة المرهفة للحظات الكمال التي لا بد ان تنقضي ٠

وعاجله الموت قبل ان ينعم بشهرته ، وبعد موته اكتشف الخبراء رسومه القلمية والطباشيرية ، وفضلها بعضهم على لوحاته الزيتية ، لأن الطباشير او القلم بلغ هذا دقة في تفصيل الايدى والشعر ، ورهافة تعييز في رسم العيون والوقفة والمروحة المعابثة لم تكشف عنها قط الوان الزيت كل الكشف (٧٣) ، واغرمت نساء باريس غراما شديدا مانفسهن كما راينها في اشواق الفنان الميت ، واليست « دنيا المجتمع المراقي » نفسها باسلوب فاتو (الا فاتو) ، ومشت واتكات باسلوب فاتو ، وزينت مخادعها وصالوناتها كما زينت هذه في اشكال خياله والوانه ، ودخل طراز فاتو في تصميم الاثاث ، وفي وحدات الزخرفة المريفية و « ارابسك » الركوك الرشيق ، وتلقف الفنانون امثال لانكريه وباتير تخصص فاتو ، وصورا المهرجانات الريفية ، واحاديث الغزل ، وحفلات الموسيقي في المنتزهات وحفلات الرقص على الخضرة ،

والمكاشفات بين العشاق بخلود الحب ، ان نصف تصوير فرنما خلال المائة السنة التالية كان ذكرى لفاتو ، وقد استمر تأثيره حتى بوشسيه ، ثم فراجونار ، ثم ديلاكروا ، ثم مينوار ، ووجد التأثريون في اسسلوب ارهاصات موحية بنظرياتهم في الضوء والظل والمزاج ، لقد كان كما قال جونكور المفتون به « الشاعر العظيم للقرن الثامن عشر (٧٤) » ،

٧ ـ المؤلفسون

زكا الادب في ظل اخلاقيات عصر الوصاية الهينة اللينة وما ساده من تسامح ، ووجدت الهرطقة موطئا لقدمها لم تجل عنه قط بعدها ، وأفاقت المسارح والاوبرا من عبسات الملك الراحل ومدام دمانتنون ، وكان فليب ، أو بعض أهل بيته ، يختلفون كل مساء تقريبا الى الاوبرا ، أو الاوبرا بالهزلية ، أو « المسرح الفرنسي ، أو مسرح الايطاليين ، واحتفظ المسرح الفرنسي بتمثيليات كورنيى ، وراسين ، وموليير ، ولكنه فتح أبوابه لتمثيليات جديدة كمسرحية فولتير « أوديب » ، التي مسمع فيها صوت عصر جديد متمرد ،

ونحن اذا استثنينا فولتير وجدنا اعظم كتاب هذا العصر محافظين شكلوا في ظل الملك العظيم ، فكان الان رينيه لساج المولود عام ١٦٦٨ ، وفد ينتمي روحا واسلوبا للقرن السابع عشر وان عاش حتى ١٧٤٧ ، وفد على باريس بعد ان تلقى العلم على يد اليسسوعيين في فان ، فدرس فيها القانون _ وكانت خليلته تدفع له نفقات تعليمه (٧٥) ، وبعد أن قضي في خدمة جاب للضرائب فترة بغضته في رجال المال ، تكفتل باعالة زوجته وأبنائه بتاليف الكتب ، ولعله كان يموت جوعا لولا أن رئيسا دينيا عطوفا أجرى عليه معاشا قدره ستمائة جنيه في السنة ، وقد ترجم بعض التمثيليات عن الاسبانية ، والتتمة التي كتبها افيلانيدا لرواية دي جويفارا ، فوفق كل التوفيق في قصته « الشيطان الاعسرج » لفيليت دي جويفارا ، فوفق كل التوفيق في قصته « الشيطان الاعرج » لفيليت التي صورت شيطانا مؤذيا يدعى اسمودوس ، يحط على قمة جبل في التي صورت شيطانا مؤذيا يدعى اسمودوس ، يحط على قمة جبل في الماسحية ، ويكشسف للصاحبه عن الحياة الخاصة والغراميات المحرمة للقطسان الغافلين ، والحصيلة فضح مرح لمكائد البشر القذرة ، ونفاقهسم ، ورذائلهسم ، والحصيلة فضح مرح لمكائد البشر القذرة ، ونفاقهسم ، ورذائلهسم ،

وحياهم ، فترى مثلا سيدة تفاجا بزوجها فى الفراش مع خادمه الخاص فتحل الكثير من المشاكل جملة بصياحها بان الخسادم يعتسدى على عفافها ، ويقتل الزوج الخادم ، وتنقذ السيدة عرضها وحياتها ، والموتى لا يتكلمون ، واندفع كل انسان تقريبا لشراء الكتاب أو استعارته ، وقد أبهجه أن يرى افتضاح غيره من الناس ، كتبت مجلة فردان فى عدد ديسمبر ١٧٠٧ تقول « أن سيدين من رجال الحاشية اقتتلا بالسيوف فى دكان باربان للحصول على آخر نسخة من الطبعة الثانية (٧٦) » ، وقد وجد سانت بوف شبه خلاصة للعهد فى ملاحظة قالها اسمودوس عن شيطان من اخوانه تشاجر معه « لقد تعانقنا ، ومن وقتها ونحن خصمان لدودان (٧٧) » .

وبعد عامين كاد لساج يسمو الى مستوى موليير بهزلية تهجسو رجال المال ، وقد نمى الى بعض هؤلاء نبا « توركاريه » هذه سسلفا فحاولوا منع تمثيلها ، وقد صورتهم قصة به ولعلها اسسطورة به وهم يعرضون على المؤلف ١٠٠٠٠١ فرنك ليسحب المسرحية (٧٨) ، وأمر المدوفان ، ابن لويس الرابع عشر ، باخراجها ، وتوركاريه هذا مقاول وتاجر ومراب يحيا حياة الترف وسط الفاقة التي جرتها الحرب ، وهو لا يسخو الا على خليلته التي تبتز ماله بنفس المثابرة التي يبتز بهسا المناس ، يقول الخادم فرونتان « عجبا لمسار حياة البشر ، نحن نلتقط مغناجا ، والمغتاح تلتهم رجل اعمال ، ورجل الاعمال ينهب غيره ، وهذا كله يؤلف امتع سلسلة من الخدع الدنيئة يمكن تخيلها (٧٧) » ،

وربما كان الهجو هنا ظالما مرهقا بشهوة الانتقام ، وقد وفق لساج ، في أشهر روايات القرن الثامن عشر الفرنسية ، في رسم شخصية كثر تعقيدا ، وبموضوعية أكبر ، وروايته هذه « مغامرات جيل بلاس دي سانتللاني » التي نسج فيها أيضا على منوال الروايات الاسبانية ، تتحرك باسلوب روايات التشرد بخلال عالم من اللصوصية ، ونوبات السكر ، وخطف الناس ، واغواء النساء ، والسياسة بالمام الذكاء فيه هو الفضيلة العظمى ، والنجاح يغتفر كل شيء ، و « جيل » هذا يستهل حياته فتي بريئا ، رقيقا ، مثاليا ، محبا للناس ، ولكنه ساذج ، ثرثار ، مغرور ، يقبض عليه اللصوص ، فينضم الى عصابتهم ويتعلم حيلهم

واماليبهم ، ويشق طريقه الى البلاط الاسبانى ، ويخدم دوق أيرما مساعدا وقوادا ، يقول « قبل ان التحق بالقصر كانت طبيعتى مترفقة عطوفا ، ولكن رقة القلب ضعف يعدونه هناك صفة عتيقة ، لذلك أصبح قلبى أقسي من أى صخر ، فهنا مدرسة ممتازة لتصحيح الاحاسيس الرومانسية للصداقة (٨٠) » ، ويولى ظهره لابويه ويرفض أن يعينهما ويتعثر حظه ، فيودع السجن ، ويعتزم اصلاح ذاته ، ثم يفرج عنه ، فينزوى في الريف ، ويتزوج ، ويحاول أن يكون مواطنا صالحا ، ولكنه يجد هذا عبئا لا يطاق ، فيعود الى القصر وناموسه ، ويخلع عليه لقب الفروسية ، ويتزوج ثانية ، ويدهش لفضيلة زوجته ولسعادته باطفالها « الذين أومن مخلصا باننى أبوهم (٨١) » ،

وأهبحت « جيل بلاس » احب الروايات للقراء الفرنسيين ، الى تحدكت « بؤساء » هوجو (١٨٦٢) ضخامتها وتفوقها • واحب لساج كتابه حبا جعله يواصل العمل فيه عشرين سنة فظهر المجلدان الاولان في ١٧٦٥ ، والثالث في ١٧٢٤ ، والرابع في ١٧٣٥ ، وكان آخر مجلداته لا يقل جودة عن أولها • وقد استعان على معاشسه في شبخوخته بكتابة هزليات صغيرة لمسرح شعبى يدعى « مسرح السوق » شبخوخته بكتابة هزليات صغيرة لمسرح شعبى يدعى « مسرح السوق » مسرقات صغيرة لم يعترف بها ، وهي عادة درج عليها كتاب ذلك العصر وكان قد أصبح أصم تقريبا في الاربعين ، ولكن كان غي قدرته أن يسمع ببوق ، فيا له من رجل محظوظ يستطيع أن يصم أذنيه حين يشاء كما نغمض أعيننا • وقرب نهاية حياته فقد القدرة على استعمال مواهبه العقلية « الا في منتصف النهار » بحيث « بدا أن ذهنه يشرق ويغرب مع الشمس (٨٢) » ، كما قال أصدقاؤه • ومات عام ١٧٤٧ شيخا في الثمانين •

وقصة لساج « جيل بلاس » تجد اليوم قراء اقل ممسا تجسده « مذكرات » لوى دروفروا ، دوق سان سسيمون ، وما من انسان يحب هذا الدوق الآن ، لآنه يفتقد قدرة الرجل المتواضع على اخفاء غروره ، فهو لم ينس قط أنه كان واحدا من « ادواق ونبلاء » فرنسسا ، الذين لا يبزهم فخامة غير اعضاء الاسرة المالكة ذاتها ، ولم يغتفر قط للويم

الرابع عشر تفضيله كفاية البورجوازيين على عجز الاشراف في ادارة المحكومة ، ولا رفعه الابناء والحفدة الملكيين غير الشرعيين فيول « الادواق والنبلاء » في مراسم البلاط وولاية العرش ، يقول لنا في أول سبتمبر ١٧١٥ :

« نمى الى نبا موت الملك حين استيقظت ، فذهبت من فورى لتقديم احترامي للملك الجديد ، ومن هناك ذهبت الى دوق اورليان، وذكرته بوعد قطعه على نفسه ، وهو أن يسمح للادواق بأن يحتفظوا بقبعاتهم على رءوسهم حين يطلب اليهم التصويت (٨٣) » ،

وقد أخلص في حب الوصي ، وخدمه في مجلس الدولة ، ونصحه بالاعتدال في أمر خليلاته ، وواساه في أحزانه وهزائمه ، وإذ كان على كثب من الاحداث مدى خمسين عاما ، فقد بدأ تسجيلها في ١٦٩٤ - من زاوية طبقته ـ منذ مولده عام ١٦٧٥ الى وفاة الوصي عام ١٧٢٣ ، أما هو فقد مد في أجله الى عام ١٧٥٥ ، حتى أدرك عهدا لا يوافق طبيعته ، وقد حكمت عليه المركيزة كريكي بأنه « غراب مريض هرم ، يحرقه الحسد وياكله الغرور (٨٤) » ، ولكنها كانت تكتب مذكرات مثله ، ولم تطق تشبثه بالحياة ،

فاما الدوق الثرثار فكان دائما متحيزا ، وكثيرا ما كان ظالما في الحكامه ، ومرات مهملا في التاريخ (٨٥) ، واحيانا غير دقيق الرواية عن وعي (٨٦) ، كان يتجاهل كل شيء الا السياسة ، ويتوه بين الحين والحين في ثرثرة لا غناء فيها عن الارســـتقراطية ، ولكن مجلداته العثرين سجل مفصل نفيس لكاتب ذي عين لماحة ثاقبة وقلم سيال ، فهي تمكننا من أن نرى مدام دمانتنون ، وفنيلون ، وفليب أورليان ، وسان ــ سيمون ، رؤية ناصعة نابضة بالحياة ، وسان ــ سيمون يقرب في هذا من بوريين اذ يتيح لنا رؤية نابليون ، ورغبة في اطلاق العنان لتحيزه ، حاول أن يخفي مذكرته ، ومنع نشرها قبل أن ينقضي قرن على موته ، ولم يصل منها شيء للمطبعة حتى عام ١٧٨١ ، وكثير منها لهم يصلها قبل عام ١٨٣٠ ، ومن بين جميع المذكرات التي تنير لنا تاريخ فرنسا تقف هذه المذكرات على القمة دون منازع ،

٨ ـ الكردينال العجيب

لو صدقنا سان ـ سيمون لكانت سيرة جيوم دبوا النقيض لأعظم مبادىء شبابنا الهاما • فقد جمع كل رذيلة ، وحقق كل نجاح الا « نجاح الاحترام » • فلنستمع مرة اخرى الى سان ـ سيمون يقول فى زميله عضو المجلس :

« كان ذكاؤه من النوع العادى جدا ، ومعارفه من اكثر المعارف شيوعا ، وكفايته صفرا ، مظهره مظهر العرسة ، مظهر الرجسل المتحذلق ، حديثه ثقيل ، متقطع ، غامض أبدا ، زيفه مكتوب على قسمات وجهه ، ٠٠٠ ما من شيء في رايه جدير بالتقديس ٠٠٠ يجهر باحتقاره للايمان ، والعهود ، والشرف ، والاستقامة ، والصدق ، ويلذه أن يهزا بهذه الاشياء كلها ، تستوى فيه الشهوة والطمع ٠٠٠ والي هذا كله كان ناعما ، ذليلا ، لينا ، منافقا ، كاذبا في اعجابه ، يتخذ كل لبوس بيسر كثير ٠٠٠ حكمه معوج برغم ارادته ٠٠٠ ومن عجب أنه لم يستطع ، وفيه هذه النقائض ، أن يغوى من الناس انسانا الا دوق أورليان ، الذي أوتى نصيبا موفورا من الذكاء واتزان العقل ، ووهب الكثير من الادراك الواضح السريع لاخلاق الناس (٨٧) » .

وکان هذا خلیقا بان یؤدی بالمؤلف القاسی الی التشکك فی صواب غیرته ۰ علی اننا یحب آن نعترف بان دکلو یتفق مع سان سسیمون (۸۸) ۰

كان دبوا في عامه الستين حين قلدته الوصاية السلطة ، متهدما بعض الشيء بعد أن أصيب بعدة أمراض تناسلية (٨٩) ، ولكنه كان قادرا على الترفيه عن مدام دتنسان حين وقعت من أحضان فليب على أية حال لابد أنه أوتى شيئا من الفطنة العقلية ، لأنه أدار الشئون الخارجية أدارة لا بأس بها ، وقد أخذ رشوة ضخمة من بريطانيا ليصنع ما ظنه خبرا لفرنسا ، ذلك أن حزب الاحرار في أنجلترا ، والامبراطور شارل السادس في النمسا ، كانا يتآمران للتنكر لمعاهدة أوترخت واستئناف الحرب ضد فرنسا ، وكان فليب الخامس يتحرق شوقا لعرش فرنسا غير قانع بعرش أسبانيا ، وخيل اليه أن أبرام أتفاق مع أنجلترة سيزيح العقبات عن طريقه ، فلو أن أنجلترة ، وأسبانيا ، والنمسا

والاراض المنخفية المصاوية (بلجيكا) اتحدت في حلق أعظم جديد على للطوقت فرنسا بالاعداء من جديد ، ولابطلت كل سياسات ريشليو ولويس الرابع عشر وانتصاراتهما ، ومنعا لمثل هذا الاتحاد أبرم دبوا وفليب اتفاقا مع انجلترة والاقاليم المتحدة (هولنده) في ٤ يناير ١٧١٧ - وكان هذا الاتفاق نعمة لفرنسا ، ولتوازن القوى الاوربي ، ولبريطانياك فلو أن فرنسا وأسبانيا تملك عليهما ملك واحد لتحدى اسطولهما الموحد ميطرة انجلترة على البحار ، كذلك كان نعمة للملكية الهانوفرية الجديدة غير الامنة في انجلترة ، لان فرنسا تعهدت الآن بالا تبذل مزيدا من العون للمطالبين الاستيوارتيين بالتاج الانجليزي

و غلبت الحكومة الأسبانية على امرها ، ولم ترقها هذه الهزيمة فاشترك البيروني ، وزيرها الحاكم ، في مؤامرة كيلامار ودوقة مين للاطاحة بالوصي وجعل فليب الخامس ملكا على فرنسا ، واكتشف دبوا المؤامرة ، واقنع الوصي على كره منه بان يحذو حذو انجلترة في اعلانها الحرب على اسبانيا (١٧١٨) ، وانهت معاهدة لاهاى (١٧٢٠) هذا الصراع ، ورغبة في دعم السلام رتب دبوا زواج ابنة الملك فليب بلويس الخامس عشر ، وبنات الوصي بابناء فليب ، وعقدت الزيجات على جزيرة بيداسو الواقعة على الحدود (٩ يناير ١٧٢٢) واحتفل بها في حفل لاحراق المهرطقين (٩٠) ، ولما كانت الأميرة الاسبانية ماريا آنا فكتوريا لا تتجاوز الثالثة من عسرها ، فلابد أن ينقضي زمن قبل أن ينجب منها لويس الخامس عشر وريثا للعرش ، فاذا حدث أن مات ينجب منها لويس الخامس عشر وريثا للعرش ، فاذا حدث أن مات ويصبح دبوا وزيره الدائم ،

وتسلق بدهاء خطوة فخطوة ، ففى ١٧٢٠ عين رئيس أساقفة على كمبرى ، وبمفارقة مضحكة من مفارقات التاريخ طلب ملك. بروتستنتى هو جورج الأول ، الى الوصي الشاك ان يقنع البابا بأن. يخلع على دبوا هذا الكرسي الرياسي الشهير ، الذى شرفه قبيل ذلك فنيلون ، وشارك أساقفة فرنسا بما فيهم التقى الورع ماسيون فى. الاحتفالات التى أضفت هذا الشرف على رجل كان يرى فيه الكثير من الاحتفالات التى أضفت هذا الشرف على رجل كان يرى فيه الكثير من الحضارة.

ظلفرنسيين. جماع المرذائل - لهما دبولا خالجسن بانه لم يكافئ بعا يكفى جزاء على خدماته لفرنسا ، واستخدم المسال الفرنسي لميتجليس على عرش البابوية مرشحا تعهد بأن يبعث اليسع بقبعسة حمراء (أي قبعسسة الكردينال) • وأوفى انوسنت الثالث عشر بوعده وهو آسف ، واصبح رئيس الاساقفة الكردينال دبوا (١٦ يوليو (١٧٢) ، وبعد سنة عين وزيرا أول للملكة براتب قدره ١٠٠٠٠٠٠ جنيه ، وأذ كان يتقاضي ايرادا مقدره ١٢٠٠٠٠٠ جنيه ، وأذ كان يتقاضي ايرادا اديرة ، و ١٢٠٠٠٠ من منصب رئيس الاساقفة ، و ١٠٠٠٠٠ من سبعة اديرة ، و ١٠٠٠٠٠ من نظارته على البريد ، ومعاشا انجليزيا قدره سيمون بمبلغ ١٠٠٠٠ ، فقسد بلغ ايراده السسنوى الآن نحسو سيمون بمبلغ ١٠٠٠٠ ، فقسد بلغ ايراده السسنوى الآن نحسو سيمون بمبلغ ١٠٠٠٠ ، ولم يكن له من هم الا خوفه من أن ترفض سزوجته سالتي كانت لا تزال على قيد الحياة سما يبعشه اليهسا من الرشا ، وتكشف عن وجودها ، وتبطل بذلك مناصبه الكنسية (١٢) ،

ولكن الزمن ادركه ، ففى ٥ فبرايو ١٧٢٣ بلغ لويس الخامس عشر سن الرشد وانتهى عهد الوصاية ، وحين كان الملك لا يتجاوز الثالشة عشرة ، وكان ينعم بالعيش فى فرساى ، طلب الى فليب ان يواصل حكمه للمملكة ، وظل دبوا اكبر مساعدى فليب ، ولكن حدث فى اول اغسطس ان انفجرت مثانة الكردينال ، ومات فجاة وهو مثقل بامواله ، واضطلع فليب بالادارة ، ولكن فسحة اجله هو ايضا انتهت ، ذلك انه بعد ان اتخم بالنساء ، وتخدر بادمان السكر ، وكف بصره ، وفقسد حتى عاداته المهذبة ، تقبل ، فى نصف وعى ، ازدراء الناس لذلك النظام الذى بدا فى جو شامل من الود والارتياح ، وقارب نهايته فى انحدار رسمى واحتقار شعبى ، وانذره الاطباء بان اسلوب حياته سيقضي عليه ، ولكنه واحتقار شعبى ، وانذره الاطباء بان الملوب حياته سيقضي عليه ، ولكنه لم يكترث ، فلقد اكرع بخمر الحياة حتى الثمالة ، ومات بنوبة فالج فى ٢ ديسمبر ١٧٢٣ ، وتلقفته ذراعا خليلته مؤقتا ، وكان يومها فى التاسعة والاربعين ،

على ان فليب اورليان لا يقع من نفوسنا موقعالرجل الشرير برغم تعدد آثامه · فرذائله رذائل الجسد لا النفس : كان متلافا سكيرا فاسقا ، ولكنه لم يكن أنانيا ، ولا قاسيا ، ولا خسيسا ، بل كان رحيما ، شجاعا، غطيفا · كسب مملكة بمقامرة ، وتركها بقلب خلى ويد مبسوطة ، وقد

اتاح له ثراؤه كل الفرص ، ولم تتح له سلطته أى انضباط ، انه لمنظر محزن حقا ... منظر رجل لامع الفكاء ، سمح الرأى ، يكافح لاصلاح ما أفسده فى فرنسا تعصّب الملك العظيم ، ثم يترك الاهداف السامية تغرق مى سكر لا معنى له ، ويضيع الحب فى دوامة من الفسق .

كانت فترة الوصاية ، من الناحية الاخلاقية ، اشد الفترات خزيا وعارا في تاريخ فرنسا • فالدين الذي كان نافعا في القرى جلب على نفسه العار في القمة الآنه شرق رجالا من امثال دبوا وتنسان ، ففقد بذلك احترام الفكر الذي اطلق عقاله ، وقد حظى الذهن الفرنس بحرية نسبية ، ولكنه لم يستخدمها لنشر الذكاء الرحيم المتسامح بقدر ما استخدمها لاطلاق الغرائز البشرية من ضوابط الهيمنة الاجتماعيــة التي تتطلبها الحضارة ، ونسيت الارتيابية فلسفة أبيقور ، وانصرفت الى اللذات الابيقورية (أي الحسية) - ولقد كانت الحكومة فاسدة ، ولكنها حفظت السلام فترة كفت للسماح لفرنسا بأن تفيق من عهد مدمر، عهد الفخامة والحرب · وقد انهار « نظام » لو وانتهى بالافسلاس ، ولكنه أعطى الاقتصاد الفرنس حافزا قويا • وشهدت تلك السنوات الثمان انتشار التعليم المجانى ، وتحسرر الفن والادب من الوصاية والسيطرة الملكيتين ؛ لقد كانت سنوات « الابحــار الى سيتيرا » ، و « جيل بلاس » و « اوديب » و « رسائل موتسكيو الفارسية » • ولقد زجت الوصاية بفولتير في السجن ، ولكنها اعطته من الحرية والتسامح ما لن يعرفه أبدا في فرنسا حتى في ساعة انتصاره وموته ٠

٩ ــ فولتير والباسـتيل : ١٥١٧ ــ ٢٦

فى مذاكرات سان ـ سيمون فقرة مميزة تصف شابا محدثا أثار ضجيجا كثيرا أيام الوصاية :

« نفى آرويه ، وهو ابن موتق كنا نعامله أنا وأبى حتى توفى ٠٠ الى تل فى ذلك الحين (١٧١٦) لنظمه أبياتا من الشعر فيها هجو شديد ووقاحة بالغة ٠ وما كنت الآلهو بتدوين هذا الحدث التافه لولا أن آرويه هذا ، الذى أصبح شاعرا وأكادميا كبيرا باسم فولتير ، قد أصبح كذلك ٠٠ ٠٠ شخصية فى دولة الآدب ، لا بل بلغ شيئا من الآهمية بين بعض الناس (٩٣) » ٠

هذا الشاب المحدث ، الذي بلغ الآن الحادية والعشرين ، وصف نفسه بأنه « نحيل ، طويل ، لالحم فيه ولا أرداف (٩٤) » ولعله بسبب هذا العيب كان يثب من مضيف (او مضيفة) الى آخر ، ويجد الترحيب حتى في الدوائر العليا ، بفضل شعره المتالق وذكائه الحاضر ، يتشرب الهرطقة وينشرها ، ويمثل دور زير النساء ، واذ لمع في قصر سو على الاخص ، فانه اثلج صدر دوقة مين بهجموه للوصي ، وكان فليب قد اختزل الى النصف خيول المرابط الملكية ، فعلق آرويه على هذا بأنه كان خيرا له ان يطرد نصف الحمير الذين يزحمون بلاط سمو"ه • واسوا من ذلك انه فيما يبدو اذاع ابياتا عن اخلاق دوقة بيرى (ابنة الوصى) وانكر فولتير انه كاتبها ، ولكن الآبيات نشرت بعد ذلك في « اعماله » وقد واصل خطة الانكار هذه الى قرب ختام حياته ، باعتبارها حماية مغتفرة من رقابة مصلته على اصحاب الأقلام • اما الوصى فكان في وسعه أن يغتفر الهجائيات اللاذعة الموجهة لشخصه ، لانهسا كثيرا ما كانت كاذبة ، ولكنه كان يجرح جرحا عميقا من السخريات الموجهة لابنته ، لانها كانت صادقة في اغلبها ، وعليه ففي ٥ مايو ١٧١٦ اصدر امسرا « بارسال السيد آرويه الابن الى تل » ... وهي مدينة على ثلاثمائة ميل جنوب باريس ، اشتهرت بمدابغها الكريهة الرائحة ، ولم تكن قد اشتهرت بعد بالنسيج الرقيق « التل » الذي نسب اليها في تاريخ لاحق · واقنع الاب آرویه الوص بان یغیر المنفی من تل الی صلی ـ سیر ـ لوار ، على ماثة ميل من العاصمة • وذهب اليها آرويه ، واستقبله هناك الدوق صاحب لقب صلى آنئذ ، سليل الوزير الاكبر لهنرى الرابع ، ضيفا في بيته ٠

وقد استمتع هناك بكل شيء الا الحرية ، وما لبث ان وجه شعرا « رسالة للدوق اورليان » يؤكد فيه برامته ويلتمس اطلق سراحه ، واستجاب الوصي ، وما وافى ختام العام حتى كان قد عاد الى باريس وراح يتنقل فى ارجائها تنقل الطائر وينظم الشعر ، فى بذاءة حينا ، وفى سطحية فى كثير من الاحيان ، وفى ذكاء دائما لله حتى نسب اليه كل هجو بارع يسرى على موائد المقاهى دون معرفة كاتبه ، وفى مطلع عام ١٧١٧ ظهر هجاء لاذع جدا ، بدأت كل جملة فيه بكلملة « رأيت عام ١٧١٧ غلهر هجاء لاذع جدا ، بدأت كل جملة فيه بكلملة .

« رأيت الباستيل والف سجن آخر مملومة بمواطنين شهجان ورعايا أوفياء • رأيت الناس اشقياء يرسفون في عبودية قاسية • رأيت الجند يهلكون جوعا ، وعطشا • • • وسخطا ، رأيت شيطانا في زي المراة • • • يحكم المملكة • • • رأيت البور _ رويال وقد هدم • • • رأيت _ وهذا ينتظم كل ما رأيت _ يسوعيا يعبد • • • رأيت كل هذه الشرور ، وأنا لم أجاوز العشرين بعد (٩٥) » •

وواضح أن هذه الابيات كانت تعرض بلويس الرابع عشر ومدام حمانتنون ، ولابد أن كاتبها عدو جانسني لليسوعيين لا شاك مستهتر لا يزال يحتفظ ببعض الحب في قلبه لجماعة اليسوعيين • أما الكاتب الحقيقي فهو ١٠ ل٠ لبرون ، الذي التمس بعد ذلك الصفح من فولتير لانه تركه يتحمل تبعة كتابتها (٩٦) • ولكن السن المتقولين امتدحت آرويه على القصيدة ، والحت عليه الجماعات الأدبية في القائها ، ولم يصدق أحد انكاره تاليفها (الا صاحبها) • واتهمته الشائعات التي .نقلت الى الوصى بكتابة عبارة لاتينية ـ وبحق فيما يبدو ـ فضلا عن قصيدة « رايت » المذكورة ، ومطلعها Puero regnante يقول ما يقول كاتبها ما ترجمته « صبى (لويس الخامس عشر) يملك ، ورجل مشهور بتسميم خصوومه وغشيان المحارم يحكم ، ٠٠ ٠٠ وثقة الشعب تنتهك (افلاس مصرف لو) ٥٠ ٠٠ والبلاد يضحى بها طمعها في تاج ، وميراث سيعجل ميقاته بخسه ، وفرنسا على شفا الدمار (٩٧) » • وفي ١٦ مايو ١٧١٧ امر خطاب ملكي مختوم بان « يقبض على السيد آرویه ویودع الباستیل » • وفوجیء الشاعر فی مسکنه ، ولم یسمح له بان ياخذ غير الثياب التي يرتديها •

ولم يتمع وقته لوداع خليلته آنذاك ، واسمها سوزان دليفريه ، واتخذ صديقه لفيفر دجنونفيل مكانه على صدرها ، واغتفر لها آرويه خيانتهما في تفلسف س « علينا أن نحتمل هذه التواقه (٩٨) » وبعد سنوات مات لفيفر فنظم فولتير في ذكراه أبياتا تبين موهبة الثائر الشاب في قرض الشعر الجميل ، والعواطف الرقيقة التي كانت دائما أعمستي في نفسه من الشكوك : « أنه يتذكرك ، أنت والجميلة أيجيري (سوزان) في أيام حياتنا الحلوة ، حين كنا ثلاثتنا يحب بعضنا بعضا ، فالفكر

والطيش ، والحب ، وسحر الاخطاء الرقيقة ، كل اولئسك ربط بين قلوينا الثلاثة ، ألا ما كان اسعدنا ، أذ لم يقو على تكدير صفونا حتى الفقر ، رفيق السعادة الحزين ،كنا شبابا ، مرحين ، قنوعين ، خالين من الهموم ، لا يشغلنا التفكير في المستقبل ، رغباتنا كلها تحسدها مباهجنا الراهنة سفاى حاجة بنا بعد هذا لثراء لا غناء فيه ؟ لقد كنا نملك شيئا أفضل منه جدا ، كنا نملك السعادة (٩٩) » .

وتزوجت سوزان رجلا غنيا يدعى المركيز جوفرينه ، وابت ان تدخل فولتير بيتها حين اتى لزيارتها ، وعزى نفسه بهذه الفكرة ، وهى ان « كل الماسات واللآلىء التى تزينها الآن لا تعدل قبلة من قبلاتها في الآيام المخالية (١٠٠) » ، ولم يرها ثانية حتى عاد الى باريس بعد احدى وخمسين سنة ليموت ، عندها أصر وهو في الثالثة والثمانين على زيارة المركيزة الآرملة ، وكانت قد بلغت الرابعة والثمانين ، لقد كان يسكن فولتير هذا شيطان ، ولكن كان يسكنه ايضا ارق قلب في الوجود ،

على أنه لم يجد الباستيل سجنا لا يطاق ، فقد سمح له بأن يرسل في طلب الكتب ، والآثاث ، والثياب الداخلية ، وطاقية النوم ، والعطر ، وأن يدفع ثمن هذا كله ، وكثيرا ما كان يتناول طعامه مع مامور السجن ويلعب البليارد والبولنج مع السجناء والحراس ، وقد كتب فيه ملحمة « الهنريادة » ، لقد كانت الالياذة من الكتب التي ارسل في طابها ، وساءل نفسه : لم لا ينافس هومر ؟ ولم تقصر الملاحم على الأساطير ؟ ان في التاريخ الحي رجلا هو هنري الرابع ، انسان مرح ، جسور ، بطل ، فاسق ، متسامح ، كريم ، فلم لا تصلح تلك الحياة المغامسرة الفاجعة لشعر الملاحم ؟ ولم يكن مسموحا للسجين بورق الكتابة لآنه قد يستحيل في يده سلاحا فتاكا ، لذلك كتب النصف الأول من ملحمته بين سطور الكتب المطبوعة ،

وأفرج عنه فى ١١ آبريل ١٧١٨ ، ولكنه منع من البقاء فى باريس ومن شاتنيه القريبة من سو كتب الى الرمى رسائل يلتمس فيها الصفح ، ولانت قناة الوصى ثانية ، وفى ١٢ آكتوبر أصدر اننا « للسيد آرويه مفولتير بالمجىء الى باريس حين يشاء (١٠١) » .

ولكن متى وكيف جاءه هذا الاسم الجديد ؟ الظاهر ان هذا كان حوالى فترة سجنه فى الباستيل ، فنحن نلقاه أول مرة فى الرسوم الذى ذكرناه آنفا ، وظن بعضهم (١٠٢) انه جناس تصحيفى عمير الله الى تغيير فى ترتيب أحرف كلمة (Jeune) (الله المركيزة دكريكى (١٠٣) هى حرف لله المركيزة دكريكى (١٠٣) هى حرف لله إما المركيزة دكريكى (١٠٣) فردته الى كلمة « فوتير » ، وهى مزرعة صغيرة على مقربة من باريس ورثها فولتير عن أحد أبناء عمومته ، ولم يرث معها أى حقوق سيادية ، ولكن آرويه ، كبلزاك ، اتخذ الاضافة التى يلحقها السادة باسمائهم "b" بحق العبقرية ، ووقع ـ كما فى اهداء تمثيليته الاولى ـ بهذا الاسم بحق العبقرية ، ولكنه عما قليل لن يحتاج لغير اسم واحد للدلالة على نفسه فى أى بلد فى أوربا .

وكانت تلك التمثيلية - اوديب - حدثا في تاريخ فرنسا الادبي -لقد كانت وقاحة صارخة من فتى في الرابعة والعشرين الا يكتفى بتحدى كورنيي ، الذي إخرج تمثيلية « اوديب » في ١٦٥٩ ، بل يتحمدي سوفوكليس ايضا ، الذي ظهرت مسرحيته « أوديب ملكا » في ٣٣٠ ق٠م٠ اضف الى ذلك أن قصة فولتير كانت قصة سفاح للمحارم ، يمكن أن تحمل على محمل التعريض بالعلاقات بين الوصى وابنته ـ وهى بالضبط. التهمة التي سجن بسببها آرويه • وقد فسرتها هذا التفسير دوقة مين واغتبطت بها ، وكان الشاعر قد فكر في تمثيليته أثناء وجوده في قصرها • وطلب فولتير بجراته المالوفه الى الوصى أن يأذن له باهدائه التمثيلية ، وتردد الوصى ، ولكنه أذن باهدائها الامه • وأعلن أن حفلة الافتتاح ستكون في ١٨ نوغمبر ١٧١٨ • وتكون حزبان من رواد مسارح باريس _ انصار الوصى ، وانصار دوقة مين ، وتوقع الناس أن مباراة الفريقين في صيحات الاستهجان وهتاف الاستحسان ستجعل من التمثيل مهزلة صاخبة • ولكن المؤلف الذكى كان قد ضمن مسرحيته أبياتا تسر احد الفريقين ، واخرى تسر الفريق الآخر ، فارضت الفريق المناصر للومى فقره تصف كيف طرد الملك لايوس حرس القصر الغالى النفقة (كما فعل فليب) ، وارضي اليسوعيين أن يروا كيف أحسن تلميـذهم الافادة من المسرحيات التي كانوا يخرجونها في كلية لوى - لجران ؟ اما احرار الفكر فقد صفقوا بحماسة لبيتين من الشعر وردا في المشهد

الأول من الفصل الرابع ، بيتين سيصبحان الأنشودة التى تتردد فى حياة فولتير ، « ليس كهنتنا ما يحسبه جمهور غافل ، فسذاجتنا هى التى تصنع علمهم كله » وصفق كل فريق بدوره ، وفى النهاية ظفرت المسرحية باستحسان الجميع ، وتقول رواية قديمة ان والد فولتير ذهب وهو على وشك الموت ليشهد التمثيلية فى أولى لميالى عرضها ، وكان لا يزال يتميز سخطا على ولده الحقير السيىء السمعة ، ولكنه بكى اعتزازا بروعة الشعر وانتصار التمثيلية ،

وحققت اوديب فترة عرض لم يسبق لها مثيل ، بلغت خمسة واربعين يوما ، واطراها حتى فونتنيل المكتهل ، ابن اخت كورنيى ، وان ابدى لفولتير ان بعض ابياتها « بالغة الشحدة تضطرم نارا » ، واجاب الفتى المندفع بتورية فظحة : « لكى اهدنب نفسي سحاقرا رعوياتك (١٠٤) » واصرت باريس على أن ترى في اوديب (المذنب بغشيان المحارم) شخص الوصي ، وفي جوكستا شخص ابنته ، وتصدت دوقة برى (ابنة الوصي) للشائعات بشجاعة ، فحضرت التمثيلية عدة ليال ، اما الموصي فامر باخراجها في مسرح قصره ، ورحب بالمؤلف في بلاطه ،

وبعد بضعة اشهر نشر شاعر افاك ، لم يعلن عن اسمه ، قصائد سماها « Ivs Philippigues الفليبيات » ، وهى هجائيات اتهمت فليب بانه يبيت تسميم الملك الصبى واغتصاب العرش ، واشتبه الكثيرون في فولتير مؤلفا للقصائد ، فاكد براءته ، ولكنه كان قد كذب في حالات كهذه كذبا صارخا فلم يصدقه الان احد الا المؤلف ، وبراه فليب لعدم كفاية الادلة على التهمة ، واكتفى بنصحه بان يغيب حينا عن نعيم باريس ، فعاد الى شاتو صلى (مايو ١٧١٩) ، وبعد سنة سمح له بالعودة الى العاصمة ، وهناك ظل فتى الارستقراطية المدلل فترة من الزمان ،

واذ كان مؤمنا بان المال حجر الفلاسفة ، فقد استخدم ذكاءه الحاد فى فهم مشكلات المالية وحيلها ، وسعى لمسادقة المعرفيين ، واجيز بمكافأة سخية للمعونة التى قدمها لاخوان باريس « للحصول على عقود

بتورید مؤن وذخائر للجیش (۱۰۵) » و وکان بطلنا من استغلالیی الحرب وظل بعیدا عن « نظام » لو ، واستثمر ثروته بحکمة ، واقرض النقود بالربا و فی ۱۷۲۲ مات ابوه ، واحتکم فولتیر الی القضاء فی امر الوراثة وثابر علی دعواه بعزیمة ماضیة ، ففاز بوراثة دخل سنوی قدره ۱۲۰۰ فرنکا و فی تلك السنة ذاتها اجری علیه الوصی معاشا قدره ۲۰۰۰ جنیه ، وغدا الآن رجلا موسرا و عما قلیل سیصبح ملیونیرا ، وعلینا الا نفکر فیه ثائرا ، الا فیما پتصل بالدین ،

وقد أعان على تربيته وتهذيبه سقوط مسرحيته الثانية ـ آرتمير ـ (١٥ فبراير ١٧٢٠) • فجرى من مقصورته الى خشية المسرح وناقش النظارة في مزايا المسرحية ، وصفقوا لخطابه ولكنهم ظلوا على استنكارهم لها ، وبعد ان مثلت ثماني مرات سحبها من المسرح ، وفي تاريخ لاحصق من تلك السنة قرأ قسما من « الهنريادة » على نفر في اجتماع ، ووجه اليها بعض النقد ، وبحركة فرجيلية القي بالمخطوطة في النار ، وخطف اينو الأوراق من اللهب ، وشبه نفسه باوغسطس وهو يستنقذ انيادة فرجيل ، وقال ان فولتير مدين له الآن بملحمة و « طوقي كم لطيفين (١٠٦) » • واستعاد الشاعر كبرياءه في غير مشقة حين استمع الوصي نفسه الى قراءة واستعاد الشاعر كبرياءه في غير مشقة حين استمع الوصي نفسه الى قراءة من القصيدة • وكان حيثما ذهب يقرأ جزءا منها • وفي ١٧٢٣ زار اللورد بولنبروك وزوجته الفرنسية في فللتهما ، لاسورس قرب أورئيان ، فاكدا له أن ملحمته تبز « جميع الاعمال الشعرية التي صحدرت في فرنسا (١٠٧) » • وتظاهر بانه يشك في صدق هذا الزعم •

وتبادل خلال ذلك الفلسفات مع ذلك الشاك النبيل ، وسمع بالربوبيين الذين يكدرون صفو المسيحية في بريطانيا ، وخامرته الظنون بان انجلتره سبقت فرنسا في العلم والفلسفة ، ولكنه كان قد انتهى الى هرطقات بولنبروك قبسل ان يلتقى به أو يقرأ للربوبيين الانجليز ، وفي ۱۷۲۲ قبل دعوة من الكونتيسة مارى دروبلموند بان يصحبها الى الارضي المنخفضة ، وكانت أرملة في الثامنة والثلاثين ، يصحبها الى الارضي المنخفضة ، وقد قبل دعوتها وهو في الثامنة والعشرين ، ولكنها جميلة ، وقد قبل دعوتها وهو في الثامنة والعشرين ، وفي بروكسل التقى بشاعر منافس يدعى جان باتيست روسو ، اثنى على « أوديب » ولكنه وبخ فولتير على استهتاره الديني،

أما فولتير ، الذى قلما كان يطيق النقد ، فقد علق على قصيدة لمروسو عنوانها « قصيدة غنائية الأجيال القادمة » بقوله « اتعلم يا سيدى اننى. لا أعتقد أن هذه القصيدة ستصل أبدا الى من وجهت اليهم ؟ (١٠٨) » وقد ظلا ينهش أحدهما الآخر حتى وفاة روسو ، وبينما كان فولتير وكونتيسته يواصلان رحلتهما الى هولندة كشفت له عن شكوكها الدينية ، وسالته عن آرائه ، واذ كان فولتير جياشا بالشعر ، فقد رد بقصيدة شهيرة سماها « رسالة الى أورانى » لم تنشر الا سنة ١٧٣٢ ، ولم يعترف بها فولتير الا بعد أربعين سنة ، وكل شاب مسيحى مرهف الحس سيتبين فيها مرحلة فى تطوره ، يقول فولتير « اذن أنت تودين أيتها المجميلة أورانى (اسم لأفروديت) وقد بعثت بأمرك فى هيئة لوكريتيوس جديد ، أن أمزق أمام عينيك بيد جريئة القناع عن الخرافات ، وأن أعرض عليك ذلك المشهد الخطر ، مشهد الأكاذيب المقدسة التى تزخر بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة المخرة » .

ويسير الشاعر بـ «خطى ملؤها الاحترام » . فيقول « انى اريد ان احب الله ، والتمس فيه ابى » ، ولكن أى نوع من الاله يقدمه لنسا اللاهوت المسيحى ؟ « طاغيــة ينبغى أن نكرهه ، خلق البشر « على صورته » ليجعلهم حقراء ، واعطانا قلوبا آثمة ليكون له حق عقابنا ، جعلنا نحب اللذة لكى يعذبنا بالام رهيبة ، ، ابدية » ، وما ان خلقنا حتى فكر فى اهلاكنا ، فامر المياه بان تغرق الارض ، وارسل ابن ليكفر عن خطايانا ، لقد مات المسيح ، ولكنه مات عبثا فيما يبدو ، اذ يقال لنا اننا ما زلنا ملوثين بجريمة آدم وحواء ، وابن الله الذى يمتــدح كثيرا على رحمته ، يمئل لنا وكانه ينتظر بروح الثار أن يقذف باكثرنا الى الجحيم ، بما فينا أناس لا حصر لهم لم يسمعوا به قط « لست أتبين في هذه الصورة المخزية الاله الذى على أن أعبده ، وساشينه بمثل هذه في هذه الصورة المخزية الاله الذى على أن أعبده ، وساشينه بمثل هذه في الفكرة المسيحية عن المخلص :

« انظرى الى هذا المسيح ، القوى المجيد ٠٠ يدوس الموت تحت قدميه الظافرتين ، ويخرج منتصرا من ابواب الجحيم ، ان مشمله

مقدس ، وفضيلته الهية ، ويعزى سرا تلك القلوب التى يضيئها بنوره ، وفى أفدح الكوارث يهبها العون ، واذا كان قد اقام تعليمه على وهم وخداع ، فان من النعم أن نخدع معه » .

وفى الختام يدعو الشاعر اورانى ان نستقر على راى فى الدين واثقة كل الثقة بان الله « الذى وضع الدين الطبيعى فى قلبك ، لن يسوءه العقل البسيط الصريح ، ثقى أن نفس الانسان البار ثمينة أمام عرشه ، فى كل زمان ومكان ، ثقى أن الراهب البوذى المتواضع ، والولى المسلم العطوف ، يجدان نعمة فى عينيه اكثر مما يجده جانسنى (قدرى) صارم ، أو بابا يلوث الطمع روحه » .

ولما عاد فولتير الى باريس اقام فى الاوتيل دبيرنيير بشارع بون وماريق فولتير الحالى (١٧٢٣) ، وفى نوفمبر ذهب الى اجتماع للاعيان فى الشاتودميزون (على تسعة اميال من باريس) ، حيث كانت اعظم ممثلات العصر آدريين لكوفرير ستقرا تمثيليته الجديدة «ماريان» ولكن قبل ان يحل موعد الحفل اصيب بالجدرى ، وكان فى تلك الايام يفتك بنسبة عالمية من ضحاياه ، وكتب وصيته ، واعترف ، وراح ينتظر الموت ، وهرب المضيوف الآخرون ، ولكن المركيز دميزون استدعى الدكتور جريفيه من باريس « وبدلا من المنبهات التى تعطى عادة فى الدكتور جريفيه من باريس « وبدلا من المنبهات التى تعطى عادة فى ولعله كان لهذه الذكواب المائتين الفضل فى « انقاذ حياتى » ، ولم ولعله كان لهذه الذكواب المائتين الفضل فى « انقاذ حياتى » ، ولم يتماثل للشفاء الا بعد شهور كثيرة ، والواقع انه بعد هذا كان يعالج ينفسه علاج عليل عاجز ، يمرض تلك الحياة المتقطعة التى يحياها ذلك نفسه علاج عليل عاجز ، يمرض تلك الحياة المتقطعة التى يحياها ذلك البدن الهش الذى فرض عليه ان يؤوى نار صاحبه الأكلة ،

وفى ١٧٢٤ بدا تداول ملحمة الهنريادة سرا بين الصفوة المثقفة ٠ لقد كانت اذاعة سياسية على مستوى ملحمى ٠ واتخذت الملحمة مذبحة القديس برتاميو نصا لها ، وتتبعت الجراثم الدينية خلال العصور ؛ الأمهات يقدمن ابذاءهن محرقات على مذابح الآله ملخ ، واغا ممنون يتهيا لتقديم ابدته قريانا للآلهة التماسا لقليل من الريح ، والمسيحيون مضطهدهم الرومان ، والمهرطقون يضطهدهم المسيحيون ، والمتعصبون « يدعون الرب وهم يذبحون اخوتهم » ؛ والاتقياء يوحى اليهم بقتل الملوك الفرنسيين ، وأشادت القصيدة باليزابيث لتقديمها المعونة لهنرى لمافار ، ووصفت معركة أفريه ، وشفقة هنرى ، وعشقه لجابرييل ديستريه ، وحصاره لباريس ، وامتدحت تحوله للكاثوليكية ، ولكنها اننقدت البابوية لانها « قوة لا ترحم المغلوبين ، ويلين جانبها للغالبين ، على استعداد للغفران أو الادانة حسيما تمليه المصلحة » ،

وكان فولتير يامل أن تقبل الهنريادة ملحمة قومية لفرنسا ، ولكن الكاثوليكية كانت أعز على مواطنيه من أن تجعلهم يستقبلون القصيدة ملحمةلروحهم ، ثم أن أخطاءها كانت تثب الى العسين الدارسة ، فالتقليدات الواضحة لهومر وفرجيل للهي مشاهد القتال ، وفي زيارة البطل للجحيم ، وفي ادخال التجريدات المجسدة في الحركة على غرار الآلهة الهومرية للكار والأصالة ، وما أن الأسلوب كان أسلوب النثر الجيد ، فقد افتقد أخيلة الشعر المنيرة ، أما المؤلف ، الذي أسكره مداد المطبعة ، فلم يخامره ظن في هذا ، فكتب الى تييريو يقول « أن شعر الملاحسم موطن قوتي ، والا كنت واهما جدا (١١٠) » ولقد كان واهما جدا ،

ومع ذلك بدا أن المديح الذي ظفر به يبرر افتخاره بملحمته ، فقد صرح ناقد فرنسي بأنها تسمو على الانيادة ، وذهب فردريك الاكبر الى « أن أي انسان تحرر من الهوى سيفضل الهنريادة على قصيدة هومر (١١١) » ، ونفدت الطبعة الأولى سريعا ، ونشرت طبعة منتحلة في هولندة وصدرت الى فرنسا ، وحظر البوليس الكتاب ، ولكن جميع الناس اشتروه ، وترجم الى سبع لغات ، وسنراه يحدث ضيجة في انجلتره ، وقد لعب دورا في احياء شعبية هنرى الرابع ، وجعل فرنسا تخجل من حروبها الدينية ، وتنقد النظريات اللاهوتية التى اشعلت في الناس نيران هذه القسوة الضارية ،

واستمتع الآن فولتير حينا بالشهرة والمال دون أن يكدرهما مكدر • فقد اعترف به الناس أعظم شاعر حى فى فرنسا ، واستقبل فى بلاط لويس الخامس عشر ، وبكت الملكسة من تمثيلياته ، ونفحتسم بالف وخمسمائة جنيه من جيبها الخاص (١٧٢٥) • وكتب اكثر من هشرة

خطابات يشكو حياته عضوا في الحاشية ويفاخر بهذه الحياة وراح متحدث في الفة طبيعية مع النبلاء ، سواء منهم الشريف والخسيس ولا شك أنه أسرف في الحديث ، وهذا أيسر شيء في الوجود وحدث ذات ليلة وهو في الاوبرا (ديسمبر ١٧٢٥) أن الشفالييه دروهان شبو سمعه يسترسل في الحديث في بهو الانتظار فساله في خيسلاء شديدة « مسيو فولنير ، مسيو آرويه ـ ما اسمك ؟ » ولا علم لنا بم أجاب الشاعر ، وبعد يومين التقيا في الكوميدي ـ فرانسيز ، وأعاد روهان سؤاله ، ويختلف الرواة في الجسواب الذي أجابه به فولتير ، قالت رواية انه أجاب « انسان لا يتجرجر وراء اسم عظيم ، بل يعرف أن يشرف الاسم الذي يحمله (١١٢) » ، وتقول رواية أخرى انه أجاب « ان اسمى يبدأ بي ، واسمك ينتهي بك (١١٣) » ، ورفع السيد شرين لكوفرير تشهد المعركة ، وكان لها من حضور البديهة ما جعلها آدريين لكوفرير تشهد المعركة ، وكان لها من حضور البديهة ما جعلها تقع مغشيا عليها ، وتهادن الخصمان ،

وفي ٤ فبراير كان فولتير يتغدى في بيت الدوق صلى ، واذا رسالة تنبئه أن بباب القصر من يريد أن يراه ، فذهب ، واذا ستة فتاك ينقضون عليه ويضربونه في شيء من الترفق • وحـ ذرهم روهان الذي كان يدير العملية من مركبته قائلا « لا تضربوا راسه ، فعسى أن يخرج منه شيء صالح (١١٤) » · واندفع فولتير عائدا الى البيت ، وطلب الى صلى أن يعينه على اتخاذ اجراء قانوني ضد روهان ، ولكن صلى ابى ، فاعتكف الساعر في ضاحية اخذ يتدرب فيها على المثاقفة ، ثم ظهر في فرساى ، مصمما على المطالبة بـ « ترضية » من الشفالييه · وكان القانون يعد المبارزة جريمة كبرى ، وصدر أمر ملكى للشرطة بأن تراقبه ، ورفض روهان لقاءه ، في تلك الليسلة قبضت الشرطة على الشاعر ، مما اراح كل من له صلة بالامر ، ووجد فولتير نفســه نزيل الباستيل ثانية · وقال القائد العام لشرطة باريس في تقريره « أن أسرة السجين اثنت بالاجماع ٠٠٠ على حكمة الآمر بمنع الشاب من ارتكاب حماقة جديدة (١١٥) » وكتب فولتير للسلطات يدافع عن مسلكه ، وعرض ان ينفى نفسه فى انجلتره مختارا اذا افرج عنه ، وقد عومل كما عومل من قبل ، فوفرت له كل أسباب الراحة والرعاية •

وقبل اقتراحه ، وافرج عنه بعد خمسة عشر يوما ، ولكن حارسا امر أن يوصله الى كاليه ، واعطاه اعضاء الحكومة خطابات تعريف وتوصية لبعض الانجليز البارزين ، وواصلت الملكة دفع معاشه ، وفى كاليه استضافه اصدقاؤه ريثما يقلع المركب التالى ، وفى ١٠ مايو ركب البحر ، مسلحا بالكتب لدراسة الانجليزية ، راغبا فى رؤية البلد الذى سمع أن الناس والعقول فيه احرار ، فلنر ماذا وجد فيه ،

الكثاثي لأول

انجلتره

۱۷۱٤ ـ ۵٦

الفضلالياني

الشـــعب ۱۷۱۶ - ۵۲

كانت انجلتره الني وجدها فولنبر امة تنمتع بربع قرن من السلام النسبى عقب جيل من انتصارانها الغالية على فرنسا ، أمة غدت الآن سيدة البحار ، واذن فسيدة التجارة ، واذن فسيدة المال ، ممسكة برافعة القوى وميزانها فوق حكومات القارة ، منتصرة في كبرياء على أسرة من الاستيوارتيبن حاولت أن تفرض عليها الكثلكة ، وعلى ملوك هانوفريين كانوا خداما لجيب البرلمان المنتفخ ، تلك هي انجائره التي احرزت قبل ذلك التفرق العالمي مي العلم بفضل نيوتن ، وانجبت لوك الثائر دون عمد منه ، والتي كانت نقوض المسيحية بالربوبية ، والتي ستحل الشاعر الكسدر « بوب » (- بابا) محل بابوات روما اجمعين ؛ والتي سنرقب بعد قليل في فلق عمليات ديفد هيوم العقلية المدمرة ٠ ادها انجلتره الني أحبها الفنان هوجارث وسجبها بقوة في محفوراته ، انجلتره التي وجد فيها هندل وطنا وجمهورا مستمعا ، وحجب فيها ضوءه كل موسيقار من ال باخ اذ غدا اعظم « مايسترو » انجبه العصر · ثم هنا ، في هذه « القلعة التي ابتنتها الطبيعة لنفسها ضد الغارات ٠٠ هذه البقعة المباركة ٠٠ في انجلتره هذه (١) » ــ بدأت الثورة الصناعية تغير وتبدل كل شيء الا الانسان ٠

١ ــ التمهيد للثورة الصناعية ١ ــ المؤيــدون

رسم ديفو ، بعد أن جاب أرجاء انجلتره في ١٧٢٢ ، صورة مفعمة بمشاعر الوطنية لـ « أكثر بلاد الدنيا ازدهارا وثراء » ، صورة الحقول الخضراء والمحاصيل الوفيرة ، والمراعى تهيم فيها الخراف الذهبيـة الفراء ، والعشب النضر الغزير يتحول أبقارا سمانا ، والفلاحين يضجون في العابهم الريفية ، وكبار المـــلاك في الريف ينظمـــون شـــئون في العابهم الريفية ، وكبار المـــلاك في الريف ينظمـــون شـــئون

الفلاحين ، والنبلاء ينظمون شئون الملاك ، وكبار حكام الاقاليم يتولون القضاء ويقرون النظام في القرى ، ثم هي الى ذلك بلد يلوذ به ببن الحين والحين الشعراء والفلاسفة (٢) ، ان تجار الكلام ينزعون الى تصوير الريف بصورة مثالية اذا أعفوا من مضابقات هذا الريف ، وملله ، وحشراته ، وكده وكدحه .

لقد كانت الحياة الريفية في انجلتره سنة ١٧١٥ شديدة الشعه بما كانته منذ الف سنة وكل قربة بل كل ببت تقريبا وحدة مكتفيسة بذاتها وتزرج طعامها وتصنع ثابها ورنقطع المشابها للبناء والوقود من الغالات المجاورة وكل اسرة تخبز خبزها ، وتصيد غزلانهسا ، وتملح لحومها ، وتصنع زبدها وهلامها وجبنها ، وتغزل وتنسج وتخبط وتدبغ الجلد ونرقع الأستنية ، ونه نع اكثر انبتها وادواتها والاتها ، وهكذا وجد الأد والانها والابناء العمل والتعبير عن ذواتهم لا في حقول الصيف فحسب ، بل في امرات الشتاء الطباة ايضا ، وكان البيت مركزا للصناعة والزراعة على السواء ، فالزوجة هي الخبير المكرم بفنول كثيرة ، من تعريض الزوج وتربية نحو اثني عشر طفلا ، الى حياكة الفساتين وصنع الجعة ، وهي تحفظ وتصرف الادوية المنزلية ، وتعنى بالحديقة والخنازير والعليور ، والزواج هو اتحاد بين رفيقين منعازين والاسرة كائن حي اجتماعي ، وبهذا توافر والاسرة كائن حي اجتماعي ، وبهذا توافر

ولم قد ترك الفلاحون احرارا في الابتاء على "سالببهم القديمة في الحقول لقنعوا بما في بيوتهم من حيوية منوعة ولقد تذكروا اياما كان مالك الارض فيها يسمح لهم والاسلافهم وبأن يطلقووا السمك كما بشاءون لترعى في حقول المنطقة المشاعة وربان بصطادوا السمك كما بشاءون في غدرانها وأن يقطعوا الخشب في غابتها والمالان واثر عملية بدىء بثا في القرن السادس عشر وقد سور المسلاك معظم الاراني المشاعة ووجد الفلاحون عناء في العيش على قدر دخولهم وحديد المساك اثر لرق الارض ولا لضرائب اقطاع رسمية ولكن الملك المغامرين وتجار المدن الذين استثمروا مالهم في الارض كانوا يزرعون على نطاق اوسع وبراسمال اكبر ووبادوات أفضل ومهارة

اعظم ، واسواق اوسع مما اتيح لصغار الزراع الذين يزرعون مساحاتهم الضيقة ، وقد قدر جريجوري كنج انه كان بانجلتره في ١٦٨٨ نحسو ١٨٠٠٠٠ من هؤلاء الملاك الأحرار ٠ وذكر فولتير حوالي ١٧٣٠ أن « في انجلتره عددا كبيرا من الفلاحين ممن تبلغ قيمة ملكية الواحد منهم ٢٠٠٠ر فرنك ، ولا يأنفون من أن بواصلوا فلاحة الأرض التي أغنتهم ، والتي يعيشون فيها أحرارا » ، ولكن ربما كان قوله هذا من قبيل الدعاية ، حفزا لهمم الفرنسيين ، أيا كان الأمر ، فانه بحلول سنة ١٧٥٠ كان عدد الملاك الأحرار فد تناقص (٣) ٠ فالملاك السمان يشترون المساحات العجاف ، والبيت الصغير وما حوله من ارض ، المقصود به اعالة الاسرة أو الاسواق المحلية ، يخلى مكانه لمزارع أكبر قادرة على الافادة من الوسائل والآلات المحسنة ، والمزارع يصبح مساجرا او « يدا » اجيرة ، اضف الى ذلك أن نظام الفلاحة الذي ساد انجلتره عام ١٧١٥ قسم ارص القربة الى مناطق مختلفة حسب خصوبتها وسهولة الوصول البها ، وتسلم كل مزارع شريطا أو أكثر في النواحي المنفصلة ، وكان التعاون صروربا ، واحبطت المبادرة الفردية ، وتخلف الانتاج • وكانت حجة مدوري الأزامي أن النشغبل الواسع النطاق تحت ملكبة موحدة من شانه أن يزيد الانتاج الرراعي ، وييسر رعى الأغنام ، ويتيح ناتجا مربحا من الصوف ، ولا ريب انهم كانوا على حق ، وأغمض التقدم الاقتصادي عينا واحدة على الاقل عما اصاب الناس من اضطراب شديد في حياتهم نتيجة الارتحال والانتقال ٠

وتركز التقدم في النكنولوجيا الزراعية على المزارع الموسعة واستصلح حافز الكسب الاراضي البور وزرعها ودرب العمال على كفاية اعظم وشجع اختراع الالات والوسائل الجديدة وحفز اجراء التجارب على تربية الحيوان ودعم الجهد المبذول في صرف المستنقعات والحد من تعرية التربة وتطهير الغابات واصيف بين عامي ١٦٩٦ و ١٧٩٥ نحو مليوني فدان الى المساحة المزروعية في انجلتره وويلز وفي ١٧٣٠ أدخل تشارلز تاونشند النظام الرباعي لدورة المحاصيل بدلا من المخطة المسرفة التي كان يترك بمقتضاها ئلث الارض بورا كل سنة وزرع المقمح أو الشوفان في السنة الاولى والشعير أو الشوفان في الثانية والبرسيم والجاودار والنباتات العلفيسة واللغن الاصفر والكرنب في

الثالثة ، واللفت في الرابعة ، ثم جاء بالاغنام لتاكل اللفت او تدومن عليه فتدفعه داخل الارض بينما يخصب روثها التربة ، وبذلك اعدت الارض لمحصول وفير من القمح في السنة الثانية ، وسخر منه جيرانه ، واطلقوا عليه لقبا هو « تيرنب تاونشند » (اي تاونشند اللفت) ، الي أن حملهم على تقليده زيادة في محاصيله بلغت ٣٠ ٪ ، واذ كان تاونشند فيكونتا ، فقد حذا حذوه نفر آخر من الطبقة الارستقراطية في تحسين أرضهم ، وشاع بين اشراف الانجليز أن يهتم الواحد منهم اهتماما شخصيا بالزراعة ، وانتقل حديث الضسياع من الصيد والكلاب الى اللفت والسماد (٤) ،

وكان جثرو تل محاميا ، اعتلت صحته فعاد الى مزرعة ابيه ، واستهوت ذهنه المرهف معجزة النماء وارباح الزرع ، ولكن صدمه ما رأى من طرق الفسلاحة المسرفة ، سالمزارعون ينثرون تسعة او عشرة ارطال من البذار على الفدان باهمال شديد يترك « ثلثى الأرض خالية من الزرع ، في حين تكتظ البذار في الباقي اكتظاظا يمنع الزرع من ان يزكو (٥) » · ودرس اساليب الزراعة اثناء رحلاته في فرنسها واليطاليا ، فلما عاد الى وطنه اشترى مزرعة ، واذهل جيرانه بمخترعات ضاعفت من الانتاج ، وقد بدأ (حوالي ۱۷۳۰) بصنع محراث ذي اربعة قواطع يقتلع الحشائش ويدفنها في التربة بدلا من مجرد ازاحتها جانبا · ولكن أكثر مختراعاته حسما (حوالي ۱۷۳۳) كان الة حـفر تجرها الخيل ، تنثر الحب خلال اذابيب مسننة على مسافات واعماق معينة في خطين متوازيين ، ثم تغطى الحب بمسحاة متصلة بالحفار . ووفرت الآلة الحب والعمال ، واتاحت زرع التربة المحصورة بين الخطين المبذورين وتهويتها وريها وتنقيتها من الحشائش • وقد شارك هذا التغير في بذر الحب ، الذي يبدو تافها ، وتحسين المحراث ، في احسدات ما سمى بعد ذلك بالثورة الزراعية ، التي يمكن أن تقاس نتائجها (حتى مع أخذ التضخم في حسابنا) بارتفاع قيمة الأراضي التي استخدمت فيها الوسائل الجديدة عشرة اضعاف خللال القرن الثامن عشر ، ومكنت الزيادة في انتاجية التربة المزارع من ان تطعم المزيد من الصناع في المدن ، واتاحت ذلك العدد النامي من سكان المسدن ، الذي لولاه لاستحالت الثورة الصناعية • على أنه لا الفلاحون ولا عمال المدن كان لهم نصيب من الثروة النامية • فالملاك الفلاحون أمكن ضغطهم والتخلص منهم بالمنافسية المواسعة النطاق ، والعمال الفلاحون تقاضوا من الأجور البخسة القدر الضبئل الذي أكرههم خوف التعطل على قبوله • فلنستمع الى ما يقوله العلامة الرفيع المقام تريفليان :

« كان الثمن الاجتماعي الذي دفع نظير الكسب الاقتصادي هـو تناقص عدد الزراع المستقلين ، وازدياد عدد العمال الذين لا يملكون ارضا ، وكان هذا الى حد كبير شرا لابد منه ، ولو وزع الربح الزائد الذي حققته دنيا الزراعة توزيعا عادلا لخف الضرر ، ولكن بينما ارتفع ايجار المالك ، وعشور القسيس ، وارباح المزارع المالك والوسيط ارتفاعا سريعا ، فان فاعل الحقل ، الذي حرم حقوقه الصغيرة في الأرض المشاع وحقوق أسرته بتشغيلها في الصناعة الى جانب الزراعة ، لم يجز الجزاء الواجب باجر أعلى ، وكثيرا ما انحدر في المقاطعات الجنوبية الى درك التبعية والفاقة (٢) » ،

ومما خفف الى حد ما من التركز الطبيعى للثروة دفع الضرائب والاحسان المنتظم • ذلك أن أغنياء الانجليز ، بعكس النبلاء الفرنسيين كانوا يدفعون النصيب الاكبر من الضرائب التى أعالت الحكومة • فقد الزمت « قوانين اعانة الفقراء » التى بدأت فى ١٥٣٦ كل أبرشية بانقاذ الاشخاص الذين فى خطر الموت جوعا • وكان المتعطلون من القادرين صحيا يرسلون الى الاصلاحيات ، والعجزة الى الملاجىء ، والأطفال يشغلون صبيانا لمن يرغبون فى ايوائهم واطعامهم لقاء خدماتهم • وكانت نفقات هذا النظام تؤدى من ضريبة تفرض على اسر الابرشية • وقد ذكرت لجنة برلمانية فى تقرير لها أنه لم يبق على قيد الحياة من جميع الأطفال المولودين فى الاصلاحيات ، أو الذين استقبلتهم فى حداثة سنهم ، فى الاعوام ١٧٦٣ – ٢٥ ، الا سبعة فى المائة فى ١٧٦٦ (٧) • حقا لقد كان قرنا قاسيا •

ب ـ الصـناعة

عطل البيت الريفى المكتفى بذاته تخصص العمل والثورة الصناعية

سواء كان هذا التعطيل خيرا أو شرا ، فلم يمول الرجل حديث العيست برأس المال مصنعا ما دام في قدرته أن يجعل مائة أسرة تغزل وتنسح نه تحت أسقفهم ووفق نظام المنافسة الاوتوماتي ؟ لقد أنتجت هذه الصناعة البيتية في قسم « وست رايدنج » ببوركشير ١٠٠٠٠٠ قطعسة قماش للسوق في ١٧٤٠ ، و ١٤٠٠٠١ فطعة في ١٧٥٠ ، والى عام ١٨٥٦ لم يرد من المصانع سوى نصف انتاج الصوف ، أما النصف الثاني فطل يرد من البيوت (٨) ، على أن تلك البيوت الشاغية بالحركة كانت في الوانع مصاني وليدة ، فرب البيت يدعو الخدم والغرباء ليشاركوا في العمل ، والحجرات الاضافية تجهز بدواليب الغزل وأنوال النسيج ، فلما ازداد حجم تلك العمليات البيتية واتسعت السوق بفضل الطسرق المحسسنة والسيطرة على البحار ، خلقت الصناعة البيتية ذاتها الطلب على الانت تركيبها في المنزل ، مثل مكوك « كي » الطائر ، ولم يحل نظام المصنع محل الصناعة المنزلية الاحين صنع المخترعون الات تتطلب القسوة الميكانيكية ،

وكان الانتقال تدريجيا ، فقد اقتضي قرنا تقريبا (١٨٣٠ - ١٨٣٠) ، وربما كانت كلمة « ثورة » لفظا اعنف مما يحتمله تغيير بطيء كهذا ، ولم يكن الانتفاض عنى الماضي حادا بالدرجة الذي رحن بها في الماضي النزعة الروائية في كتابة التارين ، فالصنات فدمه الحضارة ، وقد تقدم الاختراع بسرعة متزايدة منذ الترن الثالث عثر ، وكانت المصانع في فلورنسة على عهد دانتي كثيرة كثرة الشمعراء ، والراسماليون في هولنده ايام رمبرانت كثيرين كثرة المصورين ، ولكن التغيير الصناعي الذي طرا في القرنين الاخيرين (١٧٦٠ - ١٩٦١) النفط اذا نظرنا اليه في مراحله المتصاعدة ، من البخار الى الكهرباء الى النفط الى الالكترونيات والطاقة الذرية ، بالقياس الى معدل التغيير الاقتصادي في اوربا قبل كولبس – هذا التغيير يشكل ثورة حقيقية لم تغير الزراعة والنقل والمواصلات والصناعة فحسب تغييرا اساسيا ، بل غيرت كذلك السياسة والعادات والاخلاق والدين والفلسفة والفن ،

وقد تضافرت عوامل عديدة على فرض التغيير الصناعى ، فالحروب التي اعقبت سقوط وزارة ولبسول (١٧٤٢) حثت على زيادة سرعة

الانتاج والتوزيع ، ونمو السكان نتيجة لازدياد موارد الطعام اتاح سوقا داخلية متضخمة للزراعة والصناعة ، وشجع على صنع الات احسن وشق طرق أفضل ، وقد تطلبت الآلات المهارات ، مما أفضي الى تخصص وتقسيم للعمل نهضا بالقوة الانتاجية ، وقد جلب الهيجونوت وغيرهم من المهاجرين الى انجلترة ما استنقذوه من مدخراتهم كما جلبوا اليها حرفهم ، ومخترع أول آلة للنسيح (١٧٣٨) كان سليلا للهيجونوت ، وكان لتقرير البرلمان تعريفات جمركية حامية (كقانون الكاليكوت ـ أى الشيت ـ الصادر في ١٧٢١ ، والذي حرم استعمال الشيت المطبوع المستورد) الفضل في الحد من المنافسة الاجنبية ، واتاحة السيطرة الكاملة لصناعة النسيج الانجليزية على الموق الداخلية ، في حين اعان نفوذ التجار المتزايد في التشريع على توسيع الاقتصاد البريطاني ، وشجعت التقاليد البيورتانية ـ التي سيتدعمها بعد قليل حسركة وشجعت التقاليد البيورتانية ـ التي سيتدعمها بعد قليل حسركة المثوديين ـ فضائل الجد والاقدام والاقتصاد في الطبقات الوسطى والدنيا وتراكم رأس المال ، واجيز الاثراء ، وبدا أن الله اختص البورجوازية بنعمته ،

واتاح تطوير التعدين في الوقت ذاته موارد متزايدة من الفحم وقودا للصناعة وكان الخشب الى ذلك الحين هو الوقود الاهم للبيوت والمتاجر ، ولكن الغابات كانت تتضاعل حتى أوشكت على الانقراض ، فمن بين تسع وستين غابة كبيرة عرفتها انجلترة الوسيطة ، اختفت خمس وستون بحلول القرن الثامن عشر (٩) ، واقتضي الحال استيراد الخشب من اسكندناوة أو أمريكا ، وكان يكلف أكثر فاكثر ، وظهر الطلب على وقود ارخص ، ولكن تعدين الفحم كان لايزال عملية بدائية ، وكانت المناجم ضحلة ، والتهوية رديئة ، والميثان وغاز الكربون يخنقسان المعددين ، وظلت مشكلة ضخ المياه من المناجم بلا حل حتى جاءت الات سافرى ونيوكومن البخارية ، والواقع أن هذه المشكلة كانت أكبر حافز لتطوير هذه الآلات ، على أن أنتاج الفحم تصاعد وانتشر رغم هذه الصعوبات ، فما وافي عام ١٧٥٠ حتى كان الفحم الذي يشعل في البيوت والمصانع يحجب سماء لندن (١٠) ،

كانت اهمية الفحم للثورة الصناعية تكمن بوجه خاص في التعماله :

لتنقية خام الحديد ليصبح حديدا اصفى واقوى واطوع بفصل الفلز عن المواد المعدنية العالقة به • والتنقية استلزمت الصهر ، الذي استلزم درجة عالية من الحرارة ؛ وكانت هذه الحرارة منذ القرن الرابع عشر تنتــج باشعال الفحم النباتي (وهو الخشب المتفحم) في أفران عالية تسلط عليها تيارات قوية من الهواء ؛ ولكن الفحم النباتي أصبح الان أغلى ثمنا بسبب تناقص موارد الخشب • وفي ١٦١٢ أشار سيمون ستورتفانت باستخدام الفحم الحجرى وقودا صاهرا · وزعم « درد » دردلي (اي الفاشل) في ١٦١٩ أنه خفض تكاليف صهر الحديد بهذه الوسسائل الي النصف ، ولكن منافسيه الذين استخدموا الفحم النباتي تضافروا القصائه عن هذه الصناعة • وأخيرا (حوالي ١٧٠٩) وفق أبراهام داربي الأول ، الذي استوطن كولبروكديل حيث الفحم كثير ، في صهر خام الحديد بنجاح وبتكاليف قليلة ، وذلك بتسخينه بفحم الكوك ـ اى الفحم المحرق بقدر يكفى لتخليصه من عناصره الطيارة ٠ اما الكوك فكان معروفا منذ عام ۱۵۹۰ وطور أبراهام داربي الثاني استعمال الفحسم أو الكوك في الصهر ، وحسن الافران العالية بمنفاخ يشغله دولاب مائي ، وسرعان ما استطاع أن يفوق في مبيعاته كل اصحاب مصانع الحديد في انجلترة وفي ۱۷۲۸ أنشيء أول مصنع انجليزي للحديد لتمرير الحسديد بين سلسلة من الاسطوانات تضغطه لاخراج الاشكال المطلوبة • وفي ١٧٤٠ اخترع بنيامين هنتسمان طريقة البوتقة التى كان ينتج بها الصلب العالى الرتبة بتسخين المعدن وتنقيته في قدور من الفخار ٠ هذه التطورات في المزاوجة بين الفحم والحديد هي التي يسرت اختراع الات الثورة الصناعية •

ج س الاخستراع

لم يشهد النصف الأول من القرن الثامن عشر زيادة لافتة للانظار في سرعة الاختراع بالقياس الى القرنين السابقين ، وقد نحتاج الى نصف مجلد لنعدد الاختراعات التي ورثها هذا العصر من سابقه ، مثال ذلك أن الساعة الكبيرة ، التي لا غنى عنها في العلم والصناعة والملاحة ، أبلغت مرتبة الكمال تقريبا في القرن السابع عشر ، وبحلول عام ١٧٥٨ وصلت الى درجة من الدقة (لا يعدو الانحراف فيها دقيقة كل ستمائة

يوم) لم تتجاوز الا في ١٨٧٧ (١١) • وكان العمال انفسهم يثبطون المخترعات ، وان كانوا في كثير من الاحيان مصدرها ، خشية أن تهددهم بالتعطل التكنولوجي ، وهكذا فرض عداء العمال هجر أول منشرة خشب انجليزية (١٦٦٣) ، ولم تجدد المحاولة بنجاح الا سنة منشرة خشب انجليزية (١٦٦٣) ، ولم تجدد المحاولة بنجاح الا سنة هناك كبير حافز على زيادة الانتاج ما دامت صعوبات النقل تفوق توسيع السوق ، على أن النقل البحسري كان آخيذا في التحسن ، وكانت المستعمرات ، التي غلبت عليها الزراعة ، تتهافت على طلب المنتجات المصنوعة ، هنا وجد حافز متزايد على الاختراع • وقد أعان عليه دافع الربح ، ومنح البرلمان حقوق امتياز تمتد أربع عشرة سنة • وجاء حافز الربح ، ومنح البرلمان حقوق امتياز تمتد أربع عشرة سنة • وجاء حافز التي أنتجتها عمال مهرة منخفضو الاجور أصحاب المصانع الانجليز على الاقتصاد في الانتاج باستعمال الاجهزة المكنية المحسنة • فصناعة النسيج الذن هي التي افتتح الاختراع في ميدانها ذلك التغيير العظيم •

كان « المكوك الطائر » الذي ابتكره جــون كي (١٧٣٣) أول اختراع بارز في انتاج المنسوجات ، ولنا أن نعتبر هـذا التاريخ بداية للثورة الصناعية • فمن قبله كان عرض القماش المراد نسجه محدودا بطول ذراعي النساج باستثناءات صغيرة - اذ كان عليه أن يقذف بالمكوك (وهو الاداة التي تمرر خيوط اللحام خلال خيوط السدى) من أحد جانبي النول بيد ، ويلقفه باليد الآخري في الجانب المقابل ، ورتب كى جهازا من العجلات ، والمطارق ، والعصى ، يتيح لدقة حادة باليد أن تجعل المكوك يمرق من احد الجانبين الى وقفة اوتوماتيكية عند أى عرض محدد سلفا ، مما ينجم عنه وفر كبير في الوقت ، فلما حاول تركيب اختراعه في مصنع بكولتشستر اتهمه النساجون بانه يحساول حرمانهم من قوتهم اليومى • ففر الى ليدز (١٧٣٨) وعرض اختراعه المسجل على اصحاب مصانع القماش لقاء رسم ، فاخذوا اختراعه ، ولكنهم قبضوا عنه اتاوته ، فرفع أمره الى القضاء ، واستنزفت مصاريف التقاضي كل ماله ، فذهب الى وطنه في برى ، ولكن الأهالي هاجسوا عليه هناك (١٧٥٣) ، ونهبوا بيته ، وهددوه بالقتل ، غير أن أمرأة رحيت بالته في حماسة وصاحت قائلة بلهجتها العامية « حسنا ، حسنا ، ان أعمال الله عجيبة ، ولكن حيل الانسان تغلبه تعالى في النهاية (١٢)» ووجد كي قبولا أكثر في فرنسا ، التي تبنت حكومتها اختراعه وكافاته بمعاش ، ولم يتغلب المكوك الطائر على كل معارضة ويعم استعماله الا عام ١٧٦٠ .

وعطل صناعة النسيج أن النساجين كانوا يستطيعون نسج الخيوط باسرع مما يستطيع الغزالون غزلها وامدادهم بها ، وكان الغـزل الى سنة ١٧٣٨ غزلا يدويا ، على دواليب مازالت تجمل البيوت التي تمجد الماضي ، في ذلك العام سجل لويس بول ، وهو ابن مهاجر هيجونوتي، آلة غزل يبدو أنها مبنية على أسس اقترحها جون فيات ، وهي مجموعة من البئر تسحب للخارج حبال القظن أو الصوف المشدودة لتصبح خيوطا باي رفع مطلوب ، وتغزلها على مفازل ، وذلك كله باقل جهد ، وباع بول وفيات براءة الاختراع الى ادورد كيف ، صديق الدكتور جونسون ، واقام كيف خمس الات بمصنع نورثامبتن في ١٧٤٢ ـ وهو الاول في سلسلة طويلة من مصانع الغزل في انجلترة القديمة والجديدة ،

اما وقد تيسر الآن علاج الحديد لصنع الآلات القسوية ، وتطلبت الآحوال الاقتصادية الانتاج الواسع النطاق ، فقد بقيت مشكلة العثور على قوة ميكانيكية يستعاض بها ، بثمن رخيص ، عن عضلات الرجال وصبر النساء ، واقدم الحلول استخدم القوة المائية ، ففى مائة قطر كان الدولاب المائى العنليم ، الذى يدور على مهل مع جريان الانهار ، يسير منذ زمن سحيق المضخات ، والمنافيخ ، والبكر ، والمطسارق ، لا بل الآلات الحديدية الثقيلة منذ عام ١٥٠٠ ، وظل المسسدر الآهم للطاقة الميكانيكية خلال القرن الثامن عشر ، وقد عاش الى القرن العشرين ، وما التركيبات الهيدروليكية فى زماننا سوى قوة مائية حولت الى كهرباء قابلة للنقل ، ولا يمكن الركون الى القوة المحركة للرياح بهذا القدر ، ولم ينتفع بها الا انتفاعا قليلا نسبيا فى بلاد الجنوب الهادئة الريح ، ولكن فى العروض الشمالية سخرت التيارات الهوائية فى ادارة طواحين ولكن فى العروض الشمالية سخرت التيارات الهوائية فى ادارة طواحين هواء توجه « قلوعها » الى « عين الريح » بونش فى اسسفلها يدار باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجها فى باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجها فى باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجها فى باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجها فى القرن الثامن عشر ، ثم بدات اضمحلالها الرائع ، القيام المتحدة فى القرن الثامن عشر ، ثم بدات اضمحلالها الرائع .

وکان المخترعون خلال ذلك يجاهدون ليبلغوا بالآلة البخارية درجة المجزية ، وكانت قد قطعت قبل ذلك شوطا طويلا ، من أبواب ولعب « هيرو » التي يشغلها البخار في القرن الثالث الميلادي ، مرورا بجيروم كاردان (١٥٥٠) ، وجامباتستا ديللابورتا (١٦٠١) ، وصلاومون دي كاوس (١٦١٥) ، وجوفاني برانكا (١٦٢٩) ، ومركيز ورستو (١٦٢٩) ، وصموئيل مورلاند (١٦٧٥) وكرستيان هويجنز (١٦٨٠) ، وحني بابان (١٦٨١) ، وتوماس سافري (١٦٩٨) ، الله توماس نيوكومن البخارية في ١٧١٢ ؛ تلك قصة رويت ألف مرة ، وهنا أيضا ، اي في عام ١٧١٢ ، يمكن أن يبدأ تاريخ الثورة الصناعية ، لأن آلة نيوكومن « النارية » كانت مجهزة بمكبس ، وذراع متذبذب ، وصمام أمن ، واستخدمت بنجاح في نزح الماء في المناجم العميقة ، وقد ظلت النموذج الأساسي للطلمبات مدى ثلاثة أرباع القرن ،

د ـ راس المال والعمال

حين ازدادت الآلات حجما وتكلفة ، وتطلب تشليلها القلوة الميكانيكية ، وجد نفر من المغامرين أنه أربح لهم أن يستبدلوا بالصاعة في البيوت مصانع تجمع الرجال النساء في أبنية يحسن اختيار مواقعها قرب أنهار توفر الطاقة والنقل معا ، والمصانع ، كما سلف ، لم تكن بدعا ، فقد كان منها مئات في انجلترة اليزابيث وفرنسة كولبير ، غير أن « نظام » المصانع لذا عرفناه بأنه اقتصاد صناعي يتم فيه الانتاج بصفة رئيسية في مصانع لم يكد يوجد في أي مكان قبل القرن التاسع عشر ، ولكن بعد اختراعات كي وبول بدأت مصانع المنسوجات تقوم بالمزيد من الغزل والنسيج الذي كان يتم في البيوت ، وفي ١٧١٧ أنشأ توماس لوم في داربي مصنع نسيج طوله ٦٦٠ قدما ، يشغل ثلاثمائة عامل يقومون على ١٧١٠ دولاب ، وسرعان ما قامت منشات مماثلة الضاحامة في ستوكبورت ، وليك ، وبرمنجهام ، وليومنستر ، ونورثامتن ،

وشراء الآلات وايواؤها ، والحصول على الخامات ، واستئجار العمال والادارة ، ونقل الناتج وتسويقه ، كل هذا يتطلب راس المال ، كذلك كان الراسمالي ــ مقدم راس المال او مديره ــ ظاهرة قديمة ، ولكن بزيادة الطلب على راس المال ازدادت الاهمية الاقتصادية والقوة السياسية

للرجال الراغبين في المخاطرة بتقديمه وقاومت الطوائف الحرفية ، التنظيم كانت من الناحية النظرية لا تزال تحكم معظم الصناعة الاوربية ، التنظيم الرأسمالي للانتاج والتوزيع و ولكن نظام الطوائف الحرفيسة بني على الحرف اليدوية لا الآلات ، وقد هيىء لتلبنة الحاجات المحلية لا السوق القومية فضلا عن السوق الدولية ، ولم يستطع تلبيسة المطالب المتزايدة للجيوش ، والمدن ، والمستعمرات ، وقد عوقه الولاء للوسائل والقواعد التقليدية ، وأخذ ينحدر إلى درك « الشلل » من معلمي الحرف الذين يستغلون الصبيان وعمال اليومية ، وكان الراسمالي اقدر على تنظيم الانتاج الكبير والتوزيع البعيد ؛ فلقد كان عليما بذلك الفن البالغ الرهافة ، فن جعل المال يلد المال ؛ وظاهره برلمان تواق لأن تمون الكفاية الصناعية التجارة المترامية والحروب ،

وبانتشار المصانع والراسمالية تغيرت علاقة العامل بعمله ، فلم يعد يملك أدوات حرفية ، ولا يحدد ساعات كده وظروفه ، ولم يكن له غير نصيب صغير في تقرير معدل أجوره أو نوعية ناتجــه • ولم يعد حانوته مدخلا الى بيته ، ولا صناعته جزءا من حياته الاسرية . ولم يعد عمله ذلك التشكيل الفخور الاداة في جميع مراحلها ، بل اصبح بحكم تقسيم العمل ـ الذي سيعجب آدم سمث كثيرا ـ التكرار اللا شخصى ، الممل ، لجزء من عملية لم يعد ناتجها المصقول يعبر عن حذقه وتفننه ؛ انه لم يعد صانعا ماهرا ، بل « يدا » اجيرة ، وقد حدد أجره جوع رجال ينافسون النساء والاطفال على العمالة ، فاذا كان عاملا في منجم فمتوسط اجره شلن وستة بنسات في النبوم ، واذا كان فاعلا في البناء تقاضي شلنين ، وسمكريا ثلاثة شلنات ، وقد اختلفت هذه المعدلات اختلافا يسيرا بين عامي ١٧٠٠ و ١٧٧٠) ، وكان النساج يتقاضى حوالى سنة ١٧٥٠ ستة شلنات في الاسبوع ، والنساجة خمسة شلذات وستة بنسات ، والطفل شلنين وستة بنسات ، أما النساء الغزالات فمن شلنين الى خمسة في الاسبوع ، واما البنات من السادسة الى الثانية عشرة فشلن الى شلن ونصف (١٤) • على أن الاسعار كانت منخفضة ، وظلت ثابتة حتى ١٧٦٠ (١٥) ، وكان يضاف الى هسده الآجور احيانا علاوة للخبز والجعة اثناء العمل ، وكان معظم عمال المناجم يعطون الفحم مجانا ،

وكانت حجة اصحاب العمل ان عمالهم لا يستحقون اكثر من هذه الأجور ، لأنهم ادمنوا الكسل والسكر والاستهتار والفجور ، وزعم أحدهم (۱۷۳۹) أن السبيل الوحيد لجعل العمال عيوفين مجدّين « أن تفرض عليهم ضرورة الكد طوال الوقت الذي بستطيعون اقتطاعه من الراحة والنوم ليحصلوا على الضروريات العادية للحياة (١٦) » · وقال كاتب في ١٧١٤ « ليس للفقراء ما يحفزهم للخدمة النافعة سوى الحاجـة ، وهذه حال من الحكمة تخفيفها ، ولكن من الحماقة شفاؤها (١٧) » اما يوم العمل العادي فيمتد من احدى عشرة ساعة الى ثلاث عشرة ، ستة أيام في الأسبوع ، ويهون من طول هذه الفترة ساعة ونصف لنناول الوجبات ، ولكن المتباطئين بلا مبرر في تناولها يفقدون ربع اجر اليوم (١٨) • وشكا اصحاب العمل من أن عمالهم يتوقفون عن العمل ليختلفوا الى المهرجانات ، أو مباريات الملاكمة التكسبية ، أو مشاهد الشنق ، أو الاحتفالات بأعياد القدبسين الشفعاء ، ورغبة في حماية انفسهم من هذه المخالفات واشباهها كان اصحاب العمل يحبون إن يكون لديهم رصيد من العمال المتعطلين في المنطقة ، بستطيعون ان يعتمدوا عليه في الطواريء أو أوقات الطلب المتزايد (١٩) • فاذا كسدت الاحوال كان في الامكان تسريح العمال وتركهم ليعيشوا على قروض من التجار المحليين •

ونشات في المدن ببطء برولتاريا تابعة ، وكانت تجمعات الطبقة العاملة محظورة بمقتضي قانون قديم أصدره أدورد السادس ، فجدد البرلمان هذا الحظر في ١٧٢٠ ولكن عمال اليومية مضوا في تنظيم انفسهم ، ولجاوا الى البرلمان لتحسين أجورهم ، واصبحت اتحادات هؤلاء العمال لل الطوائف الحرفية للمي الرائدة لحركة النقابات العمالية التي تشكلت في انجلترة في نهاية القرن الثامن عشر ، وفي العمالية التي تشكلت في انجلترة في نهاية القرن الثامن عشر ، وفي مجلس العموم قضاة الصلح بالمحافظة على الحد الادنى القانوني للاجر، مجلس العموم قضاة الصلح بالمحافظة على الحد الادنى القانوني للاجر، ويمنع تخفيض الأجور في الصناعة ، ولكن هذا الامر سحب بعد عام ، واتخذ البرلمان سياسة ترك تحديد الأجسور للعسرض والطلب على العمل (٢٠) ، لقد بدا عهد « المشروع الحسر » وسسياسة « عسدم التدخل Faire التدخل Laissez - Faire)

النقل والتجارة

توقف نمو الاقتصاد على التحسينات في المواصلات والنقل • وكانت النجلترة تتمتع بميزة ساحلها البحرى وانهارها ، وكان نصف السكان يعيشون على أبعاد معقولة من البحر ، ويستطيعون استخدامه في نقل السلع ؛ وتغلغلت الانهار مسافات بعيدة في الداخل ، فأتاحت بذلك طرقا مائية طبيعية ، ولكن حال الطرق الانجليزية كانت دائما قذى في عين الحياة الانجليزية • فتربة هذه الطرق لينة ، واخاديدها صلبة يغمرها الماء ، وكثير منها حولته امطار الربيع او الصيف الى نهيرات أو بالوعات من الوحل كان المرور عليها عسيرا بحيث اقتضى اخسراج المركبات من فوقها استخدام اعداد اضافية من الخيل او الثيران ، وكان على المسافرين على الاقدام أن ينحبولوا الى الحقبول أو الغسابات القريبة • ولم تتكفل الحكومة ، الأغراض حربية ، ببناء مجموعة من الطرق الرئيسية « صالحة لمرور الجنود والخيل والمركبسات على مدار السنة (٢١) » (١٧٥١) الا بعد أن قاد « الامير تشارلي الجميل » رجاله الاسكتلنديين الثائرين واوغل جنوبا حتى داربي في ١٧٤٥ ، لأن حالة الطرق عرقلت مسيرة القوات الملكية الموجهة ضده • ومع ذلك ظل اللصوص يعيشون فسادا في الطرق ، وكانت تكاليف النقل غالية .

وكان الناس يسافرون على ظهور الخيل او في مركباتهم المخاصة اذا استطاعوا الى ذلك سبيلا ، وكان في امكانهم استثجار الخيل الجذيدة في نقط او مواقع على الطريق Post - houses في الرحات الطويلة ، وانتشرت هذه البيوت Post - houses في جميع ارجاء اوربا الغربية ، ثم استخدمت كلمة « بوست » (البوسطة) للدلالة على نقل البريد ، لانه في مثل هذه النقط كان حاملو العربد يستطيعون تمليم البريد او تسلمه وتغيير الخيل ؛ وبفضل هذا النظام امكنهم ان يقطعوا ١٢٠ ميلا في اليوم ، ومع ذلك كتب تشسترفيلد (١٧٤٩) يشكو الحسال « ان رسائلنا على احسن تقدير تنقسل نقلا مضطربا ، وكثيرا ما تضسيع رسائلنا على احسن تقدير تنقسل نقلا مضطربا ، وكثيرا ما تضسيع خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى لندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى لندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى لندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى لندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى لندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى الندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى الندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى الندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى الندن ، وكان اكشسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية ايام ليصل الى الندن ، وكان اكشسر بالمركبات العامة يجرها جوادان او اربعة ولها سسائق وحارس

مسلح خارجها ، وبداخلها ستة ركاب يترنحون ، وكانت المركبات تغادر للدن بجدول منتظم صباحين أو ثلاثة في الاسبوع قاصدة كبريات مدن جنوبي انجلترة ، ومعدل سرعتها سبعة أميال في الساعة ، ورحلتها من للندن الى نيوكاسل تستغرق ستة أيام ،

وظلت التجارة الداخلية بهذه الطرق المعوفة بدائية على نحو جدير بالتصوير • فكان تاجر الجملة يرافق عادة جياد الحمل التي تنقل بضاعت، من بند الى بلد ، والباعة الجوالون يسرحون بسلعهم من بيت الى بنبت ، أما الحوانيت فتميز عن البيوت بعلامات اهمها اللافتات الحافلة بالألوان ، وتحفظ السلع بداخلها ، وليس هناك عادة « أي عرض في الفترينات » · وكل متجر تقريبا متجر عام لمختلف السلع ، مثال ذلك أن « الخردجي » كان يبيع الثياب ، والعقاقير ، والمصنوعات الحديدية ، رالبدال سمى باسم grocer لأنه يبيع بالجملة. gross ; فالبدال هذري كوارد مثلا كان يبيع كل شيء من السكر الى المسامير ٠ وكان لكل مدينة يوم سوق يعرض فيه التجار _ اذا سمح الجو _ عينات من بضائعهم ، ولكن المراكز الكبرى للتجارة الداخلية كانت الاسواق السنوية التي تنعقد في لندن ، ولين ، وبوسطن ، وجينزيورو ، وبفرلى ، وأهم منها كلها ستوربردج ، في هذه الأسواق ، في اغسطس وسبتمبر من كل عام ، كانت تقوم مدينة حقيقية لها حكومتها وشرطتها ومحاكمها ، تتوفر فيها كل منتجات الصناعة الانجليزية تقريبا ، ويلتقى فيها رجال الصناعة من جميع ارجاء الجـــزيرة ليتبادلوا الحديث عن الاسعار والنوعيات والكوارث ٠

وكانت التجارة الخارجية بسبيلها الى التوسع لآن بريطانيا تسلطت على البحار ، وزادت الصادرات الى أكثر من مثليها قيمة وكمية في النصف الأول من القرن ، وارتفعت حمولة السفن المبحرة من الثغور الانجليزية من ٣١٧٠٠٠ طن في عام ١٧٠٠ الى ٢٦١٠٠٠ في عام ١٧٥١ الى ١٧٥٠ في عام ١٧٥١ الى ١٧٥٠ من عقربول المربول الى ١٧٥٠ من عقربول المربول الى عشرين سنة ، واقبلت الواردات من عشرات طلاقطار لتداعب احلام الاغنياء أو بطونهم ، أو تزين تسريحات كرائم السيدات بالعطور ومساحيق التجميل التى تخلب الالباب ، وبلغت

ارباح شركة الهند الشرقية من شراء السلع رخيصة في الهند ، وبيعها غالية في أوربا ، حدا أتاح لها أن تغرى بالانضمام الى مساهميها خمسة عشر دوقا أو ايرلا ، واثنتي عشرة كونتيسة ، واثنين وثمانين فارسا ، وستة وعشرين قسا وطبيبا (٢٤) ، ولم تنظر الطبقة الارستقراطية في انجلترة الى التجارة نظرة ستعلاء والازدراء كما فعلت في فرنسا ، ولكنها ساعدت على تمويلها وشاركت في رخائها ، وقد أبهج رجلا من الطبقة الوسطى كفولتير أن يجد نبلاء الانجليز يهتمون اهتماما نشيطا بالتجارة ، قال موجها حديثه الى فرنسا في ١٧٣٤ « أن لولع الانجليز بالتجارة وحده الفضل في أن بزت لندن باريس حجما وسكانا ، وفي ان انجلترة استطاعت أن تملك مائتي بارجة وتعين بالمال الملوك من حلفائها (٢٥) » ،

وأصبح كبار التجار ينافسون الارستقراطية القديمة المالكة للأرض ثراء وسلطانا ، فيقررون العسلاقات مع الدول الاجنبية ، ويثيرون ويمولون ااحروب في سبيل الاسواق والموارد والطرق التجارية • وسيطر القائمون على التجارة الانجليزية في السكر ، والتبغ ، والعبيد ، على حياة برستول ، وحكم اصحاب السفن لفربول ، وساد اصحاب مناجم الفحم على نيوكاسل • وكانت ثروة السير جوسيا تشايلد التاجر صاحب ٥٠٠٠٠ سهم في شركة الهند الشرقية ، تعدل ثروة الكئير من اللوردات وحدائقه في وانستد من أشهر مشاهد انجلتره ٠ كتب هيوم في ١٧٤٨ يقول « في معظم اقطال أوربا ترى أملاك الأسرة ال الامسلاك الوراثية - التى تميزها الالقاب والشارات التى يخلعها عليها الملك ، هي أهم اسباب التمسايز • أما في انجلتره فان الاعتبسار الأكبر للثراء الراهن (٢٦) » • وحدث قدر كبير من التبادل والامتزاج بين الطبقتين العليا والوسطى ، فتزوجت بنات التجار الأغنياء بابناء النبلاء ملاك الأرض ، واشترى أبناء التجار ضياعا من الارستقراطيين الذين افتقروا ودخل عليه القوم ميادين التجارة والقضاء والادارة ، لقد كانت الأرستقراطية تتحول الى بلوتوقراطية (اى حكومة الاغنياء)، والمال يحل محل النسب سبيلا شرعيا الي السلطان .

و - المسسال

كان المصرفيون الاوربيون الآن يؤدون جميع الخدمات الماليسة

تقريبا ، يتسلمون الودائع ، ويحمونها من الحريق والسرقة ، ويرتبون المدفوعات بين المودعين بمجرد النقل من حساب الواحد الى حساب الآخر ، ويصدرون أوراق النقد التى يمكن أن يستبدل بها الذهب أو الفضة عند الطلب ، وأذ لم يكن من المتوقع أن يطلب جميع حملة هذه العملة الورقية هذا الاستبدال فى وفت واحد ، نقد كان فى استطاعة المصارف أن تصدر أوراقا بلغت من خمسة الى عشرة أضعاف قيمة احتياطياتها المشتركة ، وأتاح تداول النقود المتكاثرة على هذا النحو رأس مال أضافيا الممرفيون الصناعة باقراض النقود بضمان الأرض أو المبانى أو المواد ، المحرفيون الصناعة باقراض النقود بضمان الأرض أو المبانى أو المواد ، أو بمجرد التسليف على مسئولية شخص ما ، ويسرت التجارة بخطابات أو بمجرد التسليف على مسئولية شخص ما ، ويسرت التجارة بخطابات عبر حدود معادية ،

وتالفت في انجلتره شركات محاصة كما حدث في هولنده وايطاليا وفرنسا ونظم مؤسسوها ، الذين كانوا وقتها يسمون « أصحاب المشروعات » الاتحادات الصناعية او التجارية ، وأصدروا اسهما ، ووعدوا بدفع أرباحها ، وأمكن تحويل شهادات الاسهم أو السندات من شخص الى آخر ، ولهذا الغرض أسست في لندن سوق للاوراق المالية (بورصة) في ١٦٩٨ ، وشهد مطلع القرن الثامن عشر نموا سريعا في المضاربة باسهم الشركات ، وسماسرة للاوراق المالية يتلاعبون في أسعار السوق رفعا وخفضا ، وقد وصف ديفو في ١٧١٩ واحدا من هؤلاء

المتلاعبين فقال:

« لو خطر للسير جوسيا تشايلد أن يشترى ، فأن أول ما يفعله هو أن يكلف سماسرته بأن يتكلفوا العبوس والتجهم ، ويهزوا رعوسهم ، ويلمحوا بأن هناك أخبارا سيئة من الهند ، وربما باعوا فعلا بعشرة الاف أو ربما بعشرين ألف جنيه ، وللتو ترى السوق ، وقد امتلات بالبائعين ، ولا أحد يشترى ولو بشلن ، حتى تهبط الاسهم ستة ، أو سبعة ، أو ثمانية ، أو عشرة في المائة ، وأحينا أكثر ، هنا يكون لدى السمسار الخبيث طاقم آخر منهم يستخدمه ، في الشراء ، ولكن في السمسار الخبيث طاقم آخر منهم يستخدمه ، في الشراء ، ولكن في

حكتم وتحوط ، حتى يشترى ـ بعد أن باع بعشرة آلاف جنيه بخسارة أربعة أو خمسة فى المائة ـ أسهما بمائة الف جنيه ، باقل من السعر معشرة أو اثنتى عشرة فى المائة ، وفى ظرف أسابيع ، بعكس هـ فه المطريقة لا أكثر ، يدفعهم جميعـا للتهافت على الشراء ، فيبيعهم أسهمهم ثانية بربح يبلغ عشرة أو اثنتى عشرة فى المائة (٢٧) » »

ولم تكد تفتتح أسواق الاوراق المالية ، حتى كان حرص الجمهور على تحقيق كسب دون عرق يثير موجات من المضاربة والانكماش • وقد جاء تضخم « فقاعة » بحسر الجنسوب (أي مشروعه الوهمي) في انجلترة ، ثم انهيار المشروع تاليا ، في اتفاق غير عادى ، لظهـور وسقوط « فقاعة المسبى » وصاحبها جون لو في فرنسا · ذلك أن المحكومة الانجليزية ، التي تاثرت بشكاوى بولنبروك ، وسعويفت ، وغيرهما من أن الدين القومي ـ البالغ ٥٢٥٠٠٠٥٠٠ جنيـه في عام ١٧١٤ ... يفرض على الدولة عبثا سنويا مدمرا قدره ٢٠٥٠٠٥٣٠ جنيه من الفائدة ـ فكرت في خطة لتحويل ٢١٠٠٠٠٠٠ جنيه من الدين الى شركة بحر الجنوب ، وكانت الشركة قد اسست في ١٧١١ بمنحها احتكارا للتجارة الانجليزية مع المستعمرات الاسبانية في امريكا وجزر المحيط الهادي • ودعى حملة الاوراق الحكومية ليستبدلوا بها اسهما في الشركة • وأصبح الملك جورج الأول « محافظا » لها ، وبذلت كل الجهود لنشر الاعتقاد بان مرسوم احتكارها يعد بارباح عالية ، وسرت العدوى من النجاح الظاهرى لنظام لو في فرنسا المعاصرة الى انجلترة ، فاعترتها حمى مضاربة مماثلة • وما مضت ستة أيام على عرض الشركة قبولهسما الأوراق الحكومية ثمنا لاسهمها حتى قبل الاقتراح ثلثا حملة الاوراق واشترى كثيرون غيرهم اسهما ارتفعت في ظرف شهر واحد من ٧٧ جنيها الى ٥ (١٢٣٥ (١٧١٩) • ولكي بيضمن مديرو الشركة استمرار التعاون المخكومي قرروا تقديم هدايا سخية من الاسهم الاعضاء الوزارة والاثنتين حن خليلات الملك (٢٨) • وقد حذر روبرت ولبول ، ولم يكن قد تولى منصب الوزارة بعد ، مجلس العموم من المشروع لانه « مضاربة ٠٠٠ مؤذية » ، وقال أن المشروع يستهدف رفع قيمة الاسهم رفعا مفتعلا باثارة تهافت الناس عليها والابقاء عليه ، وبالوعد بارباح من اموال لن تفي يالغرض ، وتنبأ ، في دقة عجيبة ، بأن المشروع سيفشل ، وأنه لو ترافى

غيورط جماهير الشعب لجر فشله سخطا شاملا وخطرا (٢٩) - وقال انه ينبغى وضع حد ما على الأقل لارتفاع اسهم المبركة • ولكن مجلس المعموم أبى الاستماع الى تحذيره • وفي ٧ أبريل ١٧٢٠ وافق كلا مجلس البرلمان على اقتراحات الشركة •

وفى ١٢ أبريل أصدرت الشركة أسهما جديدة بسعر ٣٠٠ جنيسه للسهم ، فتم الاكتتاب فيها على الفور • وفي ٢١ أبريل أعلنت ، وهي منتعشة ناضرة بفضل دفع الحكومة فائدة على الاوراق الحكومية التي أصبحت الآن ملكا للشركة ، أنها ستدفع أرباحا صغيرة تبلغ عشرة في المائة ، واستغلت الحماسة التي أثارها هذا الاعلان لطرح اصدار آخر من الاسهم بسعر ٤٠٠ جنيه (٢٣ أبريل) • فلم تمض ساعات حتى تم الاكتتاب فيه . ورفع التهافت على شراء الاسهم ثمنها الى ٥٥٠ جنيها في ٢٨ مايو ، والي ٨٩٠ جنيها في ٢ يونيو ، وفي يوليو بيع اصدار جديد بسعر ١٠٠٠ جنيه للسهم • وتهافت المجتمع الراقى كله على الاكتتاب ، الادواق والقساوسة والسياسيون والموسيقون والشعراء ، فاصبح شارع البورصة مشهدا لمنافسة هائجة مائجة على الشراء لم ير لما نظير الا في شارع كانكمبوا بباريس في الفترة ذاتها تقريبا ؛ فلقد كشفت طبيعة البشر عن نفسها عبر الحدود • وكان الناس يعقدون صفقات الاسهم في الحانات ، ومشارب القهوة ، ودكاكين صانعات القبعات ، وفي كل ليلة يحسب الرجال والنساء اي ثراء أصابوا ، وما كان يمكن أن يصيبوا من مزيد لو انهم اشتروا في تاريخ سابق ، أو قدرا أكبر من Pupa .

وبلغت لهفة المال العام على المضاربة مبلغا أغرى الشركة بطرح اصدارات صغيرة بلغت ستة وثمانين اصدارا • وبيعت أسهم اصدرتها شركات أنشئت لتحويل المعادن الى فضة ، ولتشييد المستشفيات للاطفال غير الشرعيين ، ولاستخراج الزيت من الفجل ، ولاحداث الحسركة الدائمة ، ولاستيراد الحمير من أسبانيا • واعلن مؤسس عن « شركة لمواصلة مشروع عظيم النفع ، ولكن أحدا لن يعرف كنهه » الا فيما بعد، فتلقى ألف اكتتاب كل منها بجنيهن قبل أن ينتصف النهار ، ثم اختفى بعد الظهر (٣٠) •

وكان شطط بعض هذه « الفقاعات » الصحفرى (وهو الوصف، الذى وصفهم به ذلك العهد) بداية رد الفعل ضد مشروع بحر الجنوب، وجدد ولبول وغيره تحذيراتهم وباعوا أسهمهم ، وفى ١١ يونيو حرم الملك جميع اصدارات الاسهم الا للشركات التى رخص لها البرلمان بذلك ومرعان ما انهارت المشروعات الصغرى ، فهدأ فشلها من حمى المضاربة، وانتشرت شائعة بأن الحكومة الاسبانية أخذت تضيق تجارة الشركة فى المستعمرات الامريكية تضييقا شديدا ، وفى يوليو وصل نبا بأن مشروع لو أو « فقاعة المسبى » قد انفجرت فى باريس ، وباع السير جون بلاونت وغيره من مديرى شركة بحر الجنوب أسهمهم سرا بربح كبير ، وخلال أغسطس كله توالى هبوط الاسمهم حتى اذا جاء ٢ سبتمبر لم يتجاوز سعرها سبعمائة جنيه ،

هنا استحال التهافت على البيع ضربا من الهلع والذعر الجماعى، فازدحمت مداخل شارع البورصة ازدحاما خانقا ، وهبطت الاسهم الى ٥٧٠ جنيها ، ثم الى ١٥٠ جنيها ، ثم الى ١٣٥ جنيها (٣١ سبتمبر) ، وخسرت مئات الاسر الانجليزية مدخرانها فى هذا الانهيار ، وسرت بين الناس قصص الافلاس والانتحار (٣١) ، وأفلست المصارف التى كانت قد اقرضت المال بضمان شهادات اسهم شركة بحر الجنوب ، وطالبت الاجتماعات العامة فى جميع ارجساء انجلتره بعقاب المديرين ، ولكنها غفرت للجمهور غروره وجشسعه ، وعجل الملك بالعودة من هانوفر ودعا البرلسان للانعقاد ، وفر امين صندوق الشركة الى فرنسا مصطحبا الكثير من السسجلات التى كانت سندين المديرين ، وفى يناير ١٧٢١ وجدت لجنة برلمانية بعد فحصها مندوق الشركة ، « صورة للظلم والفساد (٣٢) » مذهلة حتى بمقاييس دفاتر الشركة ، حين كان التشريع عن طريق افساد البرلمان كانه جزء من دمتور انجلتره ، والظاهر ان المديرين كانوا قد انفقوا ، ١٠٤٠٠ جنيه فى رشوة كبار رجال الحكومة ،

وطالب بعض اعضاء البرلمان بعقوبات عنيفة ، واقترح احدهم بان يخاط المديرون المذنبون في زكيبة ويلقوا احياء في التيميز (٣٣) ، وحمى وطيس الجدل حتى تحدى الاعضاء بعضهم بعضا للمبيارزة ،

واصيب عضو منهم بازمة ضغط مرتفع ومات في الغد ، ودعى المديروق ووزراء الحكومة الى المحاكمة أمام المجلس ، فحكم على جون ايزلابي ، وزير الخزانة ، بالسجن في برج لندن ، وصودرت ممتلكات المديرين منهم ادورد جبون ، جد المورخ ـ فلم يترك لهم سوى عشرة في الماقة من ثروتهم ، ولوحظ أن السير جون بلاونت ، الذي كان من أوائل منظمى الشركة ، ومن أول من بدأوا ببيع أسهمهم ، كان رجيلا « ذا مسلك غاية في التقوى » وكان « دائما يهاجم ما يشين العصر من سرقة وفساد » ويندد بجشع الاغنياء (٣٤) ،

أما روبرت ولبول الذي برر الحدث تنبوءاته ، فقد اشار بالاعتدال في روح الثار الذي اتسم به رد الفعل ، وخفف من انهيار الشركة باقناع مصرف انجلتره وشركة الهند الشرقبة بامتصاص نحو ١٨٠٠٠٠٠٠٠ جنيه من الاسهم الخاسرة ، وقد وجد في شركة بحسر الجنسوب من الاحتياطيات ما يسمح بدفع ثلاثة وثلاثين في المائة لحملة اسهمها في وتت مبكر ، وجردت الشركة من امتيازاتها وسحرها ، ولكنهسا كانت تكسب من بيع العبيد ، فظلت على قيد الحياة ، في حيوية هابطسة حتى عام ١٨٥٣ ،

٢ ـ مظاهر الحياة في لندن

يندر الاحصائيون الأجرباء سكان أوربا بنحو ١٠٠ مليون نسمة على ١٦٥٠ ، وقد قدر فولتير في ١٧٥٠ سـكان فرنسا بعشرين مليونا ، وألمانيا والنمسا باثنين وعشرين ، وبريطانيا العظمي وأيرلنده بعشرة ، وروسيا الاوربية بعشرة ، وأسبانيا والبرتغال بثمانية ، وبولنده بستة ، وخص كلا من تركية أوربا ، والسويد ، والدنمرك (مضافا اليها النرويج) والاقاليم المتحدة ، بثلاثة ملايين (٣٥) ، وذهب قانوني ألماني الى أن الزيادة في سكان شمالي أوربا مردها الى حد كبير انتقال الرهبان والراهبات من حياة العزوبة الى الابوة والامومة نتيجة لحركة الاصلاح البروتستنتي ، وحض على « اقامة تمثال للوثر بوصفه حافظ النوع الانساني » (٣٦) ، ولكن علينا الا نغالي في عفة رهبان العصر الوسيط ، واغلب الظن أن زيادة علينا الا نغالي في عفة رهبان العصر الوسيط ، واغلب الظن أن زيادة

المسكان مرجعها تحسينات الزراعة والنقل التى زادت من كميات الطعام وتوزيعه ، وخطوات النهوض بالصحة العسامة والعسلاج الطبى التى خفضت نسبة الوفيات فى الاطفال والبالغين ، ويبدو أن سكان انجلتره وويلز الذين نيفوا على ثلاثة ملايين فى ١٥٠٠ ، بلغوا اربعة فى ١٦٠٠ وستة فى ١٧٠٠ ، وتسعة فى ١٨٠٠ (٣٧) ، وكل الزيادة تقريبا كانت من نصيب المدن التى غذت الصناعة والتجارة وتغذت منهما ، وفى عام مدن العالم بالسكان ، وندد بها ديفو فى ١٧٢٢ لانها « تضخمت »(٣٨) مدن العالم بالسكان ، وندد بها ديفو فى ١٧٢٢ لانها « تضخمت »(٣٨) وفينا ، ونابلى ، وبلرمو ، وروما ، وبلغ سكان لندن عشرة اضسعاف وفينا ، ونابلى ، وبلرمو ، وروما ، وبلغ سكان لندن عشرة اضسعاف مكان برستول ، التى كانت ثانى اكبر المدن الانجليزية ، وثمانية عشر ضعف سكان نورتش ، ثالث آكبر المدن الانجليزية ، وكانت مراكز العواصم ضعف مى يدها خيوط الحياة الاقتصادية للامة ، وتحول كد الحقول والمناجم والمناجر ومنتجاتها الى أرباح المال اللطيفة الرقيقة ،

وأعان لندن موقعها على النمو مع نمو التجسارة والمستعمرات الانجليزية • فكان في استطاعة السفن عابرة المحيط ان تبحر مصعدة في التيمز ، ومع أن أرصفة الميناء (حتى ١٧٩٤) لم يكن في طاقتها أن تؤويها ، فأن جيشا من عمال التفويغ والشحن الفلاظ ، يستخدم اسطولا من ثلثمائة صندل ، كان مهيا لنقل البضائع من السفيعة الى الساحل او الى سفينة اخرى ، وهكذا غدت لندن مركز توزيع شاغيا بالحركة لاعادة تصدير الواردات من وراء البحار الى القارة ، ولم يكن شاطىء النهر انيقا كما نجده الآن ، فقد كان يزخر بعمال الشحن المفتولي العضل ، والملاحين المتعطشين للجنس ، والنساء المتحللات ملبسا وخلقا، القذرات مظهرا ولفظا ، الساكنات الأكواخ والحانات ، المنافسات للبحارة في السكر والعنف (٣٩) ، أما النهر نفسه فكان عجيب المنظر ، فيه خليط من السفن التي تتفاوت من قوارب الصيد الشراعية الى البوارج الضخمة ، بينما تعبر المعديات الصغيرة النهر غسدوا ورواحسا ، وكان الملك ، وعمدة لندن ، ونفر من الاعيان ، يملكون « ذهبيات » انيقة ، ويستخدمونها للرحلة صعدا الى ونزور او غيرها من البلاد ... وظل كوبرى لندن حتى ١٧٥٠ الطريق الموحيد لاختراق المدينة على الاقدام من شمالها الى جنوبها ، ولكن فى ذلك العام تم بناء كوبرى وستمنستر مع وفى ١٧٥٧ أزيل عن كوبرى لندن عبء البيوت والمتاجر الذى كان يثقله وقد أعجب الرسام البندقى أنطونيو كاناليتو ، الذى زار لندن فى ١٧٤٦ و ١٧٥١ ، بمشاهد الحركة التى يعج بها الماء فخلف لنا بعض الصور الشهيرة التى ترينا التيمز كما عرفه واحبه بوب وجونسون .

ولعل جونسون أحب شوارع لندن أكثر حتى من حبه لنهرها ، مع انها كانت لاتزال سيئة الاضاءة رديئة الرصف ، لا ينظفها في الغالب سوى ماء المطر الهاطل عليها ، وكان قد تقرر في ١٦٨٤ نظام لاضاءة الشوارع يقام بمقتضاه مصباح مضاء بالشمع عند كل عاشر بيت ، ولكن المصابيح لم تضا الا في الليالي التي يحتجب فيها القمر ، وحتى منتصف الليل فقط ، ومن عيد الملاك ميخائيل (٢٩ سبتمبر) الى عيد السيدة العذراء فقط (٢٥ مارس) ، وفي ١٧٣٦ وافقت سلطات المدينة على اقامة خمسة عشر الف مصباح زيتي في انحاء لندن كلها ، تظل مضيئة من غروب الشمس الى شروقها ، وكان هذا حدثا مشهودا في حياة العاصمة حسن كثيرا من أمن شوارعها في الليل ،

كان اكثر الشوارع منذ حريق ١٦٦٦ الكبير مرصوفا بالحجارة الصغيرة المدورة ، وظل الرصف بهذه الطريقة قاعدة متبعة الى القرن التاسع عشر ، وكانت تجرى فى وسط كل شارع قناة تتلقى الكثير من النفاية. وتصرف المطر ، ولم يكن هناك افاريز بل صف من الشواخص حدد. طريقا للمشاة عرضه ستة اقدام ، وكانت الشوارع تعج باصوات عربات النقل ، وخيول الجر ، والحناطير ، والمركبات الخاصة ، وكلها تجرها الخيل التى تقعقع حوافرها على احجار الرصف ، كذلك كان هناك الباعة الجوالون ـ وكثير منهم نساء ـ يسرحون بعشرات الاطعمة أو الثياب ، والصناع المهرة المتنقلون يعرضون اصلاح ما فسد ، وسائقو العربات يتشاجرون والكلاب تنبح ، والمتسولون يستجدون ، ومغنو المسولور عصيحون بالاغانى الشعبية ، والاراغن تقفز بالحانها من جدار الني جدار ، وكان الناس يشكون من هذه الضوضاء ولكنهم يحبونها ، فهي السبيل الذي لا غنى عنه الى معاشهم ، ولم يعمل من الناس في همت مبوى النشالين والموسات ،

وبدا تثبيت ارقام الشوارع على البيوت في سنة ١٧٠٨ • وكان اكثرها في سنة ١٧٥٠ مزودا بالمياه المجارية • واخذت وسائل النظافة تتحسن • وكان القانون يطالب رب كل اسرة بان يحتفظ برصيف الشارع نظيفا امام بيته ، ولكل حي زبال ينظم جمع القمامة • اما المراحيض فكانت عادة مراحيض خارجية توضع وتستر في الحديقة أو الحوش • وكان لبعض المناطق مجار ، ولكن لم يتح للندن نظام مجار عام الا سنة • ١٨٦٠ • اما المداخن فيطهرها منظفو المداخن ، الذين يتسلقونها يضغط كيعانهم وركبهم على جدرانها الداخلية المصنوعة من الطوب او بلحجر ، واستمر هذا التشويه القاسي لاجسام الاطفال حتى عام ١٨١٧ •

وكان شطر كبير من السكان يحشرون في احياء فقيرة مزدحمــة متلوثها القمامة والفضلات فتولد عشرات الامراض (٤٠) . وفي حيين من احياء لندن ــ هما وابنح ولايمهاوس ــ كان واحد من كل اثنين من السكان تقريبا يعيش عيش الكفاف ، معتمدا على الاحسان ، أو السرقة ، أو البغاء ، في الحصول على المسكن والطعام . أما الاطفال فيجرون حفاة قذرين شعثا في الشوارع لا تسترهم غير اسمال ولا يتعلمون غير الاجرام • في هذه الشوارع الفقيرة ندر أن أهتم الرجال والنساء بالزواج فالعلاقات الجنسية حدث عابر ، وسلعة تسوق دون احتفال او قانون • ولم يكد يوجد في هذه الاحياء كنائس على الاطلاق ، أما دكاكين الجعة والحانات فكثيرة • وفيها ايضا كانت بؤر اللصوص ، والنشالين ، وقطاع الطرق ، والقتلة المحترفين ، وكان كثير من المجرمين ينتظمون في عصابات • فاذا تعرض لهم الحراس جدعوا انوفهم • والفت جماعة منهم يدعون « الموهوك » أن يخرجوا الى الشوارع سكارى ، ويخزوا المارة بالسيوف ، ويكرهوا النساء على الوقوف على رموسهن ، ويسملوا عيون من يقاومونهم من ضحاياهم • أما لصوص العصابات الأقل ضراوة فكانوا يقنعون بكسر نوافذ الدكاكين والبيوت ، ذكر سموليت في ١٧٣٠ « أن اللصوص والسارقين أصبحوا الآن أشد استهتارا وضراوة مما كانوا في أي عهد منذ عرف البشر الحضارة (٤١) » ، وفي ١٧٤٤ حرر عمدة لندن وحاكمها خطابا للملك قررا فيه أن « عصابات شتى قوامها أعداد كبيرة من الاشخاص ذوي النزعة الشريرة ، المسلحين بالهسراوات ، والطبنجات ، والسيوف ، وغيرها من الاسلحة الخطرة ، يعيثون فسلفا

لا فى الازقة والمرات الخاصة فحسب ، بل فى الشوارع العامة وأماكن الاحتشاد العادية ، ويقترفون أخطر الاعتداءات على أشخاص رعايا جلالتكم (٤٢) » ، وقال هوراس ولبول فى ١٧٥٢ : « أن المرء ليضطر الى السفر ، حتى فى الظهيرة ، وكانه ماض الى ساحة قتال (٤٣) » ،

وكانت العاصمة الكبرى بالطبع شيئا اكثر كثيرا من هذه الحصيلة المتكائرة من الفقر والجريمة ، فلقد كانت الى ذلك بلد البرلمان والقصور الملكية ، ووطن الف محام وتاجر وصحفى وشاعر وروائي وفنــان وموسيقى ومعلم وكاهن ورجل بلاط • ويجب ونحن ماضون في طريقنا أن نذيف الى رؤيتنا للندن القرن الثامن عشر بيوت الطبقات المتعلمة الفخمة وأخلاقها وعاداتها ، وجمهور المصلين في الكنائس ، والشكاك ، والعلماء ، والفلاسفة ، وظرفاء « المجتمع الراقى » وحسانه وعشاقه ، وحدائق اللهو في فوكسهول ورينلاج ، والمتنزهين في الحدائق العامة وشارع بل مل ، وسباقات الزوارق والمهرجانات والذهبيات على نهر التيمز ، والاحاديث المتدولة في مشارب القهوة والنوادي ، ودكاكين الحرنيين ، وتجار الملابس ، والجواهرية ، وأسباب الترويج في البيت والرياضة في الخلاء ، والجموع المحتشدة في معارك الديكة ، ومباريات الملاكمة التكسبية ، وعروض الدمى ، والمسارح ، والأوبرا - عندها فقط تكون رؤيتنا للحياة اللندنية منصفة كاملة الى حد معقول ، تتيح لنا أن نحم التاريخ في كل نواحيه ينساب خلال اجساد وارواح جيلين و ۲۰۰ر ۷۰۰ نفس ۰

٣ ـ المدارس

كانت الحياة في انجلتره كما في غيرها من الأقطار في هـذه الحقبة تبدأ بنسبة عالية من وفيات الاطفال ، يموت ٥٩ ٪ من مجموع الاطفال المولودين بلندن قبل أن يبلغـوا الخامسـة ، و ١٤ ٪ قبـل العاشرة (٤٤) . وكان كثير من الاطفال يلقون خارجا عقب ولادتهم ، ومن بقي من هؤلاء اللقطاء على قيد الحياة يربون على نفقـة المولة ثم يوضعون في اصلاحيات للاحداث ، ونجـم الكثير من التشـوهات المجمعية عن اهمال المولدات والامهات .

فاذا كان الأبوان فقيرين لم ينل الطفل حظا من التعليم في المدرسة اطلاقا وكان هناك « مدارس خيرية » تقدم التعليم الاولى للجنسين ولجميع الطبقات مجانا ، ولكن حملة الملتحقين بها لم يتجاوز ٢٨٠٠٠٠ في ١٧٥٩ ، وكانت لا تقبل المنشقين على الكنيسة الانجليكانيسة ، ولا تصل الا لنسبة ضئيلة من الفلاحين ، ولا تكاد تصل الى فقراء المدن الطلاقا ، يقول حجة انجليزى « ان الكثرة العظمى من الانجليز كانوا يمضون الى قبورهم دون تعليم » (٥٤) ، أما في طبقة الصناع فيجدون عالتلمذة الصناعية تعد خير تعليم ، وأما اطفال الطبقة الوسطى فيجدون مدارس يقوم عليها عادة « رجال محطمو الاعصاب ، أو مفلسون ، أو مطرودون من وظائف أخرى »(٢١) والى ذلك « مدارس نسوية » تعلم فيها المعلمات المتواضعات مبادىء القراءة والكتسابة والحسساب والكثير من الدين للصبيان والبنات الذين يسستطيع آباؤهم دفسع مصروفاتهم ، وفي جميع المدارس كان التركيز على تعليم الطسلاب القناعة بمرتبتهم التي ولدوا فيها ، وابداء الخضوع الواجب للطبقات العليا ،

وكانت قلة قليلة تدخل المدارس الثانوية حيث يستطيع الصبيان يضيفوا شيئا من اللاتينية واليونانية الى مبادىء القراءه والكنابة والحساب ، لقاء رسوم متواضعة تبصر المعلمين بمكانهم الوصيع في السلم الاجتماعي ، وكان النظام صارما ، وساعات الدرس طويلة تمتد من السادسة الى الحادية عشرة والنصف صباحا ، ومن الواحدة الى الخامسة والنصف مساء ، واجود من هذه المدارس المدارس الخاصة ، وأشهرها ابنون ، ووستمنسر ، وويشستر ، وشروزبرى ، وهسارو ، ورجبي حديث بسنطيع الشباب من الصفوة التحضير للجامعة يظير ورجبي حيث بسنطيع الشباب من الصفوة التحضير للجامعة يظير عشرون بها في المستقبل ، واذ كانت هذه المدارس الخاصة لا تقبيل يتفاخرون بها في المستقبل ، واذ كانت هذه المدارس الخاصة لا تقبيل غير صبيان الكنيسة الانجليكانية ، فان المنشقين على هذه الكنيسة حين معمدانيين ، ومشيخيين ، ومستقلين ، وتوحيديين ، وكويكريين ، معمدانيين ، ومثوديين حيد هؤلاء انشاوا اكاديميات لشبابهم قل التركيز فيها على الكلاسيكيات القديمة ، وازداد على اللغسات الحديثية ،

والرياضيات ، والتاريخ ، والجغرافيا ، والملاحة ... وهو تعليم انسبب البناء الطبقة الوسطى .

وحرم المنشقون من دخول الجامعات • وكان أكثر طلابها ينتمون الى اسر موسرة ، ولكن بعض الصبيان رقيقى الحال تلقوا منحا دراسية من المحسنين أو المؤسسات الخيرية ، وبعض الطلاب الذين يقومون. بخدمات للجامعة لقاء مكافات (ويسمون servritors أو (sizars مثل نيوتن ، شقوا طريقهم خلال قاعات الدرس الواعية بالفــوارق الطبقية • وقد عانت اكسفورد وكمبردج من الركود في هذه الفترة بسبب النزعة المحافظة في المناهج والطرق والافكار ٠ وأبدت كمبردج استعدادا اكبر للتوسع في الدراسات العلمية على حساب الدراسات الكلاسيكية واللاهوت ، ومع ذلك وصفها تشسترفيلد بانها « غارقة في احلك الظلمات » • أما اكسفورد فقد تشبثت باللاهوت القديم وباسرة ستيوارت الساقطة ، ولم تسمح لملوك اسرة هانوفر الغشم بزيارتها • وقال آدم مسمث ، الذي كان يطلب العلم باكسفورد في ١٧٤٥ ، انه لم يتعلم فيها الا القليل ، أما جبون الذي درس فيها في ١٧٥٢ ، فقد ندّد بمدرسيها لانهم سكيرون جهلة ، وندم على السنين التي ضيعها في الجامعة . وآثر الكثير من الأسر استخدام المدرسين الخصوصيين (٤٧) .

اما البنات فكن يتلقين تعليما اوليا في مدارس القرية او المدارس. الخيرية ـ فيتعلمن القراءة والكتابة ، والخياطة ، واشغال الابرة ، والغيزل ، وقليلا من الحساب ، وكثيرا من الدين ، وتلقى بعضهن التعليم على يد معلمين خصوصيين ، ومنهن من درس اللغات والآداب الكلاسيكية خفية كما فعلت الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، قالت الليدي ماري « ان بنات جنسي تحظر عليهن عادة دراسات من هذا النوع ، والجهل يعد مجالنا المناسب لنا ، بحيث ان اي اسراف فيه من جانبنا يغتفر لنا أكثر مما يغتفر اقل تظاهر بمعرفة القراءة او بالادراك السليم من وليس في الوجود مخلوق ، ، اشد تعرضا للسخرية العامة من المراة المثقفة » ، وكانت تميل الى الظن بان الرجال كانوا يبقون النساء في جهلهن ليستطيعوا اغواءهن بتكلفة اقل (٤٨) ، واذا كان لنا أن شحكم من دخول محظيات الملك ، فان النساء وفقن كل التوفيـق بغير

الدراسات الكلاسيكية ، ولم يكن بهن حاجة الى شاعر كاوفيد ليعلمهن لعبة الحب ·

ع ـ الاخسلاق

لعل العلاقات السابقة على الزواج كانت بين النساء اقل شيوعا عى ذلك العهد مما هى اليوم (١٩٦٥) ، ولكن البغاء ازدهر الى حدد لم يكد يعرف ثانية حتى يومنا هذا ، وقد قدر مراقب اجنبى عدد المومسات بخمسين الف فى لندن ، يوجدن فى حانات المدينة ، وفى الفنادق الصغيرة على الطرق ، وفى حدائق المدينة ، وفى المراقص العامة ، وحفلات الموسيقى ، والمسارح ، وكن فى شارع اكستر وحى سستراند يجلسن الى النوافذ تشجيعا للمترددين من الزبائن ، وفى « درورى يجلسن الى النوافذ تشجيعا للمترددين من الزبائن ، وفى « درورى لين » (شارع المسارح بلندن) سكما تغنى الشاعر جسون جاى فى تمثيليته « تريفيا » : هى التى تمشي فى الليل بخطى وثيدة ، لا يضم جسدها اللدن مشد قاس ، وتحت المصباح تتوهج شرائطها المبهرجة ، والمعطف حديث التنظيف ، وسيماء المومس ، وباصوات التمسلق والمعطف حديث التنظيف ، وسيماء المومس ، وباصوات التمسلق تستميل الأذن الساذجة قائلة « يا فارسي الهمام ا يا فاتنى ا يا حبيبى !

ولم تاخذ القانون بهن رحمة ، فاذا امسكت احداهن وهى تتحرش برجل ، زج بها فى السجن وضربت بالسوط ووضعت فى المشهرة (آلة المتعذيب) ، وقد وصفت « مجلة جرب ستريت » فى عدد ٦ مايو ١٧٣١ مصير احدى هؤلاء « المدامات » فقالت « وقفت امس الام نيدهام فى المشهرة ببارك بليس قرب شارع سانت جيمس ، ونكل بها الجمهسور تنكيلا شديدا ، وقد اشتد بها الاعياء حتى استلقت بطول المشهرة ، ورغم ذلك ظلوا يحصبونها بقسوة ، ويظن انها ستموت بعد يوم او يومين (٥٠) ،

ولكن لم يكن يصل الى المشهرة غير افقر البغايا ، فقد كن يتفادين القانون عادة بالرشا ، أو يخرجهن صاحبهن بكفالة ، واحس بعض حفظة القانون مد ربما لانهم تعرفوا فيهن على « مضيفات » سابقات لهم مد بعض العطف على نساء عاقبتهن القوانين على فسق الرجال ،

واغلب الظن انه لم يات الى فراش الزوجية محتفظا بعفته عشرة من كل، مائة ذكر من أهل لندن ، لقد ندد القوم بالرذيلة علانية ، ولكنههم احتقروا الفضيلة سرا ، وكتاب جون كليلاند المسمى « مذكرات غانية » (١٧٤٩) ، والذى عرف فيما بعد باسم « فانى هل » ، وهو سلسلة من الاغواءات المفصلة ، كان (وما زال) من افحش كتب ذلك القرن وأكثرها شعبية ،

والف بعض الرجال جماعات للاستمتاع المتبادل فيما بينهم وروت جريدة لندن في عددي ٢٣ و ٣٠ أبريل ١٧٢٥ نبا القبض على مبعة لوطيين ، وفي ١٤ مايو سجلت نبا شنق ثلاثة آخرين بتهمة اللواط ، ثم أضافت « نمى الينا أنهم (أى الشرطة) اكتشفوا عشرين بيتا أو ناديا يجتمع فيها اللوطيون ، وهم يراقبون أيضا منتديات ليلية يلتقى فيها هؤلاء الوحوش في جمع كبير » وفي ٧ يوليو روت الجريدة أدانة « روبرت هويل ويورك هورنر بفتحهما بيوتا في وستمنستر يستقبلان فيها هواة هذه الرذيلة المنكرة » ، وفي ٢٣ يوليو الملوطيون ، ، حكم عليها بوضعها في المشهرة ، وبدفع غرامة قدرها تسعون ماركا ، وبالسجن سنتين » (٥١) ،

وينبئنا مصدر وثيق بان « نسبة كبيرة جدا من اهل لنسدن كانوا يعاشرون النساء حراما دون زواج (٥٢) » • وكانت زيجات الحب في ازدياد ، على الأقل في روايات رتشردسن وفيلدنج ، ولكن معظم الزيجات كان يرتبها الآباء بعد الوزن الدقيق لمهر العروس بالقياس الى دخل العريس الفعلى أو المنتظر • وقد حرم قانون صدر في ١٧٥٣ على الأشخاص دون الحادية والعشرين الزواج بغير موافقة والديهم أو الاوصياء عليهم • ولما كان هذا القانون لا ينطبق الا على انجلترة ، فأن كثيرين من العشاق الفارين من آبائهم كانوا يعبرون الحدود الى أسكتلنده ، حيث يتبع القساوسة في قرية جريتنا جرين قانونا اكثسر يمرا • وكان هناك مزيد من التيسيرات على العاشقين المتلهفين يوفرها رجال الدين الجشعون الذين يعقدون الزيجات السرية في الحانات أو رجال الدين الجشعون الذين يعقدون الزيجات السرية في الحانات أو على المواخير أو العليات أو غير ذلك من الأماكن في شماع فليت أو على

مقربة منه (وفي الشارع سجن للمدينين) ، وكان في كل حانة تقريبا في تلك المنطقة كاهن من هذا النوع على استعداد لتزويج أي انسان لقاء رسم ، دون أن توجه اليه أسئلة أو يطالب بترخيص ، وشاع عن أحد هؤلاء القساوسة أنه كان يعقد ستة آلاف قران في السنة ، وكانت الزيجات تبرم في عاطفة مشبوبة ، ثم تفسخ وقد ذابت حرارتها ؛ وكان آلاف النساء يهجرن رجالهن ، وكان البحارة يتزوجون وهم يقضون يوما على البر ، ويحدون ، ثم يرحلون ، ورغبة في القضاء على هذا المنكر أصدر البرلمان قانونا (١٧٥٣) بالا يعتبر أي زواج شرعيا ، باستثناء زيجات الكويكرز أو اليهود ، ما لم يعقده قسيس انجليكاني في كنيسة أبرشية ، بعد نشر اعلان بالزواج في الكنيسة على مدى ثلاثة آحاد متعاقبة ؛ وكل مخالف لهذا القانون يعاقب بالنفي الى المستعمرات ،

ولم يكن الطلاق مسموحاً به في انجلترة (قبـــل ١٨٥٧) دون الحصول على قانون خاص من البرلمان (٥٣) ، وكانت نكاليف هسذا الاجراء تجعل منه ترفا مقتصرا على الأغنياء • وفشا الفسق في جميع الطبقات الا الوسطى ، وضرب جورج الأول والثاني مثالا في ذلك -والناس على دين ملوكهم ٠ ففي عام ١٧٠٠ كتب كونجريف يقول « كل انسان في هذا المجتمع ولد بقرون طالعة (٥٤) » · ولم تتغير الحال الا قليلا في ١٧٢٨ ، حين جعل الكاتب المسرحي « جاى » السيدة بيتشم في « أوبرا الشحاذ » تسال زوجها عن ابنتها « بالله لم يجب أن تشذ ابنتنا بوللي عن بنات جنسها فتقصر حبها على زوجها ٢٠٠ كل الرجال لصوص في الحب ، ويزداد عشقهم للمسرأة أن كانت ملك رجسل اخر (٥٥) » · على انه يمكن القول عموما بأن أخلاق النساء كانت في انجلترة خيرا منها في فرنسا ، وانه في الطبقات الوسطى ، التي ظلت التقاليد البيورتانية فيها قوية ، اوشكت العفة أن تكون افراطا في الاحتشام ، وقد تجد من النساء زوجات من الطراز الذي يحسلم به الرجال ــ صبورات ، مجدات ، وفيات ، وكان المعيار ذو الوجهين مفروضا ومقبولا • فكانت النساء المهذبات يسمعن الكثير من الحديث النابى ويقران فيلدنج وسموليت ، ولكن كان ينتظر منهن ان تحمسر وجوههن خفرا مغريا ، وان يغشى عليهن في لمح البصر . وكان ينظر الى المراة فى جميع الطبقات على انها أدنى من الرجل بحكم الطبيعة وبقضاء لا سبيل الى رده • ولقد ارتضت هذه النظرة حتى المليدى مارى المتكبرة المتمردة ، ولو ساخرة كارهة :

« لست أحاول الآن المطالبة بمساواة الجنسين ، اذ لا شك في أن الله والطبيعة قد القيا بنا في مرنبة أحط ، فنحن جنزء أدنى من الخليقة ، وعلينا اطاعة الجنس الاعلى والاذعان له ، وكل أمراة تسمح لغرورها وحماقتها أن ينكرا ذلك أذما تتمرد على ناموس الخالق ونظام الطبيعة الذي لا ينازع (٥٦) » .

وكانت فترة حكم البيورنان قد انزلت المراة عن مقامها الذى ارتقت الميه ايام اليزابيث • وحكم أحد الطلاب بأنه « حوالى عام ١٧٥٠ كانت النساء هى انجلتره قد نزلن الى مستوى منحط جديد لم يكد يفضل وضعهن فى القرن الثانى عشر (٥٧) » •

وتردت العضائل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الى الدرك الاسفل ، غالقمار الذى قاومته الملكة آن من قبل رد الى الحظوة الملكية بفضل جورج الأول والثانى ، وكان موظف خاص يسمى « الحاجب » منوطا بالاشراف على القمار فى البالط الملكى ، وكان لعب الورق التسلية المفضلة للاغنياء والفقراء ، وندر أن برىء من المراهنة ، وكثيرا ما شابه الغش ، ولم يكن من غير المالوف للمتبطل المتلاف من ابناء الطبقة العليا أن يكسب أو يخسر مائتى جنيه فى جلسة واحدة ، وقد خسر دوق ديفونشير ضيعته فى لعبة واحدة ؛ وكان اللورد ننسترفيلد بقامر باستهتار فيما بين المحاضرات التى يلقيها على ابنه ، واصحح بقامر باستهتار فيما بين المحاضرات التى يلقيها على ابنه ، واصحح تشيرنج كروس ، وفى لستر فيلذز ، وفى جولدنز سكوبر ، وفى باث ، وفى محفورة للمصور هوجارت سماها « رحلة الفاجر » نرى رجالا ونساء يقامرون فى نادى هوايت ، ولا يعباون بانذار بنبثهم بأن المدنى ونساء يقامرون فى نادى هوايت ، ولا يعباون بانذار بنبثهم بأن المدنى يحترق ، فلا بد من مواصلة معركة اللعبة الى نهايتها الحاسمة ﴿ وقد

[★] احترق النادى الشهير عام ١٧٣٣ ، ولكنه رمم سريعا ٠

حظر جورج الثانى هذا القمار المنظم ، ولكنه اعتمد يانصيب الحكومة الذى كان قد تقرر فى ١٥٦٩ وعمر حتى ١٨٢٦ • وكانت تذاكر اليانصيب تباع للجمهور بكل وسيلة من وسائل الترويج ، واشتد الانفعال والتحمس لها الى حد اغرى الخدم بسرقة سادتهم ، والكتبة بسرقة أرباب عملهم ، طمعا فى نصيب من الغنيمة (٥٨) •

ولعل السكر كان أكثر انتشارا من القمار • وكانت الجعة بنوعيها (البيرة والمزر alc) هي الشراب الوطني · وكان الرجل اللندني يستهلك مائة جالون منها في السنة ، أو ربع جـالون في اليــوم ، باعتبارها اسلم والطف مذاقا من الماء • وخلق المناخ الرطب طلبا على الروم ، والبنش ، والبرندي ، والجن ، والكورديال ، والوسكى ، وكان النبيذ دواء مفضلا • وانتشرت المحانات ومخازن الخمور في كل مكان ، وكان ١٥٣٥٠ بيتا من بين ٧٠٦٦ في ابرشية هوبورن تبييم الخمر • وأغضى ملاك الاراضى ـ والبرلمان اذن ـ عن تجارة الوسكى ، الأنها فتحت سوقا اضافية لشعيرهم وقمحهم (٥٩) ، وكان ثلث الأرض المنزرعة في انجلترة تقريبا يزرع شعيرا • واخذ الوسكي يحل عند علية القوم محل النبيذ لان الحروب المتكررة مع فرنسا عاقت التجارة مع بوردو واوبورتو ، وادخل الهولنديون والالمان الى البلاد تفضيل الخمـــور القوية • وهنا ، كما في القمار ، ضربت الحكومة المثل للشعب • فقد روى عن هارلى ، رئيس وزراء المملكة آن ، انه كان يمثل بين يدى الملكة مخمورا ٠ وكان بولنبروك يسهر أحيانا الليل كله وهو يحتسى الخمر ، أما روبرت ولبول فقد علمه السكر ابوه ، الذي عقد النية على الا يراه مخمورا ابن له صاح (٦٠) ٠

وازعج الحكومة ولع الجماهير بشراب الجن ، فقد زادت الخمور المقطرة في بريطانيا من ٥٢٧٠٠٠ جسالون في ١٦٨٤ الى ١٨٠٠٥ مر ٣٩٤٠٥ في ١٧٣٥ ، دون ارتفاع مقابل في عدد السكان ؛ لا بل ان الاطباء انذروا الحكومة بان شرب الجن قد زاد معدل الوفيات بمرعة في لندن ؛ وعزت هيئة المحلفين الكبرى في مدلسكس الكثير من فقر العاصمة وجرائمها الى ذلك المسكر ، وعلق باعة الجن بالتجازئة لافتات تعهدوا فيها لزبائنهم بان يسكروهم نظير بنس ، وعرضوا عليهم النوم على حصر من القش مجانا في قبو المؤونة ،

وحاول الحكام المرتاعون حظر شرب الجن بفرض الضرائب و ففرض قانون أصدره البرلمان في ١٧٣٦ رساما على الجال قدره عشرون شلنا للجالون ، واشترط دفع خمسين جنيها في العام نظاير الترخيص ببيعه ، وقام الفقراء الظامئون باضطرابات عنيفة ، وأفضى الحظر ، كما تنبأ ولبول ، الى تهريبه وتقطيره خفية والانجار به سرا ، وارتفع عدد دكاكين بيع الجن الى سبعة عئر ألفا ، وعدد الجالونات المقطرة الى نيف وسبعة ملايين ، واستشرت الجريمة ، فتخلت الحكومة عن التجربة ، وخفض راسم الرخصة الى عشرين خنيها ، والضريبة الى بنس للجالون ؛ واغتبتا التسعب وراح يشرب ما شاء ، وفي ١٧٥١ أفضت سلسلة من التدابير المعتدلة الذكية (كجعل ما شاء ، وفي ١٧٥١ أفضت سلسلة من التدابير المعتدلة الذكية (كجعل الديون الصغيرة لتجار الخمر غير قابلة للالغاء امام القضاء) الى تحسين خفيف (١٦) ، وأنار الفيلسوف باركلى الموقف بننديده بالطبقات العليا لما ضربوا لجماهير الشعب من مثل سيىء ، وبانذاره اياهم بأن العليا لما ضربوا لجماهير الشعب من مثل سيىء ، وبانذاره اياهم بأن المئة تشتعل عد طرفيها لابد أن تحترق سريعا (٢٦) » .

كذلك كان المسنوى الذلقى ه حطا في ميدان المال والاعمال ، فجنى بعضهم أموالا طائلة من التهريب ، والقرصنة ، واقتناص العبيد أو بيعهم ، وشكا الناس من تلوث مياه التيمز بالاقسدار والنفسايات التجارية والبشرية ، ومن غش النبيذ بعصير التفاح وأرواح الحبوب ، ومن خلط الخبز بالشب والجير ، ومن تنضير بشرة اللحوم الكبيرة السن بالكيماويات الخطرة على الصحة والحياة ، فلما بذلت محاولات للحد من هذه الاعمال تصايح ابطال التجارة مطالبين بالحرية وبحق للحد من هذه الاعمال تصايح على طريقته دون قيد (٦٣)» ،

وتدخلت الحكومة فى الحريات ، ولكن تدخلها كان اكثره لاكراه الرجال على الخدمات العسكرية ، فلما أخفقت مختلف المرغبات المالية فى تزويد البحرية بالرجال ، جردت الدولة (من ١٧٤٤ فصاعدا) « كتائب تجذيد » لاقتناص الرجال أو تخديرهم ، أو لاقناعهم بالانخراط فى سفن صاحب الجلالة ، وكان أيسر هذه الوسائل اسكار الضحية ، اذ كان فى الامكان وهو على هذه الحال أن يحمل على النزول

عن سنة أو أكثر من حياته • ذكر الأميرال فيرنون (١٧٤٦) أن هؤلاء الرجال ، بعد أن يؤتى بهم إلى السفينة ، كانوا في الواقع محكوما عليهم بالموت ، أذ لا يسمح لهم بتاتا بان تطأ اقدامهم البر ثانية ، ولكنهم ينقلون من سفينة إلى أخرى • دون أى اعتبار للمشاق التي يتكبدونها (٦٤) » ويقول صموئيل جونسون « لا يرضي رجل بأن يكون بحارا أذا كان له من الحيلة ما يكفى لأن يدخل نفسه السجن • فالسجين يحظى بمكان وطعام أحسن وبرفقة أفضل عادة (٦٥) » • وكان أكثر البحارة الذين يجندون كرها ضعاف الاجسام والعقول ، ولكن النظام الصارم والانتقاء القاسي بامتحان النار والجلد (كما هو موصوف ومبالغ فيه بلا شك في قصسة سموليت « رودريك راندوم ») جعلا الباقين منهم على قيد الحياة اصعب المقاتلين في البحر مراسا وأشدهم اعتدادا بانفسهم •

وكانت القرصنة لا تزال تلقى الاغضاء عنها بوصعفها ضربا من التجارة ، ولكنها أخذت تضمحل بازدياد قوة البحريات ، أما تجارة العبيد فقد زكت ، وتنافست السفن الانجليزية والفرنسية والهولندية والبرتغالية على امتياز بيع الزنوج الافريقيين للمسيحيين الامريكيين ٠ وبمقتضى معاهدة اوترخت (۱۷۱۳) نقلت اسبانيا عقد « الازينتو »، الذي تمد بمقتضاه المستعمرات الاسبانية سنويا بـ ١٨٠٠ع عبد ، من فرنسا الى انجلترة ٠ ومن بين ٢٤٠٠٠ عبد نقلوا الى امريكا في سنة واحدة (۱۷۹۰) نقل الفرنسيون ۲۰٫۰۰۰ ، والهولنديون ۲۰۰۰ ، والدنمركيون ٢٠٠٠ ، والبرتغاليسون ١٠٠٠٠ ، والبريطانيسون ٣٨٠٠٠٠ ــ وهو أكثر من نصف المجموع (٦٦) ، يقول مصدر انجليزي وثيق « ان الانجليز وحدهم ، على اقل تقدير ، حملوا اكثر من مليوني زنجى الى أمربكا في الفترة بين ١٦٨٠ و ١٧٨٦ (٦٧) » • واقتنت بعض الأسر الانجليزية عبيدا من الزنوج للخدمة في البيوت ، واشتملت الصحف على وعود بدفع مكافات لن يعيد العبيد الآبقين ، وعرض اعلان « صبيا زنجيا يناهز الثانية عشرة ٠٠ للبيع (٦٨) » ، وكان العبيسد يباعون في باريس حتى سنة ١٧٦٢ ، وحتى البابوات كانوا يقتنون عبيدا من سفن تشغيل العبيد التركية من القرن السادس عشر الى الثامن عشر (٦٩) • وفي ١٧٢٧ بدأ الكويكرز حركة لانهاء مثناركة بريطانيا في تجارة العبيد • وناصرهم ستيل وبوب ، ودعم المثوديون هذه الحرب الدينية ، ولكن الحملة لالغاء الرق لم تتقدم تقدما يذكر قبل ١٧٧٢ ٠

كانت الاخلاق في دنيا السياسة تعكس انتصار النزعة التجارية المتحجرة • فلم يكد عمل ينجز دون رسوة ولكل موظف تقريبا ثمنه ، والمناصب تباع ، والأصوات في البرلمان تشتري كالسلع سواء بسواء ٠ وقد باع اعضاء البرلمان امتياز اعفاء رسائلهم من أجرة البريد ، وباع كبار النبلاء المناصب في بيوتهم (٧٠) ، و « وضعوا العراقيـل امام محاولات الحد من شراء الترشيحات للبرلمان ، او شراء اعضاء مجلس العموم (٧١) » • وأرسلت الدوائر الانتخابيسة الفاسسدة أو العفنة rotlen boroughs التي لا يسكنها غير حفئة من الاهالي الي البرلمان عددا من الممثلين بعدل العدد الذي ارسلته اقاليم تزخر بالسكان والصناعة وارسلت « اولد سارم » التي لا يسكنها انسان واحد ، ممثلين لها ، وكانت امثال هذه الدوائر يتحكم فيها بسهولة ذوو الحسب او المال ٠ وكان رجال الاعمال ، توسلا لنفوذ سياسي مكافىء لسلطانهم الاقتصادي ، يشترون الترشيحات أو المرشحين للبرلمان بنحسو ١٥٥٠ جنيسه للمرشح (٧٢) • ويمكن القول على الجملة بأن نصف القرن الذي نحن بصدده كان أقسى العهود في التاريخ الانجليزي ، ومن العسير على المؤرخ أن يفسر كيف استطاعت بريطانيا أن تنهض من فساد ذلك العصر - حتى بلغت ذلك الصيت الذائع بامانة رجال اعمالها ونزاهـة حكومتها •

على أنه كان هناك الكثير من لمسات العاطفة الرحيمة يتخلل انحطاط الاخلاق والسياسة ، فهناك ملاجىء ـ وان كانت سيئة الادارة ـ للشيوخ والعجزة والفقراء ؛ وهناك طوائف حرفية كان المعلمون فيها آباء رحماء على صبيانهم ؛ وهناك اسر تؤوى الايتام وتربيهم ؛ وهناك جمعيات ـ تسمى « أندية الصندوق » ـ للمعونة المتبادلة في أيام العسرة ، وضربت انجلتره مثلا رائعا ـ هو الأول في التاريخ الحديث ـ للبر الدولي حين اكتتبت بمائة ألف جنيه للبرتغال ، حليفتها الاقتصادية لاغاثة منكوبي زلزال لشبونة الذي وقع في ١٧٥٥ (٧٣) ، وقد فتصح في الفترة بين ١٧٠٠ و ١٨٢٥ مائة واربعة وخمسون مستشفى ومستوصف جدد في بريطانيا ، منها أربعة في لندن في جيل واحسد

(۱۷۰۰ – ٤٥) و وكان أكثر هذه المؤسسات تموله التبرعات الخاصة وخير ما أسس منها في النصف الاول من القرن الشامن عشر مستشفي اللقطاء الذي نظمه الكبتن توماس كورام ، وقد صور هوجارث هسندا الكبتن عام ۱۷٤٠ صورة اهداها الى المستشفى ، رجلا ممتلىء البدن ، ابيض الشعر ، لطيفا ، يمسك بيمناه المرسوم الملكى ، وعند قدميه كرة أرضية ، ذلك أن كورام جمع ثروته ضابطا في البحرية التجارية ، فلما تقاعد هاله ارتفاع نسبة وفيات الأطفال في لندن ، وكثرة الاطفال الذين يلقون في العراء أو تهجرهم أمهاتهم دون مال للعناية بهم أو اسسم يلقون في العراء أو تهجرهم أمهاتهم دون الطبقة العليا بتوقيع ملتمس ابنشاء مستشفى للقضطاء ، وحصل من جورج الثاني على مرسوم والفي جنيه ، ولقى البداء الذي ناشد فيه الناس التبرع للمستشفى سخاء غير متوقع ، وتبرع هندل العظيم بأرغن وبموسيقى لحنه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بأرغن وبموسيقى لحنه « المسيا » التي عظمت قيمتها الآن ، وأدار حفلاته موسسيقية غلت عشرة آلاف معنه من الباني والملاعب أصبحت من أروع مشاهد لندن ،

٥ ـ الجريمة والعقساب

كان اهل انجلترة في القرن الثامن عشر سلالة صلبة تمرست بالمشاق والفت العنف ، سلالة قادرة على مغالبة كل صحب عسير الا الموت ، ومن الامثلة على هذه الصفات أن عريفين اقتتلا بغير سلاح حتى مات كلاهما ؛ وأن رقيبين تبارزا حتى أصيب كلاهما بجسراح مميتة ؛ وأن جنديا استأذن في الزواج من أحدى مومسات الجيش فعوقب بمائة جلدة ، ثم مثل في الغد وظهره كله مثخن بالجراح أمام الضابط نفسه وأعاد الطلب ، فأجيب اليه هذه المرة ، وفاخر قارع طبل بانه جلد ، ، و حدة فيها الجيش ، علم جلد أربعة آلاف أخرى في عام وأحد (١٧٢٧) وأفاق منها وهسو مبتهج ، وقيل في وصف حالته بعد قليل أنه « صحيح معافى ، لا يكدره مكدر على الاطلاق (٧٤) » .

وكانث العقوبات الوحشية التي وقعت علنا مشجعا على انتشار

الموحشية بين الشعب ، مثال ذلك أن قانونا الغى فى ١٧٩٠ كان يقضي على المراة التى تدان بخيانة وطنها أو بقتل زوجها بالحرق حية ، ولكن العرف كان يبيح خنقها قبل أن تحرق (٧٥) ، أما الرجال المدانون بخيانة الوطن فيجذبون من على المشنقة وهم بعد أحياء ، وتخرج أمعاؤهم وتحرق أمام أعينهم ، ثم تفصل رءوسهم ويقطعون أرباعا ، وعلقت المشانق في كل أحياء لندن ، وكانت الاجساد تترك على كثير منها لتتغذى عليها الطير ، وقد يظل الرجل مشنوقا نصف ساعة قبل أن يموت ، على أنه كان من المالوف أن تخدر بالبرندى حواس المحكوم باعدامه ، وإذا كان الجلاد عطوفا شد ساقيه المتدليتين ليعجل بموته ،

واضفت قسوة المتفرجين والمجرمين على مناظر الشمنق طابع المهرجان ، فالناس يصطفون على جانبي الطريق ليشهدوا المحكوم عليهم يركبون العربات الى تيبيرن ، وتبيع الاكشاك والباعة المتجولون الجن والخبز المخلوط بالزنجبيل والجوز والتفاح للجمهور المحتشد ؛ وينشد المغذون الجوالون الاغانى الشعبية دون أن يجيدوا اجادة الكبتن مكبث في « أوبرا الشحاذ » • وكانت الجماهير ، التي لم تتحمس قط للقوانين او الشرطة ، ترفع الى مقام البطولة المجرمين الذين حالفهم التوفيق في مغامراتهم ، أو الذين حين امسكوا واجهوا المحاكمة والموت بالازدراء او الابتسامات · فجاك شــبرد ، و « روب روى » (وهــو روبرت ما كجريجور) ، ودك تيربن ، وجوناثان وايلد - هؤلاء كلهم ترعرعوا وازدهروا في هذه الفترة • اما جاك فقد وشي به جوناثان وايلد للشرطة بعد أن كان يمارس السرقة في لندن أو قربها كل يوم تقريبا ، ففر ، وقبض عليه من جديد ، ثم فر ثانية ، وقبض عليه وهو يعاقر الخمر ، وشنق وهو بعد في الثانية والعشرين على مراى جمهور من آلاف مؤلفه يتوقعون منه أن يهرب حتى وحبل المشنقة يطوق عنقه • وقد روى ديفو واينزورث قصته في روايات عادت عليهما بالربح ، ورسم السير جيمس المورنهل صورته ١ اما تيربن فوزع النقود على المشيعين ليسيروا خلف عربته الى المشنقة في موكب مهيب ، ولكن ما أذاع صيته هو الرواية الخيالية التي كتبها اينزورث عن رحلة دك تيربن الشديدة الخطر على جواده من لندن الى يورك · كذلك خلد كتاب فيلدنج « حياة مستر جوناثان وايلد العظيم » ذكرى هذا الوغد على مر القرون · ومعظم

ذلك الهجو الشديد مكتوب على صورة قصص خيالية ، ولكن الخيال هذا ليس اطرف من الواقع ، فقد كان لجوناثان وجهان مثل جانوس ، ينظم اللصوص ويدير شئونهم ويستغلهم ، ويشترى بضائعهم المسروقة بالثمن الذى يفرضه ، ثم يشي بهم للقضاء اذا تمرد عليه شركاؤه ، وفتح في الوقت ذاته مكتبا لطيفا يستقبل فيه ضحايا السرقات ، وكان يعدهم لقاء مكافاة كبيرة بان يرد لهم بضائعهم أو مالهم ، ومن حصيلة هذا كله يحتفظ بعدة خليلات ويعيش في ترف قرابة خمسة عشر عاما ، ولكن ثراءه فاق حكمته ، فقبض عليه بتهمة الاتجار في بضائع مسروقة ، وشنق ، فابتهج جمهور غفير بشنقه (١٧٢٥) ، وربما كان هو المثال الذي نسج على منواله مستر بيتشم في « أوبرا الشحاذ » .

وساد العبث بالقانون المجتمع كله علوا وسفلا ، من النشال المهذب الى التاجر المهرب الى المبارز حامل لقب النبالة ، وكان هناك مئسات المبارزات ، جرى بعضها على قارعة الطريق ، وبعضها فى هايد بارك او حداثق كنزنجتن ، ولكن اكثرها فى «حقل الاربعين خطوة » خلف قصر مونتاجيو (المتحف البريطاني الآن) ، وندر ان كانت المبارزات قتالة ، لأن المسدسات كانت رديئة الصنع ، وقل من الرجال من استطاع تصويبها بدقة على ثلاثين خطوة ، وأغلب الظن أن كثيرا من المقاتلين حرصوا على اطلاقها فوق رأس الغريم ؛ على أية حال كان الصلح يتم عادة بعد أول جرح ، وكانت المبارزات غير مشروعة ، ولكن يغضي عنها بحجة انها تشجع على التأدب في الحديث ، وندر أن اعتقل مبسارز الا في الاصابات المهيتة ، وإذا استطاع الخصم الحي أن يثبت أنه أتبع قواعد اللعبة كان يفرج عنه بعد قضائه فترة قصيرة في السجن .

وفى سنة ١٧٥١ نشر فيلدنج ، وكان يومها قاضيا ، « تحقيقا في اسباب الزيادة الاخيرة فى عدد اللصوص ، الخ ، مشفوعا ببعض المقترحات لعلاج هذا الشر المتفاقم » ، ولم يعز الزيادة فى اكثرها الى الفقر بل الى ظهور « الترف » بين الطبقات الدنيا ؛ فعامة الشعب لديهم الأن من المال ما يتيح لهم ارتياد الحانات ، وحدائق اللهو ، والمسارح ، والمراقص التنكرية ، والاوبرات ، وهناك يلتقون باشخاص خبروا الفجور وحذقوا

الجريمة · أما السبب الثانى فى رأى الروائى العظيم فهو الزيادة فى الستهلاك الجن · يقول :

« ان شراب الجن هو القوت الرئيسي (ان جاز لنا ان نسميه كذلك) لأكثر من مائة الف شخص فى هذه العاصمة • وكثير من هؤلاء التعساء يترعون عدة أكواب من هذا السم خلال أربع وعشرين ساعة ، ومن سوء حظى أننى أرى وأشم أيضا كل يوم ما يخلفه هذا من آثار رهيبة (٧٦) » •

وأما السبب الثالث فهو القمار ، والرابع قصور القانون ، فقد ترك مهمة القبض على المجرمين لحراس أو خفراء :

« يختارون من بين أناس فقراء ، شيوخ ، عجزة ٠٠٠ يطلب الميهم وهم لا يحملون من السلاح غير عمود لا يكاد يقوى بعضهم على رفعه ، أن يؤمنوا أشخاص رعايا صاحب الجلالة وبيوتهم من هجمات عصابات أوغاد صغار السن ، شجعان ، أشداء ، مستهترين ، مدججين بالسلاح (٧٧) » •

وحتى اذا لم يرهب الحارس عنف اللصوص ، فان فى الامكان رشوته ، وكذلك الضابط الذى يرفع اليه بلاغاته ، وكذلك القاضي الذى ياتيه الضابط بمجرم ، وكانت واجبات الشرطة فى لندن موكولة الى ١٠٠٠ ضابط ، و ٤٧٤ معاونا ، و ٧٤٧ حارسا ، وبين القبض والادانة قام ٢٢١٤ محاميا بلندن بعضهم ذوو ثقافة قانونية ونزاهة معقولة ، وبعضهم لم يبلغوا هذا المبلغ تماما ، قال الدكتور جونسن فى رجل برح الغرفة لتوه ، انه « لا يحب أن يغتاب انسانا ، ولكنه يعتقد ران الرجل محام (٧٨) » ،

ولم يوافق فيلدنج على رأى كوك الذى ذهب الى أن « حكمة جميع الحكماء فى العالم ، لو اجتمعوا معا فى وقت واحد ، ما كانت لتعدل » فضائل الدستور الانجليزى ، ولعله كان يسلم بأن ذلك الدستور

كما لاحظ فولتير ومونتسكبو قبيل ذلك ، دبر بطريقة تدعو الى الاعجاب حماية الفرد وممتلكاته من طغيان اى ملك ، ولعسله كان يثنى على « الهابياس كوربس » ، ومحاكمة المتهمين على يد محلفين ، وعلى مدارس الحقوق العظيمة فى جميعات لندن القانونية ، ولم يكن بالامر الهين حقا ان يحرم اعتقال اى شخص انجليزى دون اذن قانونى ، أو سجنه دون محاكمة ، أو عقابه دون ادانة من محلفين من نظسرائه ، والا تفرض عليه ضرائب دون موافقة البرلمان ، وأن يكون فى استطاعته أن يجتمع مع زملائه شريطة الا يخل بالنظام ، وأن من حقه أن يقول ما يشاء ، الا أن يكون ذلك تحريضا ، أو قذفا ، أو فحشا ، أو تجديفا ، ولكن مشرعى انجلترة كانوا من الحرص الشديد على حماية الفرد من الدولة بحيث اخفقوا فى حماية المجتمع من الفرد ، لذلك كان جهاز تنفيذ المقانون ينهار أمام تغشى الجريمة وتنظيمها ،

وكان يقوم على تنفيذ القانون العام قضاة صلح ، يمكن أن تستانف قراراتهم امام قضاة يقضون في وستمنستر او يسافرون ستة اشهر في السنة ليعقدوا جلسات دورية في مدن المقاطعات • وكان هؤلاء القضاه يتمتعون جمناصب مدى الحياة ، ويبدون مستوى معقولا من النزاهة ، وبقيت المحاكم الكنسية على قيد الحياة وان اقتصرت على نظر القضايا غير الجنائية التي مِتهم فيها الكهنة فقط ، أو الفصل في صحة الزيجات ، أو تنفيذ الوصايا . وكان لمحكمة الأميرالية اختصاص على القضايا البحرية دون غيرها ، وفوق هذه المحاكم كانت تقوم المحكمة العليا التي يراسها قاضي القضاة • اما المحكمة العليا للبلاد فهي البرلمان ذاته ، يحاكم مجلس العموم عامة الناس ومجلس اللوردات النبلاء • وكانت المساواة امام القانون لا تزال ناقصة ، لان النبلاء كانوا عادة ينجون من العقاب • فقد اعدمايرل فررز الرابع عام ١٧٦٠ لقتله وكيله ، ولكن حين حوكمت دوقسة كنجسزتن امام مجلس اللوردات في ١٧٧٦ وأدينت بتهمة الزواج برجلين في وقت واحد ، اطلق سراحها دون عقاب سوى تغريمها الرسوم • وظلت اللاتينية لغة المحساكم حتى سنة ١٧٣٠ حين حلت الانجليزية محلها ، الامر الذي تالم له بلاكستن الألم الألم .

وفي محاكمات الجنايات الكبرى (ومعظم الجنايات كانت كبرى)

كان يسمح للمتهم بان يوكل محاميا اذا كان ميسور الحال ، وللمحامى أن يستجوب شهود الادعاء ، ولكن لم يكن مسموحا له أن يوجه خطابه الى المحكمة ، فهذا متروك للسجين ، الذى كثيرا ما كان ضعف بدنه أو عقله يعجزه عن تقديم دفاعه ، فاذا برىء رد الى السجن حتى يدفع كل « البقاشيش » التى يفرضها عليه الحراس لقاء خدماتهم ، وقبل أن يلغى هذا النظام فى ١٧٧٤ كانت هناك عدة حالات لرجال ماتوا فى السجن بعد أن برئت ساحتهم ، أما أذا أدين السجين فانه يواجه قانون عقوبات من أقسى ما عرف فى تاريخ القضاء ،

لقد كان هذا القانون يفضل ما سبقه ، كما يفضل الاجراءات المتبعة في القارة الاوربية ، بتحريمه التعذيب والعقاب على الدولاب ، ولم يعد يجدع الأنوف أو يصلم الآذان ، ولكن فيما عدا ذلك كان يتسم بكل الوحشية التي كان الانجليز الشديدو المراس يومها يرونها ضرورية للسيطرة على جموح الانسان الفطرى ، فاذا كانت العقوبة هي الجلد في ذيل عسربة تجر في الشوارع ، كان منفذها أحيانا يتلقى مبلغا اضافيا ، يجمع من المتفرجين ، لكي يضاعف من شدة ضربات سوطه (٢٩) ، وكان السجين الذي يرفض الاجابة في تهمة كبرى يطرح بحكم القانون على ظهسره عاريا في حجرة مظلمة ، وتوضع أثقال من الحجر أو الحسديد على صدره الى أن يعصر عصرا أو تزهق روحه (٨٠) ، على أن هذا القانون لم ينفذ بعد ١٧٧١ ، ثم الغي في ١٧٧٢ ،

وطوال القرن الثامن عشر أضافت قوانين أصدرها البرلمان الى عدد الجراثم التى يعاقب عليها القانون بالموت ، ففى ١٦٨٩ كان عددها خمسين ، وفى ١٨٢٠ ارتفع الى ١٦٠٠ فالقتل ، والخيانة ، والتزييف وحرق الممتلكات عمدا ، وهتك العسرض ، واللواط ، والقرصنة ، والتهريب المسلح ، والتزوير ، وتدمير السفن أو أشعال النار فيها ، والتفليس بالتدليس ، وقطع الطريق ، والسطو على المنازل ، وسرقة أكثر من أربعين شلنا ، وسرقة سلع من المتاجر تزيد قيمتها على خمسة شلنات ، وتشويه الماشية أو سرقتها ، واطلاق النسار على موظف الضرائب ، وقطع الاشجار في شارع أو متنزه ، واحراق غيط غلال ، وارسال خطابات التهديد ، واخفاء موت زوج أو طفل ، والاشتراك في

حادث شغب ، واطلاق النار على الارانب ، وهدم بوابة طريق رئيسية والفرار من السجن ، وتدنيس المقدسات ـ هذه كلها ، وعشرات غيرها ، كانت تعد جرائم كبرى ايام جورج الاول والثانى والثالث ، وقد عكست هذه القوانين تصميم البرلمان على حماية الملكية ، وربما كانت الى حد ما النتيجة ـ والسبب ـ لما شاع بين الناس من تمرد على القانون ووحشية ولعلها اعانت على تكوين ما يتصف به الشعب البريطانى اليــوم من عادات التزام القانون ، وخفف من صرامة القانون رفض القضاة او المحلفين غير مرة أن يدينوا المتهمين ، أو ابطال الاتهام لخطأ فنى ، أو تحــديد قيمة سلعة مسروقة تحديدا تعسفيا باقل من المبلغ الذي يجعــل السرقة جناية كبرى ، وفي وقت الحرب قد يصدر عفــو عن المذنبين شريطة ان ينخرطوا في الجيش أو البحرية ،

أما عقاب الجرائم الأقل خطرا فكان السجن ، أو المشهرة ، أو الجند ، أو الأشغال الشاقة في الاصلاحيات ، أو النفي الى المستعمرات ، وقضي قانون صادر في ١٧١٨ ببيع المسجونين المحكوم عليهم الى متعهد يشحنهم بالمراكب على نفقته الى ميريلاند و فرجينيا عموما ، ويبيعهسم بالمزاد عادة « الى زراع التبغ نظير قضائهم المدة المحكوم بها عليهم » وأسفر سوء حال السجناء وهم في الطريق عن نسبة عالية من الوفيات ، وعن انهاك طلباقين منهم انهاكا يعجزهم عن العمل حينا ، وقدر احد مؤلاء المتعهدين بانه يخسر سبع شحنته البشرية في الرحلة المتوسطة (٨١) ، ولم يقض على هذه التجارة غير حرب الاستقلال الامريكية ،

وكثيرا ما كان ترحيل المذنب يهضل على سجنه ، لان السجون كانت سيئة السمعة بسبب قسوتها وقذارتها ، فقد كان السجين الجديد يكبسل بمجرد دخوله بالاغلال التي تتفاوت ثقلا بتفاوت ما يدفعه للحارس ، اما فراشه فمن المقش ، واما طعامه فرطل من الخبز في اليوم ، الا اذا استطاع استكماله بالهدايا من الخارج ، واذا استثنينا سجن نيوجيت ، وجدنا أنه لم تبذل محاولات تذكر لتنظيف السجون ، فكانت الاوساخ والجراثيم تتراكم فيها فتعدى كل سجين تقريبا بما سمى «حمى السجن» ـ وهي في الغالب التيفوس او الجدرى ، وذهب جونسن الى ان ٢٥٪ من السجناء كانوا يموتون بسر حميات عفنة » ، وبلغ نتن العفونة والمرش مبلغا كان يحمل القضاة بسر «حميات عفنة » ، وبلغ نتن العفونة والمرش مبلغا كان يحمل القضاة

والمحلفين والشهود والمتفرجين على ان ينشقوا مرارا نشقات من الكافور او الدخل او الاعشاب العطرية لتغلب على الرائحة الخبيثة وفي مايو ١٧٥٠ جيء بمائة سجين من نيوجيت ليحاكموا في « للآولد بيلي » وهي محكمة جنايات لندن الكبرى وبلغ من خبث الحمى التي افشوها أن اربعة قضاة من الستة الذين نظروا القضية ماتوا ، ومات من المحلفين وصعار الموظفين اربعون ، وأمرت المحكمة بعد هذا الدرس بأن يغسل جميسع السجناء القادمين للمحاكمة بالخل ، وأن توضع أعشاب زكية الرائحة في قفص المتهمين (٨٢) .

وكان الرجل الذي يقاضي بسبب الدين ، ويدان ، ويعجز عن الوفاء بدينه أو لا يرغب في الرفاء به ، يودع مثل هذا السجن حتى يوفي الدين أو حتى يسحب دائنه الدعوى ، وكان الدائن ملزما بحكم القانون بدفسع أربعة بنسات في اليوم مساهمة في اعاشة سجينه ، ولكنه اذا لم يفعل لم يكن أمام المدين سبيل الا مقاضاته _ وهذا يكلفه مالا ، على أنه اذا استطاع الحصول على نقود من خارج السجن كان في امكانه رشوة الحارس وغيره نيسمحوا له بالتمتع بفراش وطعام أفضل ، وبحريات أرحب ، وبالائتناس بزوجته ، لا بل بقضاء أجازة في المدينة بين الحين والحين ، أما المدين المفلس فقد يموت جوعا موتا بطيئا من ضالة جرايته من الخبز اذا عجز عن شراء الطعام ، وقد قدر صموئيل جونس أن خمسة آلاف سجين من كل عشرين الف مفلس يستجنون في الستنة في المتوسط ، يموتون من الحرمان (٨٣) ، وهكذا لم تجد انجلتره وسيلة أكثر رفقا لحماية طبقة رجال الاعمال الصاعدة من الاقتراض المستهتر أو الافلاس بالتدليس ،

وارتفعت بعض الاحتجاجات الخفيفة على صرامة قانون العقوبات ولاحظ جونسن ، الذي لم يكن بالرجل العاطفي ، في ١٧٥١ خطر اعتبار هذا العدد الغفير من الجرائم جرائم كبرى فقال : « ان تسوية السرقة بالقبل ٠٠٠ معناها التحريض على اقتراف جريمة أكبر منعا لاكتشاف جريمة أحقر (٨٤)» • وظهرت أقوى الانتقادات لادارة السجون في روايات فيلدنج وسموليت وفي رسوم هوجارث • وقد لطف من قسوة هذا النظام تلطيفا متواضعا جيمس أوجلثورب ، الذي تكشف حياته العملية المنوعة النشيطة عن الجانب الالبل لجون بول • ففي ١٧١٤ ترك الكلية وهو

في الثامنة عشرة لينخرط في جيش يوجين أمير سافوي ، وقاتل في عدة معارك ضد الترك • فلما عاد الى انجلتره انتخب عضوا في البرلمان • واذ كان له صديق سجن بسبب الدين ومات في سجنه بالجدري الذي اصابه فيه ، فقد اقنع مجلس العموم بتعيين لجنة _ عين على راسها ـ للتحقيق في احوال سجون لندن ٠ وافزع القذر والمرض والفســاد والظلم الذي اماط التحقيق اللثام عنه ضمير انجلتره لحظــة • فرفت بعض الحراس الذين وجه اليهسم اكشر اللوم ، وخففت بعض اللوائح الجديدة من المفاسد القديمة ، ولكن معظم المساوىء بقى على حاله ، وكان على الاصلاح الحقيقي للسجون ان ينتظر مجيء جسون هوارد والربع الاخير من القرن الثامن عشر ، واتجه اوجلثورب الى الهجرة وسيلة لتخفيف وطاة الفقر في انجلتره • ففي ١٧٣٣ اسس مستعمرة جورجيا ، وعمل فترة واليا عليها ، فحظر استيراد العبيد ، ورحب بالمورافيين ، وجون ويسلى ، واللاجئين البروتستنت من النمسا ، ولما عاد الى انجلتره والبرلمان ، حصل على قانون يعفى المورافيين الانجليز من حلف اليمين أو حمل السلاح • وأصبح الصديق الحميم لجونسون ، وجولدسمث ، وبيرك ، وعمر الى التاسعة والشمانين ، وتوج الشهاعر بؤب هامته ببيتين قال فيهما « ان انسانا يدفعه حب الخير الشديد سيطير مثل اوجلثورب من قطب الى قطب (٨٥) » .

٦ - آداب السلوك

ظل الرجال الذين يتنزهون في الحدائق العامة او في بل مل مل كما كانوا ايام اليزابيث او عودة الملكية مم الجنس الافخم هنداما ويرتدون من عير العمل او البيت مقبعات مثلثة الاركان ممالة ، تزهو غالبا بالشراريب او الاشرطة او العقد ، ويعقصون غدائرهم به «فيونكات» جميلة خلف العنق ، او يغطون رءوسهم بباروكة مبدرة ، وكانت ستراتهم الجميلة التي تحدث حفيفا حول ركبهم تزهو بازرار قصد بها ان تبهر الناظر اكثر مما تربط السترة ، وكانت الاكمام المصنوعة من القماش المقصب الفاخر تعلن عن ثراء لابسها او طبقته ، واجتذبت صداريهم المزوقة الانظار بالوانها الفاقعة ما الصفراء او البرتقالية او القرمزية او القرنفلية او الزرقاء ما وتدلت منها دلاية ساعة من الذهب على سلسملة ذهبية ،

وكانت قمصانهم المصنوعة من الكتان الرفيع تغطى حواشيها باهداببه تخفى ملابس داخلية من الفائلا ، وكانوا يطوقون اعناقهم في تانق بالاربطة (الكرافتات) المصنوعة من شاش « اللون » (وهو قماش مستورد من لاون بفرنسا) ، ويثبتون بنطلونات الركوب القصيرة بمشابك عند ركبهم وبثلاثة أزرار في الخصر ، وثلاثة مخفاة في لسان يغطيها • أما جواربهم الطويلة فهي عادة حمراء اللون ، ولكنها قد تكون من الحرير الابيض في المحافل الرسمية • واقتضى الزي في ١٧٣٠ أن تكون أحذيتهم حمراء عند الاصابع والكعب • على أن فتى العصر كان برغم هذا الجهاز كله يحس أنه عريان اذا لم يتقلد سيفا • فلما صعدت الطبقات الوسطى في سلم المجتمع استبدلت بالسيوف العصى التي كانت تتوج عادة بمعدن نفيس وتنقش نقشا بديعا ، ولكن بما أن الشــوارع كانت لا تزال محفوفة بالخطر ، فأن العصا كثيرا ما احتسوت سيفا -وكانت المظلات قد دخلت الصورة في أواخر القرن السابع عشر ، ولكنها لم تعم حتى ختام الثامن عشر ، واقتضى الركوب في الحدائق العامة او خلال الصيد بالكلاب ارتداء ازياء خاصة طبعا ، وقد حاول الشبان المغالون في التانق (وكانوا يسمون المكروني) جاهدين لفت الانظار بالاسراف في الزينة او التلون · وفريق آخر سمى « سلوفينز » غالوا في الظهور بعادات رثة وثياب مهملة ، فنكشوا شعورهم بعناية متمردة وتركوا بنطلوناتهم دون ربطها بالمشابك ، وتباهسوا بالوحسل على احذيتهم ، اعلانا لاستقلالهم ودليلا على اصالة التفكير •

اما النساء فكن اذا طلعن على الناس يلبسن كما نتخيلهان في شبابنا الدهش ، حين كان جسد الانثى سرا غامضا مبهرا عزيز الرؤية ، وكانت تنوراتهن الكثيرة الوبر تنفخها عادة اطواق ترفعها في خفة من خطوة الى خطوة وتكشف كشفا خاطفا عن كعوب متلالئة واقدام رشيقة ، وكانت الاطواق التى قد تمتد تسع ياردات حول الجسم سدودا ، والمشدات تروسا ، فتطلبت غزوات الحب كل حماسة الفارس ينفذ الى الدروع ويتسلق الاسوار ، وكان هذا الوضع احفز لخيال الشعراء ، وضاع بعض ما لشعر المراة من بريق وبهاء في الطبقات المقواة التي علت فوق راسها علوا اقتضي حمايتها من ان تحرقها الشريات ، واخفيت وجوه النساء وراء الغسولات والطلاءات ولصوق التجميل والمساحيق والحواجب

المتحركة ؛ وجندت كل جواهر الشرق لتزين شعورهن وآذانهن ونحورهن وأذرعتهن وثيابهن وأحذيتهن وكانت المرأة العصرية ، من قبعتها الشامخة وغدائرها المعطرة حتى حذائها الحريرى المرصع بالاحجار الكريمة ، تلبس لتطيح بأى تردد من جانب الذكور المحدقين بها وفى عام ١٧٧٠ كانت فنون التبرج قد بلغت من السحر حدا حمل البرلمان في نوبة مرح على اقرار قانون قصد به حماية الجنس الطائش المتهور :

« كل النساء ـ ايا كان عمرهن او مقامهن او مهنتهن او طبقتهن ، وسواء كن عذارى او صبايا و ارامل ، الملاتى يخدعن او يغوين او يوقعن فى الزواج ـ ابتداء من هذا القانون وبعده ـ اى ذكر من رعايا صاحب المجلالة بالعطور او الطلاء او دهانات التجميل او الاسنان الصناعية او الشعر المستعار او الصوف الاسبانى او الكورسيهات الحديدية او الاطواق او الاحذية العالية الكعوب الخ ، يقعن تحت طائلة العقاب بمقتضي القانون الذى يطبق الآن على السحر وما أشبه من جنح ، ويصبح الزواج بمجرد ادانتهن باطلا (٨٦) » .

وحاولت القوانين المنظمة اللانفاق جاهدة أن تحد من الغسلو في الانفاق على اللباس ، ولكن العرف قضي على جميع البريطانيين المخلصين بارتداء ثوب جديد في عيد ميسلاد الملكة كارولين ، التي لبست عنسد تتويجها ثوبا تكلف ٢٠٤٠٠،٠٠٠ جنيه سـ اكثرها أحجار كريمة مستعارة ،

وكان البيت مكانا يستطيع المرء فيه أن يخلع كل مابس عسير يقتضيه الظهور ، فيرتدى فيه أى شيء أو أقل القليل من الثيساب ، ولم تكن النوافذ معينة على الفضول لان عددها خفضه قانسون الى خمس ، وفرض على المزيد ضريبة باعتباره ترفا ، وكان داخل البيوت مظلما كتما لم يصمم ليساعد على التنفس ، أما الاضاءة فبالشموع ، وهي عادة لا تزيد على شمعة في وقت واحد لكل اسرة ؛ ولكن الاغنياء كانوا ينورون غرفهم بالثريات المتالقة وبالمشاعل الزيتيسة ، وفي قصور الموسرين كانت الجدران تجلد بخشب القرو ، والسلالم تصنع من المخشب الضخم والدرابزينات المتينة ، والمدفات من الرخام الفاخر ، والكراسي تحشي بالشعر ، وتنجد بالمجلد ، أما الاثاث فمصمم بالطراز

" الجورجى " النقيل ، تنشابك هيه النقوش ويتلالاً بالتغشية بالذهب وحوالى ١٧٢٠ أدخل خشب " المجنة " من جزر الهند الغربية ، وكان اصلب من أن تنفذ فيه الادوات المستعملة آنذاك ، فصنعت أدوات أحد " ، وسرعان ما أبدع الخشب الجسديد أروع قطسع الاثاث في البيسوت الانحليزبة .

وكانت البيوت ندفا بحرق الفحم فى المواقد و الافران المكشوفة او حرف الخشب فى مدفات واسعة ، وكان هواء لندن غائما بالدحان ، واصبح تنظيف البيوت مهمة عسيرة ولكن لا مناص منها بسبب ما يتهددها دائما من غبار وسناج ، واعتبر الفرنسيون اعداءهم الانجليز احفل الشعوب بنظافة بيوتهم بعد الهولندبين ، كتب نيكولا دسوسير فى ١٧٢٦ بقول :

« لا يمضي اسبوع الا والبيوت المعننى بها تغسل مرتين فى الايام السبعة علوا وسفلا ، لا بل تدعك معظم المطابخ والسلالم والمداخل كل صباح ، وينال الأثاث كله ، خصوصا آنية المطبخ جميعها ، اعظم قدر من النظافة، وحتى المطارق الكبيرة والاقفال التي على الابواب تدعك حتى تلمع (٨٧)»

وهذا برغم غلاء الصابون وقلة الماء • أما غرف الاستحمام فكانت ترفسا لا يستمتع به غير الاقلين ، وكان أكثر الناس بستحمون بالوقوف في حوض ورش الماء على أجسادهم •

وكان العامة ينفقون اكثر ساعات البيت واوقات الصحو في المطبيخ يلوذون فبه بالموقد الكبير ، فياكلون ويتجاذبون الاحاديث واحيانا ينامون في المطابخ لانها واسعة جدا ، اما حجرات الطعام فللمناسبات الخاصية ، والغداء عند جميع الطبقات يكون بعد الظهر ، فهو عند الطبقات الوسطى في الساعة الثانية أو الثالثة ، وعند الاغنياء في الخامسة أو السادسة ، فالحال بومها هي الحال اليوم ، كلما كثر مالك طال انتظارك للغداء ، وكانت النساء في البيوت العصرية يبرحن القاعة اذا فرغن من الطعام ، لأن الرجال يبدعون عندها الشراب والتدخين وشرب الانخاب وقص الحكايات ، وكان الغيداء وافرا ، ولكنه كان اول ما يتناوله بريطاني المدينة من طعام بعد الفطور وتصبيرة في الحادية عشرة صباحا ، وقد ادهش الفرنسيين مقدار الطعام وتصبيرة في الحادية عشرة صباحا ، وقد ادهش الفرنسيين مقدار الطعام

الذى ياكله الانجليزى فى جلسة واحدة ، وكان معظم الطعسام في الطبقتين العليا والوسطى من اللحم ، اما الخضر فزخرف لا يؤبه به العليودنج الدسم هو التحلية المفضلة والشاى شراب الجميع وان كان ثمن الرطل منه عشرة شلنات ، وكان عشاء التاسعة مساء مسك الختسسام لمنجزات اليوم ،

وكان اكثر الانجليز يلوذون بامان بيوتهم في الليل ، ويتسلون بالحديث والشرب والشجار والقراءة والموسيقي والرقص والشطرنج والداما والبليارد والورق ، قالت دوقة ملبره « بربك لا تحدثني عن الكتب فكل ما اعرف من كتب هم الرجسال والورق (٨٨) » ، وكان الاساقفة والقساوسة ، وحتى الوعاظ المتزمتون من اتباع المذاهب المنشقة على الانجليكانية ، يلعبون الورق ، وكذلك الفلاسفة ، فندر ان مضي هيوم الى فراشه دون أن يلعب دورا من الهويست في « رسالة موجزة » وفي ١٧٤٧ نسق ادموند هويل قوانين الهويست في « رسالة موجزة » وبعدها وبعب أن تلعب اللعبة « رفق قوانين هويل » ، وذلك حتى عام وبعدها وبعب الربونات البيتية الأليفة ضرورة في الاسرة ، ولا تقتصر على الكلاب والقطط ، بل قد تجد هنا وهناك نسناسا أو اثنين (٨٩) ، وكل امرأة تقريبا تربى الازهار ، ولكل بيت تقريبا حديقة ،

وجعلت انجلترة من تصميم الحدائق غراما قوميا ، وهى التى اغدقت عليها الطبيعة نعمة المطرحتى ضاقت به ، فغى عهد تشارلز الثانى كانت الحدائق الانجليزية تنسج على منوال النماذج الفرنسية للا سيما فرساى ... ، فتصمم الحدائق « النظامية » على خطوط هندسية ، سواء المستقيمة أو المستطيلة أو نصف القطرية أو الدائرية ، وبوفر لها الافق الجميل والمنظور الرائع (وقد دخلت هدفه الالفساظ الثلثلاثة الانجليزية في القرن السابع perspective, vista, picturesque عشر) ، والاشجار ومنابت الشجيرات ، والسياجات المقلمة في خطم منسق ، والتماثيل الكلاسيكية الموزعة توزيعا متناسقا ، وكانت حدائق اللهو بفوكسهول ورينلاج نصمم على هذا النحو ، ونستطيع أن نجد عينة من هذا الطراز النظامي اليوم في هامتن كورت ، ومع أن الطراز كان منسجما مع أدب « العصر الاوغسطي » الكلاسيكي الجديد ، فأن خير منسجما مع أدب « العصر الاوغسطي » الكلاسيكي الجديد ، فأن خير

ممثلی ذلك العصر من الادباء ، وهما ادیسون وبوب ، تمردا علی الحدیقة النظامیة ، والحا بادب فی المطالبة بـ «حدیقة طبیعیة » ، تترك علی الاقل جزءا من سخاء الطبیعة وخصبها دون تشذیب او تهذیب ، وتولد المفاجات البهیجة باحتفاظها بشذوذات الطبیعة غیر المتوقعة ، وشاركت التاثیرات الصینیة فی هذا التمرد ، فحلت هیاكل الباجودا محل التماثیل فی بعض الحدائق ، وبنی دوق كنت فی حداثقه بكیو بیتا لكونفوشیوس ، وكامنت الحدیقة الطبیعیة انعكاسا لطومسن وكولنز العاطفیین اكثر من ادیسون المحتشم وبوب المتانق المرتب ؛ وشاركت هذه الحدیقة «شعراء الوجدان » فی سوبرانو « رومانسی » لباص كلاسیكی ، واتفق بوب وطومسن فی اطراء الحدائق التی صممت علی ضیعة « ستو » التی یملكها رتشرد تمبل ، فیكونت كوبم ، وكان علی ضیعة « ستو » التی یملكها رتشرد تمبل ، فیكونت كوبم ، وكان ولانسلوت « كیبابلیتی » براون تشكیلها وفق نمط طبیعی ، فاصبحت ولانسلوت « كیبابلیتی » براون تشكیلها وفق نمط طبیعی ، فاصبحت حدیث هواة فلاحة البساتین فی انجلتره وفرنسا ، وظفرت بثناء جان جائل روسو ،

ومن وراء الحدائق انسابت النهيرات يجدف فيها ركاب الزوارق ويحلم عندها هواة الصيد الكسالى باقتناص السمك ، والغابات يطلق فيها الرجال رصاصهم على الديوك البرية او القطا او الحجال او الدجاج البرى ، أو يتبع فيها الصيادون ذوو الاردية القرمزية كلابهم لليحقوا بالثعلب المحاصر في ركان او الارنب البرى المرهق ، أما البريطانيون الاقل يسارا فيتسلون بالكريكت والتنس والفايف (كرة اليد) والبولنج (الكرات الخشبية) وسباق الخيل ، وقتال الديكة ، اليد) والبولنج (الكرات الخشبية) وسباق الخيل ، وقتال الديكة ، الرجال على السواء ، وكان المتكسبون بالملاكمة بين النساء أو بين الرجال على السواء ، وكان المتكسبون بالملاكمة أمثال فج وبايبر ويتلاكمون الى الطبقات ، يجتذبون الى الحلبة الحشود الكبيرة ، ويتلاكمون الى عام ١٧٤٣ – بقبضاتهم عارية بغير قفازات ؛ ثم ادخل استعمال قفازات الملاكمة ، ولكن سنين كثيرة انقضت قبال أن يغير المتفرجون رايهم فيها ، وهي انها ليست سوى وسيلة مخنئة لا تليق بجون بول ، وكان من الملاهي التي اعلن عنها في لندن في ١٧٢٩ – ٢٠ الجون بول ، وكان من الملاهي التي اعلن عنها في لندن في ١٧٢٩ – ٢٠ الحضارة المحمد المحمد المحمد الحضارة المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد الحمد الحمد

« ثور هائج ترشق فیه الصواریخ ویطلق حرا » فی حلبة ، و « کلب ترشق فیه الصواریخ من فوقه ، ودب یطلق فی الوقت ذاته ، وقط یربط الی ذیل الثور (۹۰) » ، وفی لعبة سموها « قذف الدیوك » کان دیك یربط الی عمود ، ثم یقذف بالعصی من بعید حتی یموت ، وکانت احب مباریات الدیکة الی الشعب تلك التی تطلق فیها مجموعة منها تصل الی ستة عشر دیکا علی مجموعة اخری معادلة حتی یقتل کل الدیکة فی احد الجانبین ، دیکا علی مجموعة المنتصرة الی معسکرین متقاتلین ، یقتتلان حتی یفنی جمیع الدیکة فی احدهما ، وهکذا دوالیك حتی یموت الجمیع الا دیکا واحدا ، وکانت الاقالیم والمدن والقری تحرش دیوکها بعضها ببعض بوطنیة رفیعة ، وقد اطری کاتب لطیف هذه الریاضات باعتبارها معادلا بوطنیا للحرب (۹۱) ، وکانت کل الریاضات تقریبا تشفع بالمراهنات ،

اما الذين لم ترقهم هذه المناظر فكان في وسعهم أن يلتمسوا التسلية في فوكسهول أو رينلاج ، ففي حداثقهما الظليلة يستطيعون لقاء شلن ان يستمتعوا بما تستشعره الجماهير من دعة وامان شريطة أن يحرصوا على جيوبهم ، هناك يستطيعون أن يرقصوا أو يشاركوا في الحفسلات التنكرية ، ويجلسوا تحت اغصان مضاءة بالمصابيح ، او يرشفوا الشاي ويرقبوا سيدات المجتمع وفتيان العصر ونجوم المسرح العسابرين بهم ، ويتطلعوا الى الصواريخ النارية او الالعاب البهلوانية ، ويستمعوا الى الموسيقي الشعبية ، ويتناولوا الطعام في ابهة رسمية ، او يلتمسوا المغامرات في ازقة العشاق المتوارية عن الانظار في شكر وعرفان • وفي رينلاج ، تحت سقف قاعة « الروتندا » الكبرى ، كانوا يستطيعون ان يرقوا بانفسهم الى موسيقى اسمى في وسط قوم من طبقة اوجه ٠ كتب هوراس ولبول في ١٧٤٤ يقول « في كل ليلة أذهب الى رينسلاج التي هزمت فوكسهول هزيمة ساحقة ، فما من انسان يذهب الى غيرها ، وكل الناس يذهبون هناك (٩٢) » • وكانت فوكسهول ورينلاج تغلقان ابوابهما شتاء ، ولكن الانهار قد تتجمد ، وهنا تزدهر رياضات الشتاء ، وحدث في عيد ميلاد ١٧٣٩ أن تجمدت الانهار حتى التيمز ، وأبدى اللندنيون روحهم العالية بتنظيم كرنفسال من الرقص والأكل على الجليسد ، واستمتع بعضهم بنشوة ركوب العربات على النهر من لامبث الى كوبرى لمندن (٩٣) ، وأخيرا كان هناك المهرجانات الكبيرة حيث يلتقي المرم بكل العالم من غير اصحاب الالقاب ، ويستمتع بشتى المشاهد من صندوق الدنيا الى الرجال الطائرين .

أما آداب السلوك ، فاننا اذا استثنينا بعض النساء المثقفات ، وجدنا فيها الخشونة وفحش الكلام ، وسيرينا المصور هوجارث حياة العامة ، ولكنه لن يرينا حديثهم ، فالعاهرات ، والفساق ، وسائقو عربات الجر ، والمراكبية ، والجنود والبحارة ، كلهم كانوا اساتذة في اللعن وفحش القول ، وقد خلد باعة السمك في بلنجزجيت (واللفظ معناه لغة السوقة) ذكرى سوقهم ببذاءتهم التي لا مثيل لها ، وكان الحديث في الفنادق والحانات اقل مرحا ولكنه متحرر الى حد البذاءة وكان الرجال حتى في بيوتهم يروعون النساء بقصصهم وسبابهم وأنخابهم ، ولم تكن السيدات انفسهن يترفعن عن الشتيمة العنيفة أو يتورعن عن القباحة المرحة ،

اما فى مشارب القهوة والاندية فاللغة اكثر تهذيبا ، وقد كتب ستيل وسويفت وفيلدنج وكوبر وجونسن عن الحديث ، بوصفه فنامهذبا ، وفى وسعنا أن نتصور الرجال فى اجتماعاتهم المتى يحرصون على اقصاء النساء عنها ، يرشفون قهوتهم أو جعتهم ، ويترعون خمرهم ، ويدخنون بيباتهم ، ويتجادلون حول المناقشات البرلمانية ، وحول شراء روبرت ولبول للاصوات ، والسياسة المنكرة التى ينتهجها

اولئك « الكلاب الفرنسيون » وراء المانش ، وكان الضحك عميقا في البطون ، عاليا في الحناجر ، رغم مناشدات الاخلاقيين امثال شافتسبرى وغيرهم ممن لا نزعة اخلاقية تميزهم مثل تشسترفيلد، بوجوب ترك الضحك للوضعاء ، وبان يخفف حتى يصل الى مجرد الابتسامة (٩٤) ، أما تعاطى النشوق أو السعوط ، الذي ورد ذكره أول مرة في ١٥٨٩ ، فكان قد بات شعيرة مرعية عند الجنسين ، وقد ظن القوم أن للنشوق (وهو المتبغ المسحوق) قيمة دوائية كالقهوة ، فالعطم الذي يحسدته يطهر المسالك الانفية ، ويشفى من الصداع ، والبرد ، والصمم ، والخمول ، وجهدىء الاعصاب ، ويصلح الدماغ ، ولم ير شخص ، رجسلا كان أو امراة كامل الهندام بغير علبة النشوق ، وعلى تلك الحاشية الملحقسة المراة كامل الهندام بغير علبة النشوق ، وعلى تلك الحاشية الملحقسة

بصاحبها (أى العلبة) أفرغ الصائغ والجواهرى ، وصانع المينا ، ورسام المنمنات ، أرق ما جاد به فنهم ·

وكانت مشارب القهوة الثلاثمائة في لندن مراكز للقراءة كما كانت منتديات للسمر ، فقد اشتركت في الجرائد والمجلات ، وادارتها على زيائنها ، ووفرت الاقلام والورق والحبر ، وتسلمت الخطابات لارسالها بالبريد ، وقبلت أن تحفظ البريد المرسل الى عناوينها ، وتطورت بعض مشارب القهوة أو الكاكاو ، مثل مشرب هوايت ، في هدده الفترة الي أندية خاصة يطمئن الرجال الى أن يجدوا فيها الصحبة التي يؤثرونها على غيرها ، ويستطيعون أن يلعبوا القمار بمناى عن عيون الرقباء • وما اختتم القرن الثامن عشر حتى كان عدد الاندية مماثلا لما كان عليه عدد مشارب القهوة في بدايته • ويبدو أن الماسون (البنائين الاحرار) بداوا تاريخهم الانجليزي على هيئة ناد سموه « المحفل الكبير » ... نظم بلندن في ١٧١٧ ٠ وشجعت الاندية الشرب والقمار والدس المسياسي ، ولكنها علمت الرجال على الاقل نصف فن الحديث • اما النصف الآخر من هذا الفن فكان مفقودا ، لأن الأندية كانت خلوات للعزاب ، ولم يجد الادب الارفع والفكاهة الارق اللذان يتطلبهما وجود النساء ما يحفزهما هناك • فلقد كانت انجلتره بلد الرجال ، اما النساء فلم يكن لهن في حياتها الثقافية الاحظ ضئيل ، ولم يكن بها صالونات ، فلمسا حاولت الليدي ماري مونتاجيو ان تقيم صالونا نظر القوم اليها كانها مخلوق غريب الاطوار لا يعرف اين مكانه (٩٥) .

واستطاعت النساء في الطبقات العليا أن يستخدمن مهاراتهن في الاستقبالات ، والمراقص ، وحفلات الموسيقي في البلاط أو في بيوتهن وكانت نهاية الأسبوع في بيوت الريف حدثا جميلا في الحياة الانجليزية لا يكدره بعض الشيء غير تلك « المبقاشيش » الكبيرة التي ينتظر الخدم أن ينفحوا بها ، وكان على الضيف وهو يغادر البيت أن يغامر بالمرور وسط الاتباع ، والسقاة ، والخسدم ، والقهرمانات ، والبسوابين ، والخادمات ، والطباخين وغيرهم من الخدم والحشم يقفون في صفين عند الباب ، في حين ينتظر مائق المركبة وسائس الخيسل خارجا في عبوس وتجهم ، وما ذاع عن ولاء الخدم البريطانيين اسادتهم لم يكن

له كبير سند من الواقع في النصف الأول من القرن الثامن عشر ، فقد كانوا في كثير من الحالات عديمي المبالاة ، وقحين ، متمسردين ، لا يترددون في التنقل من بيت الى بيت لقاء اجر افضل ، وكان كثير منهم يسرقون رب البيت وربته والضيوف اذا استطاعوا ، ويشربون خمر مولاهم ، وتلبس الخادمات حلى سيداتهن أو ملابسهن ،

وكانت قمة انتماء شخص ما الى المجتمع العصرى ، بعد أن يقبل فى البلاط الملكى ، أن يلم بمنتجع للمياه المعدنية ، يشرب فيه المياه الطبية ، أو يستحم مع صفوة القوم بعيدا عن البحر المختلط ، واشتهرت تنبردج بينابيعها ، ولكن روادها كانوا اخلاطا ، أما عيون ابسوم فكانت تقدم لروادها الموسيقى ، ورقصات المريسة ، والكلاب المؤدية للألعاب، والمياه المسهلة وان لم تجمع بعد معادنها فى « أملاح ابسوم » ، ولم يكن الاستحمام فى البحر رياضة محببة ، وان لحظ تشسترفيلد شيئا منه فى سكاربرو ، ولكن فى ١٧٥٣ تدفقت الى البحر موجة بشرية بفضل كتاب الدكتور رتشرد رسل « فى سل الغدد وفائدة مياه البحسر فى أمراض المغدد » ، وتفتحت قرى ساحلية مثل برايتون لتزدهـر منتجعـات للاستحمام ، مع أنها لم تعرف من قبل غير أسر صـيادى السـمـمك المتواضعة ،

اما الارستقراطيون ففضلوا مدينة باث ، فهناك ، وسلط ارقى البريطانيين من ذوى الاسقام ، يشرب الرواد لل ويستحمون في مياه خبيئة الرائحة موصوفة لشفاء اوصاب من اتخملوا بالغذاء الطيب وكانت مدينة الينابيع الصغيرة قد فتحت اول غرفة ذات مضخة في ١٧٠٤ ، واول مسارحها في ١٧٠٧ ، وبعد عام اول «غرف اجتماعاتها » التي نوهت بها قصص فيلدنج وسموليت ، وفي ١٧٥٥ اكتشف الحمام الروماني الكبير ، واعاد جون وود وابنه بناء المدينة بالطلراز الكلاسيكي كما سنرى ، وفي ١٧٠٥ ، اصبح ناش « الجميل » ، وكان محاميا ومقامرا ، دكتاتور حياتها الاجتماعية ، فحظر السيوف في ماكن اللهو العامة ، ووفق في ان يجعل المبارزات له في باث معملا ضارا بالسمعة ، واقنع الرجال بان يلبسوا الاحذية المكتسوفة بدلا من الطويلة ، وكان حو ذاته يلبس قبعة بيضاء هائلة ، وسترة كثيرة الوشي الطويلة ، وكان حو ذاته يلبس قبعة بيضاء هائلة ، وسترة كثيرة الوشي

غنية التطريز ، ويركب عربة تجرها ستة خيول يتحتم أن تكون شهياء ، ويعلن عن قدومه بنفير فرنسي مرح ، وقد اصلح من شان الطرق والمبانى ، وخطط الحدائق الجميلة ، ووفر الموسيقى ، وسحر الجميع الاقلة منهم بلطفه وظرفه ، وتوافد نبلاء الانجليز على مملكته ، لانه وفر لهم موائد المقمار كما وفر الحمامات ، فلما سنت قوانين تحرم القمار ابتكر العاب حظ جديدة تتفادى القوانين ، واخيرا وفد على باش جورج الثانى ، والملكة كارولين ، والأمير فردريك لويس ، وغدت باش حينا بلاطا ثانيا ، ولا ريب فى أن ايرل تشسترفيلد الذى كان يعشق المدينة بلاطا ثانيا ، ولا ريب فى أن ايرل تشسترفيلد الذى كان يعشق المدينة بقوله أنها أماكن « يجب أن تتوقع أنك ستلتقى فيها بارتباطات دون صداقة ، وعداوات دون ضغينة ، ونبالة دون فضيلة ، ومظاهر تنقذ وحقائق تضحى ؟ آداب حسنة مشفوعة باخلاق سيئة ، وكل الرذائل والفضائل مقنعة ، حتى أن كل من كان يميز بينها بعقله فقط لن يتبين والفضائل مقنعة ، حتى أن كل من كان يميز بينها بعقله فقط لن يتبين الواحدة من الأخرى حين يلقاها أول مرة فى البلاط (٩٦) » .

٧ ـ تشسترفيلد

فلننفق نصف ساعة مع هذا النبيل المرهف الحس ، فقد تمثلت فيه خصائص ارستقراطية العصر الانجليزية ، اللهم الا تاليفه كتابا حسنا ، ذلك أن هذا الكتاب « رسائل لولده » ، الذى درج الناس على الغض من قدره ، هو خزانة من الحكمة في نثر مشرق ، ومرشد محكم لعادات طبقته ومثلها العليا ، واعلان جذاب عن ذكاء مرهف مهذب ،

كان اسمه بالعماد (١٦٩٤) فليب دورمر ستانهوب ، بن فليب ستانهوب ، ايرل تشسترفيلد الثالث ، والليدى اليزابث سافيل ، ابنة جورج سافيل ، مركيز هاليفاكس ، المساير الماكسر للعهسود الملكيسة السابقة ، ماتت امه في طفولته ، واهمسله ابوه ، فكفلتسه مركيزة هاليفاكس ، وحذق تعلم الكلاسيكيات واللغة الفرنسية على يد معلم خاص ، فاصبحت ثقافة روما وفرنسا ابان نضجهما جزءا من عقله ، وافق سنة في كمبردج ، ثم انطلق في ١٧١٤ في الرحلة الكبرى ، وفي لاهاى قامر بمبالغ كبيرة ، وفي باريس جرب عيئات من النساء تجرية

الفاسق الذواقة للنساء ، ومن باريس كتب (٧ ديسمبر ١٧١٤) يقول : « لن أبدى لك رأيى فى الفرنسيين ، فكثيرا جدا ما يخالنى الناس واحدا منهم ، وقد حيانى العديدون منهم باسمى تحيـة يمكن ـ فى اعتقادهم ـ أن يحيوا بها انسانا ، وهى : « سيدى ، انك على شاكلتنا تماما » حسبى أن أقول اننى وقح ، كثير الكلام ، عالى الصـوت ، آمر ناه ، اغنى وأرقص أئناء سيرى ، وأهم من هذا كله أننى انفق مبلغا باهظا على شعرى ، ومساحيقى ، وريشى ، وقفازى الابيض (٩٧) » ،

فلما عاد الى انجلتره عين وصيفا لمخدع أمير ويلز وقتها (الذى الصبح جورج الثانى) وكان جيمس سنانهوب ، الوزير الآثير لدى جورج الأول ، قريبا لفليب ، وعثر له على دائرة يمثلها فى البرلمان ، فظل أحد عشر عاما عضوا من أعضاء حزب الأحرار فى مجلس العموم، فلما أصبح ايرل تشسترفيلد الرابع بعد موت أبيه (١٧٢٦) نقل الى مجلس اللوردات ، الذى قال فى وصفه فيما بعد انه « مجلس ذوى الأمراض المستعصية » ، وحين أوفد الى لاهاى سفيرا (١٧٢٨) قام بمهمته خير قيام ، فخلع عليه وسام ربطة ساق الفروسية وعين وكيلا أكبر للبيت الملكى ، وفى ١٧٣٢ أنجبت له خليلة تدعى الآنسة بوشيه ولدا هو فليب ستانهوب ، الذى وجهت اليه فيما بعد « الرسائل » التى كتبها أبوه ، وبعد عام تزوج الكونتيسة ولزنجهام ، ابنة جورج الأول غير الشرعية من دوقة كندال ، ولعله توقع أن تأتيا بمهر ملكى ، فكان زواجا شقيا شقاء ارستقراطيا ،

وكان من الجائز ان يرتقى الى منصب ارفع لولا معارضته مشروع قانون لولبول بفرض ضريبة انتاج على التبغ والنبيذ • وقد عاون على هزيمة القانون ، وما لبث أن طرد من الحكومة (١٧٣٣) • وكافح ليسقط ولبول ، وضيع صحته ، واعتكف فى القارة (١٧٤١) ، وزار فولتير فى بروكمل ، واختلط بفونتنيل ومونتسكيو فى باريس • فلما قفل الى انجلتره واصل سياسة المعارضة للحكومة • وقد أبهجت المقالات التى كتبها تحت اسم « جفرى برودبوتوم » لصحيفة جديدة تدعى النجلتره القديمة » سارة ، دوقة ملبره ، فاوصت له بعشرين الف جنيه • وفى ١٧٤٤ فاز حزبه ، حزب « البرود بوتوم » (الاحرار) • وانضم

الى بلام فى الوزارة ، واوفد الى لاهاى ليقنع الهولنديين بالانضمام الى انجلتره فى حرب الوراثة النمساوية ، فادى المهمة بلباقة وحذق ، ورقى الى منصب نائب الملك فى ارلنده (١٧٤٥) وكانت السنة الوحيدة التى قضاها فى ارلندة انجح سنى حياته ، فقد انشا المدارس والصناعات وطهر الحكومة من الفساد والرشوة ، وصرف شئون الحكم بكفاية ونزاهة ، وأنهى اضطهاد الكاثوليك ، ورقى العديدين منهم الى مناصب الحكومة وبلغ من اكتسابه احترام السكان الكاثوليك له انهم حين غزا المطالب الشاب بالعرش الانجليزى انجلتره من اسكتلنده ، وتوقعت انجلتره ثورة فى ارلنده تنشسب فى الوقت ذاته ، رفضسوا أن يثوروا على تشسترفيلد ،

ورد الى انجلتره وزيرا (١٧٤٦) ، ولكن استاذ الرهة واللباقة اقترف غلطة مدمرة ، ذلك انه تودد الى خليلة الملك لا الى الملكة ، فنجحت كارولين فى تدبير سقوطه ، وفى ١٧٤٨ دلق الحياة العامة ، وانكفا كما قال الى « حصانى ، وكتبى ، واصحابى (٩٨) » وعرض عليه جورج الثانى لقب الدوقية ، ولكنه رفضه ، وفى ١٧٥١ قاد حركة تبنى التقويم الجويجورى ، وتحمل وطأة استياء الشعب من « السرقة البابوية » لاحد عشر يوما من الشعب الانجلبزى ، وفى ١٧٥٥ سلط عليه جونسن ناره بمناسبة اهداء المعجم الذى الفه ، وسنلقى نظرة على عليه جونسن ناره بمناسبة اهداء المعجم الذى الفه ، وسنلقى نظرة على هذه المعركة الصاخبة فى موضع لاحق ،

وكان خلال ذلك يكتب الرسائل لولده منذ ١٧٣٧ ، وينم حبه لهذه الثمرة الجاذبية لسفارته الأولى في هولنده على الحنان الذي أخفاه عن الجماهير خلال أكثر حياته ، قال للفتى : « منذ رأت عيناك نور الحياة أصبح شغلى الشاغل ، المحبب الى نفسي ، أن أجعلك أكمل ما يسمح به قصور الطبيعة البشرية (٩٩) » ، وقد خطط تعليم فليب ، لا ليجعله مسيحيا مثاليا ، بل ليعده للسياسة والدبلوماسية ، وبدأ والغلام في الخامسة بخطابات عن الأساطير الكلاسيكية والتاريخ القديم ، وبعد عامين راح يعزف النغمة التى لن يفتا يلح عليها في رسائله ، يقول :

» في خطابي الاخير كتبت لك عن ادب المجتمسع العصري ،

كاولئك الذين الفوا ارتياد القصور ، وهم القطاع الانيق من النسوع الانسانى ، وأدبهم عفوى طبيعى ، وعليك أن تميز بينه وبين تأدب الدهماء والريفيين ، وهو تأدب مقيد أو مزعج دائما ، فالرجل المهذب يبدى رغبة دائمة فى أن يسر من يتحدث اليه ، ويحرص على الا تكون تحياته مزعجة ، وقل من الانجليز من يتصفون بالادب الكامل فهم اما خجلون واما وقحون ، فى حين تجد معظم الفرنسيين طبيعيين مؤدبين فى سلوكهم ، وبما أنك بحكم النصف الافضل فرنسي صغير ، فانى أرجو أن تكون على الاقل « نصف » مهذب ، وستكون أميز وأبرز فى بلد ليس الادب فيه فضيلة غالية (١٠٠) » ،

وعليه فحين بلغ فليب الرابعة عشرة أرسله أبوه الى باريس باعتبارها المدرسة التى تنهى صقل عاداته وان كان عليما بأنها ستنهى فضائله أيضا وكان على الفتى أن يتعلم أساليب الحياة أن أراد ان ينفع حكومته والدراسة المناسبة لرجل الدولة هى دراسة الانسان ، فبعد أن علم الوالد ولده العلوم الكلاسيكية وفنون الادب عن طريق المعلمين المخصوصيين والمؤسائل ، رده الايرل الذى كان خبيرا بهذه العلوم والفنون من الكتب الى البشر وقال:

« يا صديقى العزيز ، ان قلة قليلة من المفاوضين المشهورين هم الذين برزوا بفضل علمهم ٠٠٠ فدوق ملبرة الراحل ، الذي كانت كفايته مفاوضا تعدل على الأقل كفايته قائدا حربيا ، كان جاهلا جهلا مطبقا بالكتب ، ولكنه كان خبيرا بالرجال ، في حين ظهر ان جروتيوس العلامة كان وزيرا خائبا غاية الخيبة ، سواء في السويد أو في فرنسا (١٠١) » ،

فاذا شاء فليب أن يلتحق بالحكومة فينبغى له أولا أن يدرس الطبقات الحاكمة ، بيئتهم ، وأخلاقهم ، وعاداتهم ، وغاياتهم ، ووسائطهم ؛ والا يقرأ غير أجود الادب ليكتسب أسلوبا حسنا في الكتابة ، لآن هـــذا أيضا جزء من فن الحكم ؛ وأن يلم بالموسيقى والفنون ، ولكن ، حــذار أن يتطلع لآن يكون مؤلفا أو موســـيقيا (١٠٢) ، وينبغى له أن يدرس بعناية تاريخ الدول الاوربية الحديث ، ملوكها ووزرائها ، قوانينهـــا ودساتيرها ، مائياتها ودېلوماسيتها ، وليقرا ما كتبه لاروشفوكو ولابرويير

عن طبائع البشر ، انهما حقا « كلبيان » ، ولكنك لن تخطىء خطا كبيرا ، في السياسة على الأقل ، ان انت توقعت من كل انسان أن يسعى لتحقيق مصلحته كما يراها ، ولنسيء الظن باى سياسي يتظاهر بغير هذا ، ولا نتوقع من الناس أن يكونوا معقولين ، بل خذ في حسابك أهواءهم ، « أن أهواءنا هي خليلاتنا ، أما العقل فهو الحليلة على أحسن تقدير ، يسمع كثيرا جدا بلا ريب ، ولكن نادرا ما "يعبا به (١٠٣) » تعلم أن تتملق ، لأنه لا يمتنع على الملق سوى أحكم الحكماء وأقدس القديسين ، ولكن كلما صعدت وجب أن يكون تملقك أرهف وأحوط ، وأدرس أنساب أهم الأسر ، لأن البشر أكثر افتخارا بأنسابهم منهم بفضائلهم (١٠٤) ، وتودد للنساء ، أولا لتحصل على معونتهن ، فحتى الحكام الأقدوياء يتاثرون بالنساء الضعيفات ، لا سيما أذا لم يكن أزواجهم ،

اما فى مسائل الجنس ، فان نصيحة تشسترفيلد لولده اضحكت الفرنسيين وروعت الانجليز ، فقد ذهب الى أن طرفا من العسلاقات الغرامية الحرام اعداد ممتاز للزواج والنضج ، واكتفى بالاصرار على أن تكون خليلات فليب نساء مهذبات ، حتى يصقلنه وهن ياثمن معه ، وزكى له مدام دوبان لما كانت عليه من «حسن التربية ورقة الطبع (١٠٥)» ولقن ابنه فن الاغواء ، فعليه الا يقبل أى تمنع وهو مستسلم ، لان :

« اكثر النساء فضيلة لن يسوءها ان يبوح لها رجل بحبه ، بل ان ذلك يشبع غرورها شريطة ان يكون باسلوب مؤدب لطيف ، فاذا استمعت اليك ، وسمحت لك ان تفصح ثانية عن حبك ، فثق انك ان لم تغـامر بالباقى كله سخرت منك ، فاذا لم تلق منها اذنا مصغية فحاول ثانية ، وثالثة ، ورابعة ، وثق ، اذا لم يكن المكان قد احتل من قبل ، ان في الامكان غزوه (١٠٦) » ،

ثم أفضي الايرل ، الذي لم يكن محظوظا في الزواج ولا مولعا به ، الى ولده برايه في النساء ، وهو راى لم يكن بالحسن جدا :

« فى هذا الموضوع سافضي اليك ببعض الاسرار التى سيفيدك جدا ان تلم بها ، ولكن عليك ان تحرص اشد الحرص على اخفائها وعلى الا تبدو

ملما بها ، فاعلم اذن أن النساء ما هن الا أطفال كبار ، فيهن ثرثرة مسلية ، وأحيانا ذكاء ، أما من حيث التفكير الرصين والادراك السليم ، فما عرفت في حياتي امرأة أتيح لها هذان ، أو فكرت أو تصرفت منطقيا ولو أربعا وعشرين ساعة كاملة ، والرجل الفطن أنما يلهو بهن ، ويلعب معهن ، ويلاطفهن ، ويتملقهن ، ولكنه لا يستشيرهن أبدا في الخطير من الامور ولا ياتمنهن عليها وأن مو عليهن كثيرا بأنه يفعل الاثنين، وهو أشد ما يفخرن به في هذه الدنيا ، لانهن ولوعات بالتسلى بالتجارة (التي يفسدنها دائما) ، وليس هناك ملق يرينه فوق ما يستأهلن أو دونه ، أنهن يبتلعن أبلغ الملق في شراهة ، وبقبلن أقله في شسكر وعرفان ، وفي وسعك أن تتملق أي أمرأة مطمئنا ، بادئا بقوة ذكائها ومنتهيا بذوق مروحتها الرفيع ، وخير ما تتملق به النساء الجميلات و القبيحات جمالا أو قبحا غير منازع هو الاشادة بذكائهن (١٠٧) ،

وقال الايرل أن النساء في فرنسا يجب تملقهن في مثابرة وكياسة لسببين: فان في استطاعتهن أن يقررن مصير الرجل في بلاط الملك ، وأن يتامنه لطائف الحياة وفنونها • فالنساء يحتفظن بسحرهن برشاقة الحركة والسلوك والحديث لا بجمالهن ، فالجمسال بغير الرشاقة لا يجتذب الرجل ، وأما الرشاقة بغير الجمال فما زالت لها القدرة على الفتنة • « أن النساء هن المهذب الأوحد لكفاية الرجال • صحيح أنهن لا يستطعن اضافة وزن لها ، ولكنهن يصقلنها ويضفين عليها بريقا (١٠٨) » • وحذر الأيرل ولده من الكلام بسوء عن النساء ، فهذا أمر مبتذل ، سوقي ، أحمق ، ظالم ، لأن النساء اقترفن في هذه الدنيا من الآذي اقل كثيرا مما اقترفه الرجال • ثم انه ليس من الحكمة أبدا مهاجمة « فئات بجملتها » أو طبقات أو جماعات ، « فقد يصفح الآفراد ، أما الهيئات والجماعات فلا (١٠٩) » •

ولم يمل تشسترفيلد من تلقين ولده أصول السلوك المهسذب ، « فالعادات المهذبة هي الوسيط الثابت المستقر للحياة الاقتصادية ، كما أن نوع السلعة هو الوسيط المقرر في دنيا التجارة ، والناس يتوقعون عائدا في الحالين على السواء ، وهم لا يقدمون احترامهم لانسان فظ ، اكثر مما يقرضون مالهم لانسان مفلس (١١٠) ﴾ . ومما يعين في هذا المجال استاذ رقص قدير ، فهو يعلمنا على الاقل كيف نقعد ، أو نقوم ، أو نمشي دون تبديد في الجهد والطاقة ، واذ كان الايرل أرستقراطيا ، فقد سمى السلوك المهدذب « تربيسة طيبة » ، فلقد تبين دون وعي منه ، وربما محقا ، كيف يصعب على انسان اكتساب العادات المهذبة دون أن يكون قد ربى في أسرة وتحرك في محيط لهما هذه العادات ، « أن من سمات الرجل الطيب النشاة أن يتحدث الى من هم أدنى منه دون صلف ، والى من هم أعلى منه باحترام ويسر (١١١) » فعلى المرء الا يستغل علوا في المقام جاء وليد الصدفة ،

« لا تستطیع آن تحسب ، وأنا وأثق أنك لا تحسب ، أنك أرقى بحكم الطبیعة من ذلك السافواوی الذی ینظف حجرتك ، أو الخسادم الذی ینظف حذاءك ، ولكن لك أن تغتبط ، وبحق ، لما حبساك به الحظ دون غیرك ، فاستمتع بتلك المزایا ، ولكن دون اهانة أولئسك الذین قضي القدر بحرمانهم منها ، أو حتی الاتیسان دون موجب بای عمل قد یذكرهم بذلك الحرمان ، وأقول لك عن نفسي أننی أشد حرصا علی سلوكی نحو خدمی وغیرهم ممن یدعون أدنی منی ، منی نحسو نظرائی ، مخافة أن أتهم بتلك العاطفة القبیحة الوضیعة ، وهی الرغبة فی اشعار غیری بذلك الفارق الذی أوجده الحظ بیننا ، ربمسا دون استحقاق علی الاطلاق (۱۱۲) » ،

والسلوك المهذب يصدق على العقل كما يصدق على الجسم ، وكلا النوعين يتاثر بعشرائنا .

« هناك نوعان من الخلطاء المهذبين ، الأول وهو المسمى المجتمع الراقى "beau monde" ، وهم اصحاب الصدارة فى قصور الملوك وفى الجوانب المرحة من الحياة ، والثانى هم اولئك الذين يتميزون بكفاية خاصة ، أو يتفوقون فى فن أو علم خاص عظيم القدر ، أما عن نفسي ققسد الفت أن أرانى وأنا جالس الى (الكاتب) اديسون أو الشاعر) بوب فى صحبة أشخاص يعلون عنى علو جميع ملوك أوربا وأمرائها لو جلست اليهم (١١٣) » .

ومن الحكمة أن يسلك المرء في كلتا الصحبتين بشيء من التحفظ ، فلا يسرف في الكلام ولا يغالى في الصراحة ، وأن يكون « من الحذق بحيث يخفى حقيقة دون أن يكذب » ، وأن يبدو صريحا وهدو متحفظ :

« تظاهر بانك مرتاب حتى حيث تكون على يقين من الامر ٠٠٠ وان شئت ان تقنع غيرك فليبد عليك استعدادك للاقتناع و واودع علمك كما تودع ساعتك جيبا خاصا فلا تبرزه ١٠٠ لمجارد الاعالان عن نفسك نفسك (١١٤) وهم من هذا كله ، احدثر الحديث عن نفسك ما استطعت (١١٥) ٠

« وأمسك عن الحديث فى الدين ، فلو أنك أطريته لابتسم أصحاب الثقافة والحكمة ، ولو ذممته لحزن الشيوخ الناضجون ، وسوف يفيدك أن تقرأ تواريخ فولتير ، ولكن احترس من جماعة « الفلاسفة » الذين يهاجمون الدين ،

« لا يبد عليك انك توافق على تلك الافكار الاباحية التى تهاجم الاديان على السواء ، أو أنك تشجعها أو تصفق لها ، والتى هى الحديث الحقير المهلهل الذى يخوض فيه أنصاف العقلاء وصغار الفلاسفة ، وحتى أولئك الذين بهم من الحمق ما يجعلهم يضحكون على نكاتهم ، لهم وزعم ذلك من الحكمة ما يشككهم ويبغضهم فى أخلاقهم ، ذلك أننا حتى لو وضعنا الفضائل الخلقية فى أسمى مكان لها ، والدين فى أدناه ، فلا بد رغم ذلك من أن نعترف للدين بأنه ضمان اضافى على الاقسل للفضيلة ، وكل انسان حصيف يؤثر الركون الى ضمانين خيرا من ضمان واحد ، لذلك فاينما اتفق وجودك فى صحبة أصحاب « العقول القوية » المزعومة هذه ، أو فى صحبة اباحيين عديمى التروى مصن يسخرون بالدين كله اعلانا عن ذكائهم وظرفهم ، فلا تدع كلمة أو نظرة تبدر منك دليلا على أقل استحسان لما يقولون ، بل على العكس من هذا فلتفصح رزانتك الصامتة عن كرهك له ، ولكن لا تخض فى الموضوع واجتنب مثل هذه المجادلات العقيمة النابية (١١٦) » ،

وفى ١٧٥٢ تبين تشسترفيلد فى التهجم على الدين اول مراحل الثورة الاجتماعية ، « اتنبا أنه قبل أن ينقضي هذا القرن لن تبلغ صناعة الملك والقسيس نصف ما بلغته من احترام الى الآن (١١٧) » ، وفى ١٧٥٣ ، بعد ظهور « الموسوعة » المعادية لرجال الدين بعامين ، كتب الى ابنه يقول :

« ان احوال فرنسا ، ، ، تزداد خطورة ، وفي ظنى انها ستمضي في هذا تقدما كل يوم ، فالملك محتقر ، ، والامة الفرنسية تفكر في أمور الدين والحكم بغير قيود ، وهو ما لم تفعله قط من قبل ، وقد بدأت تصبح « محايدة » في هذه الامور ؛ كذلك يفعل الموظفون ، وباختصار توجد الآن في فرنسا ، وتزداد كل يوم ، جميع الاعراض التي صادفتها دائما في التاريخ قبسل وقسوع التغييرات والشورات الكبرى في الحكم (١١٨) » ،

وقد كون اثنان من قرائه ، بعد دراسة ممتعة لصفحات تشسترفيلد الثمانمائة ، رأيا ممتازا عن عقله ، ان لم يكن عن أخلاقيساته ، أما معاصروه الانجليز فكانوا لعدم قراءتهم رسائله أميل الى أن يسلكوه ، دون ترو ، فى زمرة الادباء الظرفاء لا الفلاسفة ، وطابت لهم ملاحظته فى مجلس اللوردات حين قال « من حقنا يا سادتى اللوردات أن نشكر السماء لان لدينا شيئا نركن اليه خيرا من أدمغتنا (١١٩) » ، ورأوه يقامر مقامرة المستهترين أو الحمقى ، وعرفوا أنه لم يكن مثالا يحتذى فى العفة (وهو ما اعترف به لولده) ، وقد وصف جونسون الغضوب فى العفة (وهو ما اعترف به لولده) ، وقد وصف جونسون الغضوب رقص (١٢٠) » ، وفى هذا الحكم ، كما فى الكثير جدا من أحكام هذا « الخان الأكبر » بعض القصور والتحامل ، فلقد كان تشسترفيلد يعلم الفتى أخلاق جيله وطبقته ، وعادات المجتمع السياسي المتادب ، وعلينا أن نتذكر أنه كان يهيىء ولده للدبلوماسية ، وما من دبلوماسي يجرؤ على تطبيق المسيحية وراء حدود بلاده ،

غير أن الكثير من التعليم الخلقى الذى محضه فليب كان رغم هذا ممتازا • « لقد طالما أخبرتك في رسائلي الماضية (وهو حق بكل تاكيد)

أنه ما من شيء يكسبك احترام البشر وتقديرهم غير اشد ضروب الشرف والفضيلة صرامة وتدقيقا (١٢١) » • واغلب الظن أن نصيحته له في أمر الخليلات كانت محاولة لصرف الفتن عن الفوضى الجنسية • لاحظ هذا التحذير « أما عن الجرى وراء النساء ، فأن نتائج تلك الرذيلة أنما هي فقدان المرء انفه ، والتدمير الشامل لصحته ، وطعنات السلاح تصيبه في حالات غير قليلة(١٢٢) » • وقد ذهب جونسن نفسه ، في لحظة غافرة ، الى أن « رسائل اللورد تشسترفيلد لولده قد يخرج منها كتاب لطيف جدا ، واذا انتزعت منه الجانب اللا اخلاقي ، وجب ان يوضع في يد كل شاب مهذب (١٢٣) » • وربما كان في « الرسائل » قصور في غرس مباديء الشرف واللياقة والشجاعة والوفاء • ولكن ليس صحيحا أن تشسترفيلد حسب الثراء أو المنصب فضيلة أو حكمة • وقد امتدح ملتن ، ونيوتن ، ولوك اكثر كثيرا مما امتدح سياسيي زمانه ، ورايناه ينشد صداقة خيرة كتاب عصره ٠ وقد اوتى تقديرا حارا للادب الجيد ، حتى ولو لم يفتنه معجم من معاجم اللغة • وقد كتب هو نفسه انجليزية لم يبزها كاتب في النثر المعاصر له ، لغة بسيطة ، قوية ، واضحة ، فيها من الخفة والمرح القدر الذي يكفى لتعويم الفكر الذي يثقله • وقد آثر الالفاظ الانجلو ـ سكسونية القصيرة المفعمة بالحيوية رغم احاطته بالكثير من اللغات ، وغزارة علمه بالكلاسيكيات • وفي راي فولتير أن الرسائل « أفضل ما كتب اطلاقا في التربيــة (١٢٤) » ٠ ووصفها سانت ـ بوف بانها « كتاب غنى ، لا تقرأ فيه صفحة دون أن تحملك قراءتها على أن تتذكر ملاحظة سعيدة (١٢٥) » •

ولو حكمنا على عمل ما بثمراته المباشرة لقلنا أن الرسائل فشلت · ذلك أن الفتى فليب ستانهوب لم يتغلب قط على روحه البليدة ، وعاداته الرثة ، وأسلوبه المتثاقل ، وحديثه المتردد ، فبعد كل هدذا الحث والحض ، كما تقول فانى بيرنى ، « كان حظه من حسن التربية ضئيلا كاى رجل لقيته (١٢٦) » ، ويبدو أن انحرافا سببه مولد الفتى أو ظروفه أبطل فعل خمسة أرطال من التعاليم ، لقد كان فليب يعانى من معوق هو أن له أبا غنيا ومكانا مضمونا ومريحا ، فلا خوف الجوع ولا كره الخضوع حفزاه الى الطموح و المغامرة ؛ لقد افتقد الدفعة الحية المروح " vivide vis animi " كما قال له أبوه المغلوب على أمره

« تلك القوة التى تهمز الشباب وتثيرهم للارضاء ، والتسالق ، والتفوق (١٢٧) » ، ومن المؤثر أن نرى الايرل المسن يغدق كل هذه النصائح الحكيمة والحب الابوى فلا يجنى غير هذه الثمرة الهزيلة ، كتب لولده حين كان فى الرابعة عشرة « ثق أننى سأحبك حبا جمسا ما دمت تستاهله ، ولكن لن أحبك لحظة واحدة بعد هذا (١٢٨) » ، على أن رسالته الاخيرة لولده بعد اثنتين وعشرين عاما فيها حسرارة المحبة والتوسل (١٢٩) ، ولم يمض عليها شهر حتى مات فليب فى باريس (١٧٦٨) وهو فى السادسة والثلاثين تاركا أرملة وولدين ، فلقد تزوج دون علم أبيه ، ولكن تشسترفيلد غفر له ، وراح الايرل الان يكتب للزوجة الثكلى رسائل هى نماذج فى المجاملة والاحترام (١٣٠) ،

أما هو فكان في تلك الفترة كثير التردد على باث بعد أن أقعده النقرس وأصابه الصمم الى حد محزن · « اننى أزحف في هـذا المكان على ارجلي الثلاث ، ولكن يعزيني عن محنتي هذه اخواني الزاحفون معى ؛ أن نهاية لغز أبى الهول تقترب ، وساختم حياتى بعد قليل كما بدأتها ، على أربع (١٣١) » ، وقد اهتم بتربية حفيديه ، ولا غرو فالأمل لا يخبو أبدا في الصدر العجوز • فلما عاد الى ضيعته في بلاكهيث اتبع نصيحة فولتير وزرع حديقته فخسورا بشهمامه وتفاحسه ، وقال انه قانع بأن « يحيا حياة راكدة في صحبتهما (١٣٢) » ، وكتب له فولتير رسائل معزية ، مذكرا اياه بأن الهضم الجيد (الذي احتفظ به الايرل) أجلب للذة من الآذان السليمة • وقابل النهاية بمرح لم يفتر • قال عن نفسه وعن صديقه اللورد تيرولي ، وكان مثله شيخا مقعدا ، (وربما كان فى قوله هذا متذكرا فونتنيل) « لقد كنت وتيرولى ميتين فى السنتين الأخيرتين ، ولكنا لا نود أن يعرف عنا هسذا (١٣٣) » . ومات في ٢٤ مارس ١٩٧٣ بالغا التاسعة والسبعين ، غير عالم أن رسائله التي منع نشرها قد احتفظ بها ابنه وتركها في وصيته ، وانها بعد طبعها في العام التالي ستسلكه في عداد اساطين الحكمة الدنيوية وفحول النثر الانجليزي.

الفصِل الثالث

الحكام

١ - جورج الأول: ١٧١٤ - ٢٧

كان الانجليز أكثر حذقا من الفرنسيين في شئون المحكم ، كمسة سيتبين ذلك عما قليل فولتير ومونتسيكو ، فبعد أن قطعوا رأس ملك ، وارسلوا آخر يهرول رعبا عبر المائش ، استوردوا الآن ملكا خلف قلبه وعقله وراءه في المائيا ، ملكا يقضي الاجازات الطوياة في وطنسه هانوفر ، ولا يصعب أن يهيمن عليه برلمان لم يوفق هذا الملك قط في, فهم أساليبه ولغته .

كان بيت هانوفر يمد جذوره في المانيا الوسيطة ، ويرجع بنسبه الملكي الى ادواق برنزويك ـ لونبورج ، ثم الى هنرى الاسد (١١٢٩ ـ ٥٠) ، ومن قبله الى اجداده الولف او الجويلف ، وقد اصبحت هانوفر نفسها امارة ناخبة للامبراطورية الرومانية المقدسة في ١٦٩٢ ، وتزوج ناخبها الاول ، ارنست اوغسطس ، من صوفيا حفيدة جيمس الاول ملك انجلترة ، وبعد موت ارنست اصبحت أرماته وريثة للعرش. الانجليزي بقانون تموية الوراثة الذي اصدره البرلمان في ١٧٠١ ،

ولكن ولدها جورج لويس ، ناخب هانوفر الثانى ، كدر هناءة هذا الميراث السعيد بزواج تعس ، ذلك ان زوجته صوفيا دوروثيسا قد استنكرت خياناته ، فدبرت ان تهرب مع الكونت فليب فرن كوينجز مارك ، قائد الحرس الجميل ، واكتشف جورج المؤامرة ، ولم يسمع بخبر للكونت بعدها قط ، وأغلب الظن انه أعدم (١٦٩٤) ، وقبض على صوفيا دوروثيا وحوكمت ، وأبطل زواجها ، وزج بها في السجن طوال لاتعوام الاثنين والثلاثين الباقية من عمرها في قلعة آلدن ، وكانت قد ولدت لزوجها بنتا أصبحت أم فردريك الأكبر ، وولدا أصبح جورج الثاني ملك انجلترة ،

وما تت صوفیا ، ناخبة هانوفر الارملة ، فی ۱۷۱٤ ، قبل ان محموت الملكة آن ، ففقدت بذلك منصب الملك ، ولكن ولدها نودی به علی الفور ملكا لبریطانیا العظمی وارننده باسم جورج الاول ، وفی سبتمبر وصل الی انجلتره ، بادئا عهدا جدیدا فی التاریخ الانجلیزی ، وجلب معه ابنه وزوجه ابنه ، وعددا من المساعدین الالمسان ، وخلیلتین ، شارلوت فون كیلمانریجی ، التی خلع علیها لقب كونتیسة دارلنجتن ، والكونتیسة میلوزینا فون در شولبورج ، التی خلع علیه لقب كونتیسة كندال ، وربما تزوجها ، ولعل انجلترة كانت متقبلة هسذا الترتیب باعتباره متفقا واخلافیات ذلك الزمان ، لولا آن كلتا السیدتین كانت فی عیون البریطانیین قبیحة غالیة التكلفة ، فمیلوزینا تبیع نفوذها باثمان باهظة ، حتی آن ولبول شكا منها وهو رب الساد والرشوة ، وكان جواب جورج آل سال ولبول : الا بتقانی هو نفسه اتعابا لقساء نوصیاته علی طلاب المناعب (۱) ؟

فى ١٧١٤ كان جورج الاول فى الحادية والخمسين من عمره ، مارع الطويل عسكرى السمت ، « رجلا بسيطا فنا » ، لا يكترث مثقال ذرة للكتب ، ولكنه كان قد اثبت بسالته فى اكثر من ساحة قتال ، وقد .قالت الليدى مارى مونتاجيو فى وصفه انه « رجل الله أمين (٢) » ، ولكنه لم يكن بالغباء الذى يبدو عليه ، وقد اعترفت بانه « كان طيبا على نحر سلبى ، يود ان يستمتع الناس حميعا بالهدوء لو انهم تركوه بععل ذلك (٣) » ، وما كان احد يتوقسع ان هذا الرجسل سيشعر بالاطمئنان والبسر فى بيئة غريبة علبه كهذه البيئة ، ومنصب قلق كهذا المنصب ، فلقد استاجرته اولجاركية بريطانية ليحول دون رجوع الملكية الاستيوارتية مرة اخرى ؛ ثم راى أن هؤلاء الانجليز المسيطرين ، الذين الاستيوارتية مرة اخرى ؛ ثم راى أن هؤلاء الانجليز المسيطرين ، الذين المنفوا على البرلمان ، مصممون على الهيمنة عليه هو ايضا ؛ ولم يستطع أن يغتفر لهم تحدثهم بالانجليزية ، واعتقسد انهم ادنى من عشرائه الهانوفريين ، فاعتكف فى خلوات قصر سانت جيمس ، وهسرب الى هانوفر كل سنة تقريبا ، وبذل ما وسعه من جهسد ليوجسه الأموال حوالسياسة الانجليرية لحماية امارته المحبوبة .

وضاعف من محننه كره ابده له لانه اعتبره قاتلا . ذلك أن جورج

آوغسطس ، الذي أصبح الآن أمير ويلز (ولى العهد) ، ندد بسجن أمه المتصل ، وتمرد على سطوة خليلات الملك وغطرستهن ، وتساجر مع وزراء الملك ، وأفهيح عن آرائه في صراحة حملت أباه على اقصائه عن القصر ، واعتزل الأمير وزوجته كارولين ، اللذان فصلهما أمر ملكي عن أبنائهما ، ليفتتحا بلاطا منافسا في قصر لستر (١٧١٧) ، ووفسد عليهما نيوتن ، وتشسترفيلد ، وهرفي ، وسويفت ، وبوب ، وسيدات المجتمع المغرور الأكثر حيوية ومرحا ، فوجدوا الأمير أشد فظاظة وغهاء حتى من الملك ،

وكان هذا التصدع في الاسرة المالكة منسجما في عمومه مع انقسام الاقلية الحاكمة والبرلمان الى حزبي التورى (المحافظين) والهويجز (الاحرار) • وقد قدر فولتير أن نحو ثمانمائة رجل هيمنــوا على الحكم في المجالس البلدية ، والانتخابات البرلمانبة ، والتشريع القومى ، والادارة والفضاء (٤) ، وتوقف كل حديث مزعــج عن الديمقراطيه ، كذلك الذي اثاره « مستقلو » كرومويل « والمسوون » · وكان التصويت للبرلمان وقفا على اصحاب الملكيات _ وهم لم يتجاوزا -١٦٠,٠٠٠ في هذه الحقبة (٥) _ وهؤلاء كانوا عادة يقبلون المرشح الذي يزكيه المالك الرئيسي للارض أو اللورد (٦) المحسلي ، وانتمى الساسة لاحد الحزبين حسب تاييدهم اما للنبلاء اصحاب الالقاب ، واما للاعيان واصحاب المصالح التجارية · فأما « رجال الكنيسة الانجليكانية» فاتبعوا مذهب المحافظين ، وأما المنشقون على الكنيسة فأيدوا الاحرار. وكان المحافظون قد عارضوا في أن يخضع الملك للبرلمان ، وتشبثوا مع الكنيسة الرسمية بنظرية حق الملوك الالهي ، وفكروا قبيل وفاة الملكة آن في رد الاستيوارتيبن المنفيين الى السلطة ؛ اما وقد تربع بيت هانوفر الآن على العرش فقد كان طبيعيا أن يزيحهم الأحسرار المعادون لأسرة استيوارت ، وبينما كانت الوزارة الى ذلك الحين تضم عادة رجالا من كلا الحزبين ، نرى جورج الأول يقصر المناصب العليا على الاحرار ، وهكذا ارسى نظام الحكم بواسطة الحزب عن طريق مجلس للوزراء ٠ غلما توقف الملك بعد قليل عن راسة اجتماعات الوزارة لعدم فهمه الانجليزية ، اصبح العضو المهيمن « وزيرا أول » أو رئيسا للوزارة ، وتقلد شيئا فشيئا المزيد من وظائف الملك وسلطاته ٠

وراس الوزارة جيمس ستانهوب سبع سنين ٠ ومن اول قوانينه واكثرها شعبية رده جون تشرشل ، دوق ملبره ... الذي اتهمه المحافظون. من قبل ــ لجميع مناصبه السابقة ، خصوصا القيادة العامة للجيش ، وبعد عودة الدوق من منفاه اعتكف في قصر بلنهيم ، وهناك عاني آلام المرض الطويل ، ومات في ١٦ يونيو ١٧٢٢ ، أما الآمة التي اغتفرت له مقتنياته وتذكرت انتصاراته المتعاقبة ، فقد قبلت هذا الحكم الذي اصدره عليه بولنبروك ـ « لقد كان رجلا عظيما الى حد لا اتذكر معه هل كانت له اخطاء او لم تكن (٧) » · واما ارملتــه ، وهي مــارة تشرشل التي ظلت عشر سنوات تحكم حكم الملكات ، فقد انفقت اثنتين. وعشرين سنة تقدس ذكراه وتذود عنها • فلما طلب الدوق سمرست يدها أجابت « لو أننى عدت صبية وجميلة كما كنت ، لا عجوزا ذابلة كما أنا الآن ، ولو كان في وسعك أن تطرح ملك الدنيا بأسرها تحت قدمي ، لما استطعت ابدا أن تقتسم قلبا ويدا كانا في يوم من الآيام ملكا لجون تشرشل (٨) » • وفي ١٧٤٣ ، قبل وفاتها في الرابعة والثمانين بعام ، فكرت في احراق رسائلها الغرامية القديمة ، ولكنها حين أعادت قراءتها شعرت « باننى لم استطع ان احرقها » ، فتركتها لتعيش (٩) • ولابد أنه كان هناك خير كثير في امراة استطاعت أن تحب بهذا القدر من الوفاء ، وفي رجل استطاع أن يظفر بمثل هذا الحب من امراة عصية الى هذا الحد .

وحل بولنبروك محل ملبره في المنفى • ذلك انه بعد ان طرده جورج الاول من الحكومة ، وهدد بتقديمه للمحاكمة بتهمة التفاوض سرا مع الاسرة المالكة التي سقطت ، وكرهه الاحرار والمنشقون على الكنيسة الذين وخزهم بسخريته وخزا موجعا ، واجتنبه رجال الكنيسة لازدرائه اللاهوت المسيحى ـ بعد هذا كله فر الى فرنسا (مارس ١٧١٥) ؛ وانضم الى جيمس الثالث ، واصبح وزير دولة لدولته التي لا وجود لها ، وعاون على تنظيم تمرد استيوارتي في انجلترة ، واقترح غزوها من فرنسا • فاعلن البرلمان ادانته بالخيانة ، وصادر ثروته ، وحكم عليه بالاعدام •

واوشكت حركة رد الاستيوارتيين ان تطيح بعرش جورج الاول

هفالمحافظون الكارهون للهانوفريين لآنهم أحسلف غاصبون ! وعامة الناس في انجلترة ، الراسخون في الولاءات القديمة ، والتواقسون سرا للاسرة المنفية ؛ وطبقات اسكتلنده العليا والدنيا ، الفخورة بانها أعطت انجلترة ملكا اسكتلنديا ، الضيقة اشد الضيق بقانون الاتحداد (١٧٠٧) الذي قضي على البرلمان الاسكتلندي ــ كل اولئك كانوا على استعداد للتحريض على غزوة يقودها الشساب الذي اعترف به لويس الرابع عشر ملكا شرعيا أوحد على انجلترة .

وكان جميس فرانسس ستيوارت قد بلغ الآن (١٧١٥) السابعة والعشرين ، وان عرفه التاريخ باسم « المطالب المسن " بالعرش » . كان قد ربى في فرنسا ، واشربه المذهب الكاثوليكي معلموه الرهبان ومعاناة أبيه جيمس الثاني اشرابا رفض معه حجة بولنبروك الذي زعم له أنه سيتوى الميل الاسرته في انجلتره اذا هو وعد باعتناق البروتستنتية . قال له بولنبروك وهو يحاوره ، كيف يمكن حمل الاسكتلنديين المشيخيين (اتباع كلفن) ، والانجليكان المحافظين ، على تأييد رجل يأتي الى عرشهم بالمذهب الذي قاتلوا للاطاحة به طوال قرن حافل باشد الاضطراب؟ ولكن جيمس كان صلبا الايلين ، فصرح بانه يؤثر أن يكون كاثوليكيا بغير عرش ، على أن يكون ملكا بروتستنتيا ، أما بولنبروك ، البرىء من الايمان والمباديء ، فقد حكم على جيمس بانه اصلح الرهبنية منه الايمان والمباديء ، فقد حكم على جيمس بانه اصلح الرهبنية منه للملك (١٠) ، وكان البرلمان خلال ذلك (أغسطس ١٧١٤) قد عرض دفع .٠٠رب جنيه مكافأة لن يقبض على جيمس الثالث اذا وطيء تراب بريطانيا ،

ثم بدا أن عاملا شخصيا يحول الاحداث الى خدمة قضية المطالب بالعرش ، ذلك أن جون ايرسكين ، ايرل مار ، كان وزيرا لشيئون اسكتلنده في السنوات الاخيرة للملكة آن ، فلما طرده جورج الاول ، وضع الخطط لثورة استيوارتية في انجلترة ، ثم أبحر الى اسكتلندة واستتفر الاسكتلنديين لينضووا تحت لواء ثورته (٢ سبتمبر ١٧١٥) وظاهره نفر من النبلاء ، فارتفع عدد قواته الى سنة آلاف راجسل وستمائة خيال ؛ ولكن أدنبره وجلاسجو والمهول الجنوبية ظلت موالية للملك الهانوفري ، وقررت الحكومة البريطانية الاعدام عقابا للخيافة

وهنات الملكية الجميع العصاة وعبات المثلة عشر الف رجل ودعت المئة الاف آخرين الاسطول والمرت دوق آرجيل قائد حاميتي ادنبره وستيرلنج بان يخمد التمرد والتقي بقوات مار عند شريفموير (١٣ نوفمبر ١٧١٥) في معركة لم يستطع اي الفريقين أن يدعى لنفسه فيها نصرا حاسما وتقدمت قوة اسكتلندية أخرى في تهور الي اللاثين ميلا من ليفربول بدلا من أن تنضم الي مار والمؤملة عباسا أن تثير ونحمي حركات التمرد الاستيوارتية في المدن الانجليزية وفي برستون طوفها حيش حكومي وأكرهها على التسليم دون قيد أو شرط (١٤ نوفمبز) و

ولا بد أن جيمس الثالث كان على علم بهذه الاحداث قبل أن يتلع من دنكرك في ٢٧ ديسمبر ٠ وكان بولنبروك قد انسذره دان ثورة استيوارتية لن تنشب في انجلترة • ولكن المطالب بالعرش دنية للمفي في هذه المغامرة ايمانه بالشرعية الالهية لقضيته ، مضافا اليه ١٠٠٠٠٠ كراون من الحكومة الحكومة الفرنسية وثلاثين الفا من الفاتيكان • فلما رسا على ارض اسكتلنده انضم الى جيش مار في بيرث ، ووضسع الخطط لحقل تتويج مهيب في « سكون » · ولكن صمته واكتنابه ، وشكواه من أنه خدع في مدى انتشار التمرد ، كل أولئك لم يضف شبثا الى حماسة الاسكتلنديين ، فشكوا بدورهم من انهم لم يروه قط يبنسم ، ونادرا ما سمعوه يتكلم (١١) ٠ اضف الى ذلك أنه كان يرتعد من الملاريا، ولم يحتمل شتاء الشمال • وراى مار ان جنده لا يصلحون للمعركة ، فأمرهم بالتقهقر الى مونتروز ، وبحرق جميع المدن والترى والمحاصيل في اثرهم لتعطيل أرجيل عن مطاردته • وأسف جيمس على هــذا التدمير ، وترك نقودا ليعوض بعض ما خسر اولئك الذين تنمرت الملكهم • قلما اقترب جيش ارجيل الذي كان متفوقا جدا من مونتروز فر جيمس ، ومار ، وغيرهما من قادة الثورة مسرعين الى الساحل ، وأبحروا الى فرنسا (٤ فبراير ١٧١٦) • واستسلمت القوات الثائرة الو تقرقت قى كل مكان -

ورحل معظم الأسرى ليخدموا عبيدا في المستعمرات ، واعدم سبعة وخمسون ، وتقرر اعدام اثنى عشر نبيلا اسكتلنديا التجاوا الى فرنسا ، لغذا عادوا منها ، وكان جيمس قد راوده الامل في ان يرسل فليب اورليان

جنودا يخفون لنجدته فى اسكتلنده ، ولكن فرنسا كانت الآن تفكر فى. التحالف مع انجلترة ، فحثت جيمس على أن يرحل عن أرض فرنسا • ومن ثم أقام حينا فى أفنيون البابوية ، ثم فى روما •

وبقى بولنبروك فى فرنسا حتى ١٧٢٣ ، واذ كان يجيد الفرنسية فانه انطلق على سجيته فى الصالونات بين الفلاسفة ، وكان يحذق كل شيء الا السياسة ، فاشترى أسهما فى مشروع لو ، ثم باعها بربح كبير قبل أن تنفجر « الفقاعة » ، واذ كان قد ترك زوجته فى انجلترة ، فانه اتصل اتصالا كاد يكون شريفا بمارى ديشان دمارسيى ، وهى مركيزة فيليت الارملة ، وكانت فى الاربعين ، وهو فى الثامنة والثلاثين، وكانت ككثيرات جدا من النساء الفرنسيات قد احتفظت بجاذبيتها مع أنها فقدت بعض جمالها ، ولعل تهذيبها وحيويتها وذكاءها هو ما جذبه اليها ، فعشقها ، ولما ماتت الليدى بولنبروك تزوج المركيزة ، وذهب ليعيش معها فى لاسورس ، وهناك زاره فولتير كما سبق الفيول ليعيش معها فى لاسورس ، وهناك زاره فولتير كما سبق الفيول كل علم امته ، وكل أدب أمتنا (١٣) » ،

على أن قمع الثورة كان قد أطاح برءوس بعض النبلاء ، ولكنه لم ينتقص من العطف على الاستيوارتيين في بريطانيا ، وقد قضت القوانين الثلاثية الأعوام التي صدرت في ١٦٤١ و ١٦٩٤ بالا يستمر أي برلمان أكثر من ثلاث سنين ، ومن ثم وأجه أول برلمان لجورج الأول في الاستيوارتيين ، وتفاديا لهذا الخطر قرر البرلمان ، بمقتضي قانون السبع السنين الذي أصدره في ١٧١٦ ، أن يمد في عمره أربع سنوات اخرى ، وقضي بأنه يجوز بعد ذلك لجميع البرلمانات أن تستمر سبع البرلمان عرفته انجلترة الى ذلك الحين (١٣) » ، وصدق جورج الأول على القانون الجديد لخشيته هو أيضا من فوز المحافظين ، وكان معنى على القانون الجديد لخشيته هو أيضا من فوز المحافظين ، وكان معنى هذا فعلا أن الهانوفريين أضطروا للتخلى عن سلطتهم لكي يملكوا ،

ورغبة في المزيد من الحماية للاسرة المالكة الجديدة أبرم ستانهويه

مع فرنسا وهولنده (۱۷۱۷) حلفا ثلاثيا انهى التاييد الفرنسي لمطالب اسرة ستيوارت ، والتاييد الانجليزى لاسبانيا ضد فرنسا ، وفى ۱۷۲۰ وقعت فرنسا صلحا ينطوى على الخضوع ، واستطاع جورج الاول ان يتربع على عرشه الاجنبى فى السنين السبع الباقية له من أجله بقدر اكبر من الاطمئنان ، وفى ۱۷۲٦ ارسلت اليه زوجته التى ما زالت حبيسة خطابا مرا ، وتحدته أن يلقاها بعد عام أمام كرسي قضاء الله ، وما لبثت أن ماتت بالحمى المخية ، وتقول رواية أن عرافا تنبا بأن جورج الاول لن يعمر أكثر من عام بعد زوجته ، ففى ۱۷۲۷ بدأت صحة الملك تتدهور ، وفى يونيو غادر انجلترة ليزور بلده الحبيب هانوفر ، وقرب اوزنابروك القيت فى عربته ورقة مطوية ، وكانت تحوى لعنة تركتها له زوجته وهى فى النزع ، فلما قرأها الملك اضطرب اضطرابا شديدا ، وما لبث أن قضى نحبه فى ۱۱ يونيو (۱۶) ،

٢ ـ جورج الثانى والملكة كارولين

وتلقى ابنه وعدوه النبا كانه القصاص العادل الذى اصحدرته العناية الالهية وامهلت تنفيذه امهالا غير معقول · وحين قدم رئيس اساقفة كنتربرى لجورج اوغسطس وصية الملك الراحل حشاها فى جيبه ولم يذعها قط · وقال بعضهم انه تكتم امرها لانها اقترحت الفصل بين تاجى هانوفر وانجلترة ، وزعم آخرون انها تركت لحفيده فردريلك لويس ، ولخليلته او زوجته دوقة كندال ، ولابنته ملكة بروسيا ، مبالغ كبيرة كانت كفيلة بالانتقاص من ثروة الملك (١٥) · ولكن التصاريخ يجهل الحقيقة ·

كان جورج الثانى كابيه جنديا باسلا ، ففي الخامسة والعشرين أبلى بلاء حسنا تحت قيادة يوجين وملبره في معركة أودينارد (١٧٠٨) . وفي الستين سيفود جنده الى النصر في ديتنجن (١٧٤٣) ، وكثيزا ما كان ينقل عادات المعسكر الى البلاد ، فيصيح غاضبا ، ويغدق على وزرائه نعوتا مثل « الاوغاد » و « الشديدي الغباء » و « المهرجين (١٦)» . ولكنه جاهد ليتقن صناعة الملك ، وتكلم الانجليزية دون خطا وان شابتها لمكنه وستفالية ثقيلة (١٧) ، ولاحظ في خبيق ولكن في حفر تلك القيود

التى فرضها البرلمان على سلطاته ودخله ، وظل ثلاثة عشر عاما يساند ولبول فى جهوده لتمكين جون بول من ايفاء ديونه ونشر السلام فى ربوعه ، وكان كأبيه كثير التردد على هانوفر ، الامر الذى ابهج كل من يعنيهم الامر ، ثم تشاجر كابيه مع أمير ويلز (ولى العهد) لانه « كان من بعض تقاليد الاسرة الموروثة كراهية الابن البكر (١٨) » كما قال هوراس ولبول ، وكان له كابيه خليلات ، ولو لمجاراة المجتمع العصرى ، ولكنه على عكس ابيه أحب زوجته حبا جما ،

كانت كارولين ، ابنة الحاكم جون فردريك أمير برندنبورج - انزباخ ، قد نشات في بلاط شارلوتنبورج ، وهمو بلاط اخت جورج الأول ، صوفيا شارلوت ، أول ملكة على بروسيا ، وهناك التقت بليبنتز واستمتعت بمناقشات الفلاسفة ، واليسوعبين ، واللاهوتيين البروتستنت، وبلغت درجة فاضحة من التحرر والتسامح الدينيين ، وقد عرض عليها شارل السادس ، الامبراطور « الروماني المقدس » يده وعقيدته ، فرفنةهما حميعا ، وتزوجت (١٧٠٥) من جورج أوغسطس ، أمير هانوفر الناخب « القصير القامة الاحمر الوجه (١٩) » ، وظلت وفية مخلصة له الى النهاية رغم حدة طبعه وطبعها ، وخسلال كل عثراته وخليلاته ، وكان جورج يعنف في معاملتها ، ويكتب لها الرسائل وخليلاته ، وكان جورج يعنف في معاملتها ، ويكتب لها الرسائل الطويلة عن علاقاته الغرامية ، ولكنه كان يحترم عقلها وخلقها احتراما كفي لتركها تحكم انجلترة (بمساعدة ولبول) خلال فترات غيسابه الطويلة ، وتوجه سياساته حين يعود ،

ولم يكن لها - فيما عدا شبابها البض النضر - من مفاتن الجسد الني تسيطر بها على زوجها غير يدين حلوتين ، وبعض لطائف في السلوك و الحديث ؛ ولكنه كان معجبا بتكوين صدرها ، وأمرها ان تعرضه عرضا مقنعا (٢٠) ، وازدادت بدانة مع كل حمل ، وترك الجدري في وجهها ندوبا ، وكان صوتها عاليا صادرا من الحنجرة ، وكانت تحب الدس وتولع بالسلطة ، ولكن الانجليز بدعوا شيئا فشيئا يحبون دعابتها الصادرة من القلب ، وادركوا آخر الامر أي تضحية من محتها وسعادتها كانت تبذل لتكون زوجة وملكة صالحة ؛ ورأى مفكرو انجلترة في دهشة أن هذه البرندنبورجية الجلفة كانت تملك ذهنا وأذنا يتذوقان

ادب العصر ، وعلمه ، وفلسفته ، وموسيقاه ٠

وكاد بلاطها يستحيل صالونا ، فقد استقبلت فيه نيوتن ، وكلارك وباركلى ، وبطلر ، وبوب ، وتشسترفيلد ، وجاى ، والليدى مارى مونتاجيو ، وأيدت المبادرة التى اتخذتها الليدى مارى فى التطعيم ضد المجدرى ، وانتشلت ابنة لملتن من وهدة الفقر ، وناصرت هندل طوال نزوات الجمهور والملك ، وتبرعت من جيبها الخاص بالمال اللازم لتشجيع المواهب الشابة التى تفتقر الى المال (٢١) ، وانقذت المهرطق هويستن بمعاش أجرته عليه ، و : ت الحرية الدينية الاسكتلنديين المتشيعين لأسرة ستيوارت ودبرت تعيين الاساقفة الانجليكان على أساس علمهم لا سلامة عقيدتهم ، وكانت هى نفسها من القائلين بالربوبيسة المتسككين فى الخلود (٢٢) ؛ ولكنها رأت ان الكنيسة الرسمية يجب ان تمولها الدولة باعتبارها معينا للشعب على الفضيلة والهدوء (٢٣) ، قال فولتير « لا شك أن هذه الاميرة ولدت لتشجيع الفنون ولخير النوع الانسانى ، انهسا فيلسوفة لطيفة تتربع على عرش (٢٤) » .

وكان لها من الفلسفة حظ بصرها بالجانب الفكه في ماسي الحياة ، حتى في ساعة احتضارها ، وكانت مصابة اصابة قاتلة بفتق اخفته طويلا عن الجميع الا الملك ، فنصحته وهو يومها في الخمسين بان يتزوج ثانية بعد موتها ، وكشف جوابه ، وهو مخلص في حزنه ، عن طبيعة عصره « لا ، ساتخذ خليلات » قالت « رباه ، هذا لا يمنعك من الزواج (٢٥) » وقد بكاها بعاطفة لم تعهد فيه فقال « لم أر قط امراة تستحق أن تربط حذاءها (٢٦) » ، وبعد ثلاثة وعشرين عاما ، وتنفيذا لوصيته ، فتصح نعشها في كنيسة وستمنستر لترقد عظامه الي جوارها ،

٣ ــ روبرت ولبـــول

لقد كان لانتصارها الباسل لولبول امام عصابة من الاعداء طلاب المناصب وتجار الحروب الفضل في تمكينه من ان يعطى انجلترة عشرين عاما من الرخاء والسلام • ولم يكن ولبول « بالولى " » او القديس ، ولعله كان افسد وزير عرفته انجلترة في تاريخها ، ولكنه كان ايضا من خيرة

وزرائها ففى ذلك العصر الفاسد ما كان للحكمة أن تحكم الا عن طريق الرشوة والفساد ·

كان روبرت قد نذر للكنيسة باعتباره اصغر الابناء في اسرة نورفوكية عريقة ، وفي اينن التي زامل فيها غريمه المستقبل بولنبروك كان هذا هدف دراسته • ولكن موت اخوته الكبار جعله الوريث لنروة الأسرة ؛ ولما كانت الاسرة تسيطر على ثلاث دوائر انتخابية ، فانه لم يجد عناء في التحول بنجاح من اللاهوت الى السياسة • وحين بلغ الخامسة والعشرين دخل مجلس العموم عضوا في حزب الأحرار (١٧٠١) ، وعين وزبرا للحرب (١٧٠٨) بفضل اتصالاته ، وماله ، وذكائه المحاضر ، وتمكنه من المالية الادارية ، وفي ١٧١٢ عزله المحافظ ون الفائزون ، وزجوا به في برج لندن بتهمة الفساد ، ولكن رائحة الذهب كانت قد غدت من الثبات وقوة السلطان بحيث أحدثت تبلدا في الأنوف نام يلبث أن افرج عنه ، واعيد انتخابه ، وعين وزيرا للخزانة (٧١٥)٠ وحملته تعقيدات السياسة على الاستقالة في ١٧١٧ ٠ وفي ١٧٢٠ أقنع انهيار شركة بحر الجنوب وتبرير انذاراته الجميع حتى خصومه بأنه أصلح الرجال لرد انجلترة الى حالة الاستقرار المالي • فلمسا عاد الى منصب وزبر الخزانة (١٧٢١) أوقف حالة الذعر كما سبق القول ، بوضعه مصرف انجلترة ظهيرا لالتزامات الشركة ، وسدد بالتدريج كل دين الشركة للشعب وقدره ٢٠٠٠ر٧٠٠٠ جنيه (٢٧) ، وكافأ المقامرون الشاكرون ولبول باثنين وعشرين عاما من السلطة •

وقطع اعتلاء جورج الثانى العرش سلطان ولبول برهة • ذلك أن الملك الجديد كان قد اقسم ليكونن خصما لدودا لكل من خدموا أباه ؛ فعزل ولبول ، وطلب الى السير سبنسر كونتن أن يشكل وزارة جديدة • ولكن سرعان ما أظهــر كونتن قصور مواهبـه واعترف به • فنصحت كارولين زوجها بأن يرد ولبول الذى دعم حجتها بوعده الملك والملكة يراتب أكبر • وقبل السير سبنسر لقب الأيرل شاكرا ، واستعاد ولبول حكمه • وكان أول من أطلق عليه لقب « الوزير الأول » ، على سبيل التحقير (كما كانت المحال في الفاظ « المسيحى » ، و « البيورتانى »

و « المثودى ») • وكان أول رئيس للوزراء يتخذ داوننج ستريت قصرا رسميا له •

ويلقى خلقه بعض الضوء على فن النجاح السياسي ، فهو لم ينفق فى الجامعة غير سنة ، وكان ضعيفا من حيث الاعداد التعليمى المعهود فى روءساء الوزارات البريطانيين ، ولم يكن فى سلوكه أو كلامه كبير تانق ، يقول ماكولى انه « اذا كف عن حديث السياسة لم يستطع أن يتحدث الا عن النساء ، وكان يفيض فى موضوعه المحبب بحرية صدمت حتى ذلك الجيل الذى لم يتحرج فى الفاظه (٢٨) » ، ولم ير ابنه هوراس أن فيه قصورا لانه لم يقرأ من الكتب الا القليل ، « فلقد عرف البشر ، لا كتاباتهم ، واسترشد بمصالحهم لا بنظمهم (٢٩) » ، وكان ملما بقدر من اللاتينية يكفى لاستعمالها وسيط تفاهم بينه وبين جورج الأول ، لأن ذلك الملك كان يجهل الانجليزية ، وولبول لم يعسرف لا الالمانية ولا الفرنسية ، وكانت له كل صفات جسون بول ، اللهسم الا المشاكسة ، فهو بدين ، صريح ، مخلص ، ودود ، عملى ، يستمتع بالولائم والشراب ، ولكنه يكد ويكدح اذا دعاه داعى العمل ؛ وربما كان فيه أيضا من أوجه الشبه بجون بول أنه آثر خشخشة كيسه على صليل سيفه ،

اما الاخلاق قلم يكد يملك منها اى حذا ، فقد عاش سنين فى زنا مفضوح دون أن يبدى كبير احترام للياقة المهذبة التى تراعيها الارستقراطية فى رذيلتها ، وكان يمزح مع الملكة كارولين عن خليلات زوجها ، فلما ماتت نصح بناتها بدعوة وصيفات الشرف ليسرين عن الملك المحزون ، وكان يسخر من الدين ، وحين دنت منية كارولين ارسل فى طلب رئيس الساقفة كنتربرى قائلا « لا بأس بتمثبل هذه المهزلة ، وان رئيس الاساقفة لكفيل بحسن تمثيلها ، ولكم أن تطلبوه باسرع ما تريدون ، فلن يضر الملكة ، ولن ينفعها ، وسيرضي هذا جمع المغفلين العقلاء الطببين ، الذين الملكة ، ولن ينفعها ، وسيرضي هذا جمع المغفلين العقلاء الطببين ، الذين سينعتوننا بالكفر اذا لم نتظاهر باننا مثلهم من كبار المغفلين (٣٠) » ، ولم يكترث للدوافع النبيلة أو ادعاءات التجرد من الانانية ، وقد توسل بمنصب الدولة لمجمع ثروة خاصة كما فعل ملبره ، ووجسد المناصب بمنصب الدولة لمجمع ثروة خاصة كما فعل ملبره ، ووجسد المناصب

واستعمل المال ليشترى اعضاء البرلمان كما استعمله ريشسليو ليشترى المجيوش، وهنرى الرابع ليسكت الاعداء وكان ولبول يسنخدمه ملاذا اخيرا بعد أن تعييه الجج الاكثر لينا وذلك أن الفساد البرلماني، الذي ظهر في عهد تشارلز الثاني بلغ النقطة التي لم يمكن عنسدها التعامل مع البرلمان ، خيرا كان الهدف أم شرا ، الا « بالتشسحيم » على نطاق واسع واحتفظ ولبول باحتياطي مرى وحتى بحجرة خاصة للمراء الكراسي والاصوات ومحرري الصحف ، وقيل انه أنفق خاصة للمراء الكراسي والاصوات ومحرري الصحف ، وقيل انه أنفق وفي ١٧٢٥ حث جورج الاول على انشاء « وسام الحمام الاسمى » الذي يتالف من الملك ، ورئيس أكبر ، وستة وثلاثين فارسا من الزملاء ، فقد رأى لولبول ، كما رأى نابليون من بعده ، أن حكم الرجال بالاوشحة أقل تكلفة من حكمهم بالمال ،

وقد استخدم هذه الاساليب الفاسدة ليحتفظ لانجلترا بالرخاء والهدوء ولم تبرر غاياته وسائطه ، ولكنها كشفت عن الجانب الافضل في خلقه ، فلقد كان رجلا حسن النية ، عقد العزم على أن يحفظ لبلده الاستقرار والثبات رغم كل زعازع السياسة الحزبية ، وأنواء المصالح الطبقية ، وصيحات غلاة الوطنية المطالبين بالحرب ، وقال أن شعاره أن يترك الشر نائما ، وأذا كان هذا المبدأ قد نرك حكمه غير متميز بفتوح أو أصلاحات ، فأنه اكتسب ثناء المنصفين ، وأضطر خصومه الى الاعتراف بأنه لم يكن محبا للثار ولا حقودا ، وأنه كان أجدر بالثقة ، لا بل أكثر أيمانا ، في صداقاته مما ينتظر من أنسان خبر جوانب البشر الاكثر انحطاطا (٢٣)، ولم يكن لديه خطط بعيدة للمجد والعظمة ، ولكنه علج كل مشكلة حين تعرض له بالكثير من الدهاء والتسامح واللياقة ، علم عنورت له انجليره هي النهاية كل أخطائه الاحبه للسلام ،

وقد وفق تشريعه الاقتصادى بين الاعيان ملاك الارض وطبقه. -

وجال الاحمال و فحاول إن يخفض الضرائب على الارض وايد العقوبات المسارمة على العدوان على الملكية و ثم رحب في الوقت ذاته بظهور الراسمالية و وخص التجار ورجال الصناعة بمنح التصدير ورسسوم الاستيراد و وبدا غير مكترث لفقر العمسال المحرومين من الارض في القرى و البرولتاريا المتكاثرة في المدن و والظاهر أنه أحس أن سوء توزيع الثروة نتيجة لا مفر منها لسوء توربع الطبيعة للكفايات واذا استثنينا تلك المنح والرسوم فانه نادى بسياسة حرية التجسارة قبسل الفزيوقراطيين الفرنسيين وآدم سمث بزمن طويل وقد خفض الضرائب على ١٠٦ سلعة تصدير في سنة واحدة وعلى ثمان وثلاثين سسلعة استيراد وأزال الكثير من القيود على تجارة المستعمرات الامريكية وكان رايه أن الاقتصاد الانجليزي يزكو في ظل أقل القليل من التشريع الحكومي وقد برر الزمن رايه ، فنمت الثروة القوسية بسرعة رغسم ما شابها من سوء توزيع ، وزادت ايرادات الحكومة ، وبفضل التصرف فيها بقصد وكفاية كسب ولبول الثناء عليسه باعتبساره « خير وزير فيها بقصد وكفاية كسب ولبول الثناء عليسه باعتبساره « خير وزير فيها بقصد وكفاية كسب ولبول الثناء عليسه باعتبساره « خير وزير

على ان مشروع قانونه الخاص بضريبة الانتاج منى بافدح الهزائم (١٧٣٣) • ذلك أن مهربى التبغ والنبيذ كانوا يحرمون الخزانة من الرسؤم الجمركية ، ويحملون الملكيات باكثر من نصيبها فى الضرائب • وتفاديا لهذا الضرب من المشروعات الحرة اقترح ولبول ضريبة انتساج (وهى شريحة « تجنب » للحكومة) تفرض على هذه السلع حيثما اختزنت أو بيعت فى انجلترة ، وخول لموظفى الضرائب (« رجسال الانتاج ») أن يفتشوا أى بيت فى أى وقت ، وكان الاشخاص الذين يتضح أنهم أخفوا سلعا خاضعة للضريبة يعاقبون بالغرامة أو السجن • وهب الى الاحتجاج كل من له صلة باستيراد التبغ أو النبيذ أو تهريبهما و بيعهما أو استهلاكهما • وندد خصوم ولبول فى مجلس العمروم بالضريبة ، وطريقة تنفيذها ، قائلين أنها أجراء تعسفى من طاغيسة بالضريبة ، وعدوان فظيع على الحرية البريطانية • « لقد أخبر أعضاء البرلمان ولبول بانهم لا يرون ياسا فى أن ينقدهم أجرا على شرورهم المعادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كمسا العادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كمسا العادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كمسا العادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كمسا الوضح فردريك الاكبر ساو لعلهم أملوا أن يبطوا محله فى الاشراف على

المال العام • وراحت النشرات من الله النسخ السب المؤزير بلغستة سوقية مفعمة بالحماسة • وتقاطرت الحشود حول وستمنستر هول ، واحرقوا دمى تصور ولبول في عشرات الحرائق ، وحاولوا تمزيقه اربا وبعو يغادر كنيسة القديس ستيفن ؛ لقد استثيرت الامة الى شقا الثورة • وخافت الملكة كارولين على ولاء الجيش ، وارتعدت فرقا على سلامة الاسرة المالكة الجديدة • وسحب ولبول القانون مسلما بالهزيمة ، ومن هذه اللحظة أضمحل سلطانه • وتكتل خصومه ليجهزوا عليه •

٤ ـ بولنبروك

وكانوا خصوما كثيرين متنوعين ، فتآمرت جماعة منهم مازالت متشيعة لاسرة ستيوارت ، مع المطالب بالعرش ، وسنراها بعد قليل تنتشي بمغامرة « الامير الجميل الشاب تشارلي Bonnie Prince Charlie " و « شلة » اخسرى راحت ترقص حسول فردريك لويس ، امير ويلز (ولى العهد) ، عدو الملك ووريثه ، وكان اعظم كتاب العصر الانجليز يناوثون الوزير سسويفت ، وبوب ، وفيلدتج ، وآربتنوت ، وطومسن ، واكينسايد ، وجاى ؛ تهكموا بسلوكه ، وفضحوا أخسلقه ، وعابوا سياساته ، ولاموه على قطع تلك المعونة السخية التى كانت تغدق على المؤلفين والتى تفردت بها الحكومة فى عهد وليم الثالث والملكة آن ، المحافظون المتعطشون لرحيق المنصب فقد استعدوا عليه اصحاب السلطان سرا ، واستعانوا بالشعراء واثاروا ثائرة البرلمان فى عزمهم السلطان سرا ، واستعانوا بالشعراء واثاروا ثائرة البرلمان فى عزمهم على ان يخلفوا هذا الوزير الشبيه بفولستاف على مزود الوزارة ، وعبر وليم بلتنى ، وتشسترفيلد ، وبت الصاعد ، باصواتهم عن قضيتهم ، ودافع عنها بولنبروك فى غير هوادة بقلمه القتال ،

وكان بولنبروك قد نال فى ١٧٢٣ عفوا ملكيا يسمح له بالعودة الى انجلترة واستعادة املاكه ، ولكنه ابعد بنفوذ ولبول عن مناصب الدولة وعن عضوية البرلمان باعتباره رجلا تعددت خياناته وشك فى ولائه ، على أن هذا لم ينتقص من سلطانه ، ففى بيته بلندن التقت صفوة انجلترة ، مفتونة بوسامته والمعيته وعبير اسمه ، هناك ، وفى بيته الريفى ، راح يتراشق بالمسخريات مع سويفت ، وبالهرطقات مع

جوب ، وبالآغانى الشعبية مع جاى ؛ وهناك نافسل ليوحسد بين المحافظين الجياع وبين الآحرار الذين لم يظفروا بما يشبعهم من الربيا ، في معارضة متكتلة ضد ولبول ؛ وهناك نظم محررى وبرنامج مجلة سميت اولا (١٧٢٦) « المسيد الريفي » ثم «الفنان» ـ راحت تكيل اللطمات ، اسبوعا بعد اسبوع ، لكل شيء صنعه ولبول او اراد أن يصنعه وكتب بولنبروك بقلمه اشد المقالات أذى ، وهي أروع نثر سياسي شهده العصر بعد اضمحلال سويفت ، وقد أهدى سلسلة من تسعة عشر خطابا (١٧٣٣ ـ ٣٤) « رسالة في الآحزاب » ـ الى ولبول تهكما منه ، كتب تشسترفيلد لابنه يقول « لم أكن اعرف مبلغ قوة اللغة الانجليزية حتى قراتها (٣٦) » .

اما آفة بولنبروك فكانت خلقه ، فلقد كان ادبه الجم (وهسو فاموسه الخلقي الوحيد) يفارقه اذا أحبطت مشسيئته او عورضت آراؤه • وفي يونيو ١٧٣٥ تشاجر مع بلنتي الزعيم الاسمى للمعارضة وعاد غاضبا الى فرنسا ٠ وهناك اسستقر مع مركيزته قرب فونتنبلو وواسى جراحه بالفلسفة · وفي كتابه « رسائل في دراسة التساريخ وفائدته » (الذي الفه في ١٧٣٥) وصف التاريخ بأنه معمل هائل أجرت فيه الاحداث تجارب لا حصر لها على الرجال ، والاقتصاد ، والدول ، ومن ثم كان خير مرشد الى طبيعة البشر ، واذن فالى تفسير الحاضر والتنبؤ بالمستقبل · « ان التاريخ هو الفلسفة التي تعلم بالمثال · · · فنحن نرى الرجال بطولهم الكامل في التساريخ (٣٧) » · وينبغي « أن نعكف عليه بروح فلسفية » والا يقتصر همنا على فهم الاسسباب والآثار والنتائج المتماثلة ، بل نجاوز هذا الى الطرق التي نبين الى الآن انها معينة على تطور البشر وسعادتهم (٣٨) . والعقبة في مثل هذه الدراسات هي « أن قلبلا من كتب التاريخ يخلو من الأكاذيب ، وليس بينها كتاب يخلو من الأخطاء ٠٠ ولقسد سرت روح الكدب من المؤرخين الكنسيين الى غيرهم (٣٩) » · ولكن قد يستطيع الطالب القوى العزم بمواجهة كاذب بآخر أن يشق علريقه بينهما الى الحقيقة • وفي ١٧٣٦ عاد بولنبروك الى حلبة السياسة بكتابه « رسائل في الروح الوطنية » الذي هاجم فساد حكومة ولبول ودعا الى روح جسديدة من الولاء المنكر للذات في السياسة الانجليزية .

« لا مونتینی وهو یکتب « مقالاته » ، ولا دیکارت وهو یبنی عوالم جدیدة ، ولا ۰۰۰ نیوتن وهو یکتشف ویرسی القوانین الصحیحة للطبیعة علی التجربة وعلی هندسة رفیعة ، لا احد من هؤلاء شعر بابتهاج عقلی اکثر من الوطنی الصادق الذی یسخر کل قوة فهمه ، ویوجه کل افکاره وافعاله ، لخیر وطنه (۲۰) » ۰

وتطلع أمله الى الجيل الاصغر • فلما زار انجلترة في ١٧٣٨ سعى. الى صداقة الأمير فردريك لويس ، ولى العهد ، الذى كان الآن يقود حركة المعارضة لولبول · ووجه بولنبروك الى سكرتير فردريك الخاص اشهر كتبه وهو « مفهوم الملك الوداني » · وقد مات فردريك في ١٧٥١ ، ولكن ابنه ، وهو الذي سيصبح جورح الثالث ، استقى من هذه الصفحات بعض مواد عقيدته السياسية (٤١) • وكان ااقال في جوهره دعوة لنظام ملكي خير كذلك الذي سيحلم به فولتير و « الفلاسفة » في الجيل التالي • فقد زعم بولنروبك أن انجلترة قد تردت في هوة لا يقوى على انتشالها منها سوى ملك يرتفع فوق الشبع والاحزاب ، لا بل فوق البرلمان ، ملك يفبض على زمام السلطة ، ويعاقب الرشوة ، ويحكم كما يملك ، ولكن الملك الوطني سينظر الى سلطته لا على انها حق الهي بل أمانة عامة ؛ لا مطلقة ،. بل مقيدة بالقانون الطبيعي وحريات رعاياه وحرية الصحافة وتقاليه المملكة ؛ وسيحكم على جميع المسائل حسب تاثيرها في رخاء الشهب وسعادته (٤٢) • سيشجع التجارة باعتبارها أهم مصدر لثروة الأمة ؛ وسيقوى البحرية في بريطانيا باعتبارها الحارس للاستقلال القصومي ولتوازن القوى في القارة ٠

كان « مفهوم الملك الوطنى » محاولة لبناء حزب جديد من المحافظين يلبس مبادىء الاحرار ويتالف من المحافظين الذين اقصوا عن الحكم والاحرار الساخطين ؛ حزب يرفض الولاء للاستيوارتيين ، يستهدف التوفيق بين الارض والتجازة ، وبين الامبراطورية والحرية ، وبين الخدمة العامة والثروة الخاصة ★ ، فلما نشر المقال (١٧٤٩) اصبح

[★] قارن عبارة اللورد بيركنهد التي أجملت فكرة بولنبروك : « ذهب الاحسرار للاستحمام ، فسرق بولنبروك ملابسهم (٤٣) » ·

١٠ _ قصة الحضارة

المصيحة التى احتشد حولها الشباب المتحمس الذين تطلعوا الى الملكية بوصفهم « اصدقاء الملك » لتطهر حكومة انجلترة ، وقد شكل الفلسفة السياسية لمصموئيل جونسن وبت الأب والابن ، واوحى بالمحافظ اللبرالية التى دان بها بنيامين دزرايلى ، الذى اشاد كتابه « دفاع عن الدستور الانجليزى » (١٨٣٥) ببولنبروك أبا للديمقراطية المحافظة ، والرجل الذى أرمي باعادة تنظيمه العقل العام تنظيما كاملا الاساس لعودة المحافظين الى الحكم (٤٤) » ، لقد كان تاثير بولنبروك ودزرايلى هو الذى صب من جديد حزب التورى المهزوم ليخرج منه حزب « المحافظين » التقدمى فى انجلترة اليوم ،

ه ـ كيف تنزلق الدول الى الحرب

وخلال ذلك تعاونت دعاية بولنبروك مع تلك الروح المقاتلة ، التى اتسم بها برلمان تسلط المال على تفكيره ، على انهاء حكم ولبول الطويل بوكان الوزير الحذر ، الذى اقام سلطته على صون السلام ، ينفر من التورط فى خصومات مع الدول الاجنبية ، فاتفق مع الكردينال فلورى للذى كان يحكم فرنسا وفق مبادىء مماثلة للمحتفاظ اطول ما يستطاع بالسلام الذى ارسته معاهدة اوترخت ، وترك فيما عدا ذلك ادارة العلاقات الخارجية الاخيه الكفء اوراتيو ، ولكن احتفاظ انجلترة بجبل طارق ، وتنافس انجلترة واسبانيا على السسيطرة على امريكا والبحار ، ولدا عنفا اشد بمضى الزمن ، وكان جورج الاول ووزيره ستانهوب قد أكدا لفليب الخامس ملك اسبانيا في يناير ويونيو ١٧٢١ أن انجلترة ستتخلى عن جبل طارق حالما تسمح بذلك مالية بريطانيا ويرتضيه مزاج البرلمان ، ولكن الشعب البريطاني أبي أن يرتضي هذا الاستسلام (١٤٥) ، فلنتابع الآن الرواية الانجليزية لكيفية انزلاق انجلترة اليريطانيين الحرب ، فهي تبين غلو الجماهير في وطنيتهم ونزاهة المؤرخين البريطانيين (٤٥) ،

تقول الرواية ان شركة بحر الجنوب « استغلت استغلالا فاضحا » خلك الامتياز الذى منحته اسبانيا لانجلترة ، وهو السماح لها بارسال حيفينة تجارية واحدة في السنة الى الممتلكات الاسسبانية في الدنيسا

الجديدة ، وأن « تجارة كبيرة غير مشروعة قامت » ، تدير الشركة بعضها ، وتغضى عن بعضها الآخر • وكان رد اسبانيا على هذا تقتيش السفن الانجليزية المشتبه في قيامها بالتهريب ، وزعم روبرت جنكنز أنه في أحد هذه التفاتيش (٧٣١) فقد أحدى أذنيه ، وقد احتفظ بها ، وعرضها على الناس في بريطانيا ، وطالب عاليها بالانتقام ٠ وصادر الأسبان بعض السفن الانجليزية المشتغلة بالتجارة المشروعة ، وابقوا الاسرى الانجليز راسفين في الاغلال ، وقبض القراصنة الانجليز على بعض الاسبان وباعوهم رقيقا في المستعمرات البريطانية • واستمر التهريب ، واحتجت الحكومة الاسبانية ، وتباطأ ولبول الذي كان يكره الانتقاص من دخل شركة بحر الجنوب المكافحة لليقاء ، رغم انه اشتد في عقاب التهريب على السواحل الانجليزية · وحبذت طبقة التجــار الانجليز الحرب ، واثقين من التفوق البحري ، آمنين من الغزو ، متطلعين الى أسواق جديدة وتجارة متسعة ٠ وأثارت ثائرة الشعب قصص الوحشية الاسبانية ، الصحيح منها والباطل - وكان الانجليز المطالبون باتخاذ اجراء في الامر يشاد بهم وطنيين بواسل ، أما الذين نصحوا بالاعتدال فرموا بالجبن والخور • وعرض جنكنز على البرلمان اذنه في زجاجة (مارس ١٧٣٨) ، فالقي بلتني ، وبت ، وغيرهما من المعارضين لولبول خطبا حماسية عن شرف انجلترة ★ • وفي لحن عسكرى معارض نددت جماهير الشعب الاسباني بالانجليز كلابا مهرطقين ، وانطلت عليها قصة زعمت أن ضايطا انجليزيا أكره أسبانيا نبيلا على جدع انفه واكله ٠

اما الحكومتان فقد تصرفتا تصرفا معقسولا - قنشر لاكوادرا ، كبير الوزراء الاسبان ، للاستهلاك الجماهيرى خطابا ساخنا وجهه الى ولبول ، ولكنه أخبره سرا بان أسبانيا ترحب بتسسوية النزاع بعسد المفاوضة ، ثم وقعت الحكومة البريطانية سفى تحد لهذه المسسورة

[★] يقول هوراس ولبول أنه حين مات جنكنز تبين أن له أذنين سليمتين تماما وتحدث بيرك عن « خرافة أذنى جنكنز (٤٧) » و ونسبت رواية أخرى سلم الاذن لقرصان عاقبته بعد ذلك الخكومة الاسبانية (٤٨) -

الجماهيرية الصاخبة ـ اتفاقية الباردو مع اسبانيا (١٤ يناير ١٧٣٩) وفيها نزل كل من الجانبين عن اشياء ، وشكلت لجنة لتسوية كلالشكاوي المعلقة • وقبل نصف الشعب الاسباني المعاهدة ، ولكن انجلترة باكملها تقريبا أعلنت سخطها عليها • وشكت شركة بحر الجنوب من أن المعاهدة ستنتقض من دخلها وارباحها انتقاصا شديدا ، وكان السفير الانجليزي بمدريد وكيلا للشركة ايضا · يضاف الى هذا أن « الازينتــو » الذي سمحت اسبانيا بمقتضاه لانجلترة بامداد امريكا الاسسبانية بالعبيسد الزنوج انتهى أجله في ٦ مايو ١٧٣٩ ، ورفض فليب الخامس تجديد العقد (٤٥) • ومع ذلك استدعى ولبول الاسطول الانجليري من البحر المتوسط مواصلا سياسته السلمية ، ثم الغي الامر بعد أن اشتبه خطا فى أن أسبانيا تبرم حلفا سريا مع فرنسا ، وأمر الأسطول بحماية جبل طارق ، واحتج لاكوادرا ، وقطع ولبول المفاوضات مستسلما لنوبة الحرب، التي أصابت البرلمان والشعب ، وفي ١٩ اكتوبر ١٧٣٩ أعلنت انجلترة. الحرب على أسبانيا • واغتبط الشعب الذي كان لا يزال ينعت ولبول بالجبن ، وراحت أجراس الكنائس تقرع في انجلترة طولا وعرضا ٠ وكتب الآن جيمس طومس اغنيته الشعبية المثيرة « احكمي يا بريطانيا » التي اقسمت أن « البريطانيين لن يذلوا أبدا » •

وما من شيء يشد من ازر الحكومة عادة اكثر من اعلان الحرب ، فعندها تكمم المعارضة المخلصة للوطن مدافعها ، بيد أن وزارة ولبول كانت استثناء للقاعدة ، فلقد احس خصومه بحق أن وزارته غير متحمسة للجيوش الزاحفة أو للاساطيل التي تنفث النيران ؛ وحملوا سوء ادارتة تبعة الهزائم العسكرية كلها ، وعزوا كل الفضل في انتصار بحرى عند بورتو بيللو (على برزخ بنما) لعبقرية الاميرال فيرنون الذي كان احد أعضاء المعارضة ، وفي فبراير ١٧٤١ اقترح صموئيل سسانديز على البرلمان أن ينصح الملك باقالة رئيس وزرائه ، وهزم الاقتراح ، ولكنه لم يهزم ألا بفضل استجداء ولبول الأصوات الاستيوارتيين ، وأفسح له في الوزارة عاما آخر ، غير أنه أدرك أن قد حان حينه ؛ وأن البلاد تريد تغييرا .

ثم انه أرهق • كتب أبنه يقول. « هذا الذي كان. في السنين الماضية

يستغرق في النوم حالما يمس راسه الوسادة ١٠٠ لا ينام الآن ابدا اكثر من ساعة دون أن يصحو ؛ والذي كان على المائدة ينمي دائما أنه وزير ، وكان أكثر مرحا وخلوا من الهموم من جميع رفاقه ، يجلس الآن دون كلام ، وعيناه جامدتان ، ساعة بطولها (٥٠) » ، وجاءت الانتخابات الجديدة ببرلمان معاد له عداء ساحقا ، فهزمه في أمر قليل الشأن ، وفي ١٣ فبراير ١٧٤٢ استقال ، واذ كان أعجز من أن يواجه صخب مجلس العموم ، فانه لم يجد مشفة في اقناع جورج الثاني بأن يمنحه لقب ايرل أكسفورد ، ويوصفه هذا هبط صعدا الى مجلس اللوردات في وكان قد جمع ثروة طائلة تحسبا ليوم سقوطه ،

ومات فى ١٨ مارس ١٧٤٥ بالغا الثانية والستين ، بعد أن تجلد لمرض طويل مؤلم ، وودعت انجلترة السلام ، وانطلقت لتغزو العالم بزعامة « بت » بعد « بت » •

۲ ـ ارلنده: ۱۷۱۶ ـ ۵۲

لم يعرف التاريخ أمة ظلمت كما ظلم الارلنديون ، الا فيما ندر ، فطوال الانتصارات المتكررة التى أحرزتها الجيوش الانجليزية على الثورات الوطنية ، "شرعت مجموعة من القوانين قيدت الارلنديين بالأغلال جسدا وروحا ، فصودرت أرضهم حتى لم يبق غير حفنة من الملاك الكاثوليك ، وامتلكها كلها تقريبا بروتستنت عاملوا فلاحيهم معاملة العبيد ، يقول تشسترفيلد « أن الفقراء في ارلنده يلقون من الملاك والسادة معاملة أسوا مما يلقاء الزنوج (٥١) » ، ويقول ليكي « لم يكن من الغريب في ارلنده أن يكون للكبار ملاك الأراضي مجون دائمة في بيوتهم لعقاب الطبقات الدنيا عقابا عاجلا (٥٢) » ، وكان كثير من الملاك يعيشون في انجلترة ، وينفقون فيها (حسب تقدير سويفت) ثلث الايجارات التي يدفعها المستأجرون الارلنديون (٥٣) ، أما المستأجرون الارلنديون (٥٣) ، والعشور التي يؤدونها للكنيسة الرسمية التي يمقتونها ، والفروض التي يؤدونها لقساوستهم – فكانوا يسكنون أكواخا من الطين يرشح الماء يؤدونها لقساوستهم – فكانوا يسكنون أكواخا من الطين يرشح الماء من سقوفها ، ويمشون نصف عراة ، ويتضورون جوعا في أكشر

الإحابين ، وذهب سويقت الى ان « المستاجرين الارلنديين يعيشون حياة أموا من حياة المتمولين الانجليز (٥٤) » ، وأما الملاك الذين ظلوا يقطنون ارلندة ، ووكلاء الملاك الغائبين ، فكانوا يستعينون على همجية بيئتهم وعدائها بحفلات الطعام والشراب الصاخبة المخمورة ، والضيافة المسرفة ، والشجار والميارزة ، والمقامرة على رهانات كبيرة ،

ولما كان للبرلمان البريطاني مطلق السلطان على ارلنده ، فانه خنق اي صناعة تنافس انجلترة • وقد راينا في غير هذا الموضع كيف قضى قانون صدر في ١٦٩٩ على الصناعات الصوفية الوليدة بحظره تصدير الاصواف الارلندية الى أي بلد كائنا ما كان ٠ وبالمثل خنقت القوانين الانجليزية بغير رحمة كل ما احتفظت به ارلنده من تجارة خارجية وسط زعازع السياسة وخراب الحروب • فاثقلت الصادرات الارلندية برسوم التصدير التي عزلتها عن جميع الأسواق تقريبا الا انجلترة(٥٥)، وكان كثير من الارننديين يعيشون على تربية الماشية وتصديرها لانجلترة، ولكن قوانين ١٦٦٥ و ١٦٨٠ حظرت استيراد انجلترة لماشية ارلندة او اغنامها او خنازيرها ، او لحم البقر او الضان او الخنزير ، حتى الزبد او الجبن • وكانت ارلندة تصدر حاصلاتها للمستعمرات الانجليزية ، فاشترط قانون صدر في ١٦٦٣ الا تستورد سلع اوربيسة للمستعمرات الانجليزية ، باستثناءات قليلة ، الا من انجلترة ، في مراكب انجليزية ، محارتها انجليز - وماتت البحرية التجارية الارلندية ، يقول سويفت « ان مزايا المواتىء والمراقىء التي سخت بها الطبيعة على هذه الملكة، ليست اكثر فائدة لنا من حلم جميل يراود رجلا حبس في زنرانة (٥٦)»·

وارهقت القوانين التى شرعتها انجلترة لرعاياها الارلنديين البروتستنت كما ارهقت الكاثوليك ؛ وفى مناسبة مشهودة انضموا الى الكاثوليك فى التمره على الحكم البريطانى ، وكان تصدير مال الايجارات للهلاك الغالبين عن ارلندة قد خلق عجزا في العملة المجدنية بارلندة في ١٧٢٢ ، وعرض ولبول تخفيف هذا العجز باصدار عملة نحاسية ، وكانت الخطة معقولة ، ولكن لوثها الفساد المالوف ، فقد هنرحت دوقة كندال امتياز سك النقود المجديدة ، فباعته لوليم وود صاحب مصانع الحديد مخطهر محمدة البه ريحه منظهر محمدة البه ريحه

اقترح ان يسك ١٠٠٨٠٠ جنيه انصاف بنسات او ارباعها و ولما كانت حملة عملة ارلندة المعدنية آنئذ لا تتجاوز ٢٠٠٠٠٠ جنيه ، فقد احتج الارلنديون بانه سيكون ضروريا استعمال النقود النحاسية في المدفوعات وفي الصرافة ، ودفع الحسابات الاجنبية بما فيها ايجارات الملاك الغائبين بالفضة او العملة الورقية ، وأن العملات الارخص ستحمل الناس على اختزان العملات الافضل أو تصديرها ، وأنه لن يكون في ارلندة عما قليل عملة غير النقود النحاسية المزعجة ، ورغبة في علاج المذه الشكاوي وافقت الحكومة البريطانية على خفض الاصدار الجديد الى ١٠٠٠٠ جنيه وقدمت تقريرا من اسحاق نيوتن ، مدير دار سك النفود ، يقرر أن أنصاف بنسات وود وافية من حيث محتواها المعدني بشروط الامتياز ، وأنها أفضل كثيرا من العملات الموروثة عن العهود السابقة ،

عند هذا المنعطف دخل الجدل جوناثان سـويفت ، الناظـر الانجليكاني لكاتدرائية القديس باتريك بدبلن ، بنشره سلسلة من الرسائل. تحت اسم مستعار هو م٠ ب٠ درابير ، هاجم فيها العملة الجديدة بكل ما في روحه من عنف وما في جعبته من هجو ، لانها محاولة لغش الشعب الارلندي • وزعم أن العملة التي أرسلت الى نيوتن لاختبارها سكت خصيصا لهذا الغرض ، وأن الكثرة الغالبة من انصاف بنسات وود تساوى. اقل كثيرا من قيمتها الاسمية ؛ والواقع أن بعض الاقتصاديين أيدوا دعواه بان قدروا أن ارلنده ستخسر ٦٠٥٤٠٠ جنيها بالاصدار الذي اقترح اولا (٥٧) ، وفي الرسالة الرابعة انتقل سويفت الى اتهام قوى للحكم. الانجليزي كله في ارلنده ، ووضع هذا المبدأ « أن كل حكم بغير رضي. المحكومين ما هو الا العبودية بعينها (٥٨) » · واستجاب الارلنديون ، بما فيهم اغلبية البروتستنت لهذه النغمة الجريئة في لهفة ، وراح الناس. يغنون في الشوارع اغاني شعبية تحض على مقاومة انجلترة • ووجدت. الحكومة الانجليزية نفسها تتقهقر لمام قلم واحد ، وهي التي تحدث شعبا باكمله قرونا طوالا • وقدمت مكافاة من ثلاثمائة جنيه للقبض عملى. الكاتب ، ولكن احدا لم يجرؤ على اتخاذ اجراء ضد الناظر العلبس وان. عرفه المثات منهم • كذلك لم يجرؤ أي ارلندي على أن يواجه غضب الشعب بقبيظه العملة المحديدة . ومعم ولمبول بالهزيمة ، والغي الاصدار ، وعوض

وود بمبلغ ٢٤٠٠٠ جنيه نظير مصروفاته التى انفقها عبثا ومكاسبه التى تبخرت ٠

وقد استحالت كل مقاومة للسيطرة الانجليزية الا ان تكون من فعل الغوغاء أو عنف الأفراد ، وذلك بسبب بنيان السياسة الارلندية ، ذلك أن البرلمان الارلندي بعد ١٦٩٢ كان كله من البروتســـتنت ، لان شرط المنصب كان الولاء للكنيسة الانجليزية (٥٩) ، وكان الأن خاضعا كل الخضوع لانجلترة ، وفي ١٧١٩ أكد البرلمان الانجليزي من جديد حقه الاعلى في التشريع لارلنده ، فالقوانين التي حمت الحرية البرلمانية أو الفردية في انجلترة ، كقانون هابياس كوريس وقانون الحقوق ، لم تطبق على ارلندة ؛ أما الحرية النسبية للصحافة ، التي كانت تتمتع بها انجلترة ، فلم يكن لها وجود في ارلندة ، ولم يكن بين البرلمانين شبه الا في فساد ناخبهما واعضائهما ، وكان بينهما خلاف آخـــر في غلبة نفوذ الاساقفة الانجليكان في مجلس اللوردات الارلندي ،

كانت الكنيسة الرسمية تضم نحو سبع السكان بين اتباعها ، ولكنها تعتمد على العشور التي تجنى من الفلاحين ، وكل هؤلاء تقريبا كاثوليك. واتبعت نسبة صغيرة من السكان المذهب المشيخي (الكلفني) أو غيره من المذاهب المنشقة ، ونالت قسطا من التسامح ، الا حقها في مناصب الدولة • ولم يقتصر حرمان الكاثوليسك على مناصب الدولة فقط بل تجاوزه الى كل المهن الراقية الا الطب ، وكل سبيل تقريبا الى التعليم العالى ، أو الثروة ، أو النفوذ (٦٠) ، وحظر عليهم شراء الأرض ، أو الاستثمار في رهون على الأرض ، أو حيازة أي أيجار طويل الاجل أو ذي قيمة ، وحظر عليهم أن يكونوا محلفين الا عنه الافتقار الي محلفين بروتستنت • ولم يكن في استطاعتهم التعليم في المدارس ، ولا التصويت للمناصب البلدية أو القومية ، ولا الزواج زواجا شرعيا من بروتستنتية (٦١) • وكان شرط عبادتهم أن يقوم بها كاهن سجل اسمه في الحكومة واقسم يمين التخسلي التي تنبسذ الولاء الاسرة ستيوارت ، اما غير هؤلاء من الكهنة فعقابهم السجن ، ولكن هذا القانون فادرا ما طبق بعد ١٧٢٥ ؛ وفي ١٧٣٧ فكرت لجنة في البرلمان الارلندي في تقرير لها أن في أرلندة ١٥٤٥٥ كاهنا،، و ٢٢٩ كنيسة كاثوليكية ، و ٥٤٩ مدرسة كاثوليكية · وبعد ١٧٥٣ خفف الانجليز من غلوائهم وتحسنت حال الكاثوليك في ارلندة ·

وتضافر اضطراب الحياة الدينية ، وفقر الشعب ، والياس من التقدم الاجتماعى ، ليهبط كل أولئك بمعنويات الحياة الارلنسدية وفهاجر الى فرنسا أو أسبانيا أو أمريكا أكثر الكاثوليك كفاية وجرأة ، ممن كانوا قادرين على النهوض بمستوى الكفاية والذكاء والاخسلاق الارلندية ، وانحدر الكثير من الارلنديين الى درك التسول أو الجريمة اتقاء الموت جوعا ، واختبات عصابات اللصوص فى الريف ، واتخذ المهربون ولصوص السفن الغارقة من السواحل مكمنا ، واحتفظ بعض أصحاب الملكيات « ببلطجية » وصل عددهم أحيانا الى الثمانين لتنفيذ أوامرهم ، ضاربين بالقانون عرض الحائط ، وذبحت العصابات الجوابة آلاف الماشية والاغنام ، انتقاما كاثوليكيا ـ على ما يبدو ـ من الملاك البروتستنت ، وكان عسيرا على شعب أن يحترم القوانين التى يصدرها برلمان ارلندى طالما تحدث عن الكاثوليك ـ وهم ثلاثة أرباع يصدرها برلمان ارلندى طالما تحدث عن الكاثوليك ـ وهم ثلاثة أرباع السكان ـ بوصفهم « العدو المشترك » ،

على أن الحياة الارلندية لم تخل من عناصر أكثر اشراقا • فقد بقى للشعب مزاجه البشوش ، الهادىء ، الضحوك ، خلال شدائده كلها ، واحاطت خرافاته واساطيره حياته بالسحر والشعر دون أن تفخي به الى عنف كذلك الذى اتسمت به اضطهادات السحرة والساحرات فى اسكتلندة والمانيا • وكان بين الاكليروس الانجليكانى فى ارلندة علماء أفذاذ (كالاسقف آشر ، اسقف أرما) ، وفيلسوف نابه (هو جورج باركلى اسقف كلوين) ، وأعظم كتاب الانجليزية قاطبة فى الربع الاول من القرن الثامن عشر ، وهو جونائان سويفت ، ناظر كتدرائية القديس باتريك • وجاهدت جمعية دبلن المؤسسة فى ١٧٣١ لتحسن التكنولوجيا فى الزراعة والصناعة ، وتحفز الاختراع ، وتشجع الفن • وكان هناك أمثلة كثيرة لافراد من البروتستنت مدوا يد المعونة للكاثوليك الفقسراء ، وقضاة لانوا فى تطبيق اللوائح الوحشية التى تضمنها قانون وقضات •

ولكن صورة الحياة الارلندية كانت في جملتها من أشد ما حواه التاريخ خزيا وعارا ٠ فقر مذل ، وتمرد فوضوى على القانون ، واملاق مترحل ، و ٣٤٠٠٠ متسول ، وعدد لا حصر له من اللصوص ، وطبقة عليا تعيش في اسراف مخمور بين فلاحين يتضورون جوعا، وكل اخفاق في المحصول يجر مجاعة واسعة الانتشار ـ « فالشيوخ والمرضى يموتون وينتنون من البرد والمجاعة والقذارة والحشرات (٦٢) » _ على حد قول سويفت • هذه الصورة الرهيبة يجب أن تجــد مكانا في مفهومنا عن الانسان • وبعد الصقيع الطــويل القاسي الذي اصـاب ارلندة في ١٧٣٩ جاءت مجاعة ١٧٤٠ ــ ٤١ القاسية ، التي هلك فيها حسب أحد التقديرات عشرون في المائة من السكان ، مخلفين الكثير من القرى المهجورة • ففي مقاطعة كرى هبط عدد دافعي الضرائب من ١٤٣٣م في عام ١٧٣٣ الى ١٣٧٢ في عام ١٧٤٤ • وقدر باركلي أن « الامة في أغلب الظن لن تعوض هذه الخسارة بعد قرن (٦٣) » ولكنه أخطأ التقدير • فما لبثت النساء أن ولدن الاطفال في صبر ليعوضن من "فقد من الموتى • وفترت الحماسة الدينية بين البروتستنت بانتشار التعليم ، واشتدت بين الكاثوليك كلما وحد الدين بينــه وبين صراع الأمة في سبيل الحرية • وسرعان ما عوضت النسبة العالية للمواليد ، التي حبذتها الكنيسة الكاثوليكية سلاحا سريا لها ضد معارضة ، عما سابته المجاعة والوباء والحرب ؛ فما -لت سنة ١٧٥٠ حتى ارتفع سسكان ارلندة من قسرابة ٢٥٠٠٠ د من ١٧٠٠ الى نحسو ٢٥٣٠٠٠٠ وفى نهاية الشوط غلب ايمان المظلومين وخصوبتهم سلاح الغدزاة وجشعهم •

٧ ــ اسكتلندة : ١٧١٤ ــ ٥٦

لم كان حظ اسكتلندة مختلفا اشد الاختلاف عن حظ ارلندة ؟ اولا لان اسكتلندة لم تقهر قط ، بل انها على العكس من ذلك اعطت انجلترة ملكا اسكتلنديا ، وكان لها في شيوخ قبائل مرتفعاتها (الهايلاندز) الذين لم يذلوا بعد ، طبقة من المقاتلين قادت الاسكتلنديين المرة بعد المرة في غزوات لانجلترة ، وكان اهل سهولها سلالة انجلو ... سكسونية ، ينتمون اساسا الى الاصل الذي ينتمي اليه الانجليز ، أما تربتها فظلت،

في قبضة أهلها الشديدي المراس وإما دينها ، شانه شان الانجليكانية » فكان نتاج حركة الاصلاح البروتستنتى ، لا تركة موروثة عن الكنيسة الموسيطة ، وقد وحد صفوف الامة بدلا من أن يقسمها ، وبعد قانون الاتحاد (١٧٠٧) شاركت اسكتلندة بنسبة السكان في انتخاب البرلمان الذي أصبح الآن يسمى البرلمان البريطاني (أي الانجليزي له الويلزي له الاسكتلندي) ، وأذعنت لأن تحكم من لندن ، ولكن بعد أن انتزعت تنازلات تجارية اثرت الشعب الاسكتلندي ، وحاولت كل أبرشية في اسكتلندة أن تنشيء مدرسة لاطهالها ، ووفرت أربع جامعات بها أفضل ما وجد في الجزر البريطانية آنئذ من تعليم عال ، وقد ازدهر هذا النشاط التعليمي خلال القرن الثامن عشر في حركة « تنوير اسكتلندي» دفعت الفكر الانجليزي دفعة قوية للطالها هيوم ، وهتشسن ، ورايد ، وروبرتسن ، وآدم سميث ،

على أن هذا الانجاز الرائع اقتضى تحقيقه الكفاح الطويل ، وانقضت خمسون عاما قبل أن يؤتى الاتحاد الكله • فقد كانت اسكتلندة في ١٧١٤ لا تزال قطاعية النظام • كل اقليم فيها خارج المدن يحكمه نبيل كبير بوساطة اتباعه المقطعين ، والأرض تفاحها طبقة من المستأجرين الفلاحين ، موالين لسادنهم ، ولاحظ لهم من التعليم • ولكن الاتحاد السياسي مع انجلترة اخذ الآن يقوض ذلك البناء • كان النبلاء يسيطرون على البرلمان الاسكتلندى ، فلما اختتم عهد ذلك البرلمان وجد الممثلون الاسكتلنديون في البرلمان البريطاني أنفسهم في بيئة ينافس فيها نفوذ التجارة والصناعة نفوذ الارض ؛ فتبنوا الافكار والتكنولوجيا الانجليزية ، وما وافت سنة ١٧٥٠ حتى كان أصحاب صناعات اسكتلندة وتجارها يتحدون الزعامة القومية التي احتكرها الارجيليون ، والاتوليون ، والهاملتونيون ، والماربون ، وكانت مغامرة ١٧٤٥ الاستيوارتية آخر انتفاضة من انتفاضات السلطة الاقطاعيــة الاسكتلندية ، فلما أخفقت اندمجت حياة اسكتلندة الاقتصادية في الاقتصاد الانجليزي ، وبدأ حكم الطبقات الوسطى ، وفتح الاتحساد المستعمرات الانجليزية للتجارة الاسكتلندية ، وفي ١٧١٨ أطلقت جلاسجو اول سفينة اسكتلندية لتعبر الاطلنطي ، وما لبث التجـــار الاسكتلنديون أن انتشروا في كل مكان ، وتحسنت التكنولوجيا الزراعية

ووسائل النظافة الصحية فى المدن ، وهبطت نسبة الوفيسات ، وزاد السكان من ١٧٠٠ر، فى ختام القرن وكانت ادنبره بسكانها البالغين خمسين الفا فى ١٧٥١ ثالثة اكبر المدن فى بريطانيا العظمى ، فلم يفقها غير لندن وبرستول .

وظلت الكنيسة المشيخية على ولائها للاهوت الكلفني ولاء يقرب من التعصب ، ففي كل احد يمشي الناس _ احيـانا ميلين او ثلاثة _ الساعات الى عظات وصلوات تؤكد حتمية الجبر واهوال الجحيم ٠ وكان الكتاب المقدس الالهام اليومي لكل أسرة اسكتلندية ، وفدر هيوم ، حتى سنة ١٧٦٣ ، في مبالغة "مرة ، أن لكل رجل وأمرأة وطفل في اسكتلندة كتابين مقدسين (٦٤) ؛ أما الوعاظ فقليلو الحظ من التعليم ولكن فيهم تقوى صادقة وورعا مؤثرا ، يعيشون في بساطة متقشفة ، وتدعم قدوتهم وتعاليمهم من ثبات الخلق الاسكناندي ونزاهته • وكان شيوخ كل كنيسة وراعيها يراقبون في تشدد كثير سلوك الرعية وكلامهم، يوزعون العقوبات على الحلف ، والنميمة ، والشجار ، والسحد ، والفسوق ، والزنا ، وأي كسر ليوم الرب (الاحد) ، وأي انحراف عن عقيدتهم الرهيبة • وإدان الرعاة الرقص ، وحفلات الزفاف ، والتفرج على المسرح • واستمروا يعقدون المحاكمات بتهمة السحر وان اخذت احكام الاعدام بسببها تقل • ففي ١٧٢٧ ادينت ام وابنتها بهذه التهمة ، وفر"ت البنت ، ولكن الأم أحرقت حتى الموت في برميل من القار (٦٥) . فلما الغي البرلمان الانجليزي (١٧٣٦) القانون الذي يعاقب السمحر بالموت ، ندد شيوخ الكنائس الاسكتلندية بالالغاء لأنه انتهاك لأمر صريح أصدره الكتاب المقدس (٦٦) •

وكانت مدارس الأبرشيات التى تتفق عليها الكنيسة الاسكتاندية ، ومدارس الحضر التى تعينها المدن ، تعد الطلاب للجامعات ، فوفد على ادنبره وأبردين وسانت اندروز وجلاسجو شبان تواقون للعلم من كل طبقة ... من المزارع والمصانع ومن قصور الاقطاعيين وقاعات البارونات على السواء ، يدفعهم الشوق الى المعرفة ، ويتحملون في سبيلها كل عناء ؛ يعيش كثير منهم في حجرات باردة على السطوح ، ويصيبون

اكثر غذائهم من زكيبة من الشوفان يحملونها دوريا من مزارع آبائهم • وكذلك كان الاساتذة قوما ذوى جلد وزهد ، ندر أن تقاضى أحدهم أكثر من ستين جنيها في العام • وكاد اللاهوت في الجامعات أن يكون لب المنهج ـ كما كان في مدارس الابرشيات • ولكن الآداب الكلاسيكية كانت تدرس ومعها قليل من العلوم ؛ وتأثر الذهن الاسكتلندي بفكر أوربا العلماني • من ذلك أن فرانسس هتشس ، الذي شغل كرسي الفلسفة الأخلاقية في جلاسجو (١٧٢٩ - ٤٦) ، نتحى الجدل الدجماطيقي ، وارسى علم الاخلاق على اسس طبيعية • وشابت الهرطقة الاريوسية عقيدة الطلاب والأساتذة على السواء - وهي التي زعمت أن المسيح ، رغم الوهيته ، لم يكن معادلا لله الآب أو مساويا له في أزليته • وذكر مؤلف اسكتلندى في ١٧١٤ « الرواج الشديد بين شـباب الاعيـان والطلاب » لافكار هوبز وسبينوزا (٦٧) · وكو"نت جماعات صغيرة من الشبان الذين ثملوا بخمر التحرر أندية ـ مثل « الجمعية الكبريتية » و « نار الجحيم » و « الفرسان سيئي السمعة » _ تبشر بالالحاد في تفاخــر ؛ ولعلهم اختلطوا بالساخطين الاستيوارتيين ٠ ذلك أن اسكتلندة ... اذا استئنيا طبقات التجار التي ارتبطت بالاقتصاد الانجليزي ـ كانت لا تزال تنتشى بذكري اسرة ستيوارت ، وتحلم باليوم الذي يقود فيه جيمس النالث ، او ابنه ، الاسكتلنديين مرة أخرى عبر الحدود ليرد أسرة اسكتلندية الى العرش البريطاني ٠

٧ ـ الامير تشارلي الجميل: ١٧٤٥

كان جيمس الثالث قد أفنى نفسه فى محاولات عهيمة لقيادة حملة على انجلترة أو اسكتلندة وفى ١٧١٩ تزوج ماريا كلمنتينا سوبيسكا ، حفيدة اشهر ملوك بولنده ، وكان الزواج تعسا ، ولكنه أعطى جيمس ولحا كان وجهه الحلو وطبعه المرح _ اللذان ربما ارتدا الى مارى ملكة الاسكتلنديين _ مفخرة ومشكلة لابويه ، واطلقت انجلترة على تشارلز ادورد ستيوارت هذا لقب « المطالب الشاب » ، أما اسكتلندة فسمته « الامير تشارلى الجميل » ، وشب تشارلز دون أن ينال من التعليم حظا كبيرا لانه نشأ فى بيت يسوده الشقاق ، وتعلم مذهبين متناقضين على يد مهذبيه الكاثوليك والبروتستنت ، ولكنه: و هب كل مفاتن الشباب

الرياضي ، وكل حماسة الرأس الملهوف على تاج . وقد افتتن دون ليريا بما كان عليه الغلام من « جمال رائع » ، بعينيه العسليتين المرحتين ، وشعره البنى الفاتح ؛ فهو راكب جرىء ، وهداف ماهر ، ذو قوام فارع طوله ستة اقدام خلق للحرب ، و « لاعب جولف جبار » ، وموسيقى ماهر ، وراقص رشيق ـ وقال الدوق ان هذا « على الجملة أكمل أمير لقيته (٦٩) » وكان تشارلز عليما بفضائله ، وهو ما جعله صعب المراس أحيانا • وفي ١٧٣٤ ، حين كان غلاما بعد لا يجاوز الرابعة عشرة ، سمح له بان يذوق طعم الحرب في الجيش الاسباني في جاييتا ، فلما ايقظ روحه خوض اول معاركه ، راح يترقب الفرصة على احر من الجمر للاستيلاء على انجلترة • وبدت الفرصة مواتيسة حين بدأ البراسسان البريطاني ، رغم معارضة ولبول ، الاستباكات مع أسبابيا (١٧٣٩) ٠ واستفحل هجوم فردريك الاكبر على سيليسيا (١٧٤٠) حتى أفضى الى حرب الوراثة النمساوية • وأرسلت انجلترة جيشها الرئيسي الى القارة ، فأى وقت أنسب من هذا ليضرب فيه الاستيوارتيون ضربة سريعة أخرى للظفر بالمعرش الانجليزي ؟ ومن ثم كونوا في سكتلندة « الرابطة » (١٧٣٦) التي التزمت بتلك المغامرة ، وأوفدوا المبعوثين الى انجلترة ليحرضوا على قيام ثورة استيوارتية ، وارسلوا النداءات الى فرنسا طالبين المال ، والسلاح ، والجنود ، وامر لويس الخامس عشر سبع سفن حربية واحدى وعشرين ناقلة جنود بالتجمع في برست والاستعداد لنقل عشرة آلاف مقاتل نحت امرة المريشال دساكس من دنكرك الى انجلترة • وانتظر الامير تشارلز في ايطاليا بفارغ الصبر دعوة من باريس لينضم الي الحملة ٠ ولكن الدعوة لم تصل ، فغادر روما في ١٠ يناير ١٧٤٤ ، وركب ليل نهار الى فراسكاتى ، وليريتشى ، وجنوة واستقل سمفيغة الى آنتيب ، وركب كالمجنون الى باريس ، أما أبوه المس فظل في روما ، ولم تقع عليه عيناه بعد ذلك قط · واستقبل الملك تشارلز بالترحيب ، وامده بمعونة مالية معتدلة · فمضى الى جرافلين ، وانتظر جصبر نافد الاوامر بالابحار مع المرشال دساكس ، الذي انتظر الاسطول الفرنسي هو الآخر بصبر نافد ٠

وحالفت الرياح والأمواج انجفترة كالمعادة · فصادف الاسطول الفرنسي بعد اقلاعه من برست (٢ فبراير) « بحرا رهيما » و « ويحا

معاكسة كل يوم » و واصطعمت مراكبه ، وتحطمت صواريه ، وعمت الفوضي حين وصل نبا بأن أسطولا انجليزيا من اهنتين وخمسين سفينة يقترب و وفر الفرنسيون رجوعا الى برست ، ولكن كثيرا من سفنهم فقد ، واصيب الباقى بضرر بليغ من الانواء و ومع هذا النبا المثبط وصل فرنسا نبا بأن الاستيوارتيين الانجليز مختلو النظام خائرو العزيمة ، وأنه لا أمل فى معونة منهم اذا وصل الفرنسيون و وأخبر لويس ساكس بوجوب الاقلاع عن مشروع الغزو و أما انجلترة ، التى لم تدخل بعد المحرب مع فرنسا رسميا ، فشكت من أن وجود تشارلز على أرض فرنسا انتهاك لالتزامات المعاهدة و وأما تشارلز فقد اختبا فى باريس متنكرا ، وأقسم لاصحابه أنه سيغزو انجلترة ولو اضطر الى الذهاب وحيدا فى زورق مكشوف وأرسل له أبوه رجاء بأن يحذر الاندفاع « الذى قد ينتهى بدمارك ودمار كل من يشاركونك فيه (٧٠)» وفى أثناء ذلك كان مؤيدو تشارلز يدس بعضهم لبعض سعيا وراء النفوذ والمنح ، ويتهم بعضهم بعضا عنده ، حتى كتب يائسا « لقد ابتليت بلاء يزهدنى فى الحياة » (١٦ نوفمبر ١٧٤٤) و

واخيرا ، ورغم كل التحذيرات ، ودون استشارة البلاط الفرنسي ، قرر أن « يجرب حظه » و « يغزو أو يموت » وأرسل عمسلاء الى اسكتلندة ليثير العشائر ، وبلغ عدم استعداد هؤلاء مبلغا جعلهم يفكرون فى منعه من المجىء ، وكان المتشيعون من الانجليز لاسرة ستيوارت ، يلتمسون التراضي مع جورج الثانى ، محتذين فى ذلك حذو بولنبروك ورغم ذلك اقترض تشارلز ١٨٠٠٠٠ جنيه ، وقبل عرضا بسفينتين مسلحتين ، وأبحر الى اسكتلندة (١٥ يوليو ١٧٤٥) ، وعلى مقربة من « لاندز اند » التقت القافلة الصغيرة ببارجة بريطانية ، ولحسق باحدى سفينتى تشارلز من العطب ما حملها على العودة الى برست ، وانطلق هو فى الاخرى شمالا الى غربى انجلترة ، وفى ٣ اغسطس رسا على أرض اسكتلندة عند اريسكا ، فى جزر الهبريد الخارجسة ، وطنى » ، و"أنذر بان الحكومة البريطانية قد أعلنت فى أول أغسطس عن مكافأة تبلغ ، ٠٠٠٠ جنيه لمن يأتى به أسيرا ، حيا أو ميتا ، وكان جواب تشارلز أن صرف السفينة التى أقلته ، وهكذا قطع على نفسه خط

المرجعة · وفى ١٩ اغسطس رفع رايته فى جلينفينان باقليم المرتفعات ، ودعا كل انصار اسرته ليعينوه ·

وظل معظم زعماء العشائر متحفظين ، وتآمر بعض من زعموا انهم اتباع له ليشوا به ، واعلن ستة اشراف انضمامهم اليه ، وكان الف ومائتان من بين رجاله الالفين من عشيرتي مكدونلد وكمرون • وقاد تشارلز جماعته جذوبا متحاشيا قوات الحكومة التي يقودها السر جون كوب ٠ وفي ١٧ سبتمبر دخيل ادنبره ، واستولى على المحسرس والبوابات ، وثبت رئيسهما في قصر هوليرود ، الذي كان يوما ما القصر الملكي الذي جادلت فيه ماري ستيوارت جون نوكس ، ونسي فيه جيمس السادس والاول امه • وكان مظهر الامير البالغ من العمر آنئذ خمسة وعشرين ربيعا ياخذ بالالباب في بزة أهل المرتفعسات ، بسراويله المخملية الحمراء وقلنسوته المخملية الخضراء ، وعقدة شريطها البيضاء • وركع كثير من الاسكتلنديين الذين ظنوا ان مجد امتهم قد عاد من جدید فی شخص ذلك الفتی الملیح وقبلوا یده ، وصلت كل النساء من أجله وهفت قلوبهن اليه • وما كاد يذوق حلاوة استقباله حتى نمى اليه نبأ اقتراب كوب من ادنبره في الفين من جنوده • وفي ٢١ سبتمبر قاد تشارلز رجاله الذين بلغوا الآن ثلاثة الاف ، والتقى بجيش كوب برستونبانز ، ودحره ، واسر اسرى كثيرين ، وترفق بهم ، ثم عاد الى هوليرود مكللا بالغار ، وبدأ أنه قد ظفر باسكتلنده ٠

وامر تشارلز وهو مطمئن شهرا بعد المعركة بالطعام والثياب لجنده ، ورحب بانضمام عشائر اخرى اليه ، وبعث له لويس الخامس عشر بالمال والسلاح من فرنسا ، وفي ٨ نوفمبر عبر الامير السعيد الحدود راجلا الى انجلتره على راس ١٥٠٠ مقاتل ، وحاصر كرليل واستولى عليها ، ولقى الترحيب في مانشستر ، ثم سار حثيثيا الى داربى ، عليها ، ولقى الثير ان يحمل انجلتره على استقباله ملكا شرعيا لها ، وأذاع منشورا تعهد فيه بأنه لن يصيب الانجليكان والمشيخيين بعد اليوم منه ، وهو الكاثوليكي الروماني ، اذى اكثر مما اصابهم على يد جورج الأولى اللوثرى (٧٢) ، غير ان انجلترة لم تصدقه ، وكرهت ان تعاود من جديد ذلك الصراع المضنى الذي بخاصه المذهب الجديد غد القديم ،

ومع أن أحدا فى انجلترة لم يكد يهب ليقاوم تشارلز ، فأن حفنة من الجند الانجليز فقط هى التى خفت لنجدته · واتخذ الانجليز المتشيعون لاسرة ستيوارت موقف الحذر والسلامة ·

وكان جورج الثاني قد هرع عائدا من هانوفر ليحمى عرشه المهدد وأمر ثلاثة جيوش انجليزية بالتجمع في داربي ٠ وكان راى تشارلز ان يتجاهلها ويندفع في طريقه الى لندن بالافه الستة ، ولكن زعمــاء عشائره الاسكتلنديين أبوا أن يتبعوه • ونبهوه الى أن كل جيش من جيوش الحكومة الثلاثة عدته عشرة آلاف مقاتل ، وأن هؤلاء أذا لحقوا بمؤخرة جيشه ضيقوا عليه الخناق وتكاثروا عليه بعد قليل ، وأن الانتفاضة الاستيوارتية التي وعدهم بها لا أثر لها ، وأصروا على العودة الى اسكتلندة حيث يتاح لهم أن يثيروا مزيدا من العشائر ويتلقوا الامداد من فرنسا • وأذعن تشارلز ، وقاد التقهقر الاليهم من داربي الي جلاسجو • وعند فالكرك القريبة منها هزم بتسعة آلاف مقاتل قوة انجليزية عدتها عشرة الاف بقيادة هولي (١٧ يناير ١٧٤٦) • ولكنه كان نصرا باهط الثمن ، فقد أضعفت جيشه الخسائر وهروب الجنود منه ، وكانت أمداده آخذة في النضوب ، ورواتبه تدفع دقيقا ، وقواده يتشاجرون شجار العشائر • وعادوا ينصحونه بالتقهقر ، ودافع الأمير عن رأيه في الصمود ، فهو لم ير في المزيد من التقهقر غير التفكك والدمار ، فلم يهربون من عدو ليس أقوى من ذلك الذي هزموه من قبل ؟ ثم أذعن مرة أخرى ، ولكنه أيقن الآن أنه مغلوب ، وعاد الجيش الاسكتلندى متجها الى اقليم المرتفعات • وسرى تشاؤم قواده بقوة في صفوف الجند ، فبلغ الهاربون منهم الوفا ، وما بقى كان اقرب الى الحشد المختل اليائس منه الى الجيش ٠

وخلال ذلك دخلت القوة الانجليزية الرئيسية بقيادة دوق كمبرلاند اسكتلنده ، وسيطرت على الساحل الشرقى ، وتلقت عند ليث تعزيزا من خمسمائة هسي جلبهم جورج الثانى من النمسا ، وزحف كمبرلاند بجيش عدته ٨٠٨٠٨ مقاتل شمالا مخترقا مقاطعة انفرنيس ، وهناك التقى به تشارلز عند كلودن مور في ٦ أبريل ١٧٤٦ ، بسبعة آلاف مقاتل

سيئى السلاح والغذاء والقيادة ، قاتلوا ببسالة اسكتلندية ، ولكن بطشت بهم مدفعية كمبرلاند المتفوقة التى قذفت قنابل الشظايا (كما قال شاعر اسكتلندى) « أكياسا من الرصاص حصدتهم حصدا ، أجل بالعشرات ، كما يتساقط العشب أمام المذجل (٧٣) » ، وركب تشارلز هائجا ، وحاول جمع شتات رجاله المتقهقرين ، ولكنهم لاذوا بالفرار منطلقين فرادى ، وأرغمه مساعدوه على الانسحاب من المعركة بالقبض على عنان جواده ، ففر في نفر من أصحابه وقد تحطمت روحه ، وهام على وجهه مختبئا من ملجأ الى آخر ، مكررا مااة تشارلز الثانى ، بعد أن فارقه المجد ، وأخيرا (٢٠ سبتمبر) وجد مركبا القله لفرنسا ،

وطارد كمبرلاند اعداءه المدحورين واصدر اوامره لجيشه « بالا تاخذه بهم رحمة » ، غكل اسكتلندى ثائر يجب قتله فورا ، وفتشلل البيوت ، وضرب بالنار على عجل كل الاسكتلنديين الذين عثر على سلاح معهم ، وأطلقت العشائر الموالية لجورج الشلئى على تلك التى انضمت الى النورة ، وأحرقت مئات المنازل(٤٧) ، وقال الدوق « ان الاجراءات المعتدلة لن تجدى ، وكل الخير الذى صنعناه ليس الا فصدا ضئبلا لم يشف من الجنون وان خففه (٧٥) » ، والحق أن العشائر المتدردة حاولت المرة بعد المرة أن تجدد النمرد ، وظل دعاة الاستيوارتية الاسكتلنديون يتغنون ويحلمون بهزائم الماضي وانتصارات المستقبل ، الى أن تحطم ايمانهم بالانحلال الذى أصلب من كان يوما أميرهم الجميل ني روما ،

ذلك معاهدة اكس ـ لا ـ شابل (۱۷٤۸) المبرمة بين انجلترة وفرنسا اشترطت طرد تشارلز من الارض الفرنسية، وعاد متنكرا الى باريس البرحيل ، فأكرهته عليه الجنود الفرنسية ، وعاد متنكرا الى باريس ، لا بل الى لندن في ۱۷۵۰ ، وعبثا حاول أن ينفخ روحا جسديدة في قضية الاستيوارتيين ، وأن يعد بالتخلى عن المذهب الكاثوليكي (۷۲) ، وأخيرا ، وبعد أن سلم بالهزيمة ، تردّى في مهاوى السكر والفسسق ترديا حمل كل القوى الكاثوليكيــة الكبرى على التنكر له ، ومات في روما عام ۱۷۸۸ ، بالغا الثامنة والستين ، وكان فولتير قبــل ذلك

بثلاثين عاما قد كتب قبرية منصفة للثورة الاستيوارتية الثانية قال فيها:

« وهكذا ، (برجوع تشارلز الى فرنسا فى ١٧٤٦) انتهت مغامرة كان من الجائز أن توفق فى أيام الفروسية الجوالة بحثا عن المغامرات ، ولكن ما كان يمكن أن تنجح فى عصر يقرر فيه الانضباط العسكرى ، والمدفعية ، وأهم من ذلك المال ، كل شيء فى نهاية الامر (٧٧) » .

٩ ــ صعود وليم بت : ١٧٠٨ ــ ٥٦

اسلم سقوط ولبول انجلترة الى سلسلة من الوزارات الصغيرة التى تخبطت فى فوضي سياسية وحروب غير حاسمة • فحكم اللورد ولمنجتن بوصفه وزير الخزانة (١٧٤٢ - ٤٣) في ارض الوطن بينما كان جورج الثانى يقاتل ببطولة مسرحية ، ولكنها حقيقية ، فى معركة ديتنجن (٢٧ يونيو ١٧٤٣) • كتب فردريك الأكبر يقول « لزم ملك انجلترة مكانه على رأس كتيبته الهانوفرية طوال المعركة ، وقدمه اليسرى الى الخلف ، وسيفه فى يده وذراعه مبسوطة ، اشبه ما يكون بمعلم المثاقفة (٢٨) » ، ولكنه على أى حال الهم رجاله بشجاعته ، فى حين اطاع فى تواضع أوامر قواده • واعادت وزارة هنرى بلام (١٧٤٣ - ٤٥) انجلترة الى حظيرة السلام ، ولكنها واصلت طريقة الحكم بشراء الأصسوات فى الدوائر والبرلمان • وحد د أخوه دوق نيوكاسل تسعيرة لساسة انجلترة ، وابقى ماثرة لهاتين الوزارتين أنهما ضمتا الرجل الذى صنع الامبراطورية البريطانية ، والذى برز فى زمانه المضطرب ذاك شخصية من أقوى التاريخ ،

ولد وليم بيت (١٧٠٨) ابنا للمال ، لأن جده توماس بت كان جمع ثروة طائلة في الهند ، وكان توماس نفسه رجلا يحسب له حساب ، فقد عمل بحارا في سفينة تجارية واستقر في البنغال ، واشتغل بالتجارة في منافسة مشروعة لشركة الهند الشرقية التي كان البرلمان قد منحها احتكارا ، وقد غرم ، ، وراصل منافسته للشركة ، واكرهها على الصلح ، ثم انضم اليها ، وظل اثنتي عشرة سنة حاكما على

مدراس • فما حل عام ١٧٠١ حتى كان قطبا ماليا بملك من المسال ما مكنه من شراء « ماسة بت » الشهيرة بعشرين الفا من الجنيهات ، ومن الذكاء ما مكنه من بيعها لفليب اورليسان ، الوصى على عرش فرنسا ، بمبلغ • • • ر ١٣٥٠ جنيه ، وهي محفوظه الآن سعد أن ارتفعت قيمتها الي • • • ر ١٣٥٠ جنيه ، بين مجوهرات الدولة الفرنسية في متحف اللوفر شاهدا متالقا على هبوط العملات • واستثمر توماس مكاسبه في العقارات الانجليزية ، واشترى مقعدا في البرلمان ، ومثل فيه داثرة أولد ساروم « العفنة » من ١٧١٠ الى ١٧١٥ • واوصي بممتلكاته لروبرت بت ، أكبر ابنائه الذي تزوج هاربيت فليبسه ، التي انجبت له سعة اطفال ، كان وليم بت ثاني ولد فيهم •

واحتج وليم على النظام المفروص على الطلاب وهو في ابتن ، وذهب الى ن تسخير كبارهم لصغارهم يحطم روح الطلبة ؛ على انه لم يحطم روحه ، وقد اشتهر في اكسفورد بمعاناته من النفرس وهو في الثامنة عشرة ، واذ راوده الامل في البرء من هذا الداء اذا عاش في مناخ ادفا ، فانه ترك الجامعة دون ان يحصل على درجة منها وسافر الى فرنسا وايطاليا ، ولكن النقرس ظل صليبه الذي حمسله طسوال انتصاراته ، ومع ذلك انخرط في الجيش ، وخدم فيه اربع سنين ، ولم يشهد معركة ، ولكنه خرج مقتنعا بان الحرب هي فيصل التاريخ وقد ر الدول ، وفي ١٧٣٥ اشترت له اسرته اصوات دائرة أولد ساروم، رغم نها تركته في فقر نسبى باعتباره ابنا اصغر ، وهكذا بدا سيرته في البرلمان ،

وسرعان ما اسمع الناس صوته هناك ، لانه كان ابلغ خطبب عرفه كهف الجدل والمناظرة ذاك اطلاقا ، فلقد سكب في خطبه كل قوة خلقه العاطفي المشبوب ، وكل تصميمه على الوصول الى السلطة ، وعزمه على خلع ولبول ، وعلى السيطرة على البرلمان والملك ، واخيرا اعادة تشكيل أوربا على هواه ، وتحقيقا لهذه الأهداف توسل بالمنطق ، والدراما ، والخيال ، والحماسة ، والشعر ، والعبارة الطنانة ، والقدح والتهكم ، والهجو واستنفار الروح الوطنية ، واستثارة المصلحة والمجد الشخصيين والقوميين ، وبمضى السنين طور براعته الخطابية حتى

استوعبت كل أفانين الخطباء المفوهين كديموستين أو شيشرون ؛ فكان فى وسعه أن يحطم خصما بعبارة واحدة · وقد اتبع قاعدة ديموستين فجعل الحركة حياة الخطاب ، فكان لكل سطر ايماءته ، وكانت كل عاطفة تشكل وجهه الشبيه بوجه الصقر وتتقد فى عينيه الغائرتين ، حنى لينفعل بدنه كله وكان الكلمة صارت جسدا · لقد كان أعظم ممثل أجننب خشبة المسرح ·

ولم يكن وليا ولا قديسا ٠ فالطمع كان صارى خلفه والريح الني ندفع في قلوعه • ولكن هذا الطمع كفر عن نفسه بانتظامه انجلترة باسرها ، وأفنى نفسه بجراه انجلترة ، رضيت أو كرهت ، فوق البحار الامبراطورية لبلوغ السيادة على العالم · واذ شعر وليم مانه الصوت المعبر عن الدولة أكثر من أي صوت حلقي هانوفري ، أو أي رشا ولبولية ، فقد اتخذ لنفسه مبدأ الحكومات التخليفي - وهو أن كل ماينفع الدولة فهو خير ؛ وإذا كان فد توسل بالخديعة ، والافتراء ، والتخويف، والدس ، ونكران الجميل ، والحنث باليمين ، والغدر ، فان نلك بضاعة رجل الدولة ، ولا يحكم عليها الوعاظ بل الملوك ، وكان في كل خطوة تقريبا في صعوده يتنكر لموقف دافع عنه قبيل ذلك بكل سمو العاطفة الخلقية (٨٠) ، وندر أن توقف ليفسير أو يعتذر ، بل كان يركب كل مركب يبلغه هدفه ، وقد أضفى نجاحه _ الذي كان نجاحا لانجلترة _ القداسة على ذنوبه وطوق راسه بهالة المجدد والفخسار • وكان في كبريائه شي جليل ؛ ففد كان يحتقر شراء الترقى بالنذلك ، واحتفظ بنظافة يده وسط الفساد والرشوة ، وحقق غاياته بقوة شخصية عاتية لا يقف في طريقها عائق ٠

وقد طارد ولبول لآنه رأى بائعا يتجر بالسلام ، وانسانا جبانا لا يجرؤ على خوض حرب ضد اسبانيا ، شديد الخنوع لملك يبدى ... فى رأى بت ... « نحو هانوفر تحيزا سخيفا ناكرا للجميل غادرا » ، ملك « لا يعتبر انجلترة عير اقليم من أقاليم امارة حقيرة (٨١) » · ولقد واصل الخطيب الغيور سياسته الحربية فى قوة وحدة حملت دوغة ملبره وهى على فراش الموت سينة ١٧٤٤ على أن توصي لبت بعشرة آلاف جنيه ، ولا غرو غقد ورثت سارة ولع زوجها الدوق الراحل بالحرب ،

فلما تقلد بلام الوزارة طلب الى الملك تعيين بت وزيرا للحرب ؛ ورفض جورج الثانى وكان لا يزال محترقا بنار بت ، ولكن بلام الح ، ووصف بت بانه « أكفا وانفع رجل بيننا ، شريف حقا وامين بكل ما فى الكلمة من معنى (٨٢) » ، وأذعن الملك ، وفى ١٧٤٦ دخل بت الوزارة ، أولا بوصفه مناويا لوزير الخزانة الارلندية ، ثم خازنا للقوات المسلحة ، وكان هذا المنصب تم أصبح بحكم التقاليد منجم ثروة لمن يتقلمه فالخازن ياخذ لنفسه نصفا فى المائة من جميع الاعانات التى يقررها البرلمان للامراء الاجانب ، ويستثمر بالفائدة ـ التى يحتفظ بها لنفسه للرصيد السائل الكبير المتروك لديه لدفع رواتب الجند ، وابى بت أن الرصيد السائل الكبير المتروك لديه لدفع رواتب الجند ، وابى بت أن يأخذ غير راتبه الرسمى ، فلما الح عليه ملك سردانيا فى أن يقبل هدية تعادل الاستقطاع العادى من اعانته رفض الهدية ، وصفقت انجلترة للنزاهة بت الشاذة ، وهى التى طالما اعتبرت مثل هذه المنح اشباعا عاديا لطبيعة الانسان ، وأصغت فى شوق الى مرافعاته المطالبة ببريطانيا شامخة الرأس فوق العالم باسره ،

وفى يناير ١٧٥٥ ، ودون اعلان للحرب ، نشب القتال بين انجلترة وفرنسا فى أمريكا ، وفى يناير ١٧٥٦ وقعت انجلترة معاهدة مع بروسيا ، وفى مايو أبرمت فرنسا حلفا دفاعيا مع النمسا ، وفى نوفمبر أصبح بت ، وزير الخارجية الآن ، صوت انجلترة وذراعها فى حرب السنوات السبع تلك التى ستقرر خريطة أوربا حتى الثورة الفرنسية ،

الفصل الرابع

الدين والفلسفة ١ ــ الموقف الديني

كان لقصة القرن الثامن عشر في غرب أوربا موضوع ذو شقين ، انهيار النظام الاقطاعي القديم ، والانهيار الوشيك للدين المسيحي الذي أضفى على ذلك النظام سنده الروحي والاجتماعي ، فقد كانت الدولة والدين مرتبطين برباط المعونة المتبادلة ، وبدا أن سقوط الواحد يجر الكخر الى ماساة مشتركة ،

وقد لعبت انجلترة الفصل الأول في كلتا ناحيتي هـذا التغيير العظيم • ففي المسرح السياسي سبقت حربها الاهلية (١٦٤٢ ـ ٤٩) الثورة الفرنسية بماثة وسبعة وأربعين عاما في خلع ارستقراطية اقطاعية وضرب عنق ملك. أما في مجال الدين فان نقد الربوبيين للمسيحية سبق الحملة الفولتيرية في فرنسا بنصف قرن ، وسبقت مادية هوبز مادية لامتري بقرن ، وسبقت رسالة هيوم « في الطنيعة البشرية » (١٧٣٩) ومقاله « في المعجزات » (١٧٤٨) هجوم « الفلاسفة » الفرنسيين على المسيحية في « الموسوعة » (١٧٥١) • وكان فولتير قد تعلم شكوكيته في فرنسا _ وبعضها اخذه عن بولنبروك الانجليزي المبعد عن وطنه _ قبل أن يحضر الى انجلترة ولكن السنوات الثلاث التي قضاها في انجلترة (١٧٢٦ - ٢٨) روعته بمشهد السنية وقد أصابها الانحلال والكاثوليكية وقد ذلت ، والبروتستنتية وقد تفرقت شيعا مستضعفة ، والربوبيين يتحدون كل شيء في المسيحية الا الايمان بالله - وهو بالضبط التحدي الذي سيحمله فولتير الى فرنسا · يقول فولتير « في فرنسا ينظر الناس الى" على اننى مقسل في الدين ، وفي انجلترة على انني "مسرف فیــه (۱) » ·

وقد كتب مونتسكيو بعد ان زار انجلتره في ۱۷۳۱ يقول « ليس

فى انجلترة دين (٢) »، وهذا بالطبع تدريب على المبالغة اللافتة للانظار، لأنه فى تلك الفترة بعينها كان جون وتشارلز وسلى يؤسسان الحركة المثودية فى اكسفورد ، ولكن مونتسكيو ، وهو رجل ارستقراطى ، تنقل أكثر ما تنقل بين اقطاب النبالة أو العلم ، وهو يخبرنا أنه فى هـــذه الجماعات « أذا دكر الدين ضحك الجمبع (٣) » ، وهذا أيضا يبدو غلوا فى القول ؛ ولكن لنستمع الى اللورد هرفى ، الذى كان يعرف تقريبا كل رجل وامرأة ومنحرف بين علية القوم :

« ان خرافة المسيحية هذه ٠٠٠ قد نسسفت الآن (١٧١٨) فى انجلتره ، حتى ليكاد أى رجل عصرى أو ذى مكانة يخجل من الاعتراف بمسيحيته خجله فى الماضي من الجهر بتجرده من أى دين ، وحتى النساء اللائى كن يعخرن بذكائهن حرصن على أن يفهمن الناس أن الميسسول المسيحية هى ما يحتقرن الالتزام به (٤) » ،

فى تلك الطبقات او العقول الرفيعـــة كان الدين يعنى اما نعاس صلاة القداس الانجليكانى او « حماسة » المذاهب المنشقة ، وعما قليـل سيعرف الدكتور جونسن الحماسة بانها « ايمان مغرور بالالهام الخاص » و بالمعنى الحرفى « اله فى باطن الانسان » و وكانت الكنيسة الرسمية قد فقدت كرامتها ونفوذها بمساندتها الاســتيوارتيين ضـــد الهانوفريين وحزب الأحرار المنتصر ؛ وخضعت الان للدولة ، وغدا نساوستها اتباعا اذلاء للطبقة الحاكمة ، وكان القسيس الريفى هو الهدف المفضل لهجـو الادباء أو سخرية السوقة ، وقد كرم فيلدنج من شذوا عن هذه الفاعدة فى شخص الفس ادمز ، وغلبت الفوارق الطبقيـة فى الكنائس ، فكان للاغنياء مقاعد خاصة قرب المنبر ، وجلس عامة الناس او وقفــوا فى للأغنياء مقاعد خاصة قرب المنبر ، وجلس عامة الناس او وقفــوا فى فى وقار بطىء (٥) ، وهى بعص كنائس لندن ، حين يكثر عدد الفقراء فى وقار بطىء (٥) ، وهى بعص كنائس لندن ، حين يكثر عدد الفقراء القادمين للعبادة ، خان المصلون من اصـــحاب البواريك يهربون بعد ان يقفلوا مقاعدهم خلفهم (٦) ، ملتمسن هواء اكثر نقاء ،

وكان بعض الاساقفة الالمجليكان امثال بطلر ، وباركلى ، ووربرتون، رجالا متبحرين في العلم ؛ وكان اثنان من هؤلاء على خلق عظيم ، ولكن

اكثر كبار الأكليروس كانوا في مناوراتهم للترقى يشاركون في لعبية السياسة شكاك البلاط ومحظياته ، ويفنون في حياة الترف دخول كثير من الأبرشيات ، وقد روى أن الأسقف تشاندلر دفع ١٠٠٠ جنيه لترقيته من لتشفيلد الى درم ، أما ويليز أسقف ونشستر ، وبوتر رئيس أساقفة كنتريرى ، وجبسن وشرلوك أسقفا لندن ، هؤلاء جميعا ماتوا « أغنياء غنى مخزيا » وبلغت ثروة بعضهم ١٠٠٠٠٠٠ جنيه (٧) ، ولم يكن ثكرى يطيقهم ، فقال :

« قرات أن الليدى يارموث (خليلة جورج الثانى) باعت أسقفية لكاهن بمبلغ ٠٠٠ره جنيه ٠٠٠ أكان هو الحبر الوحيد في عصره الذي قادته أيد كهذه الى المحراب ؟ اننى اذ اختلس النظر الى داخل قصر سانت جيمس الذي يقطنه جورج الثانى ، أرى الثياب الكهنوتية الكثيرة تحدث حفيفا وهي تصعد الملم الخلفي لسيدات البلاط ؛ قساوسة متسترين يدسون أكياس النقود في حجورهن ، وذلك الملك العجوز الفاجر يتثاءب تحت مظلته في المصلى الملكي أثناء عظة القسيس ، الواقف أمامه ، (أو) يثرثر بالألمانية ٠٠٠ بصوت يبلغ من علوه أن القسيس ١٠٠ انفجر صارخا في منبره لأن حامى الايمان وموزع الأسقفيات لا يريد الاصغاء اليه ! (٨) » ٠

وكان من سمات العصر أن الكنيسة الرسمية أصبحت شديدة التسامح مع عقائد أعضائها وطقوسهم المختلفة وقد وصفها بت بانها «عقيدة كلفنية ، وطقوس بابوية ، وأكليروس أرمنيوسي (٩) » أى أن العقيدة الرسمية كانت جبرية ، والطقوس شبيهة بطقوس روما الكاثوليكية ، ولكن روحا متحررة سمحت للقساوسة الأنجليكان برفض حتمية كلفسن واعتناق تعليم المهرطق المهولندى أرمينيوس القائل بحرية الأرادة واذد التسامح لأن الايمان اضمحل ، وآية ذلك أن هرطقات كهرطقة هيوم ، كانت تروع انجلترة القرن السابع عشر لو جهر بها انسان ، لم شحدث غير موجة طفيفة على نهر الفكر البريطاني وقد وصف هيوم نضمه انجلترة بانها « استكانت الى حال من عدم الاكتراث الهادىء بامور الدين لا تجدها في أى أمة أخرى من أمم الأرض (١٠) » والدين لا تجدها في أى أمة أخرى من أمم الأرض (١٠) » وقد

وكان كل الانجليز ملزمين بالعبادة الانجليكانية حسب نص القانون • فكل متخلف عن صلوات الاحد عرضة لتغريمه شلنا عن كل تهرب ، وكل. من يسمح لهذا المتخلف بمساكنته يعاقب بغرامة عشرين جنيها في الشهر (١١) ؛ على ن هذه القوانين ندر أن طبقت • وكانت العبـــادة الكاثوليكية محرمة ، قانونا أيضا لا تطبيقا ، فالقس الكاثوليكي الذي يؤدى وظيفة كهنوتية عقابه الحبس المؤبد • ومثل هذه العقبوبة فرضت لثنى أى كاثوليكي عن فتح مدرسة ؛ وحرم على الوالدين ارسال ابنائهم الى الخارج ليتعلموا تعليما كاثوليكيا والا غرموا ١٠٠ جنيه • ولا يحق شراء الارض او ورثها الا للمواطنين الذين اقسموا يميني الولاء والسيادة (اللتين تعترفان بملك انجلترة رأسا للكنيسة) وقرروا رفضهم لعقيدة التحول • وكل كاثوليكي يرفض اداء هاتين اليمينين يحرم من المناصب المدنية او العسكرية ، ومن ممارسة المحاماة ، ومن اقامة اى دعوى امام القضاء ، ومن العيش في نطاق عشرة اميال من لندن ؛ يضاف الى هذا أن هذا الكاثوليكي يجوز في أي وقت نفيه من انجلترة والحكم عليه بالاعدام اذا عاد اليها ، على ان الذي حدث فعلا أيام جورج الاول والثاني هو أن الكاثوليك كانوا يورثون ثروتهم وعقيدتهم بانتظام لابنائهـــم ، ويستطيعون الاستماع الى القداس في كنائسهم الصغيرة وبيوتهسم دون معوق ، وأن الكثيرين منهم أدوا اليمينين المطلوبتين مع تحفظ بينهم وبین انفسهم (۱۲) ۰

وكان كل البروتستنت الانجليز الغيورين الآن يتبعسون المذاهسب المنشقة على الكنيسة الرسمية وقد ضحك فولتير واغتبط لكثرة عددهم تا مستقلون (بيورتان) ومشيخيون ومعمدانيون ومجمعيون وكويكريون وتوحيديون فأما المسيخيون (البرزبتيريون) فكانوا في طريقهم الى التسامح بعد أن فقدوا سلطتهم السياسية ولم ياخذوا عقيدة الجبر ماخذ الجد الشديد وكان كثير منهم قانعسا في صمت بمسيح بشرى(١٣) وفي ١٧١٩ قرر مجمع للقساوسة المسيخيين باغلبية بمسيح بشرى(١٣) وفي ١٧١٩ قرر مجمع للقساوسة المسيخيين باغلبية شرطا يفرض على المرشحين رعاة للكنيسة (١٤) وأما الكويكريون فكانوا شرطا يفرض على المرشحين رعاة للكنيسة (١٤) وأما الكويكريون فكانوا أصبحوا أكثر تقبلا لأساليب حياة البشر وذنوبهم على أن ميلا إلى الاكتئاب

أصاب كل المنشقين تقريبا حتى وهم ينعمون بالثراء ، وبينما كانت طبقات المجتمع العليا تجعل من يوم الاحد يوم جذل كانت الطبقة الوسيطة الدنيا حيث يتكاثر المنشقون ـ تواصل « الاحد العبوس » الذى ورثته عن البيورتان ، فى ذلك اليوم كانت الاسرة عقب صلوات الصباح فى البيت تمضي الى قاعة الاجتماع لحضور خدمة دينية تمتد ساعتين ، فاذا عادت الى البيت قرأ الاب الكتاب المقدس أو الكتب التقوية على زوجته وأبنائه الذين قد يجلسون على وسائد فوق أرض عطلت من الابسطة ، وكانوا عادة يذهبون ثانية الى خدمات دينية تقام عصرا ومساء ، ويصاون جماعة ، ويسمعون عظة أخرى ، ويجهون بعض اللذة فى ترتيه الترانيم ويسمعون عظة أخرى ، ويجهون بعض اللذة فى ترتيه الترانيم الجهورية ، ولم يكن مسموحا بأى غناء فى ذاك اليهوم المتهدس ، ويجتنب الورق ، ولا بأى تسلية من أى نوع كانت بصفة عامة ، ويجتنب السفر فى يوم الرب ، فيعطى قطاع الطرق بهذه الطريقة

ووجد فولنير في معرض وصفه للمشهد الديني في انجلنرة الكثير مما بداح درسا لفرنسا التي مازال التعصب يحكمها • قال:

« انظر الى بورصة الاوراق المالية الملكية بالندن ٠٠٠ هناك يتجرى اليهودى والمسلم والمسيحى معاملاتهم معا وكانهم من دين واحد ، ولا ينعتون بالكفر غير المفلسين ٠ هناك يثق المشيخى بالقائل بعماد الكبار ، ويعتمد الانجليكانى على كلمة الكويكرى ٠ فاذا انفض هنا الجمع الحر مضي بعضه الى مجمع اليهود ، وبعضه ليشرب كاسا من المخمر ٠ هذا الرجل يذهب وبعمتد في حوض هائل باسم الآب والابن والروح القدس ؛ وذاك يامر بختان ولده وبتمتمة طائفة من الكلمات العبرية التى يجهل كل الجهل معناها فوق الطفل ؛ وتخرون العبرية التى يجهل كل الجهل معناها فوق الطفل ؛ وتخرون على رموسهم ؛ والكل راضون ٠

« ولو أن انجلترة لم تسمح بغير دين واحد ، الصبحت الحكومة في أغلب الظن مستبدة ؛ ولو كان هناك دينان فقط لذبح الناس بعضهم بعضا ؛ أما والاديان بهذه الكثرة ، فأنهم جميعا ، يشون في سعادة وسلام (١٥) » .

٢ - التحدى الربوبي

تضافرت عوامل كثيرة على تقويض صرح العقيدة المسيحية في المجاترة: ارتباط الكنيسة بصعود الاحزاب السياسية وسقوطها وازدياد الثروة ومطالب اللذة في طبقات المجتمع العليا ، ودولية الافكار بفضل التجارة والسفر ، والالمام المتزايد بالاديان والشعوب غير المسيحية ، وتكاثر الملل وتبادل النقد فيما بينها ، وتطور العلم ، وازدياد الايمان بالأسباب الطبيعية والقوانين الثابتة ، والدراسة التاريخية والنقسدية للكتاب المقدس ، واستيراد أو ترجمة كتب خطيرة مثل « معجم » بيل و « الرسالة اللاهوتية السياسية لسبينوزا » ، والكف عن رفابة الدولة على المطبوعات (١٦٩٤) ، ومكانة العقل الصاعدة ، والمحساولات على المطبوعات (١٦٩٤) ، ومكانة العقل الصاعدة ، والمحساولات الجديدة للفلسفة ، في أعمال بيكون ، وهوبز ، ولوك ، لتفسير العالم والانسان تفسيرات طبيعية و للخيصا لكثير من هذه العوامل للمناه الربوبيين (المؤلهة) Deists الاختزال المسيحية الى مجرد الايمسان بالله والخلود ،

وكانت تلك الحسركة قد بدات بكتساب « الحقيقة » لهربرن لورد تشربرى في ١٦٢٤ ، ونمت خلال القرن السابع عشر ومطلع الثامن عشر بتشارلز بلاونت ، وجون تولاند ، وانتونى كولنز ، وواصلت الان سيرها باثر متراكم في اعمال هويستن ، وولستن ، وتندال ، ومدلتن ، وتشب ، وآنت ، وبولنبروك ، وقد طرد وليم هويستن الذي خلف نيوتن استاذا « لوكازيا » للرياضة في كمبردج من منصبه ذاك (١٧١٠) لاعرابه عن بعض الشكوك في الثالوث ، فدافع عن اريوسيته في كتاب « احياء المسيحية البدائية » (١٧١٢) ، واجهد نفسه ليثبت ان تنبؤات العهد القديم لا تشسير الى المسيح ، فلما اقلع المدافعسون عن المسيحية عن اتخساذ الحجج من التنبؤات ، وبنوا الوهيسة المسيح على المعجزات المروية في العهد الجديد ، اطلق توماس وولستن مورته التي خلت من التوقير للمسيحية في « ستة احاديث عن معجزات مورته التي خلت من التوقير للمسيحية في « ستة احاديث عن معجزات مسيحي بمثل هذه الجراة (١٢١) » ، وقد زعسم وولسستن ان بعض مسيحي بمثل هذه الجراة (١٢١) » ، وقد زعسم وولسستن ان بعض المعجزات لا تصدق ، وبعضها غير معقول ، ووجد ان مما لا يصدقه المعجزات لا تصدق ، وبعضها غير معقول ، ووجد ان مما لا يصدقه

العقل أن يلعن المسيح شجرة تين لانها لم تثمر تينا في وقت مبكر من العام كوقت الفصح • وتساءل ماذا كان مربو الأغنام لصوفها فاعلين بيسوع لو أنه دفع أغنامهم الى الموت كما فعل بخنازير الجدريين ؛ انهم كاذو « يستصدرون حكما باعدامه سنقا » ، لأن القسانون الانجليزي يعتبر هذا العمل جناية كبرى (١٧) ، وذهب وولستن الى ان قصِـة قيامة المسيح خدعة مفتعلة خدع بها الرسل سامعيهم • وغطى هذا كله ستاكيدات زعم هيها انه ما زال مسيحيا « قويا كالصخرة » · ومع ذلك اهدى كل حديث الى أسقف مختلف ، مع التنديد بكبرهم وجشعهم تنديدا حملهم على رفع دعوى القذف والتجديف عليه (١٧٢٩) ٠ وحكمت علبه المحكمة بدفع غرامة قدرها مائة جنيه ، وبتقديم ضمان لسلوكه سلوكا حميدا في المستقبل · فلما عجز عن جمع المبالغ المطلوبة رج به في السجن ، وفدم فولتير نلث المبلغ ، وجمع الباقي ، وافرج عن وولستن · ولا شك أن المحاكمة كانت اعلانا عن « الأحاديث » ، فبيع منها ستون ألف نسخة في بضع سنوات (١٨) ٠ روت « سيره لوولستن » بقام كاتب مجهول (۱۷۳۳) كيف أنه وهو سائر في سانت جورجز فيلدز ، « لقيته شابة وسيمة وخاطبنه بهذه الكلمات ٠٠٠ أيها الوغد العجوز ، الم تشنق بعد ؟ » فاجابها وولستن « أيتها المراة الطيبة ، أنا لا اعرفك ، ففولى لى من فضلك بم أسأت اليك» ؛ فأجابت المراة « لقد هاجمت محاصي ، فما الذي يحدث لنفسى الخاطئة المسكينة ، لولا مخلص الحبيب ؟ _ مخلصي الذي مات من اجل الخطاة الاشرار مثالی (۱۹) » ۰

وبلغت الدعوى الربوبية ذرونها في ماتيو تندال ، زميل كلية جميع النفوس باكسفورد ، فبعد حياة هادئة محترمة كان اهم ما ميزها اعتذاقه الكاثوليكية ثم تحوله عنها ، نشر وهو في الثالثة والسعين اوله مجلد من كتابه « المسيحية قديمة قدم الخليقة » (١٧٣٠) ، وخلف عند موته بعد ثلاث سنوات مخطوطة مجلد ثان وقع في يد أسقف فأتلفه ، وفي وسعنا أن نقدر وقع المجلد الأول من الردود التي حاولت مناقضته وعددها ١٥٠ ، وهذا الكتاب هو الذي ابتعث كتاب الاسقف بطلر « أوجه الشبه بين الدين والطبيعة » وكتاب الاسقف باركلي السيفرون » (أو الفيلسوف الصغير) ،

وقد طوفتندال في غير ترفق بكل اوهام اللاهوت ، فتساءل لم اعطى الله وحيه لشعب صغير واحد هم اليهود ، وجعله حكرا عليهم اربعة الاف سنة ، ثم ارسل اليهم ابنه بوحى آخــر مازال بعــد الف وسبعمائة سنة مقتصرا على اقلية من الجنس البشرى • فأى نوع من الآلهة يمكن أن يكون هذا الآلة الذي استعمل هذه الطرق السقيمة بمثل هذه النتائج البطيئة الذاقصة ؛ وأي اله رهيب هـــذا الذي عاقب آدم وحواء على طلب المعرفة ، ثم عاقب كل ذراريهم لمجرد أنهم ولدوا ؟ يقال لنا ان السخافات التي يتضمنها الكتاب المقدس سببها أن الله وفق كلامه للغة سامعية وافكارهم • فياله من هراء! لم لم يستطع ان يحدثهم بالحقيقة البسيطة بصورة مفهومة ؟ ولم استخدم الكهنة وسطاء له بدلا من أي يتحدث مباشرة الى نفس كل انسان ؟ ولم سمح بأن يصبح دينه الموحى لشعب بعينه أداة اضطهاد ، وارهاب ، وحرب ، لا يخرج منه البشر بعد قرون من هذا التدبير الالهي اكثر فضيلة منهم عن ذي قبل ؟ ــ بل جعلهم في الواقع اشد ضراوة وقسوة مما كانوا في ذلل العبادات الوثنية ! اليس في كونفوشيوس او شبشرون فضيلة ارفسع مما في مسيحية التاريخ ؟ ان الوحى الحقيفي موجود في الطبيعة ذاتها ، وفي عقل الانسان المنوح من الله ؛ والاله الحقيقي هو الاله الذي كنف عنه نيوتن ، المهندس لعالم عجيب يعمل بعظمة وجلال وفق قدون ثابت ! والفضيلة الحقة هي حياه العلى في انسابام مع الدابيعة ، « فكل من ينظم ميوله الفطرية بحيث تؤدي الى اقمى حد لاستخدام عقله ، وصحة جسده ، رلذات حواسه ، مجتمعة كلها معا (لأن في هذا سعادته) سـ له أن يثق بأنه لا يمكن أن ينغضب خالقه الذي إذ بحكم كل الانسسياء حسب طبائعها فهر لابد يتوقع من مخلوقاته العاقلة أن تملك وفسق هذه الطبائع (٢٠) » · تلك هي الفضداة الحقة ، تلك، هي المسحدة الحقة « القديمة قدم الخليقة » .

وواصل كونيرز مدلتن الهجوم من الزاوية التاريخية ، فبعد ان تخرج في كلية ترنتى بكمبردج رسم قسيسا ، وبينما كان يكيل الضربة تلو الضربة للايمان السنى ، واصل الممارسات الخارجيسة للعسادة المسبحية ، وقد كتب طرفا من افضل النثر في عصره ، وكتابه « سيرة المسبحية ، وقد كتب طرفا من افضل النثر في عصره ، وكتابه « سيرة شيشرون » (١٧٤١) ما زال الى اليوم سسيرة رائعسة رغم كثرة

ما استعارة من سير شيشرون التي سبقته · وقد ابهج زملاءه القساوسة حين أرسل الى انجلترة « رسائل من روما » (١٧٣٩) ، التي بين فيها بتفصيل ينم على علم ودراية رواسب الطقوس الوثنية المتخلفة في مجموعة الطقوس الكاثوليكية ـ البخور ، والماء المقدس ، وآثار القديسين ، والمعجزات ، والقرابين المنفورة والانوار القائمسة أمام المزارات المقدسة ، و « كبير الاحبار Pontifex Maximus » القديم الذي أصبح كبير أحبار روما Pontiff • وصفقت انجلترة البروتستنتية للرسائل ، ولكنها سرعان ما تبينت أن ولع مدلتن بالتاريخ يمكن أن يكدر صفو اللاهوت البروتستنتى كالكاثوليكي سواء بسواء ٠ فلما دافع دانيال ووترلاند عن حرفية صدق الكتاب المقدس ووحيه ردا على تندال ، أنذر مدلتن في « رسالة الدكتـور ووترلاند » (۱۷۳۱) المادهوتيين البروتستنت بان تشبثهم بكل أساطير الكتاب المقدس باعتبارها خاريخا فعليا ليس الا عملا انتحاريا ، لأن تقدم المعرفة سوف ينبذ أن عاجلا او آجلا مثل هذه الخرافات ويكره المدافعيين المسيحيين على التقهقر في خجل الى موقف اكثر تواضعا ٠ ثم لجا مدلتن الى حجة فضحت ما كان لدراسته للتاريخ من اثر في ايمانه الديني فقال : « حتى ولو كان اللاهوت المسيحى لا يصدق ، فان المواطن الصالح سيساند المسيحية والكنيسة المسيحية باعتبارهما درعا للنظام الاجتماعي يوفر روادع ممتازة للهمجية الكامنة في طبيعة البشر (٢١) » •

واخيرا اصدر مدلتن اهم اعماله ، « تحقيدة حر في القدور الاعجازية المزعوم أنها وجدت في الكنيسة المسيحية خلال العصدور المتعاقبة » (١٧٤٨) ... وهو كتاب عد هيوم بعد ذلك اسمى من مقاله المعاصر « في المعجزات » (١٧٤٨) ، وقد بدأ بالتسليم بحجيد المعجزات المنسوبة في الاسفار القانونية من العهد الجديد الى المسيح أو رسله ، وأراد أن يظهر فقط أن المعجزات المنسوبة الى آباء الكنيسة وقديسيها وشهدائها بعد القرن الميلادي الأول غير جديرة بالتصديق ، ومجرد سرد تلك القصص يكفي للكشف عن سخفها ، وقد أمن بعض ومجرد سرد تلك القصص يكفي للكشف عن سخفها ، وقد أمن بعض عن موزهايم ، المؤرخ الكنسي العلامة ، تصريحه بالخوف من أن « الذين عبحثون بيمء من العناية كتابات أعظم واقدس لاهوتيي القرن الرابع

سيجدونهم كلهم وبلا استثناء ميالين الى الخداع والكذب كلما اقتضت ذلك مصلحة الدين (٢٢) » •

وفى كتاب مدلتن عيوب كثيرة • ففد فاته انه همو ايضا زكى الخداع بالجملة دعما للمسيحية ، وغفل عن ان من التجارب الغريبة ، كاخراج « المس الشيطانى » ، او كسماع الفديس انطونيوس للشيطان واقفا ببابه ، ما يمكن ان ينشا عن قوة الايحاء او الخيال ، وربما بدت هذه التجارب من قبيل المعجزات لمن رووها بامانة • على اى حال كان من اثر هذا « التحقيق الحر » انه سلبط على معجزات العبد القديم ثم على معجزات العهد الجديد ، طرق النقد ذاتها التي طبغها مدلتن ثم على عصر آباء الكنيسة ، وكان خصومه الكاثولبك محقين تماما حبن زعموا ان حججه من شانها اضعاف كل الساس الاعجازى للادسان زعموا ان حججه من شانها اضعاف كل الساس الاعجازى للادسان المسيحى • ولعل مدلتن قد قصد الى هذا • ولكنه احتفظ بترقيساته الكنسية الى النهاية •

كان اعتذاق بولنبروك الربوبية سرا مخفى وعدوى متفسية فى الطبقة الأرستقراطية ، غفى كتاباته التى حسها عن النشر فى حياته صوب قدحه المفعم بالازدراء الى جميع الفلاسفة تقريبا فيما عدا بيكون ولوك ، فلقب افلاطون بابى الكذب اللاهونى ، وسمى القديس بولس «حالما متعصما» ولببنتر « مشمونا كيميائيا (٢٣) » والميتافيزيقيين « مجانين منقفين » ووصف كل القائلين بتمبز النفس عن الجسد بانهم (٢٤) « معتوهون روحبون » وسحر من العهد القديم لانه خليط من الهراء والأكاذيب (٢٥) ، ولقد صرح بايمانه بالله ، ولكنه رفض ما بقى عن العقيدة المسيحية ، فكل المعرفة عنده نسبية وغير ولكنه رفض ما بقى عن العقيدة المسيحية ، فكل المعرفة عنده نسبية وغير يقينية ، يقول : « ينبغى لنا دائما أن نكون غير مؤمنين ، ، ففى يقينية ، والحكم ، والفلسفة ، ينبغى أن نتشكك فى كل شيء مقرر (٢٦)» والقى وراء ظهره بآخر تعزيات الشكاك وهى الايمان بالتقدم ؛ فكل المجتمعات تمر بدورات « من النشوء الى الفساد ، ومن الفساد الى النشوء (٢٧) » ،

وفى ١٧٤٤ ورث بولنبروك ضيعة الاسرة في باترس ، وغمادر

فرنسا لينفق هناك آخر سنى صراعه مع المرض والياس ، وهجره اصحابه القدامى لانهيار نفوذه السياسي وحدة طبعه ، وانهى موت زوجته الثانية (١٧٥٠) اهتمامه بشئون البشر ، « فى كل سنة ازداد عزلة فى هذه الدنيا (٢٨) » وهذا عقاب الانانية ، وفى ١٧٥١ ابتلى بالسرطان الذى انتشر من وجهه فاملى وصية تتسم بالتتوى ، ولكنه رفض أن يسمح لاى قسيس بالاهتمام بروحه (٢٩) ، ومات فى ١٢ ديسمبر بعد ستة شهور من العذاب ، بغير امل لا لنفسه ولا للشر ، لقد اخذ اضمحلال الايمان الدينى يولد ذلك التشاؤم الذى سيصبح العلة النفية التى تبتلى بهالفس العصرية ،

٣ ـ الدنع الديني

اما المدافعون عن المسيحية فلم يقسابلوا الهجسوم الربوبي باي استسلام او هزيمة ، بل انهم على العكس من ذلك ردوا الهجوم بكل ما اوتى تندال او مدلتن او بولنبروك من فوة عارمة ، وعلم واسع ، واسلوب مقدع ، واعتمد المدافعون الأضعف شانا ، مثل تشاندلر أسقف لتشفيلد ، ونيوتن اسقف لندن ، على الحجج البالية ، وهي أن اليهود كانوا ينتظرون في حرارة وشوق مجيء « المسيا » حين أتى المسيح ، وأن كثيرا من النبؤات اليهودية تحققت على يديه ؛ أو رجعوا - كما فعل شراوك اسقف لندن وبيرس اسقف روتشستر ـ الى الشواهد الكثيرة على قيامة المسيح • وركز شراوك وغيره على أن الادلة على معجزات المسيح غامرة ساحقة ، وفيها الكفاية لدعم الوهية المسيح والمسيحية • وقال شرلوك ان رفض حدث توافرت الأدلة على صدقة لانه يناقض تجربتنا عمل شديد الخطر ، فعلى الأساس نفسه رفض سكان المدارين أن يؤمنوا بحقيقة الثلج ، فاذا زعمنا أن الأشياء لا يمكن أن تكون غير ما عرفناها ، « تجاوزنا اعلام حواسنا ، وقامت النتيجة على الهوى لا على العقل (٣٠) » . وليس في امكاننا التاكد من أن الانسان لن يقوم من الاموات برغم تجربتنا الواسعة ، الضيقة في حقيقتها • فانظر كم من العجائب التي نقبلها الآن على انها احداث عادية في حياتنا كنا من قبل نظنها بعيدة التصور!

الما جورج باركلى ، الذى ترك بصمته على الفلسفة في السنوات ١٧٠٩ مقد ادلى بدلوه في الجدل من جـــزيرة رود بكتـــابه « السيفرون » أو الفيلسوف الصغير (١٧٣٣) ، وهو حـــوار يتالق بالتفكير الجرىء والاسلوب المرح ، والسيفرون هذا يصف نفسه بانه مرجل حر التفكير ، تقدم من التسامح الديني الى الربوبية الى الالحاد، وهو الآن يرفض الدين كله باعتباره خداعا يموه به الكهان والحـكام على الناس ؛ وهو يابي الايمان باى شيء غير الحواس ، والعواطف ، والميول الفطرية ؛ وينذر بوفرانور (لسان حال باركلي) الربوبيين بان عقيدتهم مفضية الى الالحاد ، وأن الالحاد سيفضي الى انهيار الفضيلة . قد يكون هناك بعض الملحدين الافاضل ، ولكن الا تولد عقيدتهم ، اذا مد يكون هناك بعض الملحدين الافاضل ، ولكن الا تولد عقيدتهم ، اذا من ألدين ينبغي أن يتشككوا في العلم أيضا ، لأن كثيرا من دعاوي العلماء ــ كما هي الحال في الرياضة العليا ــ تتجاوز تماما شـــهادة حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعي

وأما وليم وربرتن فلم يكن بالرجل الذي يرسي ايمانه أو موارده الكنسية على أساس واه كجذور باركلي الصماء • فبعد أن "در بلمارسة المحاماة ، ور سم قسا انجليكانيا ، شق طريقة وسلم غابة اللاهوت بكل ما أوتى الذهن القانوني من براعة يقظة • ولعله كان أصلح للجيش منه للمحاماة أو لرداء الكهنوت ، فقد كان يستطيب العراك ، وما كان يستطيع النوم في الليل الا اذا أردى خصما في النهار ، وقد وصف حياته بأنها « حرب على الارض ، أي على المتعصبين والمنحلين ، الذين أعلنت عليهم الحرب الابدية كما فعل هانيبال أمام المنبح (٣١) » ، واتسع مرمي سهامه وبعد ، فاذا أخطأت الخصسوم المنبح الاصدقاء • وقد وصف معاصريه بأوصاف محكمة ، فجونسن قتلت الاصدقاء • وقد وصف معاصريه بأوصاف محكمة ، فجونسن معنى كان أقرب الى الهراء » ، وسموليت « المكتلندي متشرد » يكتب معنى كان أقرب الى الهراء » ، وسموليت « اسكتلندي متشرد » يكتب معنى كان أقرب الى الهراء » ، وسموليت « المتلندي متشرد » يكتب معنى كان أقرب المن الهراء » ، وسموليت « المتلندي متشرد » يكتب معنى كان أقرب المن الهراء » ، وفولتير « وغد » يتمرغ في « أقذر مالوعات التفكير الحر (٣٢) » .

وقد ظهرت رائعته الضحمة ذات المجلدين في ١٧٣٧ - 11 بعنوان « رسالة موسى الالهية مفسرة طبقا لمبادىء ربوبى دينى » .وكانت حجتها مبتكرة وفذة - فالأيمان بحالة مستقبله من الثـواب والعقاب لا غنى عنه للنظام الاجتماعي (وهو ما وافق عليه الكثير من الربوبيين) ، ولكن موسى وفق في تنظيم الحياة اليهودية وأبلاغها حالة من الرخاء والفضيلة بغير ذلك الايمان ، ولا تفسير لهذه المعجزة الا بالارشاد الالهي لموسى واليهود ، ومن ثم فرسالة موسى ونواميسه الهية ، والكتاب المقدس كلمة الله ، واحس وربرتن أن هذا الايضاح « قريب كل القسرب من اليقسين الرياضي (٣٣) » ولم يكن زملاؤه اللاهوتيون سعداء كل السعادة برايه في أن الله أرشد اليهود خلل ٦١٣ قانون وأربعة آلاف سنة دون أن يعلمهم أن نفوسهم خالدة • ولكن المؤلف القوى ملا صفحاته ببحوث علمية _ عن طبيعة الفضيلة ، وعن التحالف الضروري بين الكنيسة والدولة ، وعن ديانات الاسرار والشعائر في العصور القديمة ، وعن أصل الكتسابة ، وعن معنى الرمسور الهيروغليفية ، وعن التاريخ المصرى ، وعن تاريخ سفر ايوب ، وعن اخطاء احرار الفكر ، والآثريين ، والعلماء ، والمؤرخين ، والتوحيديين والاتراك ، واليهود .. حتى لقد ذهلت انجلترة باسرها لثقل علم... واتساع مداه ٠ وتقدم وربرتن من معركة الى معركة .. ضد كروساز ، وثيوبولد ، وبولنبروك ، ومدلتن ، ووسلى ، وهيوم - حتى بلغ اسقفية جلوستر المريحة المجزية •

وأما جوزف بطلر فكان الين عودا ولكنه اكثر رهافة وتهذيبا ، رجلا بالغ الرقة والتواضع والاحسان ، حز في نفسه كثيرا أن يرى الدين الذي أعان على فطم الحضارة الأوربية من الهمجية ، يواجه امتحانا من أجل حياته ، وقد صدمه الاقبال الذي لقيته مادية هوبز في الطبقات العليا ، فلما عرضت عليه (١٧٤٧) رآسه أسقفية كنتربرى وهي أعلى منصب كنسي في انجلترة به رفضها معتذرا بأن قد « فأت وقت محاولة دعم كنيسة متداعية (٣٤) » ، وفي ١٧٥١ أعرب عن فزعه « لما أصاب الدين من انحلال شامل في هذه الامة ، وقائيره يبنى خزعه « لما أصاب الدين من انحلال شامل في هذه الامة ، فتأثيره يبنى أذياد ، وتحمسهم للكفر يزداد بتزايد عددهم (٣٥) » ، وقد أدهش أزدياد ، وتحمسهم للكفر يزداد بتزايد عددهم (٣٥) » ، وقد أدهش

صديقه « دين تكر » بسؤاله : الا يجوز ان تصاب الامة كما يصاب الفرد بالجنون ؟ وكانه شعر ان شعبا من الشعوب قد يصاب بفقد الذاكرة المروحي اذا تخلى عن تراثه الديني والخلقي ٠

ومع ذلك كرس حياته فى محاولة لرد اعتبار عقلى الليمسان المسيحى • فنشر وهو ما زال قسيسا شابا فى الرابعة والثلاثين « خمس عشرة عظه » (١٧٢٦) لطف فيها من تحليل هوبز المتشائم للطبيعة البشرية ، فزعم أن الانسان وان كان فى نواح كثيرة شريرا بطبيعته الا أنه بطبيعته أيضا كائن اجتماعى اخلاقى ، فيه احساس فطسرى بالحق والباطل • وقال ان العناصر الاسمى فى كيان الانسان تدين باصلها لله ، الذى هى صوته ، وعلى هذا الاساس اقام نظرية عامة تقول بان هناك قصدا الهيا يتخلل العالم • واعجبت كارولين بحجته ، وفى ١٧٣٦عين بطلر كاهنا خاصا للملكة •

فى ذلك العام نشر كتابا ظل طوال قسرن اهم حصسن لحجج المسيحية ضد الالحاد ، واسمه « وجه الشسبه بين الدين الطبيعى والموحى ، وبين تكوين الطبيعة ومسلكها » وقد كشفت مقدمة الكتاب عن مزاج العصر :

« لقد انتهینا ـ ولا ادری کیف انتهینا ـ الی حال اصبح فیها من القضایا المسلمة عند الکثیرین ، ان المسیحیة لیست موضوعا یکثر فیهالبحث والتحقیق الا لانه قد تبین آخر الامر انها دیانة زائفة ، ومن ثم یتناولونها وکان هذا بات الان نقطة یجمع علیها کل اصحاب الفطنة والتمییز ، فلم یبق آلا آن یجعلوا منها هدفا رئیسیا للهزء والسخریة ، وکانهــم یعاقبونها لانها قطعت علی الناس لذات الدنیا هذا الزمان الطویل(۳۱)»

واذ قدد بالكتاب أن يكون ردا على الربوبيين ، فانه افترض وجود الله ، رئيل الدين الطبيعى » الذى يدين به الربوبيون يقبل « اله اللطبيعة » ، مخطط العالم وصانعه الاعظم ، ولكنه يرفض الاله الذى صوره الكتاب المقدس ، وهو اله ظالم ظلما بينا ، لانه لا يتفق ابدا وهذا المفهوم السامى ، واراد بطلر أن يبين أن فى الطبيعة من علامات الظلم

والقسوة ما لا يقل عما فى « يهنوه » كما صوره العهد القديم ؛ وأته لا تناقض بين اله الطبيعة واله الوحى ، وأن الذين قبلوا أحدهما ينبغى منطقيا أن يقبلوا الآخر ، ويبدو أن كاهن الملكة الخاص ، الطيب ، لم يدر بخلده قط أن بعض الشكاك الوقحين قد يخلصون من هذه الحجة (كما خلص جيمس مل) الى أنه لا هذا الاله ولا ذاك جدير بأن يعبده المتحضرون .

واقام بطلر حجته في وجود الالهين ، وفي انهما واحد ، على الترجيح والاحتمال • فقال ان عقولنا ناقصة ، وانها عرضة لكل ضروب الخطا ، فليس في امكاننا أن نصل الى اليقينية لا في مر الله ولا في أمر الطبيعة ؛ وحسبنا الترجيح ، والترجيح يؤيد الايمان بالله والايمان بالخلود • وواضح أن النفس أسمى من الجسد ، لأن أعضاء الجسد ادوات النفس وخدامها • والنفس ، التي من الواضح انها جوهسر الانسان ، لا داعى لفنائها مع الجسد ، واغلب الظن أنها عند الموت تبحث عن أدوات جديدة في مرحلة أعلى • وليس من المريح للطبيعة ان يتغير كائن من صورة ادنى الى صورة اعلى - كتغير الكائنات الزاحفة ممثلا الى كائنات مجنحة ، أو تغير الخادرة الى فراشة ؛ وقياس آخر يرجح انه سيكون في حياة النفس بعد موت الجسد الوان من الثواب والعقاب ـ مع الافتراض دائما بان الله موجود • فكما اننسا نعاقبه المجرمين على جرائمهم ضد المجتمع ، كذلك تعاقب الطبيعة في معظم المحالات الناس على ما اقترفوا من آثام ؛ ولكن بما أن هناك أمثلة كثيرة لا تلقى فيها الرذيلة عقابا واضحا ، ولا الفضيلة ثوابا واضحا ، في هذه الحياة ، لذلك كان مما لا يصدق أن الله لن يعيد ، في حياة أخرى :> علاقة أكثر انصافا بين السلوك والمصير • وضميرنا ، حسنا الخلقى ، لا يمكن أن يكون قد جاءنا الا من لدن اله عادل •

واكثر ما لحجج بطلر من اهمية في عصرنا هذا مرجعه انها توضح مرحلة في تطور العقل العصري • ونحن اذا نظرنا اليها باعتبارها موجهة اصلا ضد الربوبيين وجدنا فيها فكرة لا يستهان بها ؛ فالذين قبلوا شهادة القصد الالهي في الطبيعة ، لا مبرر لهم في رفض الكتاب المقدس بسبب الاله القابي المعلن عنه في العهد القديم ، لان الله الطبيعة

لا يقل عنه قسوة • لقد كانت طريقة غاية في الأصالة في الدفاع عن، المسيحية • والظاهر أن يطلر لم يتوجس من أن هسذه الحجسة قد لا تفضي الى المسيحية ، بل الى شيء اشد دفعا الى الياس من الكفر لل تفضي الى المسيحية ، بل الى شيء اشد دفعا الى الياس من الكفر لفى النتيجة التى خلص اليها توماس هنرى هكسلى ، وهى أن القوى المطلقة في الكون أو وراءه غير أخلاقية ، تتناقض أشد التناقض مع ذلك الاحساس بالحق والباطل الذى بنى عليه بطلر ، كما بنى عليه كانط ، الكثير من لاهوته • على أية حال كان كتاب « وجه الشبه » خطوة الى الامام ولو في هدوئه ولطفه ، فهنا لا تجد كراهية لاهوتية ، ولا قدحا دينيا ، بل محاولة جادة من الكاتب للتادب حتى مع أولئك الذين بدوا أنهم يدمسرون أعز آمال البشر • ورحبت الملكة كارولين بالكتاب لانها رأت فيه أفضل دفاع ظهر الى ذلك الحين عن العقيسدة بالكتاب لانها رأت فيه أفضل دفاع ظهر الى ذلك الحين عن العقيسدة المسيحية • وأوصت وهي على فراش الموت بترقية بطلر ، فعينه جورج المناني اسقفا على درم • وهناك ضرب بطلر المشل لزملائه بالعيشة واخيرا أسقفا على درم • وهناك ضرب بطلر المشل لزملائه بالعيشة المسيطة والتصدق على الفقراء بجانب كبير من دخله •

وقد ترك كتابه للكفر منافذ كثيرة حتى ان كثيرا من رجال الكنيسة اشاروا بالكف عن هذا الجدل ، واثروا ان يرسوا ايمانهم على الحاجات والعواطف الدينية بعيدا عن سهام العقل ، مثال ذلك ان كتاب شنرى دودويل « المسيحية دون اساس من الجدل » (١٧٤٢) يرفض الجدل العقلى في المسائل الروحية ، لانه لا يهدى الى الحقيقة ، واقل من ذلك الى السعادة ، انما هو رقصة موهنسة ترقيس فيها الحجج المؤيسدة والمعارضة ، وما من انسان يقيم ايمانه على مثل هذه الاسس المائتة ، والمعارضة ، وما من انسان يقيم ايمانه على مثل هذه الاسس المائتة ، المدافعين المسيحيين ، قد هزت من الايمان الديني اكثر مما قوت ، وربما الم يكن هناك الحاد لولا أن المحاضرين في محاضرات بويل التذكارية الم يكن هناك الحاد لولا أن المحاضرين في محاضرات بويل التذكارية المسلطان ، فانظر الى أي شخص متدين حقا ، تجد فيه اقتناعا باطلايا، المستناجا عقليا ؛ فالايمان النفس البسيطة يجب أن يكون تقليدا مقبولا».

اما وليم لو ، فبعد أن ترك بصمته على الجدل مع الربوبيين ، دفعته قراءة يعقوب بومى الى التحول من الجدل الى الصوفية ؛ وفي خصف القرن الذي نحن بصدده ، والمتسم بالمادية والكلبية الظافرتين ، كتب عن الوجود الباطن للمسيح ومحبته الفادية بحرارة وثقـة كانه توماس اكمبيس مولودا من جديد دون ان يطرا عليه تغيير ، وقهد ضحتى بكل المطامح الدنيوية برفضه حلف اليمين التى تعترف بجورج الأول رأسا للكنيسة لانجليزية ؛ فحرم زمالته بكمبردج ، واستتردت درجاته الجامعية • ثم أصبح معلما خاصا لابي ادورد جيبون ، ومكث مع تلك الاسرة ردحا كفي لأن يذكره المؤرخ (جيبون) • قال هـــذا الشاك « لقد ترك في أسرتنا سمعة الرجل الفاضل التقى الذي يؤمن بكل. ما يصرح به ، ويمارس كل ما يامر به (٣٧) » وقد أثنى جونسن على. كتاب لو « دعوة جادة الى حياة تقية مقدسة » (١٧٢٩) وقـال انه « أروع قطعة من اللاهوت الوعظى في أي لغة (٣٨) » فمن المؤكد أن صوفية الكتاب أصح من تلك التي تتوه في روءي خارقة ، سماوية كانت أو جهنمية ٠ كتب لو يقول : ليس هذاك شيء خارق للطبيعة في نظام فدائنا كله ، فكل جزء فيه له اساس في اعمال الطبيعة وقواها ،. وكل فدائنا انما هو الطبيعة مصححة · « وليست الجحيم مكانا ، بل هي حالة النفس المضطربة ، ولا الجنة مكانا ، ولا « حالة غريبــة ، منفصلة ، مفروضة » ، بل هي سعادة نفس في نظام وسلام (٣٩) ٠ ومع أن لو كان عضوا مخلصا في الكنيسة لانجليزية ، فانه كان يحلم برهبنة مجد دة بروتستنتية • يقول:

« اذن لو أن أشخاصا من الجنسين ٠٠٠ تواقين الى الكمال ، تجمعوا فى جماعات صغيرة ، تنذر الفقر الاختيارى ، والنبتا ، والعبادة ، حتى تخفف صدقاتهم حاجة البعض ، ويتبارك الجميع بصلواتهم وينتفعوا بقدوتهم ٠٠٠ هؤلاء لا يتعرضون للاتهام باى ميل للخرافة أو تعبد أعمى ٠٠٠ بل يمكن أن يقال حقا وصدقا أنهم يستعيدون تلك التقوى التى كانت فخر الكنيسة ومجدها على حياة قديميها العظام (٤٠) » ٠

وقد اثرت مثل لو العليا ونثره الرائع في عمة جيبون

هستر جيبون ، تاثيرا حملها هي وارملة غنية على الذهساب للعيش بقربه في مسقط رأسه كنجزكليف بنورثمتونشير ، وكرستا أكثر دخلهما لأعمال البر تحت اشرافه ، وقد وجد هذا الرجل سيعادته في توزيع الطعام والثياب والعظات على الفقراء والمرضي والمحرومين ، وهو الذي كان في يوم ما طالب علم شفوفا بالبحث ، محبا للصحبة المثقفة المهذبة ، وغالى في تقشفه ، فانكر جميع لذات الدنيا تقريبا ، وجدد الحملة البيورتانية على المسرح باعتباره « بيت الشيطان » أو على الأقل « شرفة الجحيم (11) » ، ولم يكن الخسلق الانجليزي ، ولا مرزاج العصر ، حفيين بصوفية لو ، وبدا انه مختتم حياته في خمول ذكسر عقيم ، واذا جون وسلى يأتي ليجلس عند قدميه ،

٤ ـ جون وسلى: ١٧٠٣ ـ ٩١

اذا اردنا أن نفهم مكانه من التاريخ رجب أن نذكر انفسنا ثانية بانه حين أسس هو وأخوه تشارلز الحسركة المشهودية Methodism في أكسفورد (١٧٢٩) كان الدين في انجاترة احط منزلة مما كان في اي فترة من فترات التاريخ الحديث • فلم يكن يختلف الى الكنيسـة من أعضاء مجلس العموم أكثر من خمسة أو ستة (٤٢) • وكان رجسال الاكليروس الانجليكاني قد غالوا في قبولهم العقلانية غلوا جعلهم يبنون كل كتاباتهم تقريبا على الجدل العقلي • وندر أن ذكروا الجنة أو النار ، وكانوا يؤكدون على الغضائل الاجتماعية دون الغيبيات ، والعظهة الانجليزية كما وصفها فولتير كانت « رسالة جدية ولكنها جافة احيانا ، يقرؤها رجل على الشعب دون ايماءة ودون أن يرفع صوته رفعا ملحوظا(٤٣) » · ولم يكن الدين نشيطا حارا الا في المذاهب المنشقة التي تتبعها الطبقة الوسطى • وكان عمال المدن مهملين اهمالا كليا تقريبا من الاكليروس الانجليكاني ، « كان هناك فرقة ضخمة تتالف من أدنى الطبقات ، أفرادها بعيدون عن متناول التعليم أو الدين ، لا دين لهم ، ولم يعلموا دينا على الاطلاق (٤٤) » ، وقد أسلموا الى فقر لا يضيئه نور الأمل الديني الا قليلا ، في هذه الخلفية احيا جون وسلى وجورج هوايتفيلد العقائد والآداب البيورتانية احياء قويا واسسا الكنيسة المثودية •

كان اللاهوت والثورة يجريان في عروق آباء وسلى ، فجده الاكبر يرتلميو وستلى طرد من وظائف القسوسية في دورست لانه واصل العبادة المنشقة بعد أن "رد" الاحتكار الكنسي في انجلترة للكنيسة الانجليكانية. واصبح جد جون ، جون وستلى ، قسيسا فى دورسيت ، وسجن لرفضه أن يستعمل كتاب الصلاة العامة ، وطرد من القسوسية ، وأصبح راعيا منشقا في بول • واسقط والد جون ، واسمه صموئيل وسلى ، حرف التاء من اسمه ، وشق طريقه الى أكسفورد ، وهجر المنشقين ، ورسم قسيسا أنجليكانيا ، وتزوج سوزانا آنزلي (وكانت بنت واعظ) واصبح قسيس ايبورث في لنكولنشير ، ومات من ابنائه التسعة عشر ثمانيسة في طفولتهم _ وفي هذا بيان لشقاء النساء ، وفح ولة القساوسة المستهترة ، ونوعية الطب في انجلترة القرن الثامن عشر ، وكان الاب مؤدّبا صارما في البيت وعلى المنبر ، نشا أبناءه على الخوف من اله منتقم ، وأدان احدى رعايا أبرشيته بالزنا ، وأجبرها على السير في الشارع في مسوح التوبة (٤٥) • وكانت زوجته ضريبا له في الصرامة والتقوى • فلما بلغ ابنها الأشهر التاسعة والعشرين شرحت له فلسفتها في التربية الخلقية فقالت:

« اننى اصر على قهر ارادة الاطفال فى وقت مبكر ، لان هـذا هو الاساس القوى والمعقول الوحيد للتربية الدينيــة ، الذى بدونه لا يكون للتعاليم ولا للقدوة جدوى ، ولكن متى قهرت هذه الارادة قهرا تاما اصبح في الامكان أن يحكم الطفل بعقل ابويه وتقواهما ، الى أن يبلغ فهمه درجة النضج ، ٠٠٠ فاذا بلغ الطفل عاما كانوا (اى اطفالها) يعلمون أن يخافوا العصا ويبكوا بصوت خافت ، وبهذه الطريقة وفروا على أنفسهم الكثير من العقاب الذى كان يصيبهم أن لم يفعلوا (21) » ،

واصبح اكبر ابنائها ، صموئيل وسلى الثانى ، شاعرا وعالما وقسيسا انجليكانيا انكر على اخويه مذهبهما المثودى ، وكان الطفل الثامن عشر هو تشارلز وسلى ، الذى دعم مواعظ اخيه جون دعما قويا بترانيم بلغ

عددها ١٥٠٠ ٠ أما جون فكان الخامس عشر ، وهو مولود بايبورث في الاسرة وسط ١٧٠٣ ٠ فلما بلغ السادسة احترق بيت القسيس ، وتركته الاسرة وسط النيران ظنا منها أنها قضت عليه ، ولكنه أطل من شباك في الطابق الثاني ، فأنقذه جار وقف على كتفي آخر ، وسمى نفسه بعد ذلك « جمرة اختطفت من بين المحترقين » ولم يتغلب قط على خوفه الشديد من المجحيم ، وفي بيت أبيه كانت أي ضوضاء غير واضحة السبب ، تفسر على أنها وجود خارق للطبيعة ، شيطاني أو الهي ،

وحين بلغ جون الحادية عشرة أرسل الى مدرسة تشارتر هاوس المحرة ، وفى السابعة عشرة الى كرايست تشيرش باكسفورد ، وقد تغلب على ضعف صحته بادمان المشي والركوب والسباحة ، فعمار حتى بلغ الثامنة والثمانين ، وقرأ كثيرا ، واحتفظ بمذكرات ومقتطفات من قراعته توخى فيها التدقيق والعناية ، وكان أحب الكتب اليه كتاب جيريمى تيلر «الحياة المقدسة والموت المقدس » ، وكتاب توماس أكمبس « محاكاة المسيح » ، وبدأ محتى في أيام دراسته بالكلية مـ تلك اليومية التي هي احدى آيات الأدب الانجليزي والتقوى البروتستنتية ، وقد كتب بعضها المشفرة والاختزال ، وفي ١٧٢٦ عين زميلا بكلية لنكولن ، وفي ١٧٢٨ رسم قسيسا أنجليكانيا ،

واخوه تشارلز هو الذي بدا بجمع في اكسفورد جماعة صغيرة من نحو خمسة عشر طالبا ومعلما اعتزموا ممارسة المسيحية بدقة منهجية واعداؤهم هم الذين خلعوا عليهم تهكما وازدراء اسمى « النسادي المقدس » و « المثوديين » وكانوا يقرءون معا العهد الجديد اليوناني والاداب القديمة ، ويصومون كل اربعاء وجمعة ، ويتناولون العشاء الرباني كل اسبوع ، ويتفقدون المسجونين والمرضي ليقدموا لهم العزاء والامل الديني ، ويرافقون المحكوم باعدامهم الى المشنقة ، ووصل جون وسلى الى تزعم الجماعة بفضل شدة حماسته وتقواه ، فكان يستيقظ كل يوم في الرابعة مد وهي عادة احتفظ بها حتى وهو طاعن في السن،

ويخطط منهجيا في كل صباح الاعمال التي تؤدى في كل ساعة من ساعات اليوم • وكان يعيش على ثمانية وعشرين جنيها في العسام ، ويوزع باقى دخله على اعمال البر • وقد أكثر من الصوم حتى بدا مرة أنه قد دمر صحته تدميرا لا برء منه • وكان يحج راجسلا الى وليم لو يلتمس منه النصيحة ، وأصبح كتاب لو « دعوة جادة الى حياة تقية مقدسة » مرشده الروحى • تقول يومياته أنه من هذا الكتاب « فاض النور على نفسي بقوة حتى ظهر كل شيء في صورة جديدة (٤٧) » •

وفى ١٧٣٥ دعا الجنرال اوجلثورب جون وتشارلز ليرافقاه مبعوثين دينيين الى جورجيا واذ كان أبوهما قد مات فانهما التمسا مشورة أمهما و فقالت لهمسا « لو كان لى عشرون ولدا لابهجنى أن يدعوا الى مثل هذا ، حتى ولو لم أرهم بعسد ذلك أبدا (٤٨) » وفليت شعرى انى لنا نحن المجردين من التقوى أن نفهم هذه التقوى أوارجئت جلسات « النادى المقدس » الى أجسل غير مسمى ، وفى « سيموندز » قاصدين سافانا ، وفى السفينة اثرت فيهم التقوى المرحة التى أنسوها فى بعض « الاخوة المورافيين » الذين قدموا من المانيا ليستوطنوا أمريكا ، فلما هاجمت عاصفة هوجاء المركب الصغير لم يبد على المورافيين اثر لخوف ، وقارعوا رياح العاصفة بترانيمهم القوية ، واحس الوسليان أن هذا ايمان يفوق ايمانهما قوة و

فلما بلغا جورجيا (٥ فبراير ١٧٣٦) اتخذا منصبين مختلفين ، فاصبح تشارلز سكرتيرا للحاكم اوجلثورب ، وجون راعيا للجاليسة الجديدة ، ومرسلا بين الحين والحين للهنود الحمر المجاورين ، واثنى أول الامر على الهنود لشوقهم الى تقبل الانجيل ، ولكنه وصفهم بعد عامين بانهم « شرهون ، لصوص ، مراءون ، كذابون ، قتلة لابنائهم » ، وقيل انه « لم يوفق مع الهنود (٤٩) » ، اما السكان البيض ، الذين كانوا يضمون مثات من .

المجرمين المنفيين ، فقد انكروا لهجته الاكسفوردية وروحه الآمرة الناهية واصراره على أدق قواعد الطقوس والنظام • ففي العماد اشترط المتغيطس الكامل ثلاث مرات ، فاذا اعترض والد رفض أن يعمد الطفل • واذ كان لا يزال « كنسيا طقسيا من النوع الشديد التزمت (٥٠) » ٠ فانه اقصى عن تناول القربان رجلا كريما اعترف بانه من المنشقين ، وأبى أن يقرأ صلاة الجنازة على مستعمر لم ينكر مذهبه المنشق قبل موته ، وحرم على النساء من رعيته أن يلبسن الملابس الغالية أو الحلى الذهبية ، واقنع الحاكم أن يحرم صيد السمك وقنص الحيوان في يوم الاحد ـ وهو اليوم الوحيد الذي كان يتاح فيه لرعيته فراغ من الوقت المصيد أو القنص • وقد افتتن بصوفيا هوبكي ، ابنة أخت كبير قضاة سافانا البالغة من العمر ثمانية عشر ربيعا • ولكن أصحابه المورافيين لم يرضوا عنها • فلما سئمت تردده تزوجت رجلا يدعى ولكنسون • ؤحين تقدمت لتناول القربان أبي أن يناولها السر بحجة أنها لم تتناول سوى ثلاث مرات في الشهور الثلاثة الاخيرة ، وأنها أهملت أن تطلب الى راعيها اذاعة اعلان زواجها • فرفع زوجها عليه الدعوى لتشهيره بخلق زوجته ، وادانت المحكمة سلوك وسلى خطيبا وخدماته كاهنا ، فرفض الاعتراف بحقها في محاكمته ، وتفاقم عداء الشعب له ، ففر الى تشارلزتن واستقل سفينة الى انجلترة (٢٢ ديسمبر ١٧٣٧) .

وفى لندن استانف تقشفاته املا فى ان ترد اليه ثقته بنفسه ، ولكن بيتر بولر ، وكان واعظا مورافيا فى طريقه الى امريكا ، اكد له أن ايمانه مازال ناقصا ، وانه مهما كانت فضائله كاملة وتقواه وطقسيته حارتين ، فسيظل فى حالة الهلاك الآبدى ، حتى يدرك ـ بومضة الهية من الاشراق واليقين ، مختلفة كل الاختلاف عن اى عملية استدلال عقلى ـ أن المسيح قد مات لآجله هو ، وأنه كفر عن خطاياه هو ؛ فبعد هذا التغير دون سواه يكون الانسان فى مامن من ارتكاب الخطايا وعلى هذا التغير دون سواه يكون الانسان فى مامن من ارتكاب الخطايا وعلى ثقة من الخلاص ، وقد خلد وسلى فى يوميته ذلك « اليوم المشهود » ثقة من الخلاص ، وقد خلد وسلى فى يوميته ذلك « اليوم المشهود »

« ذهبت فی المساء علی مضض شدید الی جمعیه فی شهارع أولدرزجیت ، حیث كان احدهم یقرا مقدمة لوثر لرسالة بولس الی اهل رومیة ، وفی نحو التاسعة الا ربعا ، بینما كان یصف التغییر الذی یحدثه الله فی القلب بالایمان بالمسیح ، شعرت بقلبی یدفا علی نحو عجیب ، شعرت باننی فعلا اثق بالمسیح ، والمسیح وحده ، للخلاص ، واعطیت تاكیدا بانه نزع خطایای ، خطایای انا ، وخلصنی من ناموس الخطیة والموت ، وبدأت اصلی بكل ما اوتیت من قوة لاجل اولئك الذین الماعوا الی واضطهدونی اشد من غیرهم ، ثم شهدت علانیة لجمیه الحاضرین بما شعرت به الان فی قلبی لاول مرة (۵۱) » ،

ويمكن القول بايجاز أنه لخص تطور المسيحية من الخسسلاص بالايمان والاعمال ، الى الخلاص بالايمان وحسده (لوثر) ، الى الخلاص باشراق شخصى والهى (الكويكرز) ، وعبر وسلى البحر الى المانيا في صيف ١٧٣٨ وهو عارف بصنيع بولر ، وانفق عدة أسابيع في هرنوت ، القرية السكسونية التى انشئت فيها مستعمرة للاخوة المورافيين على ضياع كونت زنزندورف ،

وكان تشارلز وسلى خلال ذلك قد جاز بتغير مماثل عند عودته الى انجلترة ، وبدأ بطريقته الأكثر رقة فى وعظ المسجونين فى نيوجيت والوعظ من كل منبر يسمح له بارتقائه ، وأهم حتى من هذا أن شخصية لا يبزها قوة غير شخصية جون وسلى كانت فى طريقها الى الصدارة فى الحركة المثودية ، وهى شخصية جورج هوايتفيلد ، وقد ولد لصاحب نزل بجلوستر فى ١٧١٤ ، وعمل سنة أو أكثر ساقى خمر لضيوف نزل بجلوستر فى ١٧١٤ ، وعمل سنة أو أكثر ساقى خمر لضيوف ابيه ، ثم شق طريقه الى كلية بمبروك باكسفورد ، وكان من الرعيل ولكنه عاد الى انجلترة فى خريف ذلك العام ليرسم قسيسا انجليكانيا ، ولا كان غير قانع بالفرص المتاحة له فى المنابر ، تواقا لان يبث الهام ولذ كان غير قانع بالفرص المتاحة له فى المنابر ، تواقا لان يبث الهام ايمانه فى جماهير الشعب ، فقد بدأ فى فبراير ١٧٣٩ ، فى الخسلاء

قرب برستل ، وعظ عمال مناجم الفحم الذين ندر أن جرءوا على دخول كنيسة أو اهتموا بدخولها ، وكان في حبوته من الوضوح والقوة ما مكنه من الوصول الى أسماع عشرين الف مستمع ، وأثرت مقدرته الخطابية المشبوبة في هؤلاء الرجال المتحجرين ، المرهقين ، تأثيرا جعله يرى (كما قال) « المسارب البيضاء التي احدثتها دموعهم التي هطلت بغزارة على خدودهم السوداء (٥٢) » واتارت خيال انجلترة مسمعة الواعظ الجديد ، وأخبار عظاته في الهواء الطلق ، فكانت الحشود الهائلة تتجمع أبنما ذهب لتستمع اليه ،

ولم يكن وعظه بالشيء الذي ينسى • فهو لم يدع ! نفسه تبحرا في العلم ، ولكنه ادعى أنه يتكلم كلاما حميما مع الله (٥٣) • ويقسول وسلى ان لغته كانت تميل الى « الحلاوة والحب » وانه يستعمل فيها بعذى الأخيلة المذهلة ؛ من ذلك أنه كان يقول عن المسيح أنه « كالمشوى بغضب الآب ، ومن ثم يوصف بحق بانه حمل الله (٥٤) » · وكما فعل ىت في البرلمان كذلك فعل هوايتفيلد في الحقول ، اذ استعان في خطبه بفنون التمثيل ، فكان في فدرته أن يبكي في التو والساعة بكاء من الواضح أنه اقترن بعاطفة صادقة ؛ وكان في قدرته أن يشعر سامعيه بالاحساس بالخطيئة ، ورهبة الجحيم ، ومحبة المسيح ، احساسا قويا فوريا • وغد اعترف بقوته الخطباء امثال بولنبروك وتشسترفيلد ، والشكاك امثال فرانكلين وهيوم ، والمثلون امثال جاريك ، واذ كان يلقى الترحيب أينما حل ، فانه جعل انجلترد، وويلز، واسكتلندة، وارلندة ، وأمريكا ، البرشيته . فعبر المحيط الى امريكا ثلاث عسرة مرة ، واخترق اسكتلندة اثنتي عشرة مرة ولم يكن غريبا عليه أن يعظ أربعين ساعة في الاسبوع وفما بلغ الخمسين حتى حل به الارهاق ، وخفض برنامجه بعد فوات الوتت الى « الحد الدقيق المسموح به » - اى انه اكتفى بالوعظ مرة واحدة كل يوم من أيام الأسبوع ، وثلاث مرات فقط يوم الاحد . وفي ١٧٦٩ قام بزيارته السابعة للمستعمرات ، ومات في نيوبريبورت بولاية ماساتشوستس في العام التالي .

وحين عاد جون وسلى من هيرنوت ، لم يستطع أن يواثق تماما على طريقة هوايتفيلد الخطابية ، وتردد في الاقتداء به في الخطابة في الخلاء · قال : « أذ كنت طوال حياتي (ألى عهد قريب جدا) شديد التمسك بكل قواعد اللياقة والنظام ، ٠٠٠ فقد كان المفروض. أن ارى في تخليص النفوس شيئا يكاد يبلغ مبلغ الخطيئة اذا لم يتم في الكنيسة (٥٥) » ، على أنه تغلب على نفوره هذا ، وحمل رسالت الى الحقول والشوارع ، « وسلمت بأن أكون أكثر نزولا الى العامة في الخلاء » (ابريل ١٧٣٩) • وكانت خطابته اقل حرارة من خطـابة هوايتفيلد ، ولغته لغة العالم والجنتلمان ، ولكنه هو ايضا خاطب عواطف سامعيه ، وجعل الحياه اليومية لسطاء الناس تبدو كانها جزء من مسرحية هائلة ، نبيلة ، نفوسهم فيها ساحة معركة بين الشيطان واسيح ، فتحركوا معه في عالم من العجائب والمعجزات ، وسمعوا فيه (أي في وسلى) _ كما زعم _ صوت الله • وبينما الف هوايتفيلد أن يعظ الجمع ثم ينصرف عنه ، راح وسلى ينظم اتباعه في « جماعات صغيرة » في المدينة تلو المدينة ، ويرشدهم الى الثبات والاستمرار · وكانت اجتماعاتهم احياء للقاءات المحبة التي استنها المسحيون الأولون - اعياد من الفرحة الدينية ومحبة الجماعة ، يعترف بعضهم لبعض بخطاياهم ، ويخضعون لفحص حياتهم الخلقية ، ويشتركون في الصلاة وترتيل الترانيل الورعة • وكان جون قد ألف أو ترجم بعض الترانيم المؤثرة ، وكان تشارلز قد بدأ مجموعة تراتيله الضخمة ، وفي ١٧٤٠ كتب تشارلز اشهر نرانيمه الرائعة الكثيرة « يسوع يا حبيب روحي » •

فى هذه الجماعات المتحمسة درب جون وسلى وعاظا علمانيين حملوا البشارة الجديدة الى حيث لا يستطيع القادة البقاء • فقد انتشر هؤلاء « المساعدون » ــ دون رسامة ، ودون اى أبرشيات محددة ، بمنبر او بغير منبر ـ فى ارجاء انجلترة ، واسكتلندة ، وويلز ، واوصلوا مخاوف وآمال اللاهــوت البروتستنتى للطبقات العاملة ، وحضروا للزيارات الانعاشية التى سيقوم بها وسلى وهوايتفيلد • وكان

وسلى نفسه يسافر ـ الى اقصى أركان انجلترة راكبا جوادا او مركبة او راجلا ـ وكثيرا ما كان يقطع ستين ميلا فى اليوم ، وبلغ متوسط ما قطعه الربعة آلاف ميل فى السنة على مدى أربعين عاما ، وكان يعظ فى كل فرصة ، فى السجون للمسجونين ، وفى المركبات لرفاقه الركاب ، وفى المفادق للمسافرين ، وفى السفن العابرة البحر الى ارلندة أو من ثغر الى ثغر ، وفى ايبويرت ، حين منع من الموقــوف على منبر أبيه ، وعظ فى فناء الكنيسة واقفا فوق قبر أبيه ،

فماذا كان يعظ ؟ العقيدة البيورتانية أساسا ، تلك التي خيل للناس أن الفوضى الخلقية التي صاحبت عودة الملكية الاستيوارتية عصفت بها عصفا مميتا • لقد رفض الجبرية (التي قبلها هوايتفليد) ، واصر على ما دان به الجناح الارمنيوس من الكنيسة الرسمية ، وهو أن اللنسان من حرية الارادة ما يكفيه لتقرير ما يختاره أو يرفضه من النعمة الالهية • ورفض كل لجوء الى العقل ، وأحس أن الدين يصل الى أبعد مما يصل اليه المنطق الذي صنعه الانسان ، وأنه يعتمد على الوحى الالهي والاقتناع الباطن ، ولكنه ابتعد عن الصوفية بحجة انها تترك كل شيء لله ولا تحفز الانسان الى التقوى النشيطة • وشارك طبقته وزمانه معظم خرافاتهما : فكان يؤمن بالاشباح ، وبالاصل الشيطاني للاصوات الغريبة ، وبحقيقة السحر واجرامه ؛ وقال ان التخلي عن الايمان بوجود السحر معنساه التخلى عن الايمان بالكتاب القدس • ولم يساوره شك في المعجزات ، وذهب الى انها تحدث كل يوم بين اتباعه • فكان الصداع ، أو الورم المؤلم ، أو الفتق الشديد ، أو الساق المكسورة ، تشفى بصلواته أو صلوات الجماعة المثودية ؛ وحكى عن فتاة كاثوليكية كانت تفقد بصرها كلما قرات كتاب القداس الكاثوليكي ، ولكنها تستعيده دائما حين تقرأ العهد الجديد ، وقد قبل روايات النساء اللاتي زعمن أنهن راين الملائكة أو المسيح او الجنة او النار ، وسجل في يوميته عددا من المحالات التي عوقب فيها خصوم المثودية بعقوبات خارقة (٥٦) ٠

وقد بلغ وعظه من الحيوية مبلغا أفضي بالكثيرين من جمهوره الى الهستريا والتشنجات • وتنبئنا اليومية عن خطاة غلبهم الآلم البدنى بعد سماعه فراحوا يتقلبون على الارض من فرط العذاب ، بينما ركع مؤمنون آخرون الى جوارهم وصلوا لخلاصهم من مس الشيطان (۵۷) • وبصف وسلى اجتماعا فى شارع بلدوين بلندن فى ۱۷۳۹ فنقول :

« لم يكد صوتى يسمع وسط أنين البعض وصراخ الآخــرين ٠٠ وساء كويكريا واقفا يتفرج ٠٠٠ أن يسقط هو نفسه على الأرض كأنه المصعوق ٠ وكان الكرب الذى يعانيه رهيبا حتى لمن يشهده ٠ وقد تضرعنا الى الله ألا يؤاخذه بالحماقة والجهل ، وسرعان ما رفع رأسه وصاح « الآن أعرف أنك نبى من أنبياء الرب (٥٨) » ٠

وبصف شاهد عيان نقل عنه وسلى اجتماعا للمثوديين باهرتن في ١٧٥٩ كما يلي :

« كان بعضهم يصرخون ، وبعضهم يجارون ٠٠٠ وأكثر ما سمع كان شهيفا عاليا كذلك الذي يصدر عن قوم نصف مخنوقين يلهثون طلبا للحياة ؛ أن الصيحات كلها تقريبا كانت كصيحات مخلوقات آدمية تعالج سكرات الموت الأليم • وكان الكثيرون يبكون دون ضجيج ، وغيرهم سقطوا كالأموات ٠٠٠ ووقفت على مقعد كما فعل شاب في المقعد المقابل، وكان ريفيا قويا نضرا صحيح البدن ، ولكن حين بدا أنه لم يخطر له شيء آخر خر على الارض في عنف لا يتصوره الانسان ٠٠ وسمعت خبط اقدامه يكاد يحطم الالواح الخشبية وهو راقد يتشنج تشنجات شديدة في اسفل المقعد ٠٠٠ واكثر الذين وضع الله عليهم يده احمرت وجوههم احمرارا شديدا أو كادت تسود ٠٠ وسقط وراءه على الجدار رجل غريب حسن الهندام كان يقف أمامى ، ثم خر على ركبتيه وهـو يعصر يديه ويهدر كالثور ٠٠ ثم قام وراح يخبط الحائط حتى أمسك به مستر كبلنج ورجل آخر · وصرخ قائلا « أواه ماذا أصنع ، ماذا أصنع ؟ أواه ، ليت لى قطرة واحدة من دم المسيح! « وبينما كان يتكلم حرر الله روحه ، فعلم أن خطاياه مِنحيت ، وبدا أن نشوة الفرح التي غمرته أعظم من أن تحتملها الطبيعة البشرية (٥٩) » ·

ولعل هذه التفجرات الهستيرية سببتها أحوال آثرت في الضحايا قبل الاجتماع المثودي ، فجاءت كعظة عن نار الجحيم وكانت مجرد تتويج لذروة لا يمكن السيطرة عليها • أما وسلى فقد فسر هذه التشنجات بأنها مس شيطاني أعقبه شفاء الهي • وذهب الى أنها أحيانا لم تأت باصلاح دائم للسلوك أو الخلق ، ولكنه أحس بأنها في كتير من الحالات طهرن النفس من الخطيئة وافتتحت حياة جديدة •

وقد حققت المثودية أعظم نجاح لها بين الفقراء ، فقد كان الوعاظ انفسهم رجالا ذوى ثقافة متواضعة ، بسطاء في مشاعرهم وحديثهم ، ولم يقم حاجز طبقى أو ثقافى بينهم وبين جمهورهم . وقد حملوا رسالتهم ، رسالة الخطيئة والتوبة ، الى الفلاحين وعمال المناجـــم والمجرمين ؛ ومع انهم بشروا بايمان قام على الخوف اكثر مما قام على المحبة ، فانهم اعطوا غير المتعلمين ناموسا اخلاقيا شارك بنصيب في رد اعتبار الاخلاق الى انجلترة في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. هذه الاخلاق البيورتانية هي التي انتقض عليها عصرنا انتقاضا متطرفا٠ لقد كان وسلى عدوا لكل الوان الترفيه تقريباً • صحيح انه سمح بلعب المورق ، ولكنه رأى أن من الاثم الذهاب الى المهرجانات ، ولبس الحلى او الملابس الغالية ، والاختلاف الى المسرح أو المرقص ، ولم يخصص أي وقت للعب في المدرسة التي انساها في كنجروود ، لان « من يلعب وهو طفل سوف يلعب وهو رجل (٦٠) » · ولكن الاخلاق البيورتانيه انسجمت مع الخلق الانجليزى ، واستطاع أن يتحملها الرجال الاسداء والنساء الصبورات ، وقد منحت الطبــقات العاملة الانجليزية احساســا هخورا بالاختيار سندها مى الفقر وجعلها عدوا لاى ثورة تتشكك في المسيحية ، وأحس المحافظون بعد حين بعرفان الجميل لوسلى لأنه انقذ الففراء البريطانيين من الربوبية والالحاد ، وحول تطلعاتهم من الثورة الاجتماعية الى الخلاص الفردى ، ومن عالم مثالي على هذه الارص الى فردوس بعد الممات (٦١) ٠

وكان وسلى نفسه يميل الى المحافظة فى السياسة ، وقد تقدم طبقته فى المطالبة ببعض الاصلاحات التى طال تأخرها : فندد بنظام « الدوائر العفنة » ، وبتفاوت التمثيل النيابى فى البرلمان ، وبفساد

السياسة الانجليزية الصارخ ، وبوحشية الرق ، وباهوال السجون البريطانية ، ولكنه تقبل الهيكل الطبقى للمجتمع باعتباره طبيعيا وعادلا ، وعارض أى انفراج في القوانين الموجهة ضد الكاثوليك ، وكانت ميوله كلها مع جورج الثالث في ثورة المستعمرات الامربكية ،

وقد ظل أنجليكانيا بالعقيدة ، ولكنه رفض الرأى الانجليكانى القائل بأن رسامة القسيس لا تكون قانونية الا على يد أسقف فى سلسلة الاساقفة الرسوليين ؛ ورسم هو بنفسه قساوسة لاسكتلندة وأمريكا ، وحين قال « أن العالم أبرشيتى (٦٢) » كان يقصد أنه سيعظ حيثما شاء ، دون أذن أو تعيين أسقفى ، والى هذا الحد كان انشقاقه على الكنيسة الرسمية ، ولكنه حض أتباعه على حضور الخدمات الانجليكانية ، وتجنب الاجتماعات والعقائد المنشقة على هذه الكنيسة ، والامتناع عن مخاصمة الاكليروس الانجليكانى ، وفتحت أول الامر بعض المنابر الانجليكانية للقساوسة المثوديين ، ولكن حين اتخذ وعاظ وسلى العلمانيون لانفسهم حق مناولة القربان ، وارتدت العقيدة المثودية الى توكيد العصر الوسبط على الجحيم والانشغال البيورتانى بالخطيئة ، سحب الكهنة الانجليكانيون على الجحيم ، تماما كما انسحب ارزم من لوثر ، وآنروا تطورا منظما ، وتصوا المثوديين عن المنابر الانجليكانية ،

وكان الاضطهاد الذى ابتلى به المذهب الجديد على يد الكنيسة الرسمية اقل كنيرا من ذلك الذى جاءه من العامة البسطاء الذين لم يطيقوا الطرق المجديدة في التبشير بالافكار القديمة • ففي المدينة بعد المدينة هوجم وعاظ الهواء الطلق ــ كما سيهاجم نظراؤهم اللاحقون الذين سيبشرون بانجبل اجتماعي جديد ــ من غوغاء اسعدهم أن يكونوا قساة دون خوف ولا لوم • ففي مونموث ضرب واعظ علماني على راسه بصخرة فمات من الضربة • وفي ودنزبري حطم جمئع بيوت المثوديين ، وآذي نساءهم ، وضرب رجالهم • فلما ظهر وسلى طالب الجميع بدمه ، وصفق للذين ضربوه بالهراوات ، وصلى هو بصوت عال ، فاطلق الجمع سراحه • وفي بولتن اغار جمع غاضب على البيت الذي كان يعظ فيه ، وواصل هو عظته الى النهاية وسط وابل من الحجارة والبلاط والبيض • وفي ديفيزيه صوبت طلمبة مائية على مسكن تشارلز وسلى ، واطلقت الكلاب البولدوج على

اتباعه وفى اكستر رجم هوايتفيلد حتى كاد يلقى حتفه وفى هوكستن دفع ثور بمهماز الى محفل مثودى ، وفى بنسفورد سيق عجل هاجه تحريش الكلاب به الى المائدة التى كان جون وسلى يعظ عندها وراقت شجاعة الوعاظ الخلق الانجليزى ، وأكسبتهم التسامح والتاييد .

كان وسلى رجلا قصير القامة ، طوله خمسة اقدام وثلاث بوصات ، ووزنه ١٢٨ رطلا ٠ وكان في شيخوخته يقع من نفوس ناظريه وقعا طيبا بشعره الابيض ، ولكنه كان من قبل في كهولته يسترعى الاهتمام بقسماته المحقيقة المتقشفة وعينيه المسيطرتين · وكان من القضايا المسلمة عنده انه خلق ليتحكم ؛ ووضعه نشاطه العصبي وقوته الذهنية في مكان الزعامة بحكم الطبيعة ، واشتطت به احيانا ثقته بنفسه ثقة لا يتشكك فيها الى اعتداد بالنفس ، رأى فيه اسقف مثودي « غطرسة » شديدة (٦٣) ٠ ولم يكن بالرجل الذي يسهل الانسجام معه ، لأنه كان يفكر ويتحرك بسرعة لا يستطيع الآخرون أن يجاروه فيها • وتزوج في ١٧٥١ ، بعد أن أحب كما نحب كلنا الممرضة التي اعتنت به في مرضه • وسافرت معه زوجته في جولاته المحمومة طوال عامين ، ثم انهارت صحتها واعصابها فتركته كما يقفز انسان من فوق ظهر حصان جموح ٠ وكان يعزو الفضل في صحته وحيويته لرحلاته المتصلة راكبا او راجــلا ، وقد نضيف أن الخطابة رياضة تهوى الرئتين ، وفي ١٧٣٥ اصــبح نباتيا ، وبعد عام قرر هو وصديق له أن يعيشا على الخبز القفار دون غيره ، وأن « يجربا امكان الحياة بلون واحد من الطعام كما هي ممكنة بمختلف الوانه ٠٠٠ ولم نكن اشد قوة وعافية منا حين لم نذق طعاما آخر (٦٤) » ، ولكنهما سرعان ما انتكسا الى التنويع في الطعام .

ماذا كانت نتائج الوعظ المثودى ؟ فى جيل واحد أصبح الدين ، الذى لاح من قبل أنه يموت من أثر الوقار الانجليكانى والشكوك الربوبية عنصرا مدويا فى الحياة الانجليزية ، لا يعلو عليه الا السياسة والحرب، فلما مات وسلى (١٧٩١) كان أتباعه يعدون ٢٩٠٠٠ فى انجلترة ، فلما مات وسلى (١٧٩١) كان أتباعه يعدون ١٩٥٧ فى انجلترة ، مثودى فى أمريكا الشمالية ، وفى ١٩٥٧ كان هناك ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ مثودى فى بريطانيا العظمى ، و ٢٠٠٠٠٠٠٠ فى الولايات المتحدة و د٠٠٠٠٠٠٠ فى العالم (٦٥) ، وفضلا عن تكاثر أتباع المذهب كان

له تأثير في المذاهب الآخرى ؛ مثال ذلك ما حدث في الكنيسة الانجليكانية التي رفضت المثودية ، اذ بعثت الملل المثودية العليا الحركة « الانجيلية» في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، ولعلها دخلت في حركة اكسفورد في القرن التاسع عشر • أما من الناحبة السياسية فأن النتائج كانت استسلاما محافظا بين الطبقات العاملة حتى ١٨٤٨ • وأما من الناحية الخلقية فأن المنودية حسنت السلوك الشخصي والحياة العائلية بين الفقراء وشاركت في تقليل الفساد الانتخابي والرسمي ، واخزت الكثيرين من طبقة السادة فأقلعوا عن الطيش والرذيلة ، وهيأت لنفور الانجليز من تجارة الرقيق • وإما من الناحية الثقافية فأن الحركة كانت سلبية • لقد اعطت الشعب ترانيم مقدسة ، ولكنها واصلت العداء البيورتاني للفن • واما من الناحية الفكرية فانها كانت خطوة الى الوراء فقد أرست عقيدتها على الخوف ، وشعائرها على العاطفة ، وأدانت العقل بوصفه فخا للانسان • وفي الصراع الكبير بين الايمان والعقـل علقت كل آمالها على الايمان ، ولم تضع أى ثقة فى تقدم المعرفة والعلم ، وتجاهلت أو احتقرت « التنوير » الذي أخذ يشعل النار في فرنسا · وشعرت أن هدف الحياة ومعناها الوحيد هو الهروب من الهلاك الابدى ، وأن الشيء الوحيد المطلوب لهذه الغاية هو لايمان بالموت الفادي الذي ماته المسيح .

وفی ینایر ۱۷۹۰ ، حین بلغ وسلی السادسة والثمانین ، کتب فی یومیته یقول « بت الآن شیخا متهدما من رأسی الی قدمی ، عینای معتمتان ، ویمنای تهتز بشدة ، وفمی ساخن جاف کل صباح ، وتنتابنی حمی طویلة کل یوم تقریبا ، ولکنی بفضل الله لا أخفف من جهدی ، ففی استطاعتی أن أعظ وأکتب الی الآن (۲۲) » ، وبعد شهرین بدأ جولة خطابیة اتصلت خمسة أشهر وجابت به أرجاء انجلترة واسكتلندة ، وقضی نحبه فی العام التالی (۲ مارس ۱۷۹۱) ، ولو حكمنا علی عظمة الافراد بمدی تأثیرهم لقلنا انه _ باستثناء بت _ کان أعظم الانجلیز فی زمانه ،

٥ ـ في النحل والبشر

هناك شخصيتان أقل شأنا توقفاننا في طريقنا الى ديفد هيوم • أولهما برنارد ماندفيل ، وكان طبيبا لندنيا من اصل فرنسي ومولد هولندی ، نشر فی ۱۷۰۵ کراسة فی عشر صفحات تباع بست بنسات ، مكتوبة بشعر مرح عنوانها « الخلية المتذمرة » · وموضـــوعها مفارقة مؤداها أن رخاء الخلية راجع الى رذائل أفرادها من النحسل - الى جشعها الاناني ونشوتها التناسلية ومشاكستها الجماعية ، وبتطبيق هذا التناقض على الخلية الانسانية ، ذهب الطبيب الخبيث الى أن ثروة الدولة وقوتها لا تعتمدان على فضائل مواطنبها بل على الرذائل التي يندد بها الاخلاقيون المتذمرون بحماقة ٠ فلنتصور ما يحسدت لو كفت فجأة كل ضروب حب التملك والغرور والخيانة والمشاغبة _ لو لم يأكل الرجال والنساء من الطعام الا بقدر ما يحتاجون اليه ، ولم يلبسوا من الثياب الا ما يقيهم القر والحر ، ولم يغشوا أو يؤذوا بعضهم بعضا ، ولم يتشاجروا ، وأدوا ديونهم دائما ، واحتقروا أسباب الترف ، وكانوا أوفياء لازواجهم • لو حدث هذا لتوقف المجتمع كله فجاة ، فترى المحامين يتضورون جوعا ، والقضاة يتركون بغير قضايا او رشا ، والاطباء يذوون لانعدام المرضى ، وزراع الكروم يفلسون ، والحانات تغلق ابوابها لانعدام شاربي الخمر ، وملايين الصناع المهرة الذين ينتجون الغريب من الاطعمة او الحلى او الملابس او البيوت يتعطلون ؛ ولن يرغب احد في ان يكون جنديا ؛ وما يلبث المجتمع أن يقهر ويستعبد •

وعطل تأثير الخلية المتذمرة صياغتها في شعر هزلى محطم الوزن ، وغاظ هذا الطبيب المغرور ، الجشع ، المشاغب ، فاعاد اصدارها ثانية في ١٧١٤ ، وثالثة في ١٧٢٣ ، باسم « خرافة النحل » موسعا أياها المرة بعد المرة بالمقدمات ، والملاحظات ، والتعليقات التي بلغت بالصفحات العشر مجلدين ، وأصغت انجلترة وفرنسا هذه المرة ، لأن هذه الملاحق كانت من أقذع ما كتب من تحليلات للطبيعة البشرية ،

واتخذ ماندفیل من ایرل شافتسبری الثالث هدفا رئیسیا لکتابه مکل معنی الهدف ، ذلك أن الایرل كان قد فسر الطبیعة البشریة ببلاغة

متفائلة ، فافترض في الانسان « احساسا باطنيا بالصواب والخطا ٠٠٠ فطريا فينا كالمحبة الفطرية ، وهو مبدأ أول في كياننا » ، ورد ماندفيل على هذا بأنه هراء بديع ؛ فالطبيعة البشرية قبل التربية والتدريب الخلقي لا تميز بين الفضيلة والرذيلة ، انما تحكمها المصالح الذاتية دون غيرها ، وقد وافق اللاهوتيين على أن الانسان بطبيعته « شرير » فيرها ، وقد وافق اللاهوتيين على أن الانسان بطبيعته « شرير » هناهم على الملاءمة البارعة بين رذيلة الفرد وخير المجتمع ، فالبغاء السرى مثلا يحمى العفة العامة ، والنهم للانتاج والخدمات يحفيز الاختراع ، ويدعم الصناعة والتجارة ؛ والثروات الكبيرة تتيح البر بالناس والفن الضخم ، وبينما بشر اللاهوتيون بالتقشف ، دافع ماندفيل بالناس والفن الضخم ، وبينما بشر اللاهوتيون بالتقشف ، دافع ماندفيل عن الترف ، ، وحجته أن الرغبة في الكماليات (وهي أي شيء خلاف الضروريات المجردة للحياة) هي أصل الصناعة والحضارة ؛ فلو آزلنا الترف كله تعدنا همجا ، وبينما يُفترض في الاخلاقيين أن يدينوا الحرب الترف كله تعدنا همجا ، وبينما يُفترض في الاخلاقيين أن يدينوا الحرب الدول وحوش ضارية ،

ولم ير في الطبيعة أي فضيلة • فالخير والشر كلمتان تصدقان على الافعال الاجتماعية أو المعادية لمصلحة المجتمع في الانسان ، أما الطبيعة نفسها فلا تابه بكلماتنا أو عظاتنا ، وهي تحدد الفضيلة بأنها أي صفة تعين على البقاء ؛ وعالم الطبيعة في عباراتنا المتحيزة مسرح للجشع والشهوة والقسوة والقتل والتبديد الذي لا معنى له • ومع ذلك فمن ذلك الصراع الرهيب ، كما يقول ماندفيل ، طور الانسان اللغية فمن ذلك المحتماعي والنواميس الاخلاقية أدوات للتماسك الاجتماعي وبقاء المجتمع • والثناء واللوم لا تبررهما الطبيعة ، ولكنهما مبرران باعتبارهما وسائل نستعين بها ـ لانها تروق غرور الانسان وخوفه وكبرياءه ، ـ على ان نشجع في غيرنا الوانا من العمل مفيدة لنا أو للجماعة •

ومعظم الذين سمعوا بماندفيل رموه بالنزعة المادية الكلبية ، ولكن فولتير اتفق معه على نفع الكماليات ، وصفق فزيوقراطيو فرنسا القائلون بسياسة « عدم التدخل » لرأيه في أن عدم التدخل في طمع الانسان

كفيل بأن يجعل عجلات الصناعة تدور • وأغلب الظن أن الطبيب الكثير النزوات كان مسلما بأن مفارقته هذه ، « الرذائل الخاصة هى فضائل عامة » كانت الى حد كبير لعبا بالفاط فضفاضة التعريف • ان « الرذائل » كحب الاقتناء ، والعشق الجنسي ، والمشاغبة ، والكبرياء ، كانت يوما ما « فضائل » فى الصراع البدائي للبقاء • ولم تصبح رذائل الاحين مورست فى المجتمع ممارسة تجاوزت الخير الاجتماعي ؛ وقد أصبحت منافع عامة بفضل التحكم فيها بالتعليم ، والرأى العام ، والدين، والقانون •

وشتان بين فرانسس هتشسن وبين هذا الطبيب المفترى • وقد ولد هتشسن في ارلندة لقس مشيخي ، ثم انحرف عن جادة أبيه وفتح معهدا خاصا في دبلن • واذ كان شديد الوعى بالتزامه بأن يجعل من المتوحشين الصغار مواطنين ، فقد كتب من معهـده « تحقيقا في الخير والشر الأخلاقيين » (١٧٢٥) عرف فيه المواطن الصالح بأنه ذلك الذي يعزرٌ اللخير العام ، ووصف فيه الخير العام (بعبارة سبقت بحذافيرها صيغة بنتام في مذهب المنفعة) فقال انه « اعظم سعادة لاكبر عدد من الناس (٦٩) » فلما رقى الى كرسى الفلسفة الأخلاقيــة في جامعــة جلاسجو ، أزعج المشيخيين بدفاعه عن حق الفرد في اصدار حكمه على الاشياء ، وعن مشروعية اللذة ، وعن « الفنون الابداعية كالموسيقي والنحت والتصوير ، وحتى الملاهي الرجولية » (٧٠) ، ولم يشارك ماندفيل فكرته المتشائمه عن الطبيعة البشرية • وقد سلم باخطاء الناس وذنوبهم ، وبشهواتهم الجامحة وجرائمهم العنيفة ، « ولكن الجانب الككبر من حياتهم يستخدم في القيام بمهام من المودة الطبيعية ، او الصداقة ، أو حب الذات البرىء ، أو حب الوطين » · ثم اضياف تحذيرا نافعا للمؤرخين فقال:

« ان الناس میالون الی اطلاق العنان لخیالاتهم فی امر جمیسع ما سمعوا عنه او قرعوا فی التاریخ من سرقات ، وقرصنات ، وجراثم قتل ، وایمان کاذبة ، وتزویرات ، ومذابح ، واغتیالات ، فیستنتجون من هذا کله آن النوع الانسانی کله شریر جدا ، وکان دار القضاء هی المکان الصحیح لتقییم اخلاق البشر ، او المستشفی لتقییم ملاءمة المناخ

المصحة والملا يجدر بهم أن يروا أن عدد المواطنين والمزارعين الشرفاء يفوق كثيرا عدد كل أنواع المجرمين في أي دولة ووق وأن ندرة الجرائم بالقياس الى الافعال البريئة أو الخيرة هي التي تلفت انتباهنا لها وتبعث على تسجيلها في التاريخ ، في حين تغفل أفعال شريفة سمحة مالوفة ، تفوقها بما لا يقاس ، لا لشيء الا لانها عادية جدا ؛ وما أشبه هذا بخطر جسيم واحد ، أو شهر يقضي في المرض ، فيصبح قصة تتردد كثيرا ، خلال حياة طويلة من الصحة والسلامة » .

ذلك عقل سليم !

٢ ــ ديفد هيوم : ١٧١١ ـ ٧٦ ١ ــ الفيلسوف الشاب

كان هتشسن جزءا متواضعا من حركة « التنوير الاسكتلندى » ، الما هيوم فكان المع كواكبها و وهو يروى لنا في ترجمته الذاتية البسيطة ، ذات الصفحات الست ، أنه ولد بادنبره في ٢٦ أبريل ١٧١١ ، « لاسرة طيبة أبا وأما ، فأسرة أبى فرع من ايرل Home أو Home وكانت أمى ابنة السر ديفد فوكنر عميد كلية الحقوق » ، ومات الاب في وكانت أمى ابنة السر ديفد فوكنر عميد كلية الحقوق » ، ومات الاب في يبلغ ثمانين جنيها في السنة ـ يكفى لمعيشة متقشفة ، أما الاسرة التي يبلغ ثمانين جنيها في السنة ـ يكفى لمعيشة متقشفة ، أما الاسرة التي كانت كلها تدين بالمذهب المشيخي ، فقد أشربت الصبى الملاهوت الكلفني اشرابا قويا تخليف على شكل الحتمية في فلسفة ديفد ، كان في بكرة كل أحد يختلف الى صلاة في الكنيسة تتصل ثلاث ساعات ، منها ساعتان من الوعظ ؛ ثم يعود عشية كل أحد الى الكنيسة ساعة ؛ يضاف الى هذا كل أحد الى الكنيسة ساعة ؛ يضاف الى هذا صلوات الصباح في البيت (٧٢) ، ولم يكن مندوحة من أن ينتقض ديفد على هذا كله بالانحراف الى الهرطقة ما دام فيه ذرة من صلابة الخلق ،

وحين بلغ الثانية عشرة دخل جامعة أدنبره • ثم تركها بعد ثلاث

[★] كان سليل لذلك الايرل رئيس وزراء لبريطانبا العظمى في ١٩٦٤ • والاسم Home كان ومازال يلفظ Home

منوات دون درجة ، عازما على ان يفرغ بكليته الأدب والفلسفة · وفي السادسة عشرة كتب الى صديق يلوم نفسه

« لآن سلامى العقلى لا تدعمه الفلسفة دعما يكفى للثبات للطمات القدر • فعظمة النفس وسموها هذا لا سبيل اليه الا فى الدرس والتأمل • • • • فاسمح لى بأن أتكلم هكذا كفيلسوف ، فذلك موضوع أطيل التفكر فيه ولا يعيينى الحديث فيه اليوم كله (٧٣) » •

وسرعان ما تبخر ايمانه الدينى:

« وجدت ضربا من جراة الطبع يتملكنى ، وهى جراة لا تميل الى الخضوع لاى سلطة فى هذين الموضوعين (الفلسفة والادب) ٠٠٠ فلما ناهزت الثامنة عشرة بدا كانه قد انفتح امامى مشهد جــديد من الفكرة ، اطربنى منتهى الطرب ، وحملنى بحماسة الشباب الطبيعية على أن انبذ كل لذة او شغل آخر لاعكف عليه العكوف كله (٧٤) » ٠

وقال فى فترة لاحقة أنه « لم يشعر بأى ايمان بالدين منسذ بدأ قراءة لوك وكلارك (٧٥) » • فما أن بلغ السابعة عشرة حتى كان قد خطط لرسالة فى الفلسفة •

والح عليه اقرباؤه في إن الفلسفة وثمانين جنيها هي العسام لن يتيحا له سوى عيش ضنك ، وأن عليه ان يقنع بضرورة التكسب ، فهل في استطاعته أن يدرس القانون ؟ وحاول ذلك طوال ثلاث سسنوات مؤلمة (١٧٢٦ – ٢٩) ، وانهارت صحته ، وأوشكت روحه أيضا أن تنهار ، وفقد اهتمامه بالافكار فترة ، « رأيت دراسة القانون شيئا يثير في « الغثيان » (٢٦) ، فطلقها ، وعاد الى الفلسفة ، ربما باتحراف في « الغثيان » (٢٦) ، فطلقها ، وعاد الى الفلسفة ، ربما باتحراف واحد ، ففي أواخر فبراير ١٧٣٤ رحل عن ادنبرة الى لندن « لابذل محاولة هزيلة جدا لولوج مجال من الحياة أكثر نشساطا (٧٧) » ، وفي ٥ مارس مثلت آجنس جلبريث أمام القس جورج هيوم (عم ديفد) واعترفت بانها حبلي ، فلما جيء بها أمام جلسسة لمجلس الكنيسسة واعترفت بانها حبلي ، فلما جيء بها أمام جلسسة لمجلس الكنيسسة المشيخية صرحت بان « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بان « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بان المستر ديفد هيوم التالي للمجلس المسيخي المجلس المسيخي المجلس في صدقها فأحالها الى الاجتماع التالي للمجلس المسيخي المجلس المسيخي المتابقة المنابقة النابقة المنابقة ا

المحلى ؛ وأمام هذا المجلس في ٢٥ يونيو ، كررت التهمة · وقد جاء في محضر مجلس تشيرنسايد :

« ان رئيس الجلسة ٠٠٠ ناشدها أن تقول الصدق وتعترف هـل أذنب معها شخص آخر ٠٠٠ وبعد أن نظر المجلس في الأمر ، وأحيط أعضاؤه علما بأن ديفد هيوم المذكور خرج من المملكة ، أحالوها الى دائرة مجلس تشيرنسايد امتثالا لقواعد الكنيسة (٧٨) » ،

وهذا يتطلب مثولها في المسرح أمام الكنيسة وعرضها في المشهرة ثلاثة آحاد · وفي ١٧٣٩ أدينت آجنيس مرة أخرى بالزنا ·

ومضي هيوم الى برستل بعد أن توقف فى لندن ، واشتغل فى مكتب تاجر « ولم تمض على شهور حتى وجدت ذلك الجو لا يلائمنى اطلاقا » فعبر البحر الى فرنسا ، حيث المعيشة أرخص منها فى انجلترة ، ومكث فترة فى رانس ، ثم رحل الى لافليش (على نحو مكتبة كبيرة ، واتصل الاسكتلندى المدبير اتصالا وديا بالكهنة فسمحوا مكتبة كبيرة ، واتصل الاسكتلندى المدبير اتصالا وديا بالكهنة فسمحوا له باستعمال كتبهم ، وقد وصفه أحد الآباء فى نظرة لاحقة بأنه « كان شديد الاعتداد بنفسه ، و من أن يتغلغل الى الخفايا المقدسة الحقائق وفى خياله توقد أكثر مما فيه من أن يتغلغل الى الخفايا المقدسة الحقائق الالهية (٧٩) » ،

وفى ظل اليسوعيين الف هيوم اول جزئين من رائعته الشكوكية «رسالة فى الطبيعة البشرية » وفى سبتمبر ١٧٣٧ ، عاد الى انجلترة مثقلا بمخطوطته ، وقد لقى عنتا مع الناشرين ، لانه كتب فى ديسمبر الى هنرى هيوم يقول : « اننى الآن أجب كتابى ، أى اقتطع منه اجزاءه المتازة ، محاولا أن أقلل ما استطعت من ايذائه لشعور الناس (٨٠) » ، وكان أهم ما حذف منه « مناقشات حول المعجزات » فنحاها لاستعمالها فى أوقات أسلم ، أما الباقى ، الذى ضمن أنه يدق على أفهام المتشبئين بالقديم ، فقد نشره جون نون اللندنى غفلا من اسم المؤلف فى مجلدين فى يناير ١٧٣٩ ، وباع هيوم المجلدين اجمالا

بخمسين جنيها واثنتى عشرة نسخة ـ وهى صفقة ليست خاسرة جدا بالنسبة لكتاب فى المنطق ونظرية المعرفة بقلم شاب مغمور فى السابعة والعشرين • على أنه كان قمة من قمم الفلسفة الحديثة •

ب ـ الغض من شأن العقل

كشف « الاعلان » الذي تصدر الكتاب عن ثقة هيوم في قدراته وقد قال فيه انه يستهدف دراسه الطبيعة البشرية من حيث الفهم والانفعالات ، ثم في مجلد ثالث قادم من حيث الاخلاق والسياسة وشرع في تحليل « الانطباع » (الاحساس) ، والادراك الحسي ، والذاكرة ، والخيال ، والفكر ، والعقل ، والاعتقاد ، وهذا البحث في كيفية وصولنا الى أن « نعرف » بحث أساسي ، لأن صحة العلم والفلسفة والدين والتاريخ تتوقف على طبيعة المعرفة ، وأصلها ، وامكان وثوقنا بها ، وهو فرع من الدراسة عسير ، لأنه يتناول الأفكار المجردة لا الاشياء المحسة ، والفكر آخر شيء يحاول الفكر أن يفهمه ،

وبدأ هيوم بقبوله تجريبية لوك نقطة انطلاق لبحثه ، فكل الأفكار مستقاة في النهاية من التجربة بطريق الانطباعات ، وهذه اما أحاسيس خارجية كالضوء والصوت والحرارة والضغط والروائح والمذوق ؛ واما داخلية كالخدر والجوع واللذة والالم ، والادراك الحسي احساس مفسر ؛ فالضوضاء » احساس ، ولكن « نقرة على الباب » ادراك حسي (وهيوم ليس دقيقا أو ثابتا دائما في استعماله هذين المصطلحين) ، والمولود أعمى أو أصم ليس لديه « فكرة » عن الضوء أو الصوت ، لانه لم يكن لديه احساس بأحدهما ، وفكرتا المكان والزمان نابعتان من التجربة ، فالأولى « فكرة نقاط مرئية أو محسوسة موزعة بنظام معين » ، والثانية ادراك التعاقب في انطباعاتنا (١٨) ولا تختلف الأفكار عن الانطباعات الا في ضعف « القوة والحيوية التي تقع بهما على الذهن (٨٢) » ، والاعتقاد « ليس الا فهما أكثر حيوية وحدة لأى فكرة ، ، انه شيء يشعر به الذهن ، يميز أفكار الحكم عن خرافات الخيال (٨٢) » ،

ويبدو أن هيوم في تعريفاته هذه يرى في « الذهن » كيانا أو اداة

حقيقية تمارس الانطباعات أو الأفكار ، أو تمتلكها ، أو تتذكرها ، أو تحكم عليها ، على انه اذ يمضي في البحث ينكر وجود أي ذهن ملحق بالحالات النفسية ــ الاحساس ، أو الادراك الحسي ، أو الفكرة ، أو الشيعور ، أو الرغبة التي تشغل الوعي في لحظة بعينها يقول :

« أن ما نسميه « الذهن » ليس الا كومة أو مجمــوعة من مختلف الادراكات الحسية توحدت معا بشتى الارتباطات ، ويفترض فيها ـ وان كان الفرض خطأ _ انها وهبت غاية البساطة والتطابق ٠٠٠ أما أنا فاننى حين اتغلغل فيما اسميه « نفسي » اعثر دائما على ادراك حسى معين او آخر ، للحرارة أو البرودة ، للضوء أو الظل ، للحب أو الكره ، للألم او اللذة • ولا استطيع اطلاقا أن الحظ شيئا غير الادراك الحسى • فأذلا زالت عنى ادراكاتي الحسية أي فترة ، كما يحدث بالنوم العميسق ، فانني طوال هذه الفترة أكون عادم الحس « بنفسي » ، ويمكن القول حقا اننى غير موجود ، واذا زالت ادراكاتي الحسية كلها بالموت ، فعجزت عن التفكير والشعور والابصار والحب والكره بعد تحلل جسمى، فاننى أمحق محقا ، ولست أتصور ما يلزم بعد ذلك لجعلى عدما في عدم ٠٠٠ واذا ضربنا صفحا عن بعض الميتافيريقيين ٠٠ فقد أجرؤ على التاكيد بأن باقى البشر ليسوا سوى حزمة أو مجمــوعة من مختلف الادراكات الحسية التي يعقب بعضها بعضا بسرعة فائقة ، والتي تتدفق تدفقا دائما ٠٠٠ وهذه الادراكات الحسية المتعاقبة ٠٠٠ تشكل الذهن (٨٤) » ٠

وهكذا بضربة واحدة من هذا الفتى المتهور سقطت ثلاث فلسفات: الفلسفة المادية ، لاننا (كما أثبت باركلى) لا ندرك « المادة » أبدا ، ولا نعرف غير عالمنا العقلى عالم الافكار والمشاعر ؛ والفلسفة الروحانية ، لاننا لا ندرك أبدا « روحا » ملحقة بمشاعرنا وأفكارنا الخاصة ؛ وفلسفة الخلود ، لانه ليس هناك « ذهن » يبقى حيا بعد الحالات الذهنية العابرة ، وكان باركلى قد هدم المادية برده المادة ذهنا ، فضاعف هيوم التدمير برده الذهن أفكارا ، فلا « المادة » ولا « الذهن » موجودان ، لا لوم على ظرفاء العصر اذن أن « يرفضوا الفيلسوفين جميعا بههذه

العبارة » No matter, never mind (وفيها تورية ، لايهم (لا مادة) ، لا باس (ولا ذهن)) •

وحرية الارادة فى هذه النظرة المدمرة مستحيلة ، فليس هناك ذهن يختار بين الافكار أو الاستجابات ، وتعاقب الحالات النفسيية يقرره ترتيب الأحاسيس ، وترابط الافكار ، وتناوب الرغبات ؛ ان « الارادة » ليست سوى فكرة تنساب فتصبح حركة ، والهوية الشخصية هى شعور الاستمرار حين تستحضر حالة نفسية حالات سابقة وتربط بينها بفكرة العلة ،

ولكن العلة أيضا ليست سوى فكرة ؛ فليس قى قدرتنا أن نثبت أنها واقع موضوعى ، فأذا أدركنا أن : أ (اللهب مثلا) تعقبه بانتظام ب (الحرارة) ، استنتجنا أن أكانت العلة فى ب ، ولكن كل ما لاحظناه هو تعاقب الاحداث ، لا عملية علية ، فليس فى استطاعتنا أن نعرف أن ب ستعقب أ دائما ، « كل استدلالاتنا العقلية المتصلة بالسبب والنتيجة لا مصدر لها غير العادة (٨٥) » ، وليست « قوانين الطبيعة » التى نتحدث عنها الا تعاقبات مألوفه فى تجربتنا ؛ لا روابط ثابتة وضرورية فى الاحداث ، ولا ضمان أنها ستصدق غدا ، فالعلم أذن تراكم للاحتمالات من الحقائق حول وافع مطلق ، لانه لا سبيل الى معرفة « الاسلاب » الكامنة وراء النتائج ، ولا « المسادة » الكامنة وراء الاحاسيس ، ولا « الذهن » الذى يقال أنه كامن وراء الافكار ، وما دمنا نبنى أيماننا ولا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أن الاشياء كلها تتدفق ، وما اليقينية الا حلم من الاحلام ،

وبعد أن ينشر هيوم الدمار من حوله بسيف عقله البتار ، يتوقف لحظة تواضع فيقول « حين أتأمل القصور الفطرى في حكمي ، تقلل ثقتى باراثي عنها حين أتأمل الاشياء التي اتناولها بالاستدلال (٨٦)» فهو يعلم مثلنا أن اليقينية ليست ضرورية للحياة ، ولا للدين ، ولا حتى للعلم ؛ وان درجة كبيرة من الاحتمال تكفى لعبور شارع أو بنساء

كتدرائية أو لتخليص نفوسنا • ويسلم فى تذييل للكتاب بأنه قد يكون هناك رغم ذلك نفس وراء الأفكار ، وواقع وراء الأحاسيس ، وعلاقة علية وراء التعاقبات المتصلة • وهو ثابت على موقفه نظهريا «لم يسعدنى الحظ الى الآن بأن اكتشف أى أخطاء جسيمة فى الاستدلالات المعروضة فى المجلدين السابقين (٨٧) » • ولكنه يعترف فى لطف أنه، غمليا ، يتخلى عن شكوكيته حالما يضع قلمه •

« لو سئلت هل اوافق مخلصا على هذه الحجة التى بذلت هذا الجهد فى اقرارها ، وهل أنا حقا واحد من هؤلاء الشكاك الذين يذهبون الى ان كل الاشياء غير يقينية ٠٠٠ لاجبت ٠٠٠ اننى لا أنا ولا أى شخص آخر دان بهذا الرأى فى أى وقت باخلاص وثبات (٨٨) ٠٠٠ اننى اتناول غذائى ، والعب النرد ، واتحدث واسمر مع أصحابى ، فاذا عدت بعد ثلاث أو أربع ساعات من الترويح الى هذه التأملات ، بدت لى باردة مفتعلة سخيفة جدا بحيث لا استطيع أن أجد فى صميم نفسي ما يدفعنى لمزيد من الايغال فيها (٨٩) ٠٠٠ وهكذا يواصل الشاك استدلاله العقلى واعتقاده ، وإن أكد أنه لا يستطيع الدفاع عن استدلاله العقلى بالعقل ؛ وعلى هذه القاعدة نفسها يجب أن يوافق على مبدأ وجود الجسد وان عجز عن الادعاء باى حجج من الفلسفة بأنه اثبت صحته (٩٠) » .

واخيرا يتنكر هيوم للجدل العقلى باعتباره هاديا للحياة ويضع على الايمان الحيوانى ، فى الاعتقاد القائم على العرف بأن الواقع عقلانى تتخلله العلية ، وحين يؤكد هيوم أن « الاعتقاد هو على الاصح فعل من أفعال الجانب الحساس لا الجانب العارف من طبائعنا (٩١)» فانه ــ وقد بلغ السابعة والعشرين من عمره ــ يلتقى بجان جاك روسو ، ذى الستة والعشرين ، فى الشباب والنظرية ، كما قدر له أن يلتقى به بعد ذلك فى الصداقة والماساة ، ولم يقتصر أبرع المجادلين العقليين فى عصر العقل على اتهام المبدأ العلى للعقل ، بل انه فتح بابا لرد الفعل الرومانسى الذى سينزل العقل عن عرشه ويجعل من الوجدان الها له ،

و « الكتاب » والمجلد الثاني من « الرسالة » يواصل انزال العقل

عن عرشه ، فنرى هيوم يرفض محاولات الفلاسفة بناء مبدا اخلاقى على تحكم العقل فى العاطفة ، وهو يعنى بكلمة العاطفة الرغبة الوجدانية ، « لكى اثبت مغالطة هذه الفلسفة باكملها ، ساحاول ان اثبت أولا أن العقل وحده لا يمكن أن يكون دافعا لاى فعل من افعال الارادة ؛ ثانيا أنه لا يستطيع اطلاقا معارضة العاطفة فى اتجاه (ضد قوة) الارادة (٩٢) » ، « فلا شيء يستطيع مقاومة أو تعطيل دافع العاطفة الا عاطفة مضادة » (أهذا صدى لسبينوزا ؟) ، ويضيف هيوم امعانا منه فى ترويع المتشبثين بالقديم « ان العقل عبد ، وينبغى أن يكون عبدا ، للعواطف (الاداة المنيرة والمنسقة للرغبات) ولا يمكن أن يزعم لنفسه إى وظيفة أخرى سوى خدمتها وطاعتها (٩٣) » .

ثم يمضي الى تحليل دقيق للعواطف _ وأهمها الحب ، والكره ، والعطف ، والعطف ، والغضب ، والطمع ، والحسد ، والكبرياء ، « ان العلاقة التي تحدث فى الكثير الغالب عاطفة الكبرياء هى علاقة الملكية (٩٤)»، وكل العواطف تقوم على اللذة والألم ، وتمييزاتنا الاخلاقية تنبع فى النهاية من هذا المنبغ الخفى ذاته « اننا نميل الى اطلاق اسم الفضيلة على أى صفة فى الآخرين تعطينا اللذة لأنها تعين على نفعنا ، والى اطلاق اسم الرذيلة على أى صفة بشرية تعطينا الألم (٩٥) » ، وحتى مفاهيم الجمال والقبح مشتقة من اللذة والألم ، يقول :

« لو تاملنا جميع الفروض التى وضعت ١٠٠٠ لتفسير الفرق بين الجمال والقبح ، لوجدناها كلها تنحل الى هذا ، وهو أن الجمال نظام وتركيب للاجزاء ، مهيا لاعطاء اللذة والرضي للنفس ، اما بسبب التكوين الفطرى لطبائعنا (كما نرى في جمال الجسم البشرى) أو بسبب العرف (كما نرى في الاعجاب بنحافة القوام في النساء) أو بسبب النزوة العارضة (كما نرى في اضفاء الكمال على أوهام الرغبة المعاقة) ١٠٠٠ فاللذة والالم اذن ليسا مرافقين ضروريين فحسب للجمال المعاقة ، ١٠٠٠ وما الجمال الا شكل والقبح ، ولكنهما يكو نان جوهرهما ذاته ، ١٠٠٠ وما الجمال الا شكل يحدث اللذة ، كما أن القبح بناء للاجزاء يحدث الالم (٩٦) » .

والحب بين الجنسين يتركب من هذا الاحساس بالجمال ، مضافا اليه « الرغبة الجسمية في التناسل ورقة ومودة سمحتان (٩٧) » .

وفى مارس ١٧٣٩ عاد هبوم الى ادنبره ، وراح يقلب الدوريات فى لهفة بحثا عن نقد لمجلديه ، وعانى من نتائج تقليبها ، قـال «لم تلق محاولة أدبية قط حظا أعثر مما لقيت « رسالتى فى الطبيعة البشرية» فلقد ولدت ميته من المطبعة ، ولم نحظ حتى باثارة دمدمة سخط بين المتعصبين (٩٨) » ولكنه حين كتب هذا فى شيخوخته كان قد نسي ، ربما بسبب الرغبة فى نسيان الذكريات الكريهة ، أن عدة مقالات نقدية ظهرت خلال سنة بعد نشر كتابه ، وقد شكن كلها تقريبا من أنه عسير الفهم ، وأن المؤلف سمح لشنابه بالاعلان عن ذاته بتكرار الاشارة الى نفسه والى الجدة الخطيرة التى تنطوى عليها أفكاره ، قال باقد نموذجى من أعدائه : « أن ما يؤذى القارىء أشد الآذى هو تلك الثقة التى يسوق بها مفارقاته ، ، فما عهدنا شاكا أشد من هذا قطعا بارائه ، ، وأمثال بوك وكلارك ليسوا فى الغالب فى نظره سوى مجادلين تافهين سطحيبن بالقياس اليه (٩٩) » ،

واعد هيوم للمطبعة ، في عزيمه صادقة رغم حزنه ، المجلد الثالث من رسالته ، المحتوى على الكتاب الثالث « في الاخلاق » وقد ظهر في من رسالته ، المحتوى على الكتاب الثالث « في الاخلاق » وقد ظهر في نوفمبر ١٧٤٠ وساء تحليله للفضيلة العقلانيين بقدر ما ساء اللاهوتيين ، فهو يزعم أن قواعد الفضيلة ليست الهامات خارقة ، ولكنها أيضا ليست استنتاجات خلص اليها العقل ، وذلك _ كما يكرر هيوم القول « لأن العقل ليس له تأثير على عواطفنا أو أفعالنا (١٠٠) » ، وحسنا الخلقى ليس مصدره السماء بل التعاطف _ شعور الزمالة مع اخواننا من البشر ، وهذا الشعور جزء من الغريزة الاجتماعية التي بها نلتمس الارتباط بالغير لخشيتنا من العزلة ، « أن أول حالة وموقف نلتمس الارتباط بالغير لخشيتنا من العزلة ، « أن أول حالة وموقف للانسان يمكن أن يوصفا بحق بأنهما اجتماعيسان » ؛ و « الحالة الطبيعية » التي عاش فيها الناس دون تنظيم اجتماعي « يجب اعتبارها حديث خرافة (١٠١) » ، فالمجتمع قديم قدم الانسان ، وأذ كان الناس اعضاء في جماعة ، فانهم سرعان ما تعلموا أن يمتدحوا التصرفات اعضاء في جماعة ، فانهم سرعان ما تعلموا أن يمتدحوا التصرفات

النافعة للجماعة ، ويذموا الضارة بها ، ثم ان مبدأ التعاطف جعلهم يميلون الى تقبل أو محاكاة الآراء التى سمعوها من حولهم ؛ وبهذه الطريقة اكتسبوا معايير وعادات الثناء واللوم ، وطبقوا هذه الاحكام بوعى أو بلا وعى على سلوكهم ، هذا فى رأى هيوم أصل الضمير ، لا صوت الله (كما سيتصور روسو وكانط) ، ويقول هيموم أن قانون التعاطف هذا ، قانون التجاذب الجماعى ، هو عام ومنير فى العمالم الاخلاقى شأن قانون الجاذبية فى الكون المادى ، ثم يختتم بهذه العبارة «وهكذا يحدونى على الجملة الأمل بأنه لا ينقصمنا شيء للبرهمان الصحيح على هذا النسق من الاخلاق (١٠٢) » ،

وكان المجلد الثالث اقل لفنا للانظار حتى من المجلدين السابقين و وظلت بقايا النسخ الالف والمائة ، وهى مجموع نسخ الطبعة الأولى للرسالة ، الى سنة ١٧٥٦ ، مكدسة على رفوف الناشر ، ولم يعش هيوم ليرى طبعة ثانية من كتابه .

ج ـ الاخلاق والمعجزات

كان واضحا انه لا يستطيع كسب قوته بقلمه وفي ١٧٤٤ بذل محاولة فاشلة للوصول إلى كرسي الاستاذية بجامعة ادنبره ولا شك انه قبل في شيء من الاحساس بالهوان (أبريل ١٧٤٥) وظيفة معلم خاص لمركيز أنانديل الصغير لقاء راتب قدره ٣٠٠ جنيه في العام أما المركيز فقد اختلط عقله وتبين هيوم أنهم يتوقعون منه أن يكون حارسللجنون ونشبت المشاجرات فطرد (أبريل ١٧٤٦) واضطر إلى رفع دعوى مطالبا براتبه ثم اشتغل سنة (١٧٤٦ – ٤٧) سكرتيرا للجنرال جيمس سانت كلير وكان يتقاضي راتبا طيبا ويتناول طعاما طيبا وفي يوليو ١٧٤٧ عاد هيوم إلى ادنبره وهو يملك ويزن من الجنيهات وفي يوليو ١٧٤٧ عاد هيوم الى ادنبره وهو يملك ويزن من الجنيهات وياورا هي بعثة إلى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية بتوهجة وياورا هي بعثة الى تورين ، واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية بتوهجة

وأعجب جيمس كولفيلد (ايرل تشارلمونت فيما بعد) وكان بومها طالبا بتورين ، بذكاء هيوم وخلقه ، ولكن أفزعته سمنته • قال :

« ان سحنته حيرت علم الفراسة واعيت قدراته ٠٠٠ فى الكشف عن اقل اثر لمواهبه العقلية فى ملامح وجهه النى تخلو من المعنى ٠ كان وجهه عريضا سمينا ، وفمه واسعا ، بغــير أى تعبير غـير تعبير البلاهة ٠٠٠ وكانت بدانة جسمه كله اجدر بان توحى للناظر بفـكرة العمدة اكل الترسة ، لا الفيلسوف المهذب (١٠٣) » ٠

ويدعى كولفيلد هذا أنه رأى هيوم (وهو فى السابعة والثلاثين) المابعة والعشرين) ، جاثيا على ركبتيه أمام كونتبسة منزوجة (فى الرابعة والعشرين) ، يبثها غرامه ويعانى عذاب الحب المحتقر ؛ أما السيدة فرفضت أن تبادله هذا الغرام قائلة انه ليس الا « عملية طبيعية فى نسقك الفلسفى » ويقول المصدر نفسه أن هيوم أصيب بالحمى وحاول الانتحار لولا أن منعه الخدم ، ويروى اسكتلندى آخر أن هيوم « تناول القربان الآخير » أثناء مرضه على يد كاهن كانوليكى ، وقيل ان هبوم اعتذر عن مطارحة الغرام وعن تناول القربان الآخير قائلا « ان نظام دماغى كان مختلا ، وكنت مجنونا كاى نزيل لمستشفى المجاذيب (١٠٤) » وفى ديسمبر وكنت مجنونا كاى نزيل لمستشفى المجاذيب (١٠٤) » وفى ديسمبر

واعتزم أن يجد أذنا مصغية من جديد لأفكار «الرسالة »، فنشر في ١٧٤٨ « تحقيقا عن الفهم البشرى »، وفي ١٧٥١ « تحقيقا عن مبادىء الأخلاق »، وفي « اعلان » قدم به لطبعه لهذين التحقيقبن صدرت بعد وفاته (١٧٧٣) تنكر للرسالة باعتبارها « عملا صبيانيا » ورجا أن « تعتبر المقالات التالية وحدها هي المحتدوية على آرائه ومبادئه الفلسفية (١٠٥) »، أما تلاميذ هيوم فقد وجدوا عموما في أعمال هيوم الأولى من الدسم أكثر مما وجدوا في أعماله الأخبرة ، فهذه تغطى الأرض نفسها ربما بأسلوب أقل عدوانا وقطعا ، ولكنها تخلص الى النتائج ذاتها ،

وبعد أن أعاد هيوم تحليله الشكى للعقل قدم القسم العاشر من التحقيق الأول ، وهو مقاله « في المعجزات » الذي رفض الناشر من قبل أن يطبعه ضمن الرسالة ، واستهله باعتداد، العادي بننسه ، « اني اغبط نفسي على انني عثرت على حجة ، ، ، اذا صدقت كانت للعقلاء والمثقفين رادعا دائما لكل ضروب الوهم الخرافي وستكون اذن نافعة أبد الدهر » ، ثم يطلق أشهر فقراته فيقول:

« ما من شهادة تكفى لاثبات معجزة ، الا اذا كانت الشهادة من نوع يكون فيه كذبها أكثر اعجازا من الواقعة التى تحاول ائباتها ٠٠٠ فاذا أنبانى انسان بانه رأى ميتا يبعث ، سالت نفسي للتو أيهما أكثر احتمالا ، أن يكون هذا الشخص خادعا و مخدوعا ، أو أن الواقعة التى يرويها وقعت فعلا ، فأوازن بين المعجزتين ، وطبقا لرجحان احداهما ٠٠٠ أرفض المعجزة الأكبر ، ولن تجد فى التاريخ كله معجزة شهد عليها عدد كا فمن الناس ، أوتوا من صادق الادراك والتعليم والثقافة ما يؤمننا من أى انخداع قد ينخدعون به ، ومن النزاهة التى لا ريب فيها ما يرفعهم فوق أى شبهات من أى قصد فى خديعة غيرهم ، ومن فيها ما يرفعهم فوق أى شبهات من أى قصد فى خديعة غيرهم ، ومن الثقة وحسن السمعة فى أعين البشر ما يجعلهم يخسرون الكثيرا أذا ضبطوا متلبسين بأى كذبة ؛ ويشهدون فى الوقت نفسه على وقائع وقعت غلنية ، وفى جزء مشهور من العالم ، مما يجعل الضبط أمرا لا يمكن تجنبه ؛ وهذه الظروف كلها لازمة لاعطائنا الثقة الكاملة فى شهدة البشر . .

« ان القانون الذى نهتدى به عادة فى استدلالاتنا العقلية هو ان الاشياء التى لا خبرة لنا بها تشبه تلك التى لنا بها خبرة ؛ وأن ما وجدناه اكثر الاشياء عادية هو دائما اكثرها احتمالا ؛ وانه حيث يكون هناك تعارض فى الحجج ينبغى لنا ان نفضل تلك القائمة على اكبر عدد من الملاحظات الماضية ١٠٠ وانها لقريئة قوية ضد جميع العلاقات الخارقة والاعجازية ما يلاحظ من انها تكثر على الاخص بين الامم الجاهلة

والهمجية ، ٠٠٠ ومن الغريب أن مثل هذه العجائب لا تحدث أبدا في أيامنا ، ولكن لا غسرابة ٠٠٠ في أن يكسذب النساس في جميع العصور (١٠٦) » ،

واسترسل هيوم في ادعاء عقبات آخرى في طريق الايمان المسيحى: حياد الطبيعة الهادىء ازاء الانسان ومنافسيه على الارض ؛ وتنسوع الشرور المتكاثر في الحياة والتاريخ ؛ ومسئولية الله الواضحة عن خطيئة آدم ، وعن جميع الخطايا ، في عالم لا يمكن أن يقع فيه شيء للفرض المسيحى الا برضي الله ، ودرءا لتهمة الكفر عنه ، أجرى هيوم على لسان «صديق يحب المفارقات الشكية» «لا استطيع أبدا الموافقة» على مبادئه ، دفاعا عن تخيل أبيقور أن الآلهة موجودة ولكنها لا تعبا بالبشر ، ويتساءل الصديق لم لا يمكن أن يتفق الدين والفلسفة على الا يزعج احدهما الآخر كما اتفقا له فيما يظن في الحضارة الهلنستية :

« بعد أن انتهى الفزع الأول الذي نجم عن مفارقات ومبادىء الفلاسفة الجديدة ، يبدو أن هؤلاء المعلمين عاشوا طوال العصور القديمة في انسجام عظيم مع الخرافة المقررة ، وقسموا البشر قسمة عادلة مينهما : فالقسم الأول يدعى لنفسه جميع العلماء والحكماء ، والثانى جميع السوقة والأميين (١٠٧) » ،

فياله من أسلوب للمهادنة ا

وفى ١٧٤٩ عاد هيوم الى اسكتلندة ليعيش مع اخيه واخته فى ضيعتهما بناينويلز ، وبعد علمبن تزوج جون هيوم ، وانتقل ديفد الى ادنبره ، وأرسل الى المطبعة الآن ٢ التحقيق فى مبادىء الأخلاق » الذى أمل أن يحل محل المجلد المثالثمن الرسالة ، وأكد من جديد أن الحس الاخلاقى مشتق من التعاطف أو المشاعر الاجتماعية ؛ ورفض ما ذهب اليه سقراط من أن الفضيلة والذكاء شيء واحد ؛ واستنكر استنكارا قاطعا فكرة لارشفوكو القائلة بأن الافعال « الغيرية » مدفــوعة أنانيا بأمل اللذة الحاصلة من التقدير الاجتماعى الذي يتوقع أن تحظى به ، فاللذة

التى نستشعرها فى مثل هذه الأفعال ، فى رأى هيوم ، ليست سببا لها بل مرافقا ونتيجة لها ؛ أما الأفعال ذاتها فهى عملية من عمليات غرائزنا الاجتماعية (١٠٨) .

ولكن أبرز ملامح هذا التحقيق الثانى هو تفصيله لمبدأ منفعة أخلاقى • فبعد هتشسن بثلاثة وعشرين عاما ، وقبل بنتام بثمانبسة وثلانين ، عرف هيوم الفضيلة بأنها « كل صفة فى العقل نافعة أو لذبذة للسخص نفسه أو لغيره(١٠٩) » • وعلى هذا الأسساس برر اللذات الصحية للحياة باعتبارها نافعة للفرد ، والمعبار المزدوج للفضيلة باعتباره نافعا للمجتمع • يقول :

« ان طفولة الانسان الطويلة العاجزة تقتضي تضافر الوالدين للابفاء على حياة صغارهما ، وهذا التضافر يحتاج الى فضيلة العفة أو الوفاء للفراش الزوجى ٠٠ والخيانة من هذا النوع اشد أذى في المراة منها في الرجل ٠ ومن ثم كانت قوانين العفة أشد صرامة على أحد الجنسين منها على الآخر (١١٠) » ٠

وقد كتب المؤلف المفتون بكتابه عن هذا التحقيق في مبادئ الاخلاق يقول: « في رأيي (أنا الذي ينبغي الا أكون حكما في هذا الموضوع) أنه من بين جميع مؤلفاتي ٠٠٠٠ أفضلها بما لا يقاس » وأضاف « لقد ولد غير ملحوظ ولا مرموق في هذه الدنيا (١١١) » ٠

د _ الداروينية و حسيحية

وفى ١٧٥١ الف « حوارات فى الدين الطبيعى » ، وهو اشد ما أخرج مزاجه الشيطانى تخرببا وعدوانا على المقدسات ، هنا يتحدث ثلاثة اشخاص ، ديميا الذى يدافع عن السنية ، وكليانثيس الربوبى ، وفيلو الذى هو هيوم لا يخطئه النظر ، وبزعم ديميا انه ما لم نفترض وجود عقل أعلى وراء ظواهر الطبيعة فان العالم يصبح غير مفهوم الى

حد لا يطاق ، ولكنه يسلم ن الهه غير مفهوم بتاتا للعقل البشرى (١١٢) ويلوم كليانثيس ديميا على محاولته تفسير غير المفهوم بغير المفهوم ، ويؤثر أن يثبت وجود الله بأدلة القصد في الطبيعة ، أما فيلو فيسخر من الحجتين ، ويزعم أن العقل لا يمكن أبدا أن يفسر العالم أو يثبت وجود الله ، « فأى امتياز خاص تمتاز به حركة الدماغ الصغيرة هذه التي نسميها الفكر ، حتى يتحتم علينا أن نجعلها نموذجا للكون كله ؟ (١١٣) » ، وأما عن القصد ، فأن تكييف الاعضاء لتلائم الاغراض ربما لم ينشأ عن ارشاد الهي ، بل عن تجارب الطبيعة ، البطيئة المتخبطة ، خلال آلاف السنين (١١٤) ، (هنا نجد « الانتخاب الطبيعي » بعد ١٠٨٠ سنة من لوكرينيوش ، وقبل ١٠٨ سنة من داروين) ، وحتى لو سلمنا بالقصد فـوق الطبيعي ، فأن قصور داروين) ، وحتى لو سلمنا بالقصد فـوق الطبيعي ، فأن قصور لنا ـ على أحسن الفروض ـ عن اله محدود القدرات والذكاء ، أو اله غير مكترث للبشر بتاتا ، « فحياة الانسان في النهاية ليست أعظـم أهمية للكون عن حياة المحارة (١١٥) » يقول :

« يخيل للمرء أن هذا الانتاج الفخم لم يتلق آخر اللمسات من خالقه ، فكل جزء فيه ناقص الصقل جدا ، والخطوط التى نفذ بها غاية فى الخشونة ، فالرياح مثلا تساعد الناس على الملاحة ، ولكن ما أكثر ما تصبح مؤذية حين تنقلب زوابع وإعاصير! والامطار ضرورية لتغذية جميع نباتات الارض وحيواناتها ، ولكن ما أكثر ما تكون شحيحة وما أكثر ما تكون مسرفة! ٠٠٠ ليس فى الكون شيء كثير النفع الا انقلب المرة بعد المرة مؤذيا لافراطه أو قصوره ، ثم أن الطبيعة لم تتخذ حيطتها بالدقة المطلوبة من جميع الوان الخلل أو الفوضي (١١٦) » ،

واسوا من هذا أن الأمر لا يقتصر على وجود الخلل وسط النظام (اذا نظرنا الى العالم على أنه مخطط) ، بل أن فى وسط الحياة الزاخرة صراعا عقيما على الدوام مع الموت .

« ان حربا لا يخمد لها أوار تستعر بين جميع الكائنات الحية ، فالضرورة ، والجوع ، والعوز ـ تحفز الاقوياء والشجعان ، والخوف ، والقلق ، والرعب ، تقلق الضعفاء والعاجزين ، وأول مدخل للوليد الى الحياة فيه الم مبرح له ولامه المسكينة ، والضعف والعجز والضيق رفقاء كل مرحلة من مراحل تلك الحباة ، ثم يختم آخر الامر بالعذاب والرعب ، لاحظ أيضا ، حيل الطبيعة العجيبة ، لتكدر حياة كل كائن حى ، نامل ذلك الجيش العرمرم من الحشرات التي تتربي على جسم كل حيوان ، أو تغرز حمتها فيه وهي تطير من حوله ، وكل حيوان يحدق به أعداء يسعون على الدوام الى اشقائه وتدميره ، والانسان والاغواء ، والحرب ، والظلم ، والاحتقار والاهانة ، والعنف ، والاغواء ، والحرب ، والافتراء ، والغـدر ، والتزييف ؛ بهذه يعـذب الناس بعضهم بعضا (١١٧) ،

« انظر الى هذا الكون نظرة محيطة • يا لها من وفرة هائلة فى الكائنات ، الحية المنظمة ، الحساسة النشيطة ! انك لتعجب بهذا التنوع الضخم وهذه الخصوبة الهائلة • ولكن افحص بتدقيق أكثر هذه الكائنات الحية • • • ما اشد عداءها وتدميرها بعضها لبعض ! • • • والكل لا يمثل سوى فكرة الطبيعة العمياء ، التى تزخر بمبدا محى عظيم ، ويتدفق من حجرها دون تمييز أو رعاية أبوية أطفالها الشائهون المجهضون (١١٨)» •

وتوحى الأدلة المتضاربة على الخير والشر فى العالم الى فيلو بثنائية الآلهة المتنافسين أو تعددهم ، بعضهم « أخيار » وبعضهم « أشرار » ، وربما كانوا مختلفى الجنس ، وهو يلمع فى خبث الى أن العالم :

« لم يكن سوى المحاولة الفجة الأولى لأله طفل أقلع عنها بعد ذلك خجلا من انجازه الاعرج ١٠٠ أو أنه نتاج الشيخوخة والخرف في اله طتن في السن ، وبعد مونه واصل العالم مسيرته مغامرا ، مدفوعا بالدفعــة والقوة الفعالة الأولى التي تلقاها منه (١١٩) » .

ولعل العالم كما أكد البراهمة « نشأ عن عنكبوت لا نهائى غـــزل خيوطه المعقدة كلها من امعائه ٠٠٠ فلم لا يغزل نسق منظم من البطن كما يغزل من الدماغ ؟ (١٢٠) » • فتكون الخليقة والحالة هذه انسالا • أو ربمــا « كان العـالم حيــوانا والاله روح العـالم التى تحــركه وتتحرك به (١٢١) » •

وبعد هذا المزاح كله يعود فيلو الى القصد ، فيسلم بان « علة النظام أو علله فى الكون فيها على الأرجح بعض الشبه بالذكاء الانسانى (١٢٢)» . ثم يعتذر عن آرائه المخزية عن الكون :

« يجب أن أعترف اننى أقل حذرا في موضوع الدين الطبيعي منى في أي موضوع آخر ٠٠٠ وأنك على الأخص يا كليانثيس ، أنت الذي أعيش معه في علاقة حميمة بغير قيود ، تدرك أننى رغم تحرر حديثي ، وحبى للحجج الغريبة ، فليس هناك من طبع ذهنه بأحساس بالدين أعمق من احساسي ، أو من بعبد الكائن الالهي عبادة أعمق اذ يكتشف في نفسه أنه يناقش أساليب الطبيت وحيلها التي لا يمكن تفسيرها ، فالقصد ، أو النية ، أو التخطيط ، يسترعى في كل مكان نظر أشد المفكرين غفلة وغباء ، وما من رجل يمكن أن يتجمد في المذاهب الفلسفية السخيفة تجمدا يجعله يرفض هذا القصد على طول الخط (١٢٣) » ،

على أن أصحاب هيوم ناشدوه ألا ينشر الحوارات رغم هذا العرض بالمصالحة ، فأذعن ، وحبس المخطوطة في مكتبه ، فلم تر النور ألا في عام ١٧٧٩ ، بعد موته بثلاثة سنوات ، ولكن افتتانه بالدين أغراه بالعودة اللي الموضوع ، وفي ١٧٥٧ نشر « أربع مقالات » تناولت احداها « تاريخا طبيعيا للدين » ، وسحب مقالين آخرين بناء على الحاح ناشره ، وقد طبيعا حين كان أبعد من أن يناله خوف أو لوم ؛ وأحد المقالين عن الخلود ، والآخر تبرير للانتحار حين يصبح الشخص عبئا على اخوانه ،

ومقال « التاريخ الطبيعي للدين » هذا يجمع بين اهتمام هيــوم القديم بالدين ، واهتمامه الجديد بالتاريخ ، فقد فات مرحلة الهجوم على. المعتقدات القديمة الى مرحلة التساؤل عن كيفية توصل الانسان الى اعتناقها • ولكنه لا يميل الى البحث الصابر المستاني ، حتى بين المواد الشحيحة المتاحة آنئذ عن الأصول الاجتماعية ، بل يؤثر أن يتناول المشكلة باتحليل السيكولوجي والاستنباط العقلي • فعقل الانسان البدائي فسر العلية كلها قياسا على ارادته وسلوكه ، فوراء اعمال الطبيعة واشكالها - كالانهار والمحيطات والجبال والعواصف والاوبئة والعجائب الخ -تصور هذا الانسان أعمالا ارادية يقوم بها أشخاص مختفون ذوو قــدرة خارقة ؛ ومن هنا كان الشرك أول ضروب الايمان الديني • واذ كانت قوى أو أحداث كثيرة مؤذية للانسان ، فقد كان للخوف نصيب موفــور في اساطيره وعباداته ، فجسد هذه القوى الشريرة او الشياطين وحاول أن يسنرضيها • ولعل الأله الذي آمن به كلفن كان شيطانا قاسيا ، خبيثا ، مستبدا ، صعب الارضاء (وهذه اشارة خبيثة من هيوم) (١٢٤) . واذ تصور الانسان الآلهة الخيرة على شكل البشر ـ الا من حيث القوة والدوام ، فانه افترض أنها تمنح العون والراحة لقاء الهدايا والزلفى ، ومن ثم كانت طقوس القرابين ، والضحايا ، والعبادة ، وصلاة التضرع . وبازدياد التنظيم الاجتماعي حجما واتساعا ، وبخضوع الحكام المحلييز للوك أعظم ، مرت دنيا اللاهوت بتغيير مشابه ، فعزا الانسان في الخيال الى الآلهة نظاما هرميا تسوده الطاعة ، وانبعث التوحيد من الشرك ، وبينما كانت الجماهير لا تزال تجثو الآلهة او القديسين المحليين ، عبد المثقفون زيوس ، أو جوبتر ، أو الله ٠

ولسوء الحظ أصبح الدين أكثر تعصبا كلما غدا اكثر توحيدا . فالشرك سمح بالوان كثيرة من العقيدة الدينية ، أما التوحيد فقد طالب بالتماثل ، وانتشر الاضطهاد ، وغدت الصيحة المطالبة بالعقيدة السنية « اعنف العواطف الانسانبة واعتاها جميعا (١٢٥) » ، واكرهت الفلسفة على أن تكون خادما لايمان الجماهير ومدافعا عنه بعد أن كانت مطلقة

نسبيا بين القدامى باعتبارها دين الصفوة • وفى هذه المعفائد التوحيدية اليهودية والمسيحية والاسلام ـ فصل الاستحقاق و « الخلاص » أكثر فأكثر عن الفضيلة ، وربط بحفظ الشعائر والايمان الاعمى • وترنب على هذا ان المتعلمين أصبحوا اما شهداء واما منافقين ، وبما أنهم قلما خناروا الاستشهاد ، فان حباة البنر لونها النفاق وعدم الاخلاص •

على أن هيوم كان يغضى عن عدر من النفاق ، ودلك فى نوباته الأقل ولعا بالقنال ، مثال ذلك أنه حبن استشاره فسيس شاب فعد ايمانه ايبقى فى الكنيسة ويقبل وظائفها ، أجاب دبغد ، ابق :

« ان الوظائف المدنية الصالحة للمثففين نادرة ٠٠٠ ومن المغالاة فى احترام المعامة ونزعاتهم الخرافية ان يعتز المرء باخلاصه معهم ٠ فهل حدث مرة أن التزم انسان بشرفه بأن يقسول الصدق للاطفسال أو المجانين ؟ ٠٠٠ والوظيفة الكنسية انما تضيف القليل الى الخداع أو قل السطاهر لل البرىء للذى بدونه يستحيل على المرء أن يشق طريقه فى هذه الدنبا (١٢٦) » ٠

ه ـ الشيوعية والديمقراطية

اتجه هيوم فى اخريات عمره اكثر فاكثر الى السياسة والتاريخ بعد أن أعياه الجدل حول مسائل يقررها الوجدان ــ فى رأيه ــ أكثر مما يقررها العقل ، ففى ١٧٥٢ نشر « أحاديث سياسية » ، وقد أدهشه اقبال القراء عليها ، وأبهج انجلترة أن تنسي نزعة لاهوته المدمرة فى النزعة المحافظة لسياسته ،

كان يتعاطف بعض الشيء مع التطلعات الى مساواة شيوعية :

« لا بد فى الحق من الاعتراف بان الطبيعة سخت على الانسان سخاء يتيح لكل فرد 'ن يتمتع بجميع ضروريات الحياة ، بل أكثر كمالياتها ، لو أن عطاباها كلها قسمت بالقسط بين الانواع ، وحسنت

جالفن والصناعة ، ٠٠ كذلك لا بد من الاعتراف باننا أينما خرجنا على هذه المساواة سلبنا من الفقراء رضي أكثر مما نضيف الى الاغنياء ، وبان الاشباع الطفيف لغرور طائش فى فرد واحد ، كثيرا ما كلف أكثر مما يكلفه الخبز لكثير من الأسر بل الاقاليم » .

ولكنه أحس أن الطبيعة البشرية تجعل حلم المدينة الفاضلة التى تسودها المساواة ضربا من المحال:

«ان المؤرخين ينبئوننا ، لا بل الفطرة السليمة تنبئنا ، بان هذه الافكار عن المساواة «التامة » مهما بدت قيمة الا أنها في صميمها «غير ممكنة عمليا » ، والا لألحقت أشد الأذى بالمجتمع الانساني ، فلو انك سوبت تسوية تامة بين الملكيات ، لحطمت درجات الناس ومراتبهم المختلفة من حيث الصنعة والعناية والجد تلك المساواة فورا ، أو لو فرضت الرقابة على هذه الفضائل ، ، ولاحتجت الى أكثر محساكم التفتيش صرامة لمراقبة أي ضرب من عدم مساواة بمجرد ظهوره ، واشد السلطات القضائية صرامة لعقابه واصلاحه ، ، ، فمثل هذا السلطان المفرط لا بد أن ينحدر سريعا الى درك الطغيان (١٢٧) » ،

ونالت الديمقراطية من هيوم ، كما نالت الشيوعية ، رفضه المتعاطف ، فالمبدأ في رأيه « مبدأ ، ، ، نبيل في ذاته ، ولكن تكذبه كل التجارب ، أن الناس هم الاصل في كل ضرروب الحكم العادل (١٢٨) » ، ورفض النظرية (التي سيحييها روسو بعد قليل) القائلة بأن الحكومة نشأت أصلا من « تعاقد اجتماعي » بين الناس ، أو بين الشعب والحاكم ، لانها نظرية صبيانية :

« فكل الحكومات الموجودة الآن تقريبا ، او التى خلفت لنا اى سجل فى التاريخ ، اسست اصلا اما على الاغتصاب ، او على الغزو ، او عليهما جميعا ، دون ان تزعم بانها حظيت بموافقة الشعب ، او

بخضوعه الاختيارى • وأغلب الظن أن أول سيطرة الانسان على الجماهير بدأت فى حالة الحرب • • • وكان من أثر استمرار تلك الحالة طويلا • • • وهو أمر مألوف لدى القبائل المتوحشة ، أن الشعب تعود الخضوع (١٢٩) » •

وهكذا أصبحت الملكية أكثر أشكال الحكم انتشارا ، ودواما ، واذن فأكثرها عملية على الأرجح · « أن الامير الوراثى ، والنبلاء دون أتباعهم ، والشعب الذي يصوت بواسطة ممثليه ، يؤلفون خير ملكية ، وارستقراطية ، وديمقراطية (١٣٠) » ·

وبالاصافة الى تفنيد هيوم لروسو سلفا ، استخدم أسلوبه « الاديسونى » لينبذ سلفا نظربة مونتسكيو التى تزعم أن مناخ البلد بقرر طبع أهله ، كتب يقول فى « مقالات أخلاقية وسياسية » ظهرت طبعتها الثانية فى آن واحد تقريبا (١٧٤٨) مع « روح القوانين » : « أما عن الاسباب الطبيعية فانى أميل الى الشك فى مفعولها فى هذا المجال ، كذلك لا أظن أن الناس يدينون بأى شيء فى طبعهم أو نبوغهم للهواء أو المغذاء أو المناخ (١٣١) » ، فالخلق القسومى يترتب على الحدود القومية لا المناطق المناخية ، وأهم ما يقرره هو القسوانين والحكومة وهيكل المجتمع واعمسال السسكان ومحاكاة الجيران أو الرؤساء ،

فى ظل هذه العوامل المختلفة المحلية تكون الطبيعة البشرية أساسا طبيعة واحدة فى كل زمان ومكان ؛ فالدوافع والغرائز ذاتها ، التى تفرضها دواعى البقاء ، تنتج أساسا ، فى جميع العصور والاقطار ، الافعال والنتائج ذاتها .

« فالطموح والجشع ومحبة الذات والغرور والصداقة والكرم وروح الجماعة ـ هذه العواطف ، المختلطة بدرجات متفاوته ، والموزعة بين افراد المجتمع ، كانت منذ أن وجدت الدنيا وما زالت مصدر جميع

الأفعال والمشروعات التى لوحظت بين بنى البشر ، اتريد أن تعرف عواطف اليونان والرومان وميولهم وسير حياتهم ؟ أذن فادرس جيدا طبائع الفرنسيين والانجليز وأفعالهم ، فلن تخطىء كثيرا أن طبقت على الأولين معظم الملاحظات التى لاحظتها على الآخرين ـ فالبشر شديدو التشابه في كل زمان ومكان حتى أن التاريخ لا يضيف الى علمنا جديدا أو غريبا في هذا الباب ، وأهم فائدة له أنه يكشف عن المبادىء الثابتة والعامة للطبيعة البشرية بعرضـه البشر في شـتى الظروف والمواقف ، ويمدنا بالمواد التى نكون منها ملاحظاتنا ونحيط منها علما بالمنابع المنظمة لأفعال البشر وسلوكهم ، فهذه السجلات للحسروب والدسائس والآحزاب والثورات هي مجموعات كثيرة من التجارب علمه فيلسوف السياسة أو الأخالاق على تحديد مبادىء علمه علمه فيلسوف السياسة أو الأخالاق على تحديد مبادىء علمه (١٣٢) » ،

وفد اصاف هيوم اضافات قيمة للفكر الاقتصادى فى كتابيسه « أحاديث سياسية » و « مقالات ورسائل فى موضوعات مختلفسة » (١٧٥٣) • ذلك أنه رفض رأى الفيزيوقراطيين الفرنسيين القائل بأن جميع الضرائب تقع فى النهاية على الارض • وذهب الى أنها تقع فى النهاية على العمل ، لأن « كل شيء فى العالم يشترى بالعمل (١٣٣) » النهاية على العمل الأورة الصناعية (وهو هنا مردد صدى لوك) • وحتى قبل أن تتشكل الثورة الصناعية تنبأ بأن العمال « سيرفعون أجورهم بالتكتسل » ، وندد بتمسويل المصروفات والمشروعات الحكومية بالضرائب المرتفعسة والاصدارات المتكررة للسندات ، وتنبأ بأن مثل هذه الإجراءات الضريبية سستجر « الحكومات الحرة » الى « حالة العبودية التى ترزخ تحتها جميسع الامم المحيطة بنا » (١٣٤) • والنقود ليست هى الثروة ، وسك مقادير تزيد على متطلبات التجارة منها انما يرفع الاسعار ويعرقل التجسارة الخارجية • والنظرية « المركنتلية » الخاطئة التى ما زالت تحمل الدول الاوربية على التركيز على الصادرات ، ومنع الواردات ، وتجميسع الاوربية على التركيز على الصادرات ، ومنع الواردات ، وتجميسع

الذهب ، ستحرم اوربا من المنافع الدولية الناشئة عن قدرة كل امة على انتاج سلع نوعية بفضل التربة والمناخ والمهارات الخاصة بأدنى نكلفة وأعلى جودة • ثم جرؤ على أن يصلى :

«لا بوصفى انسانا فحسب، بل احد الرعايا البريطانيين ، ٠٠ لاجل التجارة المزدهرة لألمانيا ، واسبانيا ، وايطاليا ، بل وفرنسا ذاتها، وانى على الاقل واثق أن بريطانيا العظمى وهذه الامم جميعا سيزيد ازدهارها لو أن ملوكها ووزراءها اعتنقوا هذه الآراء السمحة الخيرة نحو بعضهم البعض ٠٠٠ فازدياد الثروة والتجارة في أى أمة لا يؤذى وانما على العكس من ذلك يدعم عادة ثروة وتجارة جيرانها جميعا (١٣٥) » .

هذه الأفكار ، التى ربما كانت متأثرة بمدهب « عدم التدخل » الذى نادى به الفيزيوقراطيون ، أنرت بدورها فى آدم سمث ، صديف هيوم ، ولعبن دورا فى تطوير سياسة بريطانية تقول بحرية التجارة ، وهى تجد تحقيقها فى أوربا الغربية فى عصرنا هذا ،

و _ التساريخ

فى ١٧٥٢ بعد حملة ثنها عليه الحزب السنى الذى اتهمـه بانه زنديق وقح ، التخب هيوم أمينا لمكتبة كلية المحامين بادنبره ، وكان المنصب كبير المعنى فى نظره رغم تواضع راتبـه الذى لم يزد على أربعين جنيها فى العام ، لأنه جعله السـيد المتصرف فى ثلاثين ألف مجلد ، وبفضل وجود هذه المكتبة فى متناوله استطاع أن يؤلف كتابه «تاريخ انجلترة » ، وكان فى عام ١٧٤٨ قد اعترف الى صـديق له بهذه الكلمات « لقد طالما نويت أن أؤلف كتاب تاريخ فى سنى حياتى الاكثر نضجا (١٣٦) » ، وكان يسمى التاريخ « الخليـلة العظمى للحكمة (١٣٧) » ، ويؤمل أن يجد فيه أسباب نهوض الأمم وسقوطها ، يضاف الى هذا :

« ان نرى النوع الانسانى كله يمر بنا وكانه فى عرض امامنا ، باديا على سجيته ، دون اى من هذه الاستخفاءات التى طالما شوشت. حكم المتفرجين على هؤلاء الناس اثناء حياتهم ـ فاى مشهد آخر يمكن. أن تتصوره بهذا البهاء والتنوع والتشويق ؟ واى متعـــة للحــواس او الخيال يمكن أن تقارن به ؟ (١٣٨) » .

ان من مظاهر القرن الثامن عشر أنه أنجب في جيل واحد ثلاثة من أعظم مؤرخي العالم؛ فولتير، وهيوم، وجبون، وكلهم مؤسس في الفلسفة، محاول أن يعيد تفسير التاريخ بلغة غير لغة اللاهوت، وفي أعرض منظور للمعرفة حشده زمانهم ولم يمل جبون من الثناء على هيوم والاقرار بفضل تأثيره، وكان يقدر اطراء هيوم للمجلد الأول من « اضمحلال الاميراطورية الرومانية وسقوطها» (١٧٧٦) فوق كل اطراء آخر وفهل كان هيوم بدوره مدينا بالكثير لفولتير؟ كان قد توصل الى فلسفته وصاغها كباحث مدين للربوبيين الانجليز لا للشكاك الفرنسيين والرسالة في الطبيعة البشرية » سبقت كل الاعمال الكبرى التي كتبها فولتير وديدرو ومونتسكيو ولكن ربما كان كتاب هيوم « تاريخ انجلترة » (١٧٥١ – ٢٢) مدينا بشيء لكتاب فولتير « عصر لويس الرابع عشر » (١٧٥١) ، وحتى لكتاب « مقال في العرف » الذي طبعت أجزاء منه في ١٧٤٥ و ١٧٥٥ وهؤلاء المؤرخون التلاثة كالهم أجمعوا على فضح الخرافة ، ورفض التفسيرات الخارقة ، والتوحيد بين التقدم وتطور المعرفة والعادات والفنون و

وكتب هيوم تاريخه الى الخلف ، فغطى مجلده الأول الصادر في (١٧٥٤) عهدى جيمس الأول وتشارلز الأول ــ السنوات ١٦٠٣ ــ ٤٩، والمثانى (الصادر في ١٧٥٦) امتد من ١٦٤٩ الى ١٦٨٨ ، والمثالث والرابع (الصادران في ١٧٥٩) من ١٤٨٥ الى ١٦٠٣ ، والخامس والسادس (الصادران في ١٧٦١) من غزو يوليوس قيصر لانجلترة الى ارتقاء هنرى السابع العرش في ١٤٨٥ .

وقد أدهشه عنف النقد الذي هوجم به المجلد الأول . كان يؤمن بان تسلط حزب الاحرار على انجلترة منذ استقدموا وليم الثالث في ١٦٨٨ ، وخوفهم من الثورتين الاستيوارتيتين الناشبتين في ١٧١٥ و ١٧٤٥ > قد لوثا كتابة التاريخ الرسمى الانجليزى بالعداء لاسرة ستيوارت ، ثم زعم أنه برىء من المتزعات المضالاة · « رايتني المؤرخ الوحيد الذي أهمل في وقت واحد المحكومة والمصلحة والسلطة الراهنة من جهة ، وصيحة التحيز الجمأهيري من جهبة اخسري (١٣٦) » • ولكنسه نعى أنه اسكتلندى ، وأن اسكتلنده مازالت تبكى سرا اميرها الجميل تشارلي ، وأن الاسكتلنديين ، واغلب الظن أن هيوم لم يشذ عنهم ، لم يغفروا قط لانجلترة قتلها تشارلز الاول نصف الاسكتلندي ، واستقدامها اولا رجلا هولنديا ، ثم آخر المانيا ، لحكم انجلترة واسكتلندة وويلز • فبينما نراه يسلم بأن تشارلز الأول جاوز حدود الامتيازات الملكية واستحق أن يخلع ، نجده بصور البرلمان متجاوزا بالمثل حقه ، ومذنبا بالمثل في أمر الحرب الاهلية • ولقد سلم بحق لامة في خلع الملك الطالح ، ولكنه تمنى لو ان احدا لم يدفع هذا الحق قط الى نهايته ، وخاف من « هياج الشعب وظلمه » واحس أن اعدام تشارلز « الرجل المعتدل الكريم النفس » قد زعزع بشكل خطر عادات الشعب في احترام الحكومة • واحتقر البيورتان الانهم « منافقون متظاهرون بالتقــوى « لوثوا » لغتهــم « برطانة » غامضة و « ووشوا اثامهم بالصلوات (١٤٠) » • وحكم على فترة الكومنولث (جمهورية كرومويل) بانها فترة تقوى قاتلة ، وطغيان عسكرى ، وفوضي اجتماعية ، لم تبرأ البلاد منها الا بعسودة اسرة استيوارت الى العرش ، وقد ذهب فولتير في عرضه لتاريخ هيوم الى أنه منصف تمام الانصاف:

« ان المستر هيوم ٠٠٠ غير متحيز للبرلمان ولا للملكية ، ولا هو انجليكانى ولا مشيخى ، انما هو رجل منصف لا اكثر ، فلقد طالما حرم جنون الحزبية انجلترة من المؤرخ النزيه كما حرمها من الحسكومة الصالحة ، فما كتبه محافظ كان يرفضه الاحرار ، الذين يكذبهم المحافظون بدورهم ٠٠٠ ولكننا نجد فى المؤرخ الجديد ذهنا يسمو فوق مظانه »

متحدث عن مواطن الضعف وعن الاخطاء الجسيمة وافعال القسوة حديث الطبيب عن الاوبئة (١٤١) » .

اما النقاد البريطانيون فلم يوافقوا فولتير · فهم لم ياخذوا على هيوم انه قل أن رجع الى المصادر الاصلية ، بل (كما ذكر فيما بعد) « هوجم بصيحة واحدة كلها لوم واستنكار ، بل بغض وكراهية ، فالانجليز ، والاسكتلنديون ، والارلنديون ، والاحرار ، والمحافظون ، ورجال الكنيسة الانجيكانية وأتباع المذاهب المنشقة ، واحسرار الفكر والمتدينون ، والوطنيون والحاشية ـ كل اولئك اجمعوا على السخط على الرجل الذي جرؤ على أن يذرف دمعة كريمة على مصير تشارلز الاول وايرل سترافورد · وبعد ان همدت السورة الاولى لغضبتهم ، كان اشد خزيا ما بدا من انالكتاب طوى في زوايا النسيان · وقد اخبرني المستر ملر انه لم يبع خلال اثنى عشر شهرا الا خمسا واربعين نسخة منه (١٤٢)»

وقد فت هذا في عضده حتى لقد حدثته نفسه حينا بان يرحل كما رحل في شبابه الى مدينة من مدن الاقاليم في فرنسا ، حيث يستطيع العيش باسم منتحل • ولكن فرنسا وانجلترة كانتا تقتتلان ، وقد اوشك المجلد الثاني على نهايته ، فاعتزم أن يواصل العمل ، وازداد تحيزه بسبب ما لقى من معارضة ، ففي تنقيحه للمجلد الأول أدخل « نيفسا ومائة تغيير » · ولكنه يقول بكل البهجــة الخبيثة التي يستشعرهـا عفريت ضخم « جعلتها كلها في صف المحافظين (١٤٣) » ومع ذلك بيع من المجلدات التالية عدد لا باس به ، ورحب به المحافظون الآن محاميا شديد المرس ، وسلم بعض الاحرار بسحر اسلوبه البسيط ، الواضح ، البتار ، الصريح ، الذي سبق احيانا وقار جبون الحصيف • فوصفه للصراع المثير بين هنرى الشانى وتوماس ابيكيت يضارع رواية جبون لاستيلاء العثمانيين على القسنطينية ، ورفع تاثير المجسلدات الستة المتراكم صيت هيوم الى ذروته ، وفي ١٧٦٢ ذهب بوزويل في تقديره له الى أنه « أعظم الكتاب في بريطانيا (١٤٤) » ... ولكن بوزويل کان اسکتلندیا · وفی ۱۷٦٤ صرح فولتیر فی تواضع بان الکتاب « ربما كان افضل تاريخ كتب في أي لغة اطلاقا (١٤٥) » وقد أزاحه جبون وماكولي الى الظل ، ووازن ماكولي تحيزه بتحيز معادل ، ولا ينصحنا المؤرخون بقراءة كتاب هيوم اليوم ، لأن تسبجيله للوقائع قد طرات عليه تحسينات منذ أمد بعيد ، ولكن قارئا بدأ قراءته باعتبارها واجبا فوجد فيه الانارة والمتعة -

ز ـ الفيلسوف العجوز

فى ١٧٥٥ بدأت حركة يقودها بعض رجال الدين الاسكتلنديين لاتهام هيوم أمام مجمع الكنيسة العام بتهمة الزندقة ، وكان « التنوير الاسكتلندى » قد أنجب حركة متحررة بين شباب القساوسة ، فاستطاعوا أن يحولوا دون أى ادانة علنية للفيلسوف ـ المؤرخ ؛ ولكن الهجمات الكنسية اتصلت ضده ، ولدغته لدغات جعلته يعود الى التفكير في الفرار وواتته فرصته حين دعاه ايرل هرتفورد (١٧٦٣) ليكون نائب سكرتير له في سفارة لفرنسا ، وحصـل له على معاش قـدره ٢٠٠٠ جنيه مدى الحياة ،

وكان منذ امد بعيد معجبا بالفكر الفرنسى ، وقد تأثر بالرعيال الاول من كتاب « التنوير » الفرنسي ، وراسك مونتسكيو وفولتير · وكانت أعماله تحظى في فرنسا بثناء يفسوق كثيرا ما حظيت به في انجلترة • وعشقته الكونتيسة دبوفليه من قراءة كتبه ، وكتبت له تتملقه ، وجاءت الى لندن لتراه ، فافلت منها • ولكن حين وصل باريس بسطت عليه رعايتها ، وجعلته بطل صالونها ، وناضلت لتوقظ في صدره عاطفة المرجولة ، ولكنها وجدته أثبت وأرسى من أن تجرفه رياح الغرام • وكان يدعى للمادب في الاجتماع تلو الاجتماع • قالت مدام دبينيه « لا تكتمل وليمة بدونه » · وفتحت له الارستقراطية ذراعيها ، ورفت من حوله عظيمات النساء - حتى بومبادور العليلة • وكتب يقول : « انى وائسة أن لويس الرابع عشر لم يكابد قط في أي ثلاثة أسابيع من حياته مثل هذا التملق الكثير » · والتقى بطورجو ودالمبير ودولباخ وديدرو ، ودعاه فولتير من عرشه النائي في فرنيه « با قديمي ديفد » · وادهش ايرل هرتفورد أن يجد الناس يسعون وراء سكرتيره وينحنون له أكثر كثيرا مما يفعلون معه • ولكن هوراس ولبول غاظه هذا كله ، وسخر بعض « الفلاسفة » من بدانة هيوم غيرة منه · وفي

احدى الحفلات بعد، أن دخل هيوم عقب دالمبير بآية من الانجيل الرابع، (يوحنا) « والكلمة صار جسدا » وقيل أن أحدى السيدات المعجبات بهيوم ردت هنا على الملاحظة بحضهور بديهة عجيب « والكلمسة صار محبوبا (١٤٦) » • لا عجب أن يكتب هيوم ، الذي ناكده خصومه في ادنبرة ، وكرهوه في لندن ، « أن الحياة في باريس تبعث على الرضي المخيقي لوفرة مجتمع الاشخاص المعقولين الاذكياء المهذبين ، الذين تزخر بهم المدينة (١٤٧) » •

وفى بوفمبر ١٩٦٥ اقبل سفير بريطانى جديد ، فانهى استخدام. هيوم ، فعاد الى ادنبره ، ولكن فى ١٧٦٧ قبل وظيفة وكيل فى وزارة الخارجية بلندن ، فى هذه الفترة اتى بروسو الى انجلترة ، فخلق له متاعب مشهورة ، ولابد من ارجاء هذه القصــة الآن ، وفى اغسطس, ١٧٦٩ ، حين بلغ الثانية والخمسين ، عاد نهائيا الى ادنبره ، وقد غدا الآن « غنيا جدا (لاننى كنت املك دخلا قدره الف جنيه فى العام) صحيح البدن ، اتوقع ــ رغم أنى طعنت فى السن بعض الشيء ـ أن استمتع طويلا بالراحة ، وأن ارى شهرتى فى اتساع (١٤٨) » ،

واصبح بيته في شارع سانت ديفد صالونا يجتمع فيه من حوله آدم سمث ووليم روبرتسن وغيرهما من مشاهير الاسكتلنديين كانه ملكهم المعترف به ولم يحبوه لرجاحة ذهنه فحسب ، فقد راوا أنه رغم استدلالاته العقلية المحطمة للمقدسات ، محدث ظريف بشوش معتدل في الجدل متسامح مع الآراء المعارضة ، لا يسمح للخلاف في الأفكار بالانتقاص من حرارة صداقاته ، ويبدو أنه (كمونتيني وفولتير) كان يضع الصداقة فوق الحب ، « أن الصداقة بهجة الحياة الانسانية الكبرى (١٤٩) » ، ومع ذلك كان محبوبا من النساء ، ربما لأنه لم يكن متزوجا ، وكان الضيف الآثير في بيوت كثيرة ، وإذا كانت سمنته تتلف متربعة على السمنة ، ولكنه توقع أن « بعض القساوسة قد يدعسون أن ضريبة على السمنة ، ولكنه توقع أن « بعض القساوسة قد يدعسون أن الكنيسة في خطر » ، وكان يبارك ذكري يوليوس قيصر لانه آثر السمان من الرجال ـ قال آدم سمث : « كنت على الجملة أعده دائما ، اقرب ما تسمح به طبيعة الضعف البشري من فكرة عن الرجل الكامل الحكمة ما تسمح به طبيعة الضعف البشري من فكرة عن الرجل الكامل الحكمة والفضيلة (١٥١) » .

واذا لم يكن بد من البحث عن نقائص في هذا الخلق الذي بلغ غاية اللطف ، أو عن بقع معتمة في هذا الذهن الالمعي ، فأن الكبر الخطائه التي يصعب اغتفارها له هي اشاراته الي « الفرض البشيع » الذي افترضه سبينوزا « الكافر »(١٥٢) ، وهي اشارات لابند أن الهدف منها كان تغيير لون جلده ليحمى نفسه ولقد كانت سيكولوجية هيسوم اكثر سيكولوجيات زمانه نفاذا ، ولكنها لم تعلل تماما الاحساس بالهوية الشخصية ؛ فان حالة نفسية ما لا تستدعى حالة نفسية أخرى فحسب ، بل قد تستدعيها باعتبارها حالتي « انا » ، واحلال « التتابع المنتظم » محل « المعلة » لا يتطلب سوى تغيير في العبارة ؛ و « التتابع المنتظم » كاف للعلم والفلسفة ؛ وكتابه « تاريخ انجلترة » لا يفتا يحاول تفسير الاحداث بالاسباب (١٥٣) » ، وان شكوكيه تخلى عنها صاحبها صراحة في الحياة العملية ، لا بد أن تكون خاطئة من حيث نظريتها ، أن الممارسة هي المحك النهائي للنظرية • ومن الغريب أن هيوم مع رد"ه العلة الى العرف ، والفضيلة الى شعور التعاطف ، لم يعط وزنا يذكر للعرف والشعور في تفسيره للدين ، وابدى اقل التعاطف مع وظائف الدين الملحة في التاريخ • وكان عديم الاحساس بتعزيات الايمان ، والراحة التى كان يمسح بها على النفوس المقشعرة المام سر الوجسود وضخامته ، أو وحشة الحزن ، أو حتمية الهزيمة القاسية ، لقد كان نجاح وسلى رد التاريخ على هيوم ٠

على النا برغم هذه الاعتراضات التافهة نعود الى الاقرار بما اتسم يه ذهن هيوم النفاذ من رهافة بتارة و لقد كان هو وحده («التنوير» للجزر البريطانية ، ونحن اذا استثنينا مجال الرؤية السياسية ، وجدنا ان أثر هيوم اساسا كان في بريطانيا معادلا لاثر نيف وعشرة فلاسفة في فرنسا ومع أنه كان يشعر بالتاثير الفرنسي شعورا عميقا ، فأنه توصل الى افكار التنوير ، وكال بعض لطماته البالغة الشدة قبل أن يجرد (الفلاسفة » – بل فولتير – مخالبهم على (العار) المالا المتعدن له بقدر دينه لهم و كتب اليه ديدرو يقبول (الني احبك ، اني اجلك (١٥٤) » وفي انجلترة انهي مذهب الربوبية بتحديه قدرة العقل على الدفاع حتى عن ابسط مقومات الايمان الديني ، وحمل الحرب لا الى أسوار العقيدة القديمة فحسب ، بل الهي الدفاع حتى عن السط مقومات الايمان الديني ، وحمل الحرب لا الى أسوار العقيدة القديمة فحسب ، بل الى

قلعته الحصينة ، وكان جبون سليل هيوم في الفلسفة ، وتلعيذد الذي بزه في التاريخ ، وفي المانيا أيقظ كتابه « تحقيق في الفهم البشرى » كانط من « سباته الدجماطيقي » بما بدا من تقويضه لكل العلم والميتافيزيقا والملاهوت عن طريق تشككه في موضوعية العلة ، وبعد ان قــرا كانط مخطوطة الترجمة التي قام بها هامان لكتاب « الحوارات حول الدين الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي لكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي لكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي الكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي الكتابه » القصد ، واعتبر هذه الانتقادات مستعصية على الرد (١٥٥) -

وقد كتب هيوم يقول « أتمنى أن يكون حظى ــ لاجلى ولاجل اصدقائى جميعا ـ أن أقف دون عتبة الشيخوخة فلا أوغـــل فى ذلك الاقليم الكثيب (١٥٦) • واستجاب له الحظ • تقول ترجمته الذاتية :

« في ربيع ١٧٧٥ أصبت باضطراب في أمعائى لم يفزعنى لاول وهلة ، ولكنه أصبح بعد ذلك ، كما خشيت ، قتالا لا شفاء منه ، وانى الآن أعلق أملى على الانحلال السريع ، لقد عانيت الما طفيفا جسدا من أضطرابي هذا ، وأعجب من ذلك أننى برغم المتدهور الشديد الذي ألم ببدني ، لم أعان قط ولو للحظة وأحدة أي هبوط في معنويتي ، بحيث لو طلب إلى أن أسمى فترة حياتي التي أوثر أن أعيشسها من جديد فربما أغربت بأن أسمى هذه الفترة الاخيرة ، فعندي الحماسة خلتها التي الفتها في الدرس ، والمرح في صحبة الاخوان ، ثم الني أحسب أن الرجل أذا مات وهو في الخامسة والستين أنما يوفر على نفسه بضع سنين من العلل والاسقام (١٥٧) » .

واثتمر عليه الاسهال ، ذلك الانتقام الأثير لدى الآلهة من عظماء البشر ، مع النزيف الداخلى ، فهبطا بوزنه سبعين رطلا في عام واحد (١٧٧٥) • وكتب الى الكونتيسة بوفليه يقول « انى ارى الموت يدنو شيئا فشيئا دون ان اشعر بقلق او اسي • احييك بكثير من الود والاحترام الآخر مرة (١٥٨) » وذهب للاستشفاء بالمياه المعدنيسة في باث ، فلم تجد فتيلا في التهاب المعى الغليظ المقرح المزمن ، ولكن ذهنه ظلل علاماً صافيا •

وعاد الى ادنبره في ٤ يوليو واستعد للموت « بالسرعة التي يشتهيها أعدائي ان كان لى أعداء ، واليسر والبشاشة اللذين يتمناهما لى أصدقائي (١٥٩) » فلما قرأ في كتاب لوكان « حوارات الموتى » مختلف الاعذار التي تذرع بها المحتضرون لشارون حتى لا يستقلوا قربه من فورهم ليعبر بهم نهر الجحيم الى الابدية ، لاحظ أنه لا يستطيع أن يجد عذرا يناسب حالته الا مانه قد يقول متوسلا « قليلا من الصبر أي شارون الطيب ، لقد كنت أحاول فتح عيون الجماهير ، فلو عشت السائدة » ، ولكن شارون أجاب « أيها الوغد المتلكيء ، من يحدث هذا ولو بعد مئات السنين ، اتتوهم أنني مانحك فسحة طوال هذه السنين ؟ فدخل الزورة ، أذن من فورك » ،

اما بوزويل ، الملحاح الوقح ، فقد اصر على توجيه هذا السؤال الى الرجل المحتضر ــ أيؤمن الآن بحياة آخرة ١٤٠٠ وأجاب هيوم « أنه لوهم غير معقول للغاية أن نعيش الى الابد » • وثابر بوزويل على الحاحه قائلا « ولكن من المؤكد أن فكرة الحياة المستقبلة تسر النفس ؟» وأجاب هيوم « أبدأ ، أنها فكرة كثيبة جدا » • وأقلبت النساء ورجونه أن يؤمن ، فصرفهن عن الموضوع بمزاحه (١٦١) •

ومات فى هدوء ، « بغير الم كثير » (كما قال طبيبه) فى ٢٧ اغسطس ١٧٧٦ • ومثني فى جنازته جمع غفير برغم هطول المطر الغزير، وسمع صوت يقول « كان كافرا » ، واجاب صوت آخر «لا يهم، فلقد كان رجلا امينا (١٦٢) » •

الفصل كامين

الاهب والمسرح

07 - 1412

١ ــ دولة القلم

كانت انجلترة تشغى بالطباعة على الاقل ان لم تشغ بالادب و قفضلا عن زيادة سكانها ، لا سيما فى المدن و خصوصا فى لندن ، كان الالمام بالقراءة قد انتشر بينهم باعتباره ضرورة للتجارة والصناعة وحياة المدينة و وعكفت البورجوازية المزدهسرة على قسراءة الكتب تميزا وترويحا ، وعكفت النساء على الكتب فوفرن القسراء والحوافسز لمرتشردسن والرواية و وزاد من جمهور القراء المكتبات الدائرة ، التى انشيء أول مكتبة فيها يعيها التاريخ المدون فى ١٧١٠ ، وسرعان ما اصبح عددها النتين وعشرين فى لندن وحدها و وبدأت الطبقة الوسطى الجماعية تحل محل الطبقة الارستقراطية الفردية بوصفها راعية للادب ، وهكذا استطاع جونسن أن يهزأ بشسترفيلد و ولم تعد الاعانات الحكومية تتحكم فى كبار الاقلام بالمغريات السياسية سكما حدث من قبل مع اديسون وسويفت وديفو و

وشحذت شهية الجمهور للأخبار تلك الصراعات المرة بين الاحرار والمحافظين ، وبين الهانوفريين والاستيوارتيين ، وتورط انجلترة المتزايد في الشئون الاوربية والاستعمارية ، واصبحت الجريدة قوة يعتد بها في تاريخ بريطانيا ، ففي ١٧١٤ كان هنساك احدى عشرة جريدة تصدر بانتظام في لندن ، واكثرها اسبوعي ، وفي ١٧٣٣ زادت الى سبع عشرة ، وفي ١٧٧٦ الى ثلاث وخمسين ، وكان كثير منها تعينه الاحزاب السياسية ، فكلما رفع الشعب صوته اشترت الاقليات الموسرة الجرائد تقريبا على اعلنات ، وخصصت « الديلي ادفرتيزر » التي اسست في ١٧٣٠ اول الامسر

للاعلانات دون سواها ، ولكنها سرعان ما اضافت عنصرا مثيرا من الأنباء ، كما تفعل جرائدنا الصباحية العملاقة ، لدعم توزيعها وزيادة اجور اعلاناتها ، وولدت في هذه الفترة بعض المجلات الهامة مئال « الكرافتسمان » (۱۷۲٦) وهي السوط الذي راح بولنبروك يسوط به ولبول ، ومجلة « جراب ستريت » (۱۷۳۰ – ۳۷) ، وهي لسان بوب الحاد ، ومجلة « الجنتلمان » (۱۷۳۱) التي أعطت جونسون وظيفة فيها ، ومجلة « ادنبره » (۱۷۵۵) التي ماتت الي اجل فقط في وظيفة فيها ، ومجلة « ادنبره » (۱۷۵۵) التي ماتت الي اجل فقط في مائتي عام على صدوره ،

هذه الدوربات كلها ـ اليومية أو الأسبوعية أو الشهرية ـ أعطت المطبعة قوة أضافت الى مخاطر الحياة البريطانية وحيويتها ومع أن روبرت ولبول حظر نشر المناقشات البرلمانية ، فانه أباح للصحفيين أن يهاجموه بكل ما في أدب القرن النامن عشر من قسوة وخبث وقد عجب مونتسكيو القادم من فرنسا التي فرضت عليها رقابة المطبوعات ، لتلك الحرية التي كانت صحيفة « جراب ستريت » تقذف بها داوننج ستريت (مقر الحكومة) بالمداد المسموم (١) ، وشكا عضو في البرلمان الى مجلس العموم في ١٧٣٨ من أن : « شعب بريطانيا العظمي تحكمه قوة لم يسمع بها قط من قبل ، باعتبارها السلطان الاعلى ، في أي عصر أو بلد ، وهذه القوة يا سيدي لا تكمن في ارادة الملك المطلقة ، ولا في توجيه البرلمان ، ولا في قوة جيش ، ولا في نفوذ الاكليروس ، انها حكومة الصحافة ، فالبضاعة التي تحفل بها صحفنا الاسبوعية يتقبلها الشعب باحترام يفوق احترامه لقوانين البرلمان ، وآراء هؤلاء الكتاب التافهين لها عند الجماهير وزن أثقل مما لرأي خيرة السياسيين في الماكة (٢) » .

وراح الطباعون يعملون بحماسة جديدة ليلبوا الطلب المتزايد فكان في لندن ١٥٠ منهم ، وفي انجلترة كلها ثلاثمائة ، اثنان منهم في هذا العهد وهما وليم كاسلون وجون باسكرفيل خلفا أسميهما على طقم حروف طباعية ، وظل الطبع والنشر وبيع الكتب في معظم الحالات موحدا في شركة واحدة ، ومن الشركات الباقية الى يومنا شركة لونجمان التي ولدت في ١٧٢٤ ، وكانت كلمة «

الناشر » تدل عادة على المؤلف ، أما الذى يخرج الكتاب فهو بائع الكتب أو تاجرها pookseller. والف بعض باعة الكتب ، كابى جونسن ، أن يحملوا بضاعتهم الى الاسواق ، أو يسرحوا بها من مدينة الي مدينة ، ويفتحوا كشكا في أيام السوق ، وكان الثمن الذى يطلبونه عن كتاب مجلد يتفاوت بين شلنين وحمسة ، ولكن الشلن عام ١٧٥٠ كان يساوى دولارا وربعًا تقريبا • وكان البرلمان قد أقر قانونا بحقوق الطبع في دولارا وربعًا تقريبا • وكان البرلمان قد أقر قانونا بحقوق الطبع في عشر عاما ، تمته البي ثمانية وعشرين عاما اذا عمر بعد الفترة الأولى : على أن هذا القانون لم يحمه الا في المملكة المتحدة ، وكان في استطاعة على أن هذا القانون لم يحمه الا في المملكة المتحدة ، وكان في استطاعة الطباعين في ارلندة وهولندة أن ينشروا طبعات مسروقة ويبيعوها الطباعين في اربحلترة منافسين بذلك بائع الكتب الذي دفع ثمن الكتاب .

فى هذه الظروف المنطوية على المجازفة تشدد باعة الكتب فى مساوماتهم مع المؤلفين وكان الكاتب يبيع حقه فى الكتاب عادة بمبلغ محدد ، فاذا راج الكتاب على غير توقع فقد ينفح البائع المؤلف بمبلغ الضافى ، ولكن هذا لم يكن لزاما عليه ، اما ثمن الكتاب الذى يؤلفه مؤلف معروف فكان يتفاوت بين مائة ومائتى جنيه ، وقد تسلم هيوم خمسمائة جنيه ثمنا للمجلد من كتابه « تاريخ انجلترة » وهو ثمسن مرتفع ارتفاعا استثنائيا ، وكان للمؤلف الحق فى قبسول الاكتتاب كان لكتابه ، كما فعل بوب فى ترجمته للالياذة ؛ وفى هذه الحالات كان المكتتب يدفع عادة نصف ثمن الشراء سلفا ، والنصف الثانى عند تسلمه الكتاب ، وكان المؤلف يتولى الدفع للطابع ،

وعاشت الكثرة العظمى من المؤلفين فى فقر مسخط ، من ذلك ان سيمون أوكلى ، الذى ظل عاكفا عشر سنوات على تأليف كتابه « تاريخ المسلمين » (١٧٠٨ ــ ٥٧) ، أضطر الى استكماله فى سجن المدينين ؛ وكان رتشرد سفدج يتسكع فى الشوارع ليلا لافتقاره الى مسكن ، وظل جونسون ثلاثين عاما يعانى مرارة الفقر قبل أن يصبح أمير الأدب الانجليزى ، وكان شارع جراب (شارع ملتن الآن) الموطن التاريخى « فلشعر والفقر » (كما قال جونسن) ، حيث الكتاب الماجورون ...

من صحفیین ، ومترجمین ، ومصنفین ، وقراء تجارب الطبع ، وکتاب-المقالات للمجلات ، ومحققين ـ ينامون ثلاثة في فراش واحد ويرتدون البطاطين لافتقارهم الى غيرها من الملابس • ولم تكن العلة في هدا الفقر شح باعة الكتب وعدم اكتراث ولبول بقدر ما كانت اتخام السوق الادبية اتخاما لم يسبق له نظير باصحاب المواهب الهزيلة ينافس بعضهم بعضا في قبول الآجور المنحطة • وشارك طغيان حالات الاخفاق على حالات الفلاح في المال والاعمال ، مع انسلخ الادب عن الحمساية الارستقراطية ، على الحط من المكانة الاجتماعية للمؤلفين ، وفي الوقت الذى كان فيه الشعراء والفلاسفة والمؤرخون في فرنسسا يستقبلون بالترحيب في اروع البيوت والصدور ، كانوا في انجلترة ـ باستثنائين او ثلاثة _ يقصون عن « المجتمع المهذب » باعتبارهم بوهيميين غير مغتسلين • وربما كان هذا هو السبب في أن كونجريف رجسا فولتير الا يدرجه في زمرة الكتاب • وقد تحدى الكسندر بوب تحيزات عصره بادعائه انه شاعر وجنتلمان معا • وقد عنى بكلمة جنتلمان الرجــل « الكريم المولد » لا الرجل الكريم السلوك · ولكن الأمر كان على النقيض ! •

٢ _ الكسندر بوب : ١٦٨٨ _ ١٧٤٤

يستهل جونس ، الذي كان يحتقر الترجمات التي تبدا بنسب صاحبها وتنتهى بماتمه ، ترجمته المتازة لبوب بانبائنا ان « الكسندر بوب ولد بلندن في ٢٢ مايو ١٦٦٨ ، لابوين لم يتحقق أحد قط سن مرتبتهما أو مركزهما (٣) » ، أما أبوه فتاجر كتان جمع ثروة متواضعة ثم اعتزل في بنفيلد قرب غابة ونزر ، وكان أبواه كلاهما يتبعان المذهب الكاثوليكي الروماني ، والسنة التي ولد فيها بوب كانت أيضا السنة التي حطم فيها خلع جيمس الثاني آمال الكاثوليكية في تخفيف القوانين المعادية المكاثوليك ، وخصت الام الصبى الذي كان وحيدها بكثير من الترفق ، وقد ورث عنها استعدادا للصداع ، وعن أبيه تقوسا شديدا في عموده الغقري ، فلم يزد طوله على أربعة أقدام ونصف .

وقد عهد بتعليمه الآول الى القساوسة الكاثوليك ، فاعانــوه على الجادة اللاتينية ، واليونانية بقدر اقل ، وعلمه معلمـــون خصوصيون

آخرون الفرنسية والايطالية ، واذ اقفلت في وجهه الجامعات والمهن الراقية بسبب مذهبه ، فقد واصل دارساته في البيت ، فلما عاقه جسمه المحدودب وصحته الهشة عن العمل النشيط ، ترك ابواه العنان لولعه بكتابة الشعر ، يقول :

« كنت وانا بعد طفل ، لم تغرر بى الشهرة بعد ، الشغ ببحور الشعر ، لان بحوره وافتنى طوعا (٤) » .

وحين بلغ الثانية عشره اتيحت له نظرة خاطفة الى درايدن يحتل مكان الصدارة فى مقهى ولز ، وأثار المنظر فيه رغبة عارمة فى المجد الادبى ، فلما بلغ السادسة عشرة كتب بعض « الرعويات » التى تداولها الناس مخطوطة وحظيت بثناء ادار راسه ، وقبلت للنشر فى ١٧٠٩ ، وفى ١٧١١ ، وبكل المحكمة الناضجة التى احتوتها سنوه الثلاث والعشرون ، ادهش أدباء لندن بقصيدته « مقال فى النقد » نراه ـ حتى وهو يحذر المؤلفين من أن :

« العلم القليل شيء خطر ؛ فانهلوا من الاعماق ، والا فلا تذوقوا ينبوع الشعر (٥) »

يضع بحسم القاضي قواعد الفن الأدبى ، هنسا هضم الشساعر « فن الشعر » لهوراس ، و « الفن الشعرى » لبوالو فى ٧٤٤ بيتا جيدة المعانى هضما عجيبا ، نظمت نظما رائعا ، بالفاظ لا يزيد كثير منها على مقطع واحد ... « افكار طاما خطرت بالبال ، ولكن لم يعبر عنها بمثل هذه الروعة (٦) » .

وكان للفتى ولع « بالابجرام » ، وبضغط جوامع الحكمة فى بيت واحد ، وقفل كل فكرة بقافية ، وقد أخذ مذهبه فى النظم عن درايدن ، ونظريته عن بوالو ، واذ كان لديه من الفراغ ما يتسع لصقل شعره ، فأنه لم يتردد فى قبول النصيحة الكلاسيكية ، نصبحة تهذيب الشكل وصقله ، وجعل الكاس اثمن من نبيذها ، ومع أنه ظل يجهر بكثلكته ، فأنه اعتنق مبدأ بوالو القائل بأن الادب ينبغى أن يكون المعقل مفرغا فى ثوب لائق ، أما الطبيعة فنعم ، ولكنها الطبيعة التى روضهها

الانسان ؛ وأما الوجدان فنعم ، ولكنه الوجدان الذى هـ ذبه وصفاه الذكاء ، وأى مرشد أهدى الى مثل هذا الفن المحكوم المنحوت من أعمال قدامى الشعراء والخطباء ، وتصميمهم على أن يكونوا عقلانيين ، وعلى أن يجعلوا كل جزء من كل عمل أدبى عنصرا منظما مدمجا فى كل متناغم ؟ هنا التقليد الكلاسيكى ، المنحدر بطريق ايطاليا وفرنسا ، بطريق بترارك وكورنيى ، والذى يغزو الآن انجلترة ويقهرها على يد الكسندر بوب ، كما قهر شيكسبير بمسرحية أديسون « كاتو » (فى زعم فولتير) ، وكما كست العمارة الكلاسيكية المنحدرة عن طريق بالاديو وسيرليو ، وعن طريق بارو ورن ، الخيالات القوطية والشطحات الجامحة أو غلبتها بقواصر رزينة وصفوف أعمدة هادئة ، وهكذا تكون مفهوم الشاعر الشاب عن العقل الكلاسيكى الذى يعمل فى ناقد مثالى :

« ولكن أين هو الرجل الذى يستطيع أن يمحض النصح ، الذى ما زال يغتبط بأن يعلم ، ومع ذلك لا يطغيه علمه ؟ ٠

رجل لا يحرفه رضي ولا يميله حقد ، لا هـو منحيز في غبــاوة ولا مستقيم في عمى ،

مهذب رغم علمه ، مخلص مع تهذیبه ، جریء فی تواضع ، صارم فی انسانیة ، یبصر الصدیق بعیوبه فی غیر تحرج ویطری العدو علی فضائله وهو مبتهج ،

رجل اوتى ذوقا مدققا دون تزمت ،

ووهب العلم بالكتب والبشر جميعا ، محدث سمح ، ونفس تنزهت عن الكبرياء ،

يحب أن يثنى ثناء يؤيده فيه العقل (٧) ؟ "

وقد وجد نفر من أمثال هذا الناقد ، على استعداد للترحيب بمثل هذا الشعر وهذه الفضيلة المحسوبة من فتى فى الثالثة والعشرين ؛ وعلى ذلك خلع أديسون ، الذى لابد قد شعر أنه المقصود بهذه الابيات ، على الشاعر فى العدد ٢٥٣ من صحيفته « اسبكتيتور » ثناء عظيما لن يلبث أن ينمى فى معارك الكلام ، أما الشاعر جون دنيس ، مؤلف مسرحية

« ترى هل تحطم الحورية (بليندا - ارابيلا) قانون ديانا (قانون العفة) ،

أم أن قاروره هشة من الصيني سيصيبها شرخ ، أتراها تلوث شرفها ، أم ثوبها الموشي الجديد ؟ أَتُلْبِي أَن تَتَلُو صلواتها ، أم يفوتها عرض بالاقنعة ، اتضيع قلبها ، أم قلادتها ، في حفل راقص ٠٠٠ (١) »

ويتهارك بليندا في ثرثرات جماعة الاشراف ، وقمارهم في هامتن . كورت ، حيث :

« تموت سمعة عند كل كلمة (١١) » ؛

ويحشد الشاعر براعته الفنية ليصف لعبة ورق • فاذا انحنت بليندا لتشرب ، قصّ البارون القوى خصلتها وهرب (وهذا السيل المتدفق من البحر العمبقى « الآيامبى iambic » ياخذ بالآلباب) • فتطارده وقد أخذ الغضب منها كل ماخذ ، وتعثر عليه ، وتلقى قبضة من النشوق في وجهه ؛

« وبغتة تفيض كل عين بالدموع المنهلة وتردد قبة السماء صدى عطسه (١٢) »

وفى هذه الاثناء يغتصب الاقزام او السيلفات او السمندلات الخصلة ويجرونها وفى اثرها سحب الفخر الى السماوات حيث تصبح نجما منتبا يفوق بريقه تلالؤ شعر بليندا ،

وقد ابهج هذا كله نبلاء لندن ونبيلاتها ، وانديتها ومقاهيها ، ووجد بوب نفسه رجلا يشيد به الناس ابرع شاعر في انجلترة ، وغدا كل من عداه من الشعراء خصوما له ، ولم يضف جديدا لشهرته بالأبيات المسلة التي وصسف بها غابة ونزر (١٧١٣) ، كذلك لم ينس له الاحسرار بعد انتصارهم في ١٧١٤ انه في تلك القصيدة كشف عن ميوله الكاثوليكية نحو الاسرة المالكة التي سقطت (١٣) ، ولكنه عاد فاسر جمهوره في ١٧١٧ بنظمه في مقطوعات من بيتين

« أبيوس وفرجينيا » فقد خيل اليه انه المذمسوم في أبيسات بوب الطائشة :

« ولكن أبيوس يحمر لكل كلمة تقولها ويحملق حملقة رهيبة بعين مهددة وكانه طاغية متوحش مرسوم على قطعة نسيج قديمة (٨) »

فرد عليها بكتابة « تاملات نقدية وهجائية » (١٧١١) • وقد انتقى عيوبا حقيقية فى فكر بوب وأسلوبه ، وعرضها فى اطار مقذع • فوصف بوب بالمنافق القبيح الذى خلق على شكل قوس كيوبيد أو ضفدع أحدب ، وهناه على أنه لم يولد فى اليونان القديمة ، والا لالقت به عاربا بعد ولادته لقبحه (٩) • ولعق بوب جراحه وترتب فرصته •

ثم تابع نجاحه بنشر قصيدته « اغتصاب خصلة شعر » (۱۷۱۲) وكانت تقليدا سافرا لقصيدة بوالو Le Lutrin المقرا (١٦٧٤) ، ولكن الناس اجمعوا على أنها فاقت اصلها • وخلاصة الموضوع أن اللورد روبرت بيتر اعرب عن تحمسه للمسز ارابلا فيرمر بقمه خصلة من شعرها الجميل وهروبه بها ، وتلا ذلك فتور بين الغامب والمغتصبة • واقترح رجل يدعى كاريل على بويان ارابلا قد يهدا سخطها اذا قص الشاعر القصة في شعر مازح وقدم لها القصيدة • وهكذا فعل ، وهكذا انتهى الامسر ، فصفحت المسز فيرمر عن اللورد ، ووافقت على نشر القصيدة ، ولكن بوب وسع الخطة ، مخالفا نصيحة اديسون ، وكدسها بعدة من الشعر الملحمي ـ الهزلي ضمت الكائنات الخرافية : السيلفات، والسمندلات ، والحوريات ، والاقزام المشاركة في الملحمة ؛ وراقت هذه « المليشيا الخفيفة للسماء السفلي » خيالات العصر وميوله ، ولقيت قصيدة « الاغتصاب » المعدلة استحسان الجميع الا الشـاعر دنيس · وتوقف جورج باركلي في حملته على المادة ليهنيء المؤلف على لدونة ربة شعره • ولباقة بوب النظمية كلها ، ومعين اخيلته وعباراته الذي لا ينضب ، يجعلان القصيدة تتالق تالق الاحجار الكريمة التي رصعت بها الحسناء « بليندا » شعرها · وهو يصف بخبرة النساء مستحضرات التجميل التي يسلح بها احد الجان البطلة لحروب الغرام ، ويعدد في مرادفات تهكمية ما سيحفل به يومها من جلائل الأمور:

مقفيين couplets رسائل هلويز وأبيالار المختلفة ، فنرى « الويزا » التى حبست نفسها فى دير للراهبات تطلب الى أبيلار المخصي أن يضرب بقوانين الكنيسة والدولة عرض الحائط وياتى الى حضنها :

« تعال ان جرؤت بكل ما فيك من فتنة !
تحد السماء ، وطالب بقلبى ،
تعال ، وبنظرة واحدة من تلك العيون المضللة
امح كل فكرة ذكية من افكار السماء ٠٠٠
اخطفنى ، وأنت تهم بامتطاء جوادك ، من مسكنى المبارك ،
اعن الاصدقاء ، وانتزعنى من الهى ! »

وفي نزوة اخرى تقول له:

« لا ، أبعد عنى بعد المشرقين ،
لترتفع جبال الالب حاجزا بيننا ! ولتهدر محيطات باسرها !
أواه ، لا تات ، ولا تكتب ، ولا تفكر فى ولو مرة ،
ولا تشاركنى وخزة واحدة من وخزات الألم الذى ذقته لاجلك (١٤)».
ومع ذلك تثق أنه آت اليها فى ساعة احتضارها ، لا عاشــقا
بل كاهنا :

« ليتك تقف فى ثياب مقدسة والمشعل المقدس يرتعش فى يدك وتمد الصليب أمام عينى التى تهفو اليك ، وتعلم منى الموت(١٥) » .

وكان بوب يحلم ككل شاعر فى زمانه بان ينظم ملحمة ، ولقد بدا كتابة ملحمة وهو بعد فى الثانية عشرة ، فلما شب ودرس هومر خطر له أن يترجم الالياذة الى ذلك المقطوعات ذات البيتين المقفيين التى كانت تكون منطقه الذى فطر عليه ، واستشار اشدقاءه فامنوا على الفكرة ، وقدمه أحدهم وهو جوناثان سويفت الى هارلى وبولنبروك وغيرهما من كبار رجال الحكومة أملا فى أن يحصل له على وظيفة شرفية يرتزق منها ، فلما اخفق فى هذا تكفل بأن يجمع له اكتتابات تعول «الكسندر» المجديد وهو يطفر بشعره فوق طرواده ، واذ كان سويفت فى موقسع

استراتيجي بين طلاب الوظائف والكهنوت ، فقد أعلن أن « افضل شعراء انجلترة هو المستر بوب ، بابوى بدأ ترجمة لهومسر بالشمعر الانجليزي ، لا بد له ليكملها من أن يكتتبوا فيها جميعا ، لأن المؤلف لن يبدأ الطبع حتى أجمع له الف جنيه! (١٦) » · واقترح بوب أن يترجم الالياذة في ست مجلدات من قطع الربع ، ثمن كل المجموعة منها ستة جنيهات (۱۸۰ دولارا ؟) • واقبلت الاكتتابات تترى رغـم هذا الثمن الغالى ، واشتدت الحماسة للمشروع حتى أن برنارد لنتو تاجر الكتب واقق على أن ينقد بوب مائتي جنيه لقاء كل مجلد ، وأن يقدم له نسخا مجانية لمكتتبيه • وبما أن المكتتبين (وعددهم ٥٧٥) اخذوا ١٥٤ مجموعة ، فان بوب كسب ٥٣٢٠ جنيها (١٤٨ر١٩٦٠ دولارا ؟) ثمنا للالياذة ، وهو مبلغ لم يظفر بمثله مؤلف في انجلترة الى ذلك الحين • وظهر المجلد الاول المحتوى على اربعة اقسام في ١٧١٥ • وقد لقى منافسه غير متوقعة بسبب نشر ترجمة فى اليوم ذاته للقسم الأول بقلم توماس تيكل ٠ واثنى اديسون على ترجمة تيكل ، التي اعتقد بوب انها ليست في الحقيقة الا بقلم اديسون ، وأحس ان نشرها في آن واحد مع ترجمته عمل غير ودي ، فأضاف أديسون الى قائمة إعدائه .

ولو كان التفقه في العلم هو المحك الوحيد لما استحقت ترجمسة بوب ثناء يذكر و فعلمه باليونانية متواضع وقد اضطر الى الاستعانة بالشراح المدرسيين وانجز اكثر مهمته بالمضاهاة بين الترجمات السابقة واعادة صياغتها بالأبيات الزوجية المقفاة من البحر الايامبي (العمبقي) الخماسي التفاعيل iambic — pentameter couplets التي برع فيها وفاما بنتلي والمناسبة الدراسات اليونانية الأحياء يومها وفقد أصاب في حكمه على هذا الآداء: « قصيدة لطيفة يا مستر بوب فقد أصاب في حكمه على هذا الآداء: « قصيدة لطيفة يا مستر بوب الشبيه بنقر الطبل والعبارات والفقرات والطباقات المتوازنة وافيها الشبيه بنقر الطبل والعبارات والفقرات والطباقات المتوازنة ومعين زاخر من كلها عطلت اسلوب الشعر الاغريقي السداسي التفاعيل ومعين زاخر من اللغة ومعين التبيات التي ساقها الشاعر على نحو معجسز وعبرا بها — رغم اعتراضات بنتلي — الى القرنين الثامن والتاسع عشر وكاحب الحضارة

ترجمة للالياذة • قال فيها جونسن « انها اسمى ترجمة للشعر شهدها المعالم الى اليوم (١٨) » وقال جراى انه لن تضارعها آية ترجمة أخرى (١٩) • كذلك كان رأى انجلترة الى أن أجال كيتس بصره فى ترجمة تشامن لهومر ، واستمطر وردزورت اللعنية على الاسلوب المصطنع الطنان الذى أبهج الكثيرين جدا في عصر انجلترة الاوغسطى •

واقنعه لنتوت أثناء ذلك بان يترجم الاوديسة ، عارضا عليه مائة بطنيه اثمنا لكل مجلد من مجلداتها الخمسة ، وأخسذ المكتبون ١٩٨ مجموعة ، ولكن بوب ، وقد افتقد الآن حافز الشباب والحاجة ، سئم محموعة ، ولكن بوب ، وقد افتقد الآن حافز الشباب والحاجة ، سئم محمة مقطوعاته ، وعهد بنصف العمل الى دارسين من كمبردج لم يطل بهما الوقت حتى تعلما محاكاة اسلوبه ، وكان قد نبه المكتتبين سلفا ،الى انه سيستخدم معاونين له ، ولكنه حين نشر الآوديسة (١٧٢٥ – ٢٦) سلتى قصرت كثيرا عن الياذته سنسب الى مساعديه هذين الفضل فى سخمسة كتب من الكب الأربعة والعشرين ، فى حين انهما ترجما اثنى عشر كتابا فى الواقع (٢٠) ، ونقدهما ٧٧٠ جنيها ، اما هو فبلغ مصافى ربحه ،٥٠٠ جنيه ، اذ شعر بحق أن اسمه هو الذى باع الكتاب ، وكفلت له الترجمتان الاستقلال المالى ، فقال ان فى وسعه الآن « بفضل مومر أن يعيش ويزكو غير محين لانسان أميرا كان أو نبيلا (٢١) » .

وفى ١٧١٨ اشترى فيللا فى تويكنهام وحديقة مساحتها خمسة افعنة تنحدر الى نهر التيمز ، وصمم الحديقة بالطراز الطبيعى ، متحاشيا الرقابة الكلاسيكية التى مارسها فى شعره ، وقال « أن الشجرة شيء أنبل من الملك فى ثياب تتويجه (٢٢) » ، وحفر له من بيته نفق

تحت شارع معترض ليخرج منه الى الحديقة ؛ وزين هذه « المغارة » زينة حالمة فيها الاصداف ، والمبلورات ، والمرجان ، والمتحجرات ، والمرايا ، والمسلات الصغيرة ، فى هذه الخلوة اللطيفة المجو استضاف الكثير من الاصدقاء المشهورين للصيفت ، وجاراى ، وكونجاريف ، وبولنبروك ، وآربثنوت ، والليدى مارى ورتلى مونتاجيا ، والاميرة كارولين ، وفولتير ، وكانت الليدى مارى جارته فى حى اطلقا عليه اسم « تويتنام » ؛ وكان بولنبروك يسكن دولى على مقربة منه ، ولندن لا تبعد اكثر من احد عشر ميلا فى نزهة لطيفة بالقارب على المتيمز ، وأقرب منها القصور الملكية فى رتشموند ، وهامتن كورت ، وكيو ،

وانضم الدكتور جون آربتنوت ، الذي أضفى كتابه « تاريخ جون بول » (۱۷۱۲) على انجلترة شخصية واسما ، الى سويفت ، وكونجريف وجراى ، وبوب ، في نادى سكربليروس الشهير (۱۷۱۳ - ۱۵) ، الذي كرس التهكم على كل ضروب الدجل والعجز ، واضيفه كل ضحاياهم الى القائمة المتعاظمة من خصوم بوب ، وكان له مع الليدى مارى مغامرة اختلط فيها الواقع بالادب وانتهت بعداوة مرة ، وساكنه سويفت أحيانا ، كما حدث أيام نشره « رحلات جلفر » (۱۷۲۳) ، وتبادل الاشنال المني بغضهما البشر ، وبعض الرسائل التي كشفت عن رقة مخبوق تحت دروعهما القاسية (۲۳) ، أما معرفة بوب ببولنبروك فقد بدأت حوالي دروعهما القاسية (۲۳) ، أما معرفة بوب ببولنبروك فقد بدأت حوالي ثناء يبعث على الغثيان لغسلوه ، فقال يوب « اعتقد حقيقة أن في شناء يبعث على الغثيان لغسلوه ، فقال يوب « اعتقد حقيقة أن في وقال بولنبروك وبوب يحتضر « لقد عرفته هذه المنين الثلاثين ، ويزيد وقال بولنبروك وبوب يحتضر « لقد عرفته هذه المنين الثلاثين ، ويزيد تقديرى لنفسي بسبب حبى لهذا الرجل » _ وهنا خانه صوته كما تقول القصة (۲۲) .

ولا بد انه كان هناك شيء يحب في هذا الشاعر الذي صحورته الرواية المتواترة ، بل صوره قلمه هو احيانا ، انسانا مشاغبا خداعا خسيسا مغرورا ، وينبغي ان نذكر دائما الله كان ممرورا - وله العذر حبيب ما استشعره كل يوم من مذلة عجزه البدني ، لقد كان في صباه جميل الصورة ، لطيف الطبع ، وقد ظل وجهه دائما جهنا ، ولو

لمجرد توقد عينيه - ولكنه كلما شب أصبح تقوس عموده الفقري سافر بصورة اكثر ايلاما له · وقد وصف نفسه بانه « مخلوق قصيير ، كله حيوية ، طويل الساقين والذراعين ، لا تخطىء اذا رمازت له بالعنكبوت ، وقد حسبه البعض على بعد طاحونة هواء صغيرة (٢٥) » ٠ (ويذكرنا هذا يسكارون المسكين) • فاذا جلس الى المائدة وجب ان يسند على مقعد عال كالطفل ليحاذي غيره • وكان يحتاج الى من يخدمه طوال الوقت تقريبا ، وما كان في استطاعته أن يمضى الى فراشه أو ينهض منه دون أن يعان عليه ، ولا أن يرتدى ثيابه أو يخلعها بنفسه ، وكان يجد مشقة في الاحتفاظ بنظافة جسمه • فاذا نهض لم يستطع أن ينصب عوده حتى يشده خادمه الى صدار من القنب المقوى ، وبلغ من نحافة ساقيه أنه كان يلبس ثلاثة جوارب طويلة ليضخمهما ويدفئهما ، وكان بسبب حساسيته الشديدة للبرد يرتدي « نوعا من الصدرة الضيقة المصنوعة من الفراء » ، تحت قميص من الكتان الثقيل الخشن · وقل أن عرف لذة العافية • وقد قال عنه اللورد باثورست أنه كان يشكو الصداع اربعة أيام في الأمبوع ، ويمرض في الثلاثة الباقيــة • ومن المعجز أن استطاع جوناثان رتشردسن أن يرسم لبوب لوحة بمثل هده الطلعة الحسنة (٢٦) - كلها تيقظ وحساسية ، ولكنا نستطيع في التمثال النصفى الذي صنعه له روبياك أن نتبين الجسم المعذب يعذب العقل ٠

ومن القسوة أن نتوقع من رجل كهذا أن يكون هادىء الطبع ، أو لطيفا ، أو بشوشا ، أو رقيقا ، فلقد أصبح شأن كل عليل نزقا ، كثير المطالب ، نكد المزاج ، وندر أن تجاوز في ضحكه الابتسامة ، واذ حرم كل فتنة الجسد ، فقد عزى نفسه بكبرياء المقام وغرور الفكر ، وكما يفعل حيوان ضعيف أو جريح ، وكما يسلك فرد من أقلية مظلومة ، تعلم المكر والمراوغة والدهاء ، وما لبث أن تعلم الكذب ، لا بل ممارسة الخيانة مع أصدقائه ، وتملق النبلاء ، ولكنه ترفع عن كتابة الاهداءات التي تستهدف الكسب ، وكان فيه من الشجاعة ما حسله على رفض معاش عرضته عليه حكومة يحتقرها ،

ونحن نرى فى حياته المخاصة بعض المخلال الجديرة بالحب · قال سويفت عنه انه « أعظم من عرفت أو سمعت عنه من الابناء قياما ا

بواجبهم نحو آبائهم (۲۸) » • فلقد كان حبه لامه اطهر عاطفة وابقاها من عواطف روحه المضطربة • كتب في عامها الحادي والتسعين يقول ان صحبتها اليومية جعلته لا يحس أي افتقار الي علاقات عائلية آخرى • وكانت اخلاقياته الجنسية افضل تطبيقا منها كلاما ؛ ولم يكن هيكله يصلح للزنا ، ولكن لسانه وقلمه كانفي وسعهما أن يكونا اباحيين الي يصلح للزنا ، ولكن لسانه وقلمه كانفي وسعهما أن يكونا اباحيين الي حد مقزز (۲۹) • وحتى في رسائله للمراتين اللتين ظن أنه يعشقهما كان يكتب بتحرر مفرط لا تطيقه اليوم سوى بغي • ومع ذلك فان احداهما ، وهي مرتا بلاونت ، احبت الشاعر العاجيز حبا حسبه المنفولون علاغة آثمة • وفي ۱۷۳۰ وصفها بانها « صديقة • • • كنت انفق معها كل يوم ثلاث ساعات أو أربعا طوال هذه السنين الخمس عشرة (۳۰) » • وبات في شيخوخته المبكرة معتمدا على محبتها ، واومي لها بكل تركته الكبيرة تقريبا •

واذ كان دائم الوعى بعيوبه البدنية ، فقد كانت تكويه كيا كل كلمة تنقد خلقه أو سعره • لقد كان العصر عصرا يغلب عليه حب الثار في معاركه الأدبية ، وكان بوب يرد على السباب بسباب لا يصح طبعه احيانا ٠ وفي ١٧٢٨ حسد خصومه ونقاده في زريبة شعره ، واطلق عليهم كل سهام غضبه في أقوى أعماله الأدبية وأبلغها ايذاء • ولم ينشر اسمه عليه ، ولكن كل لندن القارئة استشفت توقيعه في أسلوب الكتاب • وسيرا على الطريق الوعر الذي سلكته من قبل قصيدة درايدن « ماك فلكنو » (١٦٨٢) ، أشادت قصيدة بوب « الدنسيادة » بكتبة جراب ستريت اقطابا للمغفلين في بلاط الغباء الذي يتربع ثيوبولد على عرشه • وقد بكى على موت رن وجراى ، وعلى اقصاء سويفت في منفاه الارلندى ، حيث يموت « كفار مسموم في جحر » يعنى كتدرائيــة دبلن ١ اما عن الباقين فلم ير من حوله الا عجزة فاسدين لا طعم لهم ولا مذاق ، وتلقى ثيوبولد ، ودنيس ، وبلاكمور ، وأوزبورن ، وكرل، وكيبر ، وأولدمكسون ، وسميدلي ، وآرنل ـ كل في دوره جزاءهم من الجلد والتهكم والقذر ـ ولا غرو فقد كان للشاعر ولع بالقذارة ، ربما لأن هذه صفة تلازم العجز البدني (٣١) ٠

وفى طبعة لاحقة ذكر بوب فى ابتهاج ، على لسان الشاعر سفدج، كيف أن حشدا من الكتاب حاصروا تاجر الكتب فى تاريخ نشر القصيدة

الهال مرة ، وهددوه باستعمال العنف معه اذا نشرها ، وكيف آن هذا جعل الجمهور آشد تهافتا على النسخ ، وكيف آن الطبعة تلو الطبعة كانت تطلب وتنفد ، وكيف آن الضحايا الفوا اندية ليكتلوا الشار من بوب ، وصنعوا دمية على صورته واحرقوها ، وجاء ابن دنيس بهراوة ليضرب بوب ، ولكن اللورد باثورست صرفه عنه ، وبعدها ظل بوب حينا ياخذ معه في جولاته مسدسين وكلبه الدنمركي الضخم ، ورد عليه عدد من ضحاياه بكتيبات ، وبدأ بوب واصحابه (١٧٣٠) « مجلة جراب ستريت » ليواصلوا الحرب ، وفي ١٧٤٢ اصدر جزءا رابعا من جراب ستريت » ليواصلوا الحرب ، وفي ١٧٤٢ اصدر جزءا رابعا من جدد حده المغفلين » ، هاجم فيه المربين واحرار الفكر تعطشا لخصوم جدد حده ولاء الذين يفخرون قائلين :

« اننا نتخذ في فخر ذلك الطريق الاعلى
ونجادل هابطين حتى نشك في الله ،
ونجعل الطبيعة تعدو على قصده ،
وندفعه الى ابعد ما نستطيع ٠٠٠٠
أو ، بوثبة واحدة تقفز فوق كل قوانينه ،
نجعل الله صورة للانسان ، والانسان العلة النهائية ،
ونجد الفضيلة شيئا محدودا ، ونحتقر كل الصلات ،
نرى الكل في أنفسنا ، واننا لم نولد الا لانفسنا ،
لا نوقن يشيء يقيننا بعفولنا ،
ولا نتشكك في شيء تشككنا في الروح والارادة (٣٢) » .

وواضح أن بوب كان ينقب في الفلسفة ، وليس مع بولنبروك وحده ؛ فقد صدرت رسالة هيوم « في الطبيعة البشرية » في ١٧٣٩ ، قبل هذا الجزء الرابع من « ملحمة المغفلين » بثلاث سنوات ، وهناك بعض الادلة على أن الفيكونت كان قد نقل الى الشاعر ربوبية شاقتسبرى مشحوذة بحكمة الدنيا (٣٣) ، وقال له بولنبروك ، حسبك هجاء وسفاسف ، ووجه ربة شعرك وجهة الفلسفة الدينية ، يقسول جوزف وارتن « لقد أكد لى اللورد باثورست غير مرة أنه قرا كل خطة « مقال عن الانسان » مكتوبة بخط بولنبروك ، ومفصلة في سلسلة من القضايا كان على بوب أن ينظمها شعرا ويوضحها (٣٤) » ، ويبدو

أن بوب فعل هذا ، الى درجة استعماله عبارات بعينها من وضع المتشكك الكبير (٣٥) ، ولكنه أضاف بعض البقايا المنقذة التى تخلفت عن عقيدته المسيحية ، وهكذا أصدر « مقاله عن الانسان » فصدرت الرسالة الأولى فى فبراير ١٧٣٣ ، والثانية والثالثة فى تاريخ لاحق من تلك السنة ، والرسالة الرابعة فى ١٧٣٤ ، ومرعان ما ترجم المقال الى الفرنسية ، واشاد به أكثر من عشرة فرنسيين باعتباره من ألمع ما الف من جوامع الشعر والفلسفة معا ،

واليوم يذكر هذا المقال أولا لما حوى من أبيات يعرفها كل انسان، فلننصف بوب برؤيتها في اطار فنه وفكره • وهو يستهلها بمناجاة لبولنبروك :

« استيقظ يا قديسي جون : واترك كل التوافه للطمع الدنىء وكبرياء الملوك ، وما دامت الحياة لا تستطيع أن تهبنا غير نظرة فيما حولنا يعقبها الموت ، فطوف ببصرك حرا فوق هذا المشهد كله ، مشهد الانسان ، يا له من متاهة هائلة ، ولكنها ليست بغير خطة ، ٠٠ فلنضرب معا في هذا الحقل الفسيح ،

ولنضحك حيث يجب الضحك ، ونتصارح حيث نستطيع المصارحة، ولكن لنبرر طرق الله مع الانسان (٣٦) » •

هنا بالطبع ذكرى « لالهيسات » ليبنتس ، « وفردوس ملتن المفقود (٣٧) » • ويمضى بوب فيحذر الفلاسفة من أن يؤملوا الفهم أو يدعوه ، « فهل يستطيع الجزء أن يحتوى الكل ؟ » فلنكن شاكرين لان عقلنا محدود ومستقبلنا مجهول :

« فذلك الحمل الذى قضي استهتارك بذبحه اليوم ، لو اوتى عقلك ، اكان يطفر ويلهو ؟ انه فى ابتهاجه الى النهاية يقضم طعامه اليانع ويلعق اليد التى رفعت لتريق دمه (٣٨) » •

هاهنا تشاؤم خفى ، فالرجاء لا يمكن أن يبقى حيا الا بالجهل :

« فارج فى تواضع اذن ، وحلق بجناحين مرتعشين ، والتنظر الموت ، ذلك المعلم العظيم ، واعبد الله ، الله لا يهبك العلم بالنعيم الآتى ، ولكنه يسمح بأن يكون ذلك الرجاء بركتك الآن ، فالرجاء ينبعث أبدا فى صدر الانسان ، وهو لا ينعم بالسعادة ، بل لا يفتا يرجوها أبدا (٣٩) » .

ولا قدرة لنا على رؤية المبرر لما يبدو فى الحياة من مظالم ؛ وعلينا ان ندرك ان الطبيعة لم تخلق للانسان ، وأن الله لابد يرتب كل الأشياء لكل الأشياء ، لا للانسان وحده ، ويصف بوب « سلسلة الوجود الشاسعة » ابتداء من أدنا المخلوقات ومرورا بالانسان والملاك الى الله، ويحتفظ بايمانه فى نظام الهى وأن خفى عن علمنا :

« ان الطبيعة كلها ليست الا فنا لا علم لك به ؛
وكل المصادفات توجيه لا تستطيع رؤيته ؛
وكل تنافر تناغم غير مفهوم ؛
وكل شر جزئى خير كلى ؛
وكل شر جزئى حقد العقل الضال من كبرياء ،
فان هناك حقبقة واحدة واضحة ، وهى أن كل الوجود صواب(١٠)»

أما الدرس الأول فهو التواضع العقلى · ثم هذه الأبيات المذكرة . تذكيرا رائعا ببسكال :

« فاعرف نفسك اذن ، ولا تجسر على فحص الله ، فالدراسة الصحيحة للبشر هى الانسان ، هذا الذى وضع فوق هذا البرزخ فى حالة وسط ، كائن حكيم فى غموض ، عظيم فى فجاجة ، ، ، حكم أوحد فى امر الحقيقة ، مدفوع الى اخطاء لا تنتهى ، مفخرة الدنيا ، واضحوكتها ، ولغزها المحير! (١١) »

فلنوافق فى نطاق هذه الحدود البشرية على أن « محبة الذات ، منبع الحركة ، تحفز الروح » ، ولكن لابد للعقل أيضا أن يدخل ليبث النظام والتوازن فى عواطفنا وينقذنا من الرذيلة ، لان

« الرذيلة مخلوقة متوحشة رهيبة السحنة ، نكرهها حالما نراها ، ولكنا لكثرة ما نراها نالف وجهها ، ونحتملها أولا ، ثم نرثى لها ، ثم نعانقها (٤٢) » •

هذه العواطف وان كانت كلها ألوانا من محبة الذات الا انها جوانب من المخطط الالهى ، وقد تفضي الى نهاية طيبة حتى لبصرنا الاعمى ، فشهوة الجسد تبقى على النوع ، وتبادل المصلحة ولد المجتمع ، والنظام الاجتماعى والايمان الدينى نعمتان واضحتان ، رغم أن الملوك وأصحاب المذاهب لطخوا التاريخبدماء البشر :

« ليختلف الحمقى حول أشكال الحكم فاصلحها هو أفضلها ادارة وتصريفا وليقتتل المتعصبون الثقلاء حول ضروب الايمان ، فلن يخطىء من عاش حياة فاضلة (٤٣) » •

أما الرسالة الرابعة من مقال الانسان فتنظر في السعادة ، وتحاول جاهدة أن تسوى بينها وبين الفضيلة ، فاذا رأيت الرجل الصالح يبتلي بالكوارث ، والأشرار يفلحون أحيانا ، فانما السبب أن :

« العلة الكونية لا تعمل وفق قوانين جزئية بل كلية (٤٤) ؛ »

والله ينظم بالكل ، ولكنه يترك الآجزاء لقوانين الطبيعة ولارادة الانسان الحرة ، وقد ياسي البعض لفوارق الملكية باعتبارها مصدرا للشقاء ، ولكن الفوارق الطبقية ضرورية للحكم :

« فالنظام أول قوانين المماء ، وأذا سلمنا بهذا كان البعض ، ولا بد أن يكونوا ، أعظم من الباقين (٤٥) » •

وليس هذا واضحا وضح النهار ، ولكن اى كلام آخسر يمكن ان يقال للفيكونت بولنبروك ، (أو يقوله بولنبروك) ؟ والسعادة موزعة بالقسط رغم عدم المساواة فى العطايا الطبيعية والمكتسبة ؛ فالفقير سعيد سعادة الامير ، وليس سعيدا ذلك الوغد الغنى ؛ فهو يحتضسن أمواله ولكنه يشعر باحتقار العالم له ، أما البار فتنعم روحه بالسلام حتى فى الظلم ،

أما ما يسترعى نظرنا لاول وهلة في مقال الانسان ، فهو هسذا الاسلوب المحكم الذي لا يضارع في ايجازه ، يقول بوب « لقد اخترت الشعر لاننى رأيتنى قادرا على التعبير عن هذه الافكار بالشعر باوجز مما بالنثر (٤٦) » ، ولم يبلغ شاعر ، حتى شكسبير نفسه ، ما بلغسه بوب من قدرة على حشد ذخائر لا حصر لها به وحشد المعنى الكبير على الاقل بفي حيز ضيق ، فهنا في ٢٥٢ بيتا زوجيا ، هي ادعى لان تعيها الذاكرة من نظيرها في أي ميدان أدنى معادل غير العهد الجديد ، وكان بوب عليما بحدود قدراته ، فقد أنكر صراحة أصالة أفكاره ، وأراد أن يصوغ من جديد فلسفة ربوبية متفائلة بفن موجز ، ووفق فيما أراد ، وفي هذه القصيدة نحى عقيدته الكاثوليكية ولو الى حين ، ورأى في الله علة أولى فقط ، لا يعنى « عناية الهية خاصة » ليقى الرجل الفاضل من خبث الأشرار ، وليس في هذا النسق معجزات ، ولا أسفار مقدسة موحاة من الله ، ولا آدم ساقط أو مسيح مكفر ، انما هو رجاء مبهم في الجنة ، ولكن لا ذكر للنار اطلاقا ،

وقد هاجم نقاد كثيرون القصيدة باعتبارها فلسفة « انسانية او بشرية » منظومة ، فالقول بان « دراسة البشر الصحيحة هي الانسان » عرف وجها من وجوه هذه الفلسفة ، وبدأ أنه يغرق اللاهوت كله ، فلما ترجم المقال الى الفرنسية انقض عليسه قسيس سويسرى يدعى جان كروزاز ، فزعم أن بوب قد ترك الله في طريق جانبي في قصيدة مفروض فيها أنها تبرر طرق الله للانسان ، ولم يخف للدفاع عن بوب أمام هذا الهجوم من الخارج رجل غير وليم وربرتون الفحل ، فقد شهد اسقف المستقبل أن القصيدة عمل من أعمال التقوى المسيحية التي شهد اسقف المستقبل أن القصيدة عمل من أعمال التقوى المسيحية التي لا شائبة فيها ، ورغبة في تهدئة رجال الدين نشر بوب في ١٧٣٨ ترنيمة .

حلوة سماها « الصلاة العالمية » • ولم يقتنع السينيون تمانا ، ولكن العاصفة هدأت • أما في القارة فقد استقبلت القصيدة بعواطف مسرفة • فقال فولتير في حكمه عليها « انها في رايي ابدع وانفع واسمى قصيدة وعظية نظمت في أي لغة (12) » •

وفى ١٧٣٥ كتب بوب مقدمة لمجلد من الهجائيات سماها « رسالة الى الدكتور آربتنوت » دافع فيها عن حياته واعماله ، وقتل خصوما جدما • هنا وردت صورته الشهيرة لاديسون الذى سماه « اتيكوس » ، وفضيحته القتالة للورد هرفى المخنث الذى كان قسد زل فوصف بوب بانه « قاس كقلبك ، مجهول كأصلك (٤٨) » • وطعنه بوب طعنات نجلاء تحت اسم « سبوراس » فى أبيات يتجلى فيها الشاعر فى أروع صوره وأسوئها • قال :

« ماذا ؟ ذلك الشهيء المصنوع من الحرير ، مبوراس ، ذلك الخثارة البيضاء من لبن الحمير ، وا أسفاه ! لا يجدى معه هجاء ولا كلام معقــول ! أيسـتطيع مبوراس أن يحس ،

وهو الذى يحطم فراشة على دولاب التعذيب ، ولكن دعونى أصفع هذا البقة المذهبة الاجنحة ، ابن القذر هذا المزوق ، الذى ينتن ويلدغ ٠٠٠ وسواء تكلم وهو عاجز عجزا فاضحا وزيق كالدمية حين ينفخ فيها الملقن ؛ أو جلس الى اذن حواء ، كانه الضفدع الآليف ، ينفث حديثا نصفه زبد ونصفه سم ، في توريات أو احاديث سياسية ، أو حكايات ، أو اكاذيب ، أو غل أو سناج أو قوافى أو كفريات .

ذكاؤه كله متارجح هنا وهناك ، صاعد حينا ، هابط حينا ، سيد مرة وفتاة مرة ، وهو ذاته تناقض حقير ،

شيء ذو وجهين ، يلعب كلا الدورين ، الراس التافه ، أو القلب الفاسد ؛ غندور فى زينته ، متملق فى مجلسه ، يخطر آنا كالنساء ، ويتبختر آنا كالسادة (٤٩) » •

وكان بوب فخورا ببراعنه في هذه الهجمات القتالة ـ

« أجل ، انى فخور ، ويجب أن افخر برؤية الرجال الذين لا يخشون الله يخشوننى (٥٠) » .

وقد اعتذر عن مرارته بان العصر يتهدده انتصار الغباوة ، وانه فى حاجة الى عقرب يلدغه ليفيق ويعقل ، ولكنه انتهى فى ١٧٤٣ الى أنه خسر المعركة ، ففى آخر تنقيح لملحمة المغفلين رسم صورة قوية هى نذر الشاعر « دون » بالويل والثبور صاغها بلهجة ملتن ونبراته للدين ، والأخلاق ، والنظام ، والفن ، وقد لفها كلها ظلام واضمحلال شاملان ، فالاهة الغباء المتوجة تتئاءب فوق عالم محتضر :

« انها قادمة ، انها قادمة ، تامل العرش الأسود ، عرش الظلمة الأزلية والفوضى القديمة! أمامها تتبدد كل سحب الخيال الذهبية ، وتتلاشى كل اقواسه القرحية ٠٠٠٠٠ بينما تافل النجوم الذابلة نجما بعد نجم من الأفق الأثيري ، عند سماع لحن ميديا الرهيبة وهكذا عدد الاحساس بدنوها ، وخشية جبروتها الخني ، ينطفىء الفن تلو الفن ، وتمسى الدنيا ظلاما في ظلام . فانظر الى الحقيقة وقد هربت متسللة الى كهفها القديم ، وفوق رأسها أهيلت جبال من الفتاوى! والفلسفة التي كانت من قبل تستند الى السماء ، تنكمش الى علتها الثانية ثم تموت . والطبيعة (العلوم) تسال ما بعد الطبيعة الدفاع (ضد هيوم ؟) وما بعد الطبيعة يستنجد بالحس الطبيعي (لوك ؟)! وترى الاسرار الخفية تلجا الى الرباضيات (نيوتن ؟)! ولكن عبثا نحارل ! نابى تحملق ، وتترنح ، وتهذى ، ثم تموت .

ويستر الدين نيرانه المقدسة وقد احمر وجهه خجلا ،

وتذوى الفضيلة دون أن تدرى ٠٠٠ فهناك دولتك الرهيبة وقد عادت أيتها الفوضي ، والنور ينطفىء أمام كلمتك القاتلة ، وبدك أيتها الفوضي الجبارة تنزل الستار فاذا الظلام الدامس بلف كل شيء (٥١) » ٠

ولعله حسب المحلاله هو انهيارا للكون كله ، فقد كان وهو بعد في المخامسة والخمسين يموت من الهرم ، وأصبح المشي عسبرا عليه لأصابته بالاستسقاء ، والتنفس مؤلما لأصلبته بالربو ، وفي ٦ مايسو ١٧٤٤ أصابه هذيان كان يفبق منه فترات ، وأعرب في احداها عن ايمانه بحياة بعد المون ، وسأله صديق كاثوليكي أيستدعي له كاهنا فاجاب بوب لست أراه ضروريا ولكنه سيكون عين الصواب ، وشكرا لأنك ذكرتني بهذا » (٥٢) ، ومات في ٣٠ مايو ، « هادئا رابط الجأش » (اذا صدقنا جونسن) ، «حتى أن خدمه لم يتبينوا بالضبط وقت وفانه » ، ولم يكن من حقه أن يدفن في دبر وستمنستر لأنه كاثوليكي ، فوورى التراب الي جوار أبيه وامه في نويكنهام ،

اكان جنتامانا ؟ لا ، فان احقاده الفياضة بالقدح والذم ساركت في تسميم هواء انجلترة الأدبى في النصف الأول من القسرن الثامن عشر ، وقد اخرجت آلامه الجسدية احماضا لاذعة وحرمته العافبة التي تفيض بالحب والود على من حولها ، اكان عبقريا ؟ بالطبع ، لا في الفكر الذي استعاره ، بل في الشكل الذي بلغ به مرتبة الكمال في النوع الأدبى الذي اختاره ، وقد وصفه ثاكري بأنه « أعظم فنان أدبى شهده العالم (٥٣) » ، ففي لباقة الكلام ، وايجاز التعبير ، وخصب العبارة ، كان أمام عصره غير منازع ، وحتى الفرنسيون قبلوه أعظم شاعر في كان أمام عصره غير منازع ، وحتى الفرنسيون قبلوه أعظم شاعر في الانسان » ، ولقد ظل ثلاثين عاما ـ اطول من أي شاعر آخر ـ أمير الشعر الانجليزي ، وثلاثين عاما أخر نموذجا يحتذيه الشعراء الانجليز، اللي أن جاء وردزورت بشيرا بعصر جديد ،

ونحن الذين نهرول في حياتنا اليوم رغم فراغنا كله ، نرى في مقطوعات بوب ، في تشطيرها الآلي ، أو في صعودها وهبوطها

« كالترجوحة » (٥٤) القدرة على التنويم ، فلا توقظنا الا بين الحين والحين بالابجرامات ، وحتى مقائه البارع عن الانسان ، ليس شعرا الا في أوزانه وقوافيه ، والصنعة فيه ظاهرة فوق ما ينبغي ، فلقد نسي الفنان نصيحة هوراس له بستر فنه ، كذلك غفل عما نبه اليه هوراس من أن الشاعر لابد أن يملك المنعور قبل أن يستطيع نقله ؛ وقد شعر بوب ، ولكن غالبا ليحتقر ويسب ؛ وقد افتقد الاحساس بالجمال نحو الافعال النبيلة أو اللطف الانثوى ، واستنفد خياله في العثور على الفاظ رقيقة ، بتارة ، مركزة ، لافكار قديمة ؛ فلم يتطاول ليمسك بالاشكال المنالية التي تلهم عظماء الشعراء والفلاسفة ، ولم تعطه الاجتحة سوى الحقاده .

وحو لم يزل الى اليوم الرمز الشمعرى الأكبسر لعصر انجلترة الأوعسطى _ الذى يجوز ان نرسم حدوده بعمره ، ١٦٨٨ _ ١٧٤٤ . همعرفة الذهن الانجليزي المتزايدة بعيون الادب اليوناني والروماني ، وبمسرحية « القرن العظيم » الفرنسية ؛ وتاثير الارستقراطية ـ تأثير الطبقة المسيطرة على الكثرة _ في الحديث ، والعادات ، والألف الله المالية المهدبة ، ويمر السلوك واطفه ؛ وانتقاض العقل والواقعية على الشطط الاليزابيري وعلى التدين البيورتاني المتزمت ، وانتفال المعايير الفرنسية الى انجلترة مع عودة الملكية ، والمكانة الجنيدة للعلم والفلسفة ـ كل ولئك تضافر لاخضاع أشكال الشعر الانجليزي السائدة لقواعد هوراس وبوالو الكلاسيكية • وجاء عصر من النقد بعد عصر الخيال ، فبينما غزا الشعر في انجلتره الاليزاديثية الندر ولونه ، نرى النشر في انجلترة الاوغسطية يحد من قدر الشعر ويغير لونه · وكان اثر هذا الأدب « الكلاسيكي الجديد » على اللغة الانجليزية حسنا وسيئا: فقد اعطاها دقة ووضوحا ورشاقة جديدة ، ولكنها خسرت حيسوية الكلام الاليزابيثي وقسوته ودفئه ٠ وخضعت فورة الشخصية والتعبير وفردانيتهما القديمة لنظام مفروض من فوق ، الزم بالتطابق في الحياة ، وبالشكل في الأدب ، وهكذا استحال الشباب كهولة ،

على أن الأسلوب الكلاسيكي الجديد لم يعبر الا عن شــطر من الحياة الانجليزية ، فلم بكن فيه متسع للتمرد ولا للعاطفة ولا للحب •

وفام شعراء بريطانيون ، حتى ايام سلطان بوب ، نددوا بالصنعة والمنطق ، وتحولوا من العقل الى الطبيعة ، ووجدوا صوتا يعبر عن الوجدان ، والدهشة ، والخيال ، والاكتئاب المتفكر ، والاهل المحزون ، فدأت بذلك الحركة الرومانسية في ذروة عصر انجلترة الكلاسيكي ،

٣ ـ اصوات الوجدان

لم بكذ الشعر الكلاسيكى الجديد يتامل شيئا غير عالم الكتب وقد وأى شومر وهوراس وأديسون وبوب ويوب ويقة أوضح من رؤيته للرجال والنساء الذين يمرون في الشوارع ولكن الادب كشف الآن من جديد ما كان تنفعل بها أمزجة الباس كل يوم ولكن الادب كشف الآن من جديد ما كان الفلاسفة يزعمونه طويلا وهو أن « الانسان » فكرة عامة غامضة واقته لا وجود الا « للناس » المعتزين بفردبته الحريصين على واقعهم وعمق السعراء ذوابهم بلمسهم الأرض ، وشعورهم بالحقول والتلال والبحر والدماء واستجابتهم لها ، وبتغلغلهم الى ما وراء الافكار لبصلوا الى المناعر الدفينة التي يعلنها الكلام أقل مما بخفيها وذوت المحمة وغلب الشوق الى العزاء المنبعث من الايمان بما فوق وذوت المحمة وغلب الشوق الى العزاء المنبعث من الايمان بما فوق على المعجزات ، والى الانبهار الصوفي الذي يوسع الحياة ، هجوم الربوبية على المعجزات ، والتمس بازدياد ، في أساطير العصور الوسطى ، ورومانسيات الشرق ، والاشكار القوطية ، شيئا من الهروب من الواقع ورومانسيات الشرق ، والاشكار القوطية ، شيئا من الهروب من الواقع القاسي لهذه الحياة الدنيا .

وبالطبع لم يخل عصر من اصوات الوجدان ، الم يشد « البطل المسيحى » للكاتب ستيل (١٧٠١) بالايمان القديم والعاطفة الرقيقة ؟ والم تركز « السمات المعيزة » لشافتسبرى (١٧١٠) حياة البشر في « العاطفة » و « المحبة » ؟ والن يشتق المتشكك هيـوم والاقتصادى سمث كل الفضيلة من شعور الأخوة والتعاطف ؟ ولكن جيمس طومسن هو الذي ضرب أول ضربة واضحة جلية دفاعا عن قضية الاحساس ورقة الشعور ،

وكان ابن قسيس فقير في تلال اسكتلنده • نزل الى أدنبره ليدرس للقسوسية ، ولكن عاقه عن غايته ادانة الاساتذة لأسلوبه لأنه شمعري

بصورة لا تتفق ولغة الدين • فهاجر الى لندن ، وسرق ماله فى الطريق ، وأشرف على الهلاك جوعا ، وباع قصيدته « الشتاء » (١٧٢٦) ليشترى حدفاء (٥٥) • على أن اهدداءه اياهدا الى السر سبنسر كونتن أتاه بعشرين جنيها ثمنا لثنائه ؛ ولا غرابة فان النبلاء الانجليز لم يكونوا صما أو بخلاء بالقدر الذى خاله جونسون • وتصور طومس فى قصيدته صوت النعال وهى تطحن قشرة الجليد ، وكيف :

« سمع الرياح تزار والسيل العميق يهدر ، أو رأى العاصفة العميقة الثوران تتجمع في سماء المساء الكالحة ؛ »

« أواه ، ما أقل ما يخطر ببال المستكبرين ، المستبيحين المرحين، كم من الناس يحسون في هذه اللحظة بالموت

وكل ضروب الالم الحزينة ٠٠٠٠٠

وكم يذوون فى الفاقة وغياهب السجون محرومين مما ينعم به الخلق كلهم من تنسم الهواء

وتحريك الاطراف ، وكم يتجرعون كاس

المحزن القاتل ، أو ياكلون خبز الضييق المر ، وقيد اخترمت اجسامهم رياح الشتاء ،

وكم ينكمشون في ذلك الكوخ القذر ،

كوخ الفقر التعس » .

هنا نغمة جديدة من الشفقة تخزى « بل مل » وداوننج سترتت ،

وعودة تنعش النفس الى شعر ملتن المرسل عقب ما وصف به طومسن قوافى بوب من « بهرجة تافهة » •

وشهد عام آخر ، وراع جديد لطومسن ، طبع قصيدته « الصيف » (١٧٢٧) ؛ وفى ذلك العام شارك بقصيدة شهيرة فى صيحة الحرب على أسبانيا :

« حين انبعثت بريطانيا أول مرة بامر السماء من اليم الازرق ، كان هذا دستور أرضها ، وتغنت ملائكتها الحارسة بهذا اللحن : احكمى يا بريطانيا ، تسلطى على الامواج ؛ ان البريطانيين لن يستعبدوا أبدا » .

ومن لندن راح يجول الآيام والآسابيع في الريف ، مستوعبا بحواس الشاعر المرهفة «كل مشهد ريفي » وكل صوت ريفي » يحب « رائحة الآلبان » المنبعنة من المزارع ، وينتشي بمنظـــر الشمس منتصرة عقب المطر ، أو يسبق كيتس في اكتئابه لمرأى الخريف ، وهكذا نشر قصبدته « الربيع » في ١٧٢٨ ، وباضافة قصيدة « الخريف » ومطلعها («حين تبدأ الورقة المسمومة في الالتواء ») جمع القصائد الآربع كلهــا في ديوان « الفصول » (١٧٣٠) ، وقد كوفيء بجولة في القارة رفيقا لتشارلز تالبوت ، ابن وزير الخزانة في ذلك الحين ، فلما عاد عاش في دعة ونظم الشعر الرديء الى أن مات الوزير (١٧٣٧) ، وبعد أن صاحب الفقر فترة أخرى قدموه الى ولى العهـد (أمير ويلز) الذي صاحب الفقر فترة أخرى قدموه الى ولى العهـد (أمير ويلز) الذي وتلقى معاشا قدره مائة جنيه مكافأة على ملاحظته الساخرة هذه ، ثم قضي عليه برد أصيب به على التيمز ، ومات غير متجاوز الثامنــة قضي عليه برد أصيب به على التيمز ، ومات غير متجاوز الثامنــة والآربعين ،

وقد قررت « الفصول » أسلوبا جديدا في شعر انجلترة الأقل شأنا، ووجدت أتباعا في فرنسا ؛ هناك نظم جان فرانسوا دسان ـ لامبير ، م ١٧ _ قصة الحضارة

الذي سرق اميلي من فولتير ، قصيدته « الفصول » (١٧٦٩) · وبينما كانت مقاطع الشعر الملحمي تختال عبر القصرن ، كان ادورد ينج ، ووليم كولنز ، ووليم شنستون ، ومارك اكينسايد ، وتوماس جراى ، يوسعون الطريق الرومانسي المفضي الى وردزورث وتشاترتن ، أما ينج فبعد ان ظل ينظم الشعر التافه المرح حتى الستين من عمره ، عمل لآخرته بديوان شعر اسمه « خواطر لبلية في الحياة والموت والخلود » لأخرته بديوان شعر اسمه « خواطر لبلية في الحياة والموت والخلود » (١٧٤٢ – ٤٤) ، وقد شجب فولتير هذا النتاج الليملي لأنه « مزيج مهوش من الشعر الطنان والتوافه الغامضة » ، ولكن ربما كان دافعها الى هذا الحكم أن ينج كان قد وخزه ببيتين لاذعبن قال فبهما :

« اذك مسرف فى الذكاء ، والحلاعة ، والنحول ، حتى لنحسبك ملتن ، والموت ، والخطيئة ، مجنمعه كلها فى رجل واحد (٥٦) » ٠

وأما وليم كولنز فعاش نصف عمر ينج ، وكتب اقل مما كتب ينج واجود منه مرتين ، هرب من دعوة لاحتراف القسوسية ، وأنفق اخسر دراهمه في صقل الأبيات الألف والخمسمائة التي نظمها قبل أن يجن ويموت (١٧٥٩) وهو بعد في الثامنة والثلاثين ، وأجمل من قصيدته « نشيد المساء » التي ظفرت بالتقريظ القبرية التي كتبها رثاء للجنود البريطانيين صرعى المعركة في ١٧٤٥ :

« كيف ينام الشجعان الذين يسقطون ليرقدوا وفد باركتهم كل دعوات وطنهم ! حبن يعود الربيع الذى بلل الندى اصابعه الباردة للبجمل ترابهم المقدس ، هنالك بكسو بالعشب ثرى اعطر مما وطئته اقدام الخبال . اجراسيم ندقها ايدى الجان ولحن الموت نرتله افواه لا ترى ، هنالك بحضر « الشرف » ، حاجا اشبب الشعر ،

ليبارك العشب الذى يكسو ثراهم ، وتذهب « الحرية » برهة لتقيم كالناسك الباكى على قبورهم » •

وأكثر من يذكر بين شعراء الوجــدان هؤلاء ذلك الروح الغريب الذى أسبغ على اكتئاب الشباب كنيرا من العبارات الرقيقــة · ذلك هو توماس جراى ، الذى كان أحد النى عشر طفلا ولدوا لكابب عمومى لندنى ، مات منهم أحد عشر فى طفولتهم · ولم يتخط توماس هذه السن الخطرة الا لأن أمه استعملت متصها لتفتح وريده بعد أن رأته يتشنج · فلما بلغ الحادية عشرة ذهب الى ابتن ، حيث بدأ صداقاته المشئومة مع هوراس ولبول ورتشرد وست نم مضي الى كمبردج ، التى وجدهــا « مملؤة بالمخلوقات المكتئبة والمعلمين المجدبين » · وأراد أن يدرس القانون ، ولكنه انزلق الى دراسة الحشرات وقرض الشعر ، وانتهى الى المتبحر فى اللغات والعلوم والتاريخ الى حد خنق العلم فبه شعره ·

وفى ١٧٣٩ جاب أوربا مع هوراس ولبول ، فلما عبر جبال الآلب فى الشتاء كتب يقول « ما من جرف ، ولا سيل ولا منحدر فيها الا وهو مفعم بالدين والشعر » ، وفى ١٧٤٠ حين كتب من روما أدخل الى اللغة الانجليزية كلمة جديدة هى picturesque (أى الشبيه بالصورة الراائعة) ، ولم يكن قاموس جونسن يعرف هذه الكلمة حتى فى ١٧٥٥ ، وفى ريدجو ايميليا تشاجر مع ولبول ، فقد كان هوراس شديد الوعى بنبالته ، وتوماس شديد الفخر بفقره ، ووشي « صديق للطرفين » لكل منها برأى الآخر المستتر فيه ، فافترقا ، وواصل جراى رحلته منفردا الى البندقية وجرينوبل ولندن ،

وبغضه فى الحياة موت صديقه وست (١٧٤٢) فى السادســة والعشرين من عمره • فاعتكف فى بيت عم له فى ستوك بوجز ، وهناك، وسط دراساته المتصلة ، كتب (١٧٤٢) « قصيدة غنائية فى نظرة من بعيد لكلية ايتن » • اذ نظر من مسافة مأمونة الى هذه المشاهد المدرسية، فقد تذكر صديقه الذى قصف الموت عمره قبل الاوان ، ووراء العاب هؤلاء الشباب ومرحهم رأى ببصر مكتئب مصائرهم الشقية :

« هؤلاء ستمزقهم الانفعالات والعواطف الجامحة ،

ونسور العقل الجارحة ،
والغضب المفعم بالاحتقار ، والخوف الشاحب الوجه ،
والخجل الذي يتوارى مختبئا ؛
أو يفنى الحب المعذب شبابهم ،
أو الغيرة المكئرة عن نابها ،
التي تقرض القلب في شغافه
والحسد الساحب، ، والهم الذابل ،
والمس المتجهم الذي لا يقبل العزاء ،
وسهم الحزن الذي يخترم النذى .
انظر ، في وادى الحياة أسفلك

والياس المتجهم الذي لا يقبل العزاء ،
وسهم الحزن الذي يخترم النذ،
انظر ، في وادى الحياة أسفلك
تر رهطا رهيبا ،
هم أسرة الموت المؤلمة ،
الأبشع منظرا من ملكتهم ،
فهذا يحطم المفاصل ، وهذا يلهب الأوردة ،
وذاك يوجع كل عضلة مجهدة ،
وأولئك يحدثون ثورة في الأحشاء الدفينة ،
ثم ها هو الفقر أقبل ليكمل الفرقة ،
المفقر الذي يخدل الروح بيده الباردة ،
والهرم الذي يبرى الناس على مهل ،

لكل انسان آلامه ، والكل بشر ، قضى عليهم كلهم بالانين ، فالحنون يئن لالم غيره ، والقاسي يئن لالم نفسه ،

ولكن واها لهم ا فلم يبصرون بحظوظهم ، ما دام الحزن لا يبطىء مجيئه ابدا ، والسعادة سربعة الهروب ؛ ان التفكير كفيل بان يدمر فردوسهم ، فامسك ، لانه حيث يكون الجهل نعيما همن الحماقة ان تكون حكيما » .

وفى أواخر ١٧٤٢ قفل جراى الى كمبردج ليستانف دراساته ٠

وارسل الى ولبول ، بعد ان اصطلحا ، (١٧٥٠) « مربية مكتوبة فى فناء كنيسة ريفية » ، وداولها ولبول بين اخصائه وطبعها ناشر لص وحرفها ، وحماية لتعره سمح جراى لددسلى بأن يصدر نسخة افضل وان شابها النقص هى أيضا (١٧٥١) ، فى هذه القصيدة التى نعد من أروع قصائد القرن البس جراى الاكتتاب الرومانيي لبوسا كلاسيكيا دقيق النحت ، مسنبدلا بمفطوعات بوب الزوجية العالية الرنين رباعيات هادئة تتحرك فى وقار نسجى الى خاتمتها الحزبنة ،

وفى ١٧٥٣ ماتت أمه ، فكتب لها قبرية رقيقة ، ودفن همومه فى الشعر ، وفى قصيدة غنائية عن « تقدم الشعر » حيا انتقال ربات الفن والادب من اليونان والرومان الى « ألبيون » ، واعترف بتطلعات صباه الى مباراة الشاعر بندار ، والتمس من الشعر أن يهبه عطية « العقل الذى لا يقهر » ، وفى قصيدة غنائبة أكثر سُموخا حنى من هذه ، واسمها « الشاعر » ، رأى جراى فى الشعراء ضربا من التكفير عن سيئات الحياة البريطانية يفضح الرذيلة والطغيان ، هانان « القصيدتان الغنائيتان البنداريتان » ، اللتان ننبرتهما مطبعة ولبول فى ستروبرى هل ، بلغتا فى افتعال الشكل والازدحام بالشواهد القديمة والوسيطة مبلغا جعل فى افتعال الشكل والازدحام بالشواهد القديمة والوسيطة مبلغا جعل نزوعه هذا للعزلة فى ثوب من الكبرياء فقال « ما كنت لاضيف حاشية (تفسيرية) أخرى لانقذ أرواح جميع البوم الذين فى لندن ، أن الوضع الراهن حسن جددا ـ فلا أحد يفهمنى ، وأنا راض بهذا تمال الرضى ، وكان البوم معتادا على مثل هذا الصفير فى الظلام ،

واذ انكفأ مكتئبا الى غرفته ببيتر هاوس فى كمبردج يعانى من فقر وتهيب منعاه من الزواج ، ومن حساسية شديدة قعدت به عن نضال الحياة ، فقد أمسي انسانا منطويا محزونا ؛ وروعه بعض الطلاب ذات ليلة ، وقد ساءهم منه عزوفه ووقاره ، وعرفوا فيه الخوف من النار ، فصاحوا تحت نافذته بان الردهة تحترق ، وفى رواية مختلف عليها انه أدلى نفسه من النافذة وهو فى قميص النوم وانزلق على حبل ليقع فى حوض ماء وضعه العابثون ليتلقاه (٥٨) ، وفى ١٧٦٩ جاب اقليم البحيرات الانجليزية ، وفى اليومية التى كتبها (بخط غاية فى الجمال) جعل انجلترة تدرك لاول مرة جمال ذلك الاقليم ، وفى جولة أخسرى

بمالفيرن تلقى نسخة من قصيده « القرية المهجورة » (لجولدسمث) فقال « هذا الرجل شاعر » ثم وضع النقرس نهاية لرحلاته ، ثم لحياته بعد قليل (۱۷۷۱) •

وطبقت شهرته الآفاق حينا ، فانعقد الآجماع في ١٧٥٧ على أنه يقف على قمة الشعراء الانجليز ، وعرضت عليه امارة الشعر فرفضها ، وقال فيه كوبر متخطيا ملتن « انه الشاعر الوحيد بعد شكسبير الذي يحق له أن ينعت شعره بالسمو » ، اما آدم سمث فاضاف متخطيا شكسبير « ان جراى يضيف الى سمو ملتن أناقة بوب وتناغمه ، ولا ينقصه شيء ليكون لليكون لليكون للغة الانجليزية ، الا أن يكون قد نظم شعرا أكثر قليلا مما فعل (٥٩) » ، وأعجب جونسن بالمرثية ، ولكنه كان يملك من العلم ما جعله يجد عشرات العيوب في القصائد الغنائية ، لا أن لجراى ضرعا من الوقار المختال ، وهو طويل القامة بفضل مشيه على أطراف أصابعه ، ، وانى لاعترف أننى أتأمل شعره برضي أقل مما أتأمل حياته (٦٠) » ،

ونستطيع أن نقلب هذه الحكمة مطمئنين ، فقد كانت حياة جراى تعسة لا اغراء فيها ، من شجاره مع ولبول الى قصة الحوض ، وكانت أنبل أحداثها ثلاث قصائد أو أربعا ستظل أجيالا كثيرة من ادمنغ البراهين على « تقدم الشعر » من اليونان والرومان الى الببون ،

٤ - المسرح

ماذا كانت مسارح لندن تصنع في نصف القرن هذا الذي نحسن بصدده ؟ كان أهمها مسرح دروري لين • ثم (من ١٧٣٣) كوفنت جاردن ؛ وكان هناك مسارح صغيرة في لنكولنز ان فيلدز وجودمانز فيلدز ، وكان في هييماركت « مسرح صغير » للتمنيليات الهزليسة ، « ومسرح جلالة الملك » للاوبرا ؛ وبلغت جملة المسارح في لندن مثلي عددها في باريس • وكانت حفلات التمثيل تبدأ في السادسة مساء ، أما النظارة فقد غيروا طابعهم منذ أيام عودة الملكيسة ، فتحسول « المجتمع الراقي » الآن عن المسرح الى الاوبرا • وكان المتفرجسون المحظوظون أو الاثرياء لا يزالون يجلسون على خشبة المسرح • واتسع

« قاع » المسرح وأعلاه لقرابة ألفى شخص جالسين ؛ هذالك غلبت الطبقة الوسطى ، وقررت بتصفيق الاستحسان استقبال التمثيليات ونوعيتها ؛ ومن هنا ازدياد المنافسة بين الموضوعات البورجوازية والرومانسية واستولت النساء على كل الادوار النسائية وعلى كثير من قلوب الرجال ؛ وبدأ الآن سلطان الممتلات الشهيرات من أمثال كتى كلايف ، وبج ووفنجتن الني رسمها هوجارت ، وحاك تشارلز ريد رواية حولها و

ولقد قال جاريك ، بما ان « هواية المثلين الاولى ، والعظمى ، والمسيطرة ، هى الأكل (٢١) » فانهم فضلوا التمثيليات المتبلة بالجنس، وقال آدمز ، القسيس الذى رسمه الروائى فيلدنج : لم اسمع قط بتمثيليات تصلح لأن يقرأها مسيحى الا تمثيليات أديسون ، ورواية ستيل « العشاق الواعون » ، على أن فيلدنج ذاته كتب هزليات فاجرة (٢٢) ، وقد وصف فولتير المسارح فى انجلترة بانها « مجردة من اللياقة » ، وناشد السرجون برنارد مجلس العموم فى ١٧٣٥ بأن يكبح شيئا من جماح المسارح ، وزعم العاطلة ، ، والمنه البريطانية ، ، اصبحت شديدة الادمان على الملاهى الداعرة العاطلة ، ، حنى لقد أدهش أوربا كلها أن يتقاضي السنيورات والخصيان الايطاليون رواتب تعادل رواتب وزراء الخزانة (٣٣) » ، ولم يفعل أحد شيئا فى أمر المناظر والعبارات الخليعة ، ولكن حين سخر فيلدنج وجاى المسرح للهجو السياسي فهاجما روبرت ولبول وجورج الثانى ، استصدر الوزير ، المتسامح عادة مع المعارضة ، بطريق البرلمان قانون الرخص الوزير ، المتسامح عادة مع المعارضة ، بطريق البرلمان قانون الرخص بالحفلات المسرحية ﴿ ، ولكن عن التشدد فى منح الآذن وبلحفلات المسرحية ﴿ ، ولكن من التشدد فى منح الآذن والحفلات المسرحية ﴿ ، ولكن المسرك المسرحية ﴿ ، ولكن المسرحية ﴿ ، ولكن المسرحية ﴿ ، ولكن المسرحية ﴿ ، ولكن المسرح المسرك المسر

وقد غالى ديدرو فى « موسوعته » فى الثناء على مسرحية « التاجر اللندنى » ، التى أخرجت بلندن فى ١٧٣١ ، والتى أثارت اهتمامه لانها المسرحية التى أدخلت ماساة الطبقة الوسطى الى المسرح البريطانى ، وكانت الدراما الكلاسيكية الفرنسية قد أرست مبدأ مؤداه أن الماة وقف على الارستقراطية ، وأنها تفقد مقامها ووقارها أن هى ذرلت

 [★] هذا القانون بصيغته المعدلة في ١٨٤٣ مازال قانونا بريطانيا ، ولكنـ هـ
 يطبق بتساهل كبير •

الى المساهد البورجوازية وقام جورج ليللو بمغامرة مزدوجية ؛ انزل الماساة الى بيت تاجر ، وكنبها نثرا و فترى فيها التاجر الأمين ثوروجود يعتز « بكرامة مهنتنا » وينق بانه « لما كان اسم التاجر لا يشين الجنتلمان أبدا ، فهو اذن لا يقصيه اطلاقا عن المجتمع الراقى » والفيكرة فى المسرحية هى تدمير حياة حبى تاجر على يد غانية اغوته ، والموضوع موشي بالحض على مكارم الاخلاق وملفوف فى العاطفة الرقيقة وقد صفقت للمسرحية دافة وسطى أبهجها أن ترى فضائلها ومثلها العليا معروضة على مسرح بريطانى ورحب بها ديدرو وحكاها فى حملته لادخال « الماساة البيتية والبورجوازية » فى المسرح الفرنسي ونقل لسنج نبرتها فى « الكنسة سارا سام سن » (١٧٥٥) وهكذا راحت الطبقات الوسطى تؤكد ذاتها فى الادب كما تؤكدها فى السياسة ،

اما في اسكتلنده ، فقد أجج النار تحت قدر الدراما جون هيوم ، الذي أغضب زملاءه رجال الدين بكتابته وإخراجه تمثيلية « دجلاس » (۱۷۵٦) ، وهي انجح ماساة في زمانها ٠ وقد حياه ابن عمه ديفد هيوم في نوبة من الحماسة المتدغقة لا تكاد تليق بفيلسوف شاك ، فقال انه « تلميذ صادق لسوفوكليس وراسين قد يوفق في الوقت المناسب لتبرئة المسرح الانجليزي من تهمة الهمجيــة (٦٤) » • فلمــا رفض جاريك المسرحية ، رتب هيوم ، ولورد كيمس (هنري هيوم) ، و « المعتدلون» من رجال الدين الاسكتلنديين اخراجها في ادنبره ، وقام ديفد ببيسع التذاكر • وكان الحدث نصرا لآل هيوم جميعا ولباقي اسكتلندة ، لأن جون هيوم حول أغذية شعبية اسكتلندية قديمة الى دراما وطنيـة ملات عيون الاسكتلنديين بدموع الفرح ، اللهم الا هيئة شيوخ الكنيسة بادنبره ، المتى نددت بهيوم لأنه جلب العار على ردائسه ، وذكرته « بالراى الذي كانت الكنيسة المسيحية تراه دائما في تمثيليات وممثلي المسرح لاضرارهم بالدين والفضيلة (٦٥) » · ثم صدرت اتهامات رسمية لهيوم وقسيس آخر يدعى الكسندر كارلبل لحضوره التمثيل ١٠ اما ديفد هيــوم الذي اضطرم بالغيرة على قرببه فقد أهدى « المقالات الأربع » لابن عممه ، وكتب اتهاما حارا لاتعسب واستقال جون من قسوسبته ، وذهب الى لندن ، و شهد مسرحیته « دجلاس » تخرج ، وعلی راس ممثلاتها بج ووفذجتن (١٧٥٧) ٠ هذاك أيضا انتصرت المسرحية ، واحتشد الاسكتلنديون الساكنون لندن ليصفقوا لها ، وفي نهاية هذه الحفلة الافتتاحية في لندن هتف اسكتلندي من أعلى المسرح « اخساوا يا قوم : فما قولكم الآن في ويلى شكسبيركم (٦٦) ؟ » وظلت التمتيلية تتردد على المسرح جيلا باكمله ، مع أنها اليوم ميتة موت تمثيلية أديسون « كاتو » ، وحين متلتها المسز ، يدونز بادنبره في ١٧٨٤ ، اضطر المجمع العام للكنيسة « الى توقيت الاجنماع لاعماله الهامة بالتناوب مع أوقات تميلها ، بحيت يجتمع في الابام التي لا يميل فيها (٦٧) » .

اما اطرب نجاح حفقه المسرح اللندنى فى هذه الفترة فكان « أوبرا الشحاذ »، وقد بدأ مؤلفها جون جاى حياته صببا فى متجر ، وارتقى حتى الصبح سكرنيرا لأيرل كلارندن ، وواحدا من أكثر أعضاء نادى « سكربايروس » حيوية ومرحا ، وقد وصفه بوب بأنه:

« دمث الطبع ، رقيق العاطفة ، فى ذكائه رجل ، وفى بساطته طفل ؛ مفطور على مرح يخفف من غضيته للحق ، مخلوق ليبهج العصر ويسوطه معا (٦٨) » •

وقد وضع جاى بصمته على المسرح عام ١٧١٦ بتمثيلية « تريفيا أو فن التسكع في شوارع لندن»، فقعقعة عجلات المركبات على أحجار الرصف، والسائقون يستحثون خيلهم بالسوط واللسان ، و « الصبية الموحلة » تحمل السمك الى بلنجزجيت ، وهدوء « بل مل » بسيداته المعطرات يتكئن على أذرع العشاق ، والسائر يشق طريقه الملتوى وسط مباراة في كرة القدم تسد الشارع ، واللصوص المهذبون « يخففون جيبك من أثقاله بأصابع لا تحس » ، والحارس الضخم يهدى خطاك المضطربة بمصباحه المرشد الى الطريق الأمين « ويقودك الى بايك ؛ كل هــذا وأكثر منه يجده في « تريفيا » من يريد أن بتصور لندن في ١٧١٦ ٠

وفى ١٧٢٠ نشرت « قصائد » جاى بنظام الاكتتاب ، فوافتــه بالف من الجنيهات خسرها فى انهيار شركة بحر الجنوب ، وخف بوب وغيره لنجدته ، ولكنه ادرك الثراء من جديد عام ١٧٢٨ بتاليفه « أوبرا الشحاذ » ، وتقدم لنا مقدمتها الشحاذ ، الذى يقدم لنا بدوره أوبراه ،

وتبدأ باغنية شعبية يغنيها بيتشوم ، الذى يتظاهر (كما تظاهر جوناثان. وايلد) بخدمة القانون بالابلاغ عن اللصوص (اذا رفضوا خدمته) ، ولكنه فى حقيقة الأمر يتجر فى البضائع المسروقة ، ويصف نفسه بالرجل الأمين لآن « كل اصحاب المهن الراقية يحتال بعضهم على بعض » ، ويحدوهم الجشع للربح ، ويفسد عليه امره ان ابنته بولى وقعت فى غرام قاطع الطريق الوسيم الآنيق الكبتن ماكهيث ، وربما تزوجته ، ومن شأن هذا الغزام أن يعطل تسخيره مفاتن بولى فى ملاطفة المشترين والبائعين ورجال الشرطة ، وتطمئنه المسز بيتشوم قائلة :

« بحقك لم يجب أن تختلف ابنتنا بولى عن غيرها من بنسات جنسها ، فلا تحب الا زوجها ، ولم يجب أن يقلل زواجها من ملاحقة الرجال الآحرين لها ، على عكس ما نلحظه في كل مكان ؟ كل الرجال لصوص في الحب ، ويزيد من حبهم للمرأة أن تكون ملكا لغيرهم (٦٩)» على أن الام تحذر ابنتها قائلة :

« لست أعارض يا بولى ، كما تعلمين ، فى أن تعبثى قليلا مع زبون خدمة للعمل ، أو سبيلا لاستخلاص سر أو نحوه ، ولكنى ساقطع رقبتك لو وجدتك تصرفت كالحمقى ، وتزوجت ، أيتها اللعوب »،

وتعتذر بولى عن زواجها فى أغنية شعبية :

« أيمكن أن تحكم النصيحة الغرام ؟

«أيطيع كيوبيد أمهاتنا ؟

لو كان قلبى باردا كالثلج

لذاب من لهيب ناره ،

حين قبلنى ضمنى بشدة

وكان عناقه حلوا فلم أملك غير الامتثال ،

ورأيته أسلم وأفضل

أن اتزوج مخافة لومك وتقريعك (٧٠) » ،

ویشتعل غضب بیتشوم ، وهو یخشی آن یقتله ماکهیث ویقتل زوجته لیرث ثروتهما من طریق بولی ۰ فیبیت آن یشی بماکهیث لرجال القانون

ليشنقوه دون ريب • ويطهر ماكهيت على المسرح ، ويهدىء روع بولى بعناقه ، ويؤكد لها أنه منذ الآن سيكون ملكا لها دون غيرها من النساء:

« لقد كان قلبى طليقا
 يتنقل كالنحلة ،
 حتى سلبت بولى لبى
 كنت أرشف رحيق كل زهرة ،
 وأتقلب كل ساعة ،
 ولكن هنا اجتمعت كل الزهور في واحدة » .

وتضرع اليه أن يقسم أن يأخذها معه اذا نقل · فيقسـم قائلا « أفى استطاعة أى قوة · · · أن تنتزعنى منـك ؟ أيسر من هذا أن تنتزعى راتبا من رجل بلاط ، أو اتعابا من محام ، أو امرأة جميلة من مرآة » نم يشتركان فى ثنائية جميلة :

« هو ۰۰۰ لو ألقيت على شاطىء جرينلند ، واحتضنت فتاتى بين ذراعى ، دافئة الجسد وسط صقيع لا ينقضي لانقضي سريعا ليل نصف العام ، هى ٠٠٠ لو باعونى فى أرض الهند لاستطعت عقب انقضاء النهار المحرق أن أهزأ بالكدح فى القيظ الشديد ما دمت أستريح على صدر فاتنى ،

ما دمت أستريح على صدر فاتنى ٠ هو ١٠٠٠ ولاحببتك اليوم كله ، هى ١٠٠٠ ولتعانقنا ولعبنا كل ليلة ، هو ١٠٠٠ لو سرحت معى فى هيام هى ١٠٠٠ فوق التلال ، بعيدا جدا » ٠

وتبوح له بان أباها يدبر تسليمه للقانون ، وتطلب اليه في أسي أن يختفى برهة ، فينصرف ، ولكنه يتوقف في حانة ليعطى أعوانه تعليماته بشأن احدى سرقاته ، فأذا انصرفوا رقص وعبث مع فتيات

الحانة ، وكان بيتشوم قد رشاهن ليشين به ، فيسرقن مسدسيه وهن يدللنه ، ثم يستدعين الشرطة ، ونراه فى سجن نيوجيت فى المنظر التالى ، هناك تتنافس عليه بولى واحدى زوجاته ، وتحررانه من السجن ، ولكن يقبض عليه من جديد ويرسل الى المشنقة ، وفى طريقه اليها يعزى نساءه بهذه الاغنية :

« وداعا اذن یا حبی ـ وداعا یا ساحراتی العزیزات ا النی أموت راضیا ـ وهذا خیر لکن · هنا ینتهی کل نزاع طوال ما بقی لنا من حیاة ، لاننی بهذا أرضی زوجاتی أجمعین (۷۱) » ·

ويظهر الآن الشحاذ المؤلف ، ويفخر بانه جعل الرذيلة تلقى ما تستحقه من عقاب ، كما هي الحال في جميع التمثيليات اللائقة ، ولكن ممثلا يعترض بان « الاوبرا يجب أن تنتهى نهاية سلعيدة » (لشد ما تتغير العادات !) ، ويذعلن الشحاذ ، وينقذ ماكهيث من حبل المشنقة ويحيط عنقه بحبل آخر هو بولى ، ويرقص الجميل حولهما ، بينما يتساءل الكبتن ، اتراه لقى مصيرا شرا من الموت ،

وكان من حسن حظ جاى أن أفاد من خدمات يوهان بوش ، وهو مؤلف موسيقى ألمانى يقطن انجلترة ، واختار بوش موسيقى الأغانى جاى من الالحان الانجليزية القديمة ، وكانت النتيجة رائعة ، فقد استجاب الجمهور بحماسة فى حفلة الافتتاح بمسرح لنكولنز ان فيلدز (٢٩ يناير عرضها ثلاثا وستين ليلة متوالية ، وفاقت فى هذا كل ما سبقها من عرضها ثلاثا وستين ليلة متوالية ، وفاقت فى هذا كل ما سبقها من تمثيليات ، وعرضت عروضا طويلة فى كبرى المسدن البريطانية ؛ ومازالت تشغل المسرح فى قارتين ، وقد حولت الى فلم من أبهج الافلام فى عصرنا ، أما الممثلة التى قامت بدور بولى فقد أصبحت معبودة فى عصرنا ، أما الممثلة التى قامت بدور بولى فقد أصبحت معبودة الفتيان الطائشين المرحين ، وتزوجت دوقا ، ولكن رجلا من رجال الكنيسة الشديدة الاحتفال بالطقوس ندد بجاى لأنه جعل قاطع طريق بطلا لتمثيليته ، ولأنه تركه يفلت من العقاب ، فلما حاول جاى أن يضرج تتمة للتمثيلية سماها « بولى » رفض كبير الأمناء الترخيص

بها • فنشرها جاى ، وراجت ، وتصاعدت حصيلة « أوبرا الشحاذ » تصاعدا سارا ، حتى قال ظريف ان التمثيلية جعلت جاى غنيا (rich) وجعلت رتش (المدير) مبتهجا (gay) • وبعد اربع سنوات من انتصار الشاعر أصيب بمغص اودى بحياته •

٥ ـ الروابــة

كان الحدث البارز في التاريخ الأدبى لهذه الحقبة هو ظهور الرواية الحدينة و فروايتا « كلاريسا » و « توم جونز » من الناحية التاريخية أهم من أي قصيدة أو مسرحية انجليزية في ذلك العهد و ومنذ عام 1۷٤٠ ، باتساع مجال الحياة العامة وامتداده من البلاط الى الشعب ، ومن الافعال الى الاحاسيس ، حلت الرواية محل الدراما صوتا ومرآة لانجلترة .

أما القصص فكانت قديمة قدم الكتابة ، فللهند حكاياتها وخرافاتها ؛ واليهودية ضمنت ادبها أساطير لراعوث واستير وأيوب ؛ واليونان الهلنستية والاقطار المسيحية الوسيطة أخرجت رومانسيات مغامرة وحب ، وايطالية النهضة أنتجت آلاف « النوفللي movelle " (أي المستحدثات الصغيرة) ، كما في بوكاتشو وبانديللو ، وأسبانية النهضة وانجلترة الاليزابيثية كتبتا حكايات تشرد لاوغاد رائعين ، وفرنسة القرن السابع عشر أثقلت الدنيا بقصص حب أطول كثيرا من الحب ، وقص لساج قصة جيل بلاس ، وجود ديفو حكاية المغامرة بيانا لشجاعة الانسان ؛ وسخر سويفت قصة الرحلات ليسلخ بها جلد البشر ،

ولكن أكانت هذه الآثار روايات بمعنانا الحالى ؟ لقد أشبهت قصص القرن الثامن عشر فى كونها حكايات خيالية ، وامتاز بعضها بميزة الطول الذى لا شك فيه ، وصور بعضها الشخوص بجهد يحاول تجسيد الواقع ؛ ولكنها (ربما باستثناء كروسو) افتقدت الحبكة التى تربط بين الاحداث والشخوص فى كل متطور ، لقد كان فى قصة « الاورونوكو » للسيدة أفرا بن (١٦٨٨) ، وهى قصة عبد أفريقى ، حبكة رابطة ، وكذلك قصص ديفو « الكبتن سنجلتون » (١٧٢٠) ،

و « مول فلاندرز » (۱۷۲۲) ، و « روكسانا » (۱۷۲۲) ، ولكن هذه كلها كانت لا تزال سلسلة من الاحداث المترابطة أكثر منها وحدة بنائية يعمل كل جزء فيها على تقديم موضوع يوحد بينها · فلما ملك رتشردسن وفيلدنج ناصية فن التطوير هذا ، وصورا الشخصية وهي تنمو خلال الاحداث ، وجعلا رواياتهما تصور العادات في عصرنا ، كان هذا استهلالا للرواية الحديثة ·

۱ ـ صموئیل رتشردسن : ۱۲۸۹ ـ ۱۷۲۱

كان الرجل الذى استهل عصر الرواية الجديدة ابن نجار من داربيشير انتقل الى لندن عقب مولد صموئيل وكانت الاسرة ترجو ان تجعل الصبى قسيسا ، ولكن الفقر عافها عن تاهيله التاهيال المدرسي المطلوب ؛ على أنه وفق فى أن يضمن كتبه شيئا من الوعظ وكان الوسط الذى شب فيه يحتفظ بالفضيلة البيورتانية والحق صبيا لطباع ، واعانه اشتهاره بجمال الخط على زيادة دخله بتدبيجه الرسائل للفتيات الاميات اللاتى أضناهن الحب ، وقد قررت هذه المصادفة الشكل الذى اتخدته لسيكولوجية المراة وسبر لعواطفها ، وأفاده جده واقتصاده ، فأنشا مطبعة لسيكولوجية المرأة وسبر لعواطفها ، وأفاده جده واقتصاده ، فأنشا مطبعة خاصة به ، وتزوج ابنة مخدومه السابق (۱۷۲۱) ، وأنجب منها ستة اطفال ، مات منهم خمسة فى حداثتهم ، كذلك ماتت أمهم (۱۷۳۰) مزاجه الذى تغلب عليه الكابة ، وتزوج ثانية ، وأعانت هذه الاحزان على خلق مزاجه الذى تغلب عليه الكابة ، وتزوج ثانية ، وانجب سستة اطفال العموم ، وبلغ الخمسين من عمره قبل أن ينشر كتابا ،

وفى ١٧٣٩ كلفه صديقان طباعان بكتابة مجلد صغير من نماذج للرسائل مرشدا « للقراء الريفيين الذين لا قدرة لهمم على التحمرير بانفسهم » ، ومعلما في « التفكير والتصرف بصواب وحكمة في الشئون العادية لحياة الانسان (٧٢) » ، وبينما كان رتشردسن يعد هذا الكتاب وهنا اغتنمت العبقرية فرصة الظرف حطر له أن ينسمج سلسلة من الرسائل في قصة حب تشرح الفضيلة الحكيمة في بطلتها العذراء ، ولعل

الموضوع ، وهو العفة المصونة خلال سلسلة طويلة من المغريات ، قد أوحت به قصة «حياة ماريان» (١٧٤١ ــ ٤١) التى الفها الكاتب الفرنسي ماريفو ، أيا كان الأمر ، فان رتشردسن أقام فى نوفمبر ١٧٤٠ معلما على طريق الأدب الانجليزى باصداره كتابا فى مجلدين سماه «باملا ، أو الفضيلة التى كوفئت ؛ سلسلة من الرسائل العائلية من آنسة شابة جميلة الى أبويها ؛ منشورا لأول مرة ليربى مبادىء الفضيلة والدين فى عقول الشباب من الجنسين » وراج الكناب ، وأصاف اليه . رتشردسن مجلدين آخرين فى ١٧٤١ ، « باملا فى أسمى حالاتها » ، يقصان فضائلها وحكمتها بعد زواجها ،

ومازال نصف القصة الأول طريفا ، لأبنا لا نكبر أبدا على استطرافنا لقصص الاغواء _ وان كان كل شيء حتى الاغواء يصبح مملا بعد الف صفحة • ويبدأ النركيز على العاطفة في الصفحة الأولى ، حيث تكتب باملا « أواه ا لكم تذرف عيناى الدمع مدرارا ا لا تعجبا اذا رايتما الورق شديد التلوث » · وهي مثال الطيبة والتهذيب والتواضع · فلما ارسلت خارج الاسرة لكي « تخدم » وهي في السادسة عشرة حولت لابويها أول ما كسبت من مال « لأن العناية الالهية لن تتركني في عوز ٠٠٠ فاذا حصلت على المزيد فاني واثقة بأنه من واجبى ، وسيكون موضع اهتمامي ان احبكما واعتز بكما ، لانكما أحببتماني واعتززتما بى حين لم كن اقوى على صنع شيء لنفسي (٧٣) » · أما الابوان المحذران فيرفضان انفاق المال حتى يطمئنا الى أنه ليس عربونا يدفعه مخدومها الأعزب لوصالها • وينبهانها الى أن جمالها يعرض عفتها للخطر « اننا نخاف ـ نعم ، يا بنيتى العزيزة ، اننا نخاف ـ لئـــلا تشتطى في عرفان الجميل ، فتكافئيه بتلك الجوهرة ، بفضيلتك ، التي لا يستطيع مال ٠٠٠ أن يعوضك عنها » · فتعدهما بأن تكون حـ ذرة وتضيف « ما أجمل فعل الخير! انه كل ما أحسد عليه العظماء » · وعواطفها جديرة بالاعجاب وان فقدت بعض فتنتها لأنها تصرح بها ٠ وفى ماساة متفاقمة يدخل مخدومها مخدعها دون التمهيد الواجب ، ويضمها الى صدره المضطرب ، فيغشي عليها ، وتفسد خطته ، فلما أفاقت « وضعت يدى على فمه وقلت : أواه ! قل لى ، ولكن لا تقل لى ، ماذا عانيت أنا في هذه المحنة ؟ (٧٤) » · فيؤكد لها أن مقاصده

أخفقت ، وأذ تقدر ما ينطوى عليه اشتهاؤه لها من تحية ، تتعلم شيئا فشيئا أن تحبه ، وتعد المراحل التى تتدرج فيها عاطفتها من الخوف الى الحب ، لمسة من اللمسات الرقيقة الكثيرة التى تدعم شهره رتشردسن كاتبا سيكولوجيا ، على أنها تقاوم كل حصاراته رغم ذلك ، وينتهى به الحال الى الانهيار ، فيعرض عليها الزواج ، وأذ أسعد بأملا أنها أنقذت فضيلتها وروحه ، فأنها تعتزم أن تكون زوجة انجليزية مثالية : تلزم بيتها ، وتتجنب الحفلات الفخمة ، وتمسك حسابات الاسرة بعناية ، وتوزع الصدقات ، وتطهو الهلام والكعك والحلوى والفاكهة المحفوظة ، وتكون شاكرة أذا تفضل عليها زوجها بالحديث معها بين الحين والحين والحين فوائد الفضيلة فى المساومة بين الجنسين ، « أن ناشر هذه الصفحات فوائد الفضيلة فى المساومة بين الجنسين ، « أن ناشر هذه الصفحات أسخاص أعاضل ، قد يكتسبون بهذا حقا فيما نالته بأملا عن جدارة من أسباب اللواب والثناء والبركة » ،

واضحك هذا بعض الانجليز ، مثل فيلدنج القوى الصب ، ولكن الافا مؤلفة من قراء الطبقة الوسطى شاركوا باملا خفقات قلبها فى تعاطف ، وأطرى رجال الدين الكتاب ، وقد سرهم أن يجدوا مثل هذه الدعامات لعظاتهم فى أدب بدا أنه باع نفسه لرئيس الشهياطين (بعلزبول) ، ونفدت أربع طبعات من باملا فى ستة أشهر ، وبالطبع حث الناشرون رتشردسن على مزيد من التنقيب فى هذا المنجم الغنى ، ولكنه لم يكن بالكاتب المرتزق ، ثم أن صحته بدأت تعتل ، فتريث ، ومضى فى أعماله الطباعية ، ولم يخرج رائعته التاليه التى جاءته باوربا البورجوازية كلها عند قدميه الا عام ١٧٤٧ ،

وقد صدرت هذه الرائعة ، واسمها « كلاريسا ، او تاريخ شابة » وطولها الفا صفحة ، في سبعة مجلدات ، ما بين نوفمبر ١٧٤٧ وديسمبر ١٧٤٨ • وكان قد ساءه اتهامه بان قصة باملا اظهرت الفضيلة مجرد خطة للمساومة ، وانها صورت فاسقا صلحت حاله تصويرها لزوج صالح ، لذلك عمد الى اظهار الفضيلة هبة الهية سوف تثاب في السماء ، واظهار فاسق سادر في غيه مقضيا عليه لا محالة بنهاية سيئة مدمرة ،

وخلاصة القصة ان لفلبس الطائش الذى اشتهر بانه شيطان مع النساء ، يطلب يد كلاربسا هارلو ، فلا تثق به ، ولكنها مفتونة أشد الفتنسة بشهرته ، وتحظر عليها أسرتها لقاء وغد كهذا وتغلق أبوابها فى وجهه ، وتعرض عليها مستر سومز ، وهو رجل لا رذائل فيه ولا شخصية ، فترفضه ؛ ولكى يكرهوها على الاذعان يوبخونها ويعذبونها ويحبسونها ، ويسناجر لفليس مساعدا ليزيف هجوما مسلحا عليها من أقاربها ؛ ولكى تغر منهم تسمح له بخطفها الى سانت البانس ، وهى راغبة فى الزواج منه ، ولكنه يرى فى هذا مغامرة يائسة جدا ، فيكتب لصديق له :

« ١٠٠٠ كنت اصمم على الزواج لولا هذا الاعتبار ، وهو اننى متى تزوجات مرة اصبحت متزوجا مدى الحياة ، تلك هى المصيبة ! لو أن الرجال استطاع أن يفعال كما تفعال الطير ويغير (زوجانه) كل عيد من أعياد القديس فالنتين ١٠٠ لما كان في الامر باس على الاطلاق ١٠٠٠ وتغيير كهذا سيكون وسيلة للقضاء على ١٠٠ أربع أو خمس كبائر فظيعة : هتك العرض ، الذى يطلق عليه هذه التسمية السوقية ، والخيانة الزوجية ، والزنا ؛ كذلك لن يلهث الرجل وراء تعدد الزوجات ، وستمتنع كثيرا جرائم القتل والمبارزة ، ولن يسمع الناس بشيء اسمه الغيرة (وهي العلة في أعمال العنف المفزعة) ١٠٠٠ ولن تكون هناك أمرأة عاقر ١٠٠٠ فكلا الجنسين سيحتمل الكخر ، لان في استطاعتهما أن يرعى كل منهما مصلحته بعد بضعة أشهر ١٠٠٠ وستزدحم الصحف بفقرات ١٠٠٠ تعنى بتعارف المحبين وهذه النبيذ جميلا جدا يا جاك ؟ تماما كما في الزهور ، فهذا السيد ، أو هذه السيدة ، أما موسمي (أو موسمية) ، وأما مستديم (أو مستديمة) () وأما

ويحاول اغواء كلاربسا ، فتنذره بانها قاتلة نفسها ان لمسها ، فيحبسها حبسا خسيسا وان تلطف معها فيه ، وترسل خلاله الرسائل المفعمة حزنا لانا هاو ، صديقتها التي تاتمنها على سرها ، أما هسو فيخترع الحيلة تلو الحيلة ليخترق معاقل دفاعها ، فتقاومه ، ولكنها

ترى أن عرضها تلوث تلوثا لا برء منه لانها قبلت نصف قبول أن تهرب معه • وتكتب الرسائل الآليمة لابيها ضارعة اليه أن يغفر لها بل أن يسحب اللعنة التى استمطرها عليها ، والتى تعتقد أنها ستقفل فى وجهها أبواب الجنة الى الابد ، ولكنه يابى ، فتصيبها علة مدسرة لا يسندها فيها غير ايمانها • أما لفليس فيختفى فى فرنسا ويقتل فى مبارزة بيد عم كلاربسا ، وأخيرا ياتى أبواها عارضين عليها المغفرة ، فيجدانها ميتة •

انها قصة بسيطة ، طال عزفها على نغمة واحدة طولا لا يمكن ان يشد عقولنا المحمومة ، ولكنها أصبحت في انجلترة القرن الثامن عشر مثار خلاف قومي ، فكتب مئات من القراء الى رتشردسن في فترات النشر يتوسلون اليه الا يدع كلاريسا تموت (٧٦) ، ووصف أحد الآباء بناته الثلاث بأنهن « في هذه اللحظة تمسك كل منهن بمجلدها الخاص بناته الثلاث بأنهن » وعيونهن كلها بللها الدمع كأنها زهرة مخضلة في الربيع (٧٧) » ، أما الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، التي بلغت غاية ما تبلغ نساء عصرها الانجليزيات من علم وثقافة ، فقد تقبلت الكتاب على أنه استرضاء لعواطف الطبقة الوسطى وحماسة الجماهير ، ولكنه تذي ذوقها الارستقراطي ، قالت :

« كنت تلك الحمقاء العجوز التى بكت على كلاريسا هارلو كما تبكى أى بائعة لبن فى السادسة عشرة لسماعها أغنية « سقوط السيدة » الشعبية ، واللحق أن المجلدات الأولى الانتنى بما حوت من شبه كبير بأيام صباى ، ولكن الكتاب فى جملته بضاعة غثة ، ، ، أن كلاريسا تتبع قاعدة الافضاء بكل أفكارها لكل من تراه ، وقد غاب عنها أن أوراق التين فى وضعنا البشرى الشديد النقص لازمة لعقولنا لزومها لأجسامنا ، وليس من اللياقة أن نعرض كل أفكارنا ، تماما كما أنه ليس من اللياقة أن نعرض كل أبداننا (٧٨) » ،

والحت نساء انجلترة الآن على رتشردسن المنتصر فى ان يصــور لهن رجلا مثاليا كما صور المرأة المثالية ـ فى ظنهن ـ فى باملا • فتردد أمام هذه المهمة الشائكة ، ولكن حفزه اليها هجو فيلدنج لباملا فى روايته

«جوزف اندروز »، كما حفزته اللوحة الكاملة المفصلة التى رسمها فيلدنج لرجل فى روايته « توم جونز » ، وعليه فقد اخرج بين نوفمبر ١٧٥٣ ومارس ١٧٥٤ ، فى مجلدات سبعة ، « قصة السر تشارلز جرانديسن » ، ومزاج عصرنا الذى لا يبالى يصعب عليه أن يفهم لم لقيت هذه الرواية الثالثة نجاحا عظيما كما لقيت اختاها من قبل ؛ فانتقاض المقرن العشرين على البيورتانية ، وعلى التوفيق الذى حاوله العصر الفكتورى الوسيط ، ختم على قلوبنا فلم تعد ترى صور الطيبة المثالية ، على الاقلل فى الذكور ؛ فقد لقينا رجالا طيبين ، ولكن أحدا منهم لم يخل من عيوب تكفر عن طيبته ، ولقد حاول رتشردسن أن يجمل السر تشارلز ببعض الهنات ، ولكنا ما زلنا نكره هذه الشقة البعيدة بينه وبيننا ، أضف الى ذلك أن الفضيلة تفقد فتنتها أذا عرضت على الانظلار ، ولقد واقد والنا عرضت على الانظلار ، ولقد واقد والنا عرضت على الانظلار ، ولقد واقد افلت برانديسن بالجهد من أن يسلكه صانعه فى زمرة القديسين ،

والح رتشردسن على الوعظ الحاحا جعله يسمح لبعض العيوب ان تشوب فنه الادبى ، فانعدمت أو كادت الفكاهة والنكتة الذكية عنده ، وأوقعته محاولة حكاية قصة طويلة بالرسائل فى أشياء بعيدة الاحتمال (كتذكر العدد الهائل من الأحاديث) ، ولكنها اتاحت له عرض الأحداث نفسها من مختلف وجهات النظر ، وأضفت على الحكاية الفة لا تكاد تتيسر فى شكل أقل ذاتية ، وكان مما يتمثي تماما مع العرف فى ذلك العصر أن يكتب الانسان الرسائل الطويلة الحميمة الى من يثق بهم من ذوى القربى أو الاصدقاء ، ثم أن طريقة الرسائل هذه أفسحت الجال أمام موهبة رتشردسن الكبرى ـ وهى عرض خلق المراة ، هنا أيضا توجد عيوب ، فعلمه بالرجال أقل من علمه بالنساء ، وبالنبلاء أقل من العامة ، وقل أن لقط ما فى النفس الانسانية من تقلبات وتناقضات وتطور ـ ولكن مئات التفاصيل تدل على ملاحظته الدقيقة للسلوك الانساني ، ففى هذه الروايات ولد القصص السيكولوجى الانجليزى والنزعة الذاتية التى بلغت فى روسو مبلغ الحمى ،

وتقبل رتشردسن نجاحه فى تواضع وواصل عمله طباعا ، ولكنه بنى لنفسه بيتا افضل ، وكتب رسائل طويلة ضمنها النصائح لدائرة كبيزة من النساء ، كان بعضهن يدعوه « بابا العزيز » ـ وفى أخريات عمره

دفع ثمن الفكر المركز والفن المسهب حساسية غصبية وأرقا · وفى ٤ يوليو ١٧٦١ قضت عليه اصابة بالفالج ·

وكان تاثيره الدولي اعظم من تاثير أي انجليزي اخر في عصرة باستثناء وسلى وبت الأب ، وقد اعان في وطنه على صوغ المزاج الخلقى لانجلترة جونسن ، وعلى الارتفاع باخلاقيات البلاط بعد جورج الثانى ، وأسهم التراث الخلقي والأدبى الذي خلفه في تكوين رواية جولدسمث « قسيس ويكفيلد » (١٧٦٦) ورواية جين اوستن « العقل والوجدان " (١٨١١) • أما في فرنسا فقد عد كالبال ضريب له في القصة الانجايزية · يقول روسو « لم تكتب قط في أي لغة رواية نعدل أو حتى تقترب من كلاريسا (٧٩) » · وقد ترجم الأبيه بريفوست رتشردسن ، ومسرح فولتير باملا في « نانين » وصاغ روسو « هلويز الجديدة » على غرار كلاريسا موضوعا وشكلا وهدفا خلقيا • وارتفع ديدرو الى المناجاة المفرطة المحماسة في مقاله « تقريظ لرتشردسن » (۱۷٦١) ، ، فقال انه لو اكره على بيع مكتبته لما احتفظ من كتبه كلها الا بهومر ويوربيديس وسوفوكليس ورتشردسن ٠ وفي المانيا ترجهم جيلليرت باملا ، وحاكاها ، وبكى تاثرا من جرانديسن (٨٠) ؛ وانتشى كلوبشتوك طربا بكلاريسا ؛ وبنى فيلاند تمثيلية على جرانديسن ؛ وراح الالمان يحجون الى بيت رتشردسن (٨١) • وفي ايطاليا مسرح جولدوني قصة باملا ٠

واليوم لا يقرأ أحد رتشردسن الا مضطرا بحكم الدرس ، ونحن لا نملك الفراغ الذى يتسع لكتابة رسائل كهذه ، فضلا عن قراءتها ؟ والناموس الأخلاقي الذى يدين به عصر صناعي دارويني يهرب في ضجر من المحاذير والقيود البيورتانية ، ولكنا نعرف أن هذه الروايات مثلت ثورة الوجدان على عبادة الفكر والعقل ، أكثر مما مثله شعر طومسن ، وكولنز ، وجراى ، ونتبين في رتشردسن الأب - كما تتبين في روسو البطل - لتلك الحركة الرومانسية التي ستنتصر في أواخسر القرن على صنعة بوب الكلاسيكية وواقعية ذيادنج العارمة .

٣ ـ هنري فيلدنج : ١٧٠٧ ـ ٥٤

حين قدم الى لندن فى ١٧٢٧ أعجب الناس كلهم بقوامه الفارع ، وبنيته القوية ، ووجهه الوسيم ، وحديثه المرح ، وقلبه المفتوح ؛ فهنا رجل أعدته الطبيعة ليستمتع بالحياة فى كل الختها وواقعها السيىء السمعة ، كان يملك كل شيء الا المال ؛ واذ كان مضطرا _ على حد قوله الى أن يكون سائقا أجيرا ، أو كويتبا أجيرا ، فانه شد نفسه الى قلم ، واكتسب قوت يومه بكتابة الهزليات والتمثيليات الكاريكاتورية ، واستعملت الليدى مارى مونتاجيو ، وهى ابنة خال له من المرتبات الثانية ، نفوذها ليخرج له مسرح درورى لين تمثيلية « الحب وراء أقنعة عدبدة » (١٧٢٨) ، وذهبت مرتين لتشهدها معلنة عن نفسها فى عدبدة » وواصل تاليف المسرحية تلو المسرحية ، وكلها غير ممتاز ، طويلة ، وواصل تاليف المسرحية تلو المسرحية ، وكلها غير ممتاز ، ووقع على عرق من الهجاء المرح فى « ماساة الماسي ، أو حياة ومؤت توم ثم الكبير » (١٧٣١) ،

وفى ١٧٣٤ تزوج شارلوت كرادوك بعد خطبة اتصات اربع سنين ، وورثت عقب زواجهما ١٥٠٠ جنيه ، فاخلد فيلدنج معها الى حياة الدعة سيدا من سادة الريف ، ووقع فى حب زوجته ، وقد وصفها وصف الزوج المفتون بزوجته فى شخص صوفيا وسترن الجميلة فى خفر ، وأميليا بوث التى لاحد لصبرها وأناتها ، وتؤكد لنا الليدى بيوت « أن اللغة المشرقة التى عرف كيف يستعملها لم تزد على أن أنصفت محاسن الأصل وجمالها (٢٨) » »

وفى ١٧٣٦ عاد الى لتدن واخرج تمثيليات لا تستحق المذكر ؛ ولكن فى ١٧٣٧ وضع قانون الرخص قيودا على الدراما ، وانسحب قيلدنج من المسرح ، ودرس القانون ، وقبسل محاميسا (١٧٤٠) ؛ وتحول مسار حياته فى ذلك العام بظهور روالية رتشردسن « باملا » ، واثارت فضائل البطلة وخالقها المتعمدة كل ما فى فيلدنج من فزوع الى الهجو ، و « قصة معامرات جوزف اندروز وصديقه مستر ابراهسالم المهجو ، مكتوبة بطريقة مرفلاتيس » (١٧٤٧) بداها تقليدا سناهرا

لباملا • فجوزف ، الذى يقدمه لنا المؤلف على أنه أخو باملا ، فتى طاهر جميل بين الفتيان كباملا بين الفتيات ، تراوده مخدومته المرة بعد المرة كما وقع لباملا ، ويقاوم مثلها ، ويفصل مثلها فى رسائله المحاولات الخبيثة للعدوان على عذريته • ورسالته لاخته باملا رسالة تكاد تكون « رتشردسونية » ، وان لم تكن كذلك تماما :

« اختى العزيزة باملا :

« أرجو أن تكونى بخير ، عندى خبر ويا له من خبر أفضي به اليك ! ٠٠٠ لقد وقعت سيدتى فى غرامى ــ أى ما يسميه عليه القوم بالوقوع فى الغرام ــ وفى نيتها أن تدمرنى ، ولكنى أرجو أن يكون لدى من العزم والحصافة ما يعصمنى من التفريط فى عرضي لأى سيدة على ظهر البسيطة ٠

« لقد طالما أخبرنى المستر آدمز أن العفة فضيلة كبرى فى الرجل كما هى فى المراة سواء بسواء وهو يقول انه لم يعرف قط امراة غير زوجته وساحاول أن اقتدى به والحق أن الفضل كله لمواعظه ونصائحه الممتازة ولرسائلك فى قدرتى على مقاومة أغراء يقول أن أحدا لا يذعن له الا ندم فى هذه الدنيا وهلك عفابا فى التخسرة وما أجمل النصائح والمثل الطيبة ! ولكنى مسرور لانها طردتنى من مخدعها كما فعلت ، فلقد كدت أنسي مرة كل كلمة قالها لى القس آدمرز .

« ولمست أشك يا أختى العزيزة في أن لك من الحصافة ما تصونين به فضيلتك من كل اغراء ، وأتوسل اليك في الحاح أن تصلى لكي يمنحني الله القوة على صون فضيلتي ، لأنها في الحق تهاجم هجوما عنيفا من أكثر من امرأة ، ولكني أرجو أن اقتدى بمثالك ، وبمثلال يوسف الصديق سميي ، فأصون فضيلتي من كل اغراء (٨٣) » .

وینجح جوزف ، ویظل بکرا حتی یتزوج العذراء فانی ، اما باملا، التی رفعت درجة فی سلم المجتمع حین تزوجت مخدومها الغنی ، فتدین فانی لتجاسرها علی الزواج من جوزف ، الذی ارتفعت منزلته

عى المجتمع بزواج باملا برجل من علية القوم · ولام رتشردسن فيلدنج لانه اقترف « اضافة فاجرة خسيسه » الى باملا (٨٤) ·

ولم تشبع شهوة فيلدنج للهجو بتقليده الساخر لرتشردسن ، وراح يحاكى الالياذة محاكاة ساخرة ، بالتضرع الى ربات الفنون والآداب ويجعل كتابه ملحمة • وقد فاض ينبوع فكاهته في مختلف الشـخصيات التي تلقاها جوزف وآدمز في طريقهما ، لا سيما الفندقي تو _ واوز ، الذي تفاجئه المسز تو _ واوز متلبسا « بالجرم الفاضح » مع الخادمة ىتى ثم نصفح عنه ، و « احتمل غى هدوء ورضى أن يذكر بذنوبه ٠٠٠ مرة أو مرتين كل يوم طوال حياته الباقية » · واذ لم بكن في طبع فيلدنج أن يصنع بطلا ، وروابة بأكملها ، من شاب لا عيب فيه ، فأنه سرعان ما ففد اهتمامه بجوزف ، وجعل القس آدمز الشخصية المحورية لكتابه • وقد بدا هذا خيارا بعبد الاحتمال ، لأن آدمز كن قسا سنيا في اخلاص وصدق ، يحمل معه مخطوطة بمواعظه باحثا عن ناشر متهور · ولكن المؤلف أعطاه « بيبة » متبنة ، ومعدة قوبة ، وقبضتين صلبتين ؛ ومع أن القس يعارض الحرب ، فأنه مقال كفء يصرع سلسلة من الاوغاد يتعقبونه لسرقة قصته • وهو الى حد بعيد أحب شخص رسمه فيلدنج ، ونحن نشارك لذة المؤلف في مواجهته مواجهات غريبة مع الخنازير ، والوحل ، والدم • والذين كانوا في شبابهم يتأثرون تأثرا عميقا بالمثل المسيحي الاعلى ، لا بد يستشعرون المحبة الحارة لرجل دين خلا تماما من الغش وفاضت نفسه برا • ويقابل فيلدنج بينه وبين القس تراليبر الجشع ، الذي كان « من أضخم الرجال الذين يجدر بك أن تراهم ، وكان في استطاعته أن يقوم بدور السر جــون فلستاف دون أن يحشو بدنه (۸۵) » ٠

وازدهى النجاح فيلدنج ، فاصدر فى ١٧٤٣ ثلاثة مجلدات وضع عليها عنوانا متواضعا هو « منوعات » ، وقد احتوى المجلد الثالث على آية من آيات التهكم المتصل فى « حياة المستر جوناتان وايلد العظيم » ولم يكن ترجمة حقيقية للص القرن الثامن عشر الاشهر ، « فان قصتى تروى على الاصح أفعالا كان من الجائز أن يقوم بها (٨٦) » ، وكان فى شكله الاول سخرية من المر روبرت ولبول لاتجاره فى الاصوات

الانتخابية المسروقة ، فلما مات ولبول اصدره المؤلف من جديد في صور هجاء « للعظمة » كما درج الناس على تقديرها وتحقيقها ، وذهب فيلدنج الى أن معظم « عظماء الرجال » اساءوا الى البشر أكثر مما أحستوا اليهم ؛ وهكذا لقب الاسكندر بالأكبر أو « العظيم » لانه بعد ان اجتاح امبراطورية شاسعة بالحديد والنار وأهلك العدد الهائل من البؤساء الذين لا ذنب لهم ، ونشر الخراب والدمار كأنه العاصفة الهوجاء يقال لنا ان من اعمال الشفقة التي تذكر له انه لم يذبح عجسوزا ولم يغتصب بناتها (۸۷) » واللص أحرى بضمير أكثر راحة واطمئنانا من ضمير رجل الدولة ، لأن ضحاياه أقل وغنيمته أضال (۸۸) ،

وباسلوب التراجم السياسية يخلع فيلدنج على جوناثان شجرة نسب رفيعة ، فيرجع باصله الى « ولفستن وايلد ، الذي قدم مع هنجست »٠ وكان الامه صفة غروية في أصابعها غاية في العجب (٨٩) • ومنها تعلم جوناثان فن اللصوصية وآدابها • وسرعان ما مكنه ذكاؤه الفائق من تنظيم عصابة من الشبان البواسل الذين كرسوا حياتهم الاراحة الناس الزائدين عن الحاجة من سلعهم الزائدة عن الحاجة ، أو من حياتهم التي لا معنى لها • وكان يصيب حظ الاسد من مكاسبهم ، ويتخلص من المتمردين من مساعديه بتسليمهم لسلطات القضاء والامن • وقد اخفق فى اغواء ليتيتيا المطاردة ، التي آثرت أن يعتدي على عرضها مساعده فايربلود ، الذي « اغتصب هذه المخلوقة الجميلة في دقائق ، أو على الأقل كاد يغتصبها ، لولا أنها منعتبه من ذلك بامتثالها في الوقت المناسب (٩٠) » · وبعدها تزوجت وايلد · وبعد اسبوعين يدخلان في « حوار زوجي » تشرح فيه حقها الطبيعي في حياة الفسق ، فيدعوها بالكلبة ، ثم يتبادلان القبل ويتصالحان ، ويتصاعد حجم جرائمه أكثر فأكثر حتى يطيب لزوجته أن تراه محكوما عليه بالاعدام • ويرافقه قسيس الى المشنقة ٠ فينشله وايلد في الطريق ، ولكنه لا يجد معه سوى فتاحة للقوارير ، لان الكاهن كان ذواقة للخمسور ، أما « جوناثان العظيم ، فبعد كل مغامراته الجبارة ، كانت خاتمته ـ التي قبل من عظماء الرجال من يستطيعون تحقيقها _ اأن علق من عنقــه حتى مالت (۹۱) » ۰

وفى أواخر عام ١٧٤٤ فقد فيلدنج زوجنه ، وكدر موتها مزاجــه حتى طهر حزنه بتصويرها تصوير المحب ، خلال أسي البعـد ، في شخص صوفيا وأميليا ، وبلغ به العرفان بالوفاء الصادق الذي أبدته خادمه زوجنه التى بفيت معه لترعى أبناءه أنه تزوجها فى ١٧٤٧ ، وكان خلال ذلك يعانى من المرض والعوز ، ثم أنقذه من الفقر تعيينه (١٧٤٨) فاضى صلح لوستمنسنر ، ثم لمدلسكس بعد فليـل ، وكانت وظيفة شاقه ، ينقد عليها راتبا غير مضمون من رسوم المنقاضين الدين يوافونه فى محكمته بشارع بو ، وقد وصف الجنيهات النلثمائة التى تجمعت له من هذه الوظيفة كل عام بأنها « أقذر نقـبود على وجــه الارص (٩٢) » ،

ولابد أنه كان خلال هذه السنوات الحافلة بالشدائد (١٧٤٥ – ٤٨) عاكفا على أعظم رواياته ، لانها صدرت في هبراير ١٧٤٩ في مجلدات ستة باسم « قصة توم جونز اللقيط » ، وهو يروى لنا أن الكتاب الف في « بضعة الاف من الساعات » استنقذها من الفضاء والكتابة المأجورة، ولم يستطع أحد أن يتبين من فكاهه الكتاب القوبة وأدبه الفحل أن هذه كانت سنوات الحرن والنقرس والعوز ، ومع ذلك فهاهنا ألف ومائتا صفحة في رواية يعدها الكتيرون أعظم الروايات الانجليزية ، فلم يسبق في الادب الانجليزي أن وصف رجل هذا الوصف الكامل الصريح ، بدنا وعفلا وخلقا وشخصية ، ويحضرنا في هذا المجال تلك الكلمات الشهيرة التي قدم بها ثاكري لقصته « بندنيس » ،

« منذ أن وورى مؤلف توم جونز التراب لم يؤذن لروائى منا أن يرسم « رجلا » باقصي ما يملك من قدرة ، فحتم علينا أن نستره وأن نخلع عليه ابتسامة متكلفة تقليدية معينة ، والمجتمع مصر على زفض « الطبيعى » في فننا ، ، ، وأنت تأبى أن تسمع ، ، ، ما يتحرك في دنيا الواقع ، وما يدور في المجتمع ، وفي الاندية ، والكليات ، وقاعات الطعام ـ تأبى أن تسمع واقع حياة أبنائك وحديثهم » ،

ويطالعنا توم أول ما يطالعنا طفلا غير شرعى وجد فى فراش المستر أولورذى الطاهر النقى • وبين هذه البداية وزواج توم فى النهاية.

حشر فیلدنج مائة حدث ، باسلوب یوهم بانه اسلوب قصص التشرد فات الفصول المتتابعة فی غیر ترابط ، ولکن القاریء سیدهشه ان هو ثابر علی القراءة الی النهایة آن یجد آن هذه الاحداث کلها تقریبا ضروریة الحبکة البارعة ، أو لعرض الشخوص وتطویرها ؛ وان یجد الخیوط تحل والعقد تفك ، والعدید من الاشخاص مرسومون فی صورة مثالیة ، مثل أولورذی الذی یکاد یشبه جراندیسن ، وبعضهم مبسطون تبسیطا شدیدا ، مثل بلایفل الذی یکرهنا علی احتقارة ، أو القس نواکوم ، المربی « الذی سیطرت العصا علی افکاره (۹۳) » ، ولکن کثیرا منهم یظهر فیهم ماء الحیاة ، ومنهم سکوایر وسترن « الذی یعتز ببنادقه وکلابه وخیله (۹۲) » اکثر من ای شیء فی الدنیا ، ثم تاتی زجاجة شرابه ، ثم ابنته صوفیا الفریدة فی بابها ، ها هنا « کلاریسا » آخری تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید ربایه دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن تعرف مسالکها بین فخاخ الرجال ، وباملا آخری تصید رجلها دون آن

أما توم ففيه شيء من التحلل الجنسي ، وفيما عدا ذلك فهو أطيب من أن يصلح للبقاء • تبناه أولورذي ، وعلمه ثواكوم وأدبه بعصاه ، فادرك الرجولة القوية التي لا يكدر صفوها غير الخبثاء الذين يذكرونه باصله الغامض • وهو يسطو على بستان فاكهة ويسرق بطة ، ولكن أباه بالتبنى يغتفر هذه الالاعيب جريا على أفضل التقاليد الشكسبيرية -وتعجب به صوفيا وهي على بعد عفيف منه ، ولكن توم ، الشاعر بمولده غير الشرعى ، لا يجرؤ اطلاقا على الوقوع في حب سيدة تبعد عنه هذا البعد السحيق مكانة ومالا وهو يقنع بمولى سيجرم ، ابغة حارس الصيد ، ويعترف بانه ربما كان أبا لطفلها ، ويروح عنه كثيرا أن يجد أنه لبس الا واحدا من عديدين يحتمل أن يكون احسدهم أبا للطفل • وتعانى صوفيا اذ تعلم بهذا الغرام الآثم ، ولكن اعجابها بتوم لا يفتر الا لحظة عابرة • وهو يمسك بها بين ذراعيه اذ تسقط من جوادها أثناء الصيد ، ويشي احمرار وجهها بشعورها نحوه ، فيسارع المي مطارحتها الغرام • ولكن أباها ، سكواير وسترن ، كان قد هيا جيبه لصفقة تزويجها من المستر بلايفال ، وهو ابن اخت اولورذي الغنى الذي لم يعقب ، ووريثه الشرعى • وترفض صوفيا الزواج من هذا المنافق الشاب ، ويصر أبوها ، وتكدر المعركة الناشبة بين ارادة الكب ودموع ابنته عدة مجلدات ، اما توم فيبتعد محجما ، ويدعهم يفاجئونه في أيكة ومولى بين ذراعيه ، وتظهر صوفيا في هذا المشهد فتقع مغشيا عليها ، ويطرد أولورذي توم كارها ، فيبدأ هذا أسفاره الحافلة بالاحداث ، التي بدونها كان عسيرا على فيلدنج أن يكنب رواية ، أذ كان لا يزال مقلدا لسرفانتس ولساج ، ويظل قلبه مع صوفيا الكسيرة الخاطر ، ولكنه وقد ظن أنه فقدها الى الابد ينزلق الى فراس المسز ووترز ، وبعد شدائد كنيرة ، ونعقيدات لا تصدق ، يصفح عنه أولورذي ، ويحل محل بلايفل وريثا له ، ويصلح ذات البين مع صوفيا الخجول الصفوح ، ويرحب به سكواير وسترن صهرا له ترحيبا صادقا مع أنه كان قبل أسبوع على أهبة قتله ، ويتعجل وسترن الخاتمة الآن فيقول :

« اليها يا بنى ، اليها ، أمض اليها ، هل التهى كل شيء ؟ هل حددت اليوم يا فتى ؟ ماذا ، ايكون غدا أم بعد غد ؟ لن أرضي بالتأجيل دقيقة أكثر من بعد غد ٠٠٠ يمينا انها لتود من كل فلبها أن تزف الليلة ، اليس كذلك يا صوفى ؟ ٠٠٠ أين بالله أولورذى ؟ اسمع يا أولورذى ، أراهن حملة جديهات لكراون أن سبولد لنا صبى بعد تسعة أشهر من عد (٩٥) » ٠

ان أحدا لم يصف الحياة الانجليزية منذ شكسبير بمثل هـــذه الخصوبة أو الصراحة • ذلك أن أوصافهم لا تشــمل كل جوانب تلك الحياة ؛ ونحن نفتقد فيها الرقة والوفاء والبطولة والمجاملات والعاطفة حده التي توجد في أي مجتمع • أما فيلدنج فآثر رجل الغريزة عن رجل الفكر • واحتقر مهذبي الكتب ومطهريها الذين حاولوا في زمانه أن ينقوا تشوسر وسكسبير ، كما احتقر الشعراء والنقاد الذين ظنــوا أن الأدب الجاد يجب ألا يتناول غير علية القوم • وفهــم الحب بين الجنسين على أنه حب جسدى ، وأحال نواحيه الأخرى الى دنيا لاوهام • واحتقر جنون المال الذي لحظه في كل طبقة ، وكره الدجل والنفاق كرها شديدا • ولم يرحم الوعاظ ، ولكنه أحب القس آدمز ، والبطل الوحيد في « أميليا » هو الدكتــور هاريسن ، وهــو قس انجليكاني ؛ وكان فيلدنج نفسه يعظ في كل مناسبة في رواياته •

وبعد أن نشر توم جونز جرد قلمه لحظة لتناول المشكلات التي

كابدها في عمله قاضيا • وكانت تجربته تواجهه كل يوم بما في لندن من عنف واجرام • فاقترح وسائل لتشديد حراسة الأمن العام وتصريف المقضاء • ويفضل جهوده ، وجهود السر جون فيلدنج ، وأخيه لابيه ، المذى خلفه قاضيا في شارع بو ، قضي على عصابة بثت الرعب في لندن ، وشنق كل أفرادها تقريبا • وذكر متفائل في ١٧٥٧ أن « الشر المسيطر ، شر سرقات الشوارع ، قد قمع كلية تقريبا (٩٦) » •

في هذه الاثناء كان هنري قد نشر آخسر رواياته « أميليسا » (ديسمبر ١٧٥١) ٠ انه لم يستطع نسيان زوجته الاولى ، ولقد نسى اى عيوب ربما شابتها ، فاقام الآن لذكراها اثرا صورها فيه الزوجسة الكاملة لجندي مبذر قصير النظر • فالكبتن بوث رجل لطيف شجاع كريم ، وهو يعبد زوجته أميليًا ، ولكنه يقامر حتى يتردى في الدين ، ويبدأ الكتاب بالكبتن في السجن ، وهو يستغزق مائة صفحة يقص فيها قصته على نزيلة أخرى هي الآنسة ماثيوز ؛ يفصل لها جمال زوجتــه وتواضعها ووفاءها وحنانها وغير ذلك من صفاتها المثالية ، ثم يقبل دعوة الآنسة ماثيوز له أن يشاركها فراشها ، وينفق «أسبوعا كاملا في هذا المحديث المجرم (٩٧) » · وفي مشاهد السجن هذه وغيرها من المشاهد اللاحقة ، يفضح فيلدنج ، ربما في شيء من المغالاة ، نفاق الرجال والنساء وفساد الشرطة والقضاء ووحشية السجانين • ويجد القارىء هنا وصف سجون المدينين التي ستعمر قرنا آخــر لتثير ســخط دكنز ٠ ويستطيع القاضي ثراشر أن يعرف جريمة سجين من لهجته الارلندية ، « یا غلام ، لسانك یشی بذنبك · فانت ارلندی ، وهذا دائما دلیل كاف في نظري (٩٨) » • ويتصاعد عدد الاوعاد مع كل فصل ، حتى تصرخ أميليا الابنائها الذين عضهم الفقر قائلة « سامحوني الانني اتيت بكم الي هذه الدنيا (۹۹) » .

والميليا ، مثل جريزلدا ، هى المثل الاعلى المراة الصبور كما تخيله فيلدنج ، يكسر أنفها فى أحد الفصول الاولى ، ولكن جراحــة الانف تصلحه ، وتعود جميلة جمالا يغرى بمحاولة العدوان على عرضها مرة فى كل فصلين تقريبا ، وهى تسلم بقصورها الفكرى عن زوجها وتطيعه فى كل شيء ، الا أنها ترفض الذهاب الى حفلة تنكرية ؛ وتحضر

لحنا دینبا (أوراتوریو) ، ولكنها تتردد فی تعریض نفسها لنظرات العابثین فی فوكسهول ، فاذا عاد بوث الیها بعد احدی مغامسراته الطائشة وجدها « تؤدی عمل الطاهی باللذة التی تستشعرها سیدة راقیة فی ارتداء نیابها استعدادا لحفلة رقص (۱۰۰) » ، وتتلقی رسالة من الانسة مانیوز اللئیمة نشی فیها بخیانة بوث لزوجته فی السجن ، فتمزق الرسالة وتكتم خبرها عن روجها ، وتظل تحبه رغم كل سكره وقماره ودیونه وسجنه ، وتبیع حلبها الضئیلة النمن ، ثم ملابسها ، لتطعمه وتطعم اطعالها ، ولا تعن می عصدها اخطاؤه بقدر ما تفت فیه قسوة الرجال والانظمة البی توقعه می شباكها ، فلقد كان فیلدنج ، شانه فی ذلك سان روسو وهانتوس ، یری ان آكثر النساس طیبون مفطرنهم ، وان ما یوسدهم هی البیناس التریرة والفوانین السیئة ، وغد ثاکری آن أمیلیا « آکنسر السیخصبات فتنسیة فی القصص وعند ثاکری آن أمیلیا « آکنسر السیخصبات فتنسیة فی القصص الانجلیزی (۱۰۱)» ، ولكن ربیا لم نکن سوی حلم زوج ، وفی النهایة تصبح امیلیا بطبیعة الحال واریة ، وبعتزل هی وبوث فی ضیعتها ، وبستقیم حال بون ،

اما خاتمة الرواية علا نكاد ببررشا مقدماتها ؛ فبوث يبقى بوث على الدوام ، ولقد حاول فيلدنج أن يربط كل عقد حبكته فى وحسدة سعيدة ، ولكن خفة يده هنا مكشوعة جدا ، فلقد أدرك التعب هسذا الروائى الفحل ، وأثار تقززه جو اللصوص والقتسلة الذى أحاط به ، كتب بعد أن عزع من أميليا يقول « لن أزعج العالم بعد اليوم بمزيد من أطفالى الذين تلدهم لى ربة الأدب داتها » ، وفى ينساير ١٧٥٢ بدأ ومجلة كوفنت جاردن » ، وكتب بعض المقالات القوية ، ورد على نقد سمولت ، وصوب طافه الى روايته « روديك راندوم » ، وفى بوفمبر ترك المجلة نموت ، وكان شتاء ١٧٥٣ — ٤٥ أقسي من أن يحتمله بدنه الذى هده العمل والاستسقاء والصفراء والربو ، وجرب ماء القار طبيه بالسفر الى بلد أدفا ، ففى يونيو ١٧٥٤ استقل سفينة تدعى طبيبه بالسفر الى بلد أدفا ، ففى يونيو ١٧٥٤ استقل سفينة تدعى « ملكة البرتغال » مع زوجته وابنته ، وفى الطريق كتب « يوميسات رحلة الى لشبونة » ، وهى من ألطف ما كنب ، ومات فى لشبونة فى رحلة الى لشبونة ، وفي هناك فى الجبانة الانجليزية ،

فما الذى انجزه ؟ لقد ارسي دعائم رواية السلوك الواقعيسة ؟ ووصف حياة الطبقات الوسطى الانجليزية وصفا أنصع من أى وصف أتى به مؤرخ ، وفتحت كتبه عالما باسره ، ولكنه لم ينجح مثل هسنا النجاح مع الطبقات العليا ، وكان عليه أن يقنع فى هذا المبدان ، كما قنع رتشردسن ، بنظرة الدخيل ، ولقد عرف من حياة وطنه الجسسد خيرا مما عرف الروح ، ومن الحب جسده خيرا مما عرف روحسه ، وغابت عنه مهومات الخلق الانجليزى الأكثر رهافة وخفاء ، ومع ذلك فقد ترك بصمته على سمولت ، وستيرون ، ودكنز ، وناكرى ؛ لقد كان أبا لهم أجمعين ،

٣ ـ طوبياس سمولت : ١٧٢١ ـ ٧١

لم يكن سمولت يحبه ، لانهما تنافسا على استحسان القراء في الميدان نفسه ، وكان أصغر الرجلين اسكتلنديا وأفق هيوم على التحسر لأن انجلترة عاقت الطريق الى فرنسا • ولكن جده كان قد شجع الاتحاد البرلماني مع انجلترة عمليا (١٧٠٧) ، وكان عضوا في العرلمان المتحد - ومات الأب وطوبياس في الثانية من عمره ، ولكن الأسرة انفقت على تعليم الصبى في مدرسة دمبرتون الثانوية وفي جامعة جلاسجو حيث درس المقررات المهدة لدراسة الطب · ولكنه بدلا من أن يواصل الدرس حتى يحصل على درجته الطبية أدركته عدوى الكتابة ، وهرع الى لندن وجاريك ، يحمل ماساة ضعيفة الفها ، ورفضها جاريك٠ وبعد أن جاع طوبياس فترة قصيرة التحق مساعدا لجرااح في البارجة « كمبرلاند » وأبحر معها (١٧٤٠) في الحرب التي نشبت مع اسبانيا بسبب « أذن جنكيذز » · واشترك في الهجوم الأخرق على قرطاجنة المواجهة لساحل كولومبيا • وفي جميكا ترك الخدمة ، وهناك التقي بنانسي لاسيل التي تزوجها عقب عودته (١٧٤٤) الى انجلترة • وسكن بيتا في داونيج ستريت ومارس الجراحة ، ولكن شهوة الكتابة غلبته ، وكانت تجاربه في البحرية تطالبه على الأقل بقصة واحدة ٠ لذلك نشر اشهر روایاته فی سنة ۱۷٤۸ ۰

أما هذه الرواية ، واسمها « مغامرات رودريك راندوم » ، فهي

رومانسية التشرم القديمة ، الحافلة بالأحداث الدائرة حول احدى الشخصيات • ولم يعترف سمولت بأي فضل لفيلدنج ، ولكنه اعترف والفضل الكبير لسرفانتيس ولساج ، وقد شده البشر وافعالهم اكثر مما شدته الكتب والألفاظ ، فحشد قصته بالاحداث واضفى عليها نتسانة الاقذار ولون الدماء ، وملاها ناسا تفوح منهم رائحة الشخصية والحديث الفرحل • وهذه الرواية من اقدم وافضل مئات الروايات الانجليزية التي كتبت عن البحر ٠ ولكن قبل أن يجند رودريك في البحرية يختبر ــ كما اختبر صابعه _ عينات من الفنادق الانجليزية والأخلاق اللندنية • وما الكثر ما افتقدناه الاننا لم نجرب السفر في مركبات القرن التامن عشر تلك والنزول في نلك الفنادق! _ مسرح حافل بالأنفس المصطرعة والجنود المحتضرين ، والقوادين والمومسات ، والباعة الجوالين بحملون حزمهم ويخفون نقودهم ، والرجال يقلبون المباول بحنا عن الفراس الخطا ، والنساء يصرحن مستغينات من مغنصب ثم تسكتهن النقود ، وكل صعلوك يتظاهر بالعظمة ، وكل انسان يسب ويشتم ، فالآنسة جنى تخاطب البائع الجوال قائلة « أنت أيها الفاسق العريق في الزنا مائة في المائة » وتسال الكبتن « لعنك الله يا سبدي ، من أنت ؟ ومن حطك كبتنا أيها المتملق ، القواد ، كناس الخدادق الحقير ؟ تبا لك ! ووبل للجيش اذا كان امثالك من ضباطه (١٠٢) » ·

وفى لندن يصبح رودريك (وهو ها = سمولت) مساعدا لمسيدلانى ويفلت من الزواج حين يجد خطيبته فى الفراش مع رجل آخر و لقد أعطتنى السماء من الصبر وحضور الذهسن ما جعلنى أنسحب فورا ، وشكرت حظى ألف مرة على هذا الكشف السعيد الذى عولت على الافادة منه فاكف عن كل تفكير فى الزواج مستقبلا (١٠٣) » وهو يقنع بحياة الفسق ، ويطلع على حياة البغايا وبلاوبهن ، ويعالج أمراضهن ، ويندد بالدجاجلة الذين يبتزون مالهن ، ويلاحظ كيف أن المومس « مع كثرة شكوى الناس من أنها مصدر ازعساج تفلت من العقاب بفضل مالها من نفوذ على القضاة ، الدين تدغع لهم هى وجميع من يعملن فى خدمتها تبرعات ربع سنوية لقاء حمايتهن (١٠٤) » و

ثم يفقد وظيفته لاتهامه باطلا بالسرقة ، ويتردى فى مهاوى الفاقة حتى « لم أجد ملجا الوذ به غير الجيش والبحرية » · ويعفبه من

عذاب اتخاذ القرار عصابة لجمع المجندين بالقوة ، تصرعه على الأرض فاقد الوعى وتجره الى متن سفينة صاحب الجلالة « نندر » · ويستسلم لمصيره ، ويصبح ضابطا جراحا ، وبعد يوم واحد في البحر يدرك أن الكبتن أوكم ليس الا وحنا نصف مجنون ، يلزم البحارة المرضى بالعمل ضنا منه بالمال حتى يموتوا • ويقاتل رودريك مى قرطاجنة وتتحطم به المفينة ، فبسبح الى بر جميكا ، ويصبح خادما لشاعرة عجوز عليلة ، ويقع « في حب » ابنة أخيها بارسيسا ، « وداعبته الأحلام بأنه سيستمتع يوما ما بهذه المخلوقة اللطيفة (١٠٥) » · وهكذا نجرى القصة في تدفق سمولت اللاهن ، بفقرات تتمل الواحدة منها ثلاث صفحات ، في لغة بسيطة فوية بذئه ٠ وفي لندن يصادق رودربك مجوعة جديدة من الأصدقاء الغريبي الاطوار ، بما فيهم الآنسية ميلندا جوستراب والآنسة بدى جرايبويل • نم بمضى الى باث بمريد من مناظر مركبات السفر ؛ هناك يلتقي بنارسيسا الحسلوة ويظفسر بمحبنها له ، تم يفقدها ، ويشتبك في مبارزة ٠٠٠ ويعود الى البحرية جراحا ، ويبحر الى غينيا (حيث « يشترى » قبطان سفينة اربعمائة عبد لیبیعهم فی بارجوای « بربح کبیر ») ، ثم یعود الی جمیکا ، حيث يجد أباه الذي فقده منذ أمد طويل وأصبح الآن ميسور الحال ، ويعود الى اوربا ثم الى نارسيسا ، فيتزوجان ويعود بها الى اسكتلنده وضيعة أبيه ؛ أما نرسيسا « فيبدأ خصرها يستدبر بشكل ملحوظ » · وأما رودريك:

« فاذا كان على الأرض شيء يسمى السعادة الحقة فانى استمتع بها • لقد سكتت الآن اضطرابات عاطفتى العاصفة ولانت فى حنان الحب وهدوئه ، بعد أن رسخ جذورها ذلك الاتصال الحميم والتعاطف القلبى الذى لا يجود به غير رباط الزوجية الطاهر » •

وراجت رواية رودربك راندوم · واصر سسمولت الآن على نشر مسرحيته « قاتل الملك » مشفوعة بمقدمة محق فيها أولئك الذين رفضوها من قبل ؛ وقد دأب على أن يطلق العنان لطبعه الحاد في خلق الاعداء وذهب الى أبردين في ١٧٥٠ وتسلم درجة الطب ، ولكن شخصيته كانت عقبة في طريق مارسته الطب ، فانكفأ الى الادب · وفي ١٧٥١ أصدر « مغامرات بريجرين بيكل » · وهنا ، كما في راندوم ، دعا العنوان

القارىء لجولة من الأحداث المثيرة في حياة جوابة ؛ ولكن سمولت وقع الآن على عرق من الفكاهة اللاذعة في انجح شيخوصه ، ذلك هيو الكومودور ترنيون ، الذي يصفه بانه « سيد من طراز غاية في الغرابة» كان « مقاتلا مغوارا في زمانه ، وفقد عينيا وعقبيا في الخدمية العسكرية (١٠٦) » وهو يصر على أن يقص للمرة التاسعة كيف قصف بالمدافع بارجة فرنمية تجاه راس فنستير ، ويأمر خادمه توم بابير بأن يؤمن على كلامه ، وهنا « فتح توم فمه كانه سمكة « قد » لاهتية ، وبايقاع أشبه بعصف الريح الشرقية تصفر في شق » فاه بالتاييد المطلوب و وقد راى فيه ستيرن هذا آثارا طفيفة من العم توبي والجاويش تريم) ،

ويواصل سمولت مرحه خلال وصف صاحب لمسز جريزل وهي تخطب ود الكومودور الذي يتوسل اليه مساعد، ذو الساق الواحدة ، جاك هانشواي ، ألا يسمح لها بأن « تجره تحت مؤخر سفينتها » لأنها « متى احكمت وثاقك الى مؤخرها ، انطلقت والله حثيثا ، وجعلت كل عرق من عروق جسدك ينشق من الشد » ، ويطمئنه الكومدور قائلا « لن يرى انسان هوسر ترنيون طريحا في مؤخر السفينة في ذيل أي _ في العالم المسيحي (١٠٧) » على أن مختلف الخطط والمكائد تحطم عفته ؛ فيوافق على أن « يثبت مركبه بمرساة » أي يتزوج ، ولكنه يخشي في كل لحظة الزوجية « كمجرم ماض الى اعدامه ، م وكانه يخشي في كل لحظة من تحلل عناصر الطبيعة » ، ويصر على أن يكون فراش زواجه أرجوحة شبكية ، فتنهار تحت ثقل الجسدين ، ولكن هذا لم يقع الا بعد أن « ظنت شبكية ، فتنهار تحت ثقل الجسدين ، ولكن هذا لم يقع الا بعد أن « ظنت صدمات الحظ » ، على أن هذا التلاحم بين جسدين ينتهى بغير ثمر ، فتنكفيء المسز ترنيون الى البرندي و « فروض الدين التي راحت تؤديها فتنكفيء المسز ترنيون الى البرندي و « فروض الدين التي راحت تؤديها بصرامة تغيض حقدا » .

وقد صور السر ولتر سكوت سمولت فى اربعيناته بانه « وسسيم جدا ، جذاب الملامح ، وحديثه نه بشهادة كل اصدقائه الباقين على قيد الحياة له منير ومسل الى ابعد حد (١٠٨) » ، وأجمع الناس على أنه رجل حاد الطبع فى حديثه ، قال يصف السر تشارلز نولز انه « اميرال بغير ارادة ، ومهندس بغير معرفة ، وضابط بغير عزيمة ، ورجل بغير معرفة ، وضابط بغير عزيمة ، ورجل بغير

السجن ثلاثة اشهر ، وغرامة قدرها مائة جنيه (١٧٥٧) • على أن حدة طبعه كانت ترافقها فضائل كثيرة ، فقد كان كريما رحيما ، اعان فقراء المؤلفين ، واصبح كما قال السر ولتر « أبا شديد التعلق بابنائه ، وزوجا محبا لزوجته (۱۱۰) » · وكان منزله في لورنس لين بحي تشلسي ملتقى لصغار الكتاب الذين كانوا يصيبون من طعهامه وان لم يتبعوا نصائحه ؛ وقد نظم بعضهم في فرقة من المساعدين الأدبيين • وكان مرائدا بين الناشرين (ودرايدن بين الشعراء) ؟) في الزامه تجار الكتب بتاييده في شرط يليق بعبقريته • وكان أحيانا يكسب ستمائة جنيه في العام ، ولكن كان عليه أن يكد ويكدح ليكسبها • وكتب ثلاث روايات أخرى ، اثنتان منها لا تستحقان الذكر ، واقنع جاريك بأن يخرج تمثيليته « العقاب » ، التي نجحت بفضل هجماتها على فرنسا ؛ ثم كتب لعدة مجلات مقالات تتسم بروح التحرش والمشاكسة ؛ ورأس تحرير صحيفة «البريطاني» لسان حال المحافظين · وترجم جيل بلاسي، وعدة مؤلفات لفولتير ، ودون كخوته (مستعينا بترجمة سابقة) ، وكتب _ أو أشرف على كتابة _ تاريخ لانجلترة من تسعة مجلدات (١٧٥٧ - ٦٥) · ومن المؤكد إنه استخدم « مصنعه الادبى » المؤلف من الكتاب الماجورين في جراب ستريت ليصنف « تاريخا للعسالم » وكتابا ذا ثمانية مجلدات اسمه « الحالة الراهنة للامم » •

وحين بلغ الثانية والأربعين عام ١٧٦٣ ، كان قد دفع باعتلال صحته ثمن حياته المتطلعة ، الحافلة بالمغامرة والجهد والشجار والكلام، ونصحه طبيبه بأن يستشير اخصائيا في مونبليبه يدعى الدكتور فيز ، فمضى اليه ، وأخبره الاخصائي أن ربوه ، وسعاله ، وبصاقه الصديدى ، دليل على اصابته بالسل ، وأذ كره العودة الى رطوبة انجلترة وخضرتها، فقد ظل عامين في القارة ، يغطى نفقاته بكتابة « رحلات في فرنسا وايطاليا » (١٧٦٦) ، وقد أبدى هنا ، كما أبدى في رواياته ، تلك النظرة الحادة اللماحة التي ترى سمات خلق الأفراد والآمم ومميزاته ؛ ولكنه تبل أوصافه بالشتائم الصريحة ، وأخبر سائقي مركبات السفر ، وزملاءه المسافرين ، وأصحاب الفنادق ، والخدم ، والآجانب المتحمسين ورصانهم ، رأيه فيهم دون مواربة ؛ واعترض على كل فاتورة حساب ، وحطم الفن الفرنسي والايطالي ، وسخر من الكاثوليكية ، وحكم على

الفرنسيين بانهم لصوص جشعون لا يغلفون دائما سرقاتهم بغسلاف من للادب والكياسة • استمع اليه يقول:

« لو أن فرنسيا أدخل إلى أسرتك ١٠ لكان أول رد له على مجاملاتك أن يطارح زوجتك الغرام إذا كانت جميلة ؛ والا فأختك ، أو ابنتك ، أو ابنة أخيك أو أختك ١٠٠ أو جدتك ١٠٠ فأذا كشف أمره ١٠٠ صرح في صفاقة بأن ما صنعه لم يكن سوى تودد لا غبار عليه ، مما يعد في فرنسا من مقومات التربية الحسنة (١١١) » ٠

وعاد سمولت الى انجلترة وقد تحسنت صحته كثيرا • ولكن علله عاودته في ١٧٦٨ ، فحاول الاستشفاء في باث ، غير أنه وجد مياهها عديمة الجدوى له ، وهواءها الرطب خطرا عليه ؛ وفي ١٧٦٩ عاد الي ايطاليا · وفي فيللا قرب لجهورن كتب آخر كتبه وأفضلها وهو « رحلة همغرى كلنكر » وفي رأى ثاكرى أنه « أفكه قصة كتبت منذ بدأ ذلك الفن الجميل ، فن كتابة الروايات (١١٢) » • وهو ولا شك امتع والطف كذب، سمولت اذا استطعنا أن نطيق شيئا من القذر ، وفي مطلع القصية تقريبا نلتقى بالدكتور ـ الذي يتحـدث عن الروائح « الطيبة » أو « الخبيثة » باعتبارها ميولا ذاتية خالصة « لأن كل شخص يزعم الله يتقزز من رائحة افرازات شخص آخر يستنشق رائحة افرازاته هو برضا تام ، وقد ناشد جميع الحاضرين من السيدات والسادة هناك أن يشهدوا على صدق قوله (١١٣) » ، ويلى ذلك صفحة أو اثنتان من شروح أثد لذعا وحرافة حتى من هذه • وبعد أن تخفف سمولت من هذه اللقمة ، عمد الى اختراع سلسلة مرحة من الشخوص ، يواصلون الحكاية بخطاباتهم في اسلوب غاية في العجب والامتاع ، وعلى راسهم ماثيو برامبل وهو « سيد عجوز » وعزب عصي ، ينطقه سـمولت بآرائه ، وهو يذهب الى باث للاستشفاء ، ولكنه يجد خبث رائحة مياهها أشد وقعسا في نفسه من قوتها الشافيه • وهو يكره زحام الجماهير ، ويغمى عليسه مرة من رائحتهم المتجمعه ، ولا يطيق هواء لندن الملوث ، أو أطعمتها المغشوشة • يقول:

« ان الخبز الذي آكله في لندن عجين مؤذ اختلط به الجير والشب

ورماد العظام ؛ غث المذاق مدمر للجسم · ولا يجهل القوم الطيبون، هذا الغش لكنهم يفضلونه على الخبز الصحى ، لأنه اكثر بياضا · · · وهكذا يضحون بمذاقهم وصحتهم · · · والطحان او الخباز مضطر الى تسميمهم · · · ومثل هذا الفساد الشديد يظهر في لحم العجول الذي يأكلونه ، والذي يبيضون لونه باستنزاف دمه مرارا وتكرارا ، وبغير هذا من الوسائل الخبيثة ؛ وقياسا على هذا يصح للمرء أن يتناول غذاءه بمثل هذا الاطمئنان من قطعة محمرة من قفاز جلد الماعز · · · · ولن تصدقوا أن الجنون بلغ بهم أن يسلقوا خضرهم ومعها قطع نحاسية من نصف البنس لينضروا لونها (١١٤) » ·

وعليه يهرع ماثيو عائدا الى ضيعته الريفية ، حيث يستطيع ان يتنفس وياكل دون أن يعرض حياته للخطر ، وفي طريقه اليها ، بعد أن انتهى ربع القصة ، يلتقط غلاما ريفيا فقيرا في اسمال بالية يدعى همفرى كلنكر « كانت نظراته تنبىء بالجوع ، ولم تكد الخرق التي يلبسها تستر ما تقتضي اللياقة اخفاءه » ، ويعرض هذا الصعلوك أن يسوق العربة ، ولكن حين يتربع على مقعد السائق العالى تنشق سراويله العتيقة ، وتشكو المسز طابيئا برامبل (اخت ماثيو) من أن همفرى « جرؤ على أن يؤذى بصرها بابداء أردافه العارية » ، ويكسو ماثيو الصبى ، ويلحقه بخدمته ، ويحتمله بصبر حتى حين يصبح الفتى واعظا مثوديا عقب سماعه جورج هوايتفيلد ،

ويبدو جانب آخر من الموقف الدينى فى المستر ـ الذى يقابله برامبل فى سكاربرو ، والذى يفاخر بأنه تحدث الى فولتير فى جنيف «عن تسديد اللطمة القاضية للخرافة المسيحية (١١٥) » ويدخل خارجى آخر اسمه الكبتن لزماها جو القصة فى درم ـ « رجل طويل هزيل ، يتفق مظهره هو وحصانه مع وصف دون كخصوته ممتطيا جصواده روزنانتى » وقد عاش بين هنود أمريكا الشمالية ، وهو يقص فى لذة كيف أن هؤلاء الهنود قد شووا على النار مرسلين فرنسيين لقولهما ان كيف أن هؤلاء الهنود قد شووا على النار مرسلين فرنسيين لقولهما ان ولانهما زعما أنهما يستطيعان « تكثير الله الى مالا نهاية بالاستعانة وقليل من الدقيق والماء » وكان لزماهاجو « يكثر استعمال الفاظ مثل

العقل ، والفلسفة ، وتناقض الحدود ؛ وقد انكر خلود نار الجحيم ، بمل قذف ببعض مفرقعاته عقيدة خلود الروح قذفا شيط شوارب ايمان الميدة طابيثا قليلا (١١٦) » ،

ولم يكتب لسمولت أن يرى « همفرى كلنكر » مطبوعة ، ففى السبتمبر ١٧٧١ مات فى فيللته الايطالية غير متجاوز الخمسين ، بعد أن خلق من الاعداء والشخصيات الحية أكثر مما خلقه أى كاتب آخر فى زمانه ، ونحن نفتقد فيه ما نجده فى فيلدنج من ابتهاج وتقبل صحى للحياة وبناء للحبكة فيه جهد وعناية ، غير أن فى سمولت حيوية عارمة ، وفيه رنين ورائحة مدن بريطانيا ومراكبها وطبقتها الوسطى، وحكايته ذات الاحداث المترابطة البسيطة تتدفق بحرية وحيوية أكثر دون أن يعوقها عائق من المواعظ ، ورسم الشخوص أقل لفتا للنظر فى فيلدنج ، ولكنه أكثر تعقيدا ، وكثيرا ما يقنع سمولت بتكديس السمات المميزة للافراد بدلا من ارتياده للتناقضات والشكوك والتجارب التى تصنع الشخصية ، وهذا الاسلوب فى تمييز الافراد _ بالمبالغة فى الذى واصل بمذكرات بكوك الرحلة التى بدأها ماثيو برامبل ،

هؤلاء الكتاب _ رتشردسن وفيلدنج وسعولت _ اذا أخذناهم معا، وجدناهم يصفون انجلترة منتصف القرن الثامن عشر وصفا أكمل وأدق من أى وصف أتى به مؤرخ أو جميع المؤرخين _ الذين يضلون طريقهم وسط الشذوذات ، فكل شيء موجود هنا ، اللهم الا تلك الطبقة العليا التى أخذت عن فرنسا عاداتها ومستعمراتها ، هؤلاء الروائيون أدخلوا الطبقات الوسطى دخول الظافرين الى ميدان الادب ، كما أدخلهم ليللو الى الدراما ، وجاى الى الاوبرا ، وهوجارث الى التصوير ، لقد خلقوا الرواية الحديثة وتركوها تراثا لا يبارى ،

٦ ـ الليدى مارى

بهذا اللقب الفت انجلترة أن تلقب المع الانجليزيات في جيلها ، المرأة التي دخلت تاريخ الآداب والعادات بهجومها على التقاليد التي حبست جنسها ، ودخلت تاريخ آداب اللّغة بكتابتها رسائل تنافس رسائل مدم دسفينييه ،

وقد حظيت بظروف مواتية للانطلاق ؛ فهي حفيدة السر جون. ايفلين ، وابنه ايفلين بييربونت الذي انتخب عضوا بالبرلاان سسنة مولدها (١٦٨٩) ، والذي ورث عقب ذلك ضيعة غنيسة ولقب ايرل کنجزتن ، ومن هنا لقبت ابنته بـ « لیدی ماری » منذ طفولتها · اما أمها ، الليدي ماري فيلدنج ، فكان أبوها ايرلا ، وابن عمها هو الروائي المعروف • وماتت الام ويطلتنا لا تتجاوز الرابعة من عمرها • وارسل الآب اطفاله الى امه لتكفلهم ، فلما ماتت عادوا الى مقسره الريفي المترف ، ثورزبي بارك ، في مقاطعة نوتنجهامشير ، وكانوا يعيشون احيانا في منزله اللندني في بيكاديللي • وكان شديد التعلق بماري التي اختارها « نخبا » (أي شخصا يشرب نخبه) للعام في نادي الكيت كات؛ هناك كانت تنتقل من حجر الى حجر ، وببدى ذكاءها في شيطنة ، وقد علمت نفسها في مكتبة أبيها بمعاونة مربيتها ، فكانتا تتفقان هناك احيانا ثماني ساعات في اليوم ، تستوعبان الرومانسيات الفرنسية ، والتمثيليات الانجليزية • والتقطت بعض الفرنسية والايطالية ، وعلمت نفسها اللاتينية بالاستعانة بـ « تحولات » الشـاعر أوفيد ٠٠ وكان اديسون وستيل وكونجريف يختلفون الى البيت ، ويشجعونها على الدرس ، ويحفزون ذهنها المتطلع ، ونحن نعرف ، من مصدر وحيد هو مصدرها هي ، أن المامها بالآداب اللاتينية هو الذي جذب اليهسا اهتمام ادورد ورتلى ٠

وكان حفيدا لآدورد مونتاجيو ، اول ايرل لساندوتش ، واتخذ ابوة سدنى مونتاجيو اسم ورتلى عند زواجه بوارثة ذلك اللقب ، وكان ادورد حين التقى بمارى (١٧٠٨) ... وهو فى الثلاثين ... رجلا ذا شأن وتطلعات كبيرة ، تزود بتعليم جامعى ، ودعى لاحتراف المحاماة فى الحادية والعشرين ، وظفر بكرسي فى البرلمان وهسو فى السابعة والعشرين ، وهو لا يدرى كيف بدأ توددها اليه ، ولكن هذا التودد احرز شيئا من التقدم ، لانها كتبت له فى ٢٨ مارس ١٧١٠ تقول:

« اسمح لى بان اقول هذا (وانا عليمة بان قولى قد يبدو غرورا) ، وهو انى اعرف كيف اسعد رجلا معقولا ؛ ولكن على ذلك الرجل ٠٠٠ أن يسهم هو نفسه بثنيء فى هذا ٠٠٠ وهذه الرسالة ٠٠٠ هي اول رسالة كتبتها فى حياتى لانسان من جنسك ، وستكون الآخيرة ، فعليك الا تتوقع رسالة اخرى على الاطلاق (١١٧) » .

وأفلحت استراتيجيتها المتأنية ، فلما مرضت بالحصبة ارسل اليها رسالة قصيرة كانت آخر مما الف أن يرسل: « كان يفرحني كثيرا ا ان اسمع بان حسنك قد أوذى جدا لو كنت اسر باى شيء يسوعك ، لأن من شأن هذا أن يُقلل من عدد المعجبين بك (١١٨) » . ودفع جوابها حملتها خطوة أخرى « انك تظن اننى ـ لو تزوجتنى ـ ساهيم بحبك شهرا ، ويحب آخر في الشهر التالي ، ولكن لن يحدث هذا ولا ذاك ٠ ففي استطاعتي أن أقدر انسانا ، وأن أكون صديقة الانسان ، ولكنني لا أدرى اأستطيع أن أعشق (١١٩) » • ولعل هذه الصراحة جعلته يتريث ، الانها كتبت في نوفمبر « تقول انك لم تستقر على راي بعد ، فدعنى اقرر نيابة عنك ، وأعفيك من مشقة الكتابة ثانية ، وداعا الي الآبد! لا ترد (۱۲۰) » • وعادت تكتب في فبراير ۱۷۱۱ لتقول له « هذه آخر رسالة أبعث بها (١٢١) » · واستانف تودده اليها ، فتقهقرت ، وأغرته بالمطاردة الحثيثة ، وتدخلت الاعتبارات الماليــة واعتراض الآب ، فدبرا الهرب ، وان كان معنى هذا ألا تتوقع مهرا من أبيها • والنذرت ورتلى انذارا أمينا « فكر الآن الآخر مرة بأى طريقة يجب أن تأخذني ، سأحضر اليك بقميص نومي وتنورتي ، وذلك كل ما ستحصل عليه معى (١٢٢) » والتقيا في نزل ، وتزوجا في اغسطس ١٧١٢ ، وبعدها لقبت بالليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، هذا الاسم الآخير اتخذته من نسب زوجها ، ولكن لما كان ابنا لابن ثان للاسرة (غير البكر) ، فقد ظل اسمه ادورد ورتلى دون القسابه شرف ۰

وما لبثت دواعى العمل والسياسة ان نقلته الى درم ولندن ، بينها تركها بدخل متواضع جدا فى عدة بيوت فى الريف انتظارا لوصول وليدها . وفى ابريل لحقت بورتلى فى لذدن ، وهناك ولد طفلها الأول فى شهر مايو ، على ان سعادتها كانت قصيرة الآجل ، فقد رحل زوجها سعيا لاعادة انتخابه فى البرلمان ، وما لبثت ان اخذت تشكو الوحدة ؛ لقد تطلعت الى شهر عسل حالم ، وتطلع هو الى مقعد فى البرلمان الجديد ، واخفقت حملته الغالية التكلفة ، ولكنه عين عضو لجئة صغيرا ، واستاجر بيتا قرب قصر سانت جيمس ، وهناك ، فى يناير ١٧١٥ ، بدات الليدى مارى غزوها للندن ،

وقد خبرت فيها دوامة الحياة الاجتماعية ، فكانت تستضيف الاصحاب أيام الاثنين ، وتختلف الى الاوبرا أيام الاربعساء ، والى المسرح أيام الخمس ، وتزور وتزار ، وترفرف حول بلاط جورج الاول، ومع ذلك ظفرت برضي الاميرة كارولين ، وصادقت الشعراء ، وتبادلت النكت الذكية مع بوب وجاى ، وافتتن بوب ببديهتها الحاضرة ، ونسي لحظة احتقاره للجنس الانعم ، وصفق لجهودها في تعليم البنسات ، وأهداها بعض قوافيه التى نظمها في هرولة :

« فى الحسن او الذكاء لم يجرؤ بشر بعد أن يشك فى علو كعبك ، ولكن من الرجال ذوى الفطنة من رأى ان التسليم لسيدة فى امور العلم امر عسير .

ان المدارس الوقحسة ، بقواعدها الغبية البالية ، انكرت التعليم على الاناث ، وكذلك ينكر البابويون على المقدس على الناس قراءة الكتاب المقدس مخافة ان تغدو الرعية حكيمة كراعيها ،

ان المراة كانت أول من ذاق لذة المعرفة (رغم أنها لعنت) ويجمع الحكماء على أن القوانين يجب أن تقضي بالحق لأول مالك · اذن فاستانفى ايتها السيدة الحسناء فى جراة ذلك الحق القديم

الذى هو مطلب جنسك كله ؛ واجعلى الرجال يتلقون على على يد حواء ثانية ذكية معرفة الخير والشر .

ولكن اذا كانت حواء الاولى قد عوقبت عقابا صارما لانها لم تقطف غير تفاحة واحدة ، فأى عقاب جديد يقضى به عليك ،

يا من سرقت الشجرة كلها بعد أن ذقت حلاوتها (١٢٣) ؟ »

وكتب جاى الآن نشيدا رعويا سماه « التبرج » هجا فيه بعض اعلام لندن تحت أسماء زائفة شفافة ، وشاركت الليدى مارى فى هذه اللعبة ، وبمساعدة بوب وجاى نظمت نشيدين رعويين نافست ابياتهما الزوجية البتارة ابيات الشاعرين رشاقة ولذعا ، ولم تنشر هاتين القصيدتين ، ولكنها سمحت بتداول نسخ مخطوطة منهما بين الكصدقاء ـ واكتسبت الآن شهرة بانها قريع بوب بين النساء ، امراة تحذق فنون القلم والقوافى والسخرية الموجعة ،

على انها في ديسمبر ١٧١٥ كابدت لطمة اوجع من سهامها ٠ ذلك ال الجدرى الذي قتل من قبل اخاها هاجمها هجوما قاسيا حتى شاع انها ماتت ٠ وقد نجت من الموت ، ولكن وجهها تشوه ببثور الجدرى ، ورموشها سقطت ، ولم يبق غير عينيها السوداوين النجلاوين اثرا من ذلك الجمال الذي اعتمدت عليه في دفع زوجها الى الامام ٠ ومع ذلك ظفر ورتلى بالمكافاة ، ففي ابريل ١٧١٦ عين « سفيرا فوق العادة » في البلاط العثماني ٠ وابتهجت الليدي مارى ، فلقد حلمت بالشرق مرتعا للاحلام والشعر ، وحتى وهي في صحبة زوجها قد تجد الرومانس في الاستانة او في الطريق اليها ٠ وكتب لها بوب وقد طاف هذا الحلم

بخياله كذلك ، في اول يوليو ، رسالة اشرفت على شفا الغرام باسلوب انيق :

« لو خطر لى اننى لن اراك ثانية لقلت هنا اشياء ما كنت لاقولها لشخصك • فما اريد أن اتركك تموتين مخدوعة فى ، أى تذهبين الى الاستانة دون علم باننى ، بشيء من المبالغة ، وبغاية التعقل أيضا ، يا سيدتى » •

ثم وقع بالتحية المسقــة المالوفـة ، تحية العبــد الخاضــع المطيع (١٢٤) .

وفى اول اغسطس ، عبر ورتلى ومارى وابنهما البسالع ثلاث سنين ورهط من الخدم والحشم البحر الى هولندة ، ومروا بكولونيا الى ريجنزبرج ، حيث ابحروا على ذهبية يجذف فيها اثنا عشر ملاحا مرورا بقمم جبلية تعلوها القلاع ، وفى فيينا وجدت رسالة من بوبيقدم فيها قلبه ويؤكد لها :

« لا لآنى ارى فى كل انسان متجرد مشهدا رائعا مثلك انت وقلة اخرى من الناس ٠٠ فى وسعك ان تتخيلى بسهولة مبلغ رغبتى فى مراسلة شخص علمنى منذ امد بعيد ان الاحترام من اول نظرة محال كالحب ، وافسد على منذ ذلك الحين لذة كل حديث مع احد الجنسين ، وكل صداقة مع الجنس الآخر تقريبا ٠٠ لقد فقدت الكتب تأثيرها على ، وآمنت منذ رأيتك أن هناك شيئا أقوى من الفلسفة ، وأن هناك ، منذ سمعتك ، انسانا حيا هو احكم من جميع الحكماء (١٢٥) » ٠

ولكنه أضاف أمله بأن تكون سعيدة مع زوجها · وردت عليه قائلة :

« ربما ضحكت منى لشكرى اياك بكل وقار على اهتمامك المتفضل البذى اعربت عنه ، ومن المؤكد أنه يحق لى ، أن شئت أن أحمل الأشياء النجميلة التى قلتها لى على محمل الفكاهة والمزاج ، وربما كان حملى

لها على هذا المحمل صوابا · ولكننى لم اكن في حياتى ميالة ولو نصف ميلى الآن لتصديقك (١٣٦) » ·

وفى ٣ فبراير ١٧١٧ بعث نها بوب بتصريح آخر يبوح فيه بحبه العميق ، محتجا على اعتبارها اياه. « صديقها فقط » • واحتفظت مارى بهذه الرسائل لنفسها ، سعيدة بانها حركت حطام أعظم الشعراء .

وبلغت الجماعة الاستانة في مايو وهناك عكفت مارى على نعلم التركية بعزيمة ماضية ، وبلغت من ذلك مبلغا اتاح لها فهم الشعر التركي والاعجاب به ، واتخذت الثياب التركية ، وزارت النساء في الحريم ، ووجدتهن ارقى من خليلات جورج الأول ، ولاحظت ممارسة التطعيم في تركيا بشكل منتظم وناجح وقاية من الجدرى ، وطعم الدكتور ميتلاند الجراح الانجليزي في الاستانة ولدها بناء على طلبها ، ورسائلها من تلك المدينة لا تقل فتنة عن أي رسائل في هذا الجانب من جوانب معام دسفنييه ، أو هوراس ولبول ، أو ملشيور جريم ، ولم تنتظر حتى يخبرها انسان بانها أدب ، فلقد كتبت بهذا التطلع ، وقالت لاصدقائها في طريقي هي رسائل مدام دسفنييه ، عميلة جدا هذه الرسائل ، ولكني أؤكد ، دون أدني غرور ، أن رسائلي لن تقل عنها امتاعا بعد مضي أربعين سنة من الآن ، لذلك أنصحكم بالا تقذفوا باي منها في سلة المهملات (١٢٧) » ،

واتصلت رسائلها مع بوب ، فتوسل اليها ان تاخذ تاكيداته ماخذ الجد ، ولكن نبرته كانت مزيجا محيرا من المزاح والحب ، وقد تصور تركيا في خياله الشاطح « بلد الغيرة ، حيث لا تتحدث النساء التعسات مع احد الا الخصيان ، وحيث يؤتي لهن بالطعام ـ حتى الخيسار ـ مقطعا » ، ثم اضاف وهو يفكر في تشوه جسده محزونا « انني شخصيا قادر على أن اتبع انسانا أحببته ، لا الى الاستانة فحسب ، بل الى ارجاء الهند التي يقولون لنا أن النساء فيها يعظم حبهن لاقبح الرجال صورة ، ، ، ويرين في التشوهات دلائل الرضي الالهي » ، ويقول انه سيعتنق الاسلام ان اعتنقته ويصحبها الى مكة ، وأنه لو وجد التشجيع

صدق (۱۰۹) » • واقام عليه الأميرال دعوى القذف ، فكابد سمولت الكافى لالتقى بها فى لمباردية ، « مسرح تلك الغراميات المشهورة بين الاميرة الجنية وقزمها (۱۲۸) » • فلما علم أنها عائدة الى أرض الوطن هزه الطرب حتى كاد ينتشي : « أكتب وكاننى ثمل ، فاللذة التى أجدها فى التفكير فى عودتك تطرينى فوق حدود التعقل واللياقة • • • تعالى بالله ، تعالى يا ليدى مارى ، تعالى سريعا ! (۱۲۹) » •

واخفقت بعثة ورتلی ، ودعی للعودة الی لندن ، ونحن نقراً عینة من اسفار القرن الثامن عشر فی رحیلهم من الاستانة فی ٥ یونیو ١٧١٨ ووصولهم الی لندن فی ١٦ اکتوبر ، هناك عاودت اللیدی ماری حیاتها فی البلاط ومع الادباء والظرفاء ، ولکن بوب الذی کان الآن عاکف علی ترجمة هومر ، کان مشغولا فی ستانتون هارکورت ، علی آنه انتقل فی مارس ١٧١٩ الی تویکنهام ، وفی یونیو وجد ورتلی واللیدی ماری بمعونته بیتا هناك ایضا باعه لهما السر جودفری نظر ، وعقب ذلك دفع بوب لنظر عشرین جنیها لیرسم له صورتها (١٣٠) ، وقد اجساد نظر رسمها مع آنه کان فی الرابعة والسبعین ، فالیدان رائعتان ، والوجه یکاد یکون شرقیا کلباس الراس الترکی ، والشفتان ممتلئتان امتدلاء شهوانیا ، والعینان نجلاوان سوداوان لا تزالان تخلبان الالباب ـ وقد اشاد بهما جای فی آبیات فی هذه الفترة ، وعلق بوب اللوحة فی حجرة اشاد بهما جای فی قصیدة بعث بها الیها :

« البسمات اللعوب حول الفم المغمرز ، وسيماء الجلال والصدق السعيدة ، ونظير هذا من تألق في الذهن الرفيع حيث اجتمعت كل المفاتن والفضائل ، علم في تواضع ، وحكمة في اعتدال ، عظمة في غير ادعاء (١٣١) » .

فى ذلك العام بلغ نجمها أوجه ، وبدأت الكوارث التى ابتليت بها • ذلك أن زائرا فرنسيا يدعى توسان ريمون أودع عندها الفين من الجنيهات لتستثمرها على الوجه الذى تستصوبه • فاشترت بها أسهما

من شركة بحر الجنوب بناء على نصيحة بوب ، ولكن الأسهم هبطت هبوطا مدهرا ، فاصبح الآلفان خمسمائة ، فلما انهت الامر الى ريمون اتهمها بسرقة ماله (۱۷۲۱) ، وفى السنة نفسها هدد حياة ابنتها التى ولدتها فى ۱۷۱۸ وباء جدرى أصابها ، فارسلت فى طلب الدكتور ميتلاند الذى كان قد عاد من الاستانة ، فطعم الفتاة بناء على طلبها ، وسنرى فى مكان لاحق تاثير هذا المثل على الطب البريطانى قبل جنر ،

وفجأة ، في سنة ١٧٢٢ ، انهارت صداقتها لبوب ، كانا الى شهر يوليو يلتقيان في كثرة أثارت القيل والقال في تويكنها ، ولكن في مبتمبر بدأ يكتب الرسائل الودية الى جوديث كوبر ، ذكر فيها على سبيل تعزيتها ، أن هناك اضمحلالا واضحا في « المع ذكاء في العالم » ، وزعمت الليدي ماري أن بوب قد باح لها بحبه في حرارة ، وأنه لم يغتفر لها قط الاستخفاف الذي قابلت به هذه المغامرة الجريئة (١٣٢) ، ولزم الصمت برهة ، ولكنه كان بين الحين والحين يرهف شعره في مناسبات لهسهام يستشفها القارىء بسهولة ، ولما كتبت لصديق تذكر أن سويفت وبوب وجاى هم الذين اشتركوا في كتابة قصيدة غنائية شعبية ظسن الصديق أنها من نظمها ، بعث اليها بوب بتوبيخ حاد ؛ وفي قصائده الصديق أنها من نظمها ، بعث اليها بوب بتوبيخ حاد ؛ وفي قصائده « المنوعات » التي نشرها في ١٧٧٨ أذاع هذا التوبيخ بوضوح صارخ :

« تلك الاعيبك يا ليدى مارى ،

ولكن ما دمت تفقسين ، فاعترفى بافراخك ،

وكونى اكثر حذقا في نقراتك ،

فلا تنقری کبار دیوکك کما تفعلین بصغارها (۱۳۳) » ۰

وفى قصيدة سماها « التقليد » (۱۷۳۳) اشار الى « سسافو الهائجة ٠٠٠ التى ابتلاها حبها بعرض ٠٠٠ » وهو يعنى أن عشيقها اصابها بالزهرى (١٣٤) • ويقول هوراس ولبول أنها هددت بأن ترسل اليه من يضربه بالسوط •

وكانت هذه المشاحنة القبيحة ضربة أخرى أعانت على انهيسار زواجها · ذلك أن ورتلى بعد أن استعاد مكانه في البرلمان تركها مهملة

اهمالا واضحا في تويكنهام وقد جعله موت أبيه (١٧٢٧) رجسلا عريض الثراء ، فزودها بحوائجها المادية ، ولكنه تركها لمواردها الخاصة في شئون الحب و وأخذ ابنها يثبت أنه وغد كسول و أما ابنتها التي غدت امراة ذكية مهذبة فكانت سلواها الوحيدة وحاول اللورد هرفي أن يحتل مكان بوب في حياتها ، ولكن كان في طبيعة جسمه ما جعله لا يستطيع أن يغتفر لها ، ولا لزوجته ، كونها امرأة ولابد أنه عرف بتقسيم الليدي ماري النسوع الانسساني الي رجسال ، ونسساء ، وهرفيين (١٣٥) .

وفى ١٧٣٦ دخل نيزك ايطالى فلكها وغير مساره ٠ قلك هـو فرانتشسكو الجاروتى ، الذى ولد بالبندقية فى ١٧١٢ ، وكان قد اثار بعض المضجة فى دنيا العلم والأدب الخالص ٠ وفى ١٧٣٥ كان ضيفا فى بيت فولتير ومدام دشاتليه فى سيريه حيث درس ثلاثتهم نيوتن ٠ ثم قدم الى لندن بخطابات تعريف من فولتير ، واستقبل فى البـــلاط ، والتقى بهرفى وبالليدى مارى عن طريقه ٠ ووقعته فى غرامه كما لم تقع قط فى غرام ورتلى لأن قلبها كان خاليا ، ولانه كان جميلا ، ذكيا، شابا ٠ وكانت ترتعد حين يخطر لها انها فى السابعة والاربعين وانه فى الرابعة والعشرين ٠ وبدا أن طريقها الى الرومانس قد غدا ممهدا بزواج البنتها من ايرل بيوت (اغسطس ١٧٣٦) ٠ فلما سمعت أن الجاروتى عائد الى ايطاليا ارسلت اليه خطابا يفيض بعاطفة الصبايا المشبوبة :

« لم اعد اعرف باى طريقة اكتب اليك ، فمشاعرى اقوى ممسا ينبغى ، وليس فى طاقتى أن افسرها ولا ان اخفيها ، فلكى تغتفر لى رسائلى يحب أن تجيش فى صدرك حماسة كحماستى ، واننى لارى كل ما فى هذا من حماقة دون أى أمل فى اصلاح نفسي ، فمجسرد فكرة مشاهدتك اعطتنى نشوة تذيبنى ، فماذا جرى لتلك اللامبالاة الفلسفية التى صنعت مجد أيامى الماضية وهدوعها ؟ لقد فقدتها الى الابد ، ولو أن هذا الغرام المشبوب شفى لما رأيت أمامى غير الملل القاتل ، فاغفر هذا الشطط الذى كنت السبب فيه ، وتعال لترانى (١٣٦) » ،

واتى ، وتناول العشاء معها عشية رحيله ، وكان هرفى قد دعاه ايضا : فلم يلب دعوته ، فجن من الغيرة ، وكتب الى الجاروتي طعنا

مرا في الليدى مارى ، منبها أياه الى انها كانت تذيع على لمندن كلها غزوها الايطالى بهذه العبسارة المزهسوة «جئت ، ورأيت ، وغلبت » ربما ، ولكن رسائلها الى الجاروتي لم تكن رسائل الغالب :

« ما أجبن الانسان حين يحب : أخشي أن أسيء اليك بارسائي هذا الخطاب حتى رلو كان قد : ي أن أسرك ، والحق أننى مجنبونة في كل أمر يتصل بك حتى أننى لست وائت بن خواطرى ٠٠ كل ماهو مؤكد هو أننى سأحبك ما حيبت ، برغم نزوتك وتعقلى (١٣٧) » ،

ولم يرد على هذه الرسالة ، ولا على ثانية ، ولا ثالثة ، رغــم تهديدها بالانتحار ، اما الرابعة فقد انتزعت منه ردا جاء كما تقـول « في وقت مناسب جدا لانقاذ البقية الباقية من عقلى » ، فقد عرضت أن تتبعه الى ايطاليا ، ولكنه ثناها عن الفكرة ، وراحت تجتر غرامها في عزلتها ثلاث سنوات ، ولكن في ١٧٣٩ اقنعت زوجها بانها في حاجة الى رحلة لايطاليا ، وكان قد فقد حبه لها ، فاستطاع أن يتصرف تصرف الانساذ المهذب ، فودعها حين غادرت لندن ، ووافق على أن يرسل لها واتبا ربع سنوى قدره ٢٤٥ جنيها من دخله الخاص ، وأن يحول اليها دخلها المسنوى الذى أوصي به أبوها وقدره ١٥٠ جنيها ، وسافرت بأسرع ما تمتطيع الى البندقية أملا في أن تجد الجاروتي هناك ، ولكنه كان قد ذهب الى برلين (١٧٤٠) ليعيش مع فردريك الثاني المتوج عديثا ، وكان يحبه حب اللوطيين ، واتخذت مارى لها بيتا على قناة البندقية الكبرى وقد استبد بها الحزن ، وافتتحت فيه صالونا ، واستضافت الادباء والكبراء ، وحظيت بالتودد اللطيف من نبــــلاء واستفافت الادباء والكبراء ، وحظيت بالتودد اللطيف من نبـــلاء البندقية وحكامها ،

ثم غادرت البندقیة الی فلورنسة بعد عام ، وأقامت شهرین فی قصر ریدولفی ضیفا علی اللورد واللیدی بومفریت ، ورآها هوراس ولبول هناك ، وأرسل الی ه ، س ، كونوای وصفا رقیقا لها :

« هل انباتك بان الليدى مارى ورتلى هنا ؟ انها تضحك من الليدى ولبول (زوجة أخى هوراس) ، وتقرع الليدى بومغريت ،

وتفسحك منها المدينة كلها و ولابد أن لباسها ، وجشعها ، ووقاحتها ، تخهش أى انسان لم يسمع باسمها و فهى ترتدى قبعة بشعة (تربط قحت الذقن) لا تخفى خصلاتها السوداء الدهنية القوام التى ترسلها دون تمشيط أو تجعيد ، وازارا أزرق قديما يفغر فاه ويكشف عن تنورة من التيل وقد انتفخ وجهها انتفاخا شديدا من أحد جانبيه بمخلفات من التيل وقد انتفخ وجهها انتفاخا شديدا من أحد جانبيه بمخلفات غطى بعضها بلزقة ، وبعضها بالطلاء الابيض وقد قامرت مرتين أو ثلاثا في لعبة ورق (تسمى الفرعونية) في قصر الاميرة كراءون حيث تغش بكل وسيلة في اللعب وهي في الحق مسلية ، كنت أقرأ أعمالها التي تعيرها مخطوطة ، ولكنها نسائية الى حد مفرط ، وأعجبني القليل من أعمالها (١٣٨) » .

والواقع أن هذا الكاريكاتور كان له أساس ، فقد جرى العرف فى اليطاليا على أن ترتدى المرأة فى بيتها الثياب الفضفاضة المهملة توخيسا للراحة ، وما من شك فى أن وجه مارى كان منقرا جسدا ، ولكن ليس بالزهرى بالتأكيد (١٣٩) ، وكان من عادات المؤلفين أن يعيروا الاصدقاء مخطوطاتهم ، وقد أثارت الليدى مارى استياء ولبول الشاب بعصادقتها لمولى سكيريت ، التى ساءه منها أنها أصبحت الزوجة الثانية لأبيسه ، ولعل الليدى مارى كانت أكثر اهمالا لمظهرها مما اعتادت بعد أن ذلنت أنها فقدت الجاروتى الى الأبد ،

ثم علمت أنه فى تورين ، فهرعت اليها ، ولحقت به (مارس ١٧٤١) ، وعاشت معه شهرين ، ولكنه عاملها بخشونة وعدم مبالاة ، وسرعان ما تشاجرا وافترقا ، فمضى هو الى برلين ، وهى الى جنوه ، هناك رآها ولبول مرة أخرى ، واستمتع بكرم ضيافتها ، ووجهه الى مركبتها أبياتا تنفث السم :

« ایه ایتها العربة ، یا من حکم علیك بان تحملی جلد اللیدی ماری العفن ، اذهبی بها الی اقصی رکن فی ایطالیا ، وانزلیها بالله حیة ، ولا تعجنی بهزاتك ولطماتك

نصف الأنف الذي مازالت تحتفظ به (١٤٠) » .

وفى ١٧٦٠ أبهجها أن تعلم أن صهرها أصبح عضوا فى المجلس المخاص لمجورج الثالث وفى ٢١ يناير ١٧٦١ مات زوجها تاركا معظم ثروته لابنته ، و ١٢٠٠ جنيه فى العام لارملته ، وعادت الليدى مارى الى انجلترة (يناير ١٧٦٢) بعد غيبة امتدت أحدى وعشرين سنة ، أما لان موت زوجها أزال عقبة خفية فى سبيل رجوعها ، وأما لان سطوع نجم صهرها فى عالم السياسة قد اجتذبها الى وطنها ،

غير أن الآجل لم يمهلها أكثر من سبعة أشهر ، ولم تكن بالأشهر السعيدة - ذلك أن مطاردتها لألجاروتى ، وأنباء كتلك التى أشاعها عنها هوراس ولبول ، كانت قد سوأت سمعتها ؛ ثم أن ابنتها لم تسعد بصحبة أمها رغم حرصها على صحتها وراحتها · وفي يونيو بدأت الليدى مارى تشكو ورما في صدرها · وتقبلت في هدوء مصارحة طبيبها لها بأنها مصابة بالسرطان ، وقالت أنها عاشت من المعمر ما يكفى · وماتت بعد شهور من الألم (٢١ أغسطس ١٧٦٢) ·

وكان من آخر طلباتها أن تنشر رسائلها لتعطى القراء جانبها من القصة ، وتدعم حقها فى تذكر الناس لها ، ولكنها كانت قد عهدت بمخطوطاتها الى ابنتها ، فبذلت هذه الابنة (الليدى بيوت) التى غدت الآن زوجا لرئيس الوزراء ما وسعها لتمنسع نشرها ، على ان الرسائل التى كتبتها من تركيا نسخت سرا قبل أن تسلم لابنتها ، وكان من وصدرت فى ١٧٦٣ ، وسرعان ما نفدت عدة طبعات منها ، وكان من قرائها الذين ابتهجوا بها جونسن وجبون ، أما النقاد الذين قسوا على المؤلفة وهى حية ، فقد أسرفوا الآن فى اطراء رسائلها ، وكتب سمولت يقول أن الرسائل « لم يكتب نظيرها أى كاتب رسائل من أى جنس ، أو سن ، أو أمة » وفضلها فولتير على رسائل مدام سفنييه (١٤١) ، وقد من ، و من . قصة الحضارة

آحرقت الليدي بيوت قبل إن تموت في ١٧٩٤ يومية أمها الضخمة ، ولكنها تركت الرسائل ليتصرف فيها ابنها البكر ، فسمح بنشر بعضها في ١٨٠٣ ، أما الرسائل التي كتبتها الالجاروتي فظلت طي الخفاء الي أن اقنع بايرون جون مرى بأن يشتريها من صاحبها الايطالي (١٨١٧)، ولم يكتمل نشرها الا عام ١٨٦١ ، واعترف الناس بأن الليدي ماري تشارك بوب ، وجراي ، وجاى ، ورتشردسن ، وسمولت ، وهيوم ، الفضل في جعل أدب انجلترة أعظم آداب ذلك العصر الفحل تنوعا وحيوية وتأثيرا

الفصي الليادين

التصوير والموسيقى

07 - 1Y1E

١ ـ المسورون

لم تكن انجلترة التي سطع نورها الاصيل في عالم الادب والسياسة سوى تابع متواضع في دنيا الموسيقي والتصوير • وكان لتخلفها في التصوير اسباب كثيرة ، ليست منها أجواؤها المعتمـة ، فالأجواء اعتمت في الأراضي المنخفضة كذلك ، ومع ذلك حفلت هولندة بمصورين كتيرين كثرة طواحين هوائها ٠ وريما كان المانش احسد الاسباب ، لانه كان أشبه بالترس منع عن انجلترة الفنون كما وقاها حروب القارة ، وربما كانت الموهبة الانجليزية غارقة في التجارة وفي الحرب بعد ولبول • وقد تلام البروتستنتية على ركود الفن الانجليزى، لان الفن ينمو ويترعرع على الخيال ، والبروتستنتية أقصت الخيال عن الفن وكرسته للادب واللاهوت ، ولكن يرد على هذا أيضا بأن هولندة كانت بروتستنتية • واغلب الظن أن العامل الاهم كان الثورة والتراث البيورتانيين ؛ اعدام تشارلز الآول عاشق الفن ، وتشتيت مجموعته الفنية ، وانحسار الذهن الانجليزى - باستثناء ملتن - خلال فوضى الجمهورية (الكومنولث) • وقد طاطا التائير البيورتاني رأسه خلال عودة الملكية ، ولكنه عاد يرفعه مع وليم الثالث والهانوفريين ، ثم اتخذ في المثودية صورة منبعثة القوة ، وغدا الجمال خطيئة مرة أخرى •

كان هناك منجزات صغيرة في الفنون الصيغرى • من ذلك أن الخزف البديع الناعم العجينة صنع في تشلسي (١٧٥٥) تقليدا لخزف مايسين وسيفر • واثرى خزافو برمنجهام من صنع الآنية من اللك (اللاكيه) • وبلغ ثراء احدهم ، واسمه جون بسكرفيل ، مبلغا اتاح له اشباع هوايته بطبع طبعات جميلة للشعراء الانجليز • وزينت حنايا الروكوك المتسمة بالخيال الجامح الكتب والقعاش والآثاث والآواني

وفضة شفيلد وقاعة الروتندا في حدائق فوكسهول ، وبعض الحجرات في قصر تشسترفيلد وسترويري هل ٠

اما المثالون فكان الناس قد بداوا يفرقون بينهم وبين البنائين وكان اقطاب المثالين في انجلترة اجانب المولد وان اصبحوا عادة مواطنين بريطانيين وفقد بيتر شاميكرز من انتوبرت واشرك مع لوران ديلفو في نحت تمئل دوق بكنجهام ونورمانديه في دير وستمنستر وكان اعظم هؤلاء الاجانب لوى روبياك وهو ابن مصرفي من ليدن وقدم الى انجلترة في ١٧٤٤ وارتقى سريعا بفضل رعاية الله ولبول وقد نفذ تمثال شكسبير النصفي المعروض الآن بالمتحف للبريطاني وتمثال هندل المعروض بقاعة الصور القومية وحبته الملكة كارولين برعايتها وجلست اليه ليصنع لها تمثالا وكلفنه بأن ينحت تماثيل نصفية لبويل وبلوت ونيوتن ولوك وغيرهم من افاضل ينحت تماثيل نصفية لبويل وبليوتن ولوك وغيرهم من افاضل ينحد تماثيل نصفية لويل وبيوتن ولوك وغيرهم من افاضل في خدمة الله المنون وروبياك و فيدياس زمانه (۱) » ومات روبياك «فيدياس زمانه (۱) » ومات روبياك «فلسا في خدمة فنه وماسا في خدمة فنه وسلسا في المؤمل المؤمل

اما العمارة فكانت في نشوة من فن باللاديو و ذلك أن النسروة المتصاعدة التي حققتها الطبقات العليسا التي اثرت وهي منبرمة في ظل السلام الولبولي قد مولت مئات الرحلات الكبرى وقصور النهضة وكانت فيها السادة البريطانيون حب معابد الرومان وقصور النهضة وكانت البندقية دائما تدخل في اسفارهم فيقف المسافرون في الطريق عند فتشنتسا ليعجبوا بواجهات باللاديو وفي ١٧١٥ – ٢٥ أصدر كولين كامبل والاعتاب والقواصر الكلاسيكية وفي ١٧١٥ – ٢٥ أصدر كولين كامبل كتابه « فتروفيوس بريتانيكوس » الذي أصبح انجيل البللاديويين ودفع وليم كنت (١٧٢٧) وجيسس جبز (١٧٢٨) الطراز دفعسة أجرى بتاليف كتيبات في العمارة وفي ١٧١٦ نشر رتشرد بويل وليرل برلنجتن الثالث ، طبعة فاخرة من نصوص باللاديو وفي ١٧٣٠ نشر ترميمات باللاديو للصروح القديمة واحتسوى بيته الريفي في نشر ترميمات باللاديو للصروح القديمة واحتسوى بيته الريفي في تشزيك على نسخة من « فيللا روتنسدا » التي بناهسا باللاديو في

فتشنتسا ، برواقها المعمد وقبتها الوسطى · وكان برلنجتن راعيا سخيا للادب والموسيقى والفن ، وصديقا لباركلى وهندل وبوب وجاى ·

وفى ١٧١٩ جلب معه من روما معماريا شابا يدعى وليم كنت ظفر بجائزة بابوية على رسومه ، وكان شديد التحمس لكل ما هو كلاسيكى وغدا كنت احب الفنانين وأحفلهم بالمواهب فى انجلترة ، بعد أن سكن قصر برلنجتن حتى وفاته (والقصر مازال بعد تجديده مركزا من مراكز الفن الانجليزى) فصور أسقف قصور هوتن وستو وكنزنجتن ؛ وصمم الاثاث وصحاف الطعام والمرايا والزجاج ، ومركبا للمهرجانات وملابس لسيدات المجتمع ، ونحت تمثال شكسبير فى دير وستمنستر ؛ وكان ممن تزعموا حركة تشجيع الحديقة الانجليزية « الطبيعية » ؛ وفى ميدان العمارة شيد معبد الفضيلة القديمة فى حدائق سنو ، وقصر ديفونشير ببيكادللى ، وقصر حرس الخيالة فى هوايتهول ، وقاعة هولكم المدهشة فى نورفوك ،

وفى ١٧٣٨ رفع اللورد برانجتن الى مجلس مدينة لندن تصميم كنت البلاديوى لمسكن عمدة لندن « مانشن هاوس » ، واعترض عضو بأن باللاديو كان بابويا ، فرفض تصميم كنت ، وتلقى جورج دانس الاب التكليف (وكان بروتسنتيا) وقام به خير قيام ، ولكن فى ذلك العام بدأت الحفائر فى هركولانيوم ، وافضت الكثوف فيها الى الحفر عن بومبيى (١٧٤٨ وما بعدها) ، وفى ١٧٥٣ نشر روبرت وود ماطلال بلميرا (تدسر) » وفى ١٧٥٧ « اطلال بعلبك » ، واعطت هذه الكثوف للحملة الكلاسيكية فى انجلترة دفعة لا تقاوم ، ووضعت حدا لوفرة التزويق المهاروكى الذى ازدهر فى قصر فانبروج « بلنهيم » الذى بنى لاسرة تشرشل ، وفى ١٧٤٨ بنى اسحاق وير ، وهو معمارى الذى بنى عران برعاه برلنجتن ، قصر تشسترفيلد فى شارع كرزن ،

وقد فات الباللاديويين فى تحمسهم هذا ان العمارة الكلاسسيكية النما صممت الأجواء البحر المتوسط لا لرياح انجلترة وغيومها وأخطأ كولن كامبل خطأ جسيما بثقله عن النماذج الايطالية دون أن يطوعها الشتاء النجلترة ؛ فقلعة ميروث التى بناها لم تسمح الا لبصيص من اشعة

الشمس بدخولها ، آما قاعة هوتن التى شادها لروبرت ولبول فقد ضحت يحجرات المعيشة ايثارا للصالات الفحقة التى تلقف التيارات الشديدة البرودة ، واستخدم جيمس جبز ، احد تلاميذ كرستوفر رن ، الطراز الكلاسيكى استخداما رائع التأثير فى كنيسة سانت مارى ـ لســـتراند يلندن (١٧١٤ – ١٧) ، ويرج هذه الكنيسة اشبه باغنية من الحجر ، واضاف جبز (١٧١٩) الى كنيسة سانت كلمنت دين التى بناها رن برجا يطو علوا لا يتناسب مع قاعدته ، ولكنه مع ذلك جميل جمــالا محفوفا بالخطر ، وتوج عمله فى ١٧٢١ برواق كلاسيكى واعمدة كورنثية فى سانت مارتنز ـ ان ـ نقيلدز ، بميدان ترافلجار ، واخيرا خلق فى مكتبة رادكليف باكسفورد (١٧٣٧ ـ ٤٧) لحنا منسجما من الاعمدة والقبة ،

اما یهاء بات المعاری فالفضل الأول فیه لجون وود و وکانت الفکرة المسیطرة علیه هی ربط المبانی المقردة فی کتلة واحدة ، ومن ثم, همم وبدا ــ واکعل ابنه جون بکفایة ــ « الهلال الملکی » الضخم ــ وهو ثلاثون بیتا وراء واجهة موحدة من ۱۱۶ عمودا کورنثیا ــ دمرت تدمیرا شدیدا فی الحرب العالمیة الثانیة ، ولکن امکن ترمیمها ، وعلی مقربة من هـــذا المکان بتی وود الآب والابن « السیرکس » (المیسدان) مقصل وثلاثة صقوق من الاعمدة ؛ هنا المساکن بکسو واجهتها افریز متصل وثلاثة صقوق من الاعمدة ؛ هنا المسکن بت الآب ، وتوماس جیتزبورو ، وکلیق حاکم الهند ، وصمم وود ــ دون آن یکمل ــ لجوانب شلاثة من « کوین سکویر » سلسلة آخری من المنازل الموحدة وراء واجهة تحکی واجهات قصور النهضة ، والکثیر من هــنا البرنامج ، برنامج تصمیم وبناء المدن ، موله رالف آلین الذی اتخذه فیلدنج نموذجا صاغ علی غراره « سکوایر آولورذی » ، وبنی وود الآب لالن قصرا فاخرا باث بهتدیوی الطــراق قی یرایور بارك (۱۷۳۵ – ۲۲) ، خــارج باث بهیدین ،

لقد كان فقر جماهير بريطانيا يعدله بهاء قصورها ، فقد تكلف معبد الن في برايور بارك ٠٠٠ر ٢٤٠ جنيه ، واوحت نزوة المبساراة فلتبلاء والتجار ياقامة القصور الضخمة للضيافة والتباهى ، ويقسول،

هرفى ان روبرت ولبول اكتسب عداء اللورد تاونشند الآبدى ببنسائه هوتن هول على مستوى أشد ترفا حتى من قصر تاونشند المجاور المسمى رينهام بارك وقد ندد اللورد لثلتن بهذا « الجنون الوبائى » جنون بناء القصور ، ومع ذلك طالبت زوجته بقصر جديد يبنى على الطراز الايطالى ، فأذعن لها تحت ضغط الالحاح والى حد أشرف به على الافلاس ، فلما تم بناء القصر هجرت زوجها الى مغنى أوبرا أيطالى مشكوك في رجولته ، وسرعان ما انتشرت في انجلترة ، وحتى في ارلندة الانجليزية ، أمثال هذه البيوت المظهرية التي بناها الاغنياء ، ونظمت الرحلات السياحية ، ونشرت الكتب المرشدة ، لزيارة هدفه المروح ونظمت الرحلات السياحية ، ونشرت الكتب المرشدة ، لزيارة هدفه المروح المساكن الفخمة وحدائقها وقاعات صورها ، وطبقت شهرة هذه الصروح الافاق حتى بلغت روسيا ، فطلبت كاترين الكبرى الى جوسيا ودجوود ان يصنع لها طقم مائدة امبراطوريا مزينا بمناظر من قصور الريفه الانجليزية (٢) ،

واودعت معظه الصور في انجلترة ، واخفيت في كثير من الحالات ، في هذه البيوت الارستقراطية اذ لم يكن هناك بعد متاحف يستطيع الجمهور العام ان يشاهد فيها الصور ، وكانت الرعاية تغدق بوجه خاص على الفنانين الاجانب ، وكلها تقريبا لقاء لوحات تصور الاعيان الذين داعبهم الاهل في ان يخلدوا على القماش بينها تبهل اجسادهم داخل توابيت من الخشب ؛ ولم يكن هناك سوق للمناظر الطبيعية ولا للوحات « التاريخية » ، فلما وفد كارل فانلو على انجلترة في ١٧٣٧ تهافت الكثير جدا من الوجوه النبيلة عليه ليصورها ، حتى ان رتل العربات المقتربة من بيته ظل اسابيع ينافس ذلك الواقف المام المسارح ، ودفعت المبالغ الطائلة للرجل الذي كان يسجل مواعيده رشوة يؤدونها له ليسبقوا غيرهم والا فقد يضطر الواحد منهم الى الانتظار ستة السابيع (٣) ،

وحاولت « الجمعية الملكية للفنون » التى است عام 1۷۵٤ أن تشجع المواهب الوطنية بالمباريات والمعارض ، ولكن الطلب على التصوير الانجليزى تباطأ جيلا آخر ، وظفر جوزف هايمور ، وهو تلميذ لنللر ، ببعض المشترين للوحاته حين رسم مشاهد من رواية « باملا (1) » ؛ والتقط توماس هدسن بعض حيوية هندل في لوحته التي رسمها له في ١٧٤٩ (٥) • وكان من تلاميذ هدسن مصور يدعي جوشوا رينولدز ، تنبا اســـتاذه بانه « لن ينبغ أبدا (٦) » • ولكن السر جيمس ثورنهل كان أبعد نظرا • فقد حقق نجاحا بصور نيوتن ، وبنتلي ، وستيل ، وصور القبة الداخلية لكنيسة القديس بولس ، وأسقف مستشفى جرينتش وقصر بلنهيم ، وأحرز الخلود بالانابة ، لانه زوج أبنته لاعظم مصورى العصر الانجليز قاطبة •

۲ ــ ولیم هوجارث : ۱۲۹۷ ــ ۱۷۲۶

كان أبوه مدرما وكاتبا أجيرا ، الحقه في صباه بنقاش للاسلحة ، وانتقل من ذلك الى الحفـر على النحاس ، ثم الى رسم الرسـوم الايضاحية للكتب ، وفي ١٧٢٦ أعد اثنتي عشرة محفورة (كلشيهات) كبيرة لكتاب بطلر « هوديبراس » ، ثم التحق بفصل التصـوير الذي كان يعلم فيه ثورنهل ، وتعلم التصوير بالزيت ، ثم هرب مع ابنـة استاذه ، وصفح عنه ثورنهل وعينه مساعدا له ،

كانت الرسوم الايضاحية التي رسمها هوجارث لمسرحية العاصفة ، ولمسرحيتي هنرى الرابع ، ولاوبرا الشحاذ ، صورا نابضة بالحياة ، فميراندا رقيقة حنون ، وكالبان فظ غليظ ، وبروسبرو عطوف كريم ، وايريل يداعب مزهرا في الهواء ، والسير جون فلستاف يتكلم من كرشه بخيلاء ، والكبتن ماكهيث في اغلاله والحانه ، بطل في عيون روجاته رغم كل شيء ، ووقع هجاء المستقبل على ذلك العرق الذي تميز به ، وذلك في لوحة « المصلين النيام » ، فقد كره هوجارث كل المواعظ الا مواعظه ؛ أما في « حفلة الاطفال » فقد تلذذ باجمل جوانب الحياة الانجليزية ، وهذه الصور تلذنا الآن ، ولكنها لم تاته بانساء وقتها ،

وجرت تصوير الاشخاص ولكنه لم يحقق نتائج تذكر ، وكانت المنافسة قاسية ، فاكثر من عشرة مصورين يجمعون ثروات صغيرة بتملق زبائنهم وتوزيع العمل على مساعديهم ؛ فهم يرسمون الرأس ولكنهم يحيلون رسم الخلفيات والستائر لمساعدين يبخسونهم أجورهم ، يقول هوجارث

« وكل هذا يتم بمرعة مريحة تتيح للرئيس الحصول في أسبوع وأحد على مال أكثر مما يستطيع أن يحصل عليه رجل ذو مواهب فنية من أعلى المراتب في ثلاثة أشهر (٧) » و وندد بتجار الوجوه هؤلاء الذين جملوا وجوه زبائنهم أشباعا لغرورهم واستدرارا لمالهم ، أماهو فمذهبه أن يصور زبائنه بكل ما فيهم من دمامل والا فلا ، فلما جلس اليه نبيل تغلب عليه سيماء القردة صوره هوجسارث باهانة مؤذية ، ورفض اللورد أن ياخذ صورته أذ لم يكن قد رأى نفسه قط كما يراه الآخرون ، فارسل اليه المصور رسالة جاء فيها :

« المستر هوجارث يقدم احتراماته الواجبة للورد _ واذ وجد أنه لا يريد أن ياخذ الصورة التى رسمت له ، فهو يذكره مرة أخرى بحاجة المستر هوجارث التى المال ، فاذا لم يرسل سيادته فى طلب الصورة خلال ثلائة أيام ، فسيبيعها ، بعد اضافة ذيل وغيره من الملحقات الصغيرة ، الى المستر هير مقتنى الوحوش الشهير ؛ لان المستر هوجارث قطع لذلك السيد عهدا باعطائه الصورة لعرضاها فى معرض للصور (۸) » ، ،

ودفع اللورد المال •

وكان هوجارث واثقا من أن في استطاعته أن يرسم صور الاشخاص كاى فنان قدير ، وبينما كان يصور هنرى فوكس (البارون هولاند فيما بعد) اخبر هوراس ولبول أنه وعد فوكس انه اذا جلس متبعا تعليماته فانه سيرسم له صورة لا تقل روعة عن صور روبنز أو فانديك (٩) ، وهو ما صدم هوراس في الصميم من تقاليده ، وربما برر كئير من لوحات هوجارث التي رسمها للذكور استنكار ولبول لها ، فالوجوه « مقولبة » جدا ، وبعضها يستحق وصف هوجارث الهازيء لبعض الصور الانجليزية بالد « ساكنة » ولكن يجب أن نستثنى منها لوحة « السر توماس كورام » التي اسسلفنا ذكرها في معرض الحديث عن الاحتفال بمستشفى اللقطاء الذي اسسه كورام ، والذي ترى فيه صورته ، الحتفال بمستشفى اللقبوضتين ، ولقد كانت فرشاته ، بوجه عام ، أرفق الحازم في اليدين المقبوضتين ، ولقد كانت فرشاته ، بوجه عام ، أرفق بالنساء منها بالرجال ، مثال ذلك أن « صورة سيدة » تنافس صدور

جانزبورو ، وصورة « سيدة في ثياب بنية (١١) » لها الملامح القوية لامرأة أفلحت في تربية أطفال كثيرين ؛ واذا كانت صورة « الانسة ماري ادوردز (١٢) » ميتة نوعا ما ، فإن الكلب ـ وهو حاضر دائها في لوحات هوجارث ـ يبعث فيها الحياة ، وأروع من هذه الصــور اللوحات الجماعية مثل « أسرة برايس (١٣) » و « أبناء جراهام (١٤)» وأفضل حتى من هذه « خدم هوجارث (١٥) » ، حيث ترى كل وجه مرسوما في حب بكل طابعه المتفرد ، وأبدع صوره كلها بالطبــع هي « بائعة الجمبري (١٦) » ـ وهي ليست لوحة شخصية بل ذكري رجل سليم قوى المبية التي رآها تبيع الجمبري من سلة متزنة على رأسها ؛ فتاة عطلت من كل زينة أو زخرف ، لا تســتحي من الأســمال التي تكسوها ، تطل على الدنيا وقد توردت وجنتاها وتالقت عيناها صحة وعافية بفضل الحركة والنشاط .

وقد ترك هوجارث على الاقل اربع لوحات صور نفسه فيها ٠ ففي ۱۷۵۵ صور نفسه مع کلبه السمین « ترمب (۱۷) » · وفی ۱۷۵۲ ارانا نفسه جالسا الى حامله ، جسم قصير متين ، ووجه مستدير قصير سمين ، وأنف أفطس عريض ، وعينان زرقاوان اتعبهما طول النضال وشفتان مزمومتان تحفزا لاستئناف النضال · كان في رأى ثكرى « مواطنا لندنيا امينا مرحا ، ورجلا مخلصا صريحا ، يحب نكتته ، واصحابه ، وكاسه، وروزبيفه _ روزبيف انجلترة العجوز (١٨) » • ولم يكن يصل طوله الى خمسة اقدام ، ولكنه كان يحمل سيفا (١٩) ولا يطيق اللغو من أي انسان. ووراء حبه للقتال دفاعا عن النفس قلب محب ، مسرف في العاطفة احيانا ، قطع على نفسه العهد ابدا بشن الحرب على النفاق والقسوة • وكان يحتقر النبلاء الذين يصورهم ، ويحب اللندني البسيط البريء من الخيلاء • وقد ادخل الجماهير الانجليزية الى دنيا الفن ، فصورهم في آثامهم والامهم ، في مستشفى المجاذيب ، والسبجن ، والدين ، والمكد المضنى • وكره الفرنسيين الانهم افسدوا الانجليز بغلوهم في الزينسسة وبخيلائهم الارستقراطية • ولم ينس قط أنه قبض عليه لانه رسم رسوماً تخطيطية لبوابة كاليه ، فثار لنفسه بتصويره الفرنسيين كما رآهم هناك : عمالا اجلافا ، وجمهورا يؤمن بالخرافة ، وراهبا بدينا يحدق بنشوة في كتف من لحم البقر (٢٠) • وقد أنبانا هوجارت في كتابه « نوادر » كيف حولته ضالة ربحه من صوره الى الاتجاه الذي أكسبه الشهرة ، قال :

« كرهت أن أنحدر الى درك « صانع » الصور الشخصية ، وأذ كنت لا أزال أصبو الى الاستقلال في عملى ، فقد طلقت كل أمل في الانتفاع من ذلك المورد ٠٠ وبما أننى لم أستطع اقناع نفسي بالعمل كما يعمل بعض اخوانى ، وجعل تصوير الاشخاص ضربا من الصاعداء يدار بالاستعانة بعصورى الخلفيات والستائر ، لذلك لم تحقق لى هذه الطريقة من الربح ما يكفى لمد نفقات أسرتى ، ومن ثم وجهت أفكارى الى رسم وحفر الموضوعات الخلقية العصرية ، وهذا ميسدان لم يطروق غى أى بلد أو عصر (٢١) » ،

وتعلى ذلك رسم في ١٧٣١ تينة صور سماها ٣ رحلة بغي » ، وحفرها على النحاس ، ومن هذه المحفورات صنع سلسلة من النسخ المطبوعة عرضت للبيع بعد عام ، ترى فيها الفتاة القادمة من الريف تقدمها قوادة قادرة على الاقناع الى سيد ملهوف ؛ والصبية سريعة التعلم ، ولا تلبث أن تحسرز ثراء قبيحا • ثم يقبض عليها لا للبغاء بل للسرقة ، وتؤدى عملها المفروض عليها في السجن وهو نفض القنب ، ثم تسير حثيثا الى المرض والموت ، ولكن يعزيها أن يشيع جثمانها رهط من المومسات • وكان في استطاعة هوجارث أن ينقل شخوصه من الواقع دون مشقة أو عناء ، فقد رأينا المسز نيدهام ينكل بها في المشهرة عقابا لها على احترافها البغاء ، ويحصبها المجمهور ، وتموت من اصاباتها • (ومع ذلك فان الكولونيل تشارتريز ، الذي اتهم مرتين بهتك العرض وحكم عليه مرتين بالاعدام ، عفا عنسه الملك مرتين ، ومات في أبهة النبلاء بمقره بالريف (٢٢)) ، وقد أخطأ هوجارث حين خيل اليه أنه طرق ميدانا جديدا في هذه الرسوم التي تمثل. الحياة اليومية ، فقد سبقها الكثير في ايطالية النهضة ، وفي فرنسا ، وفي الاراضي المنخفضة ، وفي المانيا · ولكن هوجارث جعل الآن من « الموضوعات الخلقية » فنا وفلسفة ، على أنه ، ككل الأخلاقيين ، لم يكن مبرأ من الاثم ، فقد اطاق في غير اشمئزاز صحبة السكاري والبغايا (٢٣) ، وكان الهدف من صوره المطبوعة اولا التكسب ، ثم التبشير بالفضيلة أن أمكن •

وراجت صور « البغى » المطبوعة ، فاستهوت الفا ومائتى مكتتب، وينيف ربحها الصافى على الف جنيه ، ومع أن طبعات مسروقة كانت تنتقص من ربح المصور ، فانها أبعدت شبح الجوع عن بابه ، وأقبل الجمهور البريطانى فى غير تردد على مناظر الخطيئة هذه ، وهو الذى لم يكن به ولع باللوحات ، فهنا فاكهة محرمة ، طهرتها الفضيلة ولكنها لم تنتقص من بهجتها ، وهنا يستطيع المرء لقاء ثمن زهيد أن يتعرف الى الرذيلة وهو فى مامن ، وأن يرقب عقابها الذى تستحقه وهو راض ، واستطاع هوجارث الآن أن يطعم أسرته من مكاسبه ، لا بل اتخذ مسكنا له فى حى لستر فيلدز العصرى ، وعلق على بابه رأسا مذهبا يشير الى مهنته فنانا ، وقد اشترى بعد ذلك بيتا ريفيا فى كزيك ،

ثم رسم صورا كبيرة في السنوات القليلة التاليسة ، لا سيما « مهرجان سذيرك » _ وهي لوحة « بروجلية » انجليزبة _ ولوحــة جماعية لطيفة تدعى « اسرة ادوردز » ولكنه عاد الى رسومه المطبوعة في ١٧٣٣ ، وعارض سلملة « البغي » بسلسلة سماها « رحلة فاجر » ترى فيها شابا طائشا مفتونا يرث فجاة تركة كبيرة ، فيهجر اكسفورد الى لندن ، ويستمتع بالحانات والمومسات ، ويبدد ماله م ويجر الى السجن لعجزه عن الوفاء بديونه ، ثم تنقذه خليلتـ التي نبذهـ ، ويستعيد قدرته على الوفاء بديونه بالزواح من كهله عوراء غنية ، ولكنه يقامر بثروته الجديدة في نادى هوايت ، فيودع السجن مرة أخرى ، ويختتم سيرته مجنونا في مستشفى « بدلام » · لقد كانت تمثيليــة اخلاقية في صور سهلة الفهم تصور قطاعا من الحياة تصويرا دقيقا ٠ ولكى يحمى هوجارث سلسلة صور « الفاجر » المطبوعة من السرقة شن حملة تستهدف الحماية القانونيــة لحقـــوقه • وفي ١٧٣٥ اقـر البرلمان « قانونا لتشجيع فنون الرسم ، والحفر ، والنقش الخ » ، وهذا القانون ، الذي تعارف الناس على تسميته « قانون هوجارث » اعطاه حقا يعادل حق التاليف على صوره المطبوعة ٠ وفي ١٧٤٥ باع بالمزاد اللوحات التي حفر عنها سلسلتي « البغي » و « الفاجر » ، فريح منها ٤٢٧ جنيها ٠

وتوافرت له الآن الكفاية المالية والثقة بالنفس ، فغزا غزوة اخرى

فى التصوير ، « لقد راودتنى بعض الامال فى أن أنجح فيما يسميه المغالون فى اطراء الكتب « الاسلوب العظيم فى تصوير التاريخ (٢٤)»، وفى العقد الممتد من ١٧٣٥ الى ١٧٤٥ أنتج صورا رائعة كان عليها أن لتنظر قرنا لتحظى بالتقدير ، فلوحة « الشاعر المحزون (٢٥) » هى القصة القديمة ، قصة المؤلف الذى افتقر يطالب فى الحاح بايجار مسكنه بينما تحيك زوجته فى عصبية وينام قطه فى رضى خلى من الهسم وحاولت لوحته « بركة بيت حسدا » رسم مشهد من الانجيل ، ولكن عوجارث تبله بحسناء نصف عارية تقف أمام المسيح وجها لوجه ، ولم يكن الفنان معصوما من اغراء جسد الانثى ، ففى محفورته « المثلات يكن الفنان معصوما من اغراء جسد الانثى ، ففى محفورته « المثلات المتبولات يرتدين ثيابهن فى جرن » خلع على هذا الجسد مزيدا من الفتنة والاغراء بالثياب نصف المجردة ، وتقرب لوحسة « السسامرى المصالح (٢٦) » من مستوى « أثمة التصوير القدامى » ، والطف منها لوحة كبيرة سماها « ديفد جاريك فى دور رتشرد الثالث (٢٧) » وقد كلفه بها رجل يدعى دنكوم دفع فيها مائتى جنيه ، وهذا أغلى ثمن دفع لمصور انجليزى الى ذلك الحين ،

ومع ذلك لم تظفر هذه الاعمال باستحسان النقاد ، فعاد هوجارت (١٧٥) الى هجو الحياة اللندنية فى محفورات اكد فيها المنقاش درسا اخلاقيا بقصة ، ففى المشهد الأول من « الزواج العصرى » يتعاقد ايرل مفلس مصاب بالنقرس ليزوج لقبه وابنه الكاره فتاة كارهة هى ابنة حاكم اقليمى غنى ، ويعرض الايرل نسب الاسرة فى شكل شجرة على درج ، ويرش المحامى المسحوق المجفف على التوقيعات ، ثم يدير العريس ظهره للعروس التى تلقى اذنا مصغية لعشيقها ، ويختص كلبان نفسيهما بالسلام العائلى ، وفى المنظر التالى يبدو الزوجان وقد تخاصما ، فقد عاد اللورد الشاب منهوكا من مغامرة انفق فيها ليله ودلت على طبيعتها قلنسوة فتاة ترفه عن اصحابها بالموسيقى والقمار و « الدردشة » ، وهنا أيضا ليس مناك مخلوق سعيد الا الكلب ، أما المشهد الثالث فهو هوجارث فى أجراً حالاته ، ترى فيه اللورد الوغد ياتى بخليلته الى طبيب دجال ليجهضها ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها أي يعزفها الوسيقى التى يعزفها أو يغنيها وليرى عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها أو يغنيها الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها أو يغنيه الموسوقى التى يعزفها أو يغنيها أو يغنيها أو يغنيها أو يغنيه الموسوقى التى يونونو الوغد ياتى بالموسوقى التى يعزفها أو يغنيها أو يغنيه الموسوقى التى يعزفها أو يونون الموسوقى التى يعزفها أو يونون الموسوقى التى يعزفها أو يونون الموسوقى التى يعزفها أو يعنون أو يونون أ

ضيوفها ، وفيهم مخنث فى شعره أوراق ملفوفة ، وفى المنظر الخامس أمسكها زوجها متلبسة مع عشيقها ، ويستل الرجلان سيفيهما ، ويجرح المزوج جرحا مميتا ، ويفر العشيق من النافذة ، ويغلب الندم الزوجية ويظهر رجل الشرطة بالباب ، وفى المنظر الاخير نرى الارملة الشيابة تحتضر ، وينزع أبوها خاتما ثمينا من أصبعها ليستنقذ البقية الباقية من الثروة التى دفعها ثمنا للقبها ،

وفى ١٧٥١ أعلن هوجارث أنه سيبيع بالمزاد فى ساعة محددة فى مرسمه اللوحات الزيتية التى رسمها لسلسلة « الزواج العصرى » ، ولكنه انذر تجار الصور أن يبتعدوا عن المزاد ، فلم يظهر غير شخص واحد ، عرض ١٢٦ جنيها ثمنا للوحات واطرها ، ونزل عنها هوجارث لقاء هذا الثمن ، ولكنه سخط فى سره على ما رآه اخفاقا معيبا ، وفى الامرا بيعت هذه اللوحات بمبلغ ١٣٨٠ جنيه ، وهى اليوم من أغلى ما تملكه قاعة الصور القومية بلندن ،

وكان أثناء ذلك قد أسخط الملك بلوحته « زحف فرقة الحرس الى اسكتلندة » (١٧٤٥) وكانت السنة التى حاول فيها « الامير تشارلى الجميل » الاطاحة بالهانوفريين ، وصور هوجارث رجال الحرس الملكى يتجمعون عند احدى ضواحى لندن المسماة فنشلى ، يدعوهم زمار وطبال ، ويستعين الجند على تقبل قدرهم بالسكر ، وهم جماعة مظهرهم زرى ، وأصلح للقصف فى حانة منهم للقاء مع الموت فى ساحة الابطال ، وأطلع جورج الثانى على اللوحة كطلب الفنان الذى استأذن فى اهدائها اليه ، ولكن الملك رفض وهو يصيح «ماذا ؟ مصور يهزأ بجندى ؟ انه يستحق أن يحبس عقابا على وقاحته ، اغربوا باللوحة الحقيرة عن يستحق أن يحبس عقابا على وقاحته ، اغربوا باللوحة الحقيرة عن وجهى » وتقول رواية غير مؤكدة أن هوجارث أهدى الصورة الى فردريك الاكبر بوصفه « مشجعا للفنون والعلوم (٢٨) » ،

وعاد الى صوره المطبوعة الهجائية ، فتتبع سيرة صبيين من صبيان الصناع فى اثنتى عشرة لوحة سماها « الجد والكسل » (١٧٤٧) ، فاما فرانك جودتشايلد فيكد ويكدح ويقرأ الكتب الجيدة ويختلف الى الكنيسة كل احد ، ويتزوج ابنة معلمه ويحسن الى الفقراء ، ويصبح عمدة البلدة وحاكما اقليميا ثم عمدة على لندن ، وأما توم أيدل فينام

ويشخر فوق نوله ، ويقرأ الكتب الخبيثة مثل « مول فلاندرز » ، ويسكر ويقامر وينشل ، ثم يؤتى به أهام الحاكم جودتشايلد الذى يحكم عليه بالشنق وهو يبكى شفقة عليه ، وقابلت محفورتان ، هما « زقاق الجن » و « شارع الجعة » (١٧٥١) بين « النتائج الرهيبة لشرب الجن » والآثار الصحية للجعة ، أما « المراحل التربع للقسوة » (١٧٥١) فقد قال الفنان انها استهدفت « تهذيب تلك المعاملة الهمجية للحيوان ، التى تجعل منظر شوارع عاصمتنا محزنا جدا لكل نفس حساسة ، واننى لاشد فخرا برسمى لهذه الصور مما لو كنت صاحب رسوم رفائيل الهزليلة (٢٩) » ، وفي سلسلة « صور أربع لاحد الانتخابات » الهزليلة ، استهدف شرورا أبهظ ثمنا ، فقد هاجمت فساد السياسة الانجليزية ،

ولو أخذنا صور هوجارت المطبوعة على انها مجرد رسوم لكانت فجة في فكرتها وتنفيذها متعجلة غير دقيقة في تفاصيلها • ولكنه كان ينظر الى نفسه على أنه مؤلف أو كاتب مسرحى أكثر منه مصورا ، وقد أشبه صديقه فيلدنج اكثر من الد خصومه وليم كنت ، ولم يكن يعرض تقنيات التصوير بل يقدم صورة للعصر ، « لقد حاولت تناول موضوعي كما يتناوله كاتب للدراما ، فصورتي هي خشبة مسرحي ، والرجــال والنساء هم ممثلي الذين يراد منهم ببعض الحركات والايماءات أن يقدموا عرضا صامتا (٣٠) » · ونحن اذا نظرنا الى صوره المطبوعة على انها هجائيات وجدناها مبالغات متعمدة ، فهي تشدد على جانب وترهف نقطة وهي أكثر ازدحاما بالتفاصيل مما ينبغي أن يكون عليه العمل الفني ، ولكن كل تفصيل فيما عدا الكلب الذي لا مناص منه يسهم في الموضوع ٠ وصوره المطبوعة في مجموعها تتيح لنا نظرة الى طبقة لندن الوسطى -الدنيا في القرن الثامن عشر ؛ البيوت ، والحانات وحى المل ، وكوفنت جاردن ، وکوبری لندن ، وتشیبساید ، وبرایدویل ، وبدلام ، وشارع فليت ، وهذه ليست كل لندن ، ولكن ما صوره منها ينبض بالحياة نبضا رائعا ٠

اما ناقدو الفن وجماعوه وتجاره فى ذلك العهد فلم يعترفوا لا بكفاية هوجارث فنانا ولا بصدقه هجاء · فاتهموه بانه لا يصور غير

حدالة الحياة الانجليزية ، وسخروا منه لانه اتجه الى صور مطبوعة شعبية لعجزه عن تصوير اللوحات الشخصية الناجحة أو المناظر المتاريخية ، ونددوا برسمه لانه مهمل وغير دقيق ، وقد رد عليهم بأن اتهم التجار بانهم يتآمرون على الاشادة بما يحتفظون به من مخلفات كبار المصورين القدامي ، بينها يتركون الاحياء يتضورون جسوعا ، قال :

« ان افضل الصور صيانة واكملها صقلا ، بغير تكريس لها من سلطتهم وتاييد من التقاليد ٠٠٠ لا تباع في مزاد علني بخمسة شلنات ، في حين أن لوحة قماشية عتيقة ، حقيرة ، معطوبة ، مرممة ، أذا كرسها ثناؤهم عليها ، لا بد أن تباع بأي ثمن مهما غلا ، وتحتل مكانا بين ارقى المجموعات ، كل هذا يفهمه التجار فهما تاما (٣١) » ،

وقد رفض أن يخضع رأيه لأمثال هؤلاء التجار أو الخبراء و وندد باسترقاق المصورين الانجليز لمحاكاة فانديك أو للى أو نللر ؛ لا بل أنه أطلق على عمالقة التصوير الايطالى لقبا هزليا هو « الاساتذة السود »، لانهم القوا على التصوير الانجليزى حجابا كثيفا بالسحر الاسود (الشيطانى) الكامن فى الوانهم القاتمة الشبيهة بالصلصة البنية ، فلما بيعت لوحة منسوبة الى كوريدجو باربعمائة جنيه فى مزاد بلندن ، لا تقل عنها جودة فى أى وقت شاء ، فلما تحداه بعضهم ، رسم لوحة لا تقل عنها جودة فى أى وقت شاء ، فلما تحداه بعضهم ، رسم لوحة المانتيللا والملابس الزاهية والآيدى الرقيقة والوجه الجميسل ، ولكن العينين كان يشوبهما من الاكتئاب ما لم يسر المشترى المنتظر ، الذى العينين كان يشوبهما من الاكتئاب ما لم يسر المشترى المنتظر ، الذى البيعت بعد موته بستة وخمسين جنيها ،

ثم أعطى خشومه سلاحا جديدا بتاليفه كتابا • فعلى لوحة الألوان المظاهرة في الصورة التي رسمها لنفسه ولكلبه (١٧٤٥) كان قد تتبع خطا ملتفا لاح له أنه العنصر الأساسي في الشكل الجميل • وقد عرف هذا الخط في رسالة تربوية مماها « تحليل الجمال » (١٧٥٣) بأنه

ذلك الخط الذى يتكون بلف سلك فى توال مطرد حول مخروط ، وذهب الى أن خطا كهذا ليس سر الجمال فحسب ، بل حركة الحياة • وكان هذا كله فى رأى نقاد هوجارث هراء سخيفا •

على أنه أثرى برغم أنوفهم ، فاقتنى كل بيت مثقف تقريبا صوره المطبوعة ، وتاح له بيعها المتصل دخلا ثابتا ، وفى ١٧٥٧ ، وبعد أن نسيت لوحته « زحف فرقة الحرس » ، عين « رئيس المصورين لكل أعمال جلالته » ، وهى وظيفة أتته بمائتى جنيه أخرى فى السنة ، وكان فى وسعه الآن أن يختصم أعداء جددا ، ففى ١٧٦٢ أصدر صورة مطبوعة سماها « العصر الحاضر » هاجم فيها بت وولكس وغيرهما لانهما تجار حرب ، ورد ولكس فى مجلته « البريطانى الشسمالى » يصف هوجارث بانه عجوز مغرور جشع لا يستطيع تصور « فكرة واحدة عن الجمال » ورد هوجارث بنشره لوحة صور فيها ولكس وحشائول ، ورد هوجارث بنشره لوحة صور فيها ولكس وحشائول ، ورد تشرشل ، صديق ولكس ، بخطاب شرس سماه « رسالة الى وليم هوجارث » ، فأصدر هوجارث صورة مطبوعة بدا فيها تشرشل على هيئة دب ، وكتب يقول « ان اللذة والفائدة المالية الملتين حصلت على هيئة دب ، وكتب يقول « ان اللذة والفائدة المالية المتين الحين عليهما من هاتين المحفورتين ، بالاضافة الى ركوبى الخيل بين الحين والحين ، أعادا الى من الصحة الموفورة أكثر ما يرجى فى مثل عمرى » ، ولكن فى ٢٦ اكتوبر ١٧٦٤ انفجر أحد شرايينه فمات ،

ولم يترك بصمة منظورة على فن زمانه ، وفي ١٧٣٤ افتتح «مدرسة حياة » ليدرب الفنانين ، وقد ادمجت في ١٧٦٨ في الاكاديمية الملكية للفنون ، ولكن حتى الفنانون الذين تعلموا في مدرسته هجروا واقعيته مؤثرين عليها المثاليسة الفاشسية يومها ، مثاليسة رينولدز وجينزبورو ، على أن تأثيره أحس به الناس في مجال الكاريكاتور ؛ هناك انتقلت فكاهته وقوته من توماس رولاندسن الى اسحاق وجورج كروكشانك ، وأصبح الكاريكاتور فنا ، أما شهرة هوجارث الحاليسة مصورا فقد بدأت بملاحظة لهويسلر قال فيها ان هوجارث «هو المصور الانجليزي العظيم الوحيد (٣٤) » ، وقد استثنى هويسلر نفسه في حرص من هذه المقارنة ، وقال قاض اقل تحوطا في تقديره لهوجارث « اننا لو نظرنا اليه في أفضل صوره لوجدناه أعظم شخصية في تصوير « اننا لو نظرنا اليه في أفضل صوره لوجدناه أعظم شخصية في تصوير

القرن الثامن عشر (٣٥) » • وهذا التقدير يمثل ما يشيع اليــوم من بخس لقدر رينولدز بدعوى أنه كان مجملا للارستقراطيين همه جمـع المال ، وتلك نزوة عارضة ستختفى • ومن العسير تقييم هوجارث كفنان، لانه لم يكن فنانا فحسب ، فلقد كان صوت انجلترة الغاضبة لما فيها من فساد وانحطاط ، ولقد عد نفسه بحق قوة اجتماعية • كذلك فهمــه فيلدنج ففال فيه « أكاد أجرؤ على التأكيد بان عمليـه هـــذين اللذين يسميهما « رحلة فاجر » و « رحلة بغى » ، قصد بهما خدمة قضــية الفضيلة • • أكثر مما خدمتها كل المجلدات الضخمة التي كتبت اطلاقا في الاخلاق (٣٦) » • على أن شيئا واحدا لا شك فيه ، هو انه كان الانجليزى الصميم بين جميع من عاش من الفنانين الانجليز •

٣ ـ الموسـيقون

من الغاز التاريخ المحيرة ذلك السر في أن انجلترة التي اسهمت هذا الاسهام الموفور في التطور والنظرية الاقتصاديين والسياسيين ، وفي الأدب والعلم والدين والفلسفة - انجلترة هذه اقفزت نسببيا في اشكال التاليف الموسيقي الأكثر تعقيدا منذ عصر اليزابيث الأولى • وربما وجدنا بعض تعليل لهدذه الظاهرة في زوال الكثلكة من انجلترة ؟ فالمذاهب الجديدة شجعت المؤلفات الموسيقية الرفيعة تشجيعا أقل ، ومع ان الشمائر اللوثرية في المانيما والانجليكانية في انجماترة تطلبت الموسيقي ، فإن اشكال البروتستنتية الأكثر تزمتما في انجلترة وفي الجمهورية الهولندية لم تبذل تشجيعا يذكر لأي موسيقي تزيد على الترنيمة الجماعية التي يرنمها المصلون • وحل محل اساطير كنيسـة روما وطقوسها ، التي طالما شددت على مباهج الايمان ، عقائد جبربة قاتمة تشدد على هول الجحيم ، ولم بستطع غير « أورفيوس » ان مغنى في وجه الجحيم • وماتت أغاني انجلترة الاليزابينية الغرامبسة الشعربة في الصقيع البيورتاني • وقد جلبت عودة الملكية من فرنسا روحا أكتر مرحا ، ولكن بعد موت بيرسل اسدل حجاب كنيف على الموسيقى الانجليزية من حديد .

هذا باستثناء الأغانى التى تفاوتت من الجهــوريات الجماعيـة المنتسرة في أندية الطرب glec clubs الى الرقة الهفافة التي تميـزت

جها الغنائيات المأخوذة من تمنيليات سكسبير · وكلمة glee هي الكلمة الانجلو _ سكسونية و gleo ، ومعناها الموسيقى ؛ ولم تتضمن بالضرورة الفرح ، وكانت تطبق عادة على الاغاني التي لا نرافقها الموسسيقي لثلاثة أصوات أو أكنر • وازدهرت أندية الطرب قرنا ، وبلغت أوجها حوالي عام ١٧٨٠ في عز أيام أكبر مؤلف لأغاني الطرب ، وهو صموئيل وب ٠ وكان أجمل منها موسيقات توماس آرن التي لحنها الأغاني شكسبير - « هبي ، هبى ، يا ريح الستاء » و « تحت شجرة الغابة الخضراء » و « حيث ترشف النحلة رحيقها هناك ارشف رحيقى » ؛ وما زالت هذه نسمع في انجلترة · والموسيقي المشجى آرن هو الذي لحن قصيدة طومسن « احكمي يا بريطانيا »! » وفي هذه الفترة ، أو قبلها ، لحن وطني مجهول نشيد بريطانبا الفوسى ، « حفظ الله الملك » · وعلى قدر ما نعلم ، غنى هذا النشيد علنا أول مرة في ١٧٤٥ حين جاء نبا بأن قوات جورج الثاني هزمها الاسكتلنديون بقيادة المطالب الشاب بالعرش عند بريستونبانس ، ولاح أن أسرة هانوفر قد حان حينها • والنشيد في اقدم صوره العروفة (وهي لا نختلف الا اختلافا طفيفا عن الكلمات واللحن الحاليبن) دعا الى الله بالنصر على الحزب الاستيوارتي في السياسة الانجليزية ، وعلى الجيش الاستيوارتي الزاحف من اسكتلندة:

« حفظ الله مولانا الملك

ليحى ملكنا النبيل (جورج الثانى) طويلا ،

حفظ الله الملك .

ربنا انصره نصرا عزيزا

واجعله سعبدا عظیما ، لبملك علينا طويلا ،

حفظ الله الملك .

حوط الله الملك ،

ربنا والهنا قم ،
وشتت أعداءه ،
واجعلهم يسقطون ،
وأحبط سياساتهم
وافسد مكائدهم الوضيعة

آمالنا معلقة عليه (في النص الحالي « عليك ») ، احفظنا اللهم اجمعين (٣٧) » -

واقتبست اللحن لفترات شتى تسع عشرة دولة ، لحنت به اغانى وطنية ، ومن هذه الدول المانيا وسويسرة والدنمرك والولايات المتحدة الامريكية ـ التى احلت فى ١٩٣١ محل « أمريكا » نشيدا قوميا « الراية المرصعة بالنجوم » يغنى وفق لحن عسير من أغنيـة شراب انجليزية عتيقة .

ويدل رواج الأغانى الرقيقة فى انجلترة على ذوق موسيقى واسع الانتشار ، فكان فى كل بيت هاربسيكورد فيما عدا بيوت الفقراء ، وكان كل انسان تقريبا يعزف على احدى الآلات الموسيقية ، وتوفر من العازفين فى الاحتفال بذكرى هندل عام سنة ١٧٨٤ بدير وستمنستر عدد يكفى للعزف على خمسة وتسعين كمانا ، وست وعشرين فيسولا ، واحدى وعشرين فيولنتشللو ، وخمسة عشر دبل باصا ، وستة نايات ، وست وعشرين أوبوا ، واثنى عشر بوقا ، واثنى عشر نفيرا ، وست ترمبونات ، وأربعة طبول ، مع فرقة غنائيسة من تسيعة وخمسين موبرانو ، وثمانية وأربعين تينورا وأربعة وثمانين باصا _ وهذا عدد كان خليقا لكبره بان يرتجف له هندل فرقا فى مقبرته بالدير ، ولم يدخل الكلارينت الا فى أواخر القرن ، وكان هناك أراغن رائعة ، وعازفون عظماء عليها مثل موريس جرين الذى كانت أناشيده وتسبيحات شكره _ مع تلك التى لحنها هندل وبويس _ هى تقريبا موسيقى انجلترة الكنسية الوحيدة الجديرة بالذكر فى ذلك العصر ،

أما وليم بويس فقد ارتقى حتى اصبح مديرا للفرقة الموسيقية الملكية (اى الاوركسترا) وعازف الارغن فى الكنيسة الملكية رغم ما شاب سمعه من خلل فى صباه • وكان أول « مايسترو » يقود العازفين واقفا • أما هندل ومعاصروه الآخرون فكانوا يقودونهم من الأرغن أو الهاربسيكورد وما زالت بعض أناشيده له سيما « على أنهار بابل » له تسلمع فى الكنائس الانجليكانية ، وما زالت البيوت الانجليزية تسمع على الاقل اغنيتين من أغانيه « قلوب من البلوط » التى كتبها لاحدى تمثيليساته

جاريك الايمائية ، و «رفقا في هبوبك يا نسيم الجنوب » وهو لحن في كنتاتا « سليمان » • أما سمفونياته فتبدو ضعيفة هزيلة لآذاننا التي عراها الذبول •

كان الشيء المثير الوحيد في دنيا الموسيقي الانجليزية في مطلع القرن الثامن عشر هو مجيء الأوبرا ، وكانت هناك عروض سابقة ترجع الى عام ١٦٧٤ ، ولكن الأوبرا لم تستهو المزاج الانجليزي الاحين قدم المغنون الايطاليون من روما في ١٧٠٠ ، وفي ١٧٠٨ صدمت لندن والفتتنت بصوت مغن سوبرانو ، خصي (castrato) يدعى نيكوليني، وتلاه مغنون خصيان آخرون ، وقد ألفتهم انجلترة ، وكادت تجن بصوت فارينللي ، فما وافي عام ١٧١٠ حتى كان في لندن من المغنين الايطاليين عدد أتاح لهم تقديم أول أوبرا فيها بالايطالية دون غيرها ، وقامت الاحتجاجات الكثيرة على هذا الغزو ، وخصص له أديسون العدد الثامن عشر من صحيفته « سبكتيتور » مستهدفا :

« أن يسلم الى الأجيال القادمة وصفا أمينا للأوبرا الايطالية ٠٠٠٠ ان حفدتنا البعيدين سيشتد فضولهم لمعرفة السر فى أن أجدادهم اعتادوا الجلوس معا كانهم جمهور من الأجانب فى وطنهم ليستمعوا الى تمثيليات باكملها تمثل أملمهم بلسان لا يفهمونه » ٠

واستنتج من حبكات هذه التمثيليات انه ما من شيء في الأوبرا « يصلح للتلحين الجيد الا كان لغوا فارغا » • وسخر من المناظر التي يغازل فيها البطل حبيبته بالايطالية ، فترد البطلة بالانجليزية – وكان اللغة أمر ذو بال في مثل هذه الازمات • واعترض على المناظر المسرحية المسرفة – على العصافير الحقيقية التي تطير حول المسرح ، ونيكوليني يرتعش في قارب مكشوف على بحر من الورق المقوى •

وكان فى صدر اديسون ضغينة يريد شهاعها ، فقد كتب النص لأوبرا توماس كلايتون الانجليزية « روزامووند » التى فشلت (٣٨) • واغلب الظن أن ثورته (٢١ مارس ١٧١١) فجرهها العسرض الأول (٢٤ فبراير) لأوبرا ايطالية تسمى « رينالدو » فى دار أوبرا هايماركت •

وزاد الطين بلة أن الموسيقى الفها المانى وفد مؤخرا على انجلترة ، هذا الى أن الكلام كان بالايطالية ، ومما أفزع أديسون أن الأوبرا الجديدة حققت نصرا عظيما ، فما مضت ثلاثة أشهر حتى كانت قد عرضت خمس عشرة مرة اكتظ المسرح فيها دائما برواده ، ورقصت لندن على مختارات من موسيقاها ، وتغنت بالحانها الأكثر بساطة (٣٩) ، تلك هى بداية المطور الانجليزى فى أروع سيرة فى تاريخ الموسيقى ،

٤ _ هندل : ١٦٨٥ _ ١٧٥٩ (٤٠)

ا _ نشــاته

كان جيورج فريدرش هندل ★ اشهر مؤلف موسيقى على عهد يوهان سباستيان باخ • انتصر في المانيا ودانت له ايطاليا الموسيقية ، وكان روح الموسيقى وتاريخها في انجلترة طوال النصف الأول من القـرن الثامن عشر • والتخذ تفوقه قضية مسلمة ، لم يجادله في ذلك مجادل ، وشمخ في دنيا الموسيقى كانه مارد مسيطر يزن ٢٥٠ رطلا •

ولد في مدينة هاله بسكسونيا العليا في ٥٣ فبراير ١٦٨٥ قبل مولد يؤهان سبستيان باخ بستة وعشرين يوما ، وقبل مولد دومنيكو سكارلاتي بثمانية اشهر ، ولكن بينما اشرب باخ وسكارلاتي الموسيقي منذ طفولتهما، واتيح لهما أبوان من مشهوري المؤلفين ، وربيا على سلم موسيقي ملزم ، ولد هندل لابوين لا يكترثان للموسيقي ؛ فابوه كان الجرراح الرسمي في بلاط الدوق يوهان أدولف أمير ساكس ــ فايسنفيلز ، وأمه ابتة قسيس لوثري ، ولم يرضيا عن ادمان الغلام على عزف الارغن والهاربسيكورد ، ولكن حين أصر الدوق بعد أن سمعه يعرف على فريدريش ضرورة تدريبه على الموسيقي ، سمحا له بان يدرس على فريدريش تساخاو ، عازف الارغن بكنيسة ليبفراوينكيرشي في هاله ، وكان تساخاو معلما مخلصا دقيقا ، فما بلغ جيورج الحادية عشرة حتى كان يؤلف

[★] كان فى المانبا يوقع باسمه Händel (هندل) ، وفي ايطاليما وانجلترة Hendel (٤١) ٠

السوناتات (التى بقى منها ست) ، وحذق العزف على الارغن الى حد حمل تساخاو والابوين المستسلمين على ايفاده الى برلين ليعزف أمام صوفيا شارلوت ناخبة براندنبورج المثقفة ، التى ستصبع عما قليل ملكة بروسيا ، فلما عاد جيورج الى هاله (١٦٩٧) وجد أن أباه قد مات ، أما أمه فعمرت الى سنة ١٧٢٩ ،

وفى ١٧٠١ دخل جامعة هاله ليحضر لمهنة المحاماة فى ظاهر الامر٠، وبعد شهر عينه القائمون على الكتدرائية الكلفنية فى هاله مكان عازف ارغنهم السكير ٠ أما العبقرى الشاب الذى لا يستقر على حال ، والذى هفت نفسه الى مجال أرحب ، فبعد أن قضي عاما واحدا هناك اقتلع كل جذوره التى فى هاله باستثناء حبه المقيم لامه وانطلق ميمما هامبورج ، حيث كان الناس يحبون الموسيقى حبا يكاد يبلغ حبهم للمال ٠ وكان فى هامبورج دار للاوبرا منذ ١٦٧٨ ، هناك وجد هندل ، وهو فى الثامنة عشرة ، مكانا له عازفا ثانيا للكمان ٠ وصادق يوهان ماتيسون البالغ من العمر اثننين وعشرين عاما ، و « التينور » الأول فى الاوبرا ، الذى اصبح بعد ذلك اشهر النقاد الموسيقيين فى القرن الثامن عشر ٠ ورحلا معا الى لوبك (أغسطس ١٧٠٣) ليستمعا الى الشيخ بوكستيهودى يعزف ، ويتحسسا امكان خلافته فى العزف على الارغن فى كنيسة مارينكرشي ، ووجدا أن خليفته يجب أن يتزوج ابنة هذا الشيخ و فنظرا الله الشيخ وابنته ثم رحلا عن الدينة .

وانهارت صداقتهما في مبارزة سخيفة سخف المبارزات في أي مسرحية ، ذلك أنه في ٢٠ اكتوبر ١٧٠٤ اخرج ماتيسون أوبراه «كليوبطره» ومثل دور البطل فيها ، ولقيت نجاحا لا شك فيه ، وأعيد تمثيلها مرارا ، وفي هذه الحفلات قاد هندل الأوركسترا والمغنين من الهاربسيكورد ، وكان ماتيسون أحيانا ينزل من خشبة المسرح بعد أن يموت في دور أنطونيوس ، وفي نشوة الفخر يأخذ مكان صديقه قائداً وعازفا على الهاربسيكورد ، ويسعد بنصيب من التصفيق الأخير ، وفي وعازفا على الهاربسيكورد ، ويسعد بنصيب من التصفيق الأخير ، وفي الصديقان الأوبرا بشجار ساخن ، وعقب انتهاء التمثيل سارا الى الميدان العام ، واستلا سيفيهما ، واقتتلا على أنغام المديح من رعاة الاوبرا

والمارة • وصك سيف ماتيسون زرا معدنيا على سترة هندل فانكسر • وانقلبت الماساة مهزلة فى نظر الجميع الا بطليها ، وراحا يجتران سخطهما الى أن قبل مدير الفرقة أوبرا هندل « الميرا » التى احتاجت الى ماتيسون ليؤدى دور التينور • واعاد نجاح الاوبرا (٨ يناير ١٧٠٥) الخصمين صديقين كما كانا من قبل •

وأحب الناس أوبرا « الميرا » ، التي احتوت على واحد وأربعين لمحنا بالألمانية وخمسة عشر بالايطالية ، حبا اتاح عرضها عشرين مرة في سبعة اسابيع ٠ ودب دبيب الغيرة في قلب راينهارت كايزر الذي كان مشرفا على الفرقة ومؤلفا لمعظم أوبراتها • وضعفت شعبية أوبرا هامبورج ، وعاش هندل عامين على دخل ضعيف · وكان الامير جوفان جاستونی دی مدیتشی ، اثناء مروره بهامبورج ، قد نصحه بان پرحل الى ايطاليا حيث يجن الناس كلهم بالموسيقي ويصدح حتى خدم المطاعم بالاغاني الجميلة • واقتحم هندل ثلوج جبال الالب في ديسمبر وفي محفظته مائتا دوقاتية ، وخطاب من جاستوني الى أخيسه فردينساند راعي الأبرا في فلورنسه ؛ وبلغها أواخر عام ١٧٠٦ ، فلما وجد جيسوب فرديناند منيعة نزل الى روما • ولكن دار الأوبرا هناك كان قد أغلقها البابا انوسنت الثاني عشر باعتبارها بؤرة للفساد • وعزف هندل على الارغن في كنيسة سان جوفاني لاترانو ، وصفق له الجمهور عازفا بارعا ، ولكنه عاد الى فلورنسة لأن احدا لم يرد أن يخسرج أوبراه الجديدة • هناك وجد جاستونى الذى دافع عنه ، ففتح فرديناند كيس نقوده ، ومثلت « رودریجو » ، وسر الجمیع بها · ونفح فردینــاند مؤلفها الشاب بمائة سكوين (٣٠٠ دولار ؟) وطقم عشاء من الخزف ٠ ولكن فلورنسة لم يكن بها دار أوبرا عامة ، أما البندقية فكان بها ست عشرة دارا • ومن ثم مضى هندل الى البندقية •

كان ذلك فى خريف ١٧٠٧ ، وملكة الأدرياتي مبهورة بسلم اليسساندرو سكارلاتي ، تصفق لأعظم أوبراته « مترداتي أوباتورى » ، فلا مجال فيها لألماني شاب حديث العهد بتعلم أسرار الميلوديا الايطالية ودرس هندل أوبرات سكارلاتي ، ووجد له صديقا وفيا في ابن اليساندرو ، وتقول الرواية انه حين عزف هندل وهو مقنع على الهاربسيكورد في حفلة تنكرية في البندقية ، صاح دومنيكو سكارلاتي

« هذا اما السكسونى المعجز أو الشيطان (٢٢) » • والصداقة الخالدة التى ربطت قلبى أعظم عازفين للهاربسيكورد فى ذلك العهد أشببه بلحظة تناغم وانسجام وسط نشاز التاريخ • وقد ترك كلاهما البندقية للموسيقيين الأكبر منهما سنا وانطلقا الى روما (يناير ١٧٠٨ ؟) •

وفى هذه المرة لقى هندل استقبالا افضل ، فقد بلغ نبا « رودريجو» العاصمة ، وفتح الامراء والكرادلة أبوابهم له ، وهم أسد ضيقا بلهجته الالمانية منهم بمذهبه اللوثرى ، وبنى المركيز دى روسبولى مسرحا خاصا فى قصره ليخرج عليه أول أوراتوريو لهندل ، واسمها « القيامة »، وكانت موسيقاها مفاجأة ملهمة فى قوتها وتعقيدها وعمقها ، وسرعان ما راحت الصفوة المنقفة كلها فى روما تتحدث عن « السكونى الطويل الجبار » ، غير أن موسيقاه كانت أصعب مما يحبه العازفون الايطاليون ، فلما أخرج الكردينال بييترو أوتوبونى أوراتوريو هندل « سريناتا » أتعبت الموسيقى أركانجلو كوريللى ، الذى كان عازفا أول للكمان وقائدا للاوركسترا ، فتمتم فى تادب « أيها السكسونى العزيز ، هذه الموسيقى تنهج النهج الفرنسي الذى لا أفهمه (٤٣) » ، وأخذ هندل الكمان من يدى كوريللى وعزف بحيويته المعهودة ، وسامحه كوريللى ،

بقى على هندل أن يغزو نابلى ، وتقول رواية لا يعتمد عليها أن هندل وكوريللى ، وسكارلاتى الأب والآبن ، كلهم قصدوا تلك المدينة معا (يونيو لا ١٧٠٨) ، وتزعم قصة أخرى مشكوك فيها أن هندل وقع فى غرام هناك ؛ ولكن التاريخ الحذر يعترف فى أسف بأن ليس لديه أى دليل سليم على أى غرام وقع فيه هندل أبان حياته فى أى بلد ، اللهم الا غرامه بأمه وبموسيقاه ، وقد يبدو أمرا لا يصدق أن يخلو قلب رجل استطاع أن يكتب مثل هذه الالحان المشبوبة من شعلة الحب ، ولعل التعبير عنها بدد حرارته على أجنحة الغناء ، أما أهم الاحداث فى هذه الفترة التى بدد حرارته على أجنحة الغناء ، أما أهم الاحداث فى هذه الفترة التى فنتشنتسو جريماتى ، حاكم نابلى وسليل أسرة بندقية غنية ، وقد قدم للمؤلف نص أوبرا تتناول موضوع أم نيرون القديم ، وأتم هندل المهمة فى ثلاثة أسابيع ، ورتب جريماتى تمئيلها فى مسرح أسرته بالبندقية ، فأسرع اليها هندل حاملا موسيقاه ،

كانت الحفلة الافتتاحية لاوبرا « أجربينا » (٢٦ ديسمبر ١٧٠٩) أبهج الانتصارات التي عرفها هندل الى ذلك الحين • ولم تخالج الايطاليين المكرماء الغيرة لأن المانيا تفوق عليهم في لعبتهم ، وأراهم روائع من النغم، واقتحامات من الانتقال ، وأفانين من الصنعة قل أن أدركها حتى موسيقيهم المفضل اليساندرو سيكارلاتي ، فهتفوا « يحى السكسوني الحبيب (٤٤) » • ونال نصيبا من هذا الهتاف المغنى الباصو المتاز جوزيبي بوسكي الذي تنقل صوته في يسر بين سلسلة كاملة من تسع وعشرين نغمة •

وخطب الكثيرون ود هندل الآن ، فنصحه تشارلز مونتاجيو ، ايرل مانشستر الذي كان سفيرا لبريطانيا في البندقية ، بان يذهب الى لندن ، وعرض عليه الأمير ارنست أوغسطس الآخ الاصغر للناخب جورج لويس ، وظيفة قائد الفرقة الموسيقية الكنسية في هانوفر ، لقد كانت البندقية رائعة ، تتنفس الموسيقي ، ولكن الى متى يستطيع المرء أن يكسب قوته من أوبرا واحدة ، والى متى يستطيع الركون الى هـؤلاء الايطاليين المتقلبين ؟ أما هانوفر ففيها ضباب ، وغيوم ، وكلام خارج من الحناجر ، ولكن فيها أيضا دار فخمة للأوبرا وراتب ثابت وطعام ألماني دسم ؛ ثم انه يستطيع بين الحين والحين أن يركب منها ليزور أمه في هاله ، وعليه ففي ١٥ يونيو ١٧١٠ عين هندل قائدا للفـرقة الكذسية في هانوفر ، وكان يومها في الخامسة والعشرين ، براتب سنوى قدره الف وخمسمائة كراون ، مع الآذن له بالغياب بين حين وحين ، وفي خريف ذلك العام ، طلب الآذن له بزيارة انجلترة ، فحصل عليـه ، خريف ذلك العام ، طلب الآذن له بزيارة انجلترة ، فحصل عليـه ،

ب ـ غـزو انجلترة

كانت أوبرا لندن في محنة • ففيها فرقة ايطالية تغنى ، مغنيها الباصو بوسكى ، ومغنيتها الكونترالتو زوجته ، ومغنيها السوبرانو نيكوليني الذي ذهب تشارلز بيرني ، مؤرخ الموسيقى الغيور ، الى أنه « أول مغن عظيم حقا غنى في مسرحنا (٤٥) » • ولكن دار أوبرا هايماركت (وكانت يومها تسمى مسرح صاحبة الجللة) ، ومسرح

دروزئ لين ، كانا يقعان فى قسم سوقى من المدينة ، تنشل فيه الجيوبة وتحطم الرعوس ، وتردد « المجتمع الراقى » فى المغامرة بباروكاته وأكياس نقوده هناك ،

وسمع آرون هل مدير الفرقة بأن هندل في لندن ، فعرض عليه نص أوبرا مأخوذا عن « تحرير أورشليم » لتاسو ، وعكف هندل على العمل بنشاطه الهائل ، ونقل في غير تحرج عن ألحانه هو ، فلم ينقض أسبوعان حتى أتم أوبرا « رينالدو » ، فأخرجت في ٢٤ فبراير ١٧١١ ، وأعيد عرضها أربع عشرة مرة أمام جمهور حافل قبل أن ينتهى الموسم في ٢٢ يونيو ، وهاجمها أديسون وستيل ، ولكن لندن أقبلت عليها ، وتغنت بالحانها في الشوارع ، وأكثر ما مس أوتار العاطفة من ألحانها بل يستطيع أن يحرك مشاعرنا حتى في يومنا هذا ، لحنان هما اتركني انني أبكي Lascia ch'io pianga و لعجميا وجتي العزيزة ، وقد ربح جون وولش ألفا وأربعمائة جنيه بنشره أغاني من أوبرا مينالدو ، واقترح هندل في سنخرية أن على وولش أن يكتب موسيقي الاوبرا القادمة ويترك له نشرها (٤٦) ، وما لبثت هذه الأوبرا، وهي خير أوبرات هندل ، أن أخرجت في دبلن وهامبورج ونابلي ، وقد شغلت المسرح في لندن عشرين عاما ،

ومد هندل أجازته حتى بلغت سنة كاملة وهو يرشف نجاحه على مهل ، ثم عاد كارها الى هانوفر (يونيو ١٧١١) ولم يكن هناك أسدا في قاعات الاستقبال ، بل خادما في قصر الامير الناخب ؛ وأغلقت دار الاوبرا فترة الموسم ، فالف الكونشرتوات الكبيرة والكنتاتات ، بينما كان خياله يحلق في سماء الاوبرات ، وفي أكتوبر ١٧١٢ استاذن في زيارة أخرى « قصيرة » لانجلترة ، وأذن له الامير الناخب ، ربما وهو شاعر أن انجلترة ستكون على أية حال اقطاعية هانوفرية بعد قليل ، ووصل هندل الى لندن في نوفمبر ، ومكث هناك ستا وأربعين سنة ،

وقد حمل معه أوبرا جديدة هي « الراعي الوفي » ، الني مازال. استهلالها اللطيف يسحر جونا • وقد أخرجت في ٢٢ نوفمبر ، وفشلت • وللفور بدأ موضوعا آخر وقد حفزه هذا الفشل أكثر مما ثبط همته 4

والموضوع هو « تيسيو (ثيوسيوس) • وكانت حفلة الافتتاح نصرا له ، ولكن المدير هرب بعد الليلة الثانية حاملا ايصالات شباك التذاكسر • وتسلم عمله مدير آخر اسمه جون هيديجر ، وواصل عرض « تيسيو » حتى بلغت عروضها ثلاثة عشر ، وكافأ المؤلف الذى لم ينقد أجره بتنظيمه حفلة خيرية لأعانة « المستر هندل » ، ظهر فيها المؤلف وهو يعزف على الهاربسيكورد • ودعا ايرل بيرلنتن ، وكان مستمعا متحمسا ، هندل لينزل ضيفا عليه في قصر بيرلنتن ، وقبل هندل الدعوة ، ووجد المسكن الطيب ضيفا عليه في قصر بيرلنتن ، وقبل هندل الدعوة ، ووجد المسكن الطيب والطعام المترف ، والتقى هناك ببوب ، وجاى ، وكنت ، وغيرهم من أثمة الادب والفن •

واقبلت عليه الدنبا أيما اقبال • ذلك أن الملكة آن تاقت لوضع حد لحرب الوراثة الاسبانية ، وأتت النهاية مع معاهدة أوترخت ، فأبهج هندل آن بـ « تسبحة أوترخت » وبـ « أغنية الميلاد » في عيد ميلادها وأثبت فيهما أنه درس « كوارس » بيرسيل • وأثابته الملكة العطوف بمعاش قدره مائتا جنيه • أما وقد ظفر بالادلمئنان والرخاء ، فأنه استراح الآن على مجدافيه طوال سنة من التهرب •

ولكن في أول أغسطس ١٧١٤ ماتت آن ، واصبح الناخب جورج لويس أمير هانوفر ملكا على انجليرة باه مم جورج الأول - وتوجس هندل بعض الشيء من هذا الاتجاه الذي اتخذته الاحداث · فالواقع أنه هرب من هانوفر ، وله أن يتوقع أن يكون الملك غير راض عنه ، وقد حدث هذا ، ولكن جورج لزم الهدوء · وأعيدت تسمية مسرح هايماركت الآن فسمى « مسرح جلالة الملك » ، وأحس الملك أنه ملزم ببسط رعايته على هذا المسرح ، ولكنه كان يعرض أوبرا « رينالدو » التي لحنها ذلك المتهرب ، فذهب جورج متنكرا الا في لهجته ، واسمعتم بالعرض · وكان هندل خلال ذلك قد كتب أوبرا أخرى « أماديجي الغيالي » ، وأخرجها هيديجر في ٢٥ مايو ١٧١٥ ، وأحبها جورج · وبعد قليل وأخرجها هيديجر في ٢٥ مايو ١٧١٥ ، وأحبها جورج · وبعد قليل طلب عازف الكمان والمؤلف الايطالي فرانتشسكو جيمنياني ، الذي دعي للعزف في البلاط ، أن يصاحبه هندل ، لأنه عازف الهاربسيكورد الوحيد في انجلتره الذي يصلح لمصاحبته · وكان له ما أراد ، وأبدع هندل في العزف فعفا عنه الملك ، ورفع معاشه الى أربعمائة جنيه في السنة ·

ووكلت اليه الأميرة كارولين تدريس بناتها ، وأضافت معاشا قدره مائتا جنيه ، وهكذا الآن صاحب أعلى أجـر بين المؤلفين الموسيقيين في أوربا ،

فلما غادر جورج الأول لندن (٩ يوليو ١٧١٦) ليزور هانوفر اصطحب هندل معه ٠ وزار الموسيقى أمه فى هاله ، وبدأ نفحاته الدورية لأرملة معلمه القديم تساخاو التى أخنى عليها الدهـــر ٠ وعاد الملك والمؤلف الى لندن فى مطــلع ١٧١٧ ٠ ودعا جيمس بريدجس ، ايرل كارنارفون ــ دوق تشاندوس فيما بعد ــ هندل ليعيش فى قصره الفاخر المسمى « كانونز » بمدلسكس ، ويحل محل قائد الموســيقى فيـه ، الدكتور يوهان بيبوش ، الذى انتقم لنفسه فيما بعد بتأليفه موســيقى « أوبرا الشخاذ » ٠ هناك كتب هندل « متتابعات موسيقية للهاربسيكورد» وهى « فنتأزيان » على الهاربسيكورد بأسلوب دومنيكو ســـكارلاتى وكوبران ، وبعض الكونشرتوات الكبيرة ، واثنى عشر « نشيدا تشاندوسيا» وموسيقى لتمثيلية تنكرية لجاى سمها « آسيس وغلاطيــة » ، وأوبرا « راداميستو » ،

ولكن من يخرج الاوبرا ؟ لقد هبط عدد رواد مسرح صاحب المجللة ، واشرف هيديجر على الافلاس ، ورغبة في انقاذه وانقلام الاوبرا أسس نفر من النبلاء والاعيان (فبراير ١٧١٩) الاكاديمية الملكية للموسيقي ، ومولوها بخمسين سهما طرحت على الجمهور بسعر مائتي جنيه للسهم ، واشترى جورج الاول خمسة أسهم ، وفي ٢١ فبراير أعلنت صحيفة لندنية أسبوعية أن « المستر هندل ، وهو أستاذ موسيقي شهير، أبحر الى القارة بأمر جلالة الملك ليجمع فرقة من صفوة المغنين في أوربا للاوبرا في مسرح هايماركت (٤٧) » وأغار هندل على مختلف الفرق في المانيا ، وزار أمه مرة أخرى ، وبعد ساعات من مغادرته هالة الى انجلترة ظهر يوهان سبستيان باخ في المدينة بعد أن مشي اليها نحو خمسة وعشرين ميلا من كوتن ، وطلب أن يقابل الالماني العظيم الذي غزا انجلترة ؛ ولكنه وصل متأخرا ، ولم يلتق الموسيقيان قط ،

وفى ٢٧ أبريل ١٧٢٠ مثلت « راداميستو » أمام الملك ، وخليلته ، وجمهور تالق بالألقاب والجواهر ، وناضل أشخاص من ذوى الالقاب

ليدخلوا • يقول مينويرنج « لقد رد العديد من السادة الذين عرضوا دفع أربعين شلنا ثمنا لكرسي من المقاعد الرخيصة (٤٨) » • ونافس الجمهور الانجليزى فى تصفيقهم وهتافهم البنادقة الذين صفقوا وهتفوا لاوبرا « أجربيينا » قبل ذلك باحد عشر عاما • وهكذا غدا هندل مرة أخرى بطل لندن •

ولكن البطولة شاب تمامها نقصان ٠ ذلك أن جماعة منافسة من عشاق الموسيقي ، يتزعمهم ايرل بيرلنتن الراعي الأسبق لهندل ، فضلوا عليه جوفاني باتيستا بونونتشيني • فاقنعوا الأكاديمية الملكية للموسيقي بان تفنتح موسمها الثاني بأوبرا بونونتشيني « آستارتو » (١٩ نوفمبر ١٧٢٠) ، وضمنوا لدور البطل فيها مغنيا سوبرانو كان الآن معبودا للجماهير أكثر من نيكوليني · وكان لـ « سنسينو » هدا (فرانتشيسكو برناردي) ، الكريه الطباع ، الساحر الصوت ، الفضل في انتصار اوبرا استارتو والوصول بعروصها الى العشرة ، اما المعجبون ببونوننشینی فقد اشادوا به موسیقیا اعظم من هندل ۰ ولم یکن احد هذين المؤلفين مسئولا عن الحرب التي قسمت الآن جمهسور الأوبرا اللندني الى فريقين متخاصمين ، ولكن لندن كانت في ذلك العام ، عام انفجار فقاعة بحر الجنوب ، عصبية كباريس ، اما الملك والاحسرار ففضلوا هندل ، وأما ولى العهد والمحافظون فناصروا بونونتشيني ، واحتسد الظرفاء وكتاب الكراريس لدخول المعركة ٠٠ وبدا أن بونونتشيني قد انبت تفوقه باوبرا جديدة سماها « كربسبو » (يناير ١٧٢٢) وفقت توفيقا حمل الأكاديمية على أن تتبعها بنصر آخــر لبونونتسيني هي « جريزلدا » · فلما مات ملبره العظيم (في يونيو) اختير بونونتشيني ، لا هندل ، ليؤلف النشيد الجنائزي ، ونفحت ابنة الدوق هذا الايطالي معاشا سنويا قدره خمسمائة جنيه ٠ لقد كان ذلك العام عام بونونتشيني ٠

ورد هندل باوبرا « أوتونى » ومغنية سوبرانو جديدة اغراها من ايطاليا بضمان لم بسبق له نظبر مقداره الفا جنيه ، وكانت ها للغنية ، واسمها فرانتشسكا كوتزونى ، كما رآها هوراس ولبول ، « قصيرة سمينة ، لها وجه عجينى القوام نزق ، وبشرة ناعمة رقيقة ،

معثلة غير قديرة ، سيئة الهندام ، غبية ، شاطحة الاحلام (21) » ، ولكنها كانت تصدح بصوت ساحر ، وقد حفلت « بروفاتها» بصراع الارادات والطباع الحادة ، قال لها هندل « أعرف جيدا أنك شيطانة حقيقية ، ولكننى أنا نفسي أريدك أن تعرفي أننى بعلزبول (رئيس الشياطين) » ، فلما أصرت على غناء لحن مخالفة لتعليماته ، أمسك بها وهدد بأن يقذفها من النافذة (٥٠) ، ولما كانت الالفان من الجنيهات ستتبعانها ، فانها اذعنت لامره ، وفي حفلة الافتتاح (١٢ يناير ستبعانها ، فانها اذعنت لامره ، وفي حفلة الافتتاح (١٢ يناير وسط غنائها « على اللعنة أن في بطنها عشا من البلابل (٥١) » ، وقد نافسها سنسينو ، وأعانها « باصو » بوسكي ، وفي الليلة الثانية بيعت نافسها سنسينو ، وأعانها « باصو » بوسكي ، وفي نحو هذه الفترة كتب جون جاي الى جونائان سويفت يقول : _

« أما التسلية المسيطرة على المدينة فهى الموسيقى دون سواها ؛ هى الكمانات والفيولات الجهيرة والأوبوات الواقعية ، لا القياثير والمزامير الشعرية ، ولا يسمح لاحد بأن يقول « أنا أغنى » الا أذا كان خصيا أو أمرأة ايطالية ، وكل أنسان أصبح الآن حكما عظيما في الموسيقى كما كان الناس في أيامك حكاما في الشعر ؛ والقوم الذين لم يكونوا يستطيعون التمييز بين نغمة وأخرى يتشاجرون الآن كل يوم على الأساليب المختلفة التي ينتهجها هندل ، وبونونتشيني ، وأتيليو (أربوستى) ، ، ، وفي لندن ووستمستر ، في كل حديث مهذب ، يجمع الرائي على أن سنسيئو هو أعظم رجل ظهر في الوجود (٥٢) " ،

ثم اشتری هندل بعد أن صعد نجمه ثانیة بیتا فی لندن (۱۷۲۳) واصبح مواطنا بریطانیا (۱۷۲۷) ، وواصل حرب الاوبرا حتی ۱۷۲۸ ، ونبش التاریخ بحثا عن الموضوعات ، فعرض علی المسرح فلافیوس ، وقیصر ، وتیمورلنك ، وسكبیو ، والاسكندر ، ورتشرد الاول ، ورد بوذونتشینی باستیاناکس ، وارمینیا ، وفارناسس ، وكلبورنیا ؛ ولحن مؤلف آخر هو اریوستی اوبرات عن كریولانوس ، وفسرازیان ، وارتاجزرسیس ، ودارا ؛ ولم یسبق فی آی عهد آن لحن التاریخ علی هذا والناغم ، وفی ۱۷۲۲ ازداد وطیس الصراع الثالیخ بوصول

فاوستينا بوردونى ، وهى مغنية نصف ـ سوبرانو ، دانت لها قبل ذلك البندقية ونابلى وفيينا ، صحيح انها لم توهب نبرات كوتزونى الرقيقة العذبة ، ولكنها وجدت لصوتها سندا من وجهها وقوامها ورشاقتها ، وفى أوبرا « اليساندرو » (٥ مايو ١٧٢٦) جمع هنـــدل بين المغنيتين ، واعطاهما عددا متساويا من الألحان المنفردة ، ووازن بينهما بعناية فى لحن ثنائى ، وصفق لهما السامعون معا بضع امسيات ، ثم انقســموا فريقين ، فكان فريق يصوت سخرية بينما الآخر يصفق استحسانا ، وهكذا أضيف بعد جديد لحرب الانغام ، وفى ٢ يونيو ١٧٢٧ حين غنت المغنية الاولى فى أوبرا بونونتشينى « استياناتى » انفجـر انصــار كوتزونى الاولى فى أوبرا بونونتشينى « استياناتى » انفجـر انصــار كوتزونى محدثين جلبة شائنة من صفير الاستهجان وصــيحات الاســتنكار حين حاولت بوردونى الغناء ، واندلع القتال فى قاع الصالة وسرى الى خشبة المسرح ، وشاركت فيه مغنيتا الاوبرا وراحت الواحدة منهما تشـد شعر الاخرى ، وحطم النظارة مناظر المسرح مبتهجين ـ وكل هذا فى حضرة الاخرى ، أميرة ويلز ، وهى شاعرة بالخزى والمهانة ،

ولعل « قياس الخلف » هذا كان وحده كافيا لقتل الاوبرا الايطالية في انجلترة ١ أما الضربة القاضية فقد كالها لها واحد من أرق الناس في لندن ٠ ففي ٢٩ يناير ١٧٢٨ ، قدم جون جاي « أوبرا الشحاذ » في مسرح لنكولنز أن فيلدز • وقد وصفتا أغانيها المرحة الذكية البذيئــة ، ولكن الذين سمعوها تغنى على انغام الموسيقي التي وضعها أو اقتبسها يورهان بيبوش ـ هؤلاء فقط هم الذين في وسعهم أن يفهموا لم تحسول جمهور المسارح بجملته تقريبا عن هندل وبونونتشيني واريوستي ، الي بيبوش وبوللي وجاي ، وظلت « أوبرا الشحاذ » تمثل الليلة تلو الليلة طوال تسعة أسابيع ، بينما راحت « سيرانات » مسرح صاحب الجللة وخصيانه يغنون لكراسي خاوية ، ثم ان جاي كان قد هجا الاوابر الايطالية وسخر من حبكاتها البلهاء ، وهزا بالارتعاشات و « الشخلعات » في غناء المغنين والمغنيات السوبرانو ، واتخذ اللصوص والشحاذين والمومسات شخوصا للتمثيلية بدلا من الملوك والنبلاء والعذاري والملكات ، وعرض القصائد الشعبية الانجليزية أغاني أفضل من الألحان الايطالية • وابتهج الجمهور بالألفاظ التي يستطيع فهمها ، خصوصا اذا كانت مكشوفة بعض الشيء . ورد هندل بمزيد من الاوبرات ـ سيروى ، وطولوميو ملك مصر (۱۷۲۸) وقد حظیت كلتاهما بلحظات مجیدة ولكنهما لم تاتیا بربح • وفى ٥ یونیو شهرت الاكادیمیة اللكیة للموسیقی افلاسها ولفظت انفاسها الاخیرة •

على أن هندل لم يسلم بالهزيمة • فبعد أن هجره النبلاء الذين لاموه على خسائرهم ، كون مع هيديجر (يونيو ١٧٢٨) « الأكاديمية الجديدة للموسيقى » ، وأنفق عليها عشرة آلاف جنيه _ وهي كل مدخراته نقريبا _ وتلقى من الملك الجديد ، جورج الثاني ، وعدا بالف جنيه في العام معونة له • وفي فبراير انطلق الى القارة في رحلة اخرى ليجند مواهب جديدة ، لان كوتزونى وبوردونى وسنسينو ونيكولينى وبوسكى ، هجروا سفينته المشرفة على الغرق وراحوا يغبون للبندقية ٠ واستخدم هندل بدلا منهم ديوكا وبلابل جددا ٠ انطونيو برناكي السوبرانو ، وانببالي فابري التينور ، وآنا ماريا سترادا ديل بو السوبرانو ، وفي رحلة عودته توقف ليزور أمه آخر مرة • وكانت يوموها في التاسعة والسبعين ، عمياء مشلولة تقريبا • وبينما كان في هاله زاره فلهام فريدمان باخ ، الذي أتاه بدعوة لزيارة ليبزج ، حيث عرضت قبيل ذلك أول مرة « آلام المسيح كما رواها متى البشير » · واضطر هندل الى رفض الدعوة · فهو لم يسمع بيوهان سباستيان باخ الا لمالما ، ولم يخطر بباله قط أن شهرة هذا الرجل ستحجب شهرته يوما ما ٠ وهرول قافلا الى لندن ، والتقط في طريقه الباصــو الهامبورجي يوهان ريمنشنيدر ٠

وظهرت الفرقة الجديدة في أوبرا « لوتاريو » في ٢ ديسمبر ١٧٢٩ دون أن تلقى نجاحا ، وجرب حظه ثانية في ٢٤ فبراير باوبر « بارتنوبي » ، فلم يوفق ، وأعيد برناكي وريمنسنيدر الى القارة ، واستدعى سنسينو ثانية من ايطاليا ، وبفضله هو وسترادا ديل بو ، ونص كتبه متاستاسيو ، اجتذبت أوبرا هندل « بورو » أسماع لندن (٢ فبراير ١٧٣١) ، وكان قد خلع على هذه الأوبرا طائفة من أعظم المحانه تأثيرا ، والمتلا مسرح صاحب الجلالة برواده مرة أخسري ، واستقبلت أوبرتان أخريان ، هما « ايتسيو » و « سوزارمي » استقبالا طيبا ،

ولكن الكفاح لملابقاء على جمهور انجليزى باوبرا ايطالية أخدذ (م ٢٢ د قصة الحضارة)

يصبح أشد عسرا ، وقد بدا الآن أنه طريق مسدود ينتهى دائما بالاتهاك البدنى والمالى ، لقد قهر هندل انجلترة ، ولكن انجلترة بدت قاهرته الآن ، فلقد كانت أوبراته شديدة التشابه ، مصيرها المحتوم الى الضعف والهزال ، ولقد سمت بها الالحان الرائعة ، ولكن هذه الالحان انما كانت موصولة بالحبكة وصلا هزيلا ، وكانت بلغة غير مفهومة مهما كان فيها من انسباب رقيق ، وكتير منها لحن للسوبرانو من الرجال ، وهؤلاء ازداد العثور علبهم صعوبة ، وتحكمت القواعد الجامدة والغيرة بين الفنانين في توزيع الالحان ، وزادت من افتعال القصة ، ولو أن هندل واصل السير على الخط الايطالى لكاد يصبح اليوم نسيا منسيا ، على واصل السير على الخط الايطالى لكاد يصبح اليوم نسيا منسيا ، على ألهدان الذي سيطل هبه نسيج وحده حتى في أعين زماننا هذا ،

ج ـ هزيمتـه

فى ٢٣ فبراير ١٧٣٢ ، وفى حانة « التاج والمرساة » عرض مرنارد جبتس ، احتفالا بعيد ميلاد هندل السابع والاربعين ، أوراتوريو هندل « استير » عرضا خاصا ، وفد اجتذبت جمهورا مجزيا أغسرى جيتس بتكرار عرضها مرتين للجماعة خاصة ، ومسرة (فى ٢٠ جيتس بتكرار عرضها مرتين للجماعة خاصة ، ومسرة (فى ٢٠ أبربل) للجمهور ، وكان هذا أول أداء علنى فى انجلترة ، واقترحت الاميرة أن عرض « استير » بعسرح جسلالة الملك وتزويدها بالملابس والمناظر والحركة ، ولكن أسقف لندن أحتج على تحويل الكتاب المقدس الى أوبرا ، فأتخذ هندل الآن قرارا من أهم القرارات فى حياته ، وأعلن أنه سيخرج « قصة استير المقدسة » « أوراتوريو ؛ الانجليزية » فى مسرح هيماركت فى ٢ مايو ، ولكنه أضاف أنه « لن يصاحب الاداء حركة على هيماركت فى ٢ مايو ، ولكنه أضاف أنه « لن يصاحب الاداء حركة على وهكذا فرق بين الاواتوريو والاوبرا ، وجاء بكورسه وأوكستراه ، وعلم وحضرت الاسرة المالكة ، واحتملت « استير » عروضا خمسة فى أول شهر لها ،

وأخفقت أوراتوريو أخرى سماها «أسيس وغلاطية » (١٠ يونيو) على ارضاء مشاهديها ، وارتد هندل الى الاوبرا ، فعرضت أوبرا

« أورلاندو » (٢٧ يناير ١٧٣٣) فترة طيبة ه ولكن حتى مع هــــــذا التحسن ، واجهت شركته مع هيديجر الافلاس ، فلما اخرج هندل الاوراتوريو الثالثة « دبوره » (۱۷ مارس) حاول أن يستعيد كفايته المالية بمضاعفة أجر الدخول • ونددت رسالة غفل من التوقيع موجهة الى صحبفة « كرافتسمان » بهذا الاجراء ، ودعت للثورة على سيطرة « المستر هندل الوقح ٠٠٠ المستبد ، المسرف (٥٣) » على موسيقي لندن • ولما كان هندل قد ظفر برعاية الملك ، فقد فقد أوتوماتيا مودة فردربك ، أمير ويلز ، وابن جورج الثاني وعدوه ، وأخطأ هندل ـ الذى كثيرا ما خضع سلوكه لحدة طبعه ـ بالاساءة الى جوزف جوبى ، الذى كان يعلم الرسم لفردريك ؛ وثار جوبى لنفسه برسمه كاريكاتورا للموسيقي ظهر فيه مخلوقانهما متوحشا له خطم خنزير برى ؛ ووزعت نسخ من الرسم في ارجاء لندن فاضافت الى تعاسة هندل • وفي ربيع ۱۷۳۳ شجع أمير ويلز حاشيته على تأليف فرقة منافسة سميت « أوبرا الأشراف » • واستقدمت الفرقة من نابلي أشهر معلمي الغناء في ذلك العهد ، وهو نيكولو بوربورا ، وأغرت سنسينو بترك هندل ، وكوتزوني بالمجيء من ايطاليا ؛ وفي ٢٩ ديسمبر ، وفي مسرح لنكولنز أن فيلدز ، اخرجت اوبرا بوربورا « آريانا » التي لقيت استحسانا عظيما • أما هندل فقد قابل هذا التحدى الجديد باوبرا تناولت موضوعا مشابها مشابهة تنطوى على التحدى ، « آريانا في كريت » (٢٦ يناير ١٧٣٤)، فلقيت هي أيضا استقبالا حسنا ٠ ولكن في نهاية الموسم انتهي عقده مع هيديجر ، وأجر هيديجر مسرح جلالة الملك لأوبرا الاشراف ، ونقل هندل فرقته الى مسرح كوفنت جاردن الذى يملكه جون رتش ٠

وانتقم بوربورا بدعوة كارلو بروسكى ، اشهر المغنين المخصيان ، المعروف لاوربا كلها باسم « فارينللى » ، وقد نقصل الحديث عن غناء هذا الرجل حين نلتقى به فى وطنه بولونيا ، وحسبنا هنا ان نقول انه حين انضم الى سنسينو وكوتزونى فى أوبرا بوربورا « أرتازرسي » كان خلك حدثا فى تاريخ انجلترة الموسيقى ، وأعيد عرض الاوبرا أربعين مرة فى السنوات الثلاث التى مكثها فارينللى ـ وقابلها هندل بأوبرا « أريودانتى » (٨ يناير ١٧٣٥) ، وهى من أروع أوبرااته ، غنيــة غنى فريدا فى موسيقاها الآلية ، وقد ظفرت بعشرة عروض فى شهرين،

ووعدت بأن تغطى نفقات هندل • ولكن حين أخسرج بوربورا أوبرا « بوليفيمو » (أول فبراير) التى لعب فيها فارينللى دور البطل ، لم يستطع الملك ولا الملكة ولا الحاشية أن يمتنعوا عن مشاهدتها ، وفاقت في مرات عرضها « أرتازيرسي » ، بينما لم تلبث أوبرا هندل «التشينا» (١٦ أبريل) أن أقفر مسرحها من رواده ـ ولو أن الحانا أوركسترالية متتابعة (سويت) من موسيقاها لا تزال تظهر على البرامج اليوم • واعتزل هندل ساحة القتال نصف سنة ليطبب آلامه الروماتزمية بمياه ينابيع تنبردج •

وفى ١٩ فبراير عاد الى كوفنت جاردن باوراتوريو لحنها لقصيدة درايدن «وليمة الاسكندر» وكتب معاصر أن جمهور الالف والثلثمائة مشاهد الذين ملاوا المسرح استقبلوا الاوراتوريو بتصفيق « ندر أن سمع فى لندن (٥٤) » وتعزى هندل بربح منها بلغ ٤٥٠ جنيها ، ولكن القصيدة كانت أهزل من أن تحتمل اعادة عرضها أكثر من أربع مرات ، رغم أن هندل قام بعزف مثير على الارغن فى فترة الاستراحة ، وانقلب المؤلف المخرج القائد العازف اليائس الى الاوبرا من جديد وفى المؤلف المالانطا » مسرحية رعوية تحتفل بزواج أمير ويلز وكان قد دعا من ايطاليا مغنيا خصيا جديدا يدعى جيتسبللو (جواكينو وكان قد دعا من ايطاليا مغنيا خصيا جديدا يدعى جيتسبللو (جواكينو من اجمل وأخلد أغانيه ، وبلغ من سرور فردريك أنه نقل رعايته من فرقة بوربورا الى فرقة هندل ، ولكن هذا النصر كدره الغاء الملك لتبرعه السنوى بالف جنيه لشروع هندل حين سمع بالخطوة التى اتخذها ابنه ،

وكف بوربورا عن المعركة في ربيع ١٧٣٦ • وملا هندل مسرحه بمناوبة الاوبرا مع الاوراتوريو ، واضاف الى فرقسة « جوسستينو » (١٦ فبراير ١٧٣٧) « الدببه ، والحيوانات الغريبة ، والتنانين التي تقذف النار (٥٥) » • ولكن الجهد الذي اقتضته مسئولياته المنسوعة حطمه • وفي ابريل أصابه انهيار عصبي ، ونقطة شلت ذراعه اليمني فترة • وفي ١٨ مايو عرض « برينيتشي » ، آخر أوبرا كتبها لفرقته • ثم أغلق مسرحه في أول يونيو مثقلا بديون كثيرة ، متعهدا بالوفاء بها جميعا كاملة ، وقد فعل • وبعسد عشرة أيام حلت « أوبرا الاشراف »

المنافسة له ، مثقلة بدين قدر الثنا عشر الف جنيه · وهكذا انتهى عصر الاوبرا العظيم في انجلترة ·

وكانت صحة هندل من بين ما تخلف من حطام • فالروماتزم فى عضلاته ، والتهاب المفاصل فى عظامه ، والنقرس فى أطرافه ـ هـخه كلها تفاقمت فى صيف ١٧٣٧ بنوبة جنون عارضــة (٥٦) • فغـادر انجلترة ليستشفى بمياه آخن • وكتب المرجون هوكنز يقول انه هناك:

« احتمل من افرازات العرق التى بعثتها حمامات البخار ما أدهش كل انسان ، وبعد بضع محاولات من هذا النوع ، بدت معنويته خلالها ترتفع ولا تهبط من أثر العرق الغزير ، فارقه اضطراب عقله ، وبعد بضع ساعات ، ، ، ذهب الى كنيسة المدينة الكبرى ، ووصل الى الارغن ، ثم عزف عليه عزفا جعل الناس يعزون شهاءه الى المعجزة (٥٧) » ،

وفى نوفمبر عاد الى لندن ، والى الكفاية المالية وأسباب التشريف، وكان هيديجر قد عاد ثانية الى مسرح صاحب الجالالة ، ونقد هندل الف جنيه لقاء أوبراتين ، واحتوت احداهما وهى «سرسي » (١٥ أبريل ١٧٣٨) على اللحنين المشهيرين « لارجو » و « أومبرا ماى فو » و وفع مستاجر حدائق فوكسهول الى روبياك ثلاثمائة جنيه لينحت تمشالا يظهر فيه الموسيقى وهو يداعب أوتار قيثارة ؛ وفى ٢ مايو أزيح الستار عن هذا المتمثال الثقيل الوقفة ، الغبى التعبير ، فى الحدائق فى حفلة موسيقية ، ولا بد أن هندل قد سره أكثر من هذا تلك الحفلة التى أعين بها فى ٢٨ مارس ، والتى أتته بأكثر من الف جنيه ، فدفع الآن ديون أعجل دائنيه ، وكان أحدهم يهدد بايداعه سجن المدينين ، ولكنه كان أعجل دائنيه ، وكان أحدهم يهدد بايداعه سجن المدينين ، ولكنه كان الهيديجر ، الذى أعلن (٢٤ مايو) أنه لم يتلق من الاكتتابات ما يتيح لم اخراج أوبرات فى ١٧٣٨ ــ ٣٩ ، هنا ، ودون تكليف ولا فرقة ، بدا هندل أعظم أطواره ، وهو فى الثالثة والخمسين ، والاوصاب بدا هندل أعظم أطواره ، وهو فى الثالثة والخمسين ، والاوصاب

د ـ الاوراتوريو

نشأ هذا الشكل الجديد نسبيا من كورالات العصور الوسطى التى تمثل احداثا في التاريخ المدون في الكتاب المقدس او حياة القديمين وكان القديس فليب نيري قد خلع على هذا الشكل اسسمه بتفضيله اياه وسيلة للعبادة والتعليم الديني في مصلى آباء الاوراتوريو في روما وطور جاكومو كاريسمي وتلميذه اليساندرو سسكارلاتي الاوراتوريو في ايطاليا ، ونقلها هنريش شوتس من ايطاليا الى المانيا ، وبلغ رينهارت كيزر بهذا اللون شاوا بعيدا قبل موته (١٧٣٩) ، وهـذا هو التراث كيزر بهذا اللون شاوا بعيدا قبل موته (٢٧٣٩) ، وهـذا هو التراث الذي بلغ غايته في « مسيا » " Messiah هندل عام ١٧٤١ ،

والفضل في نجاح هندل يرجع بعضه الى توفيقه بين هذا الشكل وبين الذوق الانجليزى • وقد واصل اختيار موضوعات الاوراتوريو من الكتاب المقدس ، ولكنه أضفى عليها بين الحين والحين عنصر تشويق غير ديني ، كما فعل في موضوع الحب في « يوسف واخوته » • وفي « يفتاح » ؛ وركز على الطابع الدرامي لا الديني ، كما فعل في «شاول» و « اسرائيل في مصر » ؛ واستعمل نصا انجليزيا خالصا ، اخذ جزءا منه فقط من الكتاب المقدس، لقد كانت في جزء كبير منها موسيقي دينية، ولكنها مستقلة عن الكنائس والطقوس، وقد مثلت على مسرح تحت رعاية علمانية ، يضاف الى هذا أن هندل استخدم الموضوعات الكتابية ليرمز بها للتاريخ الانجليزي ، فاسرائيل ترمز لانجلترة ، وتمرد ١٦٤٢ الكبير وثورة ١٦٨٨ المجيدة يمكن سماعهما في كفاح اليهود للتحرر من ربقة المصريين (اسرة ستيوارت) والسيطرة الهلنستية (الغالية) ؛ ولم يكن الشعب المختار في حقيقته سيوى الامة الانجليزية ، واله امرائيل هو نفس الاله الذي قاد الشعب الانجليزي الى النصر بعد المحن • وكانت فكرة هندل عن الله اشبه بفكرة البيورتان ، فهو « يهوه » اله العهد القديم الجبار ، لا الله الآب كما يصوره العهد الجديد (٥٨) • وكان هذا احساس انجلترة ، فاستجابت في فخر لأوراتوريوات هندل ٠

بدأ الطريق الصاعد الى « المسيا » باوراتوريو « شساول » التى الخرجت على مسرح صاحب الجلالة فى ١٦ يناير ١٧٣٩ • « ان مارش الموتى المهيب ، الجليل ، لكفيل وحده بان يخلد هذا العمل (٥٩) » •

ولمكن الجمهور لم يعتد شكل الاوراتوريو ، لذلك لم تعمر « شاول » أكنر من عشرة عروض ، وبهمة لا تصدق ألف هندل وقدم (٤ أبريل) آية أخرى من آياته هي « اسرائيل في مصر » ، هنا جعلل الكورس هو البطل ، صوت أمة تولد ، ووضع موسيقي يعدها الكثيرون أسمى ما كتب (٦٠) ، ولكن اتضح أنها مترامبة عسيرة فوق ما يحنمله الذوق السائد آنئذ ، وأنهى هدل موسمه التاريخي بديون جديدة ،

وفى ٢٣ أكنوبر اندفعت انجاترة الى الحرب مع أسبانيا بسبب أذن جنكنز وفى وسط ضجيج الحرب وصخبها استاجر هندل مسرحا صغيرا ، وفى عيد القديسة راعية الموسيقيين قدم الاطار الموسيقى الذى الفه لقصيدة درايدن الغنائية التى كنبها بمناسبة «عيد القديسه سيسيليا» (٢٢ نوفمبر ١٧٣٩) ولم تستطع لندن ، حنى فى برد نلك الليلة من ليالى الشتاء وفوضاها ، أن نقاوم ذلك الاستهلال الرخيم المشرق ، أو لحن السوبرانو الانيرى فى القسم النالث ، أو « الناى الشاكى الخافت » و « العود الصادح » فى الخامس ، فى حبن اتفق « دق الطبل الراعد ، فلك الدق المضاعف المضاعف » مع روح الحرب المدمدمة فى الشوارع ، وعاود الأمل هندل ، وجرب أوبرا سماها « أمينيمو » الشوارع ، وعاود الأمل هندل ، وجرب أوبرا سماها « أمينيمو » ففشلت هى أيضا ، واعتزل العملاق المرهق المسرح الموسيقى اللنسدنى. قورابة عامين ،

وكان هذان العامان أروع ما في حيانه ، ففي ٢٢ أغسطس ١٧٤١ بدأ يؤلف أوراتوريو « المسيا » وقد اقتبس النص تشارلز جيننز من أسفار أيوب والمزامير وأشعياء ومراثي أرميا وحجى وزكريا وملاخي وكلها من أسفار العهد الفديم ، ومن أناجيل متى ولوقا ويوحنا ، ورسائل بولس ، وسفر الرؤيا – وهي من أسفار العهد الجديد، وأتم كتابة الموسيقي في ثلاثة وعشرين يوما ، وقال لصديق انه في بعض هذه الأيام « حسبتني حقا أبصر السماء كلها أمامي فعلا ، والله العلى ذاته (٢١) » ، واذ لم يتح له أمل مبكر في العثور على جمهور لها ، فقد انتقل الى كنابة أوراتوريو كبيرة أخرى هي « شمشون » ، بناها على قصيدة ملتن عن معاناة شمشون كميرة غير معرف خالل معاناة شمشون » عناية غير معرف خالل

هذه النشوات تلقى دعوة لعرض بعض اعماله فى دبلن ، وبدا له اأن الاقتراح آت من العناية الالهية التى تقدره حق قدره ، ولكن الحقيقة النه أتى من وليم كافندش ، دوق ديفونشير ، ونائب الملك فى ارلندة ،

ووصل الى دبلن فى ١٧ نوفمبر ١٧٤١ • واستخدم أفضل من وجد من المغنين ، ومنهم سوزانا ماريا كبر ، الابنة المثقفة لتوماس آرن • ونظمت عدة هيئات خيرية ست حفلات موسيقية له ، نجحت نجاحا حمله على تقديم سلسلة ثانية • وفى ٢٧ مارس ١٧٤٢ نشرت مجلتان فى دبلن اعلانا جاء فيه :

« رغبة فى اغاثة المسجونين فى عدة سجون ، واعانة مستشفى ميرسر ، ، ، سيقدم يوم الاثنين ١٢ أبريل على قاعة الموسيقى فى شارع فيشامبل ، اوراتوريو المستر هندل الكبرى الجديدة ، المسماه « المسيا » ، وسيشارك فيها اعضاء الكورس فى كلتا الكتدرائيتين ، ويعزف المستر هندل بعض الكونشرتوات على الارغن (٦٢) » ،

وبيعت التذاكر كذلك للبروفات التى ستجرى فى ٨ أبريل ، والتى قالت مجلة فوكنر انها « تؤدى أداء رائعا ، ٠٠ اعترف معه أعظم الحكام بانها أبدع لحن موسيقى سمعه الناس اطلاقا » ، واضيف الى هذا اعلان يؤجل حفلة الاثنين الى الثلاثاء ، ويرجو السيدات « أن يحضرن بغير أطواق لاثوابهن ، لأن هذا من شأنه أن يدعم عمل البر ، اذ سيفسح المكان لعدد أكبر من الحاضرين » ، وطلبت فقرة أخرى الى الرجال أن يحضروا بغير سيوفهم ، وبهذه الطرق اتسعت قاعة الموسيقى لسبعمائة شخص بدلا من ستمائة ،

وأخيرا ، وفى ١٣ أبريل ١٧٤٢ ، قدم أشهر الألحان الموسيقية الكبرى قاطبة ، وفى ١٧ أبريل احتوت ثلاثة صحف دبلنية نقدا واحدا :

« فى يوم الثلاثاء الماضي قدمت اوراتوريو المستر هندل الكبرى المقدسة ، « المسيا » ٠٠ ٠٠ وقد اعترف أفضل الحكام بأنها أفضل القطع الموسيقية صقلا • وتعوزنا الألفاظ للأعراب عز، المته الفائقة التى اتاحتها للجمهور المزدحم المعجب • وقد تضافرت عناصر السمو والفضامة

والرقة ، التى واعم بينها وبين أنبل الالفلظ وأجلها وأشدها تأثيرا ، لتطرب وتسحر القلب والاذن المسلوبين ، ومن الانصاف لمستر هندل أن يعرف العالم أنه تبرع فى سخاء بحصيلة هذه الحفلة الكبرى لتوزع بالتساوى بين جمعية اغاثة المسجونين ، ومبرة العجرة ، ومستشفى ميرسر ، وهو عمل ستذكره له هذه الهيئات بالشكر على الدوام (٦٣) »،

واعيد عرض « المسيا » في دبلن في ٣ يونيو • وقد اعيدت الف مرة منذ ذاك التاريخ ، ومع هذا فمنذا الذي مل تلك الالحان ـ سواء الهادئة منها او الفخمة ـ ، تصاحبها الترانيم الخافتة الرقيقة اللطيفة مثل « سوف يطعم قطيعة » و « اعلم أن فادي حي » ، و « ليتمجد اسمه » و « كان مزدري مرفوضا » ؟ لقد حدث والمسز كبر تترنم بهذا اللحن الاخير في أول عرض بدبلن أن صاح قسيس انجليكاني من بين الحاضرين قائلا « لتغفرلك خطاياك من أجل هذا أيتها المرأة ! » فكل ما في الرجاء الديني من عمق وحرارة ، وكل ما في الترتيل الورع من رقة وحنان ، وكل ما وهب الموسيقي من فن وعاطفة ـ كل هذا اجتمع لبجعل من هذه الالحان أرفع اللحظات في الموسيقي الحديثة •

وفى ١٣ اغسطس غادر هندل دبان منتعش الروح ممتلىء الجيب وقد عقد النية على أن يغزو انجلترة من جديد • ولابد أن قد سرى عنه غلو بوب فى الثناء عليه فى الجزء الرابع من « ملحمة الأغبياء » (١٧٤٢) :

« ها هو هندل العملاق يقف قويا وهو مدجج بسلاح جديد ! مثل برياريوس الشجاع ، وله مائة يد (أى الأوركسترا) ياتى ليحرك ويوقظ ويهز النفوس ورعود جوبيتر تتبع طبول مارس ٠

وعليه فقى ١٨ فبراير ١٧٤٣ ، فى المسرح الملكى بكوفنت جاردن، قدم الموسيقى الذى استعاد شبابه أوراتوريو « شمشون » • وكان جورج المثانى على رأس الصفوة اللندنية التى حضرت حفلة الافتناح • وأبهج الاستهلال الجميل كل انسان سمعه الا هوراس ولبول ، الذى صمم على ألا يعجب بشيء قط ؛ وكان اللحن الرفيع الذى مطلعه « يارب الجنود »

رائعا روعة تقرب من روعة الخان المسيا ، وكما فعل شمشون الجبار الذى سحق بقوته المحتفلين اذ اسقط عليهم المعبد ، فكذلك كان تاثير أوراتوريو « شمشون » ساحقا على الحاضرين ، ولكن حين عرضت المسيا نفسها بعد شهر (٢٣ مارس) على لندن ، لم يستطع حتى الملك ب الذى أرسي يومئذ تقليدا دائما بوقوفه عند ترنم الفرقة بلحن « هللويا » ب أن ينهض بالأوراتوريو الى مقام التقبل ، فرجال الدين نددوا باستعمال المسرح للموسيقى الدينية ، اما النبلاء فما زالوا على صدهم وجراح اخفاق فرقتهم الأوبرالية توجعهم ، ولم تعرض المسيا فى العامين التاليين الا ثلاث مرات ، ثم توقف عرضها حتى عام ١٧٤٩ ، ففى ذلك العام أهدى هندل ، الذى كان رجلا بارا بالانسانية فيما بين فغى المناه ، أرغنا جميلا لمستشفى اللقطاء الذى كان صديقه هوجارث يحبه حبا جما ، وفى أول مايو ١٧٥٠ قدم أول عرض من عروض المسيا المنوية لاعانة أولئك البؤساء المحظوظين ،

وفى ٢٧ يونيو ١٧٤٣ قاد جورج الثانى جيشه للنصر فى معركة ديتنجن • فلما عاد الى لندن حيته المدينة بالعروض والاضواء والموسيقى، وصدحت الكنيسة الملكية فى قصر سانت جيمس بـ « تسبيحة ديتنجن » التى لحنها هندل لهذه المناسبة (٢٧ نوفمبر) • وكانت نتاج العبقرية والمقص ، لانها احتوت فقرات مسروقة من مؤلفين أسبق واقل شانا من هندل ، ولكنها كانت معجزة من معجزات اللصق • وابتهج الملك •

فلما أن تشجع هندل بالابتسامات الملكية ، جدد جهــوده ليقتنص آذان لندن من جديد ، وفي ١٠ فبراير ١٧٤٤ قدم أوراتوريو أخرى سماها «سملى » احتوت ترنيمة بديعة اسمها «حيثما سرت » ما زالت تترنم بها انجلترة وأمريكا ، ولكن الاوراتوريو لم تستطع تجاوز عروض أربعة وظل النبلاء على عدائهم لهندل ، وحرصت نبيلات كثيران على اقامة الولائم المترفة في الامسيات المقررة للحفلات الموسيقية التي يحييها هندل واستؤجر الاوباش ليمزقوا اعلاناته ، وفي ٢٣ أبريل ١٧٤٥ ألغى الحفلات الموسيقية الثمان التي أعلن عنها من قبل ، وأغلق مسرحه ، واعتزل في تنبردج ولز ، وأرجفت الشــائعات أنه مجنون ، كتب حامل لقب ايرل شافتسبري في تلك الفترة يقول (٢٤ أكتوبر) « أن هندل المسكين يبدو

احسن قليلا ، وأرجو أن يتماثل الشفاء تماما ، ولو أن عقله قد اختلط اختلاطا تاما (٦٤) » •

وربعا أخطات الشائعات ، لأن هندل الذي بلغ الستين استجاب بكل قواه لدعوة من ولى العهد ليحيى ذكرى انتصار أخى الأمير الأصغر ، دوق كمبرلاند ، على القوات الاستيوارتية في كالودين ، واتخذ هندل انتصار يهوذا المكابى (١٦٦ – ١٦١ ق ، م) على خطط أنطيوخس الرابع لقرض الهانستية على وطنه موضوعا رمزيا الأوراتوريو الجديدة ، وقد أحسن الجمهور استقبالها (أول أبريل ١٧٤٧) حتى احتملت اعادة عرضها المجمهور استقبالها (أول أبريل ١٧٤٧) حتى احتملت اعادة عرضها النبل باحد أبطالهم القوميين ، فقد أعانوا على تكثير جمهور النظارة ، فمكنوا هندل من تقديم الأوراتوريو أربعين مرة قبل موته ، واعترافا فمكنوا هندل من تقديم الأوراتوريو أربعين مرة قبل موته ، واعترافا من تأريخ اليهود أو أساطيرهم ، اسكندر بالوس ، ويشوع ، وسوسنة ، من تأريخ اليهود أو أساطيرهم ، اسكندر بالوس ، ويشوع ، وسوسنة ، وسليمان ، ويفتاح ، وعلى عكس ذلك لم تجتذب أورانوريو « تيودورا » وهو اسم مسيحي – من الجمهور الا أقل القليل ، حتى لاحظ هندل في مرارة أنه « كان هناك مكان يتسع للرقص » وغادر تشسترفيلد المسرح قبل نهاية العرض معتذرا بانه « لا يريد ازعاج الملك في خلوته (٦٥) » ،

ه ۔ برومیثیوس

ليست الأوراتوريو الا « نوعا » واحدا من ذلك « الجنس » المسمى هندل • ذلك ان روحه المتعددة الأشكال اتجهت بتوافق تلقائى تقريبا لأى شكل من الأشكال الموسيقية الكثيرة • فالأغانى التى مازالت تمس أوتار العاطفة ، وقطع الارغن أو البيان المتناهية الرقبة ، والسوناتات ، والمتتابعات ، والرباعيات ، والكنشرتو ، والأوبرا ، والأوراتوريو ، وموسيقى الباليه ، والقصائد الغنائية ، والرعويات والكنتاتات ، والتراتيل ، والاناشيد الوطنية ، وتسبيحات الشكر ، وترانيم أسبوع الآلام لل من عقريبا الا السمفونية الوليدة نجده في موسيقاه ، منافسا بذلك فيض بيتهوفن أو باخ المتدفق ، و « متتابعات الهاربسيكورد وكانها أصوات الطفال معداء لم يعرفوا التاريخ بعد • وهناك مجمووعة ثانية من المتتابعات معداء لم يعرفوا التاريخ بعد • وهناك مجمووعة ثانية من المتتابعات

بدات بذلك الاستهلال الذى لعب به الموسيقى برامز لعبا مرحا في « تنويعات وفوجه على موضوع لهندل » •

وكما اخذ هندل الاوراتوريو عن كاريسيمى وكايزر وارتفع بها الى الوجها ، كذلك اخهد عن توريللى وكوريللى « الكونشرتو الكبير » للآلتين او اكثر لمغن واحد او مغنيين مع اوركسترا صغير (اوركسترا الحجرة) ، وفي مجموعته الموسيقية السادسة ترك اثنى عشر من هذه الكونشرتوات الكبيرة ، مقابلا كمانين وفيولنتسيللو بمجموعة وترية ، وبعضها يبدو لنا اليوم رتيبا ، وبعضها يقرب من كونشرتو براندنبورج لباخ ، كذلك نجد في هندل كونشرتوات ممتعة لآلة منفردة ـ الهاربسيكورد أو الكمان ، أو الفيولا ، أو الآوبوا ، أو الهارب ، أما تلك المخصصة للوحات المفاتيح فكان يؤديها هندل بنفسه في المقدمات أو الفواصل ، وكان احيانا يترك متسعا في موسيقي الكونشرتو لما يجب أن نسسميه اليوم « ارتجالا » (Cadenza) ، حيث يستطيع العازف أن يطلق العنان لخيائه ويظهر براعته ، وكانت ارتجالات هندل في مثل هذه العنان لخيائه ويظهر براعته ، وكانت ارتجالات هندل في مثل هذه

وفى يوليو ١٧١٧ نظم جورج الأول « رحلة » ملكية فى ذهبيات حفلت بالزينات على نهر التيمز ، وتكشف صحيفة « الديلى كورنت » عدد ١٩ يوليو ١٧١٧ عن هذا المشهد فتقول:

« في مساء الاربعاء حوالي الثامنة نزل الملك الي النهر عند هواليتهول في ذهبية مكشوفة ، كان فيها أيضا دوقة نيوكاسل ، وكونتيسة جودولفن ، ومدام كيلمانسيك ، وايرل أوركني ، وصعدوا في النهر جنوب تشلسي ، ورافقتهم ذهبيات كثيرة أخرى يستقلها بعض علية القوم ، وزوارق كبيرة العدد بحيث غطت صفحة النهر تقريبا ، وخصص زورق فرقة موسيقية من فرق المدينة لعزف الموسيقي ، زود بخمسين زورق فرقة موسيقية من فرق المدينة لعزف الموسيقي ، زود بخمسين الله من جميع الانواع ، عزف عليها العازفون طوال الطريق من لامبث من مد ، ابدع السمفونيات ، التي لحنها المستر هندل خصيصا لهذه المناسبة وأعجبت جلالته جدا حتى طلب عزفها أكثر من ثلاث مرات في الذهاب والاياب (٦٦) » ،

وهذه هي « موسيقي المياه » ، التي هي اليوم أبقى وألذ ما تخلف من مؤلفات هندل الآلية ، ويبدو أنه كان هناك في الاصل احدي وعشرون حركة دوهو عدد أكبر من أن يحتمله المستمعون العصريون المذين تعوزهم الذهبيات والوقت ، ونحن لا نسستمع عادة لأكثر من ست ، وبعضها متعبة بعض الشيء في تطوافها المشجى ، ولكن أكثرها موسيقي صحية مرحة متألقة ، كأنها متدفقة من ينبوع لتهدهد خليلات الملك ، و « موسيقي المياه » أقدم قطعسة موسسيقية في الذخسيرة الاوركسترالية الحالية ،

وبعد جيل كامل ، ومن اجل جورج ثان ، اضفى هندل الكرامة على مناسبة خلوية أخرى ٠ ذلك أن الحكومة قررت اقامة عرض الأنعاب النارية في جرين بارك احتفلا بصلح اكس ـ لا ـ شابل ، ووكلت هندل بقاليف « موسيقى الالعاب النارية الملكية » · فلما عزفت بروفا هذه الموسيقي في حدائق فوكسهول (٢١ أبريل ١٧٤٩) ، دفع اثنا عشر الف شخص مبلغ الشلنين _ الكبير في ذلك الوقت _ للاستماع اليها ؟ وبلغ التزاحم مبلغا عطل المرور على الطريق الذي يعبر كوبرى لندن ثلاث ساعات ـ « ولعل هذا كان أروع ثناء ظفر به أى موسيقى على الاطلاق (٦٧) » • وفي ٢٧ أبريل شق نصف سكان لندن طريقهم الى جرين بارك ، واقتضى الامر هدم ست عشرة ياردة من سور الحديقـة لتمكينهم من الدخول في الميعاد • وعزفت « فرقة » من مائة موسيقي لحن هندل ، وتالقت الالمعاب النارية في السماء ، وشبت النار في مبنى اقيم لهذه المناسبة ، فذعر الجمع المحتشد وأوذى كثيرون ومات شخصان • ولم يبق من المهرجان الا موسيقى هندل • واذ كان هدف هذه الموسيقي أن تخلد حربا ظافرة وأن تسمع عن بعد فقد كانت عبارة عن دوى هتافات وطنين طبول اشد ضجيجا مما تحتمله الاذن التي الفت الحركة البطيئة ، ولكن فيها حركة بطيئة جدا تقع وقعا محمودا على الاعصاب المرهقة •

وانتهت انجلترة آخر الامر الى محبة الالمانى العجوز الذى ناضل جاهدا ليكون انجليزيا • لقد فشل فى نضاله ، ولكنه حاول ، حتى الى حد السب والشتم باللانجليزية • وتعلمت لندن ان تغتفر له بدانته الهائلة،

ووجهه العريض وخديه المنتفخين ، وساقيه المقوستين ومشيته الثقيلة ، ومعطفه القرمزى المخملى ، وعصاه الذهبية المقبض ، وعجبه وتعاليه ؟ لقد كان لهذا الرجل بعد كل المعارك التى خاضها الحق فى الظهرور بمظهر الفاتح ، أو على الأقل بمظهر اللورد ، نعم كان فى سرلوكه جلافة ، وكان يدرب موسيقييه بالحب والغضرب ، ويوبخ جمهرور المستمعين على كلامهم خلال البروفات ، ويهدد مغنياته باستعمال العنف ، ولكنه غلف عنفه بالفكاهة ، فلما التحمت كوتزونى وبوردونى بالأيدى على خثبة المسرح قال هدوء « اتركوهما لتنهيا المعركة » ، وراح يدق لحنا مصاحبا مرحا على النقريات ليرافق سرورة عضبهما (٦٨) ، ولما هدده مغن بالونب على الهاربسيكورد لأن عرف عضبهما (٦٨) ، ولما هدده مغن بالونب على الهاربسيكورد لأن عرف أن بحدد ناريخ هذه التمثيلية المقترحة للاعلان عنها قائلا أن « الذين سباتون لبروك تقفز أكثر من الذين سباتون لبسمعوك تغنى (٦٩) » ، وكانت ملاحظاته الظريفة تعدل فى براعتها تعليقات جونائان سويفت، ولكن الاستمتاع بها كان بقتضي الالمام بأربع لغات ،

وفى ١٧٥٦ بدأ يفقد بصره • فبينما كان يكتب « يفتاح » اختلطت الرؤية أمام عينيه حتى أضطر الى الكف عن الكتابة • وفى المخطوطة الأصلية المحفوظة بالمتحف البريطانى أخطاء عجيبة ... « سيقان رسمها بعيده بعض الشيء عن النوتات التى ننتمى اليها ، ونوتات واضح أنها صلت طريقها (٧٠) » • وفى أسفل الصفحة سطر كتبه المؤلف « الى هنا وصلت ، الأربعاء ١٣ فبرابر • منعتنى عينى اليسرى من الاستمرار » • وبعد عشرة أيام كتب على الهامش « ٢٣ فبراير ، حالتى أحسن قليلا • اسنانفت العمل » • ثم ألف موسبقى لهذه الكلمات « فرحنا يضيع فى المحزن • • • كما يضيع النهار فى الليل(٧١)» • وفى ٤ نوفمبر كتبت الحزن • • • كما يضيع النهار فى الليل(٧١)» • وفى ٤ نوفمبر كتبت المحيفة «الجنرال أدفرتيزر» : « بالأمس أعد (لعملية السد أو الكتركت) السيد جورح فردريك هندل التى يجريها له الطبيب وليم برومفيلد جراح السوء أميرة ويلز » • وبدا أن الجراحة نجحت ، ولكن فى ٢٧ يناير ١٧٥٣ أعلنت جريدة لندنية أن « المستر هندل كف بصره فى النهاية تماما لسوء الحظ » • على أن التقارير اللاحقة تشير الى انه احتفظ ببصيص من النور حتى موته •

وواصل التأليف والقيادة سبع سنين اخر ، فقدم في ستة المابيع (٢٣ فبراير الى ٦ ابريل ١٧٥٩) حفلتين عرض فيهما « سليمان » ، وحفلة عرض فيهما « شمشون » واثنتين « يهموذا المكابي » وثلاثا « المسيا » ، ولكن بينما كان يغادر المسرح عقب حفلة عرض المسيا في ٢ أبريل وقع مغسيا عليه ، واقتضي الأمر حمله الى بيته ، فلما أفاق كان دعاؤه أن يفسح له في الأجل أسبوعا آخر ، « أريد أن أموت في يوم المجمعة الكبيرة ، رجاء أن ألحق بالألة الصالح ، ربي ومخلصي الحبيب ، في يوم قيامته (٧٢) » ، وأضاف الى وصينه ملحفا أوصي فيه بالف جنيه لجمعية اعامة الموسيقيين العجزة وعائلاتهم ، وبمبالغ كبيرة لنلاثة عشر صديقا ، والى « خادماني راتب سنة لكل واحدة » ، ومان في دير سبت النور (عنية الفيامة) ، ١٤ أبريه (١٧٥٩ ، ودفسن في دير وسنمنستر في ١٠ أبريل ، في مشهد من « أعظم حشد للبشر من جميع الرتب روءي في مثل هذه المناسبة بل وفي أي مناسنة أخرى (٧٣) » ،

ولقد ترك نروة موسيقية لا تصارع ، سنا واربعين اوبرا ، وانيين وثلاثين اوراتوريو ، وسبعين مقدمة ، واحدى وسببعين كيتانا ، وستة وعشربن كوبسرنا كبيرا ، وثمانية عنبر كوبشرتا للارغن ، وكثيرا وكثيرا غير هذا بحيث يملا كل هذا مائة مجلد ضخم ، تكاد تعدل اعمال باخ وبيتهوفن مجتمعة ، وكان بعض هذا التراث مكررا ، وبعضم ممروقا ، لان هندل سطا على موسيقى تسعة وعشرين مؤلفا على الأقل دون اقرار بفضلهم ليستعين بهم على الوفاء بمواعيده (٧٤) ، مثال دلك أن المينبوويت في مقدمة «شمشون » أخذت انغامها نصا من اوبرا كلوديوس لكايزر ،

ومن العسير تقدير هندل بقدره الصحيح ، لانه لا يعرص علبنا اليوم الا اليسير من اعماله ، اما الاوبرات ، فانها باستثناء بعض الالحان الساحرة لا سبيل الى بعثها ، فقد وضعت ونن نمانج إيطالية ذهبت ولا أمل في رجوعها فيما يبدو ، ونصوص موسيقاها الموجودة الآن ناقصة ، وهي تستعمل رموزا واختصارات أكثرها غير مفهوم الآن ، وقد كتبت لاوركيسترات يختلف تكوينها عن تكوين اوركستراتنا اختلافا تاما ، ولاصوات لجنس ثالث مختلف كل الاختلاف عن المتوسط من

اجناس عصرنا ، وتبقى بعد ذلك موسيقى الكونشرتو الشبيهة بارض صيد سعيدة تحوى كنوزا منسية ، و « موسيقى المياه » ، والاوراتوريوات و ولكن حتى هذه الاوراتوريوات « عتيقة » ، لانها كتبت لانجليز يعدون المعركة ويهود شاكرين ؛ وتحتاج تلك الكوارس الضخمة والحركات الصوتية المتكاثرة الى معدة ضليعة فى الموسيقى لتهضمها وان كان مما يبهجنا أن نسمع « يفتاح » و « اسرائيل فى مصر » من جديد ، ويخبرنا الموسيقيون أن فى الاوراتوريوات المهملة فخامة ووقارا ، وسموا فى الموسيقيون أن فى الاوراتوريوات المهملة فخامة ووقارا ، وسموا فى التعنية التركيبية ، لم يدركها أحد بعده فى ذلك اللون من التاليسف الموسيقى ، وقد عاشت «المسيا» الى اليوم رغم ما شابها من تكرار وتقطيع الوصال لانها من جهة تصون وتدخر أهم العقائد المسيحية العزيزة حتى المعلى من تنكروا لها ، ولكن أهم من ذلك أن الحانها العميقة و « قراراتها » المعبرة عن الانتصار تجعلها فى جملتها أعظم تاليف مفرد فى تاريخ الموسيقى ،

وقد أدركت انجلترة عظمته بعد موته ، فلما اقتربت ذكرى ميلاده النضم النبلاء الذين كانوا يخاصمونه من قبل الى الملك والنسواب فى احيائها بثلاثة أيام من موسيقاه ، ولما كان مولده فى ١٦٨٤ طبقا للتقويم الانجليزى ، فقد أقيمت أول حفلة فى ٢٦ مابو ١٧٨٤ بدير وستمنستر ، والمثانية والثالثة فى ٢٧ و ٢٩ مايو ، ولم تكف هذه لتلبيسة الطلب ، فاقيمت حفلتان أخريان فى الدير فى ٣ و ٥ يونيو ، وبلغ عدد المرتلين فاقيمت حفلتان أخريان فى الاوركسترا ٢٥١ ، وبدأ الآن ذلك التقليد الذى يسبغ على عروض هندل الضخامة العارمة والجلال الطاغى ، وأحبت عروض هائلة كهذه احتفالات لاحقة بذكرى مولد هندل ، حتى اذا جاء عروض هائلة كهذه احتفالات لاحقة بذكرى مولد هندل ، حتى اذا جاء عام ١٨٧٤ ازداد عدد المشاركين فى الأداء حتى بلغ ، هر٣ ، وقد ذهب بيرنى الذى سمع أحد هذه العروض الكبرى الى أن ضخامة الصوت لم بيرنى الذى سمع أحد هذه العروض الكبرى الى أن ضخامة الصوت لم تنتقص من حلاوة الموسيقى (٧٨) ، على أى حال كانت هذه أضخم حفلات أقيمت لاحياء ذكرى أى موسيقى كائنا من كان ، والآن وقد خفت فورتها فقد يصبح فى الامكان الاستماع الى موسيقى هندل من جديد ،

٥ _ فولتير في انجلترة ١٧٢٦ _ ٢٨

كان يعيش في انجلنره عام ١٧٢٦ شاب فرنسي سيتبوا في تاريخ القرن الثامن عشر مكانا اهم كتيرا من مكان هندل و لقد بلغ فولتير السواحل الانجليزية عند جرينش قرب لندن في ١٠ أو ١١ مايو وكان أول انطباع له فياضا بالحماسة وقصد كان اسببوع مهرجان جرينتش وكادت صفحة التيمز تغطبها الزوارق والاشرعة الضخمة وكان الملك هابطا النهر في ذهبية حافلة بالزينية والتسبقها فرفة موسيقية وعلى الشاطىء رجال ونساء يختالون على جياد تخطر ممشاعر فولتير البالع من العمر اثنتين وثلاتين سنة أجسادهن الرشيقة مشاعر فولتير البالع من العمر اثنتين وثلاتين سنة أجسادهن الرشيقة ووجد أن المصرفي الذي كان يحمل البه حطاب نحويل على رصيده بعشرين الف فرنك قد أسهر افلاسه وانفذه افرارد فوكنر وهو تاجر بعشرين الف فرنك قد أسهر افلاسه وانفذه افرارد فوكنر وهو تاجر بواندزورث وهي ضاحية من ضواحي لندن وارسل جورج الأول الى بواندزورث وهي ضاحية من ضواحي لندن وارسل جورج الأول الى فولتير مائة جنيه حين سمع بحادنه المؤسف و

وكان يحمل رسائل تعريف من هوراشيو ولبول ، السفير البريطانى لدى فرنسا ، الى كثير من مشاهير الانجلبز ، وقد التقى عاجلا أو آجلا بكل انسان تقريبا ممن يشار اليهم بالبنان فى ميدان الأدب أو السباسة الانجليزية ، فاستقبله روبرت ولبسول ، رئيس الوزراء ، ودوق نيوكاسل ، وسارة دوف ملبره ، وجورج أوغسطس وكارولين أمير وأميرة ويلز ، ثم آخر المطاف الملك الذى ننحه بساعة ثمينة أرسسلها فولتير عربون صلح لابيه ،

ثم زار « سيدى اللورد بولنبروك وسيدتى الليسدى بولنبروك » و « وجد محبتهما لاتزال كما هى (٧٧) » ، وغى أغسطس قام برحلة خاطفة الى فرنسا ، وهو لم يزل على تلهفه لفتال روشان ، ولكن سبب الرحلة كان فى أغلب الظن ننظيم سُئونه المالية، وعاش بلاثة أشهر بعضها مع سويفت له ضيفا على الايرل الثالث لستربورو ، واستمتع بعضها مع سويفت للحضارة)

ثلاثة آخرى فى قصر ايستبرى بضيافة بوب دودنجتن ، ذلك السياسي الفاسد والراعى العطوف لفيلدنج ، وطومسون ، وبنج ، والتقى فولتير بكلا الشاعرين هناك ، وقراهما دون أن يخرج بفائدة من القراءة ، ومن ثم عكف على تعلم اللغة بعزم صادق ، فما وافت نهاية عام ١٧٢٦ حتى كان يكتب الخطابات بالانجلبزية (٧٨) ، واقتصر فى الشهور الأولى على المجالس التى كانت تفهم فيها الفرنسية ، ولكن كل من كان ذا شأن من الرجال أو النساء فى الأدب الانجليزى أو السياسة الانجليزية كان يعرف الفرنسية ، وكتب المذكرات التى ملاها الآن باللغتين على السواء ، يعرف الفرنسية ، وكتب المذكرات التى ملاها الآن باللغتين على السواء ، وهى تدل على أنه تعلم الألفاظ النابية أول ما تعلم من الانجليزية ،

وقد اكتسب من الاحاطة بالادب الانجليزى ما لم يكتسبه فرنسي مرموق بعده حتى ايبوليت تين وقرأ بولنبروك ، ولكنه وجد قلم الفيكونت اقل المعية من لسانه ؛ على أنه ربما أحذ عن كتاب بولنبروك المسمى « مفهوم الملك الوطنى » الاعتقاد بأن خير أمل فى الاصلاح الاجتماعى يجىء على يد الملكية المستنيرة ، وشق طريقه وسط أحقاد سويفت المقطرة ، وربما تعلم منه بعض فنون الهجاء ، وحكم بأنه « يفوق رابليه بما لا يقاس (٧٩) » ، وقرأ ملتن ، ووقع من فوره على هذه الحقيقة ، وهى أن السيطان هو البطل الحقبقى للحمد الفردوس المفقود (٨٠) ، وقد رأينا فى مكان آخر انفعاله المختلط بشكسبير للاعجاب ببلاغة « الهمجى المحبوب » ، و « درر » السمو وقلد « بوليوس قيصر » فى « موت قيصر » ، وعطيل فى « زائير » ، وقلد شهرت رحلات جلفر من جديد فى « ميكروميجاس » ، ومقال كذلك ظهرت رحلات جلفر من جديد فى « ميكروميجاس » ، ومقال بوب عن الانسان فى « رسائل منظومة فى الانسان » ،

وبادر بعد وصوله الى انجلترة بزيارة بوب وصدمه منه تشوهه وعذاباته ، وأذهلته حدة ذهن برب وارهاف عبارته ، وفضل مقال بوب فى النقد على مقال بوالو فى « فن الشعر (٨٢) » و وزار كونجريف المسن وساءه أن بجد أن الرجل الذى كان بوما ما مسرحيا عطيما أراد أن يعتبر « جنتلمانا لا مؤلفا (٨٣) » وعلم فى حسد بامر الوظائف الشرفية والمعاشات التى منحتها الوزارة الانجليزية قبل ولبسول

للمؤلفین ، وقارن ببن هذا الوضع وما صار الیه امر اکبر شعراء فرنسا ، الذي زج به في السجن لانه استاء من اهانة نبیل له .

ومن الأدب انتقل الى العلم ، فالتقى باعضاء الجمعية الملكية ، وبدأ يدرس نبوتن تلك الدراسة التي أتاحت له بعد ذلك أن يحل نيوتن محل ديكارت في فرنسا • وتائر تائرا عميقا بالجنازة الرسمية التي شيعت بها صفوة الانجليز نيوتن ، ولاحظ كيف رحبت الكنيسة الانجليكانبة بعالم يدفن في دير وستمنستر ، ومع أنه كان قد أصحبح ربوبيا قبل زيارته لانجلترة ـ اذ تعلم فن الشك من رابليه ومونتيني وجاسندي وفونتنبل وبيل ـ فانه الآن اتخسند دعمسا له من ربوبيي انجلترة ـ من تولاند وولسنن وتندال ونسب وكولنز ومدلنن وبولنبروك؟ وسيسلح مكتبته بكنبهم في فترة لاحقة ٠ وكان أقوى حتى من هؤلاء تأثير لوك الذي امتدحه فولسير لانه أول من درس العفل دراسة واقعية -ولاحظ أن القليل جدا من هؤلاء المهرطقين المصرين على هرطقتهم سجنوا بسس، آرائهم • ثم لاحظ نمو التسامح الديني منهذ ١٦٨٩ ، وذهب الى انه لا يوجد في انجلترة تعصب ديني أعمى ، وحنى الكويكرز خفت فورتهم فندوا رجال أعمال هادئين ٠ وزار أحدهم ، وسره أن ينبأ بأن بنسلفاديا بلد مثالي يخلو من الطبقات والحسروب والاعداء (٨٤) .

كتب بعد ذلك الى مدام دو دفان يقول « ما أشد حبى للانجليز ، ما أشد حبى لهؤلاء القوم الذين يقولون ما يعتقدون (٨٥)! » وعــاد يقول:

« انظرى ما حققته قوانين الانجليز ، لقد ردت لكل انسان حقوقه الطبيعية التى سلبته اياها كل النظم الملكية تقريبا ، وهذه الحقوق هى : الحرية الكاملة للفرد وما يملك ؛ وحقه فى أن يكلم الناس بقلمه ؛ وأن يحاكمه محلفون من الرجال الاحرار اذا أتهم بجريمة ؛ وألا يحاكم فى أى أمر الا طبقا لقوانين محددة ؛ وأن يجهر وقت السلم بالدين الذى يفضله أيا كان ، مع البعد عن تلك المناصب التى لا بختار لها الا أعضاء الكنيسة الانجليكانية (٨٦) » ،

والسطر الآخير يدل على أن فولتير أدرك حدود الحسرية الانجليزية • فقد عرف أن الحرية الدينية لم تكن قط كاملة ، وقد سجل.

فى مذكراته القبض على « مستر شبنج » لما ابدى من ملاحظات مهينة على خطاب المعرش (٨٧) ، وكان فى استطاعة أى من مجلسي البرلمان أن يستدعى المؤلفين لمحاكمتهم على تصريحاتهم المؤذية عن أعضاء البرلمان ؛ وكان فى استطاعة كبير الامناء أن يرفض التصريح بالتمثيليات ؛ وقد وضع ديفو فى المشهرة عقابا على نشرة حشاها تهكما ، ولكن فولتير أحس بأن حكومة انجلترة رغم فسادها أعطت الشعب قسطا من الحرية يحفزه حفزا خلاقا فى كل مجالات الحياة ،

فهنا على سبيل المثال كانت التجارة حرة نسبيا ، لا يغل يدها ما يعرقلها في فرنسا من مكوس داخلية ، وخلعت على رجال الاعمال المناصب الادارية الرفيعة ، وسيعين صديقه فوكنر بعد قليل سفيرا لانجلترة في تركيا ، وأحب فولتير ، رجل الاعمال ، روح الانجليز العملية ، واحترامهم للحقائق والواقع والمنفعة ، وبساطة سلوكهم وعاداتهم وملبسهم حتى الاثرياء منهم ، واحب أكثر من هذا كله الطبقة الوسطى الانجليزية ، وقارن بين الانجليز وجعتهم : رغوة على السطح ، وحثالة في القاع ، ولكن الوسط رائع (٨٨) ، كتب في ١٢ أغسطس ١٧٢٦ يقول : « لو خيرت لآثرت المكث هنا لغرض واحد هو أن أتعلم أن أفكر»، وفي دفقة من حماسته دعا تبيريو الى زيارة « أمة مغرمة بالحسرية ، وفي دفقة ، ذكية ، تحتقر الحياة والموت ، أمة من الفلاسفة (٨٩) » .

وقد كدر صفاء غرامه هذا بانجلترة ما حام حوله حينا من اشتباه بوب وغيره في انه يعمل جاسوسا على اصحقائه المحافظين لوزارة وليول (٠٠) • فلما اتضح ان الشبهة ظالمة نبذت للتو ، وظفر فولتير بشعبية كبيرة بين النبلاء وصفوة المثقفين اللندنيين • وحين قصرر أن ينشر ملحمة الهنريادة في انجلترة ، أرسلت له كل الدوائر المثقفة تقريبا اكتتاباتها ، بما فيها جورج الأول ، والأميرة كارولين ، والبلاطان المتنافسان ؛ وطلب سويفت الى بعض هؤلاء ، أو قل أمرهم ، بالاكتتاب فلما ظهرت القصة (١٧٢٨) أهديت الى كارولين ، التي كانت الملكة الذي رد على التحية بنفحة قدرها أربعمائة جنيه ، ودعوة الى حفلات العشاء على التحية بنفحة قدرها أربعمائة جنيه ، ودعوة الى حفلات العشاء الملكية • ونفدت ثلاث طبعات في ثلاثة أسابيع ، رغم أن النسخة بيعت عثمن باهظ قدره ثلاثة جنيها • وقد قدر فولتير دخله من هذه الطبعة جثمن باهظ قدره ثلاثة جنيها • وقد قدر فولتير دخله من هذه الطبعة

الانجليزية بمبلغ ١٥٠٠٠٠ فرنك واستخدم بعض هذا المال ليعين عدة فرنسيين فى انجلترة (٩١) ، أما الباقى فقد استثمره بغاية الحكمة ، حتى لقد حكم بعد ذلك على هذا الربح الذى لم يتوقعه بانه الاصل فى ثرائه ولم يكف قط عن عرفانه بصنيع انجلترة و

لقد دان لها قبل كل شيء بحفز هائل لذهنه وانضاج لفكره ٠ فلما عاد من منفاه جلب معه كتب نيوتن ولوك في حقائبه ٠ وانفق جزءا من سنيه العشرين التالية في تعربف فرنسا بهما ٠ كذلك جلب معه كتب الربوبيين الانجليز ، الذين زودوه ببعض الذخيرة التي سيستعملها في الحرب على « العار » ٠ وكما أن انجلترة على عهد تشارلز الثاني تعلمت الخير والشر من فرنسة لويس الرابع عشر ، فكذلك ستتعلم فرنسة لويس الخامس عشر من انجلترة الاعوام ١٦٨٠ – ١٧٦١ ولم يكن فولنير وسيط التبادل الاوحد في هذا الجيل ؛ فان مونتسكيو ، وموبورتوى ، وبريفوست، وبوفون ، ورينال ، وموريلليه ، وليلاند ، وهلفتيوس ، وروسو وبوفون ، ورينال ، وموريلليه ، وليلاند ، وهلفتيوس ، وروسو ما يكفي لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفى لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفى لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفى لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفى الحق هذا الدين في رسالة بعث بها الى هلفتيوس ، قال :

« لقد استعرنا من الانجليز المرتبات السنوية ، وأموال استهلاك الديون ، وبناء السفن وتسييرها ، وقوانين الجاذبية ، ٠٠٠ والآلموان الاساسية السبعة ، والتطعيم ، وسنكتسب منهم ، دون ادراك منا مرية تفكيرهم الرفيعة ، واحتقارهم العميق لتفاهة المعطومات التي تعطيها المدارس (٩٣) » ٠

ومع ذلك شعر بالحنين الى فرنسا ، لقد اشبهت انجلترة الجعة ، اما فرنسا فلها مذاق النبيذ فى فمه ، والتمس المرة بعد المرة أن يؤذنا له فى العودة ، ويبدو أنه منح الأذن بشرط معتدل هو أن يجتنب باريس اربعين يوما ، ولا علم لنا متى غادر انجلترة ، وأغلب الظن أن هذا كان فى خريف ١٧٢٨ ، وفى مارس ١٧٢٩ كان فى سان ـ جرمان ـ كان فى خريف ١٧٢٨ ، وفى مارس ١٧٢٩ كان فى سان ـ جرمان ـ أن ـ ليه ؛ وفى ٩ أبريل كان فى باريس ، رجلا هذبته المحن ومحصته دون أن تقضى عليه ، جياشا بالأفكار ، متلهفا على تغيير هذه الدنيا وتبديلها ،

المراجع

APOLOGY

t. Brandes, G., Voltaire, I, 4.

2 Cousin, Victor, Historie de la philosoplue, in Buckle, H. T., History of Civiireation in England, I, 5190

3. Voltaire, Age of Loius XIV, 16.

CHAPTER 1

1 Brandes, Voltaire, I, 30

- 1. Ibid., 31, Parton, James, Life of Voltaire, 1, 26, Campbell, T. J., The Jesuits,
- 3. Desnoiresterres, Voltaire et la société trançaise au aviile siècle, 1, 32.

4. 1bid., 17-18.

5. Letter of Feb. 7, 1746, to Father Latour, in Desnoiresterres, I, 24; Brandes, I, 44.

6 Parton, I, 53.

7. Hazard, Paul, European Thought in the 18th Century, 129.

8 Parton, I, 66

9 Desnoiresterres, I, 171.

- 10. Duclos, C. P., Secret Memoirs of the Regency, 6
- 11. Saint-Simon, Memoirs, II, 329.

12. Duclos, 10. 13. Saint-Simon, II, 326.

14. Desnoiresterres, I, 96.

15. Wormeley, K. P., Correspondence of Madame, Princess Palatine, . . . Marie Adélaide de Savoie, . . . and Mme. de Maintenon, 29.

16. Guizot, F., History of France, V. 3.

- 17. Martin, Henri, Histoire de France, XV,
- 18. Ductos, Louis, French Society in the 18th Century, 55.
- 19. Martin, H., XV, 20-22, Desnoiresterres, I, 164.
- 20. Stryienski, C., Eighteenth Century, 82.
- 21. Beard, Miriam, History of the Business Man, 47.

22. Martin, H., XV, 53

24. Voltaire, Works, XVI, 20.

24. Martin, H., XV, 54.

- 25. Michelet, J., Histoire de France, V, 208.
- 26. Saint-Simon, II, 232.

27. Ibid., Ill, 239.

28 Martin, H, XV, 62.

29. Saint-Simon, III, 243

30 In Lacroix, Paul, Eighteenth Century in France, 201.

31 Wormeley, 31.

12. Guizot, V, 42.

- 13. Duclos, Secret Memoirs, 70.
- 14. Martin, H., XV., 107.
- 35 Saint-Smoon, III, 338.
- 16. Michelet, V, 133.

17. Ibid., 135. 18. Saint-Simon, III, 69.

39. Voltaire, Works, XVIa, 155

40. Saint-Sunon, III, 418.

- 41 Cambridge Modern History, II, 133.
- 41. Michelet, V, 197, Martin, H., XV, 11n

43. Duclos, Secret Memoirs, 8.

- 44. Ercole, L., Gay Court Life in France in the 18th Century, 18-20.
- 45. Saint-Smoon, III, 69.

46. Frcole, 27.

47. Ibid., 10.

- 48. Ducros, French Society, 56.
- 49. Ercole, 44.
- 50. Camb. Mod. History, VI, 132.
- 51. Duclos, Secret Memoirs, 131.

52. Ercole, 44.

53. Martin, H., XIV, 552n., and Michelet, V, 160, credit the charge of incest.

54. Martin, XV, 12.

- 55. Dupuy, Dialogues sur les plaisirs, 14, in Crocker, L G., Age of Crisis, 117.
- 56. Brunctière, F., Manual of the History of French Literature, 282.

57. Wormeley, 30.

58. Lacroix, 83. 59. Michelet, V, 251. 60. Martin, H., XV, 339.

- 61. Batiffol, L., The Great Literary Salons,
- 62. Toth, K., Woman and Rococo in France, 107.

63. Ibid.

- 64. Lacroix, 417.
- 65. Ercole, 56.
- 66. Louvre.
- 67. Metropolitan Museum of Art, New York.
- 68. Louvre.
- 69. Metropolitan Mus. of Art.
- 70. Wallace Collection, London.
- 71. Dresden, Gemäldegalerie.

72 Wallace Collection.

- 73. There are outstanding collections of Watteau's drawings in the Louvre and in the Pierpont Morgan Library, New York.
- 74. Goncourt, E. and J. de, French 18th-Century Painters, 1.

- 75 Aldington, R, French Comedies of the 18th Century, 103
- 76. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, I, 81.

77. Ibid., 82.

78. Lesage, Adventures of Gil Blas, prefatory memoir.

79 Aldington, 131.

80 Lesage, Gil Blas, Book VIII, Ch. x.

81 Gil Blas, last line.

82 Sainte-Beuve, Portraits, I, 104.

83. Saint-Simon, III, 42, cf. 91-94

84. Créqui, Marquise de, Souvenirs, 44.

85. Michelet, V, 126.

86. Faguet, Emile, Literary History of France, 474.

87. Saint-Simon, III, 376.

88. Duclos, Secret Memoirs, 326.

89. Michelet, V, 155; Martin, H., XV, 80.

90. Ibid., 115.

91. Saint-Simon, III, 373.

92. Ibid., 376.

93. 77 94. In Torrey, N., The Spirit of Voltaire,

95. Parton, I, 99.

96. Desnoiresterres, I, 217.

97. Parton, I, 98.

98. Brandes, I, 97.

99 *lbid.*, 98.

100, 99.

101. Parton, I, 115.

102. Like Desnoiresterres, I, 159, and Brandes, I, 100

103. Créqui, 149.

104. Desnoiresterres, I, 157.

105. Beard, Miriam, History of the Business Man, 463, Brandes, I, 306.

106. Desnoiresterres, I, 190.

107. Parton, I, 154.

108. Desnoiresterres, I, 242; Faguet, Literary History, 469, gives a different version: "Gare que cet écrit in extremis n'aille pas à son addresse."

109. Parton, I, 165.

- 110. Voltaire, Works, XXI2, 221.
- 111. Frederick the Great, Mémoires, I, 59.

112. Desnoiresterres, I, 345.

- 113. Brandes, I, 152.
- 114. Ibid; Parton, I, 185.

115. Parton, I, 190.

CHAPTER II

1. Shakespeare, Richard II, II, i.

2. Defoe, Tour through England and Wales, I, 1 and passim.

Voltaire, Lettres philosophiques, No. 9, Ashton, T., Economic History of England: The 18th Century, 36.

4. Quennell, M. and C., History of Every-

day Things in England, 21, Mantoux, P., Industrial Revolution in the 18th Century, 165.

5. Quennell, Everyday Things, 12

6 Trevelyan, G. M., English Social History, 379

7. Besant, Sir Walter, London in the 18th Century, 386.

8 Lipson, E., Growth of English Society, 212.

9. Nussbaum, Economic Institutions of Modern Europe, 252.

10. Jaurès, Histoire socialiste de la Révolution française, I, 67.

11. Usher, A., History of Mechanical Inventions, 280.

12. Lipson, 196.

13. Ashton, Economic History, 220.

14. Encyclopaedia Britannica, VI, 5442

15. Mantoux, 73.

16. Ashton, 201-4. 17. In Tawney, R. H., Religion and the Rise of Capitalism, 190.

18. Ashton, 212; Mantoux, 72.

19. Ashton, 203.

20. Webb, S and B., History of Trade Unionism, 31-50.

21. Mantoux, 119.

22. Chesterfield, Earl of, Letters to His Son, letter of Sept. 22, 1749.

23. Mantoux, 102; Taine, H., Ancient Regime, 33. 24. Beard, M., Business Man, 430.

25. Voltaire, Lettres sur les Anglais, No. 10, in Mantoux, 138.

26. Hume, David, Enquiry concerning the Principles of Morals, 248.

27. In Beard, M., 435

28. Lecky, W E., History of England, I,

29. Mackay, C., Extraordinary Popular Delusions, 50.

30. Ibid., 55

31. Quennell, P., Caroline of England, 71.

32. Camb. Mod. History, VI, 181.

33. Mackay, 73.

34. *Ibid.*, 78.

35. Voltaire, Works, XIIIa, 23.

36. Ranke, L., History of the Reformation

in Germany, 468.
37. Rogers, J. E. T., Economic Interpreta-tion of History, 157, Ashton, 2, Ogg, David, Europe in the 17th Century, 2.

38. Defoe, Tour, I, 337.
39. Besant, London in the 18th Century,

40. Trevelyan, English Social History, 142

41. Lecky, History of England, I, 482-84.

42. Ibid.

43. Letter of Mar. 23, 1752.

44. Besant, 380-81.

- 45. W. R. Brock in New Camb. Mod. History, VII, 266
- 46. Besant, 238.
- 47. Lecky, II, 543-45.
- 48. James, B B., Women of England, 135
- 49. Besant, 138.
- 50 Markun, L. Mrs Grundy, 183.
- 11. Fay, B., La Franc-Maconnerie et la ré volution intellectuelle du xviir siècle, 78
- 52 Besant, 384.
- 53. Blackstone, Commentaries on the Laws of England, 151n.
 54. Congreve, Wm, Way of the World
- III, iii, in Hampden, J., Eighteenth-Cen tury Plays.
- 55. Gay, John, Beggar's Opera, I, v, in Hampden.
- 56. Halsband, R., Lady Mary Wortley Montagu, 14.
- 57. Langdon-Davies, J., Short History of Women, 305.
- 58. Besant, 450; Lecky, I, 522; Quennell, P., Caroline of England, 29.
- 59. George, M. Dorothy, London in the 18th Century, 29.
- 60. Lecky, I, 477.
- 61. Ibid., 479; Besant, 297 f.
- 62 Berkeley, George, Siris, in Jefferson, D. W., Eighteenth-Century Prose, 122
- 63. Besant, 301-2.
- 64. Turberville, Johnson's England, I, 48.
- 65. Boswell, Journal of a Tour to the Hebrides, 84 (Aug. 31, 1773). 66. Enc. Brit., XX, 779d.
- 67. Camb. Mod. History, VI, 187.
- 68. Ashton, 62-63.
- 69. Hobhouse, L. T., Morals in Evolution, 113.
- 70. Besant, 342.
- 71. Lecky, I, 183.
- 72. Ibid., 367; Barnes, H. E., Economic History of the Western World, 256.
- 73. Westermarck, E. A., Origin and Development of the Moral Ideas, II, 558.
- 74. Turberville, I, 72.
- 75. Some instances in Thackeray, The Four Georges, 42-43.
 76. Turberville, I, 312.
- 77. Fielding, H., Amelia, Book I, Ch. ii.
- 78. Turberville, I, 310.
- 79. Quennell, M. and C., Everyday Things,
- 80. Lecky, I, 507.
- 81. Turberville, I, 322.
- 82. lbid., 319; Lecky, I, 501-2.
- 83. Smith, Preserved, History of Modern Culture, II, 586.
- 84. Johnson, S., The Rambler, 183.
- 85. Pope, A., Imitations of Horace, Epistle

- 86. James, B. B., Women of England, 318.
- 87. Turberville, I, 341.
- 88. Thackeray, Four Georges, 41.
- 89. Allen, B. S., Tides in English Taste, I, 249.
- 90 Lecky, I, 552.
- 91. Ibid , 553-54.
- 92 Walpole, H., Letters, I, 309 (June 29, 1744).
- 93 Weinstock, H., Handel, 228
- 94 Allen, B. S. Tides, I, 94; Chesterfield, Letters, Oct. 19, 1748.
- 95. Clergue, H., The Salon, 4.
- 96. Chesterfield, Letters, June 11, 1750.
- 97. Sainte-Beuve, English Portraits, 25.
- 98. Wharton, G. and P., Wits and Beaux of Society, I, 349.
- 99. Sainte-Beuve, English Portraits, 29.
- 100 Chesterfield, letter of July 8, 1739
- 101. Letter of June, 1752, in Letters to His *Son*, II, 96.
- 102. Letter of Apr. 19, 1749.
- 103 Apr. 13, 1752.
- 104. Nov. 6, 1747.
- 105. May 16, 1751.
- 106. May 23, 1751.
- 107. Sept. 5, 1748.
- 108. Apr. 15, 1751.
- 109. In Sainte-Beuve, English Portraits, 41.
- 110. Dec. 15, 1753.
- 111. May 17, 1748.
- 112. Nov. 11, 1752.
- 113. Oct 9, 1747.
- 114. Feb. 22, 1748.
- 115. Oct. 19, 1748.
- 116. Jan. 8, 1750.
- 117. Apr. 13, 1752.
- 118. Dec. 25, 1753
- 119. Stephen, Leslie, English Literature and Society in the 18th Century, 150.
- 120. Krutch, J. W., Samuel Johnson, 354.
- 121. Chesterfield, July 25, 1741.
- 122. Feb. 24, 1747.
- 123. Krutch, 354.
- 124. Parton, II, 551.
- 125. Sainte-Beuve, English Portraits, 43.
- 126. Nicolson, H., Age of Reason, 201.
- 127. In Sainte-Beuve, English Portraits, 34.
- 118. Dec. 2, 1746.
- 129 Oct. 17, 1768.
- 130. Letters, 11, 334.
- 131. Oct. 11, 1769.
- 132. Sainte-Beuve, English Portraits, 44.
- 133. Ibid., 45.

CHAPTER III

- 1. Acton, Lord, Lectures on Modern History, 166.
- 2. Quennell, P., Caroline, 22.
- 1. Helsband, Lady Mary, 45.

4. Voltaire, Works, XXIb, 70-72; cf. Lacki, H., Political Thought in England, Locke to Bentham, 16.

. Hauser, Social History of Art, II, 261.

6. New Cambridge Modern History, VII, 261.

7. Voltzire, XIXb, 29.

8. Chidsey, D. B., Marlborough, 291.

9. Rowse, A. L., The Early Churchills, 131.

10. Martin, H., XV, 76.

- 11. Lang, A., History of Scotland, IV, 226-
- 12. Collins, J. C., Bolingbroke, and Voltaire in England, 117.
 13. Churchill, W. S., History of the Eng-

-lish-Speaking Peoples, III, 91.

14. Schoenfeld, H., Women of the Teutonic Nations, 275.

Quennell, Caroline, 93; Martin, H., XV, 343.
 Traill, H. D., Social England, V, 139.

17. Walpole, H., Reminiscences, in Letters, introd., cxxx.

18. Walpole, H., Memoires of . . . the Reign of George Il, I, 63.

19. Thackeray, Four Georges, 33.

20. Wharton, G. and P., Wits and Beaux of Society, I, 276.

21. Lecky, History of England, I, 465.

22. Mossner, Bishop Butler and the Age of Reason, 4; Quennell, Caroline, 134.
23. Camb. Mod. History, VI, 77.

24. Voltaire, XIXb, 23.

25. Lecky, I, 520.

26. Quennell, Caroline, 252.

27. Lecky, I, 326; Camb. Mod. History, VI, 181.

28. Macaulay, T., Essays, I, 346.

29. Walpole, Memoires of the Reign of George II, II, 273.

30. Mossner, Bishop Butler, 5.

31. Beard, M., History of the Business Man,

32. Macaulay, Essays, I, 348; Lecky, I, 367-72; Koven, A. de, Horace Walpole and Mme. du Deffand, 13.

33. Lord Hervey in Jefferson, D. W., Eighteenth-Century Prose, 28.

- 34. Tucker in Lecky, I, 334.
 35. Frederick the Great, Mémoires, I, 29.
- 36. Chesterfield, letter of Dec. 12, 1749.

37. In Lovejoy, *Essays*, 177.

- 38. Collins, J. C., Bolingbroke, 166. 39. Camb. History of English Literature,
- IX, 154.
- 40. Bolingbroke, On the Spirit of Patriotism, 18.
- 41. Collins, J. C., 172.

42. Bolingbroke, 118.

43. Hearnshaw, F. J., Social and Political

ldeas of Some English Thinkers of the Augustan Age, 215.

ŧ

44. Ibid.

45. Acton, Lectures, 173

46. See Camb. Mod. History, VI, 64 f.; Wingfield-Stratford, History of British Civilization, 681; Churchill, III, tor:

47. Lecky, I, 385n.; Burke, Letters on a Regicide Peace, in Reflections on the

French Revolution.

48. Altamira, R., History of Spain, 435.

49. Enc. Beit., XX, 779c.

50. In Lecky, I, 394. 51. Ibid., 291.

52. Ibid.

53. 239. 54**-141**.

55. Mantoux, Industrial Revolution, 87.

56. Swift, Jonathan, Short View of State of Ireland, in Lecky, II, 208. 57. Lecky, II, 424. 58. Camb. Mod. History, VI, 485.

59. D'Alton, E. A., History of Ireland, IV,

60. Lecky, II, 499. 61. D'Alton, IV, 472-73.

62. Lecky, II, 217.

63. *Ibid*.

64. Mossner, Life of Hume, 134.

65. Lecky, II, 83.

66. Trevelyan, English Social History, 444.

67. Robertson, J. M. Short History of Freethought, II, 168.

68. Traill, Social England, V, 159-

69. Lang, A., History of Scotland, IV, 425-

17. 70. Ibid., 449.

71. 451. 72. Voltaire, Age of Louis XV, II, 14.

73. Lang, A., IV, 512. 74. Camb. Mod. History, VI, 117.

75. Lang, A., IV, 519. 76. Enc. Brit., IV., 292d.

77. Voltaire, Age of Louis XV, II, 44.

78. Frederick, Mémoires, I, 191

79. Wingfield-Stratford, 682.

80. Lecky, II, 479-80

81. Ibid., 476.

82. Churchill, III, 112

CHAPTER IV

1. Pensées diverses, in Lecky, II, 531n.

2. Davidson, John. introd. to Montesquieu's Persian Letters, xxi.

3. [bid.

4. Hervey, Memoirs of the Court of George II, in introd. to Mandeville's Fable of the Bees, x.

5. Besant, London, 152.

6. Camb. Mod. History, VI. 79.

- Scephen, L., History of English Thought in the 18th Century, I, 217. 7. Stephen, Knglich
- 8. Thackersy, Four Georges, 34.
- 9. Lecky, II, 468.
 10. Hume, D., essay "Of National Characœr."
- 11. Besant, 153.
- 12. Lecky, I, 275-76, 303-4-
- 13. Trevelyan, G. M., England under the Stuarts, 342.
- 14. Robertson, J. M., History of Free-thought, II, 161; Lecky, I, 313.
- 15. Voltaire, XIXb, 218.
- 16. Voltaire, VI2, 188.
- 17. Woolston, Discourses, I, 34, in Stephen, History of English Thought, L, 232.
- 18. Bury, J. B., History of Freedom of Thought, 141; Voltaire, Philosophical Dictionary, article "Miracles," in Dictionary, article "Miracles," in Works, VIa, 288-93; Robertson, J. M., Freethought, II, 157-59; Stephen, History of English Thought, I, 228-38.
- 19. Benn, A. W., History of English Rationalism in the 19th Century, I, 145.
- 20. Tindel, M., Christianity as Old as the Creation, 14, in Stephen, History, I, 139.
- 21. Stephen, I, 262; Robertson, II, 158.
- 22. In Stephen, I, 266.
- 23. Collins, J. C., Bolingbroke, 183.
- 24. Scephen, I, 178.
- 25. Torrey, N. L., Voltaire and the English Deists, 149.
- 26. In Hearnshaw, English Thinkers of the Augustan Age, 240.
- 27. Stephen, History, I, 180.
- 28. Collins, J. C., 180.
- 29. Goldsmith, O. Life of Bolingbroke, in Clark, B. H., Great Short Biographies, 1057. 30. In Stephen, I, 246.
- 31. lbid., 345.
- 32. 349-51.
- 33. 356. 34. Enc. Brit., IV, 463b.
- 35. Mossner, Bishop Butler and the Age of Reason, 8.
- 36. Toynbee, Arnold J., Study of History abridgment of Vols. I-VI by D. C. Somervell, 486.
- 37. Gibbon, Edward, Memoirs, 21.
- 38. Turberville, Johnson's England, I, 33.
- 39. Inge, Christian Mysticism, 183.
- 40. Camb. Mod. History, VI, 81.
- 41. Gibbon, Memoirs, 22.
- 42. Bearne, Court Painter, 198.
- 43. Voltaire, essay "Epic Poetry."
- 44. Besant, 149. 45. McConnell, F. J., John Wesley, 13.
- 46. Wesley, John, Journal, 94.
- 47. Encyclopaedia of Religion and Ethics, XII, 724d.

- 48. *Ibid.*, 7252. 49. McConnell, 47.
- 50. Lecky, II, 554. 51. Wesley, Journal, 43; Hastings, XII, 725**d**.
- 52. Enc. Brit., XXIII, 576.
- 53. Lecky, II, 565.
- 54. Ibid.
- 55. 563.
- 56. 591-94; Lecky, History of European Rationalism, I, 45.
- 57. Turberville, Johnson's England, I, 121.
- 58. Wesley, Journal for 1739, in Lecky, History of England, II, 584.
- 59. Ibid., 583.
- 60. 590.
- 61. 636; Toynbee, Study of History, IK, 459-60. 62. McConnell, 48.
- 63. Ibid., 66.
- 64. Wesley, Journal, entry for Mar. 30,
- 1736. 65. World Christian Handbook, 5.
- 66. Journal for Jan. 1, 1790.
- 67. Shaftesbury, 3d Earl of, Characteristics, L 260.
- 68. Mandeville, Fable of the Bees, 83-85.
- 69. Hutcheson, F., Inquiry concerning Moral Good and Evil, in Enc. Brit., XI. 945c. 70. Buckle, II, 334.
- 71. Ibid., 336.
- 71. Hume, D., Dialogues concerning Natural Religion, 4.
 - 73. Huxley, T. H., Hume, 3.
 - 74. *lbid.*, 6.
- 75. Mossner, Life of Hume, 51.
- 76. Huxley, 6.
- 77. "My Own Life," in Hurne, Dialogues concerning Natural Religion, 233.
- 78. Mossner, 82.
- 79. Ibid., 94.
- 80. 111.
- 81. Hume, Treatise of Human Nature, Book I, Part II, Sec. 5.
- 82. *lbid.*, L, n, 1.
- 83. I, 111, 10 and 7.
- 84. I, IV, 2 and 6.
- 85. L IV, 1.
- 86. *IHd*.
- 87. Appendix.
- 88. I, iv, 1.
- 89. I, IV, 7.
- 90. L, IV, 2.
- 91. L IV, 1.
- 92. II, m, 3.
- 93. *Ibid*.
- 94. II, I, 10.
- 95. II, 1, 7.
- 96. II, I, S.
- 97. II, II, II.

98. "My Own Life," in Hume, Dialogues concerning Natural Religion, p. 134. 99. Mossner, p. 129. 100. Treatise, III, 1, Sec. 1. 101. III, II, 2. 102. 111, 111, 6. 103. Mossner, p. 213. 104. lbid., 215-18. 105. Hume, Enquiry concerning the Human Understanding, p. 2. 106. Ibid., Part X, Secs. 91-95 and 100-101. 107. XI, 102. 108. Enquiry concerning the Principles of Morals, V, I, Secs. 174-75, Appendix II; of. essay "Of the Dignity and Meanness of Human Nature" ness of Human Nature. 109. Enquiry concerning . . . Morals, IX, 1, Sec. 226. 110. Ibid., IV, Sec. 166. 111. "My Own Life," loc. cit., p. 136. 112. Dialogues concerning Natural Religion, 113. lbid., 148. 114. 182-83. 115. Essay "On Suicide." 116 Dialogues, 210. 117. Ibid., 194. 118. 211. 119. 169. 120. 180. 121. 171. 122. 227. 124. Hume, Natural History of Religion, Secs. I, XIII-XV, in Cassirer, E., Philosophy of the Enlightenment, p. 181. 125. Dialogues, introd., xv. 126. Burton, Life of Hunne, II, in Lecky, History of England, II, 543. 127. Enquiry concerning . . . Morals, III, 11, Sec. 155.
128. Hume, History of England, IV, p. 480.
148. Hume, History of England, IV, p. 480. 129. Hume, Essays Literary, Moral, and Political, 27, 273 130. lbid., 161. 131 Essay "Of National Character." 131 Enquiry concerning the Human Understanding, Part VII, Sec. 65. 133 Essay "Of Commerce." 134 Essay "Of Civil Liberty." 135. Essay "Jealousy of Trade." 136 In Black, Art of History, p 80. 137. Mossner, 317. 138. Essay "Of the Study of History 139. "My Own Life," loc. cit , 236

140. In Black, 114.

141. Mossnor, 318.

143 Ibid., 137 144. Mossner, 113.

142. "My Own Life," loc. 111., 236

145. Ibid., 318. 146. 444-45. 147. "My Own Life," loc. cit., 238. 148. Ibid., 239. 149. Enquiry concerning the Human Under-standing, Part XI, Sec. 108. 150. Mossner, 568. 151. Adam Smith, letter to Wm. Strahan, Nov. 9, 1776, in Hume, Dialogues, P. 247 152. Treatise of Human Nature, Book I, Part IV, Sec. 5. 153. Wolf, History of Science, 757. 154 Mossner, 478. 155. Hume, Dialogues, introd., xxx. 156. Mossner, 588. 157 "My Own Life," loc. cit., 239. 158. Strachey, L., Portraits in Miniature, 151. 159 "My Own Life," loc. cit., 244. 160. Ibid., 245. 161. Mossner, 598-600. 162 lbid., 603. CHAPTER V 1. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, I, 132. 2. Buckle, I, 312.
3. Johnson, Lives of the Poets, II, 143.
4. Pope, "Epistle to Dr. Arbuthnor," lines 127-28. 5 Essuy on Criticism, lines 214-15. 6. Ibid., line 298. 7. Lines 631-41. 8. 585-87. 9 Stephen, L., Alexander Pope, 45. 10 Rape of the Lock, Canto II, lines 105-9 11 lbid., III, 16. 12. v, 85-86. 13. See "Windsor Forest," lines 41-42.
14. Pope, "Eloisa to Abelard," lines 281-92.
15. Ibid., lines 325-28. 16. Stephen, Pope, p. 61. 17. Ibid., 64. 18. Johnson, Lives, II, 161. 19. Stephen, Pope, 64. 10 Ibid., 78. Pope, "Second Epistle of the Second Book of Horace," lines 68 69, in Col lected Poems, p. 305.
12 Ihornton, J. C., Table Talk from Ben Jonson to Leigh Hunt, 112 23 E.g., see Jufferson, Eighteenth-Century Prose, 25. 24. Parton, I, 214. 15. Stephen, Pope, 91.

26. Boston Museum of Fine Arts
27. London, National Portrait Gallery

28. Stephen, Pope, 100.

29. See "Farewell to London," in Poems, 368, and Strachey, Portraits, 14

30. Garnett and Gosse, English Literature, HI, 199

31. Pope, Dunciad, Book II, lines 75-76, 102-8, 155-56.

32. Ibid., Book IV, lines 471-82.

33. Robertson, J. M., in Shaftesbury, Characteristics, introd., p. xxv.

34. Collins, Bolingbroke, 158.

35. Stephen, Pope, 166.

36. Essay on Man, Epistle I, lines 1-16.

37. Milton, Paradise Lost, 1, line 26.

38. Essay on Man, I, 81-84.

39. I, 91-96.

40. End of Epistle I.

41. Essay on Man, II, 1-17.

42. *lbid.*, 117-20.

43. III, 303-6. 44. IV, 35-36.

45. 49-50. 46. Taine, H., History of English Literature, Book III, Ch. vii, Sec. 4.

47. Voltaire, Lettres sur les Anglais, in Works, XIXb, p. 94.

48. Johnson, Lives, II, 193.

"Epistle to Dr. Arbuthnot," lines 305-19.

50. Satires, epilogue, lines 208-9.

51. Dunciad, IV, 629-55.

52. Johnson, Lives, II, p. 199.

53. Thackeray, English Humourists, 213

54. Walt Whitman, in Traubel, H., With Walt Whitman in Camden, 116.

55. Lecky, History of England, I, 463.

56. Brandes, Voltaire, I, 16. 57. Woods, Watt, and Anderson, Literature of England, II, 51.

58. Garnett and Gosse, III, 287; questioned by Camb. History of English Literature, X, 147.

59. Arnold, M., Essays in Criticism, 317.

60. Johnson, Lives, II, 391, 388.

61. Allen, R. J., Life in 18th-Century England, 16.

62. Brandes, Voltaire, I, 32.

63. Lecky, History of England, I, 541.

64. Mossner, Hume, 357.

65 Ibid., 360.

66. 379.

67. 364.

68. Pope, "Epitaph on Gay."

69. Gay, John, Beggar's Opera, I, v.

70. *Ibid.*, I, viii.

71. III, xi.

72. Camb History of English Literature,

73. Richardson, S., Pamela, 2.

74. Ibid., 179.

75. Richardson, Clarissa, 429-31.

76. Ibid , introd., viil.

77. Ibid., ix.

78. Montagu, Lady Mary W., Letters, II, 232 (Mar. 1, 1752).

79. Rousseau, J. J., letter to Duclos, Nov. 19, 1760.

80. Francke, K., History of German Literature, 216.

81. Texte, J., J. J. Rousseau and the Cosmopolitan Spirit, 148 f.

82. Fielding, H., introd. to Amelia, xxiii; Thackeray, English Humourists, 263n.

83. Fielding, Joseph Andrews, Book

84. Saintsbury, G., introd. to Pamela.

85. Joseph Andrews, II, viv.

86. Fielding, Jonathan Wild, preface.

87. Jonathan Wild, I, i.

88. *lbid.*, I, v.

89. I, iii.

90. III, vii.

91. IV, xv.

92. Thackeray, English Humourists, 266n. 93. Fielding, Tom Jones, III, v. 94. Ibid., III, x. 95. XVIII, xii.

96. Besant, London, 502 f.; Lecky, History of England, I, 487. 97. Amelia, IV, ii.

98. Ibid., I, ii.

99. XI, ix.

100. VI, ii.

101. Thackeray, 263

102. Smollett, T, Roderick Random, Ch. xi. pp. 56-58. 103. *lbid.*, xx, 114.

104. XVII, 95.

105. XXXIX, 223.

106. Smollett, Adventures Peregrine of Pickle, Ch. ii.

107. *lbid.*, vi.

108. Thackeray, 254n.

109. *lbid.*, 255n.

110. 254n

111. Smollett, Tracels through France and *ltal* y, xxvii.

112. Thackeray, 256.

113. Smollett, Humphrey Clinker, 16 (letter of Apr 18).

114. Ibid., 142 (letter of June 8).

115. 218-20 (letter of July 4). 116. 225-37 (letter of July 13).

117. Montagu, Lady M. W., Letters, I, 173.

118. Halsband, Lady Mary Wortley Mon-

119. Montagu, Letters, I, 174 (Apr. 25, 1710)

120. lbid., 178.

121. 181.

122. Letter of Aug. 16, 1712, Halsband, 25.

123. Pope, Collected Poems, 370.

124. Halsband, 58.

- 125. Pope, letter of Aug. 18, 1716, in Montagu, I, 405-7.
- 126. Montagu, I, 237 (Sept. 14, 1716). 127. Brockway and Winer, Second Treasury of the World's Great Letters, 170.
- 128. Halsband, 63.
- 129. Montagu, I, 431, 434.
- 130. Collection of the Marquess of Bute.
- 131. Pope, Poems, 371.
- 132. Halsband, 113.
- 133. Ibid., 130.
- 134. 141.
- 135. Camb. History of English Literature, IX, 277. 136. Translated from Halsband, 156.

- 137. Ibid., 157. 138. Walpole, H., Letters, I, 57-62 (Sept. 25 and Oct. 2, 1740).
- 139. Halsband, 204, 218
- 140. Ibid., 218.
- 141. 289.

CHAPTER VI

- 1. Turberville, Johnson's England, II, 75. 2. Allen, B. S., Tides in English Taste, I,
- 3. Lecky, History of England, I, 530.
- 4. Tate Gallery, London.
- 5. Staatsbibliothek, Hamburg.

- 6. Traill, Social England, V, 271.
 7. Wilenski, R., English Painting, 102.
 8. Thackeray, English Humourists, 2471.
 9. Beckett, R. B., Hogarth, 22.
- 10. Vienna.
- 11. Collection of Sir Francis Cook.
- 12. Frick Gallery, New York.
- 13. Metropolitan Museum of Art, New York.
- 14. Tate Gallery.
- 15. Ibid.
- 16. National Gallery, London.

- 17. Tate Gallery.
 18. Thackeray, 247.
 19. Quennell, P., Hogarth's Progress, 31.
- 20. Tate Gallery.
- 21. Thackeray, 245n.; Wilenski, 60.
- 22. Wilensky, 79 f.; Dobson, Hogarth, 23.
- 23. Wilenski, 72.
- 24. Beckett, 13.
- 25. Art Gallery, Birmingham, England.
- 26. St. Bartholomew's Hospital, London.
- 27. Collection of Earl of Faversham.
- 28. Wilenski, 63; Beckett, 18, questions this
- story. 29. Wilenski, 85.
- 30. Dobson, 21.
- 31. Wilenski, 71.
- 32. Tate Gallery.

- 33. Wilenski, 68.
- 34. Craven, Thos., Treasury of Art Master-pieces, 210; Quennell, P., Hogarth, 7. 35. Wingfield-Stratford, History of British
- Civilization, 777.
- 36. Dobson, 31.
 37. Grove's Dictionary of Music and Musicians, II, 406.
- 38. Weinstock, Handel, 55.
 39. Brockway and Weinstock, Men of Music, 60; Turberville, Johnson's England, II, 160.
- 40. This section is especially indebted to Herbert Weinstock's Handel.
- 41. Grove's Dictionary, II, 504.
- 42. Weinstock, 32; Brockway and Weinstock, 57.
 43. Oxford History of Music, IV, 80;
- Weinstock, 38.
- Mainwaring, John, Life of Handel, in Deutsch, Otto, Handel, 27.
- 45. Burney, C., General History of Music, II, 662.
- 46. Weinstock, do.
- 47. Ibid., 92.
- 48. 97.
- 49. Oxford History of Music, IV, 209.
- 50. Burney, II, 721n.
- 51. Ibid.
- 52. Weinstock, 115.
- 53. lbid., 172.
- 54 McKinney and Anderson, Music in History, 438.
- 55. Weinstock, 207.
- 56. Burney, II, 817.
- 57. Weinstock, 212.
- 58. Láng, P. H., Music in Western Civilization, 522.
- 59. Brockway and Weinstock, Men of Music, 76.
- 60. Oxford History of Music, IV, 84, Weinstock, 225; Brockway and Weinstock, 76.
- 61. Weinstock, 232.
- 62. Ibid., 239.
- 63. 241.
- 64. Rolland, R., Musical Tour through the Land of the Past, 58.
- 65. Oxford History of Music, IV, 198.
- 66. Weinstock, 77.
- 67. Brockway and Weinstock, 81.
- 68. Rolland, 49. 69. Davison, A., Bach and Handel, 46.
- 70. lbid., 44.
- 71. Rolland, 67
- 72. Weinstock, 303.
- 73. Ibid., 305.
- 74. Davison, A., 41.
- 75. Oxford History of Music, IV, 85-89, 93
- 76. Burney, II, 1023.

819

- 80. Goldsmith, O., Life of Voltaire, in Miscellaneous Works, 504.
- 81. Letter of July 19, 1776, in Desnoires-terres, VIII, 108; article "Dramatic Art" quoted in Holzknecht, Backgrounds of Shakespeare, 387.

82. Collins, J. C., Bolingbroke, and Voltaire in England, 201, Brandes, Voltaire, I,

- 83. Johnson, Lives of the Poets, II, 7. 84. Works, XIXb, 209. 85. In Buckle, I, 528.

- 86. Philosophical Dictionery, article "Government."
- 87. Gay, Voltaire's Politics, 44.

88. Parton, II, 523.

- 89. Volture, Correspondance, ed. Besterman, II, 31.
- 90. Johnson, Lives, II, 176; Collins, J. C., 210.

91. Collins, 230.

92. Brunetière, Manual of the History of French Literature, 319.